華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期六 四月 8 己巳年三月初三日

第二二二六〇號

出紙七張半 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話 總社：⑤—四九一一八一 中區分處：⑤—二三一一六三七 北角分處：⑤—六四〇六九三 旺角分處：③—八四〇七四九

台灣內總經理處 電話：三一八一八八二四

台北市桂林路一四九號二樓

布政司講輸入勞工須符規定

刊第三頁

民運份子陳軍離開中國 經香港轉機已飛往美國

上海當局發言人稱 陳軍自願要求離境
英籍妻子指夫遭中國驅逐出境
沒簽證遭本港入境事務處拒絕進港
指非法炒賣外匯案件仍審理中

（特訊）中國大陸民運份子陳軍昨晨突然離開上海抵達本港機場，由於他沒有入境簽證，被本港人民入境事務處拒絕入境，陳軍遂於晚上轉乘飛機前往美國，而陳軍之英籍妻子將於下星期一來港。

據上海市當局發言人表示：陳軍是自願要求離境，因爲他去年在上海市非法炒賣外匯而被捕，案件目前正進行審理中，由於他違反傳訊令，昨日上海市公安部與他接觸時，他自己要離開中國。

另一方面，據身在北京之陳軍的英籍妻子珍妮花．荷德本則表示：陳軍於四月四日與父親由北京到上海，準備取回被扣留之美國護照，然後返北京再訂機票離開，她於昨晨接獲丈夫電話表示要在數小時內離開中國，箇中原因，以後再說。她認爲其夫是遭中國驅逐出境。

珍妮花自言將會於下星期一下午到港，可望申請七日留港過境簽證。

港府發言人昨日在回答新聞界詢問時表示，一名中國公民陳軍由上海赴美國途中會於昨晚十一時許抵達香港。

據消息稱，當陳軍到達機場，已由機場有關方面一直「陪伴招呼」，以至外間人未能與他接觸。

人民入境事務處官員解釋，按照現行的入境條例，持有國家護照者可以進入本港旅遊及無須申請簽證，如並非持有護照的外國人士，則必須先向人民入境事務處申請入境許可，否則不能進入本港，該等人士只可從本港過境。

香港新華社官員均表示，並不知到陳軍被驅逐來港之事。

港府發言人證實：中國男子陳軍已於昨晚九時許乘坐星航班機離開香港，該機班之目的地爲美國三藩市。

傳被上海公安部驅逐出境的大陸人權份子陳軍。

陳軍北京開「捷捷」酒吧 持中國護照及美國綠咭

三十一歲的陳軍曾畢業上海復旦大學哲學系，現持有美國綠咭，但尚未正式成爲美國公民，現仍持有中國大陸護照。

路透社引述一位西方外交官表示，大陸此舉甚不尋常，「你能夠驅逐一個你自己的國民嗎？」

陳軍在北京開設有「捷捷」酒吧，今年二月三十三個著名知識份子聯署要求特赦魏京生，陳軍是發起人之一，他並且成立「特赦八九」組織，要求特赦在大陸的政治犯。

中共司法部較早時曾對簽名運動作出抨擊，指陳軍發動輿論向政府施壓，干預司法公正，並指陳軍留學期間曾爲「中國之春」雜誌寫稿。

北京觀察家分析陳軍離境事件 顯示中國警告民權份子 不會容忍離心運動復辟
陳軍成立「特赦八九」要求赦政治犯

（法新社北京七日電）此間觀察家宣稱，北京今日驅逐一心離心份子出境，乃旨在向中國大陸境內要求更多民主的人權份子提出警告，北京政府不會容忍離心運動復辟。

此間機場消息人士今日透露，該名離心份子是陳軍，爲「八九特赦工作組」的創辦人，該組織主要是想調查中國大陸政治犯的狀況。他今日被驅往香港，顯然是被迫離開中國大陸。

此乃是近兩個月來第二次採取行動，平抑中國大陸的民主呼聲。北京此項行動已有效地阻止離心份子又一次嘗試組織如同一九七八年至七九的「北京之春」運動組織。

陳軍現年卅一歲，在今年二月成立「八九特赦工作組」。

香港的新加坡航空公司證實，陳軍在今日當地時間下午九時卅分（格林威治標準時間十三時卅分）乘搭該公司飛三藩市的客零二號班機赴美國。

據謂陳軍是由上海飛往香港啟德機場，然後轉飛往美國。

上海外務辦公室一位官員否認陳軍是被驅逐出境。但陳軍的英籍妻子則謂他是被迫離開大陸。

據說陳軍本週三與其父由北京乘坐火車抵達上海時即告被捕，此後兩日一直無消息。直至今日，他獲准與其英籍妻子通話，告知她他今日被驅往香港。

早在今年二月，離心科學家方勵之欲在北京一間酒店參加美國總統布殊所設的宴會，但遭北京公安人員「攔阻」。

陳軍最近曾經表示，中國大陸知識份子說得多，但行動的少。在最近數週，陳軍及其[illegible]北京開的咖啡室一直受到北京公安人員監視，[illegible]室是年青離心份子活動的地方。

記者購機票進候機室 未見陳軍蹤影不登機 導致數班機誤點起飛

（特訊）陳軍[illegible]消息傳出後，引起傳播媒介[illegible]中外記者昨晨紛紛到達機場[illegible]，及後查悉陳軍在候機室內[illegible]獲准入境，一些記者更立即購買機票，追入候機室，務求採訪陳軍。

但記者在候機室內一直未見陳軍蹤影，通過廣播亦未能與陳軍接觸。

由於記者在機場買機票後又不登機，[illegible]不斷例出催促登機廣播，而令到三數班[illegible]誤點起飛。同時另有記者已訂購陳軍[illegible]一班星航客機，希望在空中能遇到[illegible]，了解個中真相。（合）

憲制組研究基本法 下周五完成交兩局
總結議員意見後交英外交事務委會
兩局七位議員獲邀向委會反映意見 張鑑泉質疑爲何現才關注聯合聲明

（特訊）立法局議員葉文慶表示，兩局已經將國籍法及越南難民問題的意見書寄交英國下議員外交事務委員會。

葉文慶昨日在兩局內務會議後稱，有關基本法是否符合中英聯合聲明的意見，兩局憲制小組現正努力研究基本法部份內容，預計在下周五完成交兩局，並總結議員的意見，希望取得共識後交給英國外交事務委員會。

此外，七名人士已經獲得該委員會邀請，接受聆訊，他們分別是行政局首席議員鄧蓮如，立法局首席議員李鵬飛，立法局議員包括三位身兼基本法草委的司徒華，李柱銘，譚惠珠，與及立法局議員張鑑泉及黃宏發。

葉文慶稱，該委員會將於本月十九晚上晚宴，與兩局議員會見，廿日及廿一日分別接見被邀的人士。

司徒華表示，他[illegible]日才收到[illegible]的邀請信件，及一些文件，並安排他在廿一日早上[illegible]接受聆訊。

他又謂已經接受是次邀請，因爲可藉此機會反映意見，所以，只要有關中英聯合聲明的意見詢問，他會樂意回答，並將關注基本法是否符合聯合聲明，尤其是十六，十七，十八，十九，一百五十九條。

司徒華稱，他並無向該委員會報名，只是接受邀請。

黃宏發表示，去會見該委員會是個人的職責，加上他是憲制小組召集人，相信更要表達有關意見。由於這是私人身份的邀請，會議述個人見解，並就基本法部份意見作反映。

他個人將於四月廿一日中午接受聆訊。

黃宏發指出，憲制小組將繼續討論政治體制，希望下周五草擬完成整份意見書，[illegible]交兩局內務會議。

他[illegible]的條文是[illegible]，十七。

張鑑泉指出，英國外交事務委員會是英國屬下委員會，其範圍包括英國屬下公務員及公民，香港雖然是掛名爲英國屬公民，但卻無公民權利。不過，在禮貌上不能不出席這會議，尤其外交委會是希望對香港人的福祉作一了解。

但他卻質疑，爲何在聯合聲明簽署四年後才關注，而不在簽署後，每年或每十八個月關注，是否因爲葡國向澳門發出護照讓部份人士可移居外國，而引起英國關注呢？

另外，立法局內務會議更擬定下周三例會，有十七條質詢問題，包括中港兩地機場港口設施發展的合作，政府如何計算到八九年有四萬二千人移居外地，實涯業招牌的清拆，及中藥含毒引致服食者昏迷等。更有一九八八年新證卷及期貨監察條例草案，恢復二讀，八九年公開進修學院條例草案，及八九年交通意外傷亡援助基金修訂條例草案，一及二讀，擴大之超越意外傷亡者家人可追償。（翻）

英下議院外交事務委會 本月17至22日訪港會晤 高官知名人士團體代表 談政制國籍難民基本法

（特訊）英國下議院外交事務委員會爲了解中英聯合聲明的執行情況，定於本月十七至廿二日訪港，期間會約晤本港二十多個團體和知名人士。

委員會前日開始發信通知他們，名單中主要有政府部門的司級官員，兩局議員，草委，知名人士、區議會主席及社區領袖。

委員會亦重視與本港工商界及團體交流，例如八十九工商諮委，新香港聯盟，太平山學會，美國，印度和日本商會。

消息表示：今次外交事務委員會抵港訪問五天，主要是想了解執行中英聯合聲明的情況，而今次與其會晤的團體和人士他們會反映其基本法，國籍法，政制發展，越南難民意見。

消息指出，委員會九名成員在團長艾雲率領下，於十七日抵港後，港督衛奕信爵士會設宴款待，十八日則開始分批約晤知名人士，公開聆訊會在行政局會議廳，非正式約見則未定地點。

十八日上午公開聆訊，中午會與十九區區議會主席會晤，下午接見一些商界團體和人士；十九日繼續公開聆訊，晚上與兩局議員開會。二十日在香港參觀及約晤；二十一日參加港督府園遊會，委員會在離港赴北京前會在記者會詳述今次之行。

消息透露：本港有多個團體會致函委員會要求會唔，但委員會自行決定後，大約會接見廿多個團體及個人代表，這些人士包括：

行政局首席議員鄧蓮如爵士；立法局首席議員李鵬飛、立法局議員黃宏發、張鑑泉。

草委兼兩局議員譚惠珠；草委兼立法局議員司徒華；草委兼立法局議員李柱銘；十九區區議會主席；地區團體領袖。

八十九工商諮委之一羅[illegible]，前兩局議員兼新香港聯盟[illegible]羅德承，太平山學會，基督教人士團體代表之一郭乃弘，印度商會夏利里拉，美國總商會，香港日本人商工會，劉慧卿等人。

政府官員方面有布政司霍德爵士，律政司馬富善，保安司祈乃信，財政司翟克誠及其他有關官員。

消息又謂：外交委員會會於二十二日離港赴北京訪問三日，於四月二十六日結束訪問返回英國，目前有關北京行程之安排仍在草擬中。

另方面，英國駐港商務專員公署新聞科科長韓馬休表示，外交委員會在本月十四日先派代表抵港安排委員會訪港的事宜，有關詳細情形有待本週內公佈。（雄）

港人懷疑所持護照 將來能否保障安全
兩局議員向英國會外交事務委會稱
意見書指出若英採較開明國籍政策 料香港不至出現目前人才外流局面

（特訊）兩局議員在提交英國下議院外交事務委員會的意見書中，建議英國放寬目前國籍法的規限，使到持有英籍護照的港人可以獲得英國居留權，包括現時公務員。

該意見書建議：將國籍法第四條第二款C段有關申請人在英國逗留的第五年其逗留期，必須並無受到人民入境條例限制的規限放寬，同時，將在英國求學的年期視爲足以符合居留規定。與及在香港護照上註明持有人，有再度進入英國的權利。

意見書認爲上述建議是可藉着行政措施辦到而毋須修改國籍法，並且會具有放寬有關人民入境條件規限的作用。這項批註可保證持香港護照居民獲得各國接納，並使護照持有人得以自由前往外地。若是護照持有人的意願，則在英國住滿五年後，在其有權申請登記成爲英國公民時，再度入境的權利到時可得以[illegible]成爲居留的權利。

該意見書又論及人才外流移民問題：

過去數年來，人才外流問題亦成爲本港[illegible]日益關注的事項。過去兩年，[illegible]人數均較歷來的正常數[illegible]一九八七年約有三萬人移居外地，去年估計有四萬五千人。雖然並無統計資料顯示移民人數中持有英國屬土公民護照者有多少，但無可否認的事實就是，香港人並不認爲所持的護照能夠爲他們的將來提供充份的保障。人才外流將會有礙本港的經濟進展，難免會對一九九七年順利過渡的目標造成影響。一般相信倘若英國對香港人採取較開明的國籍政策，便不會出現目前人才外流的局面。英國內政部次官李亞登[illegible]發表意見，據報他[illegible]的人士便會湧進英國，我們對這種論調不敢苟同，相反地，倘若香港人獲得保證可在有需要時移居外地，他們便會有信心繼續在此地生活及工作。現在採取措施挽留人才及扭轉趨勢，實爲時未晚。因此，我們贊成英國政府應檢討國籍法，以顧及香港人對此問題的關注。

意見書又指出：

澳門十萬居民將獲賦予葡萄牙公民身份及可獲發給葡國的歐洲共市護照，使他們最終可移居其他歐洲共市國家，包括英國在內，這報導挑起了國籍問題的另[illegible]「我們[illegible]有關香港的問題上從未抱此種看法」[illegible]目前亦無意修改英國國籍法[illegible]本港的英國國民所享有的國籍權利已逐步遭削減，而另一方面澳門的葡籍人士與香港的英國屬土公民所獲待遇不同，上述言詞已引起本港社會人士極度不滿。

意見書不同意英國賦予香港是英國屬土公民身份的人士在英國居留的權利，即表示對香港前途缺乏信心。其實，對香港前途的信心，真正考驗在於中國政府。是否有信心香港居民會願意留在香港，中國並不希望將來在香港特別行政區生活的是一羣迫不得已的居民，而是寧願香港居民可自由離去（假如他們有意離開的話）。香港居民對英國國籍政策感到不滿及怨懟的根本原因，是有關的政策剝奪了香港人其中一項最基本的人權，就是選擇的自由。

最後，意見書籲請英國政府：

（A）檢討國籍法，以顧及香港人對此問題的關注；

（B）對於本港具英國屬土公民身份的人士求取其權利一事，更加寬容及靈活地行使國籍法所賦予的酌情決定權；

（C）更加充分行使英國內政大臣的酌情決定權，使該等爲英國政府服務的人員可根據國籍法第四條第⑤款登記成爲英國公民。

人體丙種球蛋白 內含愛滋病抗體 港追查有否出售

（特訊）昨日某晚報報導中國衛生檢疫部門最近化驗出一種在澳門可購的人體丙種球蛋白，內含有愛滋病抗體陽性，香港醫務衛生署正追查本港是否有出售該牌子藥物。

記者昨晚接觸醫務衛生署發言人，他表示：據世界衛生組織所發表資料，不可能因注射丙種球蛋白而引致愛滋病的。不過爲了安全起見，醫務衛生署曾向有關藥商查詢。據香港唯一該牌子丙種球蛋白代理商稱，已經沒有入口該藥品多年了。（般）

本月廿一日最後限期 不改善病房文書工作 護理員協會採取行動

（特訊）政府護理人員協會昨日舉行特別大會，該會主席何敏嘉澄清目前有報導關於簡化護理架構，目前仍在商討之中，政府官員並未作出任何具體決定。

何嘉敏又謂：在四月三日已收到港督給該會的覆函，但港督對該會所提的建議却未有任何回應，這點是令人十分失望的。

在論及改善病房文書工作服務方面，何嘉指出：目前已和醫院事務署商討了一個多月，但醫署却認爲有關文件要向政府其他部份級進行諮詢，而非單是護理人員的意見便足夠，其實醫署是採取拖延政策。

政府護理人員協會在這次特別大會上，決定以四月廿一日爲最後限期，若醫院未有明確答覆，護理員會在當日起停止病房內的統計工作，包括物料供應情況、登記病人年齡、與及病單使用量等。

何敏嘉認爲，這些行動只是希望醫院事務署儘快改善病房內的文書工作，而非向政府施加壓力。

最後，該會通過成立一個中央執行委員會，去決定日後該會的一切行動。（湘）

政府醫生協會盼今會議 解決資深醫生流失問題

（港訊）政府醫生協會發表聲明稱，政府各有關部門[illegible]政府醫生協會代表組成的「政府醫院及診所服務委員會」，已於上月（三月）舉行了兩次會議，期間在改善病人護理服務上取得成果，本會甚爲欣慰。

可是，本會對政府當局未有提出任何具體措施去挽留資深政府醫生，感到非常失望。在會議中，我們作出種種的建議，都被有關方面以違反銓敘條例爲理由而遭否決。

此外，本會對於上三日會議未能將議程項目全部加以討論感到遺憾。

我們欣賞當局成立一個政府及診所服務委員會，這個高層組織，共同解決問題的辦法，但就嚴重的人手流失問題作出緊急的解決方法。

我們深切期望在今日（四月八日）第三次會議上，見到當局提出具體的方案，使雙方能更具建設性地交流和合作，以解決資深醫生流失對公共醫療服務所帶來的威脅危機。

英國會外交事務委會訪港 將接見八基督教團體代表 反映市民意見要求開放民主政制

（本報專訊）香港基督教團體已獲英國下議院外交事務委員會通知，在該會訪港期間將接見團體代表，反映他們要求開放民主政制的回應。

發言人郭乃弘牧師昨日接受本報訪問時表示，八個本港基督教團體聯合去信英國，主要是因爲英國國會外交事務部將於日內討論基本法。團體認爲，基督徒作爲本港市民一份子，應藉此機會反映市民對本港現時情況的意見。

信裏指出，自從八四年中英聯合聲明草簽以來，港人信心不斷下降，例如八八年直選之爭、大亞灣核電廠事件、英國國籍法以至最近基本法草案等，驅使港人對英政府及中國政權產生信心危機。

信中更批評，現時基本法草案太過保守，認爲若一旦通過，本港將「永遠」不能成立一個有全民代表性的政府。這是違反全港大多數人意願的。

八個團體要求：

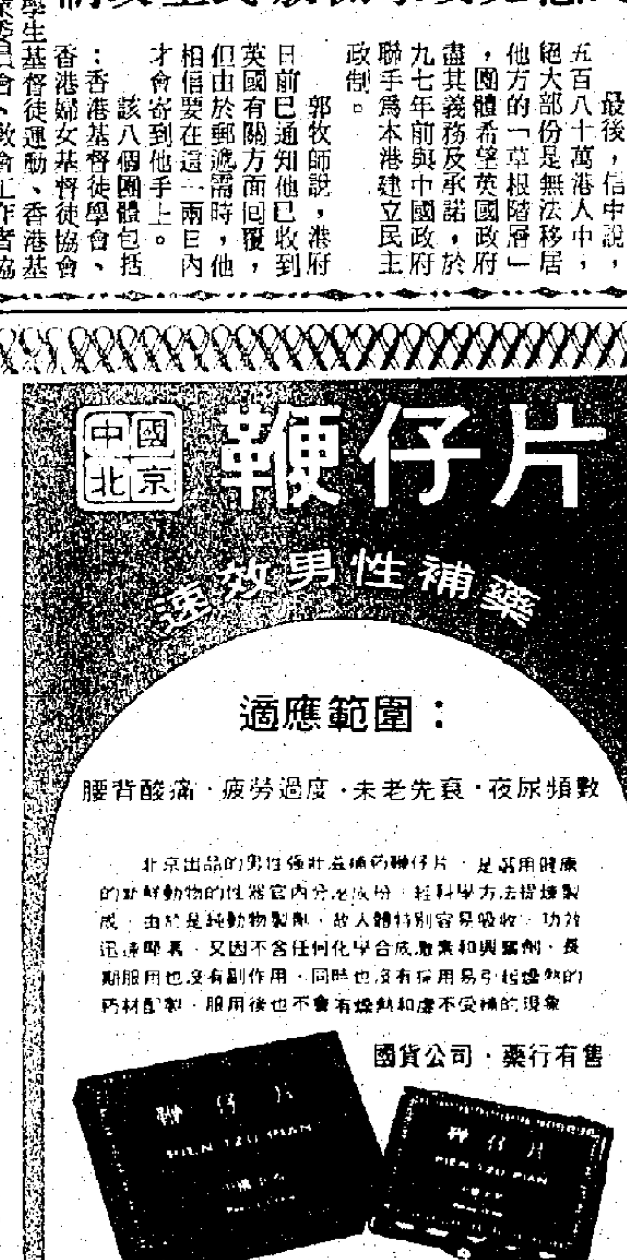
△香港應盡量遠離中國，避免發生之任何事影響本港市民之基本人權應受尊重及保護。

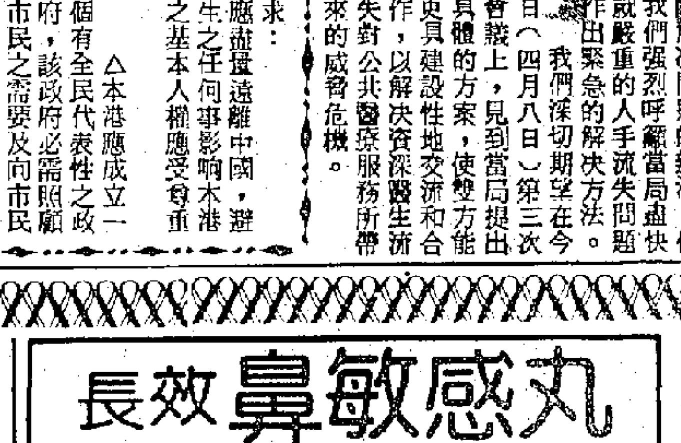
△本港應成立一個有全民代表性之政府，該政府必需照顧市民之需要及向市民負責。

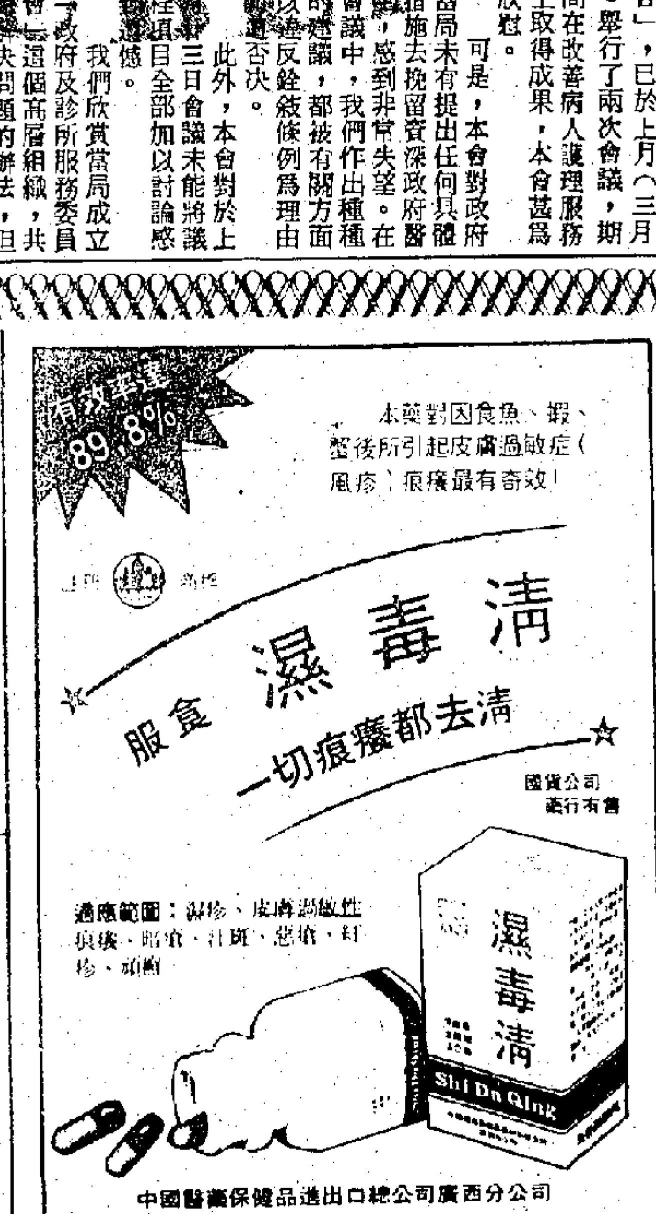
最後，信中說，五百八十萬港人中，絕大部份是無法移居他方的「草根階層」，團體希望英國政府盡其義務及承諾，於九七年前與中國政府聯手爲本港建立民主政制。

郭牧師說，港府目前已通知他已收到英國有關方面回覆，但由於郵遞需時，他相信要在這一兩日內才會寄到他手上。

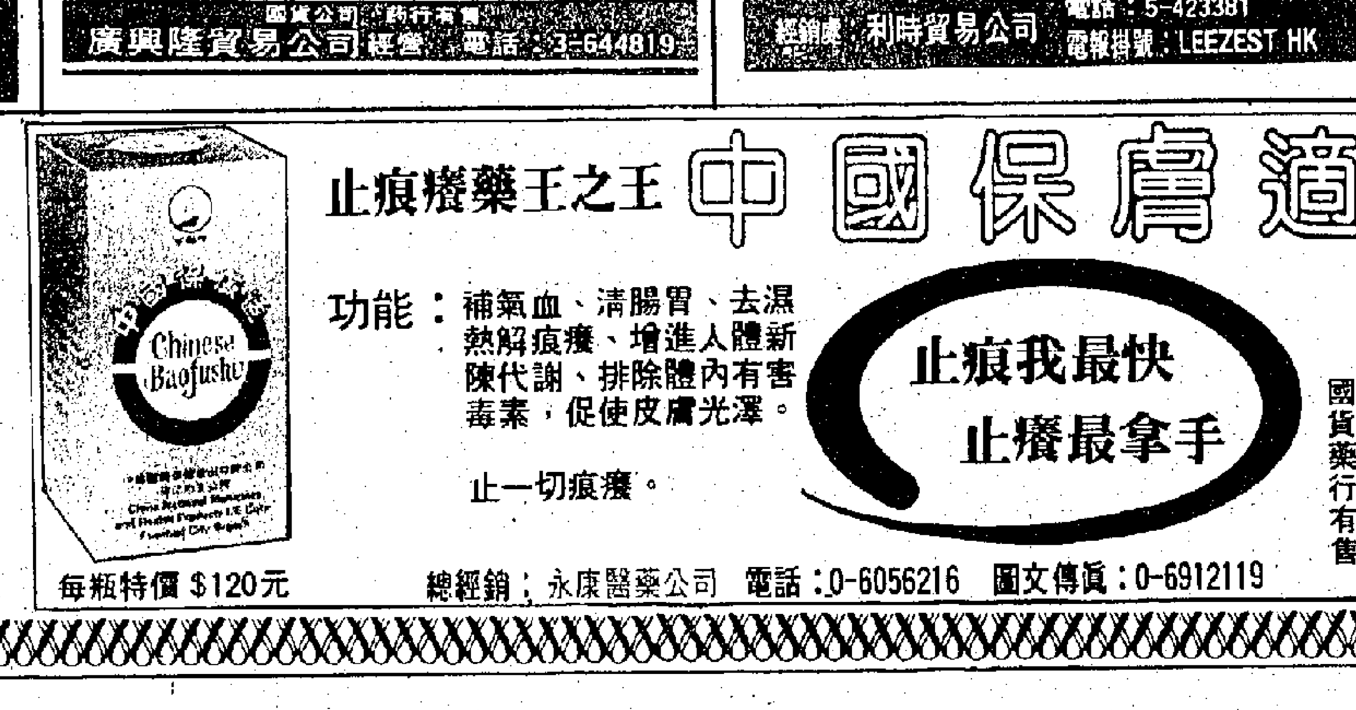
該八個團體包括：香港基督徒學會、香港婦女基督徒協會、香港學生基督徒運動、香港基督教工業委員會、教會工作者協會、基督徒守望社、基督徒關懷香港學會、基督徒同應基本法聯委會。（雄）







國貨介紹專欄 惠刊廣告請電 新豐廣告有限公司 ☎五一七四六三二一一四



鄧小平最近對趙紫陽說
實現政經改革必須強人政治
不能以西方民主作爲推動力
鄧趙二人會討論新權威主義

（香港中國通訊社北京四月七日電）在大陸有爭議的新權威主義理論，最近得到中共領袖鄧小平的垂注。這位八十五歲的政治家認爲，在落後國家實現現代化的進程中，需要權威的強人政治而不是西方民主作爲推動力。記者從有關方面獲悉，自從今年一月大陸報刊開展新權威主義討論以來，這場關於中國政治體制改革道路的辯論，一直在學者之間進行。二月下旬，有影響的北京青年經濟學會和中國經濟體制改革研究所在「國民經濟形勢研討會紀要」中關於中國政治改革部份明確宣佈：「需要有一個有權威的最高領導集團，在這種錯綜複雜的環境下，凝聚社會精英和全國人民，堅定而有節奏地推進這場歷史變革。」如今，這場論爭已引起中共最高領導層的關注。據此間消息靈通人士透露，中共總書記趙紫陽三月六日向鄧小平談工作時，會談到新權威主義。趙紫陽說，國際上有一種新權威主義理論，現在國內理論界正在討論。這個理論的要點是，在落後的國家實現現代化要有一個過程；在這個過程中，需要權威的強人政治作爲推動力，而不能採用西方民主。此時，鄧小平說，我就是這個主張。但鄧小平對「新權威主義」的提法有保留。他說，具體的提法可以再斟酌，再考慮。據悉，鄧小平支持新權威主義理論的消息，已在北京知識界的沙龍中悄悄流傳，但尚未得到官方證實。此間人士認爲，大陸理論界關於新權威主義的爭鳴，不會因爲鄧小平的表態而終止。爭鳴將在更深的層次上結合中國政治現狀而繼續下去。

楊尚昆說中國現狀
緊日子非窮日子
要大家生活節約
對一部份超前消費限制一下

（中新社北京四月七日電）國家主席楊尚昆今天上午說：人大會議提出過幾年緊日子的口號。所謂過緊日子，就是大家在各方面盡可能節約一點，對一部分超前消費限制一下，不是過窮日子，因爲窮，國家是發展不起來的。同泰國下院代表團一小時的會見中，楊尚昆談的都是中國國內問題。他在列舉的糧食、人口、物價、教育、通貨膨脹、物價等一系列中國存在的主要問題中，着重談了糧食和人口兩個問題。楊尚昆說，中國要用很大力量發展農業，因爲農業增產不夠，相反還有點下降，這同去年中國遇到很大災情有關，但更重要的是提高農民種田積極性的政策還有待落實；如果糧食上不去，工業和其他各方面都發展不起來，「當然糧食上去是一個很艱巨的任務」。

楊尚昆認爲人口增加太快是中國非常大的問題，這樣，無論農業怎樣增長也很難適應。他說，本月十四日中國人口將達十一億，國務院確定這一天爲「十一億人口日」，在這一天要向全國宣傳動員計劃生育，讓全國人民知道，人口太多國家承受不了。楊尚昆表示，李鵬在人大會議上作的政府工作報告是受到大家歡迎的，報告一方面肯定工作報告是受到大家歡迎的，報告一方面肯定了過去的成績，一方面也把面臨的困難如實地向人民講清楚，包括中國在決策上的若干失誤，人大會議增強了人民克服困難的信心。他最後總結道：國家政治、經濟總的形勢是不錯的，但困難也不少，如果把全民積極性調動起來，中國遇到的困難可以克服，中國有信心，當然還要看工作做得怎樣，中國預計二三年裡把遇到的困難解決。班作議長祝賀中國人大會議取得的成果，並說他已了解到中國在民主政治方面有相當大的進步。

上：國務院總理李鵬同多哥共和國總統埃亞德馬將軍在北京人民大會堂舉行會談。下：楊尚昆主席在北京人民大會堂會見泰國下院議長班作．蓋索恩通一行。（新華社）

趙紫陽對多哥總統說
發展中國家要發展
需要安定團結局面

（中新社北京四月七日電）中共中央總書記趙紫陽今天下午會見多哥總統埃亞德馬時說，發展中國家要發展，在國內需要保持安定團結的政治局面，經濟上有靈活的並符合實際的政策，同時必須有一個有利的外部條件，即國際環境。他認爲，有利的外部條件是當前需要在和平共處五項原則基礎上，建立國際政治新秩序，因爲歷史實踐已證明，和平共處五項原則最富有生命力，需要建立公平合理的國際經濟新秩序。趙紫陽指出，國際關係的緩和，不會使國際政治新秩序自動產生，它只是提供了一種可能性，這需要第三世界和一切主持正義的國家共同努力。趙紫陽說：我認爲，發達國家有責任幫助發展中國家，改變窮國愈窮、富國愈富的狀況，發展中國家應爲建立國際經濟新秩序作出自己應有的努力。

社論
必須遣散香港越南難民

十六個國家六十名代表在本港舉行有關印支難民收容及身份審定程序會議，就東南亞第一收容站的情況和東南亞地區的船民地位新發展交換意見。越南代表團團長李壽表示對本港的甄別政策有所保留，美國代表則認爲這項政策實施時日尚短，目前下判斷仍屬太早。香港代表團主要向與會成員闡釋有關香港施行甄別政策的實際經驗，而與會成員則匯報該國處理船民和難民問題的做法，並沒有對接受甄別措施與否進行討論。

班乃信指出，今日會議將更廣泛地討論甄別程序，與會成員並會分成兩個工作小組，分別研究（一）收容：即抵步船民的安排，他們如何接觸聯合國難民事務專員公署；（二）甄別程序：即身份審定上訴和有關獲其他船隻在海上拯救的個案等問題。務使經由任何途徑，無論海路或陸路抵達的印支難民，均獲同等優先後安置移居外國的機會。

既然是甄別越南難民（船民）會議，爲期三日的會議，其必無積極性的決議者，當在我們意料之中。站在香港立場，我們只關心兩個大問題，就是（一）停留於香港的越南難民（船民）何時全部遣散，用什麼有效的辦法遣散？（二）如何防止越南難民（船民）今後繼續進入香港。

河內官員日前指出，進入每年的四月，正是越南風平浪靜，順風順水的季節，預料將有不少越南人民乘船出海逃亡。這些「投奔怒海」的越南人民，一如過去，都是以香港爲目標，希望進入這個第一收容所的。預料今後數月內，又將看到一批又一批的越南難民（船民）湧入香港，加深香港困難。怎樣解決這兩大問題？

第一、不管甄別的結果怎樣，政治難民也好，非政治性船民也好，香港都不能收容，一定要全部遣散，我們由始至終都反對在「甄別」這個範圍內「作文章」，虛耗時日，於事無補。

第二、最好的辦法是各國設法收容越南難民，今次會議既然有十六個國家出席，十六個國家分別收容停留香港的越南難民，因個別情況不同，十六個國家作比例式的分配承担收容人數，事實上沒有困難。即使有困難也不若香港之嚴重，問題是十六個國家是否有誠意。

第三、在停留香港之越南難民尚未完全遣散之前，我們希望聯合國增撥經費，減輕香港負担。我們已多次指出，香港彈丸之地，既非一個大國家，亦非資源充裕的地區，事實上沒有力量長時期承担照顧越南難民之重任的，聯合國集中全球之力量，增撥專款，應該是輕而易舉的事。問題亦在於是否有誠意。

第四、應由聯合國出頭，與河內會商防止越南人民逃亡。在沿海地區加設防區或加強巡邏，阻止越南人民乘船出海。

第五、或是通過日本、蘇聯、東協六國與河內接觸，擬訂一項對河內有所幫助的辦法，防止越南人民逃亡。

第六、要求河內收容遣返的越南難民。

第七、聯合國出頭，取得各國支持，充分援助遣返越南的難民，務求他們可以過正常生活。

所謂多管齊下，以救燃眉之急，解決了越南難民問題，香港市民算是喜歡不盡。

李鵬希望越南履行撤軍諾言

（中新社北京四月七日電）中國總理李鵬今天首次公開評論越南政府四月五日宣佈今年九月底前從柬撤軍。他在上午同多哥總統埃亞德馬會談時強調，中國希望越南當局言而有信，真正履行宣佈的諾言，撤軍必須在有效的國際監督下進行，不要再出現反覆，不要再附加許多條件，不要再設置障礙，不以任何借口重返柬埔寨。他還說，中國支持西哈努克親王[illegible]於國際監督的組[illegible]界越南指定的[illegible]要越南真正全部[illegible]軍，中國將同其[illegible]國家一起停止對[illegible]的軍事援助。

如部署短程飛彈
蘇加強打擊力量
戈巴切夫警告北約國家
英女皇對老戈說盡可能應邀訪蘇

（合衆國際社倫敦七日電）蘇共總書記戈巴切夫今日稱莫斯科將停止生產用來製造核子彈頭的鈾，但他提出警告，如果「北大西洋公約組織」實行短程飛彈現代化計劃，克里姆林宮就會加強其在歐洲的核子打擊力量。戈巴切夫在結束對英國歷時三日的訪問時，在倫敦基爾特會堂發表演說。此乃是他第一次表示願意停止生產鈾，亦乃是一種親善姿態。不過，他對西方聯盟發出嚴重警告，切勿實行「蘭斯」飛彈的現代化計劃。此種飛彈的前綫是西德。蘇聯反對此項計劃，而戈巴切夫表示，蘇聯亦不會進行短程核彈現代化，除非是被迫，始會實行這樣的計劃。戈氏指出，毫無疑問，「北約組織」實行短程飛彈現代化，將會影響維也納裁軍談判，也影響東西方重建信心的措施，更會影響歐洲的整個形勢。「北約組織」欲想把部署在西德的七百枚「藍斯」飛彈和八十八個發射器實行現代化。「北約組織」會員國的領袖將於今年五月廿九日和卅日在布魯塞爾舉行會[illegible]對蘇聯的裁減[illegible]的現代化[illegible]應。

指着沙皇像
女皇問老戈
知否他是誰

在發表演說後，戈氏和夫人到溫莎城堡參加英女皇伊利沙伯二世所設的午宴。戈氏在午宴席上請英女皇訪問莫斯科[illegible]屆時，[illegible]將會是自從一九一七年以來[illegible]蘇聯[illegible]第一位英國君主。[illegible]一位發言人說，英女皇感謝戈氏的邀請，並原則上接納他的邀請。英女皇表示，希望能夠訪問蘇聯。英女皇說她現時很忙，但希望能夠成行。在[illegible]溫莎城堡時，英女皇曾經指着俄國沙皇的肖[illegible]問戈巴切夫說：「你知道這個人是誰吧？」沙皇尼古拉二世是在「十月革命」爆發的翌年被殺，是英女皇祖父的表兄弟。

戈巴切夫返莫斯科

在結束訪英後，戈巴切夫和夫人雷莎及隨行人員在當地時間十五時四十一分（格林威治標準時間十四時四十一分，香港時間今晚十時四十一分）由倫敦希斯路機場乘坐其專機飛返莫斯科。戈氏在機場表示，正代表最高蘇維埃主席團邀請英女皇伊利沙伯二世擇便訪問蘇聯。他又說：「我們將期待英女皇訪蘇。」英國王室事務專家們說，預料英女皇在一九九一年之前不會訪蘇。如所周知，英女皇訪問一個國家，往往需要籌劃幾年時間。

上：美總統布殊星期四在白宮辦公廳與到訪的以色列總理沙米爾會談。下：英蘇首領舉行第一回合會談後，英首相戴卓爾夫人向新聞界發表談話，在旁的蘇領袖戈巴切夫，看一看手錶何時何刻。（美聯社）

「人民日報」指出外國勢力
在背後大攪拉薩騷亂
支持在國外流亡西藏分裂分子

（中新社北京四月七日電）此間「人民日報」今天發表署名文章，指出在西藏拉薩騷亂的背後有「兩種國外力量在活動」。文章稱，兩種國外力量「主要是流亡在國外的西藏分裂主義份子」，其次是支持他們的一些外國政治勢力和少數以維護人權爲名的外國組織和個人。拉薩今年三月上旬的騷亂是由他們「一手挑起」的。這篇題爲「拉薩騷亂的背後」，署名爲「自由長進」的文章，以回憶口吻談到，一九五○年「和平解放西藏前夕，外國某些勢力進行的破壞和阻撓活動」，「有的國家『對西藏』懷有的領土野心，炮製『宗主權』等謬論」，並說一九五九年三月「西藏上層分裂主義份子發動的武裝叛亂，也是在某些外國勢力策劃和指揮下進行的」。文章認爲「這些外國勢力覺得公開提出支持『西藏獨立』太露骨，便往往以關心『西藏的人權狀況』作爲他們的護身符」，借「議會通過決議方式」，向本國政府施加影響和壓力，插手、干涉「中國內部事務」。

文章還說，西方極少數搞人權活動的組織和個人，是「在國外的西藏分裂主義份子的重要籠絡對象，他們自覺或不自覺地爲後者分裂祖國的行徑撐腰」，借旅遊者等名義在西藏進行「各種各樣破壞安定團結的活動」，損害該地區安定團結的局面。文章列舉一系列事實和數字「駁斥」這些外國勢力散佈的「違反常識的奇談怪論」後，文章說，西藏民主改革前，過着非人生活的農奴人身安全根本沒有保障，而那些聲稱「關心西藏人權者卻不願觸及過去西藏農奴無人權可言的事實，又說明甚麼？最後文章引述一位西方高級外交官的話說，他在西藏呆了三個星期，跑了不少地方，看到西藏平靜，藏人生活安定，誠信教，對政治不感興趣，根本沒有要獨立之類的想法。西藏分裂主義歷來只是幾個主要寺院的少數人，他們過去享有特權。

解決中東問題
美以仍有歧見
以總理提四點計劃

（合衆國際社華盛頓七日電）以色列總理沙米爾已提出四點中東和平計劃，顯示美國總統布殊的政府在中東和平進程中面臨重重困難。沙米爾總理今日結束在美國歷時將近三日的會談。沙米爾和布殊總統表示對中東和平仍存在歧見。儘管如此，布殊仍然表示有希望。

美國三月份失業率
下降百分之五點
創十六年來就業最高比率

（法新社華盛頓七日電）勞工部週五報告，美國三月間失業率下降百分之五，爲十六年來的最低點，不過新增職位率下降。該部說，上月新增就業數字爲十八萬，這是去年八月間以來的最低者，並比二月間廿八萬的修改數字下降。百分之五失業率是一九七三年十二月以來的最低者，令人感到意外。分析家曾普遍預期二月間失業率會輕微增加百分之五點一。三月間新增職位大多數屬服務行業。服務業新增職位佔十二萬，而衛生服務界則佔五萬五千個。

今年首季
中國工業
總產增加

（中新社北京四月七日電）國家統計局今天宣佈，今年一季度中國工業生產總值達二千九百二十二億元，比去年同期增長百分之十點四。今年一季度，輕工業產值達一千四百九十五億元，比去年同期增長了百分之十一點一，重工業產值爲一千四百二十七億元，增長了百分之九點八。[illegible]百三十六種主要工業產品的[illegible]今年一季比去年同期[illegible]度有不同程度[illegible]、原材料增長[illegible]能源生產增長百分之四。化肥、拖拉機等減產。一些產品的增長仍未受到控制。國家統計局官員說，今年一、二月過快的工業增長速度有所控制，但三月份又出現突進式的增長，三月份的工業總產值爲一千一百零四億元，比去年同月增長百分之十四點八。三月份工業生產增長速度加快，主要是國務院和各地政府陸續撥出資金，加強指揮調度，解決了一部份骨幹企業的困難，全民所有制企業生產有所回升。

廣西兩兄弟
全身披魚鱗

（香港中國通訊社南寧四月七日電）廣西兩個男孩全身生滿「魚鱗」，被當地人傳爲奇談。這兩個男孩係廣西羅城佬族自治縣東門鄉統羅村孔章屯人。現年十四歲的羅永茂，生下半年後，全身即長滿零點二五至一平方厘米大小不等的鱗紋，[illegible]弟羅永[illegible]現未滿二歲，也與哥哥一樣，身披「魚鱗」。據悉，兄弟二人身上的鱗塊，天氣轉暖顏色就變淡，盛夏六月，即全部自行脫落。天氣變涼，鱗塊又重新出現。羅氏二兄弟身體發育，智力與常人無異，他們的父母、兄妹均未患此類病症」。

盧泰愚指出
北韓幻想
赤化南韓

（法新社南韓漢城七日電）南韓總統盧泰愚今日稱：北韓現仍沉醉於解放南韓，及使全國在共產主義制度下統一的幻想。

葉利欽健康良好
謠傳遇車禍不確

（法新社蘇聯莫斯科七日電）蘇聯「真理報」一篇文章否認所傳謠言，謂葉利欽在一宗道路意外事件中受傷或喪生。「真理報」並堅稱，葉利欽健康良好。自三月廿六日蘇聯舉行人民代表選舉以來，已盛傳謠言說，這位受歡迎的前莫斯科[illegible]已涉及一宗道路意外事件。在這次選舉中，葉氏在其選區中獲得重大勝利。他的助手蘇根諾夫告「真理報」稱，謠言現仍流傳，他的莫斯科辦事處現仍不斷有焦慮的電話詢問。自基斯洛伏斯克舉行選舉後，葉利欽一直在休息。葉利欽本人於初選舉週動集會時表示，他幾乎成爲一宗道路意外之受害者，但後來他對聽衆說，他們自己可以判斷出，他健康良好。

英利物浦港口
碼頭工人罷工
影響倫敦股票下跌

（法新社倫敦七日電）星期五倫敦北部的利物浦港，約一千二百名碼頭工人罷工，與此同時，由於政府建議取消實行了四十年的碼頭工會僱傭專利，倫敦交易所的指數下跌二十點。「全國碼頭工人計劃」於二次大戰後實施，保證碼頭工人終身受僱。「運輸及一般工人工會」則代表碼頭工人，該會可試探其分佈全英國四十個港口的九千四百名成員的意向，能夠在一天之內召開全國大罷工。僱傭大臣星期四宣佈計劃以結束這個「完全不合時代」的制度。他說，這制度使英國港口損失收入。

蘇領袖戈巴切夫星期四參觀倫敦幸福一間通訊器材工廠，與一名女工握手問好。（美聯社）

蘇外交部發言人承認
售給利比亞戰機
總數六架並不影響鄰國安全
指責美放消息破壞英蘇會議

（美聯社倫敦七日電）蘇聯外交部發言人格拉西莫夫星期四證實，蘇聯會出售戰機給利比亞，但否認它們有足以危害利比亞的鄰國以色列的長程飛行功能。格拉西莫夫說，售出的戰機只有六架左右，並非美國政府官員所說的十二至十五架。美國國防部消息人士說，這批戰機是蘇－二四「劍術師」，可以無需中途加油而飛行一千六百哩（二千六百公里），足以到達埃及甚至以色列。他們說，這些戰機被拆開來裝箱，由蘇聯運輸機送往利比亞。格拉西莫夫說，這些戰機是根據一九八六年一項協議而供應給利比亞的。他沒有說明戰機的類型，只說數目不超過六架，拆開來由船運到利比亞。格拉西莫夫在英國接受一家商業電視台「第四頻道」的訪問時說：「這不是長程轟炸機，這只是在較近距離內活動的轟炸機。它的運作範圍只有三百哩（四百八十公里）。「這是前綫的轟炸機。只用於防衛。你無法把它用於攻擊。」訪問員於是說，這種戰機可以在空中加油，從而飛到以色列去。格拉西莫夫對這個講法的答覆是：「理論上可能做到，但利比亞完全沒有空中加油的設備。」格拉西莫夫現正陪同蘇聯領袖戈爾巴喬夫訪問英國。他說，有關蘇聯出售戰機予利比亞的報道，在這個時候出現，可能是爲了影響戈爾巴喬夫與戴卓爾夫人之間的首腦會談，又或是爲了影響正在華盛頓舉行的美國和以色列會談。他又說，英國計劃出售數以十億計美元的「旋風」戰機予沙特阿拉伯，跟這個計劃相比，蘇聯售賣戰機給利比亞「真是小巫見大巫」。

大陸鄉鎮企業謀自救
李學明

自從去年九月大陸採取緊縮政策以來，各地鄉鎮企業已極其普遍地陷入了困境。浙江杭州市，海寧市大約百分之四十的鄉鎮企業受嚴重影響，甚至瀕臨倒閉，江蘇省的情況大致相同。鄉鎮企業危機衝擊着整個社會，人們關注着這一情況造成的廣泛的連鎖反應。

鄉鎮企業最爲蓬勃的浙江，江蘇兩省社會生活所受衝擊尤烈。浙江省鄉鎮企業提供了全省工業產值的百分之五十三，全省財政收入的約三分之一。鄉鎮企業的困難必將牽動全省的各方面工作。從一九八一至八五年期間，僅江蘇無錫市鄉鎮企業用於支農，補農，建農的資金，就超過了江蘇省由政府財政支出的農田水利建設費用。現在鄉鎮企業自顧不暇的一個後果，就是農業投入必然減少。此外，鄉鎮企業最密集因然受到衝擊最大的地區，三分之二的農村勞動在鄉鎮企業就業。他們幾乎「無田可返」。如果企業真的關閉，那麼大量的失業必將帶來嚴重的社會問題。

據江蘇省研究部門分析，以一九七八至八六年江蘇省的實際情況看，鄉鎮企業的發展速度與社會各項支出之間存在着一種穩定的關係：百分之二十五用以償還債務（包括銀行貸款），百分之五承担起地方財政，科教文化衛生的需求；百分之五十完成政府稅收任務，維持簡單再生產；百分之五用以企業擴大再生產；百分之五用以改善職工生活。如果同時滿足所有這些要求，年產值增長就要高達百分之三十五。

今天大陸的鄉鎮企業已經不是早期的手工小作坊，它的生死存亡也維繫着整個社會的榮與衰退，關係着中國商品經濟的發展，關係到社會的安定。但是政府資金壓之，在採取緊縮政策下，鄉鎮企業正謀求「自救」，以因應形勢，求得生存。

流動資金緊張是鄉鎮企業普遍的難題。爲此各地除了集資，試行股份制外，還有暫時只發職工的生活費，有的以資帶勞（把就業和集資相聯）；有的推行全員抵押承包（把集資與風險承包聯繫起來）。同時醞釀成立鄉鎮企業銀行，向中小企業提供利率，償期，數量都給予照顧的優惠貸款，以幫助企業渡過難關。

當前，江蘇，浙江兩省的鄉鎮企業出現了兩種發展方向：一是向規模經濟，集約化生產的方向發展，許多企業生產規模，技術裝備，管理方面已達到甚至超過了同等全民所有制企業的水平；一是向村辦，個人辦的發展，社會提供小，零，散，廣的多種服務。正因如此，大陸地方政府提出「保大放小，中間兩頭弄，站穩腳跟再飛躍」的調整方針。

北京警察巧破盜竊案
尋回博物館被盜金器
內有十一金環是明代出土珍品

（香港中國通訊社北京四月七日電）北京警方今天說，首都博物館六件明清珍貴金器被盜已偵破，三十三歲的案犯、該館銅器文物管理員劉俊琪於昨日被逮捕。被盜金器有靈芝耳小金杯及[illegible]，十一環素金鐲，嵌紅寶石雲蝶金簪，海棠式素金[illegible]，嵌寶石金花[illegible]、金帶扣，其中[illegible]件爲國家二級文物，另三件爲國家[illegible]文物。在被盜文物中，以靈芝耳[illegible]最爲珍貴，是明萬曆帝嬪妃墓出土的。一九八七年四月的一天，劉俊琪利用去金器庫叫管理員接電話之機，將這六件文物盜走。事後劉俊琪用鉗子從十一環素金鐲穿上剪下兩圈金鐲，一圈以二千五百元賣出，另一圈加工成三個戒指和一條項鏈，除留給其妻一個戒指外，其餘賣出，獲款二千元人民幣。去年十二月，由於警方對此案追查甚緊，劉俊琪竟將六件文物砸碎，棄置於護城河等八個地方。今年三月六日，警方花費一天時間，將劉犯扔入元代土城護城河中的「十一節素金鐲穿」和「金盞托」碎骸一百五十四塊撈出，其它幾處正在籌備打撈。在劉犯家中，警方查獲了其作案用的一批用具以及戒指、項鏈和用贓款購買的沙發、地氈、衣服、現金存折等。

世界展望

不可想得太遠

來自台北消息：台灣當局六日宣佈，決定派遣代表團前往大陸，參加五月四日至六日在北京舉行的第二十二屆亞洲開發銀行年會。這將是台灣第一次派遣正式的代表團前往大陸。據說這項決議是六日上午在「行政院」院會以臨時議案方式提出討論的，[illegible]有預先列入這項[illegible]

且看另一些消息：台灣外交部發言人陳毓駒在宣佈上述決定時稱，爲積極參與國際性經濟合作，因此政府決定派團與會。陳毓駒稱，代表團之任務僅限於出席亞銀年會和亞銀會議以外，不具其他任務。「所派代表團成員，雖具公務人員身份，但他們是依照我國實際需要，派往大陸執行政府所指定履行我在國際組織權益任務的公務人員，與公務人員不得前往大陸的規定有別，這項規定與政策並不會受到影響或改變。」

事情就是如此簡單明白。台灣爲了保持在亞銀地位，爭取在亞銀應得之權利，所以派代表團前赴北京開會。這是台灣與亞銀的關係，不是台灣與大陸的關係。此時要改變台灣與大陸關係看來不容易。

凌強先生來函
時機未成熟

尊敬的讀者凌強先生來函，傷時憂國，見其赤子之心，以國事爲己任者，值得廣大讀者參閱。茲節錄如次：

「李文先生：[illegible]常拜讀「華僑日報」上先生的專欄，[illegible]非常[illegible]，但頗爲先生之誠意特別是作爲中國知識階層所特有的愛國愛民[illegible]所感動。最近又看到先生專欄強調中國必須安定的願望，認爲是大陸當前的關鍵問題。最近中共領導人一再強調必須安定一致。然而經過十年「開放改革」發展到今年「形勢嚴峻」的局面卻不禁使人越來越疑惑，中國是否能安定下去？中國何以才能真正安定下來？相信全世界關心中國的人們特別是千千萬萬炎黃子孫都越來越清楚。十年來鄧小平掌政的結果是給全中國十多億同胞帶來了些什麼？透過某些地區的表面繁榮現象，在中國大陸上出現越來越嚴重的經濟危機，社會危機，糧食減產，物價暴漲，道德淪亡，罪案急升，幹部腐敗，絕大多數人生活在沒有明天的思想狀態中。政治上依然故我地不謀開放改革，仍然專制封建家長制式的「人治」，特別是老一輩固步自封，既不肯交出權力，卻又無法控制中下各級基層幹部，而大多數共產黨幹部已經不再爲多數人謀利益，只爲少數人以致爲個人謀私利，因而至有目前大陸上出現此混亂局面，雖然未至大亂，但所謂安定是十分脆弱的一觸即破的。之所以令香港七人請願團採取溫和的措施，也是因爲他們處於驚弓狀態，神經過敏的反應。現在令人十分憂慮的是中國大陸一日動亂，不但十多億同胞會陷入更深的災難之中，香港也將遭唇亡齒寒的厄運，屆時不知將有多少「盲流」排山倒海地將這個彈丸之地壓扁，而世界各國將面臨的難民潮又豈是過小小的越南難民潮。因此，認真進行改革的，這是誰都所求的衷心願望。但是中國如何才能安定？在目前看來大概會有三個途徑：一、鄧小平們順應潮流，認真進行政治上的改革，徹底地整頓共產黨內的一切壞幹部，使各級黨政機關真正改變成爲廉潔愛民的政權，嚴格依法執法重新獲取老百姓的擁護。二、中共黨內真正愛國愛民的人士在現今政權頑固不求革新的情形下進行一次和平的不流血的宮廷政變，清除一切貪污腐敗的幹部，領導全國進行新的建設。三、如上兩種情形都不出現，發展下去可能會爆發一場由盲動的羣衆引發的混戰，經過一場持久的內戰再回到安定。這是下下之途，將會傷害更多無辜。所以相信先生也是寄望於鄧小平們自己整頓以保持安定局面的。可惜鄧小平們至今仍然行動遲緩，——這是七八十歲老人的必然規律啊！先生能夠在報上有一小塊專欄尚可有一點作爲，盼先生珍惜並竭力曉以大義，在下此等小民也當告慰了。」

讀者凌強上，一九八九年清明前夕

凌強先生所言，有遠見，有才略，何止暮鼓晨鐘，發人深省，簡直是救中共，救中國之良策，難得先生坦誠的，公開的提出來，希望中共黨及國務院忠心謀國之士，善爲採納，作爲整頓與治理政治經濟之參考。

李文

本港新聞

（特訊）布政司霍德爵士強調，政府無意更改不准大量輸入非技術勞工的政策。政府[illegible]

輸入外地技術工人無意採取輕忽態度
勞工市場自由調節
自由經濟基本因素

忽略優點只記缺點
擔心恐懼杞人憂天

[illegible]境政策，我們亦須繼續實施一個有彈性和合理的入境政策，使海外的商人能夠來港經商而毋須受到無謂的限制。我們應繼續歡迎海外僱員留在香港工作。他們帶來了專業知識和海外的經[illegible]

[illegible]優點（而香港人優點甚多），而集中留意不利的消息（這類消息，間中略有出現）。我們必須刻意提醒自己，香港已有不少成就和可以期望達到的目標。

澳門基本法諮委會
邀請八十八人名單下週公布

[illegible]會[illegible]辦）
[illegible]比賽
[illegible]少年積極參與
[illegible]廿五歲以下
[illegible]、身份證號碼
[illegible]千至一千五百
[illegible]均可參加。
[illegible]十樓，一九八
[illegible]，有機會前往
[illegible]登各優勝作品

聞

先夫梁公蘊明先生痛於主曆一九八九年四月四日下午十一時息勞於香港養和醫院享壽七十四歲謹擇四月九日（星期日）上午十時三十分假座香港殯儀館禮堂舉行安息禮拜隨即出殯靈柩運往歌連臣角舉行火化禮哀此訃

妻 陳靜
女 其姝 其姿 其汝 其德
婿 潘展聰
外孫女 潘曉欣
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八

謝

宗鄉世戚姻紳官
先嚴陸公紹文府君之喪於昨（七）日在香港殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴謝

男 觀勇 觀豪 觀雄 觀强 泣叩

謝

宗鄉友世戚姻
先室陸母張劍芬夫人之喪於昨（七）日在香港殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴謝

杖期夫 陸樑
孝男 紹昌 紹榮 紹銓 紹祥 紹成
媳 林銀香 梁愛倫 歐碧儀
孝女 少霞 少冰 少貞
婿 周錫楠 林耀培 伍偉鴻
暨眾親屬
泣叩

本港新聞

布政司霍德談輸入勞工
研究細節安排 須符現行政策
不能低於現時市場最低工資
具備旅遊證件約滿須返原地

（特訊）布政司霍德爵士強調，政府無意更改不准大量輸入非技術勞工的政策。政府對大量輸入非技術勞工有很大的保留。他說：「長遠來說，這樣會對本港的經濟發展有壞影響，亦會影響本港的勞動力、影響我們的社會計劃等等。」

「因此我們在考慮這個重要決定之前必須非常小心。但政府現時肯定無意作出考慮。」布政司是在美國商會午餐會上致辭後，與新聞界代表談話時作上述表示。

談到工商團體聯席工作小組就僱主的立場對輸入勞工提出了極具說服力的報告書時，霍德爵士認為政府的看法應較這報告書所列更為全面。他說：「舉個例來說，增加工資一方面是僱主的問題，但另一方面亦表示僱員實質工資的增加。」「因此，若會影響本港經濟的話，顯然便須十分留意對整個勞動力的影響。」

他說：「如果我們照他們的建議大量輸入勞工，便會對香港的工資造成影響，這樣會使工資率增長放緩，繼而影響香港人實質工資的增長。這是政府必須注意的。」

霍德爵士表示希望在與這個小組商討他們的建議時討論這些問題，同時亦希望與勞工團體代表商談。我們必須取得十分明確的均衡。

霍德爵士表示一個工作小組已展開工作，研究在現行政策下引入更多技術勞工的各項細節安排。他表示政府希望確保根據新安排來港的勞工均符合現行政策。

他說：「這就是說他們須有不少於本港現時市場薪金率的最低工資，他們須有正當的居所，並須以正式和有時間限制的旅遊證件來港，以確保他們在合約期滿後會返回原地。」他續說：「這些就是現行政策的基本要素，在實施新安排時仍會遵行。」

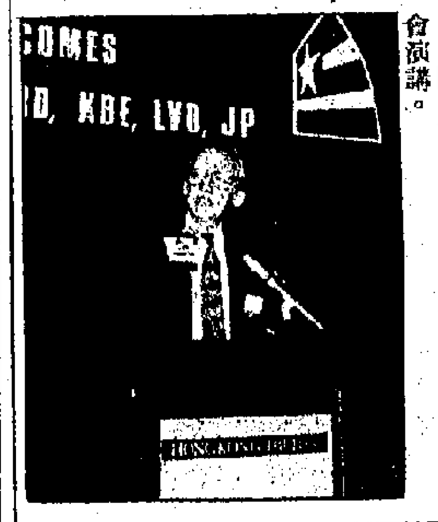
霍德爵士補充說新安排的詳情將於稍後公布。

問到從哪些國家輸入這些勞工時，霍德爵士說這就得由希望僱用外地勞工的人士提出他們的建議了。因為根據現行政策，政府對從何處輸入勞工這點並未加以限制。

布政司強調說：「輸入技術勞工和專業人員以填補目前因人才外流而出現的空缺是短期的權宜之計。長遠的方法是在社會整體上培養技術和專業人才。」

「我們必須確保各層面的訓練課程合乎標準，而我們亦正在填補離去的人才。」「那確實是我們所希望做到的。」

布政司霍德出席美國商會午餐會演講
香港作為國際都市 必須維繫經商信心
先決條件保留現有監管制度法律制度
亦要繼續實施合理入境政策自由出入



圖：布政司霍德爵士在美國商會午餐會演講。

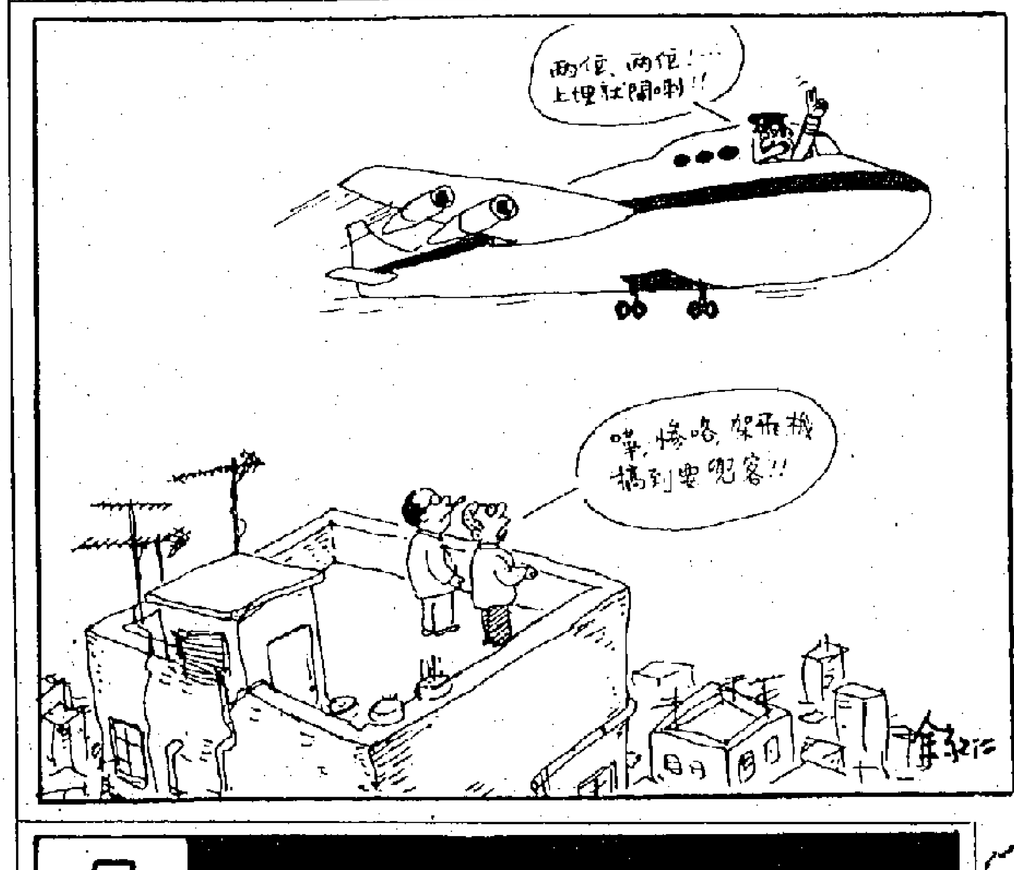
（港訊）布政司霍德昨日應美國商會邀請，在該會午餐會上致詞，講題是「香港作為一個國際都市」。全文如下：

香港驚人的經濟增長，並非出於偶然，這個增長是由多個重要因素造成，讓我略述其中幾點。

首先，香港位於中國沿岸及太平洋區的有利地理位置，為香港與世界各主要市場提供方便的聯系。這自然造就了本港初期作為中國的轉口港的地位，並繼而存有利於香港的出口增長。第二，這些年來，本港在商業、貿易和金融方面，經已積累相當豐富的經驗。這些經驗提供了觸發和推動本港經濟發展所必需的刺激和專門知識。放眼海外的企業家，與世界水準才幹的專業人士，不同國籍和數目相當的外籍人士，加上克苦耐勞、勤奮向上的華人勞動力，彼此通力合作，將這個荒蕪的小島和寂靜的漁港，變成東方的曼克頓。第三，以英國普通法為藍本，穩定而獨立的法律制度，確保本港有一個可靠的經商環境，投資者可以安心簽訂合約和在市場經營，而毋須擔怕會被任意剝奪或受到政治操縱。第四，政府堅守多項歷久不變的政策原則，有助提供一個健康和可預測到的商業發展架構。這些原則包括：（A）自覺的約束，避免繁文縟節妨礙私營企業經營；（B）維持低稅率、穩定和簡單的稅制；（C）審慎的財政政策；（D）避免限制資金內流或外流，對外匯不加管制，使本港貨幣保持可以自由兌換；（E）盡量避免對國際企業經營施加限制。

多種因素促進成功 發揮本港創造能力

第五，雖然香港舉行自由市場政策，但在社會及基本設施發展方面，政府進行策劃及積極行動，從而促進本港的進一步經濟發展。



輸入外地技術工人無意採取輕忽態度
勞工市場自由調節 自由經濟基本因素

我們在房屋方面大量投資，這是一項需要優先處理的社會需求，單憑私營機構及市場，實在不能迅速解決問題；

我們致力教育，訓練出一羣質素甚佳的勞動工人，和兼擅中英文、能放眼世界及多才多藝的專業人士及中層管理人員；

我們維持及不斷改善為勞動階層而設的基本但卻足夠的保障性質福利，及他們可以負担的醫療服務；

我們投資大量金錢在道路、港口機場發展方面，使香港能與時並進，及應付日益繁忙的國際交通；

我們維持一項切合實際的政策，鼓勵非常高效率的私營機構提供達世界水準的公用及電訊服務。

以上種種因素，令香港比較大部分其他經濟體系能更快適應世界經貿模式的改變，促進良好的勞資關係及提高商界的效率，目前在商界，本地及外籍管理人才，經已合作無間，發揮創造能力。

在過去四十年，香港經濟的結構，由一個貨物集散地發展成為六十年代及七十年代初期的製造業中心。自七十年代中期起，服務業扮演一個較重要角色，香港現已成為東南亞最享盛名的旅遊中心及全球主要的國際金融中心，並擁有甚具規模的船隊，從八十年代開始，轉口貿易和服務行業，日益重要，推動着本港最新一輪的經濟發展。所有這些演變，都是循序漸進；因應本港和整個地區的經濟情況而自然產生的。香港政府的一貫政策，是協助這個發展過程，而不是支配它的方向或步伐。作為一個細小開放的經濟體系，要在這個波動不定、競爭性日趨激烈的世界市場中佔一地位，我們緊守一項基本原則，就是私營機構的企業家，比官僚更能知道應在何時，何地及如何投資。這項基本原則已多次證明正確無誤，故此實無理由離棄這原則，而要對經濟邁進的方向強加激進的改變。

雖然對本港來說，經濟活動結構的改變及各行業的就業情況相應的轉變，並不陌生，但當這種情形發生時，卻的確引起適應上的問題，現時的勞工短缺情況，就是一個好的例子。

某些行業所受的影響也更大，特別是那些不能到內地設廠的為然。政府現行的政策，一直都容許輸入外地技術勞工，以應付本港暫時性的人手短缺。政府認為，目前本港某些行業嚴重缺乏技術人手的情況，已到了有需要更彈性地應用這項政策的地步。因此，政府最近公布，將會研究那些行業目前出現嚴重的人手短缺問題，並會根據研究結果，批准輸入較多的外地技術人員。

不過，這項決定不應被視為與政府目前的政策背道而馳。政府肯定相信，勞工市場的自由調節是本港經濟制度的基本要素。施行任何旨在大量輸入非技術性勞工而未經深思熟慮的政策，就等於強行干擾本港的勞工市場。這樣做法，可能會增加本港經濟因大量輸入勞工的不良影響，卻未必能因此提高按人口平均計算的本地生產總值增長率。政府所致力的，是提高按人口平均計算的本地生產總值的增長，而不僅是本地生產總值的增長。

我必須強調，放寬輸入勞工政策的應用尺度，絕不影響我們一直以來致力防止外來人士非法進入本港的方針。我們無意對非法入境問題採取一個較為輕忽的態度。

下一步的發展將會如何？本港將於一九九七年更易主權，但這將不會改變本港的社會和經濟制度。這方面的保證已經包含在中英聯合聲明之內，目前基本法正在進行第二輪公眾諮詢，相信這些保證在日後的基本法內將會更加確切。香港將會自行決定其經濟及貿易政策，這是日後特別行政區政府進行自治的重要一環。

今日各版專欄
「掘影」　「屋宇天地」

香港負起了新任務 中國通往世界之門

在經濟方面，本港現時所遇到的經濟發展機會，是歷來最佳之一。

但香港的成就不限於此。香港是中國通往資本主義世界的方便之門，提供了迫切需要的資本，以及金融、企業和其他專業服務。本港亦為中國的管理人才和企業家提供一個使用雙語的訓練地方，以及本港的技巧。本港優良的港口及電訊設[illegible]對中國的貿易，對於華南地區來說，尤其[illegible]中國的現代化計劃，貢獻十分巨大[illegible]中國有幅員廣闊的地方，為本港提供[illegible]為本港創造獨特的有利條件，得以在[illegible]市場上競爭。在競爭劇烈的時代，這點提供了龐大的推動力，促使本[illegible]經濟進一步增長。

[illegible]香港的經濟成就負起了一個新任務[illegible]利益至為重要，也是中國現代化[illegible]。中國最感關注的，是[illegible]，遠超一九九七年以後。這[illegible]主義國家確有需要與國際商業社會[illegible]的聯繫。

中國希望保持繁榮 不會打擊正常運作

[illegible]有些人辯稱[illegible]

[illegible]據香港的實際情況。

忽略優點只記缺點 擔心恐懼杞人憂天

我們亦須繼續實施一個有彈性和合理的入境政策，使海外的商人能夠來港經商而毋須受到無謂的限制。我們應該繼續歡迎海外僱員留在香港工作。他們帶來了專業知識和海外的經驗，對本港過去的發展作出了寶貴貢獻。

香港人有能力，我相信亦有決心，為香港本身及中國而令這個大城市有趨完善。這方面的能力和決心，必須以積極的態度表現出來。

當然，對於香港的前途，有人既擔憂又恐懼，這是完全可以理解的。但我們不應杞人憂天。香港社會中有一種趨勢，我們慣於忽略香港的優點（而香港人優點甚多），而集中留意不利的消息（這類消息，間中略有出現）。我們必須刻意提醒自己，香港已有不少成就和可以期望達到的目標。

小評

大亞灣不宜加建核電站

大亞灣可能再建核電廠的消息傳出之後，再一次令香港人感到不安，[illegible]固然[illegible]加建計劃，而大亞灣核電安全諮詢委員會香港委員[illegible]亦就[illegible]召開會[illegible]出席的八名委員一致認為，香港人對大亞灣[illegible]現時實不宜在大亞灣加建核電站。

另一方面，中國核工業總公司[illegible]在北京表示，計劃仍處於論證階段，最終仍要由國務院作主，香港人的意見會受到關注。

第一座核電廠建立之初，百多萬香港人簽名反對，效果如何，事實擺在目前，香港人的意見是否真的受到關注，其他[illegible]

檢討能源政策追上潮流

港人對核電廠產生恐懼心理是十分正常的，一次意外[illegible]以造成大災難，無論設備是如何安全，始終會涉及管理人為因素，發生意外的可能性始終存在，難有「絕對」安全可言。

大核第一座核電廠屬聯營性質，有外國專家協助，加上港人監察，安全度會「比較」高，增建的核電廠，全部由中方獨力經營，以大陸的技術水平與管理方式，實難令人放心。

加建計劃既未落實，希望中國方面能夠檢討能源政策，世界先進國家已逐漸摒棄核能發電作為解決能源問題的辦法，原因是存有危險及污染環境，中國正力求現代化，何以仍然甘心落後於世界潮流？

澳門基本法諮委會
邀請八十八人名單下週公布

（特訊）澳門消息：澳門特別行政區基本法諮詢委員會發起人第六次會議，昨日下午舉行。

據會議發言人胡厚誠發表公佈說，會議通過了諮委會的成員名單，待向諮委本人發出邀請之後公佈。會議經討論，並成立諮委會臨時召集小組，由馬萬祺、何鴻燊、何厚鏵、薛壽生、周鼎、崔德祺、廖澤雲、及胡厚誠等八人組成。小組將按諮委會章程負責成立諮委大會籌備工作，指導籌組辦事處及秘書處工作移交等。

據馬萬祺接受訪問時透露，澳門諮委會成員共八十八名。比原先的八十一名有所增加，是為了照顧增加名額，及更廣泛徵求各方面的意見。而有關諮委名單，將於下星期一公佈。

職業訓練局 培養人才 開拓前程

本局誠徵下列職員：

（一）傳譯員（日語/英語（技術方面））
（月薪由一萬三千八百六十元至一萬七千四百三十元）
傳譯員（日語／英語（技術方面））須負責為日本專家以及精密工具製造訓練中心之行政人員及教導人員提供傳譯服務；並將課程綱要、訓練教材及技術手冊等，自日文譯成英文。
申請人必須
（甲）持有
（一）香港或英國大學所頒之學位，或同等學歷，所修習學科以翻譯／傳譯或機械工程、生產／工業工程者為佳，並於取得資格後有七年翻譯經驗或製造業工作經驗；或
（二）香港理工學院或工業學院所頒相關學科之文憑或高級證書或同等學歷，並於取得資格後有十年有關工作經驗；
（乙）操流利日語與英語，能快而準傳譯日英兩語；及
（丙）能書寫中文及說廣東話者可獲優先考慮。
備註：曾應最近之廣告而申請此職位者，仍在被考慮之列，故無須再行申請。

（二）講師（學位）（機械工程）
（月薪由港幣一萬二千零八十元至一萬七千四百三十元）
講師（學位）（機械工程）通常須在工業學院內向中五以上課程學生講授機械工程科目包括空氣調節及冷凝，電腦輔助工程，生產工程，塑膠及飛機工程（飛機科學，推進及技術）。講師（學位）（機械工程）亦須負責有關之學術及行政職務。
申請人須具下列資歷：
（甲）香港或英國大學有關學位及教育文憑、或同等學歷，並於取得學位後有四年有關之工作經驗；或
（乙）香港或英國大學有關學位，或同等學歷，並於取得學位後有六年有關之工作經驗；或
（丙）有關之認可專業學會正式會員資格；或
（丁）（一）具備成為認可專業學會正式會員所需之學歷，或（二）有關之專門技術資格，兩者俱須於取得學歷後有十年有關之工作經驗。
備註：（一）尚欠兩年經驗始符合規定之人士，亦可申請，倘獲錄用，其月薪將較起薪點為低。
（二）曾應最近之廣告而申請以上職位者，仍在被考慮之列，故無須再行申請。

（三）高級教導員（電梯工程）
（月薪由港幣一萬一千五百八十五元至一萬三千八百六十元）
高級教導員（電梯工程）須在電機業訓練中心協助籌劃電梯廠房及設備之安裝及使用；協助籌辦訓練課程；監督教導員之工作及主持訓練課程。
申請人須具：（甲）香港理工學院所頒有關學科之高級證書，或同等學歷；
（乙）八年在有關行業之工業及／或教學經驗，其中四年需為取得高級證書後之經驗；及（丙）能說流利英語及粵語，並能書寫中英文。

（四）助理講師
（月薪由港幣九千一百一十元至一萬七千四百三十元）
（甲）商業
（乙）酒店經營及旅遊
助理講師須在工業學院內向中三以上程度學生講授下列一項或多項科目：職位（甲）——秘書實務、速記、打字、文員職務及簿記；職位（乙）——西式專業烹飪及食物出品。助理講師亦須負責有關之學術及行政職務。
申請人須具備有關之香港理工學院或工業學院文憑／高級證書，或同等學歷，並於取得資格後有六年有關之工作經驗。
備註：尚欠兩年經驗始符合規定之人士亦可申請；倘獲錄用，其月薪將較起薪點為低。

（五）二級體育導師
（月薪由港幣六千八百零五元至一萬一千零八十五元）
二級體育導師須在工業學院教授體育，協助策劃體育設施及設備之供應事宜，以及籌辦康樂及體育活動。
申請人須持有香港教育學院三年全日制訓練課程（體育為選修科）之教師文憑或同等學歷。

（六）技術員（設計）
（月薪由港幣六千四百三十五元至一萬零九十元）
技術員（設計）須負責準備、操作及維修實驗室／實習場所／專用教室之儀器，以便在實驗室、實習場所、專用教室或講堂作課堂示範之用，並須監督及指導學生進行實驗／實務工作／習作以及負責例行之實驗室測試及其他有關職務。
申請人須具備理工學院或工業學院之設計文憑或高級證書，或同等學歷，另須於取得資格後有兩年平面設計及複印製版方面的經驗。

（七）辦公室助理員
（月薪由港幣二千七百三十元至三千八百五十五元）
辦公室助理員須負責收發文件、物料、文具及其他物件；接待訪客；油印及影印文件；搬移辦公室用具；進行辦公室的日常清潔工作；提供茶水服務，以及協助進行其他雜務；必要時，亦須不定時工作或輪班工作，例如在工業學院的圖書館內工作。
申請者必須（甲）年齡十七歲以上，（乙）中三畢業或同等學歷。
備註：曾應一九八九年二月十八日之廣告而申請此職位者，不必再行申請。

條件：
職位（一）之申請人如獲取錄，首先以三年合約方式僱用，假期包括在內，職位（二）至（五）之申請人如獲取錄，通常以簽訂兩年合約方式僱用，假期包括在內。其後，職業訓練局得酌情與僱員簽訂合約或以享有公積金方式聘用。該人士於合約圓滿後，可獲得相當於合約期內底薪總額百分之二十五約滿酬金。職位（六）及（七）之申請人如獲取錄，將以享有公積金方式聘用。其他福利包括享有假期、醫療及牙醫服務，子女教育津貼。至於以享有公積金方式僱用之申請人，則須參加公積金供款計劃。

申請及查詢辦法：
（甲）申請者應在申請表格上詳述工作經驗，並註明所擬申請之職位，例如：職位（一）傳譯員（日語／英語（技術方面））。
（乙）除香港或英國大學外，其他大學之學位文憑持有人須於申請表格內夾附其大學修業成績副本，否則其申請書將不受理。
（丙）索取申請表格，可親臨或附回郵信封致函香港灣仔港灣道二十五號海港中心十五樓，工業教育及訓練署職業訓練局執行幹事辦事處，填妥之申請表格須於一九八九年四月廿二日（職位（一）傳譯員）日語／英語（技術方面）：一九八九年四月十五日前交回上述辦事處，截止日期後六個星期內仍未獲邀面試者，則可假設其申請已告落選。
（丁）查詢上述空缺，可致電五一一八九三二三四一內綫二二七號（職位（二）、（四）至（六））；內線二二九號（職位（一），（三）及（七））。

誠聘
太古小學校長

港島鰂魚涌太古小學上午校十八班之津貼小學誠聘校長一名，新校長須於本年八月履新。

應徵者須具教學行政經驗及曾任副教席之職，對教育工作充滿熱誠，並具領導才能，請繕履歷及附近照聯絡電話，於四月二十四日前逕寄太古小學校董會，香港郵政總局信箱一號，信封面請註明「應徵校長」。

TORONTO/CANADA
MINI HEALTH club. Tanninng, body taning and sauna. Central area, totally modern. Owner unable to realize full potential due to other commitments. Will sell at discount to right buyer. Write or Call: Fitzsimmons McFarlane
180 Dundas St. West Ste. 2403
Toronto Ontario, Canada M5G1Z8
Colin Albert, 416/977-5545

NEW JERSEY　USA HUDSON COUNTY
Many investment properties available, commercial, industrial and residential (apt complexes). Hudson County is metro New York's fastest growth area. Also for sale 11 unit condo package with positive cash flow & high appreciation is prime area of Hoboken, N.J. 10 minutes to NYC. Contact Marie M. Merzon, Broker, TARGASALES, INC., 1123 Willow ave., Hoboken, N.J. 07030. Call 201/792-7785. Fax 201/792-4709

HKMA 香港管理專業協會 遙距課程　華僑日報
聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述
工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專為上述需要而設，以函授方式介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式
課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用
本課程每科收費港幣三百元。

科目及內容簡介
基本科目
（1）企業管理學原理
（2）會計學原理
（3）人事管理學原理
（4）市場管理學原理
（5）財務管理學原理
（6）經濟學原理
專題科目
（7）生產管理學原理
（8）採購管理
（9）存貨管理
（10）成本會計學原理
（11）品質管理
（12）工作研究

學期
每年兩個學期，本學期由一九八九年四月二十八日至一九八九年九月二十七日。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書頒授
凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

報名及索取章程表格
請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會聯席執行總幹事　啟。
報名者請附上支票或滙票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。

本人欲 □索取工業管理函授證書課程簡章
□修讀工業管理函授證書課程

請在選修科目之格內加上「✓」號
□企業管理學原理　□生產管理學原理
□會計學原理　□採購管理
□人事管理學原理　□存貨管理
□市場管理學原理　□成本會計學原理
□財務管理學原理　□品質管理
□經濟學原理　□工作研究

費用支付：□公司（請☑）
□個人

查詢電話：5-749346（15線）

請用正楷填寫下列回郵表格
姓名：＿＿＿＿　公司：＿＿＿＿
公司電話：＿＿＿＿　職位：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
WKYP

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓

一九八九年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會
（葵青工商聯會・華僑日報及葵青政務處聯合主辦）
（香港蜆殼有限公司贊助）

1989年葵青區青少年徵文比賽

目　　的：提高青少年對本區工商業情況及發展的認識，並鼓勵青少年積極參與社區事務。
資　　格：只限在葵青區內居住、就讀或就業的青年男女，年齡在廿五歲以下（參加者須在文稿最後一頁註明姓名、住址、出生日期、身份證號碼、聯絡電話及所屬學校或機構）。
內　　容：主題為「參與活動所得及用諸社會的方法」，字數在一千至一千五百之間。
組　　別：學生組：只限年齡在十八歲以下的學生參加；
公開組：只限年齡在廿五歲以下的青少年，不分職業，均可參加。
體　　裁：文體不拘。
截稿日期：一九八九年五月二十日
交稿方法：稿件可郵寄或親身遞交；信封上請列明「葵興政府合署十樓，一九八九年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會秘書收」。
獎　　勵：每組設冠亞季軍各一名，除各獲銀盃一座外，通過面試，有機會前往新加坡考察旅行；另設優異獎若干名。
結　　果：於一九八九年六月廿八日的華僑日報公佈得獎名單及刊登各優勝作品
評　　判：統籌委員會邀獲下列人士担任評判：
張鑑泉先生（立法局議員）
李兆禮先生（高級教育主任）
麥綺明小姐（高級政務主任）
吳國基先生（華僑日報總編輯）
陳國威先生（統籌委員會主席）
（比賽結果全以評判團最後決定為準不得異議）

電訊

治喪處：香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：五六一五弍弍六一八

本港新聞

兩局議員向英外交委員會提意見書

審定不符資格船民 應作偷渡客遣回鄉

英國政府在未來三年內應將滯港船民全部送走

（特訊）兩局議員就越南船民問題向英國下議院外交事務委員會提交意見書：他們一致認為英國政府應致力為香港解決有關問題，在未來三年內將滯港越南難民及船民全部送走。

同時，今年六月在日內瓦召開會議，英國政府應增加收容額，為其他收容國樹立榜樣，除三位議員外，其他議員均全體認為經甄別後審定不符合難民資格的越南船民，均應列為非法入境者處理，不是自願返回越南的人士，亦應根據國際慣例按常然遣返的基礎，送返越南。

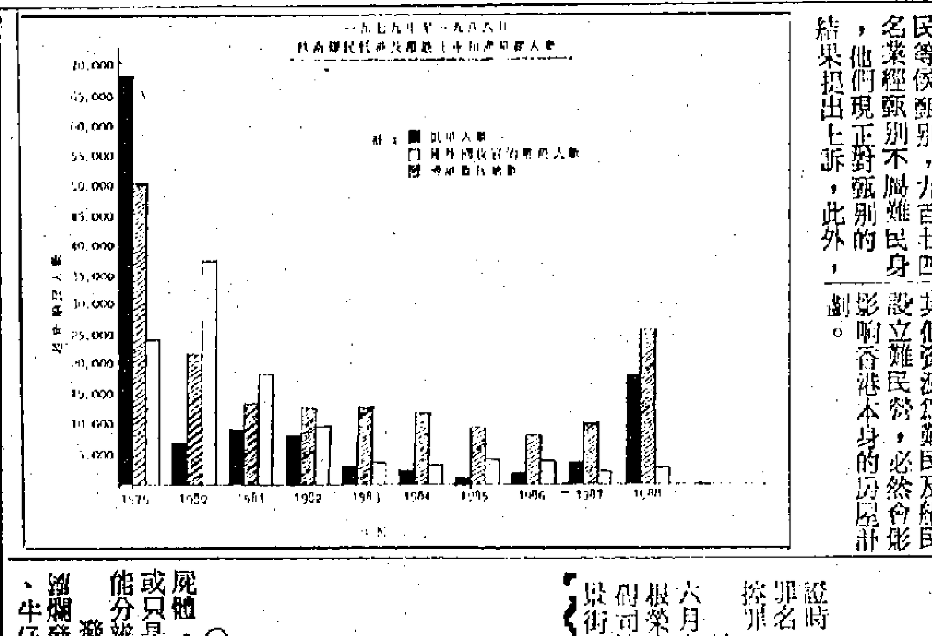
兩局議員表示，為準備一九九七年的主權轉交，香港面對許多重要而複雜的事務。但越南船民問題已分散了香港社會人士對此等事務所付出的精力。

在提交英國下議院外交事務委員會的報告書中列出：在一九八八年，抵港的船民，與一九七九年抵港者的情形大為不同。在一九七九年，抵港船民中，只有4.9%是來自北越的越南人，80%是華裔人士；到一九八八年，70%以上是來自北越的越南人，只有1.3%是華人。

港人容忍船民問題已逾十年 過去維持船民生活 港府動用十四億元

有關政策在一九八八年六月十六日予以改變，凡在該日或該日以後抵港的越南船民必須接受甄別，以審定是否符合難民資格。甄別程序是按照鑑定難民身份的國際慣例進行，並由聯合國難民專員予以監察。經甄別不屬難民身份的船民須入住羈留中心，等待遣返。截至一九八九年三月一日為止，共有一萬多名越南船民等候甄別，九百廿四名業經甄別不屬難民身份，他們現正對甄別的結果提出上訴，此外，約有三百名船民希望返回越南，至今已返回者只有七十五名。

越南船民問題必須以香港的情況作出考慮。香港的人口密度為每平方公里五千二百七十九人，而美國為廿二人，英國二百卅人。五百七十五萬人居住的地方面積逾一千平方公里。超過十三萬六千名香港居民正在輪候入住公共房屋，當局撥出場地及其他資源為難民及船民設立難民營，必然會影響香港本身的房屋計劃。



過去多年用於越南船民方面的開支，相當可觀。香港政府已動用了十四億港元來維持這些船民的生活，包括建造難民營的基本建設開支及管理禁閉營的經常費用。鑑於香港無法控制抵港船民人數，不少香港人對此項了無止境的收容承担，表示關注。

香港居民容忍這個問題已逾十年之久，對於政府年尋求長遠解決辦法方面的缺乏進展，而在收容難民方面缺乏英國支持的情況下，這種沮喪的感覺更形強烈。一些收容國以英國的做法為例，拒絕增加收容滯港的難民。

避免雙重政策東協六國提建議 已證實為眞正難民 收容國勿再行甄選

（特訊）印支難民身份審訂辦法及程序會議昨天舉行第二日會議，香港代表團成員之一，難民事務統籌專員韓新透露：船民甄別小組已訂出五十個甄別程序。

韓新稱：香港將會跟隨國際訂定的甄別程序。

在會議上，東協六國代表一致提出要求難民收容國不要再根據本國的移民法例，來甄選已被甄別為眞正難民身份的越南難民，避免雙重政策的出現。

此外，東協六國代表亦提出成立地區性收容中心，安置不符合難民資格的船民，其財政與工作由聯合國難民公署負責。

與會代表要求訂出在甄別政策實施後，抵達第一站而又符合難民資格的越南移民移居海外的時間表，以及長期滯留的難民之移民時間表。

這次會議的主席，日內瓦聯合國難民公署難民法例及處理原則組別主席麥蘭馬勸則表示，會議進展良好，這次會議將進一步訂定適用各國及地區的接待及甄別船民的標準與程序。

麥蘭馬勸謂：由於大會分開若干工作小組集中討論，然後再向大會匯報，而各地都提出意見，還需要一段頗長的過程才可達致共識。

另一方面，菲律賓代表透露：船民甄別小組已解決了若干差異的意見，小組亦討論了有關香港在甄別難民的時間是否太長的問題。

他表示，菲律賓將於三月二十一日開始，實施鑑定船民身份的措施，並增加合符資格入境的船民配額至一百名。

昨日的會議於上午舉行，下午則安排了澳洲、印尼、日本、菲律賓、泰國、美國等八個國家共十八人到營盤洲難民營參觀香港甄別船民的情況。

美國代表參觀了難民營後所得的印象是清潔、整齊，是相當不錯的環境。

對於甄別船民的工作，他認為人手編配上非常精細。

此外，三日的會議今日將會結束，大會特別安排記者會公佈今次的開會結果。（宜）

警方佈羅網安排香餌擒綁匪 歹徒綁架紡織商人 三百萬贖款不敢取

事主獲釋警方扣留四男子助查

（特訊）警方證實，日前本港發生一宗綁架勒索案，目前有四名男子遭警方扣留協助調查此案，而案中被綁票事主已安全獲釋。

據消息稱，被綁架勒索為一名七十一歲紡織商人，綁匪勒索三百萬元贖款，事主家人按綁匪指示交款，但綁匪未有取款。

據悉，案中事主於本月一在荃灣區某沙灘游早泳時被多名男子挾持上車，漸後雙眼一直被矇着，繼而被囚於元朗區一間空置廠房內，由於綁匪說話時，均以布巾掩口，故不能辨認綁匪的聲音。

紡織商家人於當日中午在沙田別墅住所接到綁匪勒索電話，對方初時索取五百萬元，後減為三百萬元，並威脅不准報警。

警方獲接報，並從新界及港島抽調百名幹探，參與調查及保護事主家人，跟踪交收贖金，綁匪一直用無綫電話與事主家人聯絡，但仍為刑事情報科人員查出藏參地點，前日綁匪企圖取贖款時無法擺脫警方追踪，卒放棄取款，並於前日凌晨釋放事主，用車載他離開元朗均頭石塘村一廠房之「參竇」，送到公路再給一百元他乘的士回沙田住所。

警方於事主獲釋放後，即在元朗均頭、旺角及港島區帶走十人返警署調查，據知其中有數名為事主所僱用的職工，大部份人經查詢後獲准離去，但有四名男子則遭扣留，待事主進行認人及辨證手續。據悉被扣者的人其中有新移民，且有行刦及恐嚇案底。警方相信綁匪對事主的生活起居及出入習慣瞭如指掌，故不排除是熟人所為的可能性，並估計有外人參與策劃綁架，囚禁事主及勒索……

收受百元代價向舞女淋鏹水 十六歲少年囚八年 上訴求減刑被駁回

（新亞社訊）兩名十六歲青少年受人指使收取一百元車馬費，向一名舞女淋鏹水，事後被警方拘捕，此案較早前往最高法院提訊時，兩名被告分別承認控罪，大法官閱過有關報告書後，指兩名被告所犯之罪非常嚴重，受害舞女左邊面部及頸部嚴重灼傷，需一年時間後才可進行整容手術，並指出雖然兩名被告年輕，受人利用，但法庭要保障社會上女士，而重判姓陳被告入獄八年，姓劉被告入獄七年。

被告不服原判向高院上訴法庭要求減刑……而判入獄八年……希望輕判，上訴法庭聆審後，將姓陳被告之上訴駁回，維持原判……

（二）姓劉，兩人均十六歲，（一）同被控去年四月廿二日，在九龍尖沙咀梳士巴利道向一名廿五歲女子莊慧英淋腐蝕性液體，使其身體受到嚴重傷害。

南丫島北角村石灘發現的恐怖腐屍。

何文田縱火案疑兇 五名男子被捕 三人今日提訊

（港訊）今年一月，何文田發生一宗縱火及殺人案，案中有五名男子被捕，其中三名將於今日在九龍裁判署提堂。此三名年齡十九及廿五歲的被告已被落案控以謀殺及縱火罪名，第三名被告年廿三歲，則被控企圖妨礙司法公正。

其中兩名男子，年齡分別為廿三及廿七歲，准以三千元保釋外出，等候進一步調查。

該案案件發生於一月三十一日凌晨四時左右，當時何文田邨某單位發生火警，傷及五名人士，其中一名三十七歲姓李戶主於三月十五日在醫院死亡。

據悉，死者於去年一宗車禍與對方鬧上法庭，對方被判不小心駕駛罰五百元，死者不服，再向法庭上訴，原定事發日上庭，豈料當日凌晨發生縱火慘劇。

探員假扮嫖客建功 油尖掃黃行動 搗破兩處淫窟

（特訊）油蔴地警區特別行動組第三隊探員，昨晚在區展開一項掃黃行動，兩名探員在一賓館內冒充嫖客，及後見時機成熟，與同僚的探員共拘捕兩名少女以及一名女子涉嫌賣淫以及經營不道德場所，探員將他們帶走協助調查。

現場為油蔴地佐敦道十八至廿四號鴻運大廈五樓某座一間賓館。

昨晚七時三十分，油蔴地警區特別行動組第三隊探員，在女督察李思平帶領，在區內展開一項掃黃行動，先派兩名探員上址一間賓館「放蛇」，稍後……帶來兩名少女……時機成熟……

稍後，探員將掛在門外的賓館招牌拆去，以作證物。

另方面，油蔴地警區特別行動組第四隊探員，昨晚八時四十五分，在杜樂德及馬維樂兩位總督察率領下，在尖沙咀區進行掃黃行動。兩名探員先後假扮客人說出「暗號」，進入金巴利道十八號香檳大廈七樓一別墅內，後有兩名女子進入兩人房間沐浴更衣，兩名探員則出房門後，再表露身份，然後在外的同僚立即接應，進入別墅將兩名姓洪及姓盧男子拘捕，其後再帶兩名姓陳年齡卅三及卅四歲的女子。

警方懷疑兩名男子中有人經營不道德場所及有人教唆，現對案展開調查。（合）

南丫島北角村石灘 發現半截腐爛人屍

男女難辨警方候驗屍方能分案

（特訊）離島南丫島一處石灘，昨午發現一截腐爛之屍體，警方初步未查知是男是女，至於屍體是遭人斬截抑或只是腐爛後斷成兩截，警方仍留將該半截屍體化驗，始能分辨，案件暫只列作屍體發現案件處理。

發現之半截屍體，是人體的下半截，自盤骨開始，因爲腐爛發臭，相信已死去多日。該半截人屍，只尚留有內褲、牛仔褲及波鞋，而牛仔褲亦褪至足踝間。

發現半截人屍現場，是在南丫島北角村對下的石灘，據悉，前日晚上，已有村童在石灘垂釣時發現人屍，後報告家長，但未有爲意。

至昨日早上十時許，北角村外的梯田，有村民在該工作時，始途見石灘上眞有具只伸出雙腳的人屍，始報警揭發此案。

警方接報，派出水警到場，發現屍體腐爛程度很大，也未知人屍的性別，又因屍體只有下半截，未是完整，故也在石灘附近一帶搜查，希望找回餘下的部份，但也沒有結果，直至天色黑暗，才收隊離去，半截人屍則於稍後移走，等候進一步的剖驗，是被殺抑或意外死去後分件，警方正等候剖驗後的結果。（合）

警員疑藉查證件 偷竊市民身份證 否認控罪押候聆訊

（新亞社訊）一名警員涉嫌藉查市民身份證時，將該張身份證偷去，被警方檢控以兩項罪名，昨日解上香港地方法院聆訊，被告否認控罪，法官將案押候至九月四日開審。

被告許振春，廿八歲，警員，被控於去年六月七日，在上環荷李活道，偷竊香港政府財物，（一）張名黃根榮身份證，（二）同日妨礙司法公正，身為警員，錯誤表示黃根榮在海景街六號處，未能出示身份證。

本港新聞

（特訊）就近日有報導中國方面會在大亞灣興建第二座核電廠……

（特訊）行政立法兩局議員范徐麗泰表示：對中國政府申明沒有打算在大亞灣興建第二個核電廠的消息表歡迎。另外亦稱越南船民的甄別政策只是過渡期，主要是有賴西方國家的收容及越南本身要負責任，才可全面解決越南船民問題。

他強調，解決越南船民問題……底解決問題，主要有賴西方國家對合資格的難民要伸出收容之手。

其次，越南政府亦要負起責任，避免再有船民湧入香港，亦要收回那些不合資格的船民。

兩局議員辦事處內 男子潑天拿水縱火

消防迅速滅火男子被捕

（特訊）中區兩局議員辦事處昨日中午遭一名男子潑天拿水縱火，接待處一張木枱及天花板遭焚燬，消防到場迅速將火撲熄及拘捕一名男子帶署調查。

事發現場為中環大廈兩局議員辦事處二三八室，該處為接受市民申訴及請願。昨日中午十一時五十五分，一名三十歲男子到上址兩局議員辦事處要求申訴，議員辦事處職員上前接待，該男子言談時，該名男子突然從攜來一個膠袋中倒出天拿水，淋落接待處木枱上，然後點火，一時火光熊熊，職員爭相走避，致電報警及取出滅火器撲火。

警方及消防閒訊迅速到場，火勢已被撲熄。警方在現場當場拘捕一名卅歲涉嫌縱火男子，帶返海旁警署調查。

何世柱獲委交諮會成員

（特訊）港府昨日憲報公佈，港督委任何世柱議員為交通諮詢委員會委員，任期兩年，由……

……向後面傾側五十毫米，由分隔二五五及二五七號之共同牆中所發現的新垂直裂縫可證實樓宇最近曾經移動，而六樓之碼製歐台支柱一已破裂，危險，並隨時有倒塌的危險。由於樓宇的損毀嚴重，已不能再作修葺，因此須要將之封閉及拆卸：當局擬於本年七月七日上午九時三十分向香港地方法院申請封閉令，之公告已於今日張貼有關樓宇上。

圖：教育署長李越挺（中）為北角協同中學廿週年校慶開放日剪綵。

僑港霍太原堂宗親會 召開會員大會通告

（一）本會定於一九八九年四月二十三日（星期日）下午一時……

運輸署公告

觀塘的臨時交通措施

謹此公告，由一九八九年四月十日上午十時起，介乎大業街與觀塘道之間一段康德道東行將會封閉，禁止所有車輛行駛，為期約兩個月，以便進行道路工程。

華僑教育

「我的書包快令我斷氣啦！」 沉重書包十磅以上 小學生同喊吃不消

與古時書生上京赴試所背者不遑多讓

（本報專訊）古時的書生上京赴試，若沒有書童的話，是要自己背着一大袋四書五經，好不沉重。時至今日，背書包上學的形態似乎未有多大進化，小學生每天所背書包的重量，與古時書生所背的不遑多讓。

每日上學及放學的時間，很多時會見到一些小學生背着大包小包，在學校附近熙來攘往……像個小老人……不是學生應有形像。

當問及一些小學生會否感到書包太重時，所得到的回應是沒有辦法，因為學校規定要攜帶當天的書本，習作，練習簿……不帶時則可能會受罰。

有些即表示，每天的教室不同，通常家長做完習作後，便將書包裝上明天要上課的書，若遇着測驗，考試，帶的書本便可省略少，包自然輕便些，但在平日，書包重量是差不多。

一些學生家長反應，他們都覺得子女上學的書包很重，每天八本書，如上功課、練習簿，其他不能不帶備的物品等，一般都在十磅以上。

家長都感到自己孩子的背上學的書包過重，很多時在送孩子上、下課時都會替他們背書包，務求不致影響孩子的背部發育。通常，孩子需要眞正背上的時間很短。

然而，有家長送返上下課的小學生能有多少？香港大部份中下家庭的父母均需工作，有為數極多的小學生每天都是「獨行俠」！當問到一些自己上下課的小學生會否感到書包太重時，幾乎所有答案都是肯定的。

他們補充，有些乘搭保姆車的會較舒服，但一些住在學校附近，而行路上學的學生，則會因沉重的書包而倍覺辛苦。一位可愛，架着大眼鏡，背着大型紅色背包的小學生大聲說：「我的書包快令我斷氣啦！」（珠）

避免書包過重影響學童身體發育 教署向各校發指引 建議採取適當措施

忠告學生勿攜與課程無關物品回校

（港訊）為了避免書包過重對學童身體發育可能發生不良影響，教育署最近已向各中小學發出學校指引，建議各學校採取適當措施。

教育署發言人強調，迄今為止，尚未有證據顯示書包重量與學童身體發育的確切關係，但該指引提供若干預防方法，在可能範圍內提供可行措施幫助學童培養收拾書包，和只攜帶當日每節課所需的教科書與文具回校的良好習慣。

該指引忠告學生勿攜帶玩具及其他與課無關的物品回校，足球、繩等小息遊戲用品亦不應攜帶回校。學生亦應使用輕便耐用的書包及筆盒等，以減輕書包重量。

該指引指出，事實證明向家長指供輔導，可幫助家長認識自己職責，並對學校的政策予以支持，因此學校方面宜向學生家長解釋清楚並切實執行有關措施。尤其在學年開始時，更需要向新生家長詳細解釋。

該指引又建議學校應指導學生背負書包的正確方法和姿勢。並在學生手冊內加入上課時間表，以便學生每天收拾書包上學時參閱，只攜帶當日所必需的教科書及文具等。

此外，該指引亦建議學校在課室內作出多項安排，以減少學生必需攜帶回校文具的數量，如有需要，學校應在課室內設置一部份常用的文具，如一批學生常用的鉛筆，橡皮擦、紙膠、間尺、顏色筆及剪刀等。

如果學校要求高小學生在課時翻查字典，可在課室內供應字典給學生使用。

如果可行的話，學校應重新檢討課室內現有設備，例如書櫃，書架等存放書包的使用情況，以便安放學生常用的練習簿、教科書等。

港大不再堅持設立基礎年 內容將融匯三年制課程內

津中議會及資校教師會一致予以認同 謂在資源分配及中學銜接上均是好事

（特訊）香港津貼中學議會，香港資助學校教師會，對於香港大學將增設基礎年的建議，融入現代三年制課程，一致表示歡迎。

超過二百間中學會員的津中議會，主席黃均瑜即表示：港大不再堅持設一年基礎年，與本港的學制不再衝突，在社會資源分配上，與中學銜接問題上，均無疑是好事。

他表示：該會一直均反對設立基礎年的建議，主要是兩年制預科課程能提供社會中層人才培訓。

此外，該會亦會討論港大過去所提出的基礎年課程內容，發現有關內容較強調本科教育，與原來通識教育的理想不符，因此在達不到目的的同時，港大有理由順應社會的要求，不再堅持增多一年課程。

香港資助學校教師會主席葉敬平亦贊同港大的新決定。與此同時，他也希望中文大學能積極考慮推行學分制，以較靈活及彈性手法，將現行四年制的課程縮減在三年或將課程時間稍作延長來相應社會的需要。

他指出：港大將基礎年融入現行三年制課程，最有利是社會資源能適當運用，以目前來說，兩間大學的漫長暑假，教授、講師每周的授課節數比例，實值得商榷。他相信只要安排靈活一點，大學所針對關於學生的水準下降的問題，是可解決的。

他認為，至於基礎年的設立，是多此一舉，他稱，大學只要提高入學水準，中學方面是可為學生作好入大學準備的，加上過去大學在取錄學生時，未有兼顧學生在其他方面的發展，只集中在某些學科的成績，無形是導致學生欠缺思考，分析，判斷的因素。

談詞說樂廳：充滿疑問的「從前……」（二）

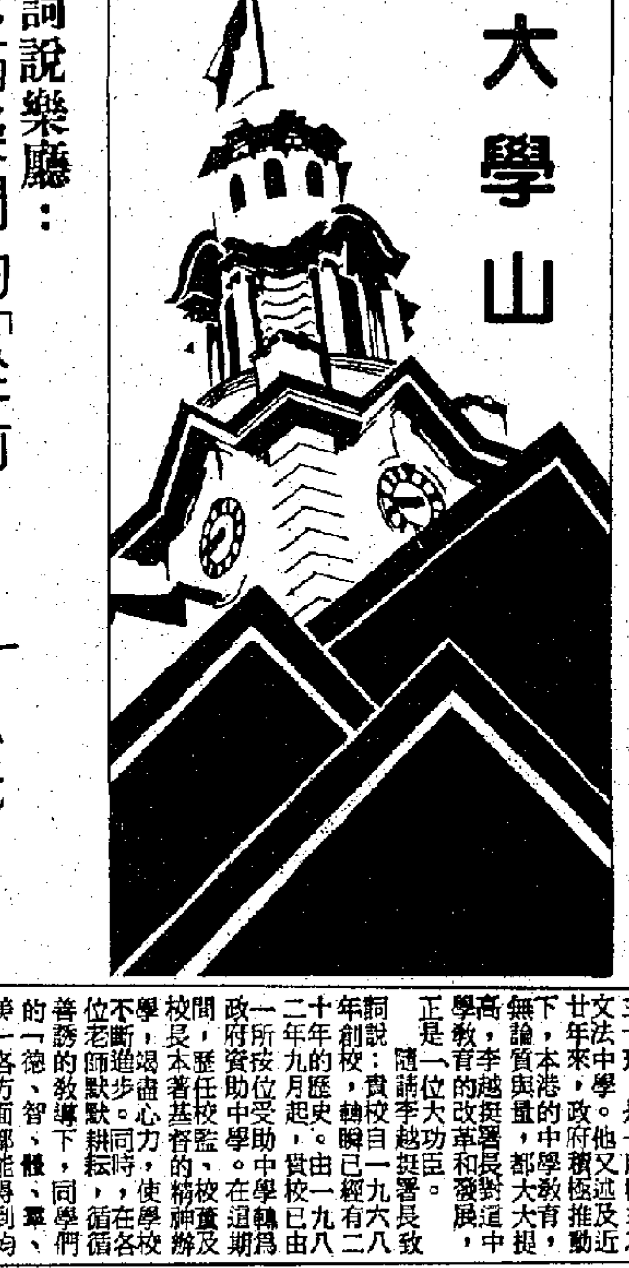
丹青

從前鄭國江填了一首「為甚麼」，帶出生老病死的四個疑問，結尾也說了四苦根本是平常，那許依戀與皮囊？林夕這首「從前」，收在陳德彰的新碟之中，全首詞就是一個疑問之中卻又帶給聽眾一個反省的機會。

林夕帶出的疑問，雖看似不及鄭國江以生老病死四苦為主體來得統一、有體系，然而，老夕却帶出了一個大抵沒有人能解答的問題——「變」。就是詞中這麼寫：「童年從不懂得變動，如同存在便慣了接受。」這是頗深刻的，試想人生存以後，眞的對「變」沒法控制，生病死也是一個變的過程，由相聚到分離也是變的過程，眞的，沒有人能控制的。

因此，在副歌中的連串問題，便成了這首詞使人反省的地方：「為何留下沒變化晚上？為何鬧市，漸漸沒有月亮？為何投入過的竟放手？為何童謠舊歌變奏？最愛最快最易遠走！」歌詞的重心當然在一「最愛最快最易遠走！」一句中，而認眞的不明白，也在於「最愛最快最易遠走」，結尾給這段疑問作了補充，「遙遠風光，剩下多少未幹？從前舊愛，那個自願遺忘？陳舊理想，多少個已實現？童年伴侶，那個現在仍然未忘？」就是從這個伴侶，這個舊愛，令詞人想到一切也在變，變得令他也控制不了。只有說這是事與願違的，一句「最愛最快最易遠走」，正是道出詞人的心聲。

這首「從前……」，帶出了許多問題，每一個都沒有答案，因為要找到答案，便要先解答為何有「變」這種規律？詞人不給答案，也就令人有反省的機會。如能解答此一疑問，大抵生老病死也就更易回答了。（十三）



路德會北角協同中學 廿週年校慶辦開放日

教育署長李越挺為開放日剪綵

（特訊）路德會北角協同中學，昨舉行二十週年校慶暨一連兩天開放日，請由教育署長李越挺親臨主禮致詞，並為開放日剪綵。路德會會長鍾質榮亦致詞，校董李偉錦證道，觀禮嘉賓甚眾。

典禮首由校監張寬致詞，略謂：路德會北角協同中學創辦於一九六八年，初期是一所非牟利私立中學。一九七一年參與教育署之按額資助計劃，成為一所按額資助學校。一九八二年正式轉為津貼中學。目前開辦中一至中七共三十班，是一所標準之文法中學。近廿年來，本港的中學教育無論質與量，都大大提高，李越挺署長對中學教育的改革和發展，正是一位大功臣。

隨請李越挺署長致詞，說：貴校自一九六八年創校，轉瞬已經有二十年的歷史。由一九八二年九月起，貴校已由一所按位受助中學轉為政府資助中學。在這期間，校長本著基督的精神，及校董、校監的竭盡心力，使學校不斷進步。同時，在各位老師默默耕耘，循循善誘的教導下，同學們的「德、智、體、羣、美」各方面都能得到均衡的發展。對各位在教育上所作出的貢獻，本人藉此機會，表示深切的謝意。

今天是貴校創校二十週年紀念暨開放日的好日子，相信展出的作品一定琳瑯滿目、美不勝收。透過這些展品，家長及來賓定能對學校有更深的認識，亦使學校和家庭間的溝通得以加強，邁向更緊密的合作。各同學亦可從開放日各活動中，發揮你們的潛能和興趣，並且欣賞到互相合作的好處。希望將來步出校門後，你們能各展所長，創造更美好的社會。

主禮人致詞畢，張寬校監局長楊玉華致謝詞後，致送紀念品，禮成，並請李署長剪綵。路德會北角協同中學適逢二十週年校慶，為使家長及社會人士對學校有更深入之了解，於昨日下午二時舉行開放日，展覽各科之學生作品及興趣小組之活動，以反映學校教育之全貌。開放日為期兩天，至今日下午五時止。歡迎各界人士前往參觀。（君）

理工講師林俊業 獲頒旅遊獎學金

香港理工學院建築及測量學系講師林俊業君最近榮獲仲量行頒贈該行一九八九年度旅遊獎學金。

林君將於本年七月至九月旬前往日本及新加坡或馬來西亞等地考察，並計劃就本港及這些國家建築業技術背景不同之東南亞國家建築業在招標、採購及分判上所採用的不同制度，進行比較。

林君認為日本建築業具備獨特管理型式，除了規模龐大的承建商外，而且注重研究及發展，故更積極拓展海外市場，他決定選擇日本作為考察目的地之一。而新加坡及馬來西亞的建築業，正處於蛻變時期，林氏亦準備探討當地與本港建築業在運作上的異同。

考察日本期間，林氏將參觀數間在海外有龐大業務承建商的總辦事處，而在新加坡或馬來西亞時，他將會在一間材料測量行內進行實習。考察完畢後，林氏會就其考察結果草擬報告書，呈交獎學金信託委員會查閱。

圖：每天上課、下課的小學生，均需背上沉重的包袱。

St. Louis Group Of Schools
聖類斯教育機構

功課督導班

目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，溫習校內所教課程和準備校內及公開考試。並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點：

香港大道西428號3字樓（松桂書院）	5-403882
香港鰂魚涌太古城（地利亞）	5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）	5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）	5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞）	3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）	3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）	3-7439313

●松桂書院設上午、下午及晚間各組
●華富邨利瑪竇設下午及晚間各組
●其他各屬校祇開設晚間組

（爲利便學生進修，每月均開設新班）

本港新聞

傳大亞灣建第二座核電廠 中國作出否認 新華社將進一步瞭解事件

(特訊)就近日有報導中國方面會在大亞灣興建第二座核電廠的事件，英國駐北京大使館新聞秘書戴維思，已向北京有關當局求證有關報導，據大使館理解，中國政府目前並沒有計劃在大亞灣興建第二座核電廠。至於為何有個別中國官員向香港記者透露興建核電站的消息，戴維思表示：記者應該再向有關官員澄清今次事件。

另方面，核電安全諮詢委員會主席黃保欣表示，他已經向新華社香港分社查詢今次報導，據他初步了解，在中國方面並沒有這項計劃，而新華社亦答應在進一步了解有關情況後，會通知核電安全諮詢委員會。

今次事件起因是較早時，廣東核電合營公司一位顧問在北京向記者透露，中國會在大亞灣興建第二個核電廠。

另一方面，立法局議員要求政府用適當途徑，以獲悉大亞灣是否興建第二座核電廠，並強烈反對在大亞灣興建第二個核電廠。

立法局議員許賢發昨日在立法局內務會議後作出上述表示。他指出：立法局首席議員李鵬飛曾經與港督及布政司商討在大亞灣興建第二座核電廠一事。

許賢發稱，兩局經濟及公用事業小組召集人何承天，已去信經濟科詢問是否興建第二座核電廠。不過，稍後許賢發指出，政府公佈一份聲明稱，英國已透過駐北京領使，向中國當局了解是否在大亞灣興建第二座核電廠，據大使館理解並無此事。

此外，立法局議員張鑑泉表示，政府既然已發表聲明，他覺得是可信的，因為經過外交途徑所得到的消息，不應懷疑其可信性。

但張鑑泉稱，若中國在現時香港人關注第二、三個反應堆是否興建時，却提出加建第二個核電廠，是不適當的時間。

他認為，香港人最擔心核電廠的事件，是源於蘇聯切爾諾貝爾核電廠洩漏輻射事件。最初計劃興建第一座核電廠時，大亞灣核電諮詢委員會曾作出深入了解，並可接受其安全系數，但港人一般仍擔心可能會出錯，張鑑泉稱，作為大亞灣核電諮詢委員，他會盡量將港人意見反映。

可惜，第一座核電廠未完成，亦未開始正式運作，又引進第二種機器，張鑑泉覺得不適當。

他又謂，雖然這是中國的事，但港人仍可反映意見，若要香港繁榮安定，必須安定民心。(娟)

多位講者昨在論壇中呼籲政府 調整收費增加撥欵 改善學童保健計劃

(特訊)在一個論壇上多位講者均指出目前學童保健計劃欠缺完善，呼籲政府儘速尋求改善辦法，包括調整收費，政府增加撥欵及改善行政效率等。

昨晚醫學會舉行「學童保健計劃」研討會，出席者包括香港醫學會、學童保健協會、學童保健醫生協會及新界西醫協會代表。

香港醫學會發言人蘇啟明醫生表示，該會的學童保健計劃臨時研究小組已完成一份報告，並已提交醫生會理事會參考。此報告提出決定在該計劃採用何種模式前，必需訂定明確目標。

蘇啟明醫生指出，學童保健計劃只是本港基層醫療服務的其中一環，若全港市民獲得良好的整體基層醫療服務後，學童保健計劃可以功成身退。

學生保健服務委員會委員李忠泌表示，解決目前學童保健計劃的漏洞，可以藉着調整收費，及家長選擇多於一個醫生，並列明選擇次序，以平均分配及改善目前行政效率等措施改善。長遠的學生保健計劃應重視預防性服務，而長遠的計劃，學童應作定期性身體檢查，及提供適當的健康教育。

學童保健醫生協會秘書盛醫生建議，政府直接付錢學童，例如期初直接給學童七十五元，作為學童全年保健費用，另外，推行私人保險計劃等措施，可以改善目前缺點。

第二次整體運輸研究下月發表 建議港府採取加稅措施 壓抑私家車及貨車增加 促興建西區海隧及廣築道路網

(特訊)據一項消息報導：探討本港未來十二年交通需求的第二次整體運輸研究，建議透過加稅措施，限制私家車及貨車增長及使用。

運輸科希望，將私家車每年的增幅控制於百分之五以內，第二次整體運輸研究，將於下月中公佈，諮詢市民意見。

第二次整體運輸研究估計，如果不採取任何策略性措施，私家車數量到公元二零零一年，會達到三十六萬多輛。即使採取策略性措施，亦會增至接近三十萬輛。

研究認為，有需要透過加稅措施，去控制私家車之增長，並建議將私家車增長率控制於每年百分之五以內。

要達到此目的，根據現時經濟增長預測，必須將擁有車輛之稅收，每年實質提高百分之四。

研究認為，過去將這些稅收之增幅，跟隨通貨膨脹之做法，並不足以控制私家車增長。

除提高擁有車輛稅收外，研究又建議提高汽車稅，去限制使用私家車，研究分析顯示，將目前汽油稅增加一倍，使相等於擁有車輛的稅收，提高三成。

貨車方面，研究指出，貨車近年增長迅速，特別是輕型貨車增長最快，是貨車總數四成，如果不採取策略性措施，貨車數目到了二零零一年，會達到二十萬架。

研究亦建議增加貨車稅收，以及柴油稅，去壓抑貨車增長及使用。

研究指出，增加貨車之稅收，不會影響本港工業及經濟增長，因為，貨運成本佔整個生產成本不及百分之一。

另外，研究又建議港府投資接近三百億元，建設道路及鐵路，滿足九十年代交通需求。

新道路包括由港島西部經西區海底隧道，連接九龍西部及青衣，直達元朗的三號幹線。

鐵路方面，包括，一條由油蔴地至港島炮台山的支線。

研究建議投資二百億港元，建設本港道路網。主要項目包括西區三號幹線，這條幹線，包括西區走廊經中西區填海區，沿海直達香港仔的七號幹線，預計費用超過二十五億元。

除此之外，還有由銅鑼灣東區過海隧道在內。這條隧道，會是一條六線行車隧道，估計建築費三十五億元。

其他部份的建築費用，超過十億元。

其他項目，還包括由尖沙咀經九龍半島東部，穿過紅磡填海區，經第二條機場隧道，連接觀塘繞道交匯處的紅磡繞道。

長遠而言，研究認為需要興建一條由沙田至荔枝角的十六號幹線。這條幹線，預算於九十年代末期完成。到時，可以減輕獅子山隧道及大老山隧道之飽和負荷。

在鐵路建設方面，研究建議投資九十億元，主要建設包括由荃灣至元朗之新界西北鐵路支線，將軍澳支線，以及油蔴地至炮台山支線。

研究認為，到九十年代中，本港需要一條東九龍鐵路線，減輕九龍塘站負荷。而長遠來說，這條支線，由鑽石山到上環，可以向北伸展至沙田，向南伸展至香港仔，預料這條支線，會吸引到比港島地鐵支線更多之乘客。不過，由於這條支線，費用高達二百億元，到九十年代末期，才值得與其他發展，一起考慮。(般)

本港婦女避孕率 近15年不斷提高 由近五成增至超過八成

(香港中國通訊社四月七日電)據香港家庭計劃指導會發表的一九八七年全港「家庭計劃認識、態度及實行」調查顯示，在過去十五年，香港已婚婦女的避孕實行率一直在提高，由一九七二年的百分之四十九點六，上升至一九八二年的百分之八十點八；一九八七年的百分之八十一點八。則用避孕方法的比例，更達百分之九十五，比起一九八二年的百分之八十九點九為高。

香港家計會認為，香港婦女能達到如此高的避孕實行率，與過去二十年香港婦女的教育程度普遍提高，及避孕知識增加有很大的關係。

香港家庭計劃指導會是項調查的研究對象是在育齡期十五歲至四十九歲的已婚婦女，回應率為百分之七十四。在調查中，其中一項令人關注的問題是超過兩成的婦女，罔顧自身的健康和安全，選擇非法墮胎，比較八二年的百分之十三點九為高。被訪者中表示有多於一次的墮胎經驗的佔百分之七點二；曾到深圳和廣州墮胎的近三成；在香港非法墮胎的佔百分之二十一點八。家計會呼籲有關方面最好能夠更深入了解這群婦女尋求墮胎或到外地墮胎的原因和實際需要，以便有效地杜絕非法墮胎。

此外，是項調查表明，理想子女數目為百分之二點一個，顯示家庭計劃觀念已深入[illegible]，而婦女亦能付諸[illegible]。調查顯示，不[illegible]孩子的原因，主要的是由於經濟負[illegible]，以及希望能給予每個孩子都有接受更多教育的機會。

呂柏耀及沙美貞 角逐白田區議員 本月二十日進行投票

(特訊)憲報昨日公佈：有關深水埗區白田選區選舉區議會議員一事，到截止期只有呂柏耀及沙美貞提名。

他們兩人於四月二十日角逐白田選區一個議席，當日選民可在上午七時半至下午十時半前往指定地點投票。(般)

圖：行政立法局議員范徐麗泰出席獅子會晚餐演講。(本報攝)

大亞灣興建第二個核電廠疑慮消除 范徐麗泰表示歡迎 甄別越南難民僅屬過渡期策略 徹底解決需視乎外國收容數量

(特訊)行政立法兩局議員范徐麗泰表示：對中國政府申明沒有打算在大亞灣興建第二個核電廠的消息表歡迎。另外亦稱越南船民的甄別政策只是過渡期，主要是有賴西方國家的收容及越南本身要負責任，才可全面解決越南船民問題。

范徐麗泰昨日出席一個晚餐會時向記者表示，香港人一直對大亞灣核電廠的問題相當敏感。

當局興建第一個核電廠時，港人已有強烈反應，直至過了一段時期才平息。而較早時又傳中國要興建第二個核電站，當然會引起港人憂慮。

范太稱幸好是次港人的憂慮將隨着中國方面表明無考慮興建第二個核電廠而消除，她對中國政府此舉深表歡迎。

另外，又提到有關越南船民甄別政策，范太表示，甄別政策只是一個過渡期，要徹底解決問題，主要有賴西方國家對合資格的難民要伸出收容之手。

其次，越南政府亦要負起責任，避免再有船民湧入香港，亦要收回那些不合資格的船民。

他強調，解決越南船民問題要雙管齊下，一方面有難民身份的船民可到其他國家定居，另方面無難民身份的船民便應遣返。

在較早時的晚餐會演講上，范徐麗泰表示，降低小學一年級入學年齡至此都是具爭議性的事，贊成或反對者都各持理由，實難作一取向。

她稱，雖然兩方面均振振有詞，但最重要的是怎樣做才對小朋友來說最適當。

她深信一個最適合香港社會的教育政策不是一班人在閉門造車的情況下可以制定的，而是需要各方面人士的意見，集思廣益(珠)

調查貪污詐騙及選舉工作繁多 廉署出現人手短缺 暫時未擬擴大編制

(特訊)廉政專員謝法新承認該署在調查涉及貪污的詐騙案及有關選舉的工作時，出現了嚴重的人手問題。但他表示祇意增添人手編制，只會在特殊個案有需要時額外聘用有關的專家。

謝法新指出，廉正公署現正有十四宗涉及貪污的商業詐騙案尚在調查中，這些案件非常繁複，共動用執行處三分一的人力物力，其中有些案件已一直進行調查達一年之久。

有關八八年涉及私營機構的貪污舉報，較八七年增加百分之八，共一千一百[illegible]宗，為歷年來最高的數字。

他又承認，有關商業案件的詐騙手法越來越高明，導致案件需要較長時間處理，而該署亦需要一些有關行業的[illegible]調查。

[illegible]，廉署去年提出的指控共增至九百九十三宗，增幅為百分之二。

另一方面，據廉署本年初一項調查顯示，商界人士向該署尋求貪污方面的意見仍[illegible]所猶疑。

謝氏表示，該署會向私人機構[illegible]，使之[illegible]靈活有效[illegible]。此外，鑑於與私營機構有關的舉報不斷增加，該署社區關係處將致力於與工商機構聯絡，[illegible]述工作將佔聯絡活動的五成。

談及八八年的貪污調查情況，謝法新指出廉署調查完畢的案件有一千一百六十一宗，完成的檢控共四百六十九宗，定罪率高達百分之七十二，情況令人滿意。(玲)

何世杜獲委 交諮會成員

(特訊)港府憲報昨日公佈港督委任何世杜議員為交通諮詢委員會委員，任期兩年，由本年五月一日起生效。

憲報同時公佈其他四位現任委員獲再度委任，其中鄭會友及鄭龍威任期一年，本年四月一日起生效，文世昌任期兩年，本年四月一日起生效；黃秉槐任期兩年，本年六月一日起生效。

另一方面，港督昨日在憲報公佈委任兩名地鐵新董事，立法局何世杜議員及施德論先生，任期兩年，由本年五月一日起生效。

八位新任市政局議員 訪博物館及文化中心

(港訊)八位新任市政局議員昨日[illegible]市政局[illegible]參觀了茶具[illegible]、[illegible]體育館、[illegible]節目辦事處、[illegible]策劃辦事處、香港太空館及香港文化中心。該批議員包括張會[illegible]、袁[illegible]、陳特楚、[illegible]、何非池、張水佑、[illegible]及吳萬強。

皇后大道西戰前舊樓 當局宣佈為危樓

(港訊)建築事務監督昨日宣佈皇后大道西二五三至二六一號為危樓。

首席政府屋宇[illegible]師發表聲明，這幾座[illegible]高戰前樓宇由木製[illegible]與屋頂及承力磚牆建成。

他說：「樓宇磚牆的夾縫鬆弱，大部分的木製地板及天花托樑已損毀，樓宇各主牆出現無數垂直裂縫。二五三號的側牆正向梅芳街方面移動，而該樓宇的後座主牆亦已向後面傾側五十毫米，由分隔二五五及二五七號之共同牆中所發現的新垂直裂縫可證實樓宇最近曾經移動，二六一號二樓之磚製騎台文柱已破裂，隨時有倒塌的危險，並繼而導致整座樓宇倒塌。由於樓宇的高樓齡及損毀嚴重，已不能再作修葺，因此須要將之封閉及拆卸。」

當局擬於本年七月七日上午九時三十分向香港地方法院申請封閉令之公告已於今日張貼有關樓宇上。

HAECO
香港飛機工程有限公司

股東週年大會通告

香港飛機工程有限公司謹訂於一九八九年五月二日(星期二)下午四時十五分假座香港太古大廈六樓香港太古有限公司董事局會議室舉行一九八九年度股東週年大會，以省覽董事局報告及截至一九八八年十二月三十一日止年度之經審核帳目並：

1 宣佈末期股息。

2 再選董事。

3 再聘任核數師並授權董事局議定其酬金。

特別事項：

4 考慮並酌情通過或經修訂後通過下列普通決議案：
無條件授權本公司董事局發行並分配總面額不超過本公司現已發行股本百份之十之新股。

承董事局命
秘書處
香港太古有限公司謹啓
香港，一九八九年四月八日

附註：

1 凡有權出席大會並投票之股東可委派一名或以上代表出席，並在該股數決定表決結果時投票，代表毋須為股東；委任代表表格必須在指定開會時間最少四十八小時前交回香港皇后大道東183號，合和中心十九樓，香港中央證券登記有限公司。

2 根據公司法例之規定及香港聯合交易所有限公司之股票掛牌條例，對董事局之無條件授權除非在本公司每次股東週年大會上再度通過，否則失效。

太古集團

西褲加工

本公司國內設廠，專門生產西裝西褲，三十年經驗親自主理，手工好價格宜，歡迎各大商行百貨公司來料加工

請電3—7413362

時利洋服公司，余江洽

針織製衣廠急聘

外勤文員，男女均可，年歲不限，供午膳。

請電：K—7445216李小姐洽。

高等法院破產訴訟案

一九八九年B八十二宗

關於：FUNG NG CHU(馮伍珠)(香港身份證號碼 E202039)

申請者：源洲國際投資有限公司

有關一份一九八九年二月二十四日發出的破產通告

啓者：源洲國際投資有限公司其註冊地址為香港皇后大道中八十八號華光廠精中心20字樓已經在香港高等法院發出[illegible]破產通告，而法庭已諭令該破產通告送予閣下祇須將該破產通告蓋印本及該諭令之蓋印本以平郵郵寄閣下地址為九龍德福花園R座六〇二室及刊登本案之告示在華僑日報一次，一份在香港出版[illegible]報紙；為有效和充份投遞該破產通告予閣下。閣下可向法院申請查閱該破產通告。

一九八九年四月八日

署理經歷司[illegible]道良

債權人代表律師黃允炤律師事務所
香港德輔道中廿二號永安人壽大廈一三〇二室

攬勿兄弟拍賣行拍賣寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 215 OF 1989 準於一九八九年四月八日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港[illegible]道門牌三八一號—三八三號 WAH HEN COMM. CENTRE 十三字樓C室 DEFT. CHEUNG TSZ MING (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——[illegible])各物照法院所封當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

香港城市理工學院 徵聘

應用科學系研究助理

月薪：五〇〇五元至[illegible]〇九〇元

應徵者可親到或用郵寄信封致函九龍彌敦道七〇〇號旺角中心第二期二字樓香港城市理工學院接待處查詢及索取申請表格。請於四月二十二日前填妥交回校務處。

詳情可參閱即日南華早報廣告欄。

香港理工學院徵聘

(一)管理學系
首席講師(管理學)

(二)教育科技統籌處
課程教材發展主任(高級講師職級或講師職級)

月薪(港幣)：
首席講師：二六四零零元至三二七七零元
高級講師：二二二七五元至二八八六五元
講師：(二零八零元至二二一九零元

有意者請親至紅磡香港理工學院校務處或用回郵信封(請註明申請職位)索取申請表格及有關資料，並須於四月廿二日前填妥交回。

僑港霍太原堂宗親會 召開會員大會通告

(一)本會定於一九八九年四月二十三日(星期日)下午一時在會所召開第四十一屆會員尋常大會，報告會務及通過財政結算，聘請下年度核數師，是日薄具茶點招待，向祈依時出席共策進行。

(二)本會定位一九八九年四月二十三日(星期日)下午七時假座香港干諾道中200號(即港澳碼頭)信德中心商場聯邦大酒樓四樓大禮堂舉行第四十二屆會員春節聯歡大會暨頒發徵求獎及獎助學金，凡本會會員每位席金捌拾元，會員親友每位一百二十元，(小童同計)並議決凡本會會員年登六十八歲者，不論男女，一律免費，但須向會登記，因預席關係，敬請合作，除發函外，特登報通告

右通告

本會全體會員

董事長 霍兆全 霍達明 霍羽文

攬勿兄弟拍賣行拍賣 NEW BAGUIO TRADING AND RESORT HSE. CO. 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.353 OF 1989 準於一九八九年四月八日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌五六八號 AKIU KIN MANSION 七字樓第四室 NEW BAGUIO TRADING AND RESORT HSE. CO. (NATURE OF GOODS—DOMESTIC (貨物性質——住宅)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

誠聘校對員

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱196號洽

香港政府公佈

城市設計條例 (香港法例第一三一章)

蒲臣山淺水灣分區計劃大綱草擬圖則(第S/H17/1號)之修訂項目

城市設計委員會已根據城市設計條例第6(7)條之規定對蒲臣山、淺水灣分區計劃大綱草擬圖則第 S/H17/1 號作出修訂。

各修訂項目載於附表內。根據上述條例第6(8)條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後二個星期內，即一九八九年三月三十一日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

(A)香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處
(B)香港花園道美利大廈五樓城市規劃處
(C)香港仔中心美暨閣南區政務處

按照上述條例第6(8)條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述兩個星期期間根據上述條例第6(1)及(2)條所載之形式向城市設計委員會就修訂項目提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大廈屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第6(2)條之規定，書面反對內必須清楚說明：

(A)反對之性質及原因
(B)如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表現於香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道382號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份$3[illegible]元，設色者每份$60元。

修訂項目附表

城市設計委員會根據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備名為「蒲臣山及淺水灣分區計劃大綱草擬圖則第S/H17/1號」之草擬圖則之修訂項目附表

根據上述條例第6(7)條在憲報刊登之修訂項目

本圖則「註釋」之修訂項目

1. 將「住宅用地(乙類)」「註釋」之「備註」修訂，以：
(I)從地積比率及上蓋面積之計算中扣除附設之康樂設施及管理員辦事處與宿舍。
(II)加入「城市設計委員會可依據城市設計條例第16條之規定，按個別發展/重建之情況，考慮略予放寬上述限制。」

2. 「住宅用地(丙類)」「註釋」之「備註」已修訂，以從地積比率及上蓋面積之計算中扣除附設之康樂設施及管理員辦事處與宿舍。

3. 「其他指定用途」並註釋為「加油站」之用途分區「註釋」之第2欄已修訂，以納入「修理汽車車房」及「客車場」用途。

一九八九年三月三十一日　城市設計委員會主席 班禮士

運輸署公告 觀塘的臨時交通措施

謹此公告，由一九八九年四月十日上午十時起，介乎大業街與觀塘道之間一段康德道東行將會封閉，禁止所有車輛行駛，為期約兩個月，以便進行道路工程。

受上述措施影響的車輛，將要改經兆業街、偉業街及勵業街，然後再駛入觀塘道西行。

有關地點將會展示適當的輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

運輸署公告 觀塘市中心的交通及運輸措施

謹此公告，由一九八九年四月十一日上午十時起，觀塘市中心將會實行下列交通措施，該等措施為觀塘市中心交通管理計劃其中一部份。

(A)更改行車路綫
介乎輔仁街與協和街之間一段物華街將會改為單程東行。

(B)禁止車輛轉向行駛
禁止車輛沿以下方向行駛：
(I)禁止車輛由協和街南行右轉入物華街；及
(II)禁止車輛由協和街北行左轉入物華街。

(C)交通改道
(I)沿協和街行駛欲前往物華街的車輛，將要改經同仁街、裕民坊及輔仁街；
(II)九巴第3D、6E、17及93K號綫將要改沿協和街及觀塘道的路綫行駛，而不再沿協和街、物華街、康寧道及觀塘道行駛；及
(III)九巴第19A及28A號綫將要改沿協和街、同仁街、裕民坊及康寧道的路綫行駛，而不再沿協和街、物華街及康寧道的路綫行駛。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

城市設計條例 (香港法例第131章)

何文田分區計劃大綱草擬圖則(第S/K7/2號)之修訂項目

城市設計委員會已依據城市設計條例第7(1)條之規定對何文田分區計劃大綱草擬圖則第S/K7/2號作出修訂。

各修訂項目載於附表內。依據上述條例第7(2)條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後三個星期內，即一九八九年三月卅一日起三個星期內，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

(A)香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處。
(B)香港花園道美利大廈五樓城市規劃處。
(C)九龍窩打老道一四一至一四三號二樓九龍城政務處。

按照上述條例第7(4)條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述三個星期期間根據上述條例第6(1)及(2)條所載之形式向城市設計委員會就修訂項目提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大廈屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第6(2)條之規定，書面反對內必須清楚說明：

(A)反對之性質及原因
(B)如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表現於香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份六十元。

修訂項目附表

城市設計委員會根據城市設計條例而擬備名為「何文田分區計劃大綱圖則第 S/K 7/2 號」之草擬圖則之修訂項目附表

根據上述條例第7條在憲報刊登之修訂項目

1. 經在圖則內示明之修訂項目

A項 將位於佛光街、常樂街及常富街交界之土地由「政府/團體/社區用地」改劃為「住宅用地(甲類)」，由房屋委員會在該幅土地上發展居者有其屋計劃。

B項 本修訂項目包括：
(a) 將現有及擬建之配水庫由「遊憩用地」改劃為「政府/團體/社區用地」，以便清楚顯示土地之主要用途。
(b) 將位於平坦地台上之現有遊憩用地保留為「遊憩用地」，但將不適合作為遊憩用地發展之較陡峭山坡由「遊憩用地」改劃為「綠化地帶」。

C項 將位於常樂街以南之三角形土地由「政府/團體/社區用地」改劃為「遊憩用地」。

D項 本修訂項目之內容是將特別管制區第K6/1號之各項發展限制納入本圖則內，並劃出一個「住宅用地(乙類)第一副區」。

E項 本修訂項目之內容是將特別管制區第K7/1號之各項限制納入本分區計劃大綱圖則內。

F項 將沿窩打老道西南面之土地由「住宅用地(乙類)」改劃為「住宅用地(甲類)」。

2. 本圖則「註釋」之修訂項目

本圖則有關下列用途分區之「註釋」已修訂：

(a) 「遊憩用地」分區內，由於配水庫已由「遊憩用地」改劃為「政府/團體/社區用地」，所以「配水庫」已由第一欄轉調到第二欄，以加強管制。

(b) 「住宅用地(乙類)」分區內，為配合修訂項目D項，已劃出一個「住宅用地(乙類)第一副區」，並已納入特別管制區第K6/1號之各項發展限制。此等限制與「略予寬限」條款已一併納入「註釋」內。

(d) 「住宅用地(丙類)」分區內，為配合修訂項目E項，「註釋」已修訂以納入特別管制區第K7/1號之發展限制及一項「略予寬限」條款。

一九八九年三月卅一日　城市設計委員會主席 班禮士

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

本港新聞

喜靈洲船民械鬥
兩船民認罪各入獄三年
卅一人不認罪押候審訊

（新亞社訊）去年十二月十九日，喜靈洲越南船民羈留中心，發生打鬥案件，十五名船民在事件中受傷，警方到場調查後，落案檢控三十三名船民，控以集體打鬥罪名，昨分三案解上香港地方法院審訊，其中兩人認罪，法官在聆訊案情後，判兩人各入獄三年，其餘卅一人否認控罪，法庭排期至八月十八日、九月四日及九月十八、十九日，分三案審訊，全部還押監房看管。

昨日認罪之被告（一）李榮龍，廿一歲，（二）阮張東，廿二歲，控罪指全體被告人於去年十二月十九日在喜靈洲船民羈留中心集體打鬥。

案情透露：上述船民中心全部是北越船民，但分屬兩幫人馬，分別是海豐幫及廣寧幫，兩幫人向來不和，因互指偷取用物。案發日上午十時四十五分，其中一船民在廁所內遇襲，結果觸發一場大打鬥，雙方人馬分別持鐵枝、自製刀、石頭打起來，場面十分混亂，警方人員聞訊到場，經兩個半小時，才能控制混亂之場面，有十五名船民受傷倒地，乃召十字車到場將各人送醫院救治，姓阮被告本身亦有十七處傷，經調查後警方拘控卅三名船民。

山坭傾瀉大樹倒塌
六間木屋受威脅
廿名居民要疏散

（特訊）觀塘鯉魚門安里西村、牛池灣東村昨晨發生山坭傾瀉及大樹倒塌意外，共有六間木屋受影響，約二十名居民要暫時疏散。

發生山坭傾瀉的鯉魚門西安里村五十七號，共有四間木屋受影響，木屋均倚着魔鬼山而建，對上山腰目前正在計劃興建一處華人永遠墳場，工程在進行中，由於連日下雨，導致地盤內有大量山坭瀉下，直向四間木屋湧去，較早時其中一戶姓譚人家，因怕危險已舉家遷離。

昨晨十一時左右，牛池灣東村二八五號兩間木屋對上山腰處，有一棵大樹疑因雨水沖鬆坭土，導致大樹倒塌，倚在斜坡上，木屋居民恐有危險，十名居民疏散，事後將約市政署人員進行鋸樹。（合）

機場餐廳進行裝修
漆油觸及火種
灼傷兩名工人

（特訊）機場餐廳昨午發生工業意外，兩名噴油工人疑因工作時漆油觸及火種發生火警及輕微爆炸，兩人衣服着上火燄，仿如火球，被灼受傷，傷者送院救治，兩人留醫。

事發現場爲機場餐廳，該處正進行裝修工程，昨日中午十二時卅分，兩名油漆工人進行噴油工作，期間，一罐漆油疑觸及烟頭火種，突發出烟火及輕微爆炸，兩人首當其衝，衣服被燒着，一時有如火人，但兩人立即滾地撲火，身體各處已告灼傷，事後，工友代爲報警，將兩人送院，傷者姓許（四十一歲），姓陳（卅五歲），情況尚好。（合）

中西區昨日今日明日
信德中心明舉行展覽

地政工務科推出「都會計劃」──目的，將中西區列入重點發展地區，而區內的極有歷史，文化，環境，經濟和風土人情，亦會隨此計劃的推行，產生不少影響。

有鑑於此，陳財喜區議員辦事處及中西區發展研究中心由二月份起已推出一連串大型活動。其中四月九日（星期日）上午十時至晚上七時，假座信德中心三樓舉行「中西區昨日，今日，明日」展覽會乃是此活動的高潮。屆時將展出「今昔對比」爲市民提供具歷史價值之珍貴圖片，更帶大家回顧區內之式微行業，趣聞逸事。此外，還有系統地勾劃出各分區之特色，及現存的社區問題。最後帶大家探討中西區未來十年的發展與建設，詳細分析其城市規劃及土地運用。

美國銀行薪俸稅貸款
黃金電腦大抽獎揭曉

美國銀行最初全力推廣之「新俸稅貸款」計劃，反應熱烈，有口皆碑，參加者除可及時繳交新俸稅外，更可參加黃金華運電腦大抽獎，贏取三十萬元之黃金巨獎。是次黃金電腦大抽獎業於日前假該行中環夏慤道十二號美國銀行中心二十字樓私人貸款中心辦事處舉行。各獎項由該行高級副總裁暨香港區總經理高思進先生於安永會計師事務所合夥人卓思高先生監核下抽出。得獎者將個別獲得書面通知，安排領獎。

建造業訓練局陸孝佩主席
呼籲改善地盤環境
吸引及挽救年青人

（港訊）建造業訓練局第三間訓練中心──香港仔訓練中心於昨天舉行平頂典禮。主持典禮之嘉賓計有工業教育訓練署署長黎澤梁太平紳士、香港建造商會會長張金龍先生及前任會長盧雲龍先生、建造業訓練局主席陸孝佩先生、建訓局建築及發展委員會主席雄大衛先生、建訓局署理總幹事鄭秀如小姐、承建商黃納禮、彭錦俊先生及建築師黃錦然先生。

位於漁光道之香港仔訓練中心將於本年九月正式啟用，而建造業訓練局之訓練名額亦將由現時之一千九百名增至約二千八百名。現時訓練局於葵涌及九龍灣均設有訓練中心，提供各項課程。

於平頂典禮上，建造業訓練局陸孝佩主席指出現時建造業正受嚴重之勞工短缺所困擾，而訓練局之主要任務就是爲建造業招募及訓練更多學員。他呼籲各社區領袖，學校校長，其他社團協助推介香港仔訓練中心的課程。他又促請建造商應設法改善地盤之工作環境，以吸引及挽留有才能的年青人。

訓練局建築及發展委員會主席雄大衛先生指出擁有十二個特別設計的實習工場、演講室、飯堂及辦公室的香港仔訓練中心，將會是一理想的學習環境及爲港島南區加添一項寶貴的社區設施。

黎澤梁太平紳士亦讚揚建造業訓練局的成就，該局自一九七七年設立第一間訓練中心以來，已爲一萬一千名學生及在職技工提供完善的建造業訓練。他並指出，擁有三間訓練中心的訓練局在未來將更能肩負重任，爲建造業提供新一代的技術人材。

香港藝術中心
新總經理履任

（港訊）香港藝術中心的新總經理杜輝（TIM DOLING）已於日前正式履任。杜輝是英國人，三十三歲，來港前於英國及北愛爾蘭均有管理藝術機構的經驗。

杜輝來自英國索塞克斯西部的HORSHAM，是HORSHAM藝術中心的創辦人和經理。該機構於八四年成立，設施包括一間劇院、一間電影院、一個小劇場、兩個畫廊及一間餐廳。在此之前，杜輝是北愛爾蘭NEW UNIVERSITY OF ULSTER的藝術行政人員，負責管理該大學的河畔劇院、兩個音樂廳和兩個展覽廳，並進行節目策劃及籌辦校外活動。杜輝生於英國西南部布里斯托，於威爾斯大學攻讀中世紀威爾斯歷史獲學士及碩士學位。

香港駕駛學院
增設荃灣區辦事處

香港駕駛學院隆重宣佈，學院已增設第十三間分區辦事處，新辦事處設於荃灣南豐中心，於四月一日開始爲該區市民提供服務。

新設之香港駕駛學院分區辦事處，與其他分佈港九新界的十二間香港駕駛學院分區辦事處一樣，竭誠爲市民提供諮詢及辦理入學手續等服務。歡迎荃灣區內有意學車考牌的人士親臨前往索取有關香港駕駛學院及其轄下各種駕駛訓練課程的詳細資料，或在該辦事處內報名選讀不同課程。

此外，市民亦可前往下列各分區辦事處查詢及報名，地址包括金鐘統一中心，太古城中心，柴灣新翠商場，旺角柏裕商場，官塘廣場，沙田新城市廣場，元朗好順福商場，銅鑼灣三越，香港仔伊勢丹及紅磡八百伴。學員還可親自前往大圍及黃竹坑校址直接報名。

如有任何疑問，歡迎隨時致電五──二九九六七○查詢。

港龍岡親義總會舉行
慶祝世界龍岡紀念日

（港訊）香港龍岡親義總會四月四日下午一時，在灣仔洛克道該會禮堂，慶祝世界龍岡紀念日。

該會會長劉漢華、關麻寮、張祝鑾、趙廣海、監督劉興邦、主席關培、劉國霖、關英桂、趙文合、世界龍岡名譽會長劉壁生、副主席趙偉勝、世界龍岡劉皇發中學校監張鎮漢、該會執行委員劉耀明、劉洪昌、劉建華、劉平初、劉滿、劉冠雄、劉昭、劉錦、劉志炳、劉鴻漢、劉金寶、關琦、關明學、關雲祥、關錫基、張榮、張乃賢、張華勝、張準、張健華、關行、趙後、張華新、趙往、趙善明、趙雙明、趙光、趙錦江、趙文藻、趙以洛、趙始新、趙士能、趙等及顧問、會員代表四姓宗親等數十人，齊集禮堂，舉行慶祝典禮，由該會主席關培主禮，首先致詞，略以諸位長能參加這次盛會表示熱烈歡迎，並闡明世界龍岡日之重大意義，繼由世界龍岡名譽會長劉壁生及副主席趙偉勝先後致詞，旋即舉行酒會，觥籌交錯，情況熱烈。

富寶冷氣系列獨家贊助
葉蒨文長夜祝福演唱會

天氣漸轉悶熱，由香港日富電業有限公司獨家代理的富寶冷氣系列，肯定帶給你一個全面清涼的夏日。富寶冷氣機向來以寧靜，慳電，製冷效能特高而深受用戶推崇。繼許冠傑演唱會之後。日前富寶冷氣系列再次隆重宣佈獨家贊助「富寶葉蒨文長夜祝福演唱會」，而此一矚目演唱會亦定於本年七月十五日開始演出，屆時盛況定必空前。

香港日富電業有限公司已正式委任美國廣告有限公司，獨家代理富寶冷氣系列之一切宣傳事宜，預計業績再創高峰。

圖：富寶冷氣獨家贊助葉蒨文長夜祝福演唱會。

位於北角水星街
名友超級市場
第十分店開幕

（特訊）名友超級市場位於香港北角水星街第十分店在四月六日開幕，東區區議會主席岑才生先生應邀主持剪綵，並由該公司副董事長邵友保先生及董事益田先生等同參予開幕儀式。

名友企業有限公司爲日本名古屋市最大財團，名古屋鐵道株式會社和香港萬友貿易有限公司合辦的公司，自成立以來陸續在港九各地開設超級市場，成績穩健發展，服務快捷，獲得居民的好評。

名友超級市場第十分店開設，爲該區居民提供日常生活用品，價格廉宜，節省購物時間。

圖：名友超級市場北角水星街分店開幕儀式（左起）名友超級市場董事長邵友保先生、東區區議會主席岑才生先生、名友超級市場董事益田先生，主持剪綵禮。

奧斯卡電影巡禮大抽獎
幸運影迷獲美加精華遊

（特訊）「問鼎第六十一屆奧斯卡電影巡禮」之奧斯卡電影競猜遊戲，已於日前舉行幸運大抽獎，頭獎得主CHENG PO LIN將獲得價值二萬二千元之雙人美加電影名都精華遊連機票食宿，其他獎品包括名廠鐳射影視器材一套，價值一萬五千元，快圖美影視會全年會籍及租帶券等。

「問鼎第六十一屆奧斯卡電影巡禮」由「電影雙周刊」主辦及國際沙龍獨家贊助影展所羅列的十二套電影，獲多項奧斯卡大獎，如「手足情未了」獲最佳男主角，影片，導演及原作劇本大獎；「暴劫梨花」獲最佳女主角，「靚女神仙魚」及「稀客」則分別獲得最佳男配角，女配角，「危險關係」奪得最佳美術指導，服裝設計及改編劇本，而「烈血暴潮」及「打工女郎」則分別獲最佳攝影及最佳原作歌曲獎項。是次影展之票房收入扣除必要開支後，將悉數捐贈成龍慈善基金會。雷諾士烟草國際（香港）有限公司市務總監戴偉能先生表示：「是次奧斯卡電影巡禮獲得大衆歡迎，我們對影迷的熱烈支持，深感鼓舞。」

中華民國

廣州文化假日
支持城市清潔

（特訊）行將揭幕的廣州文化假日酒店，雖然正式於本年四月……

圖示：文化假日駐店經理R. KALDOR（左）和前廳部經理張建華在廣州閘市派發該酒店捐贈的廢紙箱。

旅遊信箱

都銀 江珠　明珠　華光　聲金 華都 大華　華麗 紅磡　運好 禾嘉·都皇·后皇　新麗　都京　華京③②①

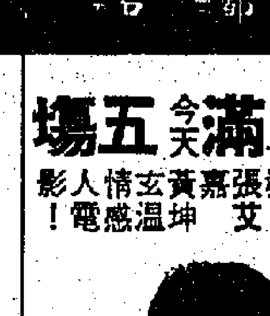
今加四場 天開點：寡婦村　風俗的思不一段可議婚遺。梁玉蓮·于莉·謝圖　宜不童兒　銀都今早場：表錯七日情
今映 不宜兒童：洞房好貪玩，狂瘋到散！猛鬼大廈　早場命天涯 午夜第一繭
今天 六加四場：猛鬼大廈　主演 吳君如 張敏　早場：鴛鴦命亡
今天七場 加開四點午夜場：傲氣雄鷹　劉德華之琳　一開場就高潮！　十點半猛鬼腳
今天五場：本居斯卡金像影后 茱迪科士打 主演：暴劫梨花　18歲以下不准　今晚午夜場：第一繭
第2週 兩院今晚加點場：猛鬼大廈　吳君如 張敏 柏安妮 關秀媚 樓南光 張采如 合演　監製黃百鳴 導演劉鎮偉　今午明夜場加四點　華麗早場：恭喜發財　劉德華·吳家麗演：第一繭
加開四點場：猛鬼大廈　吳君如 張敏 柏安妮 關秀媚 張采如 主演　趨吉避災 好唔好？投胎因鬼造　不宜兒童　今晚午夜場：第一繭　今天早場：紅館之家族 運好 飛虎奇兵
第二週映：精心製泡鬼猛喜劇　猛鬼大廈　吳君如 張敏 柏安妮　兒童不宜　三院今晚午夜四點　皇都嘉禾早場：第一繭　嘉禾今早場：龍爭虎鬥
今天五場：暴劫梨花　三級電影 敬請注意放映時間　今映二週：猛鬼大廈　吳君如 張敏 主演　午夜明點四：第一繭
今天五場 獻映：夢城兔福星　榮獲四項金像獎 老少咸宜　史提芬史匹堡獻　加點夜四午場：寡婦村　靈慾交織愛情故事 性壓抑可思議　今天四點早場：神秘性慾禁區
今映：義膽軍魂　寡婦村　猛鬼大廈　早四點場 先生邪 午夜第一繭
港九影院聯合廣告

海運 樂都　都國　大淘 碧麗宮　國際香港仔　華聲　百樂　凱聲　泰國ABC　銀星　凱旋　元朗　南華　華懋廣場　巴倫紐約教

大滿今天五場：了未情足手　影帝候選金項8名將提名　榮獲奧斯卡四項金像獎　德斯汀荷夫曼、湯告魯斯　今明兩院早場午夜第一繭　明珠今早場：飛龍猛將特
今天五場：殺手天使　李賽鳳 梁家仁 主演　冷絕激打 無烈鬥場　兒童不宜　今天早場：龍之家族
今天五場：艾曼妞第四集　施維娜 亞絲蓮 主演　狄龍影片公司發行　今晚午夜場：火爆行動　今早場：夢中人
今天五場：暴劫梨花　茱迪科士打　今晚午夜場：艾曼妞第四集　三級片
五點場 九點半 七點半 五點半 兩點半 12點半：羅馬別戀　戴安 古莉絲　深受默感！　暗夜頭暈
加開四點場：猛鬼大廈　吳君如 張敏 柏安妮 關秀媚 張采如 主演　今晚午夜場：第一繭　今早香港仔：英雄好漢
今天五場獻映：打工女郎　兒童不宜　奧斯卡四大獎　今晚午夜場：霸爭之龍
今天五場 兒童不宜：猛鬼大廈　趨吉避災好唔好　加四點場三級電影：暴劫梨花　今天五場兒童不宜：殺手天使　今早場：霸龍之爭
五場兒童不宜：殺手天使　加四點夜場午七點：寡婦村　今十點早九場：大雌雄盜
今天七場：傲氣雄鷹　劉德華　兒童不宜　十九點：中人夢
今天獻映：殺手天使　早四點場：淫賤點鐘女傭　今午場夜：爆火行動
加開午夜場：寡婦村　離奇婚俗 遺風 不可思議　兒童不宜　早場：扮嘢小子　四點場：青春差館
院①猛鬼大廈　院②打工女郎　院③阿郎的故事　四點場：殺手天使 傲氣雄鷹 寡婦村　午夜場：第一繭 傲氣雄鷹 龍之爭霸
屯門巴倫紐約教：三間發光一流映名片院　選映中外首輪　附設數百停車泊位　豪華設備即將開幕

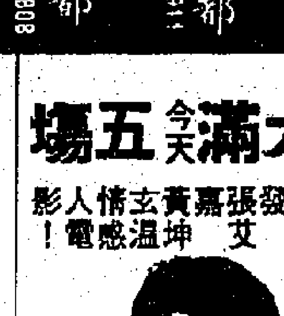
新光　金鳴1 金鳴 金聲　樂聲　民樂　總統　麗聲　康城1 2　百老滙③②①　利舞台　華盛頓　南昌樂宮　UA6院線　金鐘
今七場 夜點加四午：寡婦村　劇雜七夜場團點鳳九鳴：販馬記　龍劍笙 梅雪詩
今天盛大獻映：阿郎的故事　周潤發 張艾嘉 黃玄坤 主演　監製黃百鳴　今晚午夜場：霸爭之龍　鴻聲今四點：卡角旺門
今天五場獻映：阿郎的故事　周潤發 張艾嘉 黃玄坤 主演　今晚午夜場：霸爭之龍　今天四點：民樂威夢
今天五場獻映：阿郎的故事　周潤發 張艾嘉 黃玄坤 主演　今晚午夜場：霸爭之龍
充滿大丈夫的氣概：傲氣雄鷹　千嬌百媚軟硬兼施：殺手天使　今夜午夜場：傲氣雄鷹
暴劫梨花　烈血暴潮　猛鬼大廈　早警四鬼午夜大點屠龍特 第一繭 霸龍之爭
今獻映 兒童不宜：義膽軍魂　真實·殘酷·越戰·美國海軍陸戰隊　烈血洗江湖　午夜場：火爆行動　利舞台盛頓第一繭
今天加開六場午夜：寡婦村　閩南神秘婚俗大揭露！粵語對白　南昌早場：飛刀又見飛刀
殺手天使　暴劫梨花　猛鬼大廈　手足情未了　幽靈一族　寡婦村　午夜場：火爆行動　第一繭
UA金鐘今天獻映：傲氣雄鷹 加開四點　烈血暴潮　蘇莎嘉夫人　暴劫梨花

新華 地麻油 雅都 美都 寶石 富都 凱都 新聲 鴻基 金門 新樂 影都 快樂 新都 寶聲 黃金 翡翠 文華 海城②①
今獻映：12.20 2.30 5.20 7.30 9.40 巴巴拉史翠珊：燃燒的女人　兒童不宜
今天五場：好色綁票強姦錄　三級四點床上多姿
大滿今天五場：華龍 阿郎的故事　星福 傲氣雄鷹　今晚午夜場：霸爭之龍
大滿今天五場：周潤發 張艾嘉 黃玄坤 溫情感人電影



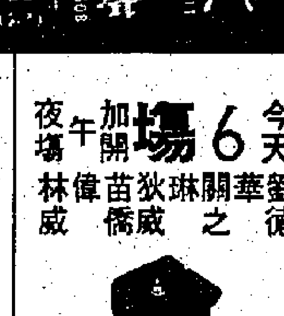
霸爭之龍：明晚午夜場

大滿今天五場：周潤發 張艾嘉 黃玄坤 溫情感人電影



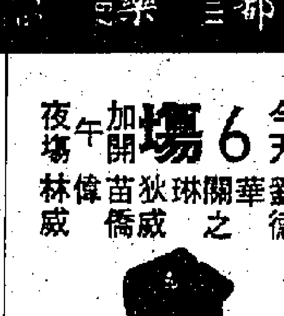
霸爭之龍：今晚午夜場　美都今早：猛鬼腳

今天加開午夜場 6場：劉德華 關之琳 狄威 苗僑偉 林威



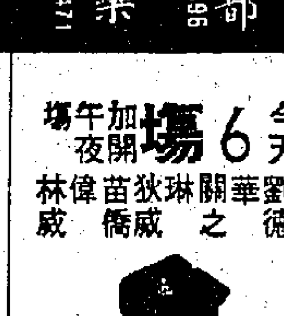
傲氣雄鷹 衛霽雲 上舞 雄壯志凌雲

今天加開午夜場 6場：劉德華 關之琳 狄威 苗僑偉 林威



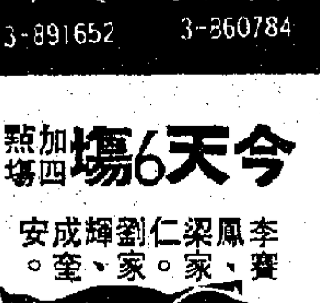
傲氣雄鷹

今天加開午夜場 6場：劉德華 關之琳 狄威 苗僑偉 林威



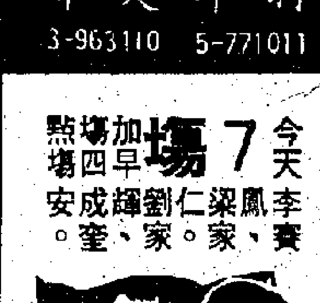
傲氣雄鷹

今天6場 加四點場：李賽鳳、梁家仁、劉輝成、安奎



殺手天使　火爆行動

今天7場 加四點早場：李賽鳳、梁家仁、劉輝成、安奎



殺手天使　火爆行動

兩院五場：義膽軍魂　暴劫梨花　明早午夜場四點：第一繭

航訊

不值日本航壟斷電腦訂位市場
全日空宣佈已加入亞太電腦訂位網絡
連接細則兩個月內完成 旅遊訂酒店租車該系統可代勞

（特訊）全日本空輸株式會社已宣佈加入「ABACUS」電腦訂位系統，與國泰、華航、馬來西亞航空、菲律賓航空及新加坡航空操作同一部電腦網絡。全日空加強內有貯存系統的行動，無異希望藉此提高國際性訂位客量，打擊日本航空公司在當地以電腦訂位的壟斷局面。屆時，通過接駁的電腦，不但令乘客直接快速地訂購機票，更提供所需服務。

據全日空發言人稱，有關新舊系統連接的最後協定，相信在六十日內完。

全日空既有的「ABLE」訂位系統，在去年五月投入服務，爲國內及國際性的綜合電腦訂位系統，但由於該公司客量不斷上升，故今年二月，加設一種「銀行結算計劃」，乘客的資料輸入後，機票即會自動發出。

其實，每年日本出境的旅客人數，在過去十年，都以倍數上升，預計今年旅客人數更高達一千萬，即使以後幾年，仍會每年持續遞升百份之十至十五。其中，亞洲及大洋洲地區爲主要目的地。現時，全日空海外航綫遍達八大城市，包括漢城、香港、雪梨、北京及大連等，該公司將在今年七月開始，開辦與曼谷這條新航綫。

其次，採用ABACUS電腦訂位系統的航空公司，若綜合計算，接載超過百份之三十由日本至亞洲及大洋洲地區客量，這種系統大大提高了全日空的服務水平，不單在訂位方面，同時亦包括預訂酒店、租用汽車及旅遊報名等。（袁）

廣州文化假日支持城市清潔

（特訊）行將揭幕的廣州文化假日酒店，雖然正忙於準備在四月中旬的啓業，但仍爲廣州的市容衞生盡心盡力，捐贈街道用廢紙箱。

據酒店的總經理梁雅莊表示：「至今我們已捐出共二十個設計精美的廢紙箱，並已放置在行人繁忙的地方及遊客區；此舉除有助保持環境清潔外，更爲來五羊城觀光的旅客留下一個市容整潔的良好印象，我們計劃於稍後再捐贈更多的廢紙箱，並且推出其他的公益活動。」

廣州市市容環境衞生管理局黨委書記劉華讚揚廣州文化假日酒店對社會所樹立的良好榜樣。

圖示：文化假日駐店經理R. KALDOR（左）和前廳部經理張建華在廣州鬧市派送該酒店捐贈的廢紙箱。

波音接新單 北非航買機

（特訊）北非突尼西亞國營航空公司——突尼斯航空公司（TUNIS AIR）最近向波音公司訂購兩架先進的七三七——五〇〇型噴射機。

該兩架飛機的交付日期分別爲九二年五月及九三年五月。此外，突尼斯航空公司在九四至九六年期間還保留額外訂購三架七三七——五〇〇型雙發動機噴射機的權利。

新訂購的七三七——五〇〇機採用寧靜而且燃料效率極高的CFM56—3發動機，該直徑動力裝置乃由CFM國際公司（法國SNECMA公司及美國通用電器的聯營機構）供應。

七三七——五〇〇型是新一代波音七三七機三個最新機種之一，各有不同的載客量。全部均採用相同的發動機，[illegible]七三七—三〇〇及七三七—四〇〇[illegible]同時製造。

突尼斯航空所享有的最大優點，是新訂購的七三七——五〇〇型與其在一九七九年購入的七三七——二〇〇型機有相同的飛行員技術等級，可大大減低重新訓練機師的需求。

突尼斯航空的七三七——五〇〇型機在單一座位編排下，可載多至一百二十六名乘客，該公司準備用該型飛機飛行短至中程的航綫。

波音國際營業部副總裁貝亞馬尼表示：「優良的七三七——五〇〇型機最能符合突尼斯航空的航綫發展需求，同時是該公司歐洲航綫最理想的選擇，因爲它符合現時大部分機場所訂下的最嚴格噪音標準。」

貝亞馬尼指出，除滿足發展需求外，該航空公司需要的話，可順利由七三七——二〇〇型過渡至七三七——五〇〇型機。

他補充，突尼斯航空自一九七一年開始已成爲波音的客戶，共接收十架波音七二七——二〇〇及四架七三七——二〇〇型機。自一九八七年中打破波音七二七型三發動機飛機的銷售紀錄後，波音七三七機已躍升成爲全世界銷量最多的噴射機。

中國直升機工業可自行設計生產

（特訊）自五十年代末建立的中國直升機製造業，已爲國防和經濟建設提供了數百架直升機，已具備了自行設計和生產多種型號直升機的能力。目前，中國直升機工業正處於全面發展的時期。

中國自六十年代初，通過改進蘇製米—四直升機，研製出自己的直——五，並全部實現國產化，最高年產量達到一百架。二十年來，直——五一直是中國使用的主要機型。

此後，中國成立了直升機設計研究所，先後研製了直——六和直——七，但未能投入使用。中國於七十年代末期研製的直——八大型直升機起飛重量一萬三千公斤，一九八五年首次飛行，去年通過鑒定，現已小批量生產。

進入八十年代以來，中國引進了法國「海豚」三六五N直升機的生產專利，已生產出直——九三十多架。還購買了美國貝爾二一二、S——七六直升機、「黑鷹」直升機、「小羚羊」、「超美洲豹」等直升機。

目前，中國在物理探礦、海洋和陸地石油開發、輸電線路建設和維護、搶險救災、播種造林、影視航拍、滅病蟲害、旅遊觀光等方面廣泛運用直升機。

中國空軍裝備了直升機，陸軍和海軍也開始研究裝備直升機。

海灣航盈利創新高 更新機隊買七六七
巴林政府撥地貸款興建新總部

（特訊）每周四次飛港之海灣航空公司（GULF AIR）最近在阿曼首都馬斯喀特舉行董事局年會時宣稱該航八八年業務盈利將可能高達九百萬美元，而今年預測盈利將達二千二百八十萬美元，年會批准在巴林建新總部，爲此，巴林政府已撥出土地及貸款一千六百五十萬美元，今年開始建造，於卅個月內完成，該航盈利是長期堅持優良服務之成果，去年一至七月乘客人數較前年同期增長百分之十九。

海灣航已飛港十一年，爲配合業務增長，該年會將其子公司海灣飛機維修工程公司（GAMCO）之預算從三千二百六十三萬美元增至五千四百三十四萬美元，該維修公司百分之四十股權由海灣航空擁有，另百分之六十股權則歸阿拉伯聯合酋長國成員之一——阿布達比——政府擁有。

此屢獲優良服務獎及安全獎之海灣航空公司擁有十一架三星機及九架波音七三七，最近計劃至今年年中將置六架波音七六七——三〇〇ER長程機以利換新其機羣。

圖示：海灣航新近購置多架波音七六七——三〇〇ER型長程客機之一，飛美、歐、亞洲各城市。

桂林山景有例保護

（特訊）桂林消息：長期處於混亂狀態的桂林石山區，經過近兩年的整頓治理，現已基本剎住了到處開山取石，破壞旅遊資源的歪風。

石山是桂林山水中之一絕，但長期以來，石山管理一片混亂，不少農民只顧眼前利益，到處開山取石牟取私利，以致許多具有旅遊觀賞價值的石山横遭破壞。到桂林旅遊的國內外遊客見此現象，都覺得可惜，很多人致函廣西有關部門，呼籲制止濫採行爲，保護桂林石山。

桂林市政府爲此專門成立了石山管理機構，由一位副市長主管此項工作，並制訂「桂林石山管理條例」，確定出七十一座重點保護名山，規定漓江、桃花江、相思江沿岸和通往風景區的公路、鐵路兩旁的第一重山，不准人們去開山取石。石山管理部門還與公安、工商等部門配合，對桂林市管轄範圍內的採石場進行清查登記，嚴格採石定點的申請審批手續，安排農民指定的地點開採和加工石料，嚴禁他們任意開採。

目前，桂林市管轄範圍內的採石場點已由過去的三百餘個減少到二十八個，違章採石者過去每年有上千人次，而今年到現在爲止只發現三十餘人次。

進口汽車炙手可熱 國產土炮乏人問津

（特訊）「兩會」期間，首都北京街頭的長串轎車洪流再度引起民衆的議論。

有細心人在政協會議閉幕之際，在人民大會堂前停車場上數了數轎車：計五百五十六輛，其中四百九十五輛爲進口小汽車，豐田，皇冠，奔馳……中外合資的二十四輛，純國產車僅有三十七輛。

上述車輛誰人乘坐？老百姓沒這個福份，一般代表，委員也夠不上級別。不言而喻，車的主人是「公僕」——高級官員。

李鵬總理在此次人代會上疾呼：全國人民要過幾年緊日子。人們或許會問：緊日子先從那兒過起？是僅僅讓普通百姓過緊日子呢，還是官兵一致，共渡難關？

「轎車進口太多」的問題已不止一次引起民衆的議論了。有位人大代表是汽車專家，每當他赴北京人民大會堂議政時，一路心情異常沉重：車窗外，長安大道上，前不見頭，後不見尾的車隊，皆爲「奔馳」、「豐田」、「福特」……，唯獨沒有他親手製造的「紅旗」。

有位外國駐京記者曾這樣描述：大部份代表都是坐從日本進口的小轎車去參加會議的，一些更重要的人物喜歡坐西德的「奔馳」，在停車場只看到一輛國產的「紅旗」轎車。

故此，此次政協會尾聲時，一位叫王洲的政協委員勇敢地站起來，大聲說：建議在文件中加進「提倡領導幹部乘坐經濟型國產汽車」。提議雖好，但高官乘豪華轎車之事木已成舟，改起來談何容易。軍界一位中將曾坦言：現在坐車也攀比，牌子越高級越豪華就越神氣，坐什麼車，好像成了某種身份，派頭，地位，等級的象徵，成了待遇規格。

有的機關單位以車取人，對坐豪華車的就客氣些。此種心態互相刺激，推波助瀾，造成惡性循環。

有位人大代表講的好：一個高官，要想樹立威信，首先在自己行爲端正，要想讓民衆信任自己，就應該拉近同民衆在生活上，心理上的距離。

現在政府提倡艱苦奮鬥，過幾年緊日子，不在於怎麼講，而在於怎麼行動。

「伊索寓言」中一則故事這樣說：榜樣比教訓人更有力量。

日運輸省建船許可 三月份只得十七艘
三艘貨輪四艘油輪一艘渡輪

（東京消息）日本運輸省上月發出[illegible]建造許[illegible]下同），而三月份共發出十九艘船之建造許可，折合五十二萬六千一百六十噸。

去年三月，建造許可證共發出八張，[illegible]廿六萬一千五百[illegible]。直至上月廿[illegible]財政年度內，共一百八十九艘，共四百八十四萬噸，較八七——八八年度的一百卅四艘，共四百卅九萬噸爲高。

三月許可證包括一艘六千五百噸貨輪，一艘六千三百五十噸汽車運輸船，皆屬日本當地船東所有，外地船東訂單有十一艘貨輪共十六萬四千三百噸，四艘油輪[illegible]一萬四千六百四十噸。（古月）

和諧客機飛行廿載 英宇航於法國慶祝

（特訊）英國宇航公司及AEROSPATIALE製造的和諧式超音速飛機於日[illegible]慶祝飛行二十年，約有[illegible]出席[illegible]盛典。

首架和諧機於一九六九年三月二日試飛，完成由法國土魯斯市到英國倫敦的旅程，第二架和諧機於同年四月九日由英國布里斯托啓程，於一九七〇年十一月四日，和諧機在第一百零二次試飛中，以音速二倍完成飛行，爲時五十三分鐘。

和諧機於一九七六年一月正式投入服務，其性能超卓，無與倫比，目前和諧機除共有十二架，英航擁有七架，其餘三架則屬法航，橫跨大西洋航綫。

和諧機超速飛行，節省一倍旅程時間，已載超逾一百萬名。

交通講場　·飛老·
鐵路加價不成 船公司感失望

在較早時盛傳中國會將國內鐵路票價大幅提高，數以倍計，而且講到「似層層」，結果，係「流嘢」，已經俾中國有關方面否認。

中國鐵路加價傳聞，去年已經出現，只不過是今年傳得盛一點，變爲「盛傳」，但始終未能夠成爲事實，令到有部份人「拉踏料」，更有人感到「失望」。

爲什麼這些船公司會「失望」，唔係中國鐵道部，而係大多數嘅客運船公司。十分之剛烈，尤以廣東省內綫最爲明顯，因爲現時水路客運與火車的競爭，船公司肯定會率先拍爛手掌。事關水路客運在形勢上不及得火車，如果鐵道部實行大幅加價，最低限度香港乘客要俾多十幾蚊「船費」。

由於要繳付「登船費」，水路與火車的價錢距離唔太大，但火車勝在方便，班次頻密，所以唔少人都選擇乘搭火車唔坐船。若果火車加價，將價錢距離拉遠，水路客運隨時可以爭取番唔少搭客，所以船公司聽見火車話唔加價，會有一些失望。

如果中國火車加價，也會帶來一個好處，可以壓制國內火車站的「黃牛黨」活動。不過，「黃牛黨」見火車票太貴炒唔過，轉行炒船票亦話唔定。

旅遊信箱
旅越南跟團較自往佳

周美娟小姐：

港人要到越南遊覽，目前的途徑是經本港的多間經越南政府特許的旅行社代辦簽證手續，跟團及自己前往都可以，但一般以跟團出發較爲妥善。

由於本港目前並無航機直飛越南，如果屬自己前往，便要委託旅行社爲你代訂香港到曼谷，再轉到越南的機票。

目前由香港旅行社安排到越南的旅行團，多以探親作招徠，目的地一定是胡志明市，亦即過去的西貢市，如果要到河內，相信一般[illegible]申請，還要自己到曼谷越南大使館自己申請入境簽證，相當麻煩，而且簽證[illegible]一定，快則數周，遲則幾個月[illegible]。

住宿[illegible]三天至七天，連機票[illegible]元以上。最近[illegible]旅行社[illegible]推出經越南到東埔寨金邊及名勝吳哥窟的旅行社，但收費相當昂貴，八天團要成一萬元，等於歐洲團的價錢。筆者的意見是東埔寨仍然相當[illegible]，有冒險成份，不去爲妙。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄香港荷李活道一二〇號華僑日報「旅遊信箱」。

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
馬士基探戈	MAERSK TANGO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	下午5時	台灣	A19	保威
華勝	HUASON	下午	沙巴	吉列島	國光
伊塔利亞	SD.ITALIA	日間	日本	國際橋	寶隆
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	下午4時	歐洲	現代橋	大三
阿比讓	CR. ABIDJAN	上午4時	基隆	海傍	沙唔
寶沙	PULSAR	上午9時	釜山	B22	東宇
東海	MULPHA KLUANG	上午9時	馬尼拉	西區	怡和
錦春	CHIN CHUN	下午9時	台灣	國際橋	大運
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
海公主	SEA PRINCESS	上午6時	馬尼拉	海傍	太古
阿蒂拉	LANKA ATHULA	下午2時	基隆	B11	東亞
中華浩雲	ORT.PATRIOT	上午7時	美國	國際橋	日郵
和平東南	HP DONGNAM	上午8時	釜山	油蔴地	港興
海隆	HAI LONG	上午6時	基隆	西區	永裕
獨立者	SL INDEPENDENCE	下午8時	新加坡	海陸橋	海陸
肯尼迪總統	PRES KENNEDY	下午4時	美國	國際橋	總統
哥林比斯	COLUMBIS NIUGINI	下午10時	日本	A40	華林
渣華克拉倫斯	NL CLARENCE	下午6時	地中海	國際橋	寶隆
海王	HAI WANG	上午6時	高雄	油蔴地	永裕
勇敢	GALLANTRY	下午4時	大連	招商局碼頭	招商局
馬至	IBN MAJID	下午4時	台灣	將軍澳	怡和
海富	MARINE CONTAINER	下午11時	台灣	西區	永裕
力山	REX STAR	午夜	釜山	西區	海柏
山盛輪	YS PROSPERITY	中午	基隆	現代橋	日航
	AND KALOKA	上午9時	印尼	B12	亞利來
	ARNSTADT	下午4時	台灣	B	歐亞
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	上午10時	美國	現代橋	日郵
華迪克	KRASOGVARDEEC	下午1時	新西蘭	A32	華林
樂迅	NORDSUND	中午	日本	西區	日郵
通運	MILD TRAN	上午1.30	上海	A38	輝騰
晴川山號	QING CHUAN 3	上午5時	張家港	B24	中山
開元	KAI YUAN	上午6時	廈門	油蔴地	海豐
山宮六號	SUN KUN 6	上午6時	印尼	A33	寶輝

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
汀江	TING JIANG		寧波	B	華夏
飛航雅士	CLIPPER ACE	中午	日本	現代橋	日郵
雅莫殊高	INZHENER YERMOSHKIN	下午10時	日本	國際橋	華林
東方前進	OOCL ADVANCE	上午	台灣	國際橋	港郵
福興二號	FOO HSING 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
基士伊莎寶	CHRISTINA ISABEL	中午	南美	A	天津
愛姆	ELM	下午2時	日本	B	山下
浪鋒	PIONEER WAVE		基隆	A	日郵
明和	MING HOPE	上午	澳洲	現代橋	華海
通聯	MILD UNION		上海	B	輝騰
羅施馬士基	LAUST MAERSK	下午8時	基隆	現代橋	馬士基
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	上午9時	新加坡	國際橋	怡和
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH		高雄	現代橋	遠行
士蘭迪亞	SELANDIA	上午7時	歐洲	國際橋	寶隆
高羅斯基	KAP. KOZLOVSKIY	下午	歐洲	國際橋	華林
阿祖卡船長	KAP. ARTJUKH	上午8時	日本	A	華林
翡翠	KRITI JADE		日本	A25	川崎
長剛	EVER VALOR	下午9時	台灣	A	利達
國家	KUO CHIA	上午	曼谷	B	偉利
卡馬蒂利	KAMATERI	上午1時	日本	A	川崎
華意	WAH YEE	下午11時	營口	吉列島	珠江
海春	HAI CHUN		基隆	西區	永裕
海有	HAI YOU		台中	西區	永裕
	HANJIN MOKPO	上午7時	美國	海陸橋	利洲
明祥	MING PROPITIOUS	中午	歐洲	國際橋	華海
太陽山	TAIYANG SHAN	下午5時	新港	B	中山
珍珠帆	PEARL REEFER	下午9.30	台灣	黃埔橋	滙信

※　※　※　※　※　※　※　※

船名	西名	何處來	日期	公司
東方信仰	OOCL FAITH	美國	十日	港郵
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	十日	港興
納茹	RATIH	台灣	十日	港郵
榮衛	NATIONAL DIGNITY	馬尼拉	十日	海豐
金亞麗莎	GOLD ALISA	基隆	十日	新興
蘇鶴	SU HE	南京	十日	華夏
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	黃埔	十日	太古
湘江	XIANG JIANG	上海	十日	輝騰
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十日	永裕
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十日	東宇
通江	TONG JIANG	上海	十日	金鋼
新橫濱	ZIM Y'MA	星州	十日	新興
立謙	UNI MODEST	台灣	十一	利達
	TAPIOLA	新加坡	十一	百保利
愛順	AYSEN	馬尼拉	十一	港恒
萬春	WAN CHUN	台灣	十一	大榮
烏拉佳人	LADY ULLA	日本	十一	日郵
	ALGENIB	日本	十一	港運
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	十一	福來
易津	TRADE RELISH	天津	十一	輝騰
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	十一	太古
	OOCL DOMINENCE	亞拉伯灣	十一	港郵
涵江	HAN JIANG	廈門	十一	海豐
天躍	TIAN YUE	天津	十一	輝騰
福春	FU CHUN	台灣	十一	大榮
維里桑橋	VERRANZANO BRIDGE	美國	十一	川崎
傘士灣	LARGS BAY	歐洲	十一	太古
	SPICA	日本	十一	山下
探險者	SL.EXPLORER	美國	十一	海陸
皮雅士總統	PRES.PIERCE	美國	十一	總統
宏春	HON CHUN	台灣	十一	大榮
涵江	HAN JIANG	廈門	十一	海豐
運到	VENTO	南非	十一	怡和
協和伊吹	CONCORD IBUKI	基隆	十一	日郵
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	十一	川崎
長洋	EVER OCEAN	新加坡	十一	利達
新的港	ZIM TRIESTE	台灣	十一	新興
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十一	永裕
海恩	HAI IN	基隆	十一	永裕
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十一	永裕
金都	RATU KONSORTIUM	台灣	十一	昌宏
歌舞伎	KABUKI	基隆	十一	日郵
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	十二	港興
金華	KING HWA	高雄	十二	永裕
巴哈多	BAHADURI	印尼	十二	五洋
海興	HAI XING	上海	十二	招商局
大拿	DANAH	歐洲	十二	捷成
大阪丸	OSAKA MARU	南非	十二	大三
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	美國	十二	大三
	MING PROGRESS	台灣	十二	華海
	CHOYANG CHANCE	高雄	十二	朝陽
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	十二	偉特
晨恩	MORNING GRACE	基隆	十二	大三
萬花開	MAJAPAHIT	新加坡	十二	太平
石榴石	KRITI GARNET	新加坡	十二	陸洋
東方武士	ORT.KNIGHT	澳洲	十二	港郵
閩茂	MINMAO	福州	十二	華運
立華	KING HWA	高雄	十二	永裕
華洋	SINO OCEAN	青島	十二	太平
晨恩	MORNING GRACE	基隆	十二	大三
海英	HAI YING	釜山基隆	十二	寅宇
皖吉	WANJI	上海	十二	中富
	BATANGAS	日本	十二	益高
金和	PLEIADES	台灣	十二	大彰
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十二	振隆行
昌盛	THUBAN	台灣	十二	昌宏
榕城	BINCHENG	澳洲	十二	遠運
翡翠二號	EMERALD 2	日本	十二	美邦
東光	DONG GUANG	天津	十二	招商局
阿斯力量	ALS STRENGTH	基隆	十三	亞聯
奉獻	ATS DEDICATION	南非	十三	亞聯
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	十三	東宇
衡山	HENG SHAN	上海	十三	華怡
萊茵丸	RHINE MARU	地中海	十三	大三
馬奧多富	MARIA OLDENDORFF	台灣	十三	欣洋
長衛	EVER GUARD	美國	十三	利達

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
獲特蘭	VOGTLAND	上午	歐洲	國際橋	東亞
金星	VENUS	上午	日本	黃埔橋	[illegible]
國偉	KUO WEI	上午	台灣	B27	[illegible]
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	上午4時	基隆	現代橋	馬士基
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH.BRIDGE	上午1時	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
東方威利	WILLINE ORIENT	上午	阿拉伯灣	現代橋	怡和
阿蒂拉	LANKA ATHULA	下午	科倫坡	B11	東亞
天皇星	SIRIUS	下午	新加坡巴生	A16	山下
東海	MULPHA KLUANG	下午	曼谷	西區	怡和
信春	SHUN CHUN	下午	台灣日本	西區	大榮
彩虹	RAINBOW	下午	釜山	西區	港興
馬蘭	MALAN	下午	海口	油蔴地	招商局
阿比讓	C.R.ABIDJAN	下午	西非	海傍	沙唔
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	下午	新加坡	現代橋	馬士基
中華浩雲	ORT PATRIOT	下午	西北太平洋	國際橋	港郵
伊塔利亞	SD ITALIA	下午	紅海地中海	國際橋	寶隆
海公主	SEA PRINCESS	下午	上海	海傍	太古
威利水星	VILLE DE VENUS	下午	地中海	A23	偉特
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	下午	西北太平洋	現代橋	日郵
華迪克	KRASNOGVARDEEC	下午	日本	A32	華林

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
金箭	GOLDEN ARROW	下午	庇能	A27	中央
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	下午	基隆	A19	保威
海富	MARINE CONTAINER	下午	基隆	西區	永裕
通運	MILD TRAN	下午	上海	A38	輝騰
獨立者	SL. INDEPENDENCE	下午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	下午	美國	國際橋	怡和
明望	MING HOPE		澳洲	現代橋	華海
阿祖卡船長	KAP ARTJUKH	下午	新西蘭	A	華林
山盛輪	YS PROSPERITY		阿拉伯灣	現代橋	日航
馬至	IBN MAJID	下午	紅海	將軍澳	怡和
	ARNSTADT	下午	曼谷	B	華洋行
飛航雅士	CLIPPER ACE	下午	曼谷	現代橋	日郵
海王	HAI WANG	下午	高雄	油蔴地	永裕
力山	REX STAR	下午	釜山	西區	海柏
寶沙	PULSAR	下午	釜山	B22	東宇
和平東南	HP DONGNAM	下午	釜山	油蔴地	港興
錦春	CHIN CHUN	下午	台灣	國際橋	大榮
國家	KUO CHIA	下午	台灣日本釜山	B	偉利
浪鋒	PIONEER WAVE	下午	東非	A	日郵
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	上午	歐洲	現代橋	大三
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
哥林比斯	COLUMBUS NIUGINI	下午	新幾內亞	A40	華林
	HANJIN MOKPO	下午	西北太平洋	海陸橋	利洲
開元	KAIYUAN	下午	廈門	油蔴地	海豐
馬士基蒯桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	高雄	現代橋	馬士基
明祥	MING PROPIUTIIOUS	下午	台灣	國際橋	華海
克萊倫斯	NL CLARENCE	上午	日本	國際橋	寶隆
東方前進	OOCL ADVANCE	下午	曼谷	國際橋	海郵

※　※　※　※　※　※　※　※

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	十日	海豐
東方信仰	OOCL FAITH	美國東加	十日	港郵
皮雅總統	PRES. PIERCE	西北太平洋紐約	十一	總統
卡馬蒂利	KAMATERI	加勒比海	十一	川崎
	TAPIOLA	巴拿馬紐約	十二	百保利
	ALGENIB	南美	十二	港[illegible]
烏拉佳人	LADY ULLA	中美	十二	日郵
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	紐約	十二	大三
探險者	SL.EXPLORER	西北太平洋紐約	十二	海陸
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	十二	新興

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	十日	遠行
長[illegible]	EVER GENERAL	歐洲	十一	利達
明港	MING PROGRESS	歐洲	十二	華海
[illegible]	ILNI	地中海	十二	海柏
	CHOYANG CHANCE	歐洲	十二	朝陽
新的港	ZIM TRIESTE	地中海	十二	新興
協和伊吹	CONCORD IBUKI	地中海	十三	日郵
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	十三	偉特

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
渣華馬賽	NL MARSEILLES	新西蘭	十一	太古
東方武士	ORT.KNIGHT	澳洲	十二	港郵
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	十三	森那美
百素	ER BRUSSEL	新西蘭	十四	TASMAN
賓嘉美娜	BUNGA MELOR	澳洲	十五	逢初
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	十四	華林
新悉尼	ZIM SYDNEY	澳洲	十六	新興

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
長帥	EVER GENERAL	科倫坡印度	十一	利達
金亞麗莎	GOLD ALISA	科倫坡印度	十一	新興
皮雅總統	PRES. PIERCE	阿拉伯灣	十一	總統
	MING PROGRESS	達打	十二	華海
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港印度	十三	福來

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
山宮六號	SUN KUNG 6	印尼	十日	寶輝
樂迅	NORDSUND	馬尼拉宿霧	十日	日郵
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十日	永裕
愛姆	ELM	新加坡巴生	十日	山下
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十日	永裕
立謙	UNI MODEST	曼谷	十一	利達
愛順	AYSEN	馬尼拉	十一	港恒
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	十一	日郵
仙女星	ANDROMEDA STAR	巴生檳城新加坡	十一	欣洋
惠華	HUA HUA	曼谷	十一	珠江
	SPICA	新加坡巴生	十二	山下
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	十二	港恒
海英	HAI YING	新加坡巴生檳城	十二	東宇
嘉澳灣	CARGO BAY	曼谷	十二	港興
潮白河	CHAOBAIHE	馬尼拉	十二	招商局
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	十三	福來

內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	十日	滙信
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	十日	美邦
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十日	永裕
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	十日	永裕
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	十日	華閩
汀江	TING JIANG	寧波	十日	輝騰
廈水運二十五	XIASHUIYUN 25	廈門	十日	華閩
洛江	LUO JIANG	廈門	十日	華閩
閩海一〇五	MIN HAI 105	福州	十一	華閩
蘇[illegible]	SUQI	張家港南通	十一	輝騰
蘇鶴	SU HE	南京	十一	華夏
涵江	HAN JIANG	廈門	十一	海豐
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十一	昌宏
	KRITI GEMEI	日本釜山	十一	陸洋
萬花開	MAJAPAHIT	日本釜山	十一	太平
知音	ZHIYIN	武漢	十一	華運
熊岳城	XIONG YUE CHENG	新港	十一	招商局
開元	KAIYUAN	廈門	十一	海豐
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十一	永裕
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十一	東宇
南望灣	LAMON BAY	日本	十一	川崎
天躍	TIAN YUE	天津	十二	華運
易津	TRADE RELISH	天津	十二	輝騰
光華貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十四	保威

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
翡翠	KRITI JADE	西非	十日	大三
金亞麗莎	GOLD ALISA	西非	十一	新興
衡山	HENG SHAN	南非	十二	華怡
運到	VENTO	南非	十二	怡和

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

體育

昨北京台北官方分別宣佈
海峽兩岸體育交流藩籬盡撤
台北以中華台北名稱赴大陸參賽

(北京四月七日電)隔阻海峽兩岸體育交流的藩籬今天終於被打破,從而使分隔四十年的兩岸運動員將第一次在北京賽場聚首。上午十時許,中國大陸奧委會副主席何振梁在北京發表聲明,鄭重宣佈:台灣體育代表隊將在正式場合使用「中華台北」中文名稱到大陸參加國際比賽。

在聲明中,何振梁說:中國大陸方面將尊重台灣方面參賽隊習慣使用的中文名稱。全文如下:

今年我們將舉行十一起亞洲錦標賽,這些錦標賽將是明年第十一屆亞洲運動會的熱身賽。其中第一個比賽——亞洲青年體操錦標賽將於本月二十一日至二十三日在北京舉行。我們很高興地在這裏宣佈,我國台灣地區將派出體育隊來大陸參加這項亞洲錦標賽,以及在大陸舉行的其他國際比賽。

大家知道,關於台北奧委會參加國際比賽的問題,早在一九七九年國際奧委會已作出了專門的決議,即:它的英文名稱是CHINESE TAIPEI,使用國際奧委會批准的旗和歌。其它國際體育組織也據此作出了相同的決議。現在台灣地區體育隊按照這些決議來大陸參賽,在旗和歌方面不存在問題,只是在對CHINESE TAIPEI的中文譯法上有些不同,我們把CHINESE TAIPEI譯成「中國台北」,而在台灣則習慣把它譯成「中華台北」。

最近,中國奧委會的代表和台北的奧委會的代表進行了會晤,就台灣地區體育隊來大陸參加國際比賽使用的中文名稱問題進行了磋商。經過友好協商,本着求同存異的精神雙方議定,台灣地區體育隊和體育組織將按照國際奧委會有關決議來大陸參加比賽,會議和有關活動,中國奧委會和比賽(或會議)組織委員會,即主辦單位,將尊重台灣方面習慣上使用的中文譯法,在比賽和會議的正式場合中稱其為「中華台北」。

這是台灣海峽兩岸體育交往方面的一個重大發展。它將大大有助於促進海峽兩岸之間的同胞情誼和相互了解。我們作為東道主,為台灣地區體育隊及其他人士提供一切方便條件,使他們在大陸期間生活愉快,比賽或工作順利,何振梁又認為,這是兩岸體育界人士磋商的積極成果,將會促進兩岸體育交流,也將大大有助於兩岸選手彼此的了解和同胞情誼。

他稱,兩岸體育組織將嚴格遵守國際奧委會的有關規定。他高興地宣佈,台灣體操隊將成為台灣第一支到大陸參加國際比賽的隊伍。

這項聲明的發表是成果之一,是台灣體育代表隊一九九〇年參加北京亞運會將成為現實。中國奧委會負責人何振梁今天在記者招待會上說,他三天前赴香港與中國台北方面體育界人士進行會談,「磋商氣氛是坦誠而友好的」。

何振梁和他的助手魏紀中、屠銘德是四月四日飛赴香港,與台灣體育界人士就台灣參賽隊中文名稱展開磋商,昨天下午從香港返回北京的。

北京體育界人士說,此次磋商獲得的重大成果,是兩岸體育界民間及官方人士半年來積極努力的結果。去年,台北奧委會主席張豐緒宣佈台灣將派體育代表團參加一九九〇年北京亞運會後,台灣參賽隊中文名稱問題成為人們關注的焦點。但漢城奧運會期間,台灣代表團抵漢城機場時的「牌子事件」卻使擬議中的兩岸體育官員的會談成為泡影。

北京消息靈通人士透露,奧運會後,兩岸體育官員在第三地開始了接觸。三月十六日至十七日,何振梁等與台灣體育官員在香港進行磋商。三月十九日,台灣體操協會理事長莊秀石到京「投石問路」。

台體操隊為開路先鋒

北京觀察家預計,台灣體操隊將是第一支到大陸參加國際比賽的台灣體育隊伍。四月二十一日至二十三日,亞洲青年體操錦標賽將在北京舉行。組委會人士已當面向莊秀石承諾,台灣隊只要在比賽前一天抵達就可參賽。

據悉,今年在大陸舉行的亞洲級賽事就有十一項。中國奧委會官員稱,歡迎台灣選手參加這十一項比賽。

一九八一年七月十二日,在加拿大舉行的世界青年女子壘球錦標賽上,兩岸運動員第一次在第三地國際比賽中相遇。此後,兩岸運動員第三地相聚日見增多。僅去年,兩岸運動員及體育官員共同參加的國際比賽和會議就有四十三次。

今天,得知兩岸體育交流實現突破後,北京體育界人士表示非常高興。一位人士說:「我們一直在等待台灣選手的到來。我們將擁抱他們。」但是,他又問:「我們大陸的運動員什麼時候才能赴台灣比賽呢」?

(中央社台北七日電)國內運動團隊前往大陸參賽今天正式解禁,中華青年體操代表隊將成為我國第一支前往大陸出賽的隊伍。

根據中華奧會統計,今年預定在大陸舉辦的正式錦標賽有十一項,其中以本月二十一日在北平市舉行的亞洲青年體操錦標賽揭開序幕,中華體操協會扮演開路先鋒,由此也格外受體育界重視。

體操協會理事長莊秀石表示,中華青年體操隊已做好前往大陸參賽完全準備,不過由於時間急迫,有些手續及機位等問題目前仍未解決,他希望有關單位能從旁協助,使體操隊能於十七日左右順利抵達北平。

體操協會已於昨天選出男女選手十五人,組成中華代表隊進行嚴格集訓,至於預估未來成績如何,莊秀石表示應不難看。

中華奧會望健兒爭光

(中央社台北七日電)中華奧會主席張豐緒今天正式宣佈,運動團隊前往大陸參賽的名稱問題已經解決,大陸奧會已完全同意我方使用「中華台北」名稱赴大陸參賽或參加會議。

中華奧會上午召開記者會,張豐緒在會中宣佈了這項消息。

張豐緒說,從一九八一年我國與國際奧會簽訂協議,使用「CHINESE TAIPEI」後,八年來我們都是使用「中華台北」名稱對外比賽,而大陸方面則一直以「中國台北」稱呼我運動團隊,如今,大陸不再堅持,同意我使用「中華台北」。

張豐緒強調,大陸方面這次對名稱問題的使用,包括隊名、引導牌都完全使用「中華台北」,而且不附帶任何條件,我們的運動團隊要突破已獲突破,剩下的就看選手的表現了。

張豐緒希望體育界能發憤圖強,提昇實力,創造佳績為國爭光。

(中央社台北七日電)經過中華奧會兩個月來不斷的溝通,名稱問題終於有了突破,大陸奧會已完全同意我方使用「中華台北」名稱,可以渡海出擊。

中華奧會理事長李慶華今天在記者會上,出示與大陸奧會共同簽署的協議書,並說明雙方交涉溝通的經過。

李慶華表示,他是在三月十一日晚上接獲中華奧會主席張豐緒的有關事宜,而於三月十三日啟程赴港,與大陸代表首度會商。

李慶華說,大陸方面的代表除何振梁外,尚有大陸奧會三人,這次會面共進行兩次,大陸方面的重點,希望能夠[illegible]「中華台北」,因此未能達成協議。

李慶華指出,中華奧會在這段期間,不斷透過各種管道向大陸奧會[illegible]不願透露姓名的香港企業家努力奔走協調下,大陸奧會於四月上旬[illegible]望解決,但需與中華奧會再磋次商。

李慶華於四月四日二度赴港,經過三天三個回合晤談,大陸方面終於同意,並簽署協議書,內容如下:台灣地區體育團隊及體育組織赴大陸參加比賽、會議或活動時,將按國際奧會有關規定辦理。大會(即承辦單位)所編印之文件、手冊、寄發之[illegible]名牌,以及所做之廣播等等,凡以中文指稱台灣地區體育團隊及體育組織等,均稱之為「中華台北」。

李慶華、何振梁簽名,日期為一九八九年四月六日。

往大陸簽證將無問題

(中央社台北七日電)中華奧會秘書長李慶華今天表示,運動團隊前往大陸參賽,有關簽證等手續問題可委託「新華社香港分社」代辦,只要我方將資料送齊,大陸方面保證一到二天即可拿到簽證。

李慶華指出,大陸奧會非常歡迎我方運動團隊前往參賽,因此,對於我國選手可能遭遇的辦理手續以及食宿等問題,大陸奧會同意代為安排。

李慶華說,中華青年體操隊前往北平參賽,將透過大陸奧會的安排,住宿於設備不錯的友誼賓館,距離比賽場地僅十五分鐘車程,可說非常方便。

國際乒聯技委會主席指出
中國要求更換裁判符合章程
比賽中感受到不公平裁決可抗議

(四月七日電)國際乒聯技術委員會主席、馬來西亞國際裁判葉榮發今天在接受記者採訪時說,中國隊四日晚在與瑞典隊的決賽時要求更換裁判是符合國際乒聯章程的。

他說,國際乒聯有關章程規定,如果一個隊在比賽中感到不公正的裁決,可向裁判長提出更換裁判的要求,裁判長如果認為裁判確有問題,有權更換裁判。

他認為,西德主裁判四日晚的兩三個判決確有問題。如第一盤江嘉良和阿布堅第二局雙方打成八比七時,阿布堅發球擦網,江嘉良舉手示意,阿布堅也認為是擦網,但裁判卻堅持江嘉良失分,這種做法不夠妥當。

關於擦汗問題,按規定每交換一次發球,球員可以擦一次汗,而二十平以後沒有明確規定。四日晚,雙方幾次二十平以後,瑞典隊員可以隨意去擦汗,而中國隊員要去擦汗卻被裁判召回。葉榮發認為,這很自然會給中國隊造成裁判不公正的印象。

四日晚現場廣播說技術委員會認為裁判沒有錯,但為了使比賽能進行,更換主裁判。葉榮發說,這不是技術委員會的原意,技術委員會的決定是:我們維持原判,接受中國隊的抗議,更換主裁判。

對團體決賽三個裁判全是西德裁判這一做法,葉氏不以為然。現在的乒聯章程沒有規定不能由同一個國家的裁判來担任決賽裁判。他說,技術委員會準備提議改變目前這種由裁判長指定決賽裁判的做法,由國際乒聯賽前直接指定決賽裁判。

湖北香港象棋賽雙方代表合影

體育節象棋比賽揭幕
湖北香港高手對抗
李義庭柳大華陳淑蘭齊獻技

第卅二屆體育節,香港象棋總會、香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會聯合主辦之「湖北香港象棋表演賽」,邀請蜚聲棋國之湖北省象棋隊來港獻技,比賽定於今日及明日(八日及九日)假座九龍旺角麥花臣室內場館舉行,比賽方式採循環對抗,每隊派出兩位賽員,每晚與對方賽員各賽兩局,場內以兩大棋盤公開表演,任由棋迷參觀,不收門券。八日晚開賽前,敦請大會主席林定波主持揭幕禮,然後介紹雙方領隊及賽員,隨即舉行比賽,每晚由七時開始至十時半。

雙方陣容列後:

湖北省棋隊 領隊:劉宗先,男賽員李義庭、柳大華,女賽員陳淑蘭。

香港象棋隊 總領隊翁同珍,領隊周自達,比賽員杜永光、陳劍雲、曾文祥。

湖北隊兩男賽員均為特級象棋大師,李義庭稱雄於五六十年代,所向無敵,參加多屆全國個人賽均進入前六名,並榮獲五八年度全國冠軍,並著有「中炮巡河炮對屏風馬」一書,為後學津梁,譽滿海內外;柳大華曾獲兩屆全國冠軍,並被派往歐洲及泰國、新加坡各地比賽,成績優異,去年十二月在天津更公開表演閉目棋賽一敵十五,全無錯漏下勝十一,和三人,負一人,此為盲目棋空前紀錄,對方均看棋盤與賽者,他不看棋盤一敵十五,棋力之高及記憶力之強,於此可見。女棋手陳淑蘭曾獲八二及八六年兩屆女子全國賽個人亞軍,有象棋大師稱號,此次湖北隊挾雷霆萬鈞之勢來犯,當佔極大優勢。

香港隊杜永光,陳劍雲為今屆埠際賽選手,去年代表香港參加「省港澳埠際賽」、「京滬港象棋賽」、「第五屆亞洲杯象棋賽」均有良好演出,杜永光更獲選為亞洲明星隊成員,今次由總領隊翁同珍,領隊周自達之鼓勵下,決使出生平所學與客隊周旋。

除杜、陳兩位代表香港與李義庭,柳大華對陣外,香港隊派出八八年全港新秀賽亞軍曾文祥與女象棋大師陳淑蘭作兩局表演賽,曾雖為新進棋手,但開中殘局均優,與陳淑蘭亦可一較高下。

今晚棋賽戰碼精彩,預料必有龍爭虎鬥,激戰難免,在九龍旺角麥花臣場館內舉行,七時開賽至十時半,棋迷請早入座以免向隅。

湖北隊昨日中午到港,香港象棋總會於珠城酒樓設宴歡迎,並舉行記者招待會介紹雙方陣容及抽籤決定今晚比賽秩序如下:

湖北李義庭 對 香港杜永光

香港陳劍雲 對 湖北柳大華

湖北陳淑蘭 對 香港曾文祥

萬寶路單車精英賽龍虎榜
余偉松暫首席
裘洪蔭居次位
車手成績接近周日西貢起風雲

由香港單車聯會主辦的萬寶路單車精英賽,第三回合將於週日(九日)在西貢北潭涌舉行一場公路賽。由於目前總分龍虎榜上前列車手只是相差數分之微,故週日一仗精彩可期。

這場第三回合的賽事將有別於首站的計時賽和次站的分段賽,它將以集體出發進行七十七點三公里的個人公路賽。屆時各參賽車手自北潭涌出發,往返黃竹灣、海下之間多次後返回北潭涌衝綫。

由於後起新秀不斷湧現,今屆的萬寶路單車精英賽爭持特別激烈,經過兩回合的比賽後,剛滿廿四歲但已有十年單車賽經驗的「新秀」余裘偉,以突出及平穩的表現贏兩站亞軍,贏得其單車生涯的最高榮譽——首次以龍虎榜領先者身份穿上萬寶路領先賽衣出賽。不過,余裘偉只比六屆冠軍洪松蔭多一分,比並列第三的上屆盟主許澤波和另一位新星陳玉光亦只多四分而已,余氏要爭取進一步成就,仍須多加努力。

擅長爬山賽和團體賽的余裘偉,以其近期的上佳狀態,在較崎嶇的北潭涌賽道上作賽,加上華錦記多位隊友的掩護戰術,應可佔一定的優勢。不過,許澤波與洪松蔭皆以耐力見稱,而且一個志切衛冕,一個力圖重登王座,戰意不容置疑。另一位爭霸熱門是廿四歲的新秀陳玉光,他去年已在此項萬寶路精英賽嶄露頭角,克成績排名第八,今年他連奪兩分站季軍,實為不可忽視的「黑馬」。

除上列四人外,目前排第四至二十位的蔡耀宗,李正星等好手與榜首之差均在廿分之內,隨時可躋身前列位置。此外,因交通意外受傷而錯過前兩站賽事的本港名將梁鴻德,今仗決定復出,使此回合的競爭性大大提高。

今年共分五個回合(賽會可能增加一站比賽在中國的上海市舉行),每站冠軍可得廿五分,亞軍廿三分,季軍廿一分,第四名至二十名分別可得二十分至四分,另所有賽畢全程者獲三分,參加者亦可得一分。此外,第二站的分段賽和壓軸的維園繞圈每位參賽者另加五分「難度獎分」。總結各車手在多個回合的積分,便決定總冠軍盟主誰屬。

萬寶路精英賽總分龍虎榜(兩回合後):

(一)余裘偉五十一,(二)洪松蔭五十,(三)陳玉光四七,(三)許澤波四七,(五)蔡耀完四二,(五)李正星四二,(五)孫志光四二,(八)周達明卅五。

皇者之戰自由搏擊大賽
廿五港伊舉行
港日泰荷十八高手角逐榮譽

「愛皇健皇者之戰」自由搏擊大賽,將於四月廿五日晚上,在灣仔伊利沙伯體育館上演。十八位來自荷蘭,泰國,日本,以及香港的自由搏擊高手,將會施展渾身解數,爭取今次大賽之最高榮耀。

來港參加今次比賽的外地猛將包括:全歐沉量級搏擊冠軍哥勒,荷蘭中量級搏擊冠軍杜夫,泰國雛量級搏擊冠軍派逸林,泰國次沉量級搏擊冠軍華鈴,全日本輕量級搏擊冠軍律德郎,以及全日本沉量級搏擊冠軍井志川。

香港輕量級搏擊冠軍梁森華,將接受兩名日本拳手的挑戰。

「泰南黑虎」派逸林最為香港拳迷所熟悉,他曾來港參加比賽,其腿法之犀利,在拳迷腦海中留下極深刻印象。派逸林今番遭遇荷蘭「突厥戰士」哥勒,兩人腿法,拳功均具爆炸力,屆時料有一番劇鬥。至於另一荷蘭拳手杜夫,更有「屠夫」之稱,打法狠辣,低掃腿尤為了得,他將面對綽號「蛇龍」之泰籍拳手華鈴挑戰。此外,香港拳手梁森華,將分別迎戰日本拳手律德郎及井志川。

據體運傳訊業務總監陳世泉表示,「皇者之戰」自由搏擊大賽,是由享香本原安排於三月中在日本東京都舉行,但適值日皇喪禮關係,故此延期。該公司有見及此,透過實戰拳會向日本自由搏擊總會建議,將賽事移師香港舉行,並獲得接納,而日本方面更答允派出兩名實力強橫的全日本冠軍拳手來港比賽。

實戰拳會始創人文子兆指出,參加今次比賽之外地拳手當中,一[illegible]拳手比賽。

文氏續謂,該會與體運傳訊合辦之主要目的,是希望透過一間具規模的體育推廣公司,將自由搏擊普及化。他強調,自由搏擊實際上是一項很健康的運動,它除了考驗拳手在拳術上之運用外,並可考驗拳手之反應及臨場應變能力。現時,自由搏擊運動在亞洲及歐洲均極為蓬勃,其地位已漸與西洋拳看齊。近年來,英國,荷蘭,以及西德,湧現很多優秀自由搏擊好手,而荷蘭拳手更屬表表者,他們的實力已可與泰國拳手分庭抗禮。

除了上述四場散肉比賽之外,當晚尚有五場本地拳手挑戰賽,實戰拳會,崇德會,國際會,連輝詠春拳館,以及蕭雄國術會,將分別派出精英

男團爭霸賽中斷 多明達報議論多

(多明達四月六日電)發生在中國隊與瑞典男子團體賽決賽場上的「江嘉良事件」沒有隨着比賽的結束而趨於平息。近年來第一次在團體賽冠亞軍決賽時出現的因一球爭議而造成的比賽中斷事件,在此間引起了強烈反響。

瑞典隊主教練奧斯特在賽後的新聞發佈會上批評了中國隊的做法,他說他認為比賽氣氛不夠友好,如果他碰上這樣的事他會讓自己的隊員平靜下來。

西德電視台轉播這場比賽時重覆播放了江嘉良那個引起爭端發球動作的慢鏡頭,電視評論員說,江的發球沒有問題,但他不應該因此中斷比賽。

多明達地方報紙今天均以顯著位置報道了這一事件,認為這是世乒賽史上的一個「醜聞」,江嘉良是「醜聞陰影中的世界冠軍」。

一些外國記者今天紛紛向中國記者探詢中國人的反應,同時也表述了他們的看法。他們認為「江嘉良事件」損害了中國這支世界冠軍隊的形象。

英國甲組足球兩雄之爭
利浦勇望過仙
物態可越阿奴
阿隊禍不單行首席射手受傷倦勤
周日聯賽盃諾定咸森林盧頓爭霸

(路透社倫敦電訊)英國甲組足球聯賽榜首之爭,阿仙奴與利物浦分數十分接近。「幸運的阿仙奴」已感覺到次席利物浦的威脅愈來愈大,好運似乎已離開他們了。

阿仙奴 在一九三〇年(該隊的全盛時期)獲得「幸運球會」的美譽,當時他們採取全新的防守戰術,結果勇奪聯賽錦標。

在堅持此踢法下,阿仙奴又在七〇至七一年度完成一次罕有的雙料冠軍(聯賽及足總盃盟主),但他們的表現並不悅目,反而像一班沒有創造力的工人一般。

阿仙奴在過去數週中受到強大利物浦的挑戰,而他們的幸運已漸告失去了。

上週日,他們幾乎可在史聯身上全取寶貴的三分,但亞斯(射入領前的一球)竟梅開二度,在賽事末段「擺烏龍」,解圍不遂,把皮球撞入自己網窩。

他們的困苦在週二更是「禍無重至、禍不單行」,隊中首席射手亞倫史密夫在集訓時面頰骨被撞裂,錯過其後三場聯賽上陣機會。

阿倫此時受傷對阿仙奴極為不利,因為利物浦日漸迫近。後者在聯賽已連續打了七場勝仗,現只落後三分,但少打一場。

高大的愛爾蘭國腳尼踋昆將於本週六主場對愛華頓時代替阿倫史密夫位置。愛華頓近況平平,近來十二仗只贏兩次。

利物浦 對踢週三一役因為遷就一年一度的全國大賽馬而提前交鋒,假若利物浦淨勝兩球以上,便可以取代阿仙奴登上榜首(可能只維持數小時)。

諾域治上週末被利物浦[illegible]後,再以〇比一負於諾定咸森林腳下,[illegible]聯賽機會已趨微[illegible]。他們[illegible]於週末出擊[illegible]雲地利域,中堅安迪連尼根說:「雖然要[illegible]利物浦與阿仙奴[illegible]相繼失分我們才有機會[illegible],但我們絕未氣餒,力圖振作。」

森林週日與盧頓[illegible]聯賽盃冠軍,同時在足總盃半準決賽[illegible]利物浦,爭取另一次[illegible]亮相機會。(吳)

亞洲羽毛球聯合會秘書宣布
本月上海團體賽改期
另覓贊助商年底舉行

(路透社曼谷七日電)亞洲羽毛球聯合會秘書長週五稱:該會決定將原定本月在上海市舉行的團體錦標賽延期舉行,以便有時間找尋該項賽事的新贊助商。

猜隆稱:最近該會在東京舉行的會議,鑑於原來贊助商退出,決定將這項每兩年舉辦一次的比賽改為十二月十八至廿三日舉行。

他說:「我們找尋新贊助商並無問題,只不過該新贊助商目前尚未有產品在中國大陸上市。」

猜隆說:亞洲羽毛球聯合會還同意於一九九零年舉辦首屆「亞洲盃」,採取國際羽毛球聯會主持的「世界盃」同樣的賽制。(楊)

中國跳水隊總教練
慨嘆陣中青黃不接

(廣州四月七日電)正在此間參加中國跳水公開賽的中國跳水隊總教練徐益明在接受採訪時說,他對中國跳水隊參加今年世界杯賽「不指望有大作為」,且對中國跳水運動「後繼之材」深感憂慮。

徐益明說,中國跳水隊並未如外界說的「一足」,而是國家隊員中以老帶新,後備力量充足,部分尚未有深厚底子,而近年來後備力量不足,未能補充一些素質好的後備隊員。

「參加跳水運動的人數太少,是後備不足的原因」,徐益明還說,中國只有幾百人從事這一運動,水平在一二流的隊員更少,可供選擇的餘地太有限了。

徐益明舉例稱,一九八[illegible]年國家隊選材,來了個許艷梅,一九八[illegible]則有高敏,熊倪;近兩年這樣的好苗子不見出現,今年入選的六七位,素質比較低。

其中也有喜。徐益明對今年以來各省市支持跳水運動深感滿意。他說要特別感謝廣東省體委,給國家隊輸送了不少人才。目前國家隊的譚良德,李德亮,藍衛,關雪晉等都是廣東輸送的。

徐益明認為,中國跳水隊內部團結好,上下一條心,加上一套行之有效的訓練方法,為中國隊參加世界性比賽取得成績提供了保障。

南加州女子網球大賽
格拉芙勝拉捷杜娃
文廸高娃挫夏拉德

(路透社南加州希爾頓島七日電)首席種子西德格拉芙擊退了由硬地場轉打紅土場的策門,昨在卅萬美元的南加州女子網球賽第三輪,以六比零及六比二擊敗捷克的拉捷杜娃。

八號種子澳洲文迪高娃以六比四、六比二擊倒法國夏拉德於次輪休後,今年一月重返球壇。

五號種子美國麥妮爾打硬地場,但在綠儀的紅土場亦有優秀表現,以六比三、七比五勝南非森立,晉第三輪。

格拉芙 兩盤均受到壓力,但戰勝後她表示她已經回復水準,她說:「這是完全不同的一場比賽,我早就知道應該怎樣去打她們,我已感到打得很順。」

格拉芙一有機會就上網,並且同擊時把球擊向拉捷杜娃的反手處,而對方的單反手很能擊出有威脅的越身球。

文迪高娃 復出後排名已升到二十七位,並且打敗過艾華特,她面對排名一零七的夏拉德沒有困難,後者是底線打法球員但喜歡上網。

文迪高娃表示她不關心排名高低,只是逐個賽事去應付。

她說:「我首要目標是保持健康,我不關心排名,我要由打敗的對手來自我衡量,迄今我很滿意自己的表現」。(楊)

女子百米捷泳世新
羅馬尼亞選手締造
五三秒四八成績璀璨之至

(路透社布查里斯特七日電)羅馬尼亞女泳將李維亞哥碧瑤周四以五三秒四八成績創出女子百米捷泳的世界新猷。

比賽在羅馬尼亞中部的司堡進行,這名十六歲選手打破東德碧姬在八三年造出五三秒九九的世界紀錄。

哥碧瑤的隊友瑪娜與盧明[illegible]獲亞、季軍。(吳)

亞大區台盃網球賽首天
南韓日本平分秋色
中國菲律賓亦扳平
今明分在日菲兩地繼續比賽

(美聯社波路七日電)日本與南韓今日在台維斯杯亞洲大西洋區網球賽首輪揭幕戰中,各勝一場單打。

日本土橋年蔚以六比四、六比四、六比四擊敗南韓宋東根。

但南韓金華珠立即扳回一場,以六比二、七比六(十一比九)及六比零勝日本中野春雄。

今日(週六)南韓俞鎮先與盧康泰拍檔,出戰日本中野春雄及太田茂留,進行雙打。

最後兩場單打則在週日舉行。

另訊:在馬尼拉舉行台杯亞大區第一組比賽,首天中國與菲律賓各勝一場。

二十歲張九華,穩打穩攻,以六比四、六比三及四比六及六比四勝居美國的菲律賓球員登高。

另一名同為廿四歲的美國受訓的菲律賓球員巴連杜斯,則以六比四、六比二及六比二勝二十歲的中國夏加平。(楊)

港大體育運動昨頒獎
羅毅樑詹愷怡獲最佳運動員
二人對大學內體育活動有貢獻

(香港四月七日訊)香港大學第廿六屆體育運動頒獎典禮於昨日(四月七日)假薄扶林道何世光夫人體育中心舉行,羅毅樑及詹愷怡獲八八年度亞米茄盃最佳運動員。

香港大學體育部總監史拔解釋,如何遴選最佳運動員時表示:「贏取亞米茄盃至為重要及極為困難。得獎者須在運動項目有高水準的表現,同時對大學內的體育活動組織有一定的貢獻。另外,優勝者無論在運動場內外都需具備良好的體育精神。」

羅毅樑及詹愷怡兩位同是醫學院學生。他們是次能夠取得獎盃,實因他們兩人皆擁有上列的條件。毅樑是港大游泳會隊長,而愷怡去年則是羽毛球會隊長,今年更獲選羽毛球會會長。對於是次獲得最佳運動員的榮譽,毅良表示:「我們感到非常興奮,但因現在正是考試期間,我們稍後才能正式投入這份喜悅中。」

本屆是香港大學的第廿六屆體育運動頒獎典禮。亞米茄在港的總代理安天時洋行,透過致送手表,獎盃及體育儀器等各項獎品,全面支持該項活動。據安天時經理孟業士,貝利恆在頒獎禮透露:「我們感覺非常榮幸,能參予此活動,並與大學內的師生分享此歡欣盛事。」

港拯溺總會招募
義務救生隊

本年度泳總為推廣義務救生服務,特籌設一支總會直轄之義務救生隊伍。目的為於每年泳季隨時提供服務予本港各泳灘,公眾泳池及各社團主辦之水上活動,使有興趣參與義務救生服務之人仕得以利用餘暇服務社會。另更可配合投考拯溺證章及優異章所需要服務次數之制度。

參加者必需持有效之拯溺證章,而有意利用週末,週日及公眾假期進行為總會特派服務者,請於辦公時間致電五一八九一二三六三香港拯溺總會李先生或伍先生聯絡;或索取報名表格可附回郵信封寄香港拯溺總會「灣仔軒尼詩道二五一號守時商業大廈一〇字樓B座」請註明索取義務救生隊報名表格。

亞洲青年體操錦標賽
台灣體協選出十五將

(香港四月七日電)台北消息:台灣體操協會昨天已經選出十五名選手,參加四月二十一日至二十三日在北京舉行的亞洲青年體操錦標賽。十五名選手中,包括四名男子體操選手、四名女子體操選手和七名女子藝術體操選手。

男子體操選手是:張條治、陳翰廷、吳金展、曾雄芬。

女子體操選手是:王靜怡、胡瑜丰、蔡淑慧、陳欣慧。

女子藝術體操選手是:陸尚坤、陳湫杉、翁岱琴、蘇啟慧、何家瑜、邱雯雯、譚元何。

阿根廷籍球星阿迪尼斯
被昆士柏流浪解僱
為證明自己實力繼續留英當領隊

(法新社倫敦七日電)阿根廷國際球星阿迪尼斯,被甲組隊伍昆士柏流浪解僱。

領隊法蘭西斯決定不再與這名三十六歲的南美球員按月續約,理由是阿迪尼斯雖為好球員,但並不適用於他的長遠計劃之中。

陷傷剛愈的阿迪尼斯現正希望轉為領隊,他以自已有二十年踢足球經驗,甚至曾面對各支水準極高之勁旅,所以他認為自己勝任有餘,並可同時為球員。

阿迪尼斯表示,他本可回阿根廷出任頂級球會的領隊,但他繼續留在英國,目的就是要證明自己的實力,並希望加入規模較小的球隊,好讓自己能有較多機會學習。

另一名正在尋找新球會加盟的球員,為阿仙奴的愛爾蘭籍前鋒尼昆,他拒絕與球會簽新約,這位現年廿二歲的球員並不希望繼續留在後備席上。

此外,錫週三隊後防球員畝遜,在接受一項頸骨手術後,已結束其甲組足球員生涯。(陸)

昨足總盃賽海峰對警察
因雨宣佈改期

(特訊)蘭克施樂足總盃賽,昨晚原本假旺角市政球場上演揭幕戰,由海峰對警察。但由於近日春雨綿綿,昨日下午更下着滂沱大雨,使場地泥濘不堪,不宜作賽。賽前經球證區志成等巡視過場地後,宣佈該場球賽押日再戰。至於進一步日期則有待聯賽會安排好才再作公佈。(吳)

四十屆世乒賽單項第一天
港女單雙打俱出局
中國奧運銀牌李惠芬爆冷遭淘汰

(明達四月七日電)四十屆世乒賽單項比賽第一天便爆出一大冷門,奧運會女子單打亞軍李惠芬首輪比賽便以〇比三敗在北韓安惠淑手下。

安惠淑是長膠怪球手,反手較強,適應能力差的李惠芬一直沒能適應對方的打法,以二十比二十二、十三比二十一、十五比二十一被淘汰出局。

中國女隊另一名頗具實力的女將劉偉出人意料地以一比三敗給匈牙利選手澳爾斯。據教練張立介紹,她主要輸在急躁。

中國男隊單打隊員均順利進入第二輪比賽。

男子雙打,中國唯一一名與外國選手搭檔的雙打選手許增才今天一出場便敗給瑞典的卡爾松和本格森。他的搭檔是日本的伊藤。

香港女選手運道不佳,齊寶華、陳丹蕾前兩輪便與中國的劉偉、喬紅遭遇,結果雙雙敗北。

新界版

區局訂定五年廿一項工程 配合將軍澳續發展

本港新聞

趕時髦·講氣派·擺風度·顯瀟灑

成都市到處可見女烟民

新界版

關注社區展覽建議發展巴士小輪
葵青區交通已受到壓力
現有系統基本雖是健全

（特訊）葵涌葵盛樂善堂顧超文中學昨舉行一連兩日的「關注我們的社區——荃葵青」展覽，有不少學生家長，都校學生及區內人士前來參觀。

是次展覽共分開十二個展室，探討荃葵青區的歷史、地理概況、環境污染、地區行政、青少年問題，醫療服務、交通、教育問題，把荃葵青區的面貌全面地反映出來。

該校舉辦展覽之目的，一方面是給同學在知識的探求有一個全面的訓練，讓學生從構思主題、搜集資料、戶外訪問、撰寫報告、商討表達形式、及美術設計、接待、講解各方面、都有深刻的認識和練習的機會，日後處事時更有條理和更成熟。此外，希望透過展覽，可以提高家長坊眾及同學對社區的認識和關注。

其中一個有關葵涌區交通問題，該校中四的學生指出，葵青區的公交通系統基本上是健全的。故無需改變現時的管制方法；但現時這系統的穩定性已受到壓力。

據指出：然而，爲公衆利益着想，應保持不同類型的交通服務以供選擇。因此須要考慮以下幾點：

（一）儘量發揮居於公共交通之首的地下鐵路的優點，特別是它沒有交通擠塞困難的作用。

（二）發展九龍巴士及綠色專線公共小型巴士，以彌補地鐵運輸之不足，但同時要避免供過於求和保證處於地鐵沿綫外的地區獲得足夠的交通服務。

（三）在其它交通工具方面，應該考慮是否可以整頓香港油蔴地小輪公司的業務，以便該公司繼續提供低廉的渡海服務。

根據人口統計明年失平衡
青衣中學缺廿九班
葵涌多出逾百七班
新市鎮小學位有不足有縮班需妥計劃

另一組的學生在展覽中，指出近年來葵涌區小學縮班情況，甚爲嚴重。他們認爲葵涌區小學縮班的問題，教育署是有責任協助該區小學解決困難，以免浪費資源，教育署應採取下列的措施：

（一）教育署應設立資助小學學生人數調配組專責統計各區適齡學生人數，並統籌中街分配各資小的學生班數與人數，使加班小學與縮班小學得到協調的效果。

（二）將資小太多的地區部份學校，遷移到其他發展區。

（三）將和遠屋邨之學童，由免費學童巴士接送到鄰區學位過剩的資小。

根據人口統計推算，青衣島將出現中學學位不足的現象。資料顯示：在一九九○年，青衣島所需求的中學班級數目爲三三八班，而在同年所能提供的班級數目爲二○九班，那表示將缺乏廿九班。但葵涌區方面，在一九九○年，將會多出一一七一過剩中學班級。故青衣學生可乘巴士到葵涌區就讀。這便可以舒緩青衣中學學位不足的情況。

現有的新市鎮，如沙田，有小學學位不足的現象，但隨着時間的消逝，人口老化，小學縮班的現象便會出現，所以現時的新屋邨需以葵涌區作爲借鏡的計劃。（梅）

築污水隧道穿過祖墓
厦村鄧族開大會商討
當局在后海灣築航道採海沙蠔田損失
兩年未獲補償鄉會再促解决

（特訊）厦村鄉鄉事委員會昨召開執委會議，對當局在該區內開築污水隧道穿過本鄉先祖墳穴之風水心臟地帶，嚴重影響龍脈，議決保留反對權利，等待友恭堂鄧族鄉民開會商討後，始作出應付行動。同時，會方表示對政府信心已發生動搖，事關兩年前當局在后海灣開築採海沙航道及堤壆，蠔田所遭受的損失，至今未獲合理補償給友恭堂及裕和堂，連一開耕費，亦隻字不提，祇顧發展新市鎮，絕不照顧鄉民。主張先解決蠔田補償，然後再談其他。

會議由主席鄧致祥主持，他報告上週由元朗政務專員及地政處等官員邀約該會有關執委村代表，一齊參觀興建污水處理廠及開築污水隧道地點。

鄧主席又表示，鄉事會派員參觀，悉該隧道污水管係由靈山背後經本鄉靈渡寺附近山區，此即爲鄧族宗祠墳瑩所在，正是「風水」心臟地帶，故當時若干村代表已認爲該處不可亂動。而鄧主席更形容當局祇顧發展天水圍，對厦村鄉區，有破壞，無建設！

各村代表執委經過連番討論後，對政府信心發生動搖，乃擬成下列四點，與元朗政務處，地政處及有關當局交涉。（一）通往污水處理廠的新公路，應由十二呎的單程路改爲廿四呎的雙程路。

（二）興建污水處理廠的地點由原來訂定之地點稍移往下一些，以免遮擋風水綫。

（三）輸送污水渠道應與路面齊平，不能凸出，亦不可掘得太深，因兩者皆會影響風水龍脈。

（四）由於輸送污水隧道經過靈渡寺附近山脈即鄧族先人墓穴所在，此處實爲風水心臟地帶，不能亂動。同時，會方將通知友恭堂召開鄧族鄉民大會，藉以諮詢意見，並保留反對權利。同時，並追討當局因採海沙、築堤壆，以致友恭堂及裕和堂蠔田損失的賠償，勿再漠視民意。

此外，會議又接納沙洲里村代表司徒開提請警方在沙洲里設警崗簽到簿及甚尾村提請重修廁所、街燈等鄉村小工程，決函請元朗政務處轉有關方面實施。

出席者尚有：副主席鄧天恩、鄧禮南、執委村代表鄧治平、鄧恆貴、鄧英蓀、鄧植良、鄧偉雄、陳添齊、鄧與來、鄧鈞鐸、李火達、郭德和、鄧植傑等十多人。（君）

元朗爲老人安排
金色年華之旅計劃
使晚年生活更充實

（特訊）元朗明愛服務中心現正爲步入晚年人士安排一項名爲「金色年華之旅」計劃，招募五十五至五十九歲人士參加，使彼等人士能夠在步入晚年前作好充足的準備，令晚年生活過得更爲充實。

是項計劃分兩部份進行，第一部份乃聯誼活動，定於四月廿一日（星期五）作海洋公園遊，費用爲三十五元，包括車費及入場費，午膳則自備。至於第二部份乃於五月中舉行之座談會，內容環繞：子女成長後角色轉變的問題；中年後期保健的方法；如何適應步入晚年的生活；溝通及人際關係等問題，內容包羅萬有。該中心歡迎元朗區內五十五至五十九歲人士參加，名額有限，報名從速。查詢可致元朗明愛服務中心（元朗水邊圍邨盛水樓地下），電話：○——四七九七三八三。

區局訂定五年廿一項工程
配合將軍澳續發展
動用三億餘廣建設
建兩體育館泳池公園休憩康樂設施多

（特訊）區域市政局爲配合將軍澳的發展，計劃在未來五年內，耗資三億四千多萬元興建二十一項建設工程。

據區域市政總署策劃事務參事陳國鏘對區局西貢區委員會表示，區局計劃未來五年內在將軍澳興建兩個體育館及泳池、十一個遊憩用地、一個公園及苗圃，以及兩個區署的車房。

陳氏稱，該十一個遊憩用地共佔二十二點五九公頃，其設施有足球場、籃球場、網球場、緩跑徑、休憩處及園景地方；其中將軍澳第二十四區分區遊憩用地更設有體育中心。

陳國鏘表示，在八九至九零年間將爲清水灣第二灘進行改善設施，興建兩個更衣、沖身室、沖身處、兩個廁所，小食亭及貯物室；另外，在九二至九三年間將進行改善清水灣第一及第二灘通道，並興建一條有園景設施的海濱小徑，連接第一灘及第二灘。

上述的建設工程將耗資三億四千一百二十八萬元。（梅）

新界的士獲批准
行走擴至馬鞍山
將軍澳調景嶺繼續禁止

（港訊）港督會同行政局已批准交通諮詢委員會的建議，將新界的士之行走範圍擴展至馬鞍山。

該項批准包括容許新界的士在馬鞍山區內道路營業，並且行走於西貢至威爾斯親王醫院，以至大埔或北區之間。然後，新界的士將不獲准在馬鞍山至威爾斯親王醫院之間的主要道路上落客。

現時，新界的士禁止行走沙田，但獲准接載乘客由北面往沙田馬場及梅沙醫院、沙田威爾斯親王醫院。來自西貢的新界的士段邊祇可以行走至西貢北之泥涌。

行政局於一九八七年決定禁止新界的士行走馬鞍山，但須於一九八八年當馬鞍山有額外的道路網時進行檢討。

西沙公路於去年十月通車後，帶來市民對乘搭的士經馬鞍山往返西貢與大埔及北區的需求，隨着人口的增長，往返馬鞍山和大埔及北區之的士服務需求預期亦會增加，而新界的士足以應付這種需求。

現行的限制解除後，西貢區的患病者將可利用新界的士直接前往沙田威爾斯親王醫院。

行政局亦決定應該繼續禁止新界的士行走將軍澳新市鎮，包括調景嶺。

行政局認爲市區的士行走將軍澳新市鎮更爲適合，因爲大部份對外的車程均是往返九龍，而不是西貢。

目前有四條巴士綫來往將軍澳及九龍南部及東部，另外一條專綫小巴行走新市鎮及西貢市中心之間。

至於調景嶺，則有巴士、專綫小巴、渡輪及市區的士行走，有足夠的運輸服務。

政務總署推行的鄉村小工程計劃，旨在改善新界村民生活及環境。圖示粉嶺一條鄉村的行人橋，就是在這項計劃下建成。

西貢區填海逾二十公頃
供建公私房屋及道路
並建航標引導航經船隻

（港訊）政府將在西貢進行填海工程和建造一座航標，有關工程已獲港督授權進行。

填海工程將在將軍澳約二十點一公頃的前濱及海床範圍內進行，以便提供土地興建私人及公共房屋、學校、道路和遊憩用地，作爲繼續發展將軍澳新市鎮的部分工程。

有關工程將於九月展開，約於五年內完成。

此外，港督亦授權在西貢海一處水面下之巖石上建造一座航標，該巖石有碍船隻在附近海域航行。

航標可引導在附近海域航行的船隻。

任何人士如認爲上述工程有損其於該前濱及海床所擁有權益、權利或地役權，可在一九八九年八月十八日或以前，以書面要求屋宇地政署長發給補償。

大埔接受
申請暑期活動撥款

（港訊）大埔區青少年活動統籌委員會現正接受區內社團在今年暑期舉辦青少年活動的撥款申請。[illegible]舉辦的活動應以「[illegible]服務社羣」、「[illegible]康樂、體育或文娛性質爲主題，須[illegible]，供六歲至二十五歲青少年參加。申請撥款的[illegible]格現已在大埔汀角路一號大埔政務處派發，填妥的表格須於本月二十七日前[illegible]。查詢詳情，[illegible]六五七七一[illegible]五六。

葵盛樂善堂顧超文中學「關注我們的社區——荃葵青」展覽，吸引不少家長坊眾駐足欣賞。（本報攝）

荃灣大會堂公演兩場
青春懷舊劇馬路天使
由海豹劇團青年演出

（港訊）根據卅年代電影經典名片全新創作而成的舞台劇「馬路天使」以八十年代香港青年與卅年代上海青年作一對比，[illegible]怒，壓抑[illegible]更浪漫，[illegible]影故事在[illegible]港[illegible]。

由區域市政局主辦，海豹劇團演出的「馬路天使」，將於四月廿一及廿二日晚上八時在大會堂推出，該劇由[illegible]羅卡[illegible]編劇，並由[illegible]進行聯合導演。

故事描述喇叭手阿陳和前度戀人歌女亞紅，均垂垂老矣，兩人流落香港已有數十年，但從未會面。阿陳的兒子爲社工人員，對卅年代浪漫情懷十分嚮往，爲此編導一齣「馬路天使」，找到一羣青年演出。

奈何八十年代的青年根本不知卅年代情懷爲何物，他們年輕狂放，甚至食丸仔、賣淫，是城市放浪的一羣；同時，喜愛音樂，充滿青春活力，創造力。那麼，他們是馬路天使，還是馬路流氓？

這一羣不被世俗了解，而活力充沛的青年演員，由於複雜的情感關係，使演員和導演相處得不甚愉快，令排練的進展很不順利，幾乎胎死腹中，同時，兩老重逢，令劇場內外的形勢更加複雜，但戲終於要演下去的……人生如戲，還是戲劇反映人生？

「馬路天使」是一齣充滿喜怒哀樂的劇，有青年人的反叛，衝動，失落，也有老年人的懷舊及溫情，有笑、有淚，是集音樂，歌舞於一身的懷舊青春劇。

「馬路天使」門票分廿元，卅元及四十元，現已在各城市電腦售票處發售。

本港新聞

明代陶瓷珍品
近百件供觀賞

（特訊）九十八件明代永樂、宣德年間製成的復原陶瓷器皿，昨日起至七月廿三日（星期日）在香港藝術館首次展覽，歡迎市民免費欣賞。

該批珠山官窰出土珍品有五百六十年歷史，經過細心修復後，反映永樂、宣德時期陶瓷燒製風格的發展及其生產技巧的演變。

「景德鎮珠山出土永樂宣德官窰瓷器展覽」展品包括三足座、[illegible]、皿、筆盒、硯滴、水壺、燭台及盒等。

唐氏又謂：「其中並有最早的門彩瓷，以及一個一九八三年出土仿自伊斯蘭金屬器皿的燭台。」

此外，不少展品更爲現存世上的孤品，爲傳世遺物中所未見的珍品。

昨日預展開幕典禮由市政局主席雷士傑、[illegible]景德鎮珠山出土官窰[illegible]展[illegible]成[illegible]局長及柯[illegible]主持[illegible]。（[illegible]）

一月份烟酒零售價
估計上升百分之15
燃料零售價值升百分一
統計處發表臨時統計

（港訊）據統計處昨日發表的臨時統計結果顯示，一九八九年一月份零售業的總零售價值估計爲一百零六億六千三百萬元，較一九八八年一月上升百分之三十二，而零售量則上升百分之廿二。

由於八八年的農曆新年假期是在二月中，而今年的農曆新年假期則在二月初，因此在作出此項年與年之間的零售業百分比率轉變的比較時，必須審慎。

一九八九年一月與一九八八年同期相比，食品，酒類及烟草的零售價值上升百分之十五，零售量則上升百分之三。燃料的零售價值上升百分之十五，零售量則幾乎保持不變。

同期比較，耐用消費品的零售價值增加百分之四十七，零售量則增加百分之三十五。衣着，鞋類及有關產品的零售價值上升百分之二十五，零售量則上升百分之十三，而其他消費品的零售價值和零售量分別增加百分之四十和百分之三十二。

根據選定行業分析，汽車和汽車零件的零售價值增加百分之九十六，零售量增加百分之八十。百貨商店的零售價值上升百分之五十五，零售量則上升百分之四十一。除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值上升百分之廿三，零售量則上升百分之十六。超級市場的零售價值增加百分之[illegible]，零售量增加百分之[illegible]。

在與一九八八年[illegible]比較時，必須緊記這項比較是受到季節性因素所影響的，一九八九年一月的總零售價值和數量均上升百分之九。

食品、酒類及烟草的零售價值實際上沒有變動，但零售量則下跌百分之二。燃料的零售價值下跌百分之十一，而零售量則下降百分之十三。

同期，耐用消費品的零售價值增加百分之二十二，零售量則增加百分之二十，衣着、鞋類及有關產品的零售價值上升百分之八，零售量則上升百分之十一，其他消費品的零售價值增加百分之十，零售量則增加百分之十二。

根據選定行業分析，汽車及汽車零件的零售價值和數量均增加百分之四十九。百貨商店的零售價值上升百分之三十七，而零售量則增加百分之二十一。除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值和數量均增加百分之七。超級市場的零售價值下跌百分之二，零售量則下跌百分之三。

景德鎮珠山出土官窰預展開幕，圖：市政局主席雷士傑及李咸宜、柯爾榮等主持剪綵。（本報記者攝）

週日公益少年團
公民教育大匯演

（港訊）教育署公益少年團一千二百多名團員本星期日在灣仔伊利沙伯體育館舉行兩場公民教育大匯演，透過綜合表演向到場欣賞之五千多名團員和學生推廣公民教育。

今年二月中旬，公益少年團在十九個區議會[illegible]協助，會在各區[illegible]民教育雙周活動，[illegible]生對地方行政的[illegible]和社會歸屬感。

各區表演最佳的項目將於星期日的公民教育大匯演中演出。下午二時三十分至五時三十分之大匯演由新界區各優勝學校的公益少年團擔任；晚上八時至十時的大匯演則由港九市區的優勝學校公益少年團擔任。

兩場大匯演節目包括醒獅表演，樂器演奏，舞蹈，土風舞，話劇，歌舞劇，合唱及管弦樂合奏等。

公民教育大匯演的午間演出將由教育署署長李越挺和新界政務署長許雄主持儀式；晚間大匯演的儀式則由教育署署長李越挺和港九政務署署長藍鴻震主持。

清明謁祖就職
陳鐵峰紀念會

（港訊）旅港[illegible]鄉陳鐵峰紀念會，四月五日在會所祭祖，由會長大華主祭，陪祭有副會長伯祥、陳光、名譽會長豪明，會董向考妣列祖行三跪九叩禮，獻香、爵、牲果、寶帛，午間聚餐，派發胙肉菜餅。

晚上假上瓜灣敦煌酒樓舉行第十三屆會董就職禮暨會員聯歡，會長陳大華致詞，請宗親團結，互愛互助，謀求福利。隨由陳豪明名譽會長監誓。副會長伯祥致謝詞，禮成歡宴，歌唱助興，場面熱鬧。

第十三屆會董會：永遠名譽會長：陳卓平。名譽會長：木山、樹泉、德堅、豪明、坤來。會長：大華，副：陳光、伯祥。財政：陳光、淑大泉。總務：達華、樹鴻。福利：廷槐、廷晉、奎。文教：陳利、廷亮、廷山。稽核：豪明、德堅、沛。交際：耀東、展榮。調解：庚利。會董：坤、如潭、上偉、木山、大卓、來、卓平、松鈕、陳慶、松軒、廷圓、大梅、廷柱、木桃、樹泉、振光、學典、文蔚、廷遂、漢坤、達源、大奎、錦松、宗傑。

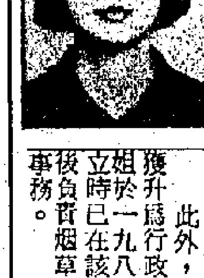
路邊沙龍

耆者心聲

——圖・文・郭立——

看到這一些老人，想到香港人口老化日益明顯，以[illegible]耆老的心聲：不少老人向記者表示，他們感到各有關方面對老人關懷及福利，[illegible]是表面的，不足夠的，甚至以行善作幌子去盜虛聲的。

有此一個最新實例，如今（七）日完結的「電影節」，年逾六十的老者，可憑身份證獲半價購票，但過知不力，知有此福利權益者太少！



烟草業協會要員：（上）董事李澤培，（中）主席周錦華，（下）行政經理葉展靈。

管理協會月底舉辦
工管函授證書課程

（港訊）工業既爲經濟的基礎，因此完善的工業管理對本港將來發展實在十分重要。工業管理除包括一般財務、市場、會計外，如人事、管理、採購管理及品質管理、存貨等，這些功能均緊密聯繫，故此，各級工業管理人員實應對整個工業生產體系具備全面的認識。

由香港管理專業協會屬下企業管理發展中心舉辦的「工業管理函授證書課程」，便是旨在爲各級工業管理人員、中小型工廠之東主、及有意投身工業管理階層之人士，提供有關工業管理方面必備的知識。課程共包括十二個科目：企業管理學原理、會計學原理、人事管理學原理、市場管理原理、財務管理學原理、經濟學原理、生產管理學原理、採購管理、存貨管理、成本會計學原理、品質管理及工作研究等。

該課程除透過函授形式向學員灌輸管理知識外，爲協助學員自修及解答其問題，每科目於考試前均將舉行一次堂課，由專業人士主持。課程每年分兩個學期，第一學期將於四月廿八日開課至九月廿七日止，而第二學期則由十月至明年三月，學員每學期可最少選修兩科，並需於三年內完成整個課程，方可獲香港管理專業協會頒發「工業管理證書」。查詢報名，可致電五：七四四九三六香港管理專業協會洽。

黃學海本週日演講
台北出席北京亞銀

國際事務學院現代中國外交政策研究中心及海峽兩岸研究課程之講座教授黃學海博士本週日（四月九日）中午十二時在香港大會堂作專題演講，講題「台北財政部長郭婉容率領官方代表團到北京」，是否海峽兩岸由學術交流透過經濟合作，尋求政治協商試探，並解釋彈性外交在法則上亦有規限，歡迎各界人士特別關注兩岸情勢進展，傳播界交流意見。

烟草業協會大會通過
周錦華小姐出任主席

（港訊）香港烟草業協會昨日宣佈委任董事局及行政要員；該協會爲本港烟草業的代表機構。

協會在二月舉行的週年大會上，通過選任周錦華小姐爲主席，接替離任的莊諾思先生。周氏曾任協會副主席，爲英美烟草（香港）有限公司公共事務經理；她畢業於美國加州大學柏克萊本校，熱心社會事務，現任瑪利諾醫院及福利協會副主席、香港崇德會董事及亞洲文化協會會友委員會委員。

談及烟草業協會一九八九年工作目標時，周氏表示：「作爲烟草業的代表，將加強與政府的溝通，並向公衆人士提供有關烟草業的客觀資料，有助他們在有關烟草業問題方面，獲得公道及持平的觀點。」周氏續稱：「烟草業本年度將向自律的目標邁進一步。」

協會董事李澤培，爲執行董事，負責協會的運作及政策發展，並在有關烟草事宜上作爲該協會的代表。

此外，葉展靈小姐獲升爲行政經理。葉小姐於一九八四年協會成立時已在該會服務，日後負責烟草業協會日常事務。

兩岸訊息

經營管理不善・水利設施失修
甘肅幹校百萬畝良田
濫用亂賣逾六成荒蕪

甘肅省四百六十八家機關、企事業單位和部隊農場佔用的一百零三萬畝耕地，因經營管理不善，水利設施失修，大片農田或淪爲撂荒地，或變成鹽鹼灘。周圍缺地的農民眼巴巴看着這一幅幅慘狀，心疼得直流淚。地方「父母官」也急得直跺腳，卻奈何不得。

「文化大革命」中，機關、事業、企業單位創辦的一大批「五七」幹校農場，分布在甘肅省的十四個地、州、市。這些農場所佔土地多數土質肥沃，水源較豐。近二十年來，國家先後投入約七億元資金，多數農場建起了防護林帶，實現了渠、路、林、田配套。目前它們擁有的農機總動力已高出全省平均水平的一點三倍。

另外，這些幹校農場的耕地多是特殊待遇和優惠政策，使經營單位形成一種優越感，養成濃厚的封閉意識：耕地爲單位所有，地方政府無權過問，在農場工地上可任意搞建築，辦工廠，不受約束，這是庄園割據式的土地佔有。

據調查，一些大企業把耕地承包給大批老弱病殘職工農村家屬或老弱病殘職工經營，大量中小型企業和事業單位則把這些農場當作副業經營場。現有四百多個單位農場中，辦得好，土地利用合理，糧食放產量接近當地農民耕地的只佔百分之十五，專家們估計，因經營管理不善或撂荒等原因，每年從這些土地上丟失的糧食至少在一億五千萬公斤以上，足夠七十五萬人吃一年。

單位農場多年來一直是土地管理工作中的一個死角。近幾年國家頒佈的許多土地管理政策和法規，在這裏不過是一紙空文。經營者對耕地不投入或少投入，實行掠奪式經營，造成地力普遍下降，產量銳減。一些農場隨意停辦或縮小經營規模，造成大量耕地荒蕪。據統計，目前全省單位農場佔用土地中，撂荒地已達六十三萬畝之多。同時，圈佔濫用耕地，非法買賣乘虛而入。百餘萬畝「帳外」農田的遭遇引起了經濟界的憂慮和農民的極大不滿。他們呼籲政府及時採取措施，使佩貴的耕地得到合理利用。

大陸一年被竊電十億度
損失產值達二十五億元

據有關部門估計，目前四川省每年約有二千萬度電被竊，黑龍江省每年有五千萬度，全國一年被竊的電最少達十億度。若按每度電最少創造二元五角綜合產值算，全國每年因竊電一項損失的產值就達二十五億元。

從竊電的主體看，目前主要是居民和企業。遼寧供電區作過抽樣調查估算，每百戶城鎮居民竊電率爲四至十戶，農村居民爲二十至四十戶。企業竊電主要是地方小企業和鄉鎮企業。

在日益猖獗的竊電活動中，江西、浙江、河南等地還應運而生了一批被稱爲「竊電專業戶」的怪胎。江西廣豐縣民發煤礦一工人，伙同當地兩位農民每次索取三十元至五十元報酬爲條件，辦起了「技[illegible]」等「竊電服務」項目。

殺小鷄嚇不了大猴
壓縮項目未如人意

據「建設報」署名文章透露，當前清理壓縮固定資產投資工作進展遲緩，未如人意。其中一個重要原因，是不少地方只抓幾隻「小雞」開刀問斬，卻把危害更大的「猴子」放到了一邊。

不少地方「父母官」有兩怕：一怕得罪了「猴子」吃不了兜着走，二怕當地的經濟發展受損失。

文章指出，神通比較大的「猴子」有這幾種：一是條子工程，那個都有來頭，不敢「輕砍妄壓」。二是中央的一些大單位，大公司在各地的工程，再說各地的「父母官」也惹不起，拉上這些財大氣粗的「靠山」來發展本地經濟。所以，在清理壓縮中，也寧願觀望等待，拖過一程是一程。三是各家大銀行的工程不敢動，「財神爺」變了臉，土地爺也吃不消，於是乎「小雞」儘管已殺了一些，「猴子」卻照樣翻筋斗。如此看來，這次壓縮要達到中央要求「傷筋動骨」的程度，光殺「小雞」不行，非得下決心殺「猴子」不可。

趕時髦・講氣派・擺風度・顯瀟灑
成都市到處可見女烟民
華西醫大女學生尤突出

時下大陸出現爲數衆多的以吸烟爲時髦的新女性。以下是一篇署名文章上記載的取景於四川成都市的幾組「鏡頭」：

一天中午，正科甲巷一火鍋店，三男三女六雙筷子忙碌了好一會之後，三位男士分別殷勤地爲三位小姐點烟。

一天晚上，在春熙路一家咖啡館裏，在僅有的十位女賓中，就有十一位在吞雲吐霧。

又「一天晚上，在東風大橋橋頭的夾竹桃下，一對情侶一邊吸烟，一邊細語喃喃……

據調查，腦力勞動者和大學生中，女性吸烟者不斷增加，四川大學文科的一個班，近年已有八名女生吸烟；華西醫科大學某班則有三分之一的女生吸烟，成都一家小報編輯部裏，僅有的三名女性無一不是邊吸烟邊工作。

一家以青年職工爲主的工廠裡，一百○三名女工中，吸烟者二十八人，佔百分之二十七，當中不少是近年學會吸烟的。

不少女中學生也在近年加入了「烟民」行列，有一家中學的初中畢業班，二十二名女生中就有六人吸烟。成都中區一家鐵中學高一班，二十五名女生中有五名吸烟。

至於個體戶的「老板娘」，還有「摩托女郎」、「免費舞姐」，吸烟的更不乏其人。

女烟民大都吸高檔香烟，外國烟以特長「健牌」爲常見，國內烟以「紅塔山」、「阿詩瑪」爲多，她們大多是「或買不成吸」，恐怕是男士「慷慨」之故。

且聽聽女烟民對吸烟的表白：西南財經大學某系畢業班一位女生說：「抽烟很能體現女能人的風度。」

一位女助理編輯說：「女作家中不乏吸烟者，吸烟是新女性的標誌之一。」

一位女中學生說：「你看『神探亨特』中的那些女的，抽起烟來多瀟灑！」

據說，四川一家開發公司招聘公關小姐，總經理對應徵的小姐提出具體要求：「現在競爭激烈，要趕快學會吸烟喝酒，不然就很難成爲一個優秀的公關小姐。」

生意經

陸豐妙齡少女
未婚先孕嚴重

據一項在廣東陸豐縣各醫院、衛生院（所）的調查發現：近年來，該縣青少年未婚先孕的現象日趨嚴重，已經成爲一個社會問題。

過早推開產房大門的這些少女，來自學校的佔百分之四十五，平均年齡只有十七歲；來自社會的佔百分之五十五，平均年齡也只有十九歲。據不完全統計，該縣平均每天做中止妊娠手術的有九人（不包括已婚者）。

調查表明，[illegible]少女[illegible]財[illegible]在暗中[illegible]色[illegible]散[illegible]，少女必然成爲犧牲品。少女往往被男方拋棄後，才覺醒過來，後悔莫及。輕者在悔恨中度過，重者則[illegible]。

有一位十九歲的女學生，未婚先孕，她的男友做人流手術後，[illegible]，手術後也不回頭，卻[illegible]她，對此，她悲觀失望，前途莫及，自暴自棄，此後竟自陷入「樂趣」，生活極度[illegible]，以此尋找「溫暖」。

去年進口貨
逾二成劣品

近年大陸進口商品中不合格比例呈上升趨勢，去年大陸商檢部門共檢驗進口商品七萬多批，不合格批次佔百分之二十一，五千九百多批。其中，機電一些質量問題最爲突出，進口木材、羊毛、橡膠等物資也存在質次、假冒等現象，短缺現象，商檢部門排出了索賠證，解約，後向外商索取賠款約一億美元。

本港新聞

中區僅存地王引起矚目
港府公布售地大計
今年度推出共51幅
面積近卅頃公料進賬七十九億

（特訊）屋宇地政署昨日公佈八九至九〇年度售地計劃，共有二十八幅土地將以公開拍賣，另有十四幅作投標方式出售，以及九幅以換地權益書方式出售。供作投標的一幅花園道土地將最受注目，估計售價超過四十億元。

首席政府地政監督毛傑明指出，花園道IL 8888土地是中區現有貴重地最後的一塊，投標截止日期是七月。此外，投標人士須呈交有關的初步構思計劃，其中包括發展五百個公衆停車車位及一行人天橋系統。

他認爲，以現時的市道來說，該幅土地可售得超過四十億元。

而今年度售地計劃中推出的二十八點六公頃土地則估計共售得約七十九億元。他又認爲來年的地產市道，將主要受利息因素影響。

本年度批出的商業用地共六點一四公頃，較去年的九點九四公頃少了約三分一。毛氏解釋這是與土地的供應有關。

他表示，解決商業用地不足的情況，城市設計委員會將考慮將公共設施用地、工業用地轉爲商業用地的可行性。此外，研究中區及灣仔填海的顧問公司亦已在填海計劃中提供更多的商業用地。

在昨日公佈的售地計劃中，另一幅受注視的土地爲內地段RBL1082，投標者亦須呈交有關重新發展現有之停車場，巴士站的計劃，截止投標日期是九月。

此外，本年將另有五幅商業用地推出，其中一幅位於九龍灣及一幅位於柯士甸道，將規定買主在發展計劃興建巴士站，其餘兩幅商用地分別位於官塘及觀塘道，最後位於春磡道與睦城道交界的一幅，將限作超級市場之用。

推出拍賣的工業或工業／貨倉用途土地共有十四幅，其中五幅位於上水，粉嶺區，三幅在沙田第十一區，此外，一幅位於柴灣嘉業街的工業用地，將在五月推出拍賣。

住宅用地將會包括位於粉嶺，大埔，屯門及西貢的九幅土地及一幅位於逢之路供作高密度發展土地。（玲）

圖：屋宇地政署首席地政監督布培（左）及毛傑明公布本年度售地計劃。（本報攝）

香港產品貿易局服務展
促進市民對貿展局認識
昨舉行揭幕一連四天海運大廈舉行

（港訊）香港貿易發展局昨日在海運大廈展覽大堂一連四天舉行「香港產品陳列及貿易發展局服務介紹」，展出由一百家本港製造商與供應商展列的四百至五百項產品，包括有成衣、禮品、玩具、家庭用品及電子產品。

是項展覽是爲增加公衆人士對於貿易發展局所提供服務的瞭解而舉行，會場內更設置了貿易諮詢櫃枱，處理參觀人士即席提出的貿易諮詢，以示範該局處理諮詢的程序。有關電腦編印買家資料可在數分鐘內備妥。

貿易發展局出版的期刊與研究報告亦在會上銷售。

滙豐銀行香港總經理施偉富及一九八八年度香港小姐李嘉欣，昨日並爲該展覽主持開幕儀式。

施偉富在致辭時表示，本港廠商的成功實歸因於其靈活變通、勇於創新及高效率經營手法。他並且指出，香港貿易發展局推行的各種拓展活動及所提供的貿易服務，爲港商打開了無數海外市場的門戶，並協助不少本港公司在國際上踏上成功之路。

貿易發展局於一九六六年成立，以促進本港的海外貿易，向本港或海外買家介紹適合的本港供應商。該局貿易諮詢部每年平均接獲二十一萬宗諮詢。該部門設有電腦資料庫，儲藏超過三萬八千家本地廠商與十一萬八千家海外進口商的資料，並以產品及國家分類。

除設在灣仔鷹君中心的總辦事處外，位於荃灣與官塘的辦事處及附設於尖沙咀貿易署內的貿易諮詢櫃枱亦提供貿易諮詢服務。

爲促進商界人士熟識最新市場的情況及把握拓展機會，貿易發展局資料研究部專責整理貿易統計數字及海外市場資料，並編纂研究報告及詳盡的年度貿易回顧，向本港製造商及出口商提供作參考。此外，圖書館內備有書籍約一萬冊，包括貿易手冊，及八百五十種期刊及統計編目，另有關各主要市場的參考文據則達九萬五千份。

隨着本地工業的蓬勃發展，貿易局先後於北角設立時裝圖書館及於觀塘設立電子業圖書館，這兩間圖書館已舉辦超過五十次的研討會，爲本港廠商及設計從業員提供最新的市場資

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			4月7日
股票	買入	賣出	升跌
長實	9.95	10.15	＋0.05
九燈	13.70	13.90	＋0.20
港燈	7.85	8.00	0
九倉	10.70	10.90	＋0.10
置地	10.50	10.70	＋0.10
滙豐	7.30	7.45	0
和黃	10.30	10.50	＋0.05
怡和	20.15	20.35	＋0.15
太古A	20.45	20.70	－0.05
新鴻基	14.00	14.20	＋0.15
恒基	6.20	6.35	＋0.05
國泰	9.05	9.20	－0.10
倫敦金融時報指數	1683	（－1.2）	

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	384.3	385.4	381.2	381.8	－1.9
6月期金	389.1	390.2	386	386.6	－2.1
5月期銀	5.85	5.855	5.77	5.78	－0.053

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	384.40	382.25	382	－2.75

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7785/05	1.6945/55	1.8765/75	1.6500/10	132.60/70

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	9.875	9.875	9.8125	9.8125	9.9375

紐約杜瓊斯工業指數	2308.47	（＋16.5）
東京平均股票價格	33185.05	（＋189.27）

新鴻基資料研究有限公司提供

八九電腦展下週一舉行
港督主持揭幕禮

（特訊）亞太區最重要的電腦業盛事，一九八九電腦展，將於四月十日（星期一）至十三日假灣仔香港會議展覽中心舉行。這個結合三個展覽的電腦展，是由工商展覽有限公司主辦，將全面展示最新電腦產品及科技。由香港電腦學會辦卅的一九八九香港電算機會議將一連五天（四月十至十四日）與展覽會同期同地舉行。

港督衛奕信爵士將於四月十日（星期一）上午九時半爲會議和展覽主持揭幕典禮並致辭。

展覽是亞太區包容最廣泛的電腦展，一百七十多名參展商將展示超過三百個來自世界各地著名的廠家及供應商的最新產品，其中更包括英國和台灣的參展團。

港台貿易會議下週香港召開
中港台廠商促進合作「建立大中華經濟體」

（港訊）第二屆香港台灣貿易會議將於下週一（十日）起，在麗晶大酒店舉行，爲期三天。目前已報名預定出席人員，台灣地區一六〇名，香港地區一四〇名，大陸地區一三〇名，合計四百餘人。

開幕典禮訂於當日下午六時正舉行，由香港台灣貿易協進會主席丁謂恩及香港工商總協會會長田新橋主持。大會並邀請香港總商會主席、現任香港立法局首席議員李鵬飛太平紳士暨台灣立法院財經委員會召集人張平治蒞臨主禮及致詞，香港音樂專科學校管弦樂團演奏。

台灣地區出席代表除全國商業總會張平沼主任委員外，尚包括：外銷企業協進會副理事長兼秘書長熊睿放，台灣省化工公會聯合會理事長黃國安、機器工會理事長陳宗雄、商標專利資訊協會理事長武永貴、大陸商報社社長劉興武、標準協會秘書長與昌棣、台灣區照明燈具公會理事長王太平、萬有紙廠董事長許老有以及著名廠商太平洋電線電纜、三光行、大成長城、中華紙漿、聯成石油化工、味丹、利華洋毛……等。

大陸方面則有以深圳特區爲首的各省市代表及駐港機構負責人等百餘人參加。

是屆會議之中心議題爲「團結華商力量，建立大中華經濟體」，將以如何促進中、港、台方面之經濟合作及實質的交易爲重點。有關議程如下：

▲四月十日：預備會議、主席團會議、開幕典禮及開幕酒會。

▲四月十一日：有四次大會，第一次大會探討台灣經濟合作問題，第二次大會討論大陸的經濟及投資環境，第三次大會討論海峽兩岸及香港邊境貿易問題，第四次會議討論出席代表所提議案。

▲四月十二日：經濟貿易洽談會，設有洽談攤位六十個，除了出席代表之間的洽談之外，並邀請香港具規範的廠商三千多家參加。

圖：滙豐銀行香港區總經理施偉富及香港小姐李嘉欣主持香港產品陳列暨貿易發展局服務介紹開幕儀式。

擺賣鮮花歷史發源地
抗議遭檢控驅趕
花墟花農今遊行

（特訊）爲表示不滿港府有關部門近期不斷檢控及驅趕在界限街花墟一帶擺賣之花農，港九花卉職工總會決定今早在花墟舉行採用鮮花貨車遊行於花墟公園附近。

花卉同業亦希望港府成立一個專責小組與花卉代表討論，共同解決花墟問題，並在花墟問題未獲解決前，有關當局停止在花墟進行檢控。同時，花卉同業更希望港府另擬新址，以便花農得以繼續批發事業。

港九花卉職工總會昨日舉行花卉同業會議後，決定於今早八時左右，利用約三十多部載花車，並貼上大字報，於九龍界限街花墟公園附近一帶巡行，以示抗議港府忽視花農的生計。此外，又在花墟運動場之鐵欄外，懸掛多幅橫額。

港九花卉職工總會理事長梁林表示，港九花農於十多年前起，開始每天集於花墟街內批發於花店，才形成今日有名之「花墟」。花墟球場有「花墟道」等之稱呼，花墟有具歷史意義，但花墟公園建後，花農被迫至公園外行人道上擺賣。時至今日，花墟道更設立了限時禁區，令貨車難於日常時間內停泊汽車作擺賣；另一方面，市政局亦以「無牌小販」爲理由，派員前往檢控。

梁林解釋是次遊行原因稱，他們曾多次接觸市政署，漁農處，區議會等部門，但仍未能解決問題。他表示希望藉巡遊引起各方面關注，並會在短期內再前往行政立法兩局辦事處請願。（中）

不服市局發牌裁決
上訴個案遞增加重行政局工作
港府設上訴會處理

（港訊）港督會同行政局通過一項建議，設立新的上訴委員會，以考慮不服兩個市政局根據公衆衛生及文康市政條例，公衆娛樂場所條例和應課稅品（酒類）規例所作牌照決定而提出的上訴。

政府發言人昨日說，根據上述三項條例而作出的上訴現時是向港督會同行政局提出。

他說：「然而，上訴數字近年不斷上升，大大增加行政局時間上的負擔，而新的上訴委員會是一項必須，並且早該實行的措施，藉以減輕行政局沉重的工作量。」

發言人表示將設立兩個上訴委員會，分別仲裁對市政局和區域市政局決定不服的上訴。

委員會將由五位成員組成：三位由港督委任的公衆人士和兩個市政局的議員各一人。

發言人指出，委員會有少數的兩局議員，是確保在對上訴作出仲裁時能夠兼顧兩局的政策。

他說：「然而爲確保上訴委員會的獨立性，曾參與原來牌照決定的議員將不獲准在委員會考慮就該決定提出的上訴時出任委員會成員。」

有關的上訴聆訊預料會公開進行，雙方面都會獲准出席並可有律師作代表。

發言人指出上訴委員會之決定將是最終決定，雖然上訴人仍保留就上訴委員會的裁決，要求司法覆審，或援引殖民地規則向港督提出請願的權利。

至於有關設立一個一般行政上訴審裁處以處理所有向港督會同行政局提出的上訴的建議，政府發言人說政府也會考慮這項建議的好處。但最後發覺沒這需要，因爲實際上幾乎所有上訴均是就兩個市政局根據上述三項條例所作出的牌照決定而提出。

他說：「上訴委員會的成立便可減輕行政局處理上訴的大部分工作量。」

成立上訴委員會的法例現正草擬中，並將於短期內提交立法局。

區局辦費用廉宜
東龍島海陸暢遊
歡迎居民參加先到先得

（港訊）區域市政局主辦的「海陸暢遊－東龍島」將於本月十六日（星期日）舉行，歡迎愛好戶外活動的人士萬勿錯過。

是項活動將於當日上午八時四十五分在中區卜公碼頭集合，專船直航東龍島，遊覽石壁燒烤場，觀賞石壁再乘船往西貢參觀著名的天后廟（即大廟），全程步行約三小時，下午三時卅分乘船返回卜公碼頭。

凡年齡在八歲至六十歲的本港居民均歡迎參加，每位費用四十元，名額一百名，先到先得，額滿即止。

欲參加的人士可到中環統一碼頭道卅八號海港政府大樓六二二室區域市政總署（離島辦事處）索取表格，填妥連同費用親身交回上址或連同劃線支票及身份證副本按址寄回；查詢請電五一八五二二三〇八。

通濟商會設餞宴聯歡
盧秀梅理事赴美定居

圖：通濟商會歡送盧秀梅赴美聯歡宴會，理事長鄭學賢（左起第三人）代表向盧女士致送鏡屏，右旁爲會長翁鑑堃，副理事長容榮達，梁煒模，左旁爲副監事長許光照，監事長利樹源。（本報攝）

（特訊）通濟商會以永遠名譽會長，常務理事兼財務主任盧秀梅醫生赴美開業定居，該會理監事會同人於日昨假座温沙皇宮酒樓設筵餞宴聯歡，爲表微忱，並致送鏡屏乙面，及以題名紀念冊乙本，聊以祝賀其赴美開業誌盛。

鄭學賢理事長致詞指出：回顧過去，十年以來，除盧主任其本人與通濟有密切關係以外，梁先翁盧國棉先生，爲本會註冊立案贊助人之一，曾任本會第卅二屆監事長，又其兄長盧永經先生，過去亦爲本會多屆理事，於本會一九七二年擬建會所時，係擬建委員會副主席，及曾任第卅四、卅五兩屆副理事長，締造不少偉績，令人欽佩。至於盧主任本人，其熱心公益，有乃父風，苦爲不讓鬚眉，學習中醫醫術，精明能幹，早歲畢業於廣州中國醫學院，爲一醫術深湛醫生，尤擅針灸之術，自廣州回港後，懸壺濟世，利濟同羣，十年以來，向駐本會服務，濟困扶危。除任香港中醫師公會中醫研究院針灸科教授，香港醫務顧問外，曾爲本會擔任多屆常務理事，兼財務主任，蟬聯以迄於今，其服務對本會貢獻良多，尚務不懈精神，殊堪嘉尚。此次盧主任離港赴美拓展醫務，開業定居，不日首途，本會理監同仁，以多年共事，能不依依，茲以微薄酒菜，聊作餞前話別，但願今後「天涯若比鄰」，不遺在遠，仍希與會多多聯絡，此爲本人之所厚望。

盧秀梅接受紀念品後，隨致詞感謝，語多謙遜，昨晚與會之首長有鄭學賢理事長夫婦，利樹源監事長，楊勵賢議員，翁鑑堃會長，梁煒項副理事長，許光照副監事長夫婦，及理監事何淑雲夫婦，鄧永成夫婦，譚華瑞夫婦，周林邦夫婦，朱厚望，李志楠，張少雄，王學昇美美，李紹興，陳慶鴻，鄭培英夫婦，李柏年，劉就，關德芳夫婦，倪瑞容，葉穎超，開詒蓀，朱錦強暨嘉賓文化界友好，席間觥籌交錯，氣氛熱烈，賓主盡歡。（天）

龍星球隊週年大會
湯偉倫讚譽表現佳

圖：湯偉倫在龍星球隊週年大會中致詞。

龍星校長球隊於四月三日假海星酒樓舉行週年大會，是晚八時正開會，總領隊湯偉倫致開會詞，表示非常欣賞球隊過去一年來之表現，尤其是遠征澳門及參加校長杯籃球，足球比賽之成績更屬驕人。並勉勵全體球員發揮龍星球隊「健身爲本，以球會友」之精神，勤加練習，爲未來一年爭取更佳成績。本人因業務繁忙，無法親身參與各項活動，惟對球隊之未來之發展至表關注，並樂於支持及贊助一切活動。繼由司庫嚴偉強校長報告財政收支狀況，康樂陳世豪校長報告全年活動，並透露球隊由四月份起增加練習時間。領隊殷昌文校長致謝詞時表示，對總領隊湯偉倫先生過去及未來給與球隊各項活動之支持致以最衷心謝意，並希望全體球員精誠合作，全力以赴，不負湯先生之悉心厚望。席間陳聖光議員發言因事懇辭領隊之職，獲全體球員充份諒解及接納，惟表示仍樂於參與球隊之活動。討論事項並議決於七月下旬遠征台灣，即席獲湯偉倫先生贊助活動經費，全體球員報以熱烈掌聲。會後延開兩席，全體成員把酒盡歡。龍星球隊本屆職球員名單如下：總領隊湯偉倫，領隊殷昌文、方培湘，隊長李瑞偉、蒙錦康，司庫嚴偉強，康樂陳世豪，文書梁沛忠，公關黃廣耀。教練：蔡展生、呂尚雄。球員：王樹南、譚瑞祥、陳聖光、丘俊賢、區國明、黃國津、潘國強、陳倫成、陳錦江、崔沛流、周耀昶、梅元告、樹輝、吳樹森、梅元欽。

海事處船隻操作員
擬削減千五個職位
盼能爲冗員另覓工作

（港訊）署理海事處處長冼德勤昨日在答覆新聞界詢問時證實，該處曾致函所有船隻操作船員，稱該處有意削減約一百五十個職位，大部分爲水手及大偈職級。

冼德勤指出：於三月二十八日曾與該職工代表及其工會職員會晤，詳細解釋其理由，並聽取有關建議及意見。

冼德勤說：「讓我重複與員工會晤時所說的，現時本處將不會就有關建議採取行動。」「本處現正密切留意，今次諮詢事件中，希望冗員能在政府內找到其他適當的工作。」他說以後大約每個月均會與職工會晤以檢討進度。

冼德勤說，在諮詢員工的同時，海事處定會確保所有政府船隻有足夠船員，以保障其安全操作。

老人話劇比賽
七月舉行初賽

（特訊）爲鼓勵耆老積極參與，並充實老人晚年生活，香港耆康老人福利會今年將繼續主辦「第五屆全港老人話劇比賽」，從過去四屆比賽中，大會體驗到話劇是最能反映人生百態，使參演的老人家可以嘗試各種不同的角色，體會各種角色之生活方式，並且發揮他們的藝術潛能、興趣，以增加彼此瞭解及合作精神。上屆參賽隊伍高達廿三隊，可見該項比賽能深受耆老及各界人士歡迎，而參賽的老人家，均能衝破年齡及性別之界限，反串或演出不同年齡，不同階層的角色，異常精采。

今屆話劇比賽將於一九八九年七月廿一日至八月二日（星期一至星期三）假沙田大會堂舉行初賽，總決賽則訂於八月卅一日（星期四）假香港大會堂舉行。此外，大會更邀得名家擔任評判，務求令比賽能更精益求精。

敬老會春節聯歡
持公援證件可免費參加

（特訊）港九敬老福利會已訂於本月十一日（星期二）假尖沙咀海洋皇宮大酒樓夜總會舉辦春節的聯歡敬老大會，屆時將派發全場利是及幸運大抽獎。獎品豐富，人人有份，計有黃立光油：止痛止血抽獎包括，四季平安油：抽獎包括精記蛋卷，全蛋麵、奇華蛋卷、上素麵等。該會主席李景超透露，聯歡會已聘得市政局議員張有興先生主禮，預備筵開百餘席，所餘無幾，有意參加者請從速購買。李景超又表示，會首席會長周鴻席，會長周凡先生特贊助有關七十歲以上持有公援證件會員或非會員，除會員及家屬者，可免費參加是次聯歡晚會。該會近獲捐贈輪椅一批，非會員亦可申請，附上傷殘證明，表示需要者，函申請即可。地址：九龍新填地街二五一號東鴻大廈三字樓，電話：三一二二一一二七。

歡迎任何註冊或志願團體參加，惟須出者在五十歲或以上，如有任何查詢，請電〇－四二五一二二八一。

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，…天起…最大限刊(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

楊達人教氣功靜坐

保衞青春正正「學以致用」真實不虛，防衰老降血壓治糖尿暗病。通善福利中心威靈頓街七十五號三樓H四四七〇九一陳姑娘聯絡，特約個人或多人請求到府教授，時間另訂電K八九七四七一楊老師

名中醫伍卓琪博士授徒

中醫師 呂律

診症時間：上午八時至下午九時　星期日休息

建興大藥行

診所：香港灣仔菲林明道31號地下　電話：五－八九一六一二一

本欄廣告各樣都有，方便讀者，集中介紹，刊登廣告，收效最大

全自動電源穩壓器
國內設廠必備
拾餘年生產穩壓器專業工廠
三力電子有限公司
電話：0-220381
TELEX：39708 SAMEC HX
FAX：852-0-4892552

SUIFAN'S　中英菲加政府註冊　標商冊註
KWANG TZE SOLUTION
瑞芬氏廣嗣藥露　男性專用強身妙藥
七十五年信譽保証
能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！
提防假冒港澳藥行均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：（五）七二六三五四　（五）七二三四六四

滿地可湖邊別墅出售
投資買樓可代辦移民
加拿大地產公司
徵香港區代理，條件優厚，請勿錯過
聘高級營業代表，佣金優厚，月入數萬
歡迎港九地產公司合作
負責人月中來港面談，
請函香港郵箱4316洽

華僑日報
四月九日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：
中國「一胎」人口政策，值得發展國學習。
女性難入電腦行業。
「花之物語」——送花尋思量。
中國古方妙泡食物，可保鮮度貯藏久。
電話捧 座美觀靈活。
特製水洗皮鞋，新款迎合潮流。
不用電池的電筒。

時事縱橫：
由紅潮爲患，本港水質污染再响起警鐘。
貝介類產品「中毒」，炎夏宜小心。
工業排放污水，金屬含量高成隱憂。
港府十年環境保護大計，望能扭轉劣境。

假日精品：
美國參議極力主張以蜜蜂爲國家昆虫的象徵。
指紋電腦掃描鎖，開門者被記錄在案，防止盜竊。
海洋學家認爲鯊魚有遠祖，容易對物件產生誤會。
早老性痴呆症令病人失記憶，有暴力傾向。
你知道那個地方最潮濕嗎？那個地點最乾燥嗎？爲你細數大自然中世界之最。

銀色廣場：
山口百惠爲着兩個寶貝兒子能進名校，不惜搬遷，出售國立市豪華住宅。
史提芬格登堡憑學醫出頭成名，對同性戀大力評擊。
李嘉欣自言甚念舊，並非當了港姐變心，與倪震分手原因絕不向人言，是否有復合機會，待數年後才決定。

新市鎮風光：
蔡志强：大埔新市鎮居民支持的漁民區議員。
沙頭角話今昔。
西貢創興水上活動中心設有露營設施，水上陸上活動皆宜。
元朗區官目炒樓，樓價三年內每呎由四百元升至一千二百元，有價無市。

·讀料豐富·每份弍元·

地產與樓房
每天收費
三寸半位 一格高每段四十元 （…每段五十七元半）
七寸位 二格高每段八十元 （…每段一百一十五元）

廠廈招租
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈 3000餘呎
黃竹坑業發街12號松柏工業大厦 2000餘呎
洽租請電：5-438960

旺舖招租
九龍城打鼓嶺道64號
闊16呎深70呎租二萬元
請電 3—7411131 洽

華僑日報　救童助學
善長仁翁　請解善囊

中華奧會主席張豐緒（右二）七日上午十時在體協舉行記者會，宣佈我國將以「中華，台北」名稱參加在大陸舉行的國際體育競賽活動。

（文化消息）在五百六十餘年前景德鎮珠山官窯燒製的品質優良陶瓷器九十八件，由今日起至七月廿三日，在大會堂高座十一樓香港藝術館展覽。香港藝術館館長（藏品）朱錦鸞說：「一九七九年，這些碎片藏址在一次建設工程中首次被發現。此後，大批陶瓷殘片相繼出土，由景德鎮中國古代陶瓷研究所進行研究和發掘工作。中國明代永樂，宣德帝統治時，國泰民安，盛世長達三十多年。中國的陶瓷生產事……的紅、綠、黃、紫諸色參差拼合而成，該盤撇口弧壁，矮足微斂，底心微凹，內口沿有青花蕨文吉祥經一周，盤心以沒骨法繪紅遮荷葉三組，並有蘆葦、紅蓼、慈姑、浮萍等掌插其間，盤底以青花勾勒，再以紅紫諸色繪而成，外壁繪蓮荷四組，盤底兩對穿

山水（四月八日至十八日，在名家藝術中心展出。）李仁康作

俞國華在立院表示將准許
大陸代表來台參加國際活動
中華奧委會隨即對記者告喜訊
台北參加明年亞運之路已鋪平

（法新社台北七日電）台灣行政院長俞國華今日在立法院會議表示，台灣將准許中國大陸的代表，參加在台灣舉行的國際性活動。在此種驚人的突破出現之時，台灣奧林匹克委會會宣佈，已經解決了關於台灣運動代表隊到大陸參加比賽的問題。在日前，台北宣佈將派出第一個官方代表團到北京，參加下月舉行的亞洲開發銀行周年大會。

俞國華向立委們表示：台灣將尊重主辦機構的安排，准許中國大陸的代表到台灣參加國際性的活。此種旅遊放寬，將會進一步開放台灣的門戶，證中國大陸的代表到來參加活動。在目前，大陸人士如到台灣探訪患病的親人或參加親人的葬禮，始獲准入境。

俞國華亦説，台灣將遵循亞洲開發銀行決定的形式，允許台灣人士到中國大陸參加民間和官方的活動。目前台灣規定，在大陸進行的活動，如是由國際組織主辦，台灣人士方獲前往參加。

台北與北協議准予台北京以「中華台北」名義參在大陸舉行的國際賽，已為台灣運動隊參加一九九零年在北京舉行的亞運會及其它的際賽鋪平道路。

凡是國際會議 海峽兩岸相應 獲邀請可參加

（特訊）四月七於台北消息：台灣「行政院」院長俞國華今天表示，今後凡是國際機構在大陸舉辦的國際會議，台灣會按照這次參加亞洲開發銀行年會的模式參加。

俞國華是在台灣「立法院」答覆「立法委員」有關派「財政部長」郭婉容去北京參加亞銀年會一事的問題時作上述表示的。俞國華說，郭婉容是以理事的身份去出席這次國際會議，這與台灣對大陸政策是兩回事。俞國華說，將來凡是在大陸舉行的國際會議，無論是民間的，或是官式的，台灣今後「大概要以目前的方式去參加。」至於大陸官員是否可以出席在台灣舉行的國際會議，則要按照委託機構的決定來辦理。

俞國華的答覆，被「立法委員」一形容為開放大陸有官方身份人士去台灣的一個重要信息。

（中央社台北七日電）行政院長俞國華今天在立法院表示，政府早在三月中旬即已決定，指派財政部長郭婉容前往北平出席亞銀年會。

俞國華在答覆立法委員余政憲的質詢時指出，這項行動外交部早就開始作業，首先是由外交部及有關部會進行詳細研究，而後，外交部認為應派員出席較為有利。另外，外交部與財政部也曾派員到亞銀接觸，經過深入了解並決定參加之後，才在昨天的行政院院會中通過這項決定。俞國華強調，出席亞銀年會不會與政府的「三不政策」相抵觸，因為我國的代表團是去北平參加由國際組織舉辦的國際會議，絕不會與中共政權談判任何涉及雙方關係的事務。

監督越南自東撤軍 美呼籲組和平部隊
並有效阻止赤柬捲土再重來 柬抗越陣線目前表示有隱憂

（路透社華盛頓六日電）美國星期四呼籲組織一支國際維持和平部隊，監督越南軍隊撤出柬埔寨以及為這個飽受戰火蹂躪的國家尋求一個和平方案。

美國說這支國際部隊要由聯合國指揮。越南星期三宣稱今年九月底前完全撤出駐柬埔寨軍隊又說一九八七年越南有二十萬軍隊開入柬埔寨，但現時只有五萬軍隊，西方國家則認為實際數字應該更高。

美國國務院發言人說：「我們相信柬埔寨境內要有一支國際部隊，其力量應足以監督越南撤軍，停火，自由及公平的選舉以及其他事情。」

發言人又說：「我們相信，組織一支國際部隊應該是一個全面方案內不可分的一部份。」她說美國在柬埔寨的目標包括越南軍隊撤出，採取有效措施阻止赤柬再度掌權；使柬埔寨人民恢復真正的自決。她促請柬埔寨各方面繼續努力，為「柬埔寨問題」達成一個全面解決方案。」

（美聯社金邊六日電）柬埔寨的抗越陣線對於越南聲稱會在九月三十日結束其十年來的軍事干預，表示謹慎以及有憂慮，中共則表示在越軍完全撤出前仍，繼續供應武器給抗越游擊隊。

鄭南榕擲彈 竟自焚其身 台北宣傳「台獨」的「自由時代」什誌社主編鄭南榕在警員前來拘捕時，竟企圖用汽油彈襲警，不料作法自斃，彈未擲出即在什誌社址內爆發，引起大火，鄭亦當場被焚斃，圖為火場情景，鄭被燒焦之屍體，橫陳中央，狀甚可怖。（美聯社）

鄭南榕拒捕擲汽油彈 引發火災竟燒死自己

（中央社台北七日電）因涉嫌叛亂，經台灣高等法院檢察處傳喚拒不到庭的自由時代週刊總編輯鄭南榕，今天上午因抗拒拘提，投擲汽油彈引發火災，予火警中喪生。

據了解，今天上午九時，台北市警中山分局員警持台灣高等法院檢察處所開發的拘票，前往民權東路在五零巷三弄十一號三樓「明星雜誌社」社址，會同里長拘提鄭南榕時，鄭南榕拒不開門，且突然投擲汽油彈，致引發火警，消防大隊隨即派出二十一輛消防車灌救，大火于十時三十分撲滅，造成消防隊員默懷祖、潘麗小組隊員黃文貝等十四人分別受輕重傷。同時，明星雜誌社人員，也在陽台經消防人員分別救出脫險，警方在清理火警現場時，發現一名經辨識是鄭南榕而已被燒焦炭化的屍體。警方已封鎖現場，請高檢處派員會同處理中。

日反對黨一致要求竹下讓賢

（法新社日本京都七日電）日官員稱：「日本四個反對黨領袖，今日同意謀求首相竹下登辭職，並解散國會。」

日本社會黨、公明黨、民主社會黨及聯合社民黨主席，在此間舉行會議中，亦同意成立一個諮詢機構，以商討組成一個聯合政府事宜。

利庫特股票醜聞日益擴大之際，四反對黨領袖今日舉行會議，利庫特股票醜聞中，指稱與首相竹下登及執政自民黨其他領袖有關。

納米比亞之戰 蔓延戰區擴大 南非警告游擊後撤

（法新社納米比亞溫和克七日電）此間警方消息說：納米比亞北部的衝突星期五仍然持續，交戰雙方仍然在該區溢林爆發激烈戰鬥，並且有擴大的跡象，南非也首次派出空軍轟炸游擊隊陣地。直至星期四為止衝突已導致二百八十人喪生，今次衝突起因據報是由於西南非人民游擊組織，趁納米比亞宣佈進入獨立過渡期越過安哥拉邊界入侵所致。最新的衝突據報已擴大至包括西南奧萬博蘭及西北部卡奧科蘭區，南非軍隊也首次出動空軍轟炸游擊隊據點。

發言人說，三十二名游擊隊在星期四的戰鬥中被擊斃。南非當局曾訂下限期命令游擊隊，必須在本週六中午撤回安哥拉，否則南非軍隊將如彈攻勢。不過，南非外長波達星期四表示，他仍然希望本週六在溫得和克所舉行的納米比亞和平協議三方面（南非、古巴及安哥拉）緊急會議將有助解決今次危機。

芬蘭和平軍飛納米比亞 加與瑞典亦將增軍

（法新社聯合國紐約六日電）聯合國週四證實已接受美國的建議，由美國空運芬蘭維持和平部隊前往納米比亞。聯合國發言人古爾運尼表示，秘書長古爾拉「以感激態度」接受這項建議。其他國家包括加拿大及瑞典已提出過類似的建議。一名不願透露姓名的美國國務院官員於較早時表示，聯合國已接受了美國於週二提出的建議。

另一方面，聯合國安全理事會於週五舉行閉門會議，討論納米比亞的形勢。納米比亞自從於週六發生戰鬥以來，已有超過二百人喪生。

可以參加亞運 張豐緒笑開顏 中華奧會主席張豐緒（右二）七日上午十時在體協舉行記者會，宣布我國將以「中華．台北」名稱參加在大陸舉行的國際體育競賽活動。

蘇聯開始東歐撤軍

（法新社布達佩斯七日電）匈牙利政府一名發言人星期四說：由四月廿五日起，駐於匈牙利的蘇聯軍隊，將逐步撤軍。星期四晚內閣會議堤始第一階段的逐步撤軍結束時，發言人馬詹遜宣布，第一階段撤軍由四月廿五開始，[illegible]月完畢。

蘇聯副國防部長[illegible]巴洛夫會於本年初[illegible]戈巴切夫於十二月[illegible]合國宣布的東歐撤軍將於四月開始。

馬可斯病重 美法庭同意將暫停審訊

（美聯社[illegible]約六日電）美國檢察[illegible]期四同意暫[illegible]訊菲律賓前[illegible]斯詐欺[illegible]病情嚴重，將來不能出庭受審[illegible]

在一封致主審此案法官的函件中，馬可斯的妻子、數名其他被告及檢察官都承認，馬可斯的健康自從去秋經過一名政府醫生檢驗以後，一直在惡化。

美國助理檢察長利文斯頓致函地方法官基南稱，「鑒於馬可斯自今年一月以來一再患上肺炎及其他的疾病感染，政府方面現在不復能夠向法庭提出馬可斯目前可以應訊的要求」。

喬森潘揭破越撤軍謊言 以退為進瞞騙世界

（法新社泰國曼谷七日電）越南電台報導：赤柬已拒絕河內宣佈謂越南軍隊將於九月底撤出柬埔寨，並對河內之此項宣佈，斥為是欺騙宣傳。

此間今日收聽赤柬電台發表赤柬領袖喬森潘昨日在一項聲明中謂：越南企圖繼續其佔據柬埔寨之戰爭，喬森潘之聲明，指責越南企圖迴避柬埔寨問題，希望避免真正聯合國監督，以便他們能夠保持其在柬埔寨之軍隊，欺騙世界，指為這是一場內戰，繼續他們佔據柬埔寨之戰爭。

追查空中運毒 哥倫比亞設探測器 [illegible]毀七萬噸可卡因

（美聯社[illegible]日電）[illegible]哥倫比亞[illegible]天（週四）[illegible]首都[illegible]行動中，摧毀了超過四[illegible]的可卡因[illegible]歷來最大規模的一次[illegible]麥德林偷運毒品集團[illegible]經過加工的[illegible]卡因，並把其[illegible]警方已燒掉三噸[illegible]西丸向記者們[illegible]

是次行動中，警方已在本週較早時，在安蒂奧基亞省[illegible]有四間從事毒品加工之化學藥廠。他接着說，事後，揭發[illegible]有三名[illegible]被捕[illegible]

[illegible]拉今天對記者說，當局將在全國各地，設置四副美製雷達追蹤探測[illegible]，以追查空運毒品集團所用之飛機。

越軍九月前撤柬

時事分析

越南政府四月五日宣佈：將於今年九月底前從柬埔寨全部撤軍，和越南同時發表這一聲明的有金邊親越的洪森政權和印支半島另一小國的寮國。

越南的聲明無疑受到各方面歡迎，但歡迎仍有保留性，因撤軍仍然是有條件，包括要求在今年九月底越軍撤出的同時，也要「外國中止對柬的干涉和對各方的軍援」—越南撤軍和外國停援，都應由其指定的「國際監督[illegible]」—加拿大、波蘭、印尼和[illegible]加上聯合國秘書長古爾拉的一名代表[illegible]組成的[illegible]委員會。

[illegible]提出的如期撤軍[illegible]相當讓步，首先不再堅持達成[illegible]解決[illegible]。至於原定的條件，撤軍時不接受由聯合國監督，堅持不能與民衆三方同時解散，只作出了局部的讓步。由越南盟友組成的監督委員會，雖然有聯合國秘書長代表，但仍不是由聯合國所組織，而且未經與民東協商，因此施漢諾親王表示反對。

至於不能解散金邊政權，亦作出局部讓步，洪森已決定更改「柬埔寨人民共和國」的國號、國旗、國歌，亦算得於金邊政權一要相的解散。

雖然越南表示此舉并非受到莫斯科的壓力，但西方軍事人士仍認為背景是因為中蘇高級會議五月即將舉行，議題之一是政治解決柬局。而首要條件就是越南必須首先撤軍。河內不能不担心中蘇就柬局有什麼協議，搶先自動總比被迫有體面得多。

柬局能否順利作政治解決，一個重要關鍵在於抵抗領袖施漢諾與金邊總理洪森在耶加達會談的結果。

經濟制裁巴拿馬 美宣佈延長一年

（合衆國際社華盛頓七日電）美國總統布殊星期四宣布延長經濟制裁巴拿馬一年，聲稱巴拿馬政府仍受強人諾里加支配，「對美國構成一種異乎尋常的威脅」。

布殊祇是延長了前任總統列根一九八八年四月八日頒布的制裁一年，沒有作出任何修訂。列根頒布制裁的原意是要迫使諾里加下台，使巴拿馬重建一個民主政府，但這個目標顯然失敗，反而引起埋怨，認為這傷害到美國的商業利益。對巴拿馬的經濟制裁措施包括禁止美國公民，公司或附屬機構付款給巴拿馬以及凍結巴拿馬人在美國的資產。布殊若無任何行動，則制裁星期六就會屆滿。

文益煥已決定下週二返南韓 面臨控告表示無所懼

（法新社日本東京七日電）南韓著名離心牧師文益煥，星期五在此間表示：儘管南韓當局對他非法訪問北韓提出檢控，他將會於星期四飛返南韓。七十一歲的宗教領袖在接受日本廣播公司訪問時作以上透露。他說：在可能逮捕的陰影下，我將於本月十三日乘機返國。

南韓當局表示：若文益煥回國，他們將對其違反國家安全法訪問北韓事件提出檢控。

他解釋，今次訪問北韓完全是基於加強南北韓之接觸。他又說：他將分別會晤執政黨領袖及反對派人士解釋其訪問原因。

澳洲撥三千萬美元協助 建湄河大橋 泰寮一綫通

（法新社曼谷六日電）此間泰國及寮國官方通訊社報導，澳洲政府，泰國及寮國，已簽署一項備忘錄，關於興建一座由澳洲付出資金之大橋，與泰，寮兩國相連接，以橫跨湄公河。

備忘錄已於昨天（週三），在泰國東北部之廊開簽妥，其內容是有關建築橋樑之資源與確切地點，以及其他細節事宜。至於建橋之可行性研究，則預料于一九八九年中期開始，將歷時一年。經於本週二，澳，泰，寮三國官員，首次會面，地點在永珍（寮國首都），商討建築事。澳洲總理霍克，曾經於今年二月，在此間宣佈，澳洲將會結算建橋費用，估計需費三千零五十萬美元。

又據寮國官方通訊社報道，澳洲政府亦將會支付興建大橋之設計的費用。上述興建大橋工程，目前被視為泰國與寮國（越南之盟友）關係趨向接近的一個迹象。

華僑文化

明代景德鎮珠山官窰 瓷器精品今在港展出
中國或世界各地均未曾展出

（文化消息）在五百六十餘年前景德鎮珠山官窰燒製的品質優良陶瓷器九十八件，由今日起至七月廿三日，在大會堂高座十一樓香港藝術館展覽。

香港藝術館館長（藏品）朱錦鸞說：「這批出土陶瓷器此次是首次公開展覽。在中國或世界任何地方均未曾展出。」

她說，將在藝術館舉行的「景德鎮珠山出土永樂宣德官窰瓷器展覽」，是市政局主席張有興於一九八六年十一月率領一個市政局代表團訪問中國後，迅速進行辦理的。

是次訪問，目的在促進香港與中國的文化上聯絡。

訪問後，市政局和北京徐悲鴻紀念館曾聯合舉辦「徐悲鴻的藝術」展覽，於去年四月至七月在香港藝術館展出。

此次展出罕見的質優陶瓷精品，是由市政局與景德鎮市陶瓷歷史博物館合辦。

朱錦鸞館長說：這些經過精挑的展品，反映了宣[illegible]時期陶瓷燒製風格的發展與及其生產技[illegible]。

「[illegible]必[illegible]我們在了解水宜時期的陶瓷歷史方面[illegible]獲得新知識。這個展覽將令到鑑定中國瓷器時期[illegible]方法，有所調整。」

「我要指出這九十八件[illegible]和其他的出土陶瓷，是從兩噸多陶瓷[illegible]發掘出來的，地點是珠山官窰的範圍內[illegible]

一九七九年，這些碎片藏址在一次建設工程中首次被發現。此後，大批陶瓷殘片相繼出土，由景德鎮中國古代陶瓷研究所進行研究和發掘工作。

中國明代永樂，宣德帝統治時，國泰民安，盛世長達三十多年。中國的陶瓷生產事業在此時進到全盛時期，品質優良的陶瓷器在景德鎮珠山的官窰大量燒製。

她說：「史載宣德皇帝曾一次下詔生產多達四十四萬三千五百件陶瓷器皿，燒製經年。製造如此大量的陶瓷器，是為了配合宮廷使用，對外貿易及作為饋贈外交使節之用。

「官方對此類陶瓷器的生產過程控制嚴格，派有專員到珠山官窰監察。」

「據歷史文獻記錄，為數頗多的次等陶瓷製品被銷毀，只有質優的精品才被徵用。被銷毀的陶瓷器殘片俱埋於珠山窰廠一帶。」

這些官窰於一三六九年創設。

此次展出的展品中，有宣德年製的鬥彩鴛鴦蓮池紋撇口盤，是早期的鬥彩瓷之一。鬥彩是指瓷上的花紋，由瓷釉下的青花與釉上的紅、綠、黃、紫諸色彩差拼合而成，該盤撇口弧壁，矮足微斂，底心微凹，內口沿有青花纏枝吉祥經一周，盤心以沒骨法繪紅蓮荷葉三組，並有蘆葦、紅蓼、慈姑、浮萍等水草插其間，鴛鴦以青花鉤勒，再以紅紫諸色合繪而成，外壁繪蓮荷四組，鴛鴦兩對穿插其間。底作雙圈六字款。

另一展品為黃地青花牡丹紋盤，撇口弧壁，圈足微斂，底部泛火石紅，外壁書六字橫款。該盤外繪纏枝菊，內壁繪摺枝桃、葡萄、枝、櫻桃、枇杷、柿等瑞果六種，盤心為摺枝牡丹，並於白釉處加填低溫鉛黃彩，再經低溫焙燒而成。青花填黃首創於宣德。

展品永樂甜白八方燭臺，一九八三年出土於永樂前期地層，仿皿伊斯蘭金屬器皿，器座與口部均為同樣的八稜式，但大小懸殊。口作深杯狀，內徑下凹以承燭淚。中國的蠟燭均為硬芯，多以蘆杆、竹杆作芯，故中國式燭臺，中間僅有一插入燭杆的小孔，型製與此件不同。

傳世的八方瓷燭臺多為宣德製品，永樂器較為罕見。此器出土於永樂前期地層，可知永樂初期即有此類器物生產。

一本刊有展品圖片及詳情的目錄，每本售價一百九十元。

展覽免費入場參觀，會場開放時間為週日上午十時至下午六時，星期日及公衆假期下午一時至六時。逢星期四休息。

閱讀進取精英賽 交稿從速．明日截止

（文化消息）市政局發言人宣佈，為學生及學校的要求「閱讀進取精英賽」截稿日期將延至四月九日（星期日）。

發言人謂：「該賽自去年十月推出至今反應甚為熱烈。」獲得最佳成績的前[illegible]位參加者，將可免費前往星加坡，參觀當地的[illegible]設施。

「閱讀進取精英賽」旨在提高青少年對閱讀的興趣，及在閱讀過程中培養分析、思考及表達能力，並與別人分享個人的閱讀心得，是項比賽歡迎所有「課外閱讀計劃」的登記會員報名參加。

比賽分中、英文組進行，每組分初、高級組別，參賽者須向同齡組別會員讀者推薦十本最值得細讀的書籍，並就其中三本，詳細闡明選讀之原因。

參賽作品必須為未經發表的文章及未參加過其他徵文比賽。參賽者可參加一組或兩組，但一人將不會獲頒超過一個獎項。

發言人說：「未及參加的讀者，請從速向就近的市政局公共圖書館索取參賽表格，並將作品連同表格於四月九日前送交或郵寄至所登記參加市政局課外閱讀計劃之圖書館。」

該項比賽由市政局公共圖書館及香港電台合辦，並由美國安利機構（香港）有限公司及國泰航空公司贊助。

香港中國美術會 會員書畫作品展 將在大會堂高座舉行

（文化消息）香港中國美術會會員書法國畫篆刻作品展覽，已定於本月十一日中午十二時，在香港大會堂高座展覽館舉行。該會三十年來，每年季[illegible]，從未間斷，尤以近年會員人數[illegible]，展品數字，亦隨之繁多，此次參展[illegible]約有二百五十件，國畫方面，包括有山水、人物、花鳥、蟲魚、[illegible]獸等項。書法方面，包括有：甲骨、鐘鼎、石鼓、小篆、隸書、章草、[illegible]行、[illegible]等體。篆刻方面，包括有石[illegible]、[illegible]木刻等類。其中大小中堂、長[illegible]、[illegible]卷、橫披、琴條、四屏、扇面、斗方、[illegible]，一應俱全，參與展出者，有資深老[illegible]成前輩，亦有後進新秀，匯老中青近作於一堂，又使人一新耳目，盛況情形，當可預卜也。展期至十三日止，歡迎各界愛好藝術人士，依時蒞臨參觀指導。

楷書聯（香港中國美術會展品之一，十一至十三日香港大會堂高座展出）　邱澤銘筆

萬頃炯波鷗境界
九秋風露鶴精神
戊辰夏日　邱澤銘

別的劇場 明日放映 星洲實錄兒影帶

（文化消息）「別的劇場」為城市[illegible]外劇場[illegible]實驗的劇場活動。本星期六（四月八日）之錄影帶放映，將介紹新加坡著名劇場「第三階段」劇場[illegible]三部劇作。[illegible]

卓德 歌度 浮雕 繪畫 交易廣場展出

（文化消息）香港置地物業有限公司，在交易廣場中央大廳舉行之第十三次藝術展覽於昨日開幕。該項名為「浮雕繪畫」之展覽，共展出旅港奧地利藝術家卓德．哥度之二十二幅作品，展期至四月二十一日止。

卓德．哥度之作品主要受一九四○年代在奧地利發起之「奇想現實主義」運動影響。該運動之主要參與者包括ERICH BRAUER, ERNST FUCHS及RUDOLPH HAUSNER三位藝術家，彼等之繪畫展現一種懾人之超現實主義、中世紀晚期奇想藝術，加上十九世紀學院繪畫之混合體。

雖管受到這三位藝術家影响，卓德．哥度之浮雕繪畫着色點染處却頗有分別。奇想經常佔主導位置，但總為人類之困境、人類之慾望及其情緒之界限相牽。其作品亦流露對時事之反應，譬如人類在所居星球遭遇刦掠之同時，亦出現生命再造；又譬如在人類生活情緒經驗中發現有機性自然形態之現象。

市政局公共圖書館推廣活動

．今日特別節目．

△大會堂圖書館 上午十時半：兒童時間
△柴灣圖書館 上午十時：錄影帶節目 下午三時半：兒童繩藝
△北角圖書館 上午十一時：兒童時間
△鰂魚涌圖書館 上午十一時：兒童時間 下午二時半：「兒童土風舞」
△香港仔圖書館 上午十一時：兒童時間
△薄扶林圖書館 下午二時半：「兒童普通話朗誦」
△駱克道圖書館 下午二時半：「兒童牧笛與樂理」
△九龍中央圖書館 下午三時：「兒童摺紙」
△九龍城圖書館 下午三時：兒童時間
△土瓜灣圖書館 上午十一時：兒童時間
△觀塘圖書館 下午二時：兒童時間
△秀茂坪圖書館 下午二時半：兒童時間
△瑞和街圖書館 下午三時半：「兒童中國舞蹈」
△美孚新邨圖書館 下午二時：兒童時間
△保安道圖書館 上午十時半：兒童時間
△龍興圖書館 下午三時：兒童時間
△牛池灣圖書館 上午十一時：兒童時間
△慈雲山圖書館 下午三時：兒童時間 上午十一時：錄影帶節目
△油蔴地圖書館 上午十一時：兒童時間

不收費用，歡迎參加

木蘭花館同學會將舉行國畫聯展

（文化消息）木蘭花館同學會，將於本月十四至十六日（一連三天）假香港大會堂高座八樓展覽館，舉行國畫聯展。該會為：木蘭花館諸同門所組織，亦即是：閩山派傳人張韶石先生之高弟。該會聯同舉行展覽已歷多年，今之所展則為第十屆矣。

張韶石老師術以牡丹繪事，馳譽于世，今其門下以平素所習，懸諸圖門作為里程碑，求證于社會勝流之月旦。是屆參與展出之高足：方頌恩、莫少蘭、陳嘉慧、趙超蛟、方頌愛、吳鈺池、麥淇、張燕玲、黎仲榮、林月明、梁國銓、潘蘭愛、呂錦霞、周止光、溫清、羅啟軒等，是屆展出作品異常豐富，屆時歡迎各界參觀。

簡訊

一、書畫文物展
△林聖錦國畫展：大會堂八樓。
△廖少珍版畫展：藝術中心。
△吳休、李海蓓畫展：中華書局。
△張瑪莉攝影展：藝術中心。
△簡琴齋書畫印章展：大會堂藝術館。
△花神陶瓷展：茶具文物館二樓。
△廣東民間雕刻展：荃灣三棟屋博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽
△茶壺泥胎製作法（一）：牛池灣圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）：保安道圖書館。
△陶瓷：香港仔圖書館。
△茶的培植與加工：鰂魚涌圖書館。
△廣州十三商館：油蔴地圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：土瓜灣圖書館。
△馬克．夏卡耳：洛克道圖書館。
△保羅．克利：九龍中央圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：瑞和街圖書館。
△印象派及後期印象派畫家素描：薄扶林圖書館。

三、文娛表演
△潮劇欣賞：華富社區會堂，晚八時。
△綜合表演：林村公立小學，下午三時。

上述節目．全部免費

羣鶴（七至九日於大會堂八樓展出）　林聖錦作

山水（四月八日至十八日，在名家藝術中心展出。）　李仁康作

揭二次大戰秘辛·評歷史偉人功過
美原可防範珍珠港被襲

（中央社倫敦七日專電）英國廣播公司播放的一段電視紀錄片說，根據新發現的證據，美國有充分的機會防備日本對珍珠港的偷襲。

英廣公司在其播出的時代檢討特別節目「珍珠港的發生」中，證人的供述多暗示，美國總統羅斯福沒有傳達日本準備偷襲的警訊，因爲他希望美國參戰。表面上的說法是，一九四一年十二月七日，美國太平洋艦隊被殲滅之後，次日羅斯福總統向美國人民發表講話，表示震驚，其實羅斯福並不驚訝。

證人在電視節目中說，美國電訊監側人員在攻擊發生之前幾星期，就往意到日本的動靜。而且在山本五十六大將率領的日本艦隊一離開千島羣島駛入太平洋時，美國就截聽到日本海軍的電訊。這些情報都棄交華盛頓的海軍情報處。

另外，夏威夷的日本間諜利用燈光和火告，向酒水庭亞風望訊的事，也向華盛頓當局報告。令人奇怪的是，這些消息均沒有轉知美國太平洋艦隊司令金梅爾上將與當地陸軍指揮官蕭特上將。這兩人在珍珠港事變之後不久便被撤職。英國廣播公司的節目暗示，他們兩人是政治上的代罪羔羊。

華府的海軍情報處長柯克，因爲堅持把截聽到的日本情報通知夏威夷的基梅爾上將，而遭調職。調職的原因，始終不詳。這節個月同時訪問了納夫上尉，他們的一本書「特殊解碼員」上個月被出版商取消了合同。他在這本書中提到一個問題，那就是邱吉爾有沒有把英國攔截到的日本海軍密碼告訴羅斯福。

澳洲籍的納夫上尉說，他早在一九三九年初，就協助破解了重要的海軍電碼JN二五，裡面有日本全套作戰計劃。

英國廣播公司的節目暗示，一九四一年十一月二十日，新加坡的解碼人員已截獲到日本的電訊命令：「實施第二階段備戰」。但是這個節目暗示，美國人本身收集的情報包括日本艦隊調動的詳情，已經足夠美國防備日本的攻擊。

另外在最近出版的一本新書「對希特勒的秘密戰」中，前美國中情局局長凱西寫道，英國確實曾告訴美國，日本艦隊正向東駛往珍珠港。

凱西說，邱吉爾直接告訴羅斯福，邱吉爾在這段重要時期的函電，要到西元二零一六年才能公開查閱。

寫在一九三四年致古巴國書上
故日皇裕仁一簽名 四萬六千美元成交
比拍賣所定底價高出十五倍多

（美聯社紐約七日電）周四，已故日皇裕仁一個簽名在紐約一個拍賣會上以四萬六千二百美元售出，爲原訂價格的十五倍以上。

舉行這次拍賣活動的達維克說：「喜好這種東西是不能衡量的。」他是在曼克頓一間酒店辦此拍賣活動的。競投者約一百人。他承認自己誤斷人們對裕仁的興趣。這個一九三四年的簽名被形容是寫在一日本人稱之爲有的早期「國書」上」有幾個人一開始便即以高出預售價三千美元的價錢投標。

這個簽名最后以四萬二千美元拍板。加上給拍賣人百分之十佣金，總價得四萬六千二百元。一名日商代表紐約一間日本銀行將投得勝。而該間銀行是代表日本一個買家參與競投的。買家資料未詳。

該份國書是由崇治的女兒售出的。崇治曾是一九三四年一月十八日當選古巴共和國總統的，而該國書是裕仁給他的賀函。

其中一名競投者說，裕仁的簽名極少提上拍賣會的。

一西德納粹戰犯看守員
將希斯生前衣服 轉售其兒子謀財
被判刑一年獲緩期執行

（法新社西德柏林七日電）一名曾守衛囚禁納粹德國戰犯希斯的前英國獄警由於涉嫌企圖將希斯生前衣服轉售給其兒子被判罪名成立，判監一年，但緩刑執行。

三十三歲被告泰遜辯稱他是在著名因禁納粹戰犯的史寶都監獄囚室內發現希斯生前所穿衣服，其中包括秘密潛入蘇格蘭展開勸和使命的空軍制服。他當時覺機一觸，這可能是發財機會，於是帶回家，在其後兒獻計下決定向希斯兒子烏迪格，希斯要求五十萬馬克（二十七萬七千美元）的轉售價。並且故意聲稱有一名美國人也有興趣該等衣服，以圖索取更高價錢。也因此其不軌行爲被揭發，泰遜在庭承認其行爲愚不可及，其妻兒也被判教唆罪罰款二千馬克（一千一百美元）。

挪威重水廠 正考慮停產

（中央社斯德哥爾摩七日專電）挪威唯一重水廠商「挪斯克海鷗公司」，因爲出口法規愈來愈嚴，可能被迫停產。

該公司一位發言人昨天說，該公司目前正在評估是否完全停產重水。在一連串有關重水最後用途及裝運目的地醜聞發生後，挪威停止重水出口。

同時，挪威外長史托騰伯格與以色列外長已同意恢復對三十年前售予以色列的二十噸挪威重水，進行查證會談。

史托騰伯格最近訪問中東，這是他自今年一月以來二度訪問中東，其中包括在約旦停留，他曾代表挪威評估中東和平發展情勢。

南茜揷毒 前美國第一夫人南茜．列根，週四晚身穿警察制服，跟隨警方人員突擊檢查一製毒工場。（美聯社）

莫斯科罕見盛事
蘇聯小姐選美 六十佳麗角逐

（法新社蘇聯莫斯科七日電）在蘇聯舉辦前所未有的「蘇聯小姐」選美會中，六十名入選佳麗將盡一切魅力希望能在此間的半準決賽中打入最後決賽。

塔斯社週五報導，六十名佳麗年齡介乎十六至廿五歲，她們入選過程經過一番角逐才能脫穎而出。她們將在今次的半準決賽中劃開所長，除體態外，也需兼顧少女魅力。其中只有三十六位將被挑選進入在五月在莫斯科中央俄羅斯酒店的最後決賽。塔斯社說，所有參選者必須符合未婚資格才能入選。它說，大會裁判也同時從各羣選中選出最上鏡小姐及最生姿態小姐，今次大會裁判，將是全男性。他們將於男性的角度來評審各佳麗的姿態。

匈人湧進奧地利 交通擠塞意外多

（路透社維也納七日電）奧地利警方消息，逾三十萬名匈牙利人「湧進」奧地利，造成交通擠塞及多宗交通意外，有一人因此喪生。星期一，三十多名匈牙利人，湧進奧境，因爲星期一及星期二是匈牙利的法定假期，他們趁着在四月八日之前，多買一些東西返國，由四月八日開始，匈牙利政府將實施更嚴緊的進口稅。

波根納省鄰近匈境，自然首當其衝，奧當局唯有臨時調派省內四百多名警員，去維持秩序，混亂情況可想而知。

匈牙利方面則預計，在未來四十八小時之內，將再有五十萬名「購物者」，「入侵」奧地利。

根據波根納地區警察，適一在洛根荷斯鎮（首府維也納以南四十哩）附近，有三架由匈牙利駛來的私家車，與一輛貨車連環相撞，一死三重傷。與此同時，當局透過電台，勸諭與國東面的城鎮的居民，盡量不要使用車輛，除非是迫不得已，以免路面的擠塞情況更形混亂。

失聰減環境刺激 易令人提早衰老

（路透社芝加哥七日電）研究者星期四說，失聰可能在老年人中，對衰老扮當一個角色。

科學家對一百名患有老年痴呆症的人進行研究，得出上述結論。

華盛頓大學和西雅圖退伍軍人醫學中心的研究者說，有一百名患老年痴呆症的人，有失聰現象的比未有患老年痴呆症的人要多兩倍。這個發現發表去美國醫學會在週出版的醫學雜誌上。文章說：「失聰會減少環境的刺激，結果，使人易於提早衰退，同時失聰也足以使人沮喪。」

最大僞鈔案 西德法蘭克福警方破獲一國際僞鈔集團，搜獲共值一千一百萬美元的僞鈔，是西德有史以來最大宗的僞鈔案。（美聯社）

印尼海域發現一艘
十七世紀沉船 載有珠寶鴉片
另有清朝瓷器及象牙

（法新社耶加達七日電）官方通訊社週五報導，印尼警方在此間附近發現一艘十七世紀荷蘭失事船殘骸，船內發現一批珠寶，當中檢出三百四十七公斤鴉片。

該通訊社引述耶加達警方首長斯淇奕甸少將話說，該艘荷蘭東印度公司船相信是在十七世紀沉沒的，殘骸中發現印度珍珠、清朝瓷器及十具象牙。

該社說，二月間，有人發現一羣人對該船進行非法活動，警方因而派出五十名警員和潛水員採取行動，並拘捕該船。該社續說，二十人現遭警方拘留盤問。

多位外國及印尼考古學家說，他們相信那裏有很多十六、七世紀的航寶船殘骸，特別在通往歐洲的馬六岬海峽。一九八六年，英國人赫查在馬六岬海峽發現一艘荷蘭沉船殘骸，內載數千件中國瓷器。後來拍賣得款達一千三百萬美元。

雖遷出白宮·仍關注國事
列根夫人跟隨警長 突襲洛杉磯一毒窟

（美聯社洛杉磯八日電）前美國第一夫人南茜．列根，星期四晚上跟隨洛杉磯警長，前往突擊搜查一間懷疑製造可卡因的「石屋」。

列根夫人身穿一件藍色的警察風褸與行記者招待會時說：「我能夠看見他們衝門而入。」警長基斯說：「我們讓她有機會看看毒品販賣是怎樣一回事。」

突擊搜查的地點是洛市的南中部，那裡的青年糾黨毆鬥，還經常使用半自動武器。列根夫人在旁觀察緝毒警官搜查該房屋，有超過十五人被捕。警方說，突擊前，她目睹一些密探假裝購買毒品。列根夫人當看見屋內抑鬱數件傢俬及那些被捕的人，她感慨地說：「當你想到那些人沒有生命，只係令人噁心，很使人難過。」基斯說，這間屋叫「石屋」，也叫「煙屋」，是因爲癮君子利用這地方抽晶體狀的可卡因。

列根夫人會以撲滅毒品爲列根政府政策奠下基石，即使陪同列根返回西岸洛杉磯居住，也繼續推行其反毒運動。

佛教聯合會清明思親法會
施放四大部洲三寶大餤口 大蒙山施食各法師拯孤魂
法會前日放生儀式由會長覺光法師暨全體法師主持，今日下午一時圓滿結束各界善信仍可逕聖前往隨喜

（特訊）香港佛教聯合會己巳年清明思親法會自本月一日開壇，至昨日已進入第六天，連日各界善信前往法會舉行地點香港佛教聯合會文化中心禮佛及追悼先人者，每日數以萬計。由於清明時節，雖天陰有雨，但未減善信虔誠及對佛教之敬仰，人數絡繹於途，未因天氣影響而却步。

前（六）日，法會舉行放生儀式，於下午二時卅分舉行，由香港佛教聯合會會長覺光法師暨全體金剛壇法師主持，將預備好之超過二千頭各類雀鳥，在佛教文化中心正門放生，象徵佛教慈悲爲懷，普渡眾生，拯救黎民之宏願。放生後之雀鳥，海闊天空中，逍遙自在，反映彼等重返大自然，獲得重生之樂趣。

前（六）日晚上，舉行大蒙山施食儀式，由法華壇、報恩壇、淨土壇各位比丘尼法師主持。

根據佛經阿難尊者，林間習定，蒙山爲佛經內一個山頭，所有向各方孤魂施食，均由蒙山施出。儀式是由各位法師將該等米及水向孤魂施放，法師誦經加持，不論[illegible]，即會變成火炭，不能受用。

昨（七）日晚上，舉行施放四大部洲三寶大餤口，由陳榮根居士，區碧喬居士實聚恭請寶蓮寺大慈悲壇及各壇諸位法師主持。

在佛教世界觀中，中央是須彌山，四方有四大部洲，即是：東勝神洲、南贍部洲、西牛賀洲、北瞿盧洲。每洲住有不同之眾生，由天王管轄，爲該洲主宰。人類則住於南贍部洲。

四大部洲三寶大餤口施放儀式，由各壇諸位法師主禮、誦經、請佛祖、菩薩、四大天王，加持法力，令餤口功德更加圓滿。

法會今日下午一時圓滿結束，各界善信仍可於今日下午一時前往隨喜。

香港佛教聯合會清明思親法會，上圖：會長覺光法師（左起第一人）主持放生儀式；下圖：金剛壇法師協助放生。

本港新聞
登記册上輪候家庭 最高調查編號發表
二月份再有千八家庭登記輪候

（港訊）房屋署昨日發表登記册上申請香港、九龍及新界不同地區公共房屋家庭的最高調查編號，市民查詢詳情，可致電三一七一二四七四二。

將獲調查的最高編號如下：

屯門／元朗　粉嶺／上水　大埔　荃灣　沙田　西貢／將軍澳　九龍東部　九龍中部

最高編號	家庭
G六十七萬	五人或以上家庭
G六十八萬	三至四人家庭
G六十三萬	二人家庭
G六十六萬	四人家庭
G六十八萬	三人家庭
G六十五萬	五人或以上家庭
G六十二萬	四人家庭
G六十萬	三人家庭
G六十六萬	五人或以上家庭
G六十二萬	三至四人家庭
G六十五萬	五人或以上家庭
G六十[illegible]萬	五人家庭
G六十[illegible]萬	三至四人家庭
G六十[illegible]萬	五人或以上家庭
G六十[illegible]萬	四人家庭
G五十七萬	三人家庭
G五十[illegible]萬	八人或以上家庭
G四十三萬	六至七人家庭
G三十萬	三至五人家庭
G五十萬	八人或以上家庭
G四十五萬	六至七人家庭

九龍西部　香港東部　香港西部

最高編號	家庭
G三十萬	三至五人家庭
G五十萬	八人或以上家庭
G四十五萬	六至七人家庭
G三十萬	三至五人家庭
G五十萬	八人或以上家庭
G四十三萬	六至七人家庭
G三十	三至五人家庭
G五十七萬	六人或以上家庭
G五十六萬	四至五人家庭
G五十五萬	三人家庭

在家有老人申請公屋優先配屋計劃下已獲編配單位的最高登記號碼爲沙田（G六十[illegible]萬零五十七）、屯門（G六十一萬六千二[illegible]）、大埔（G六十[illegible]）及[illegible]（G六十三萬七千六百九十八）。

房屋署發言人說：申請書的審查及編配單位，除根據它們登記的先後次序，並需視乎申請人選擇的地區有無適合其家庭人數的單位而定。」

他表示，在八九年二月，再有一千八百四十九個家庭向登記册登記，而在該月份內有一百五十個登記册上輪候的家庭獲編配公共房屋單位。

發言人提醒市民，循登記册申請公共房屋是最正確途徑，而根據現行的公共房屋政策，單身者及兩人家庭亦合資格獲配公屋單位。

申請表格及有關資料說明書，可向各公共屋邨辦事處、各區政務處、各區市政局議員接見市民處，及土瓜灣馬頭角道一號的房屋署申請組，免費索取。

他籲請申請人保持申請書上資料正確，以保障他們的申請。任何改變如嫁娶、添丁或更改地址，都應該立刻通知申請組。

樂善堂顧超文中學
植樹日爲公益 籌善欵五萬八

（特訊）樂善堂顧超文中學昨日在慶祝建校十週年典禮中並舉行一項有意義的捐贈儀式，全體員生日前參加「植樹日」，爲香港公益金籌得善欵五萬八千多元。該項儀式於昨日在校慶中由校董會主席余錦基親自將該項善欵支票交與香港公益金籌募委員會主席陳麗玲太平紳士接收，儀式隆重。（奕）

圖：余錦基主席及顧思聰校董等將善欵交公益金籌委主席陳麗玲。（本報記者攝）

黃竹坑大王爺廟 董事賀誕聯歡宴

黃竹坑大王爺廟董事同人，恭祝大王爺寶誕，主席鄭學亮，副主席陳植光、林炳樑偕全體董事賀誕拈香參拜，學亮主席虔誠敬香、獻爵、金豬、花果、寶帛，祈求合境平安，大眾安居樂業，社會繁榮，世界昇平，晚上假鴨脷洲東邨水富城海鮮酒樓歡宴，與會嘉賓有市政局議員陳若瑟，區議員楊翠珍，田灣街坊福利會首長謝傑圓等社團首腦，官紳名流，坊眾及各界善信，濟濟一堂，筵開數十桌，觀宴席上競投勝意吉祥花炮福品，場面熱鬧。

蘇浙旅港同鄉會 將增設六樓餐廳

（港訊）蘇浙旅港同鄉會昨日在振邦大厦會所召開第廿五屆第十六次會董會議。出席有：史寶楚副會長、徐立夫副會長、徐國烟副會長，周伯英副會長。會董范甲、謝志方、葉謀彰、嚴葆明、丁治傑、閻大偉、高嶺梅、史習陶、陳紋、何小湛、詹和笙、馮忠康、施連君、汪卯生、汪松亮、卞能清、姚祥興、孫方中、文盈章、瞿堯康、金維明、姚復山、鄭星培、張浩然、周德明、周克強、揚洪鈞、曹金霖、陳紫萍等。張楠昌會長因事離港，一致公推周伯英副會長代表主持會議。由各組報告會務後並通過最近申請入會個人會員等多宗。

會中周伯英並提出特別報告：屬下蘇浙公學女子籃球隊應台灣國立藝專、靜宜女子、文理學院及第一女中邀請作友誼比賽，由該校張紹棠副校長領隊一行十六人於三月廿三日出發比賽三場全部獲得冠軍，已於廿九日返港。又加拿大魁北克省教育廳長率領該省八位中學校長一行九人來本會寶馬山道蘇浙公學考察，以普通話授課方法，足見海外對本會所屬各公小學對普通話教學重視一斑。該會餐廳爲減少會員飲宴擁擠情形，已在振邦大厦六樓增闢多間廳房，約在四月中旬裝修完竣開始提供服務。

針織棉布
①提花布 ②吊線布 ③拉架平紋布
④平紋布 ⑤衛衣布 ⑥雙面布
⑦羅紋等各類針織布 ⑧法國羅紋布
A 原白　B 染整後色布
A1 本港織的布　B1 外來布
源源供應·歡迎詢問
港灣公司
新界荃灣荃景圍30—38號
滙利工業中心21/F
TEL: 0-4130021，0-4991700
FAX: 0-4115813

保心安油
居家旅行·必備良藥
採用名貴中藥煉製

各藥行，藥店，均有代售

華僑日報
下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
名鐵便利店
惠康超級市場（部份）

鋼鐵供應
大量現貨，供應各國鐵板、角鐵、槽鐵、工字；水喉、鍍鋅板等。
貨源充沛　歡迎查詢
CMS 周茂盛鋼鐵有限公司
電話：③910492-6

宇宙商業大廈
高士打道229-230號
全海景
樓上面積
1328呎至2235呎
地下488呎至1595呎
平售
電：5-253001 洽

好世界洋樓
九龍塘尾道199號
● 地下838呎
● 地下296呎
一樓8,922呎
二樓8,922呎
另三樓平台2,196呎
交吉平售
電：5-253298 洽

Shorthand Teaching for Business in the 1990s

14 April 1989 (Friday)
Venue:
Room 204-206 2/F
Duke of Windsor Social Service Building
15 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong
Time:
7:00pm - 8:30pm

OR

15 April 1989 (Saturday)
Venue:
The Auditorium
The Chinese YMCA
2/F 23 Waterloo Road
Yaumati, Kowloon
Time:
10:00am - 11:30am

Speakers:
Bryan Coombs, Author and Pitman Shorthand Consultant
Jan Fletcher, Educational Adviser, Pitman Examinations Institute

The Seminar will cover:
• Shorthand in the Business World of the 1990s
• New Era Anniversary Edition
• Recent Developments in Pitman 2000
• An Outline of Teaching Methodologies
• An Introduction to Pitman Examinations Institute in Hong Kong

Contact Elaine Chan Pui Ling on 5-8118168 Ext 327 to book your place. Please choose one seminar only. But hurry. Places are limited.

Organised by:
Longman Group (Far East) Ltd
Pitman Publishing
Longman朗文

YMCA 香港中華基督教青年會
誠聘
總幹事
應徵條件：
－虔誠基督徒
－大學畢業，具更高社會工作學位優先
－精通中英文
－具基督教青年會或相類機構豐富工作及行政經驗
－身體健康
－不遲於一九九〇年一月一日以前到職
應徵者請親繕履歷，包括學歷、工作經驗、近照、現薪、要求待遇、可到職日期，及諮詢人三位，其中一位須爲其經常參加崇拜及所屬教堂之牧師，於一九八九年五月一日以前寄：
香港 遮打道
太子行 1225室轉
香港中華基督教青年會
會長收

今日沙田賽馬大跑大爛地
出水芙蓉飛翼猛將
花燭重逢奇財火龍

今日八場賽事其中不乏合跑爛地之馬匹，場地的變化仍然會有激爭。全日出馬九十三匹，最少的一場也有九匹，第三場匯豐百年紀念碗，是全日唯一的錦標賽，出足十四匹，也是全日出馬最多的一場比賽，與孖TQ及六環彩均發生關係，成爲最夠刺激的一場比賽，賽來必不乏精彩。

馬輝騎足八場，是坐騎最多的一位騎師，每匹的實力都不錯，有可能連場打入前門。唐敏生和謝展鵠皆騎七場，謝是見習騎師，只是受到馬主重視。

魯賓遜爲了爭冠軍必定力拼的，但祇出五場，出水芙蓉和火龍較受重視，其餘俱爲半冷門，且看力戰之下，能否扭轉形勢。

以下爲各場實力馬分析：

出水芙蓉飛翼猛將

第一場 八八年新馬 一六〇〇米。

「出水芙蓉」已愈跑愈勇，狀態比前進步，馬房戰意倍濃，馬匹良力出色，對手多有缺點下，勝望彌巧。

「飛翼」有合理有質素，馬近期得到積極琢磨，已有作戰水準，提防初出即有表現，料賀蘭杜夫鬥志亦高昂，頗堪選取。

「猛將」勝在勇熟，腳部健康十足痊癒，本身潮力佳，依然是爭勝對象份子。

自由港頗難以輕侮

第二場 第三班 一六〇〇米。

「自力」摃於軟爛場地，近期已見馬態臻勇境，倘採且放且留戰略，可憑輕磅之利早着先鞭。

「幸運紀錄」有平均速度，韌力足以支持中距離，馬勁操下勇態畢露，爛地性能出色，可望成爲頭馬。

「自由港」見水即生，實力在此羣有份量，朱庭馬戰意高昂，提防菲後把握機會作翻大局。

七口孖寶 匡公

一場 3出水芙蓉 6飛翼
二場 11自力 2幸運紀錄
三場 2門士 9大國手
四場 4玉河 3鑽石先鋒
五場 11得着 8威震環宇
六場 5花燭重逢 6奇財
七場 10必猛 6快利
八場 1特駒 5南海

門士大國手對峙局

第三場 第三班 一六〇〇米。（匯豐百年紀念碗）

「門士」復甦後連戰未歇，近日又再週向大勇階境，實力仍保足輕重，配唐敏生策騎，戰鬥力未遜，可期捧杯歸。

「大國手」健康已正常，馬亦經得起勤操，勇況突出，潛藏並未吃虧，有備而來下，不失爲坐位望贏之材。

「得利寶」軟爛場地合跑，中程更爲適合，馬有前速亦有後勁，走位出色時，亦是左右大局惡馬之一。

連贏或三重彩 爆棚

第四場 10自由人 7上海之寶 11醒目 4玉河

第七場 1寶安威 11東霸 10必猛 3森林鹿

阿叻提供

W三串四

②幸運紀錄 ④火龍 ①特駒

Q二串三

③鑽石先鋒 ①特駒 ④②玉河 雄豐 ⑪⑬絲綢之路 無敵駒

趙子龍提供

玉河鑽石先鋒連贏

第四場 一二班 一四〇〇米

「玉河」進步千里，與頭班好馬角逐不遑多讓，溯來馬態仍然生猛，大可憑質新本錢再下一城。

「鑽石先鋒」乃千四米專家，後勁極爲雄渾，由主帥押陣必是主力所在，近態已有水準，足以與前駒一較高下。

「金蘋果」速佳兩韌力好，場地性能廣泛，早課已見回起，倘在各爲其主情況下，未嘗無力拚入一席。

威震環宇鴻圖惡鬥

第五場 一二班 一四〇〇米。

「得着」上仗軟地出閘失機而敗，但所負極近，證明馬有狀態而利軟爛，今次磅輕而換音放爆冷的陳啓智押陣，提防爆個半冷。

「威震環宇」質素甚高，在外國慣跑軟慢場地，遠港後已做足準備功夫，已屆打硬仗之時。

「鴻圖」前有後，能放能鬥，千四米更合脚法，馬仍在佳境，羅富全騎得好，可望推翻一切。

有彈有讀 趙子龍

幸運紀錄火龍攻堅
特駒上佳半冷對象

先注重，以下投注介紹：幸運紀錄輔組比賽，準備功夫做足，狀態大勇，爛地性能特佳，磅重生疑略受影響，近況可取，賀蘭杜夫出策，鬥志鮮明，同場并無超級馬出現，幸運紀錄除非演出大失水準，否則機會極佳，在場夏寂正選大英靈駒棄權，將此馬輔組作戰，練馬師勝準對手無多，毅然作出抉擇，所以，正路應取此馬撑。

今日賽馬，場地起變化，相信又有冷門爆出，選擇投注，格外謹慎，爛地性能良好之馬，值得優先場也。火龍準備功夫做足，狀態相當勇，長途理合脚法，對手無多並非太強，磅輕路合，火龍佔盡優勢，有利環境之下，實有不勝之理，爛地作戰，應該沒有問題，馬多出賽開係，成爲大熱門，實無可避免，未出頭之馬，今仗理可所得，最熱門佳選，投注佳選。

特駒易配馬輝，爛地性能特佳，不會影響爭勝機會，據狀態大勇，上仗失敗不足爲，此駒易配出擊，希望有賠率，以爲尾場馬不多上陣機會，減弱，未必大熱門，切勿以伯嘉騎師更佳，馬輝演出比主帥更佳，上佳半冷門最後對象試會。

趙子龍

花燭重逢收復失地

第六場 第四班 一八〇〇米。

「花燭重逢」實而不華，一見水即生，上仗力上賽奇位已足證明相當韌，賽後賀蘭杜夫砥礪不已，似有再打頭陣之意，應有機會爭入圍。今仗得場地之助，由馬輝策騎，[illegible]

「火龍」近態更勇，拍跳大足做足，[illegible]而語上回所配已可，比賽地合法，今日爭[illegible]

倉口設計 飛俠

場內孖T（三腳）

第二場（膽）⑧齊齊發 （腳）②幸運紀錄 ③自由港 ⑪自力

第三場（膽）⑥萬里達 （腳）⑨大國手 ②門士 ③得利寶

獨贏精選

第二場 ③自由港
第四場 ①金蘋果
第七場 ⑥快利

詳興提供

華僑日報 貼士

匡公提供

場次			
第一場	③出水芙蓉	⑥飛翼	①猛將
第二場	⑪自力	②幸運紀錄	③自由港
第三場	②門士	⑨大國手	③得利寶
第四場	④玉河	③鑽石先鋒	①金蘋果
第五場	⑪得着	⑧威震環宇	①鴻圖
第六場	⑤花燭重逢	⑥奇財	④火龍
第七場	⑩必猛	⑥快利	⑤祿中皇
第八場	①特駒	⑤南海	⑬無敵駒

匡公講馬

沙田今日八場賽馬，以香灣的C跑道作賽，下午一時半開跑，昨晨測試場地後掛牌預測今日跑「軟地」，但昨午再來連場春雨，馬地情況必再有變化，馬會將於今晨再度測試後作出新的場地掛牌。昨晨由歐應派出飲勝助手，與神山陳柏鴻參加試草地，起步後飲勝快放領先入直路，神山內欄校上壓倒飲勝，反先兩馬過終點，試來沿途有泥頭被踢起，相當泥重，測試之後，馬會掛牌宣佈預測場地爲「軟地」。

但午間沙田區再大作，場地再起變化，因此馬會於昨日下午一時四十五分將預測場地掛牌改爲「大爛地」。

馬會熱綫電話在下午一時四十五分之前仍公佈爲「軟地」，從一時四十五分起改公佈爲「大爛地」。

本報各名家六環彩提供

	匡公	南公	班超	偉誠	八達
第三場	②門士 ⑨大國手	⑦揚威聲 ⑨大國手	②門士 ⑨大國手	⑪頂爺 ⑨大國手	⑦揚威聲 ③得利寶
第四場	④玉河 ③鑽石先鋒	④玉河 ③鑽石先鋒	③鑽石先鋒 ④玉河	②雄豐 ⑨博得好	①金蘋果 ④玉河
第五場	④好喜訊 ①鴻圖	④好喜訊 ⑫飛虎山	③創先駒 ⑧威震環宇	⑫飛虎山 ④好喜訊	⑫飛虎山 ⑧威震環宇
第六場	⑤花燭重逢	⑤花燭重逢	④火龍 ⑥奇財	⑥奇財 ⑦茂麗山莊	④火龍
第七場	⑩必猛	⑩必猛	⑨永恒之馨 ⑥快利	⑫流浪者 ②鞍霸王	[illegible] 猛
第八場	①特駒	①[illegible]駒	②[illegible] ①[illegible]	⑪[illegible] ⑩[illegible]	⑧優惠利率 ③贏得威

必猛越級難以小覷

第七場 第四班 一八〇〇米。

「必猛」雖越級而來，但已覺磨練十足，馬態臻最佳境界，毛色已轉深潤，論質不輸蕩，可望順利挑戰成功。

「快利」正宗爛路馬，馬房近日刻意砥礪，圖把握機會爭勝，老馬已無保留價值，盡拚力，是可以意料得到。

「祿中皇」又見回起，馬有平均速度與韌力，近日狀態比入位時尤佳，可憑較佳質素威脅一切。

特駒南海不分伯仲

第八場 一二班 一四〇〇米。

「特駒」跑千四米有強橫後勁，倘能前段力留，必可及時殺退羣駒，此馬正合馬輝發揮，出頭應此其時也。

「南海」跑爛地特佳，近況仍有領馬水準，若賠率合理，小心發威突如其來，乃有份量之半冷馬匹也。

佳駒擂台

得天時之助存心出冷門
旦哥自由人要留神
林鹿寶安威亦有計

「無敵駒」亦是正宗爛地佳駟，步爽而有力，此番輕磅而應在作戰水準，主帥押陣，仍是以殺出重圍。

呢幾日天雨連綿不絕，場地起變化，已經可以睇，便好多馬跑得出水準者，未必定，場地變爛，未必可以跑得出水準者。

阿敦叔隻「醒目」，呢熱得過份嘅馬亦未盡可靠也。經過深入打探，索倒阿旦哥個倉有隻冷馬「自由人」，佢話有計，呢隻就係「自由人」，佢響今季未曾上過陣，今次乃係初次出賽事也。馬房班手足身話，呢隻馬因爲腳患纏，所以唔出得動，今次可以上陣，既好多功夫落去矣，阿旦哥做[illegible]可講唔定，[illegible]大助佢地，冚係又[illegible]話以唔得[illegible]。定[illegible]。

對手方面，就要拖「玉」河，同埋[illegible]新鬼許隻[illegible]。

兩隻都係好弗嘅話，要叫實也。買三重彩就要拖多隻「上海之寶」。

跑爛地可以睇高多少也，七班隻「寶安威」有料，呢隻馬搵鬼仔森去跑，乃係老細嘅意思，佢一爭咁講。

試過隻馬話對辦，可以「森林鹿」、「必猛」同埋「東霸」呢三件，番鬼仔輝去跑，會唔同，尤其係個隻「東霸」佢跑法也。

阿飛哥個邊有話第

阿叻

富向冷中求

二場 齊齊發
三場 萬里達
五場 威震環宇

申力星提供

三寶彩介紹

第六場 6奇財 5花燭重逢
第七場 7多寶獎 10必猛
第八場 13無敵駒 1特駒

南公提供

今日賽馬騎師配搭賠率變動表

昨日黃昏馬會場地預測：大爛地

第一場 新馬（連贏位） 一六〇〇米 （三重彩）（第一口孖寶首關）

賠	率		號馬名	磅位	位騎師	廄	磅位騎師名次路程賠率		
3.2	3.4	3.4	㊀猛將	一二九	④彭瑪	郭	122 彭② 1400 3.3	122 彭③ 1650-2.7	122 彭② 1000 14
11	10	8.4	㊁奇利威龍	一二〇	①謝展鵠	林	126 衆④ 1200 19		
2.8	2.7	2.9	㊂出水芙蓉	一二五	⑥魯賓遜	岳	122 魯② 1400 6	122 魯③ 1400 8	122 魯X 1200 6
8	8.4	9	㊃精氣神	一二五	②伯嘉	摩	126 伯④ 1000 12	126 伯④ 1650- 8	126 伯X 1400 60
18	18	18	㊄燦爛之星	一二三	⑦李森	郭	122 彭X 1200 51		
8.1	8.1	7.3	㊅飛翼	一二三	⑨賀蘭杜夫	夏			
33	34	38	㊆好環境	一二〇	⑧陳啓智	甘	126 啓X 1200 73	126 啓X 1000 11	126 啓X 1200 99
10	9.5	9.5	㊇康樂至寶	一二〇	③馬輝	陳	126 華X 1400 52	126 華X 1550- 20	126 華X 1200 99
33	40	40	㊈係咁贏	一一五	⑤葉楚航	林	120 敬X 1200 24	122 航③ 1000 30	122 航X 1000 60

獨贏投注金額：$373,670元

第二場 第三班（連贏位） 一六〇〇米 （三重彩）（第一口孖寶次關）（孖T首關）（第二口孖寶首關）

賠	率		號馬名	磅位	位騎師	廄	磅位騎師名次路程賠率		
21	24	24	㊀獅威	一三八	①洪國興	歐	139 興X 1600 13	140 興X 1800- 5	124 魯X 1800- 7
5.7	5.2	5.2	㊁幸運紀錄	一三八	⑩賀蘭杜夫	夏	137 啓② 1030- 10	135 史③ 1400- 5	130 鵠X 1000 12
7.6	7	6.6	㊂自由港	一三七	⑦何敬森	朱	137 敬X 1600 13	130 敬① 1575-4.3	128 敬③ 1575- 5
15	12	14	㊃祿中寶	一三四	⑧唐敏生	簡	134 華X 1600 6	133 誠③ 1800 6	
56	53	50	㊄爭先	一三〇	⑤陳啓智	簡	120 丁X 1600 99	130 黎X 1200 99	
10	11	11	㊅海龍	一三〇	⑨陳柏鴻	謝	130 仲X 1650- 7	[illegible] 鴻③ [illegible]	132 航③ 1600 8
52	51	56	㊆全年有	一三〇	⑪李易學	洲	131 鴻X 1600 19	[illegible]	[illegible] 鵠X 1200 99
8.3	8.9	8.2	㊇齊齊發	一二三	④謝展鵠	登	130 華X 1600 9	128 [illegible]③ 1600 [illegible]	129 鵠X 1600 26
5	5.2	5.5	㊈楊家寶	一二四	⑥馬輝	洲	121 輝② 1600 5	[illegible] 鵠③ 1600 13	121 富X 1650- 25
57	64	64	㊉銀駿	一一一	②黃景寧	郭	[illegible] 彭X [illegible] 20	117 寧X 1600 99	129 彭X 1650- 19
4.4	4.5	4.4	(十一)自力	一一九	③伯嘉	摩	119 伯④ 1800 [illegible]	110 俊④ 1600 16	119 伯③ 1650-3.7
10	11	11	(十二)全運爵士	一一七	⑫胡活士	方	[illegible] 胡④ 1200 14	120 胡X 1575- 6	120 胡③ 1400-4.4

獨贏投注金額：$996,260元

第三場 第三班（連贏位） 一六〇〇米 （三重彩）（第二口孖寶次關）（孖T次關）（場外孖Q首關）（第三口孖寶首關）（六環彩第一關）（匯豐紀念碗）

賠	率		號馬名	磅位	位騎師	廄	磅位騎師名次路程賠率		
21	19	21	㊀哈哈笑	一四〇	⑥伯嘉	[illegible]	131 伯① 1800 17	137 伯① 2000-3.8	137 伯X 1600 4.8
6.2	7	7.9	㊁門士	一三六	②唐敏生	簡	136 誠X 1800 4.5	128 誠① 1600 5	129 胡X 1575-2.3
25	18	21	㊂得利寶	一三六	⑪羅富全	伍	136 森X 1600 9	133 富② 1800 28	134 告X 1800-3.7
16	14	15	㊃一本萬利	一二二	⑭侯沛恒	岳	132 魯X 1800 6	130 魯③ 2450 6	133 魯X 2000 17
24	25	23	㊄跳舞明星	一三一	⑤李易學	[illegible]	132 告④ 1400-2.3	133 輝X 1575-4.6	131 輝② 1030-4.2
16	17	18	㊅萬里達↓	一三一	⑫魯賓遜	[illegible]	[illegible]X 1800 73	108 恒X 1650- 38	112 恒X 1600 98
17	18	19	㊆揚威聲↑	一三〇	⑬謝展鵠	甘	[illegible] 告① 1400 2	132 告② 1600 2.3	129 告X 1600 2.7
18	20	20	㊇巴里舞士	一二四	③劉家泰	登	125 研④ 1650 14	126 研X 975- 8	126 研④ 1400 12
2.3	2.2	2	㊈大國手	一二三	①馬輝	林	120 誠④ 1600 5	120 [illegible] 18[illegible] 10	117 航X 1650- 15
26	27	33	㊉聖火令	一二二	⑩葉楚航	王	119 航X 1030- 11	[illegible] 航X 1200 6	
23	25	18	(十一)頂爺	一二二	⑧何敬森	陳	122 告X 1800 14	123 徐X 1600 54	124 [illegible] 1800-[illegible]
40	39	39	(十二)長城	一二一	⑦黃景寧	郭	122 彭X 1600 11	122 彭X 1200 44	122 彭X 1400- 22
15	17	17	(十三)金太子	一二〇	④陳柏鴻	蘭	120 鴻③ 1200 26	132 告X 1400 5	131 學X 1600 23
11	12	12	(十四)武當神童	一二〇	⑨胡活士	方	122 徐X 1600 15	123 胡④ 1600 14	125 胡X 1650- 10

獨贏投注金額：$583,090元

第四場 一二班（連贏位） 一四〇〇米 （三重彩）（第三口孖寶次關）（場外孖Q尾關）（第四口孖寶首關）（六環彩第二關）

賠	率		號馬名	磅位	位騎師	廄	磅位騎師名次路程賠率		
17	18	19	㊀金蘋果	一三七	⑦賀蘭杜夫	摩	123 彭② 1400 15	124 伯X 1400 16	127 白X 1235- 21
12	13	13	㊁雄豐	一三一	⑥馬輝	洲	121 鴻X 1400 6	119 鴻② 1400 8	122 鴻② 1200 21
9.3	8	8.1	㊂鑽石先鋒	一二九	①伯嘉	摩	117 伯③ 1400 8	126 華X 1800 72	133 伯X 1800- 7
4.1	3.6	3.9	㊃玉河	一二八	⑨白禮棟	許	130 白③ 1600 12	131 白① 1400 6	122 白X 1235- 9
4.2	4.3	4.3	㊄遠東特使	一二六	④胡活士	方	130 胡X 1600 15	117 胡X 1400 3.9	116 胡④ 1400 12
14	17	15	㊅通豐	一二六	⑩唐敏生	簡	123 誠X 1200 4.1	124 誠② 1235- 6	119 告② 1400 20
9.4	10	9.3	㊆上海之寶	一二三	②謝展鵠	林	122 告X 1600 7	139 告① 2000- 4	117 告X 1400 10
35	35	36	㊇花心大少	一二二	③陳柏鴻	簡	137 華X 1000 5	129 誠② 1400 7	126 丁X 1400 77
14	13	12	㊈博得好	一一九	⑪李森	摩	129 白X 1400 20	111 韶X 1400 63	116 伯X 1235- 15
16	14	14	㊉自由人	一一八	⑤葉楚航	王	126 白X 2200 6	139 白③ 2050 22	120 胡④ 1800 26
6.9	7.9	8.4	(十一)醒目	一一八	⑧魯賓遜	岳	124 魯① 1400 3.8	124 魯② 1600 2.8	124 魯X 1600 5

獨贏投注金額：$436,580元

第五場 一二班（連贏位） 一四〇〇米 （三重彩）（六環彩第三關）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（呢咕錦標）

賠	率		號馬名	磅位	位騎師	廄	磅位騎師名次路程賠率		
21	19	16	㊀鴻圖	一二六	⑦羅富全	伍	115 阮X 1200 13	134 告① 1650- 6	124 阮④ 1575- 37
49	49	48	㊁鑽石之星	一二五	⑥謝偉豪	登			
5.7	5.9	6.3	㊂創先駒	一二四	①馬輝	陳	121 徐X 1000 22	122 徐X 1400 22	124 徐X 1235- 7
5.2	4.9	4.8	㊃好喜訊	一二三	⑩陳柏鴻	蘭	114 立X 1000 48	126 鴻X 1400 13	119 森② 1235- 17
13	12	12	㊄歡樂萬家	一一七	④謝展鵠	摩	121 伯X 1400 13	123 徐X 1200 39	124 白X 1650-2.3
11	9.2	9.2	㊅勁威	一二二	②何敬森	張			
19	19	19	㊆銀影	一二二	⑧李易學	張	120 鉱X 1800 20	123 史X 1650-4.4	122 興X 1600 44
6.1	6.8	7	㊇威震環宇	一二二	③唐敏生	簡			
14	13	14	㊈相見歡	一二一	⑫彭瑪	郭	127 寧X 1600 16	139 彭X 1600 30	139 迪X 1800 31
15	13	16	㊉桌球之星	一二一	⑪白禮棟	許	121 華X 1400 99	121 白X 1235- 60	
16	17	14	(十一)得着	一二〇	⑤陳啓智	簡	121 華X 1200 7	110 占X 1400 21	114 丁X 1400 37
5.3	5.4	5.6	(十二)飛虎山	一一七	⑨葉楚航	王	121 白X 1400 7	120 告③ 1400 5	117 告② 1235-4.9

獨贏投注金額：$276,760元

第六場 第四班（連贏位） 一八〇〇米 （三重彩）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（六環彩第四關）（三寶首關）

賠	率		號馬名	磅位	位騎師	廄	磅位騎師名次路程賠率		
12	14	14	㊀麟驥	一三四	③伯嘉	摩	117 俊① 1575- 10	126 伯③ 1575- 21	118 俊X 2000- 22
13	14	14	㊁得運佳	一二四	⑦葉楚航	登	127 研X 1650- 12	125 白① 1650-3.2	125 白X 1200 6
12	14	15	㊂一條龍	一二六	⑩陳柏鴻	陳	123 鵠④ 1575-4.7	129 華X 2000- 7	116 華X 2000- 12
2.9	2.7	2.9	㊃火龍	一二四	⑨魯賓遜	岳	119 魯② 2000- 5	116 魯X 2000- 15	124 魯X 2230- 30
8.6	8.6	8	㊄花燭重逢	一二二	⑤馬輝	林	118 誠② 1575- 7	117 航X 1575- 12	123 航X 2230- 41
5.4	5.2	5.2	㊅奇財	一二二	①賀蘭杜夫	夏	123 史③ 2000- 9	128 彭X 2230- 12	124 告X 1600 4.9
9.6	8.9	8.7	㊆茂麗山莊	一二一	④唐敏生	簡	123 啓X 1575- 18	127 誠X 2230- 8	123 誠X 1600 4
34	35	35	㊇飛馳	一一五	⑧謝展鵠	方	115 鵠X 1200 50	126 華X 1600 23	
7.9	7.7	7.3	㊈大天二	一一六	⑥謝偉豪	許	109 丁X 2000- 11	109 丁④ 1600 20	116 [illegible] 13
14	16	14	㊉盈利來	一一六	②陳啓智	簡	106 丁X 1030- 28	107 丁X 1575 [illegible]	[illegible] 1400 17

獨贏投注金額：$244,310元

第七場 第[illegible]班（連贏位） 一[illegible]〇〇米 （三重彩）（第六口孖寶次關）（三寶次關）（第七口孖寶首關）（六環彩第五關）

賠	率		號馬名	磅位	位騎師	廄	磅位騎師名次路程賠率		
20	20	20	㊀寶安威	一三五	⑧李森	林	135 森X 1575- 13	134 告① 1600 4.1	127 告① 1800 3.9
19	18	19	㊁鞍霸王↓	一三三	③胡活士	方	118 胡X 1600 20	118 胡④ 1650- 9	118 魯 1400
18	16	17	㊂森林鹿	一三三	①何敬森	張	129 敬④ 1400 1.8	122 敬① 1650- 24	122 學X 1200 99
31	36	30	㊃幸運狐	一二八	⑩謝展鵠	歐	129 鵠X 1575- 3	133 輝③ 2000- 7	134 鴻④ 1400-4.8
18	19	19	㊄祿中皇	一三〇	⑤唐敏生	簡	120 魯X 2200 25	132 誠② 1575-2.6	132 誠③ 1575- 5
5.9	5.5	5.2	㊅快利	一二九	⑪彭瑪	郭	128 彭② 1575- 7	130 彭X 1400 99	111 韶X 1800 19
8	7.9	8.2	㊆多寶獎	一二八	⑦陳柏鴻	謝	130 鴻④ 1575- 12	132 胡X 1600 31	130 鴻② 1650- 4
22	24	28	㊇最佳寶	一二七	⑥羅富全	伍	128 富X 1575- 13	118 阮X 2000- 20	128 華④ 1650- 5
6.7	7.1	7.5	㊈永恒之馨	一二五	②伯嘉	摩	125 伯④ 1400 19	126 伯X 1200 12	127 棠X 1600 11
4	4	3.8	㊉必猛	一二四	⑫洪國興	陳	140 華② 1800 2.5	138 華② 1600 1.9	133 華② 1400 4.7
7.4	8	8.9	(十一)東霸	一二二	④馬輝	洲	111 韶X 2200 11	132 輝① 1800 11	111 韶② 2230- 17
10	9.5	9	(十二)流浪者	一一一	⑨鍾占祺	張	138 華X 1650-4.2	134 華② 1650- 7	134 華X 1600 6

獨贏投注金額：$218,920元

第八場 一二班（連贏位） 一四〇〇米 （三重彩）（第七口孖寶次關）（六環彩第六關）（三寶尾關）

賠	率		號馬名	磅位	位騎師	廄	磅位騎師名次路程賠率		
4.1	3.8	3.5	㊀特駒	一二九	⑩馬輝	摩	131 伯X 1400 3.7	133 伯③ 1400 6	122 森④ 1235-3.7
8	7.4	7.7	㊁至尊太子	一二九	⑤胡活士	方	127 胡① 1400- 6	122 輝③ 1650- 11	128 胡X 1600 7
24	22	22	㊂贏得威	一二九	⑧羅富全	伍	127 富① 1650-4.6	131 富X 1800- 6	124 富② 1800- 7
23	19	16	㊃周年旺相	一二六	①李易學	陳	132 徐X 1400 33		
13	12	13	㊄南海	一二六	⑬何敬森	登	132 敬④ 1400 15	122 敬③ 1235- 8	120 敬① 1235- 6
22	27	28	㊅氣勢如虹↑	一二四	⑪洪國興	朱	139 敬① 1030-1.5	138 敬③ 1575- 5	122 敬③ 1235- 8
9.8	13	16	㊆百樂星	一二〇	③葉楚航	林	124 航X 1400 27	128 航X 1400 28	131 告X 1600 8
7.2	7.2	6.6	㊇優惠利率	一二三	④賀蘭杜夫	夏	128 彭④ 1650- 7	118 鵠④ 1600 11	129 賀X 1400 3.5
28	28	30	㊈馬迷之寶	一二一	⑦謝偉豪	甘	123 徐X 1400 99	122 徐X 1400 28	128 徐X 1600 5
8.8	9.5	11	㊉快嘉樂	一二一	⑨魯賓遜	岳	128 魯X 1200 10	126 魯X 1400 20	132 森X 1400 23
7.2	7.2	7.2	(十一)絲綢之路	一一一	⑥黃景寧	郭	129 彭X 1400 12	129 彭X 1600 5	122 彭④ 1650-1.7
19	18	17	(十二)天衣無縫	一二〇	②白禮棟	張	127 華X 1000 14	125 華X 1400- 26	135 華X 1400- 38
17	18	20	(十三)無敵駒	一二〇	⑫唐敏生	簡	109 占X 1400 29	130 誠X 1400 13	130 誠③ 1400-1.7

獨贏投注金額：$160,030元

第一場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	14	2.7	13	50	16	97	20	55					
2		15	44	114	56	179	48	163					
3			13	37	13	83	15	62					
4				137	71	132	51	158					
5					104	237	115	210					
6						242	67	199					
7							170	135					

	8	9	10	11	12	13
9	149					
10						
11						
12						
13						
14						

連贏總投注額：$926,580
三重彩投注額：$382,643

第二場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	92	108	163	230	111	238	116	82	357	87	125		
2		12	36	179	40	105	23	9.7	134	12	43		
3			49	184	48	118	31	17	222	13	79		
4				231	109	186	57	18	326	42	162		
5					354	411	176	157	585	218	236		
6						263	68	31	361	50	123		
7							152	167	662	139	166		

	8	9	10	11	12	13
9	24					
10	328	194				
11	29	12	229			
12	89	59	341	38		
13						
14						

連贏總投注額：$1,565,440
三重彩投注額：$407,175

第三場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	28	77	08	148	97	57	185	23	401	136	432	166	132
2		42	59	72	42	20	47	5.9	124	66	122	52	74
3			97	224	105	81	171	30	275	159	301	118	213
4				261	122	84	152	40	278	202	326	170	133
5					245	147	141	64	287	296	460	231	250
6						78	113	28	275	226	174	150	190
7							141	11	274	187	263	96	158

	8	9	10	11	12	13
9	37					
10	316	96				
11	271	44	309			
12	335	73	558	342		
13	154	20	337	161	209	
14	171	29	254	195	264	120

連贏總投注額：$1,319,750
三重彩投注額：$395,805

第四場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	37	34	18	53	61	79	104	120	168	40			
2		25	17	45	45	50	92	86	128	37			
3			9.3	22	56	33	89	88	88	28			
4				17	39	19	75	48	61	12			
5					76	46	80	76	76	43			
6						88	119	95	146	64			
7							126	83	100	51			

	8	9	10	11	12	13
9	135					
10	239	153				
11	101	80	107			
12						
13						
14						

連贏總投注額：$946,370
三重彩投注額：$244,375

第五場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	178	62	22	86	71	107	43	79	189	73	38		
2		105	152	188	74	331	84	269	50	519	146		
3			17	49	42	107	15	49	50	68	31		
4				29	34	65	11	29	59	36	14		
5					85	137	50	67	172	105	66		
6						111	24	91	146	146	49		
7							118	127	215	159	64		

	8	9	10	11	12	13
9	51					
10	62	158				
11	60	190	234			
12	29	35	125	63		
13						
14						

連贏總投注額：$675,700
三重彩投注額：$135,665

第六場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	65	81	23	35	32	78	237	117	01				
2		69	35	54	29	80	214	71	69				
3			9.6	50	34	47	234	59	94				
4				10	6.1	16	92	26	32				
5					21	28	67	36	53				
6						28	168	37	38				
7							279	47	89				

	8	9	10	11	12	13
9	222					
10	301	75				
11						
12						
13						
14						

連贏總投注額：$669,350
三重彩投注額：$165,295

第七場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	125	90	185	171	67	52	137	135	37	69	124		
2		181	339	109	71	77	263	96	52	91	166		
3			147	127	69	66	221	84	23	108	101		
4				187	76	91	194	126	60	104	184		
5					57	52	179	90	35	60	161		
6						15	79	20	8.7	21	40		
7							62	44	15	52	64		

	8	9	10	11	12	13
9	127					
10	45	15				
11	228	90	16			
12	247	91	28	79		
13						
14						

連贏總投注額：$654,030
三重彩投注額：$141,077

第八場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	13	40	69	17	46	58	12	129	24	15	85	14	
2		42	121	43	86	73	19	141	57	27	102	49	
3			219	74	133	150	64	200	135	119	275	92	
4				130	271	160	112	245	206	180	120	292	
5					104	124	29	220	79	56	146	70	
6						249	110	326	185	61	285	141	
7							85	196	81	83	239	157	

	8	9	10	11	12	13
9	139					
10	59	267				
11	30	97	89			
12	111	266	179	113		
13	75	294	56	72	154	
14						

連贏總投注額：$468,060
三重彩投注額：$153,179

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES
香港公共圖書館
K474522

捧鑽石先鋒創先駒

去季尾「鑽石先鋒」以摧枯拉朽的姿態贏取皮亞士盃，造出當日四組馬最快時間，由此可證明馬質極高，加上千四米最合脚法，機會極突出，至於「創先駒」近已露勇，在得人和地利下，亦值睇好。

統計與分析

「鑽石先鋒」抵港後第一次踏面跑千二公尺，直路上在外檔狂衝打入大冷迴贏。廊廄馬表現如斯突然，顯然是始料不及，是亦可見其潛力之高連有關人仕都估計不到。此後雖然再乏表現，但經常都走得接近。

及至季尾最後一天時機成熟，出擊今立即以摧枯拉朽之姿態在千六公尺殺出來捧走皮亞士盃，而造出時間乃當日同班馬四組中最快。踏入今季在第二班可以壓低鐵之寶，時間快過成利高，則實力如何已盡露無遺。千四經常上名，在港漏過軟地，來港前兩場頭馬更屬大爛地，今次場地肯定不會快，是時候突。

「創先駒」在港跑過五場都落第，距頭馬亦遠，似乎未到應予注視之階段。但觀乎每次戰役，前段都跟得相當接近，則前速應有一手，何況來港前專跑短途，短至九百公尺亦贏過，勢無次次不能走得稍好之理，因爲晨操早已見勇況流露也。

上次走一千四百路起步不俊，前二百公尺甚具氣勢。賽後稍極打磨，狀態又跨前一步，今次換上逢出必拚之馬輝，有截然不同之演出絕非奇跡。

這匹馬來港前多次成爲大熱都手到擒來而奪標，其中兩場在爛地取勝一場軟地，今次得人和與地利應有作爲。

今次介紹：鑽石先鋒 創先駒

老金

馬輝今日坐騎份量重，不失爲全日最佳捧場對象。

王屁自由人脚患[illegible] 吼準爛地全力[illegible]
萬年喜脹筋前途受影响

獨家新聞

△昨日下午四時許，沙田馬場傾盆大雨，落個不停，頗多華人倉口遂下午停止馬匹行街踱步，因爲恐怕馬匹被大雨淋後，引起發燒之毛病；唯一例外者，乃朱寶明馬房，仍要馬匹踱步，備戰功夫倍積極，似有留意之必要。

△歐廄今季自購高價馬「萬年青」，由於在晨操過於急勁的關係，弄致馬匹前脚脹筋，被迫停操之外，尚要加以搓揉。歐廄工作人員均認爲如此高班的馬，染上脚患必然影响日後前途。

△王廄的「自由人」有消息搏殺，此匹脚患馬近期在王兆且全力做功夫之下，狀態不但有轉機，而脚患在頻浸雪水下，已沒有復發，吼準今回跑爛路上陣，欲殺個措手不及，所以消息逢不逕而走，看來馬迷有兼顧之必要。

△昨日下午郭靈華趕返馬房，特別吩咐工作人員把「快利」拖出，隨即便將馬匹四肢皆摸齊，然後叫工作人員拖着走花蹄，緊張之情極洋溢，擺明是乘地利搏到盡呢。

最尾兩場有心水馬介紹
永恒之譽養肥必拚 特駒易配馬主意思

小飛俠

馬圈幹探

今日沙田八場草地日馬，肯定要在變化場地角逐，很易出冷門，全日以第七場與及第八場較有心水，是投注三重彩最佳坪合，以下是我的心水三重彩提供。

第七場四班馬爭千八米，馬主要捧「永恒之譽」，此駒過往馬身偏瘦，不肯食料，所以附上難跑出水準，近日此駒會打特種補針，養肥，才操馬身，而且經常餵蜜糖，馬身已發粗壯，論質素，相當高，今次爭千八米，是馬胆必把握，機會爭勝。配脚方面，「駿霸王」擅跑變化地，而且降班，跑甚有實力，而且入圍的。此外「快利」跑變化地出色，走千八米演出最好，今次排外檔起步，有力後上爭位，其他馬匹以「必猛」可以一戰，此駒越級而戰，必有鬥志，配上洪國興押陣，鬥志留後上，有力入圍。

第八場一二班爭千四米，馬胆以「特駒」最可取，此駒拼後操練甚勤，馬身收得甚靚，上仗此而且力質四肢，駒出閘放得太急，因而戰略錯誤，馬在此組有利，今場不勝無歸的。

雷達

「勁威」雖然初出，但已操好，提防何敬森殺個措手不及。

四與七場三重彩宜捧場
鑽石先鋒火併玉河 必猛多寶獎值倚信

勞楚令報導

今次介紹兩場三重彩，我選第四場與第七場，每場選取四駒，有冷有熱，宜複式投注。

第四場第二班一四○○米。我選「雄豐」、「鑽石先鋒」、「玉河」、「醒目」四匹。此場冷馬是「醒目」，若場地乾快，此駒機會不大。不過今次場地變化，一般時速拉慢了，負磅輕而狀態勇，大熱當起之一「醒目」，就有力突擊。此駒跑變化場地擅長，值得兼顧。

「雄豐」亦擅跑變化場地，底質較佳，狀態仍保持在戰鬥水準，由馬師上陣必有水準演出，搶入三甲之機會甚高。

至於「鑽石先鋒」、「玉河」兩匹，跑變化場地適宜，此程實力甚強，操足態勇有備而戰，都是盛年當起之馬，當然是此場爭霸分子，投注三重彩之道兩匹正路馬都要選取。

第七場第四班一八○○米。我選「駿霸王」、「禄中皇」、「多寶獎」、「必猛」四匹。此場冷馬是「駿霸王」，近期備戰功夫做足，勤操之下狀態起得好，此駒跑變化場地適宜，今次有力突擊。

「禄中皇」一直欠勇態，今次狀態有進步，但仍然未算大勇，若正常場地只限爭一席位。不過場地變化機會大增，已有力與對手一戰。

「必猛」越級挑戰而減了十六磅，此駒志在爭勝不計冷熱，今次亦必然盡拼，是爭霸分子之一。

「多寶獎」狀態甚佳，漸復贏馬時水準，今次不會成爲大熱門陳柏鴻之坐騎，有分頭威有水準演出，投注三重彩要兼顧此駒。

〈三重彩提供〉

（四）③鑽石先鋒 ②雄豐 ④玉河 ⑪醒目

（七）⑩必猛 ②駿霸王 ⑤禄中皇 ⑦多寶獎

·勞楚令·

幸運紀錄變化地佳
楊家寶仍勇可威脅

駁馬廊

今日沙田八場草地賽事，天雨路滑，選馬宜小心推敲，現介紹第二場三重彩幾匹心水馬如下。

第二場由第三班馬跑千六米，肥夏件「幸運紀錄」擅長變化場地角逐，而且千六米路合，最近狀態大勇，今次轉組上陣，鬥志無須懷疑，機會坐二望一。

「楊家寶」此程最正宗，上仗軟地同程亦可贏馬，可惜犯規被貶，亦曾經贏過千[illegible]米，馬戰傳統跑法，[illegible]身，[illegible]

馬房形勢暢論

「飛翼」在內圈加課，擺明初出即會拼搏。

第二，輸後心有不甘，今捲土重來，有力一爭。

「自力」質新未見底，連仗均進入凱旋門，可惜與頭馬無緣，今逢路合，必定拚盡。出冷留意新界簡件「祿中寶」。

春哥

今日實力馬更穩 快利場地佔便宜

一匹馬能唔能夠贏，除咗操練之外，最緊要仲係環境[illegible]造成，[illegible]配合[illegible]都可以贏，如果[illegible]條件[illegible]出現。又點會話有爆冷？不過，有時[illegible]因素未必一定制造爆大冷馬嘅條件，相反，會制造一的實力馬更爲穩陣。

好似郭強個隻「快利」咁，呢一隻上次跑一五七五米，輸俾大熱門「強心戰士」蹄下，對手質素較新，無話可說，而衆所週知，「快利」以跑變化場地最叻，今日爭千八米路程啱晒發揮，值得捧場。

查「快利」跑千八米嘅往績，並唔係太好，事關未必次次跑親都係變化地，能夠成日上名，乃見怪不怪嘞嘞者！

「快利」服役以來共跑過四次千八米，三次落第，一次跑第二，呢一第二，係輸俾「永霸天下」，當時跑黏地，其實，「快利」亦曾經贏過千[illegible]米，不過係快活谷度，係跑好黏地贏「昇平樂」。由彭瑪執韁，呢一匹游水馬，後勁特強，配合得到彭[illegible]留前門後，今日「快利」集天時地利取勝條件於一身，唔[illegible]得贏咯！（陳亮）

揚威聲情緒集中
飛翼走來步頭爽

安安佳良

週末賽事之參戰馬匹，昨晨紛紛出現作最後加課及踱步，約有三十多匹有賽程之馬在內圈安安膠跑道上出踱，場面熱鬧，精彩鏡頭亦多，現擇述幾匹狀態呈勇之爭勝份子如下。

「揚威聲」謝展鵠慢跑一圈，按髀洒開大步，情緒集中，力度貫注，看身裁越操越壯，成熟續有進步之中，論廳比上賽贏馬時更犀，今回升班出戰，爭勝機會仍不可忽視。

「幸運紀錄」蒯練馬師快跑一圈，扣轡下仍自動搶衝向前，四蹄盡展，力度十足，馬身紮實如鐵，毛色鮮明，予人有渾身是勁之感，近態已呈大勇。

「飛翼」賀陶杜夫快跑一圈，初出之配售新馬，細細隻，勤操下已盡收身，毛色油潤，走來步頭輕爽，神色活躍，有質馬狀態已操足冒勇，初出可介入爭勝行列。

「永恒之譽」[illegible]快跑[illegible]步走，沿中檔洒開大步，走勢[illegible]，馬身勻，馬身不瘦，神態文靜可[illegible]，此匹有體弱馬，近期健康狀態都[illegible]，已[illegible]作戰勇態。

「氣勢如虹」[illegible]力，快[illegible]一圈，走中檔[illegible]步踏盡展，步闊[illegible]來一氣呵成，[illegible]有火，此匹沙[illegible]王，近態大勇，今勻[illegible]化[illegible]地角逐，相當有利，憑快放可入[illegible]。

小邦

奇財長力足可爭雄
贏得威爛路有實力

董事椈

第六場：「奇財」長力足，新賀陶杜夫門志[illegible]，應[illegible]馬對象，「火龍」亦是見起而質新之[illegible]，底質絕未盡露，上次幾成狀態僅敗於「搏[illegible]」，跑長途已有相當出色之表現，今仗對手不太高強，此馬有機出頭。

第七場：「森林鹿」多十四磅係重的，但論馬質新有態，長力絕對足夠，以勝「飛驄」一役之演出言，雖云其實跑第二，但已證長力足夠，遇冷更宜看好。「流浪者」得減十七磅之利，馬有長力，雖用占祺，仍有破冷之道。

第八場：「至尊太子」勝千四後即不出，迄今再度上陣，自購馬進步快，一六五○亦可入位，證明勁力夠，胡活士亦無不拚之理，可以再爭。「贏得威」馬酒力尚未見底，千四更可快放到底，氣勢不遜於「至尊太子」，亦宜兼顧也。

三寶提供

第六場 ⑥奇財 ④火龍

第七場 ③森林鹿 ⑫流浪者

第八場 ③贏得威 ②至尊太子

出水芙蓉可拔頭籌
猛將是其最大對手 火龍任何角度皆足掄元

中外馬圈快訊

上週末的第一場新馬賽事，曾省遜策騎「超力霸」爆出二百○六元的冷門獨贏，而今午在沙田的八場賽事，曾省遜在第一場的「出水芙蓉」將不會是冷門，且會是熱門之一，觀其最近兩仗千四米路程的演出，跑千六米是更爲適合，成爲熱門實不爲過，何況在晨操時此駒的前快後慢操練手法似是針對今次路程，在積極準備下，曾省遜是有力在今午先拔頭籌。

「出水芙蓉」在今仗的對手首推郭廄的「猛將」，此駒今季來港三戰，在不同的中短距離路程均告位列三甲，然而三場賽事均在好快地角逐，現時場地有所變化，馬匹的性能是否適應，則有待考驗，此外，在近兩朝的快試均由助手而非彭禹，因而對此駒有戒心，但作爲配腳則未嘗不可。

新馬場合經常有冷門出現，所以在多選兩匹配腳時不妨向一些操練正常而有分頭的馬匹動腦筋，其中以「精氣神」及「飛翼」最可取，前駒在近兩仗的演出已漸趨成熟，後駒則操練正常，久久未上陣乃是留待主帥賀尚杜夫後出，因此在今仗肯定會全力拼搏，冷贏冷配最可取。

第六場曾省遜的熱門馬「火龍」在任何角度來看均有可勝之道，此駒上仗在沙地二千米長途角逐時，因出閘脫腳，全程在外檔追趕，最後以短頭位不敵「搏殺」，賽後匆匆復課，且保持正常的操練，近期拍跳更有快功夫出現，雖然初跑此程，但看其腳法是可以再搏，惟千萬不要再次出閘脫腳。

對手以[illegible]的實力最強，於十二月下旬在同程已有贏馬紀錄，但自該仗後因杜夫被罰停賽而分別易配[illegible]、彭禹及史永邦，可是均告落敗，今次操足再臨且由主帥押陣，若「火龍」演出失準，此駒便可取而代之。此外，重投陳柏鴻胯下的「一條龍」仍有一鬥之力，埋門兩課快試均顯示出已有作戰水準，三重彩配腳要多拖一票。

第一場：③出水芙蓉 ①猛將 ④精氣神 ⑥飛翼

第六場：④火龍 ①麒麟 ③一條龍 ⑥奇財

·甘頓·

登廄搏齊齊發得運佳
岳馬醒目正值大勇
爛地有力偷襲得

馬圈消息

△登廄對於旗下的「齊齊發」與「得運佳」極有信心，員工力指不勝有位，「齊齊發」準備之足，已顯示決心打硬仗，今既能補上，必會有極佳表現，消息指「齊齊勝」一獨宓「幸運紀錄」，而兩馬可望Ｑ搞掂。至於「得運佳」則被認爲路合，本身狀態有相當水準，加上質素未俗，是足與同場的「花燭重逢」對峙，所以兩駒又被認爲可構成連贏。

△岳廄在第四場賽事派「醒目」上陣，同場對手皆實力強悍之材，故被圈外人所睇淡；然而岳廄的工作人員認爲，指稱馬質雖以與強手週旋，是有極偷襲得手，因馬除特擅大地爛」之外，最重要還是勝後更勇，馬身肌肉紮實，唱勁極佳，祇要前的「太落」是足以後上搏殺。那麼馬迷不妨爲冷配或冷贏予以一敵呢。

△洲廄老馬「東霸」，又有洲廄所睇好，原來洲廄中人表示，「東霸」回是路程過長，且鞍上人并非是馬輝所致，非於路無關；其實「東霸」乃跑千八米才是正宗，尚若遇上爛路，更如魚得水，在勇況未走樣底處下，確足以一戰，看來此番對這匹老馬，仍不能過於輕視呢！

猛將飛翼出水芙蓉
森林鹿必猛流浪者

幕後日記

第一場 猛將 飛翼 出水芙蓉

第一場：「猛將」是新馬中長力較好之一匹，與「飛驄」同埠之役已見後勁不俗，千六應合，而「出水芙蓉」亦已見狀態佳，馬可後上，作配最宜，「飛翼」乃狀態極佳之馬，隨時有力偷襲，冷望最濃。

第五場 好喜訊 歡樂萬家 威震寰宇

第五場：「好喜訊」跑千四最合，此程末段乃其衝刺力極强之時，有力出頭也，「歡樂萬家」已到時候，「威震寰宇」雖是初出馬，但有質，又逢正宗路程，用展鵠亦不容忽視，提防一出即爆，自購馬往往有佳作也。

第七場 森林鹿 必猛 流浪者

第七場：「森林鹿」質新有態路合，頭馬機會甚濃，而「必猛」亦是此程健者，雖疏出，但力足可拚，「流浪者」負磅實在太輕，有後勁，勿因占祺騎而太輕視。

莫侯仁

特駒至尊太子南海

清明時節雨紛紛，那知過完清明節，春雨仍連綿不絕，落得多雨，亦使人心煩萬分，幸好今日有馬跑，才沒有這麼心煩。

擔日整天落個不停雨，唔使問，今日八場沙田草地賽事，必定在軟爛地上舉行，如此跑狹窄之C跑道，碰意外實多，大哥培對我話在咁樣之情況下，那些膽色過人，夠狠辣之騎師最宜一捧，身家厚之騎師則要[illegible]住。

講到此類人物，牌仔坐騎最一吼先，而此中大口袋，鵠仔，就仔此班師兄弟坐騎如果夠冷，就值一捧。

而外籍騎師中，今日大膽之伯嘉，而洲官之花[illegible]，相夏曾夫賀均值得優先盯緊。

[illegible]馬王[illegible]新[illegible]與大膽[illegible]布也料到？佢[illegible]今日[illegible]「鑽石先鋒」，「特駒」，[illegible]「永恒之譽」，「金蘋果」呢幾[illegible]，其中[illegible]仲叫捧仔寶場。

至於新界簡邊則叫捧「鬥士」，「威震環宇」，「得着」，「茂麗山莊」，「祿中皇」呢幾件嘢。

見到超人廖，佢話曾省遜之「火龍」今早來料勁，而「出水芙蓉」，「萬里達」亦去禍，均可一捧。亞差佢件「玉河」亦話可搞開二度，一定要捧此件。

問我師爺心水，我話今日捧馬輝之「康樂至寶」，「大國手」，「創先駒」，「東霸」，「特駒」呢幾件嘢。

W（三）⑨大國手
（六）④火龍
（八）①特駒

Q（八）①特駒——②至尊太子
⑤南海 ⑧優惠利率

師爺

圈中豪傑

爭先之父會勝一級大賽
創先駒爛地往績佳
特駒在澳洲贏六仗

馬國三寶

今次沙田賽事，形勢上來看，形還會較多利於半冷馬，一些當起之質新馬就不妨多加注意。

第二場，第三班馬跑千六米，「爭先」是匹英國馬，在當地曾跑過八仗，在五化郎好快地，就先贏出頭馬，稍後出五化郎、七化郎上就得第三。

此駒之父系爲八○年栗色馬，贏過四仗頭馬，包括一級賽事，八五年退役爲配種馬，至八八年，子女最大不過兩歲，該駒在中短途上跑，應是可留意之冷配對象。

第四場，第一、二班馬跑千四米，「玉河」是一大熱當起，上仗仍能夠爭入位置，此駒在澳洲曾跑過十九仗，贏過千二米，一三一六米，一三五○米和千二米多項路程，後來亦在一三五○和千五米間，多次過萬元獎金賽中得位置。

其父爲七八年棕色馬，[illegible]過三仗頭馬，包括錦標一級賽，乃兩歲冠軍馬之子，與快達父系之兄[illegible]，八二年退役爲配種馬，贏出七十萬元獎金，[illegible]則贏過十仗，路程[illegible]五米，在千四米[illegible]來爭功，乃可取之實力頭馬選。

第五場，第一、二班馬跑千四米，「創先駒」在[illegible]出中短途出擊，[illegible]爲澳洲自購馬，在當地曾跑過九仗，[illegible]與自停賽復出後，先後勝出九百米好地、九八○米好地、一二九○米爛地，一二九○米軟地等五仗。

該駒之父系爲七六年栗色馬，在八一年退役爲配種馬，子女獲四十五頭馬，贏過十一萬元獎金，母系有子女贏過八百至千二米，千四米路程最合腳法。

第八場，第一、二班馬跑千四米，「特駒」爲澳洲馬，在當地共跑過十六仗，贏過六仗，至去過六才靠陳毓麟之「露明駒」打破，大部份爲千二米，亦在一三五○米勝出，其父系爲七五年栗色馬，贏過四十一場頭馬，獲卅六萬元獎金，亦在一級賽中跑入位置，乃法錦標名駒之子，在八二年退役爲配種馬，贏過十三場頭馬。

第二場⑤爭先
第四場④玉河
第五場③創先駒
第八場①特駒

馬明

幸運紀錄優惠利率

今日夏志信馬房戰報連天，馬房消息謂第二場「幸運紀錄」與尾場「優惠利率」兩駒機會最高，有力贏個孖。

第二場夏廄的「幸過紀錄」是爛地能手，今次操足轉組上陣，鬥志無可懷疑，可作爲馬胆之材。

至於配脚方面，首要留意登廄的「齊齊發」，此駒狀態已勇多時，跑千六米亦是其所長，配用鵠仔執韁，亦屬必拚之馬。此外，廉廄「自力」亦在勇境之中，此駒潛藏未露，亦可爭入一席。

尾場「優惠利率」亦是有備而來之馬，此駒擅跑變化場地，態勇路合，亦是首選之材。

配脚方面，則要留意「氣勢如虹」與「百樂星」，此兩駒亦是爛地好手，前者夠快，提防一放到底。後駒實力亦不弱，爛地最擅長，成冷要提防。

搏殺一拖二連贏

第二場 ②幸運紀錄 ⑧齊齊發 ⑪自力 ⑥氣勢如虹

第八場 ⑧優惠利率 ⑦百樂星

童言

馬場前線

相見歡路合地利
越級可望有表現

極多馬是見水即生，這就是所謂爛路馬，喜歡在軟淋的跑道上走，由於是喜歡的跑關道，係，出脚因而特別爽，遂使走起來特別出色；老馬「相見歡」就是此類份子，記得在競逐的生涯裡，就有一次憑地利，力挫所有強手大勝而回。

「相見歡」的韌力，以跑千四米最爲佳，雖然長一些或短一些的路程對馬影响不大，但力鬥的話仍是千四正宗及準繩一點；此馬近期保持着好水準，馬房對此匹老馬似有極大的寄望，故可信其越級而來鬥志是高昂的，同場無疑對手頗强，但在此路合馬勇，場地有利的好條件支持下，未必無力出冷呢。

樂伯

問相

捧馬輝大國手特駒

坊間友龍

今日沙田八場賽事，未有冷場。本週正值清明時節，春風連綿，週四凌晨時份，更曾落過大雨，所以週四最後試跑那朝，也不開放草地教閘，可見場地必起變化矣！今日之戰，正是兵凶戰危，有好多人認爲，祇要中到一場連贏位都可封蝕本門了。

三姑說道：「今日花旗輝騎足八場，出馬最多，而坐騎普遍有實力；如非熱到過份，我相信佢必定有頭馬進賬，唔會孭鑊而回也。」

老坑陳曰：「論今季一直以來的表現，花旗輝是緊次於告仔與南非誠者。而告仔離港、南非誠受重傷，花旗輝現時成爲搶手貨乃順理成章之事，相信佢爲前途着想，演出定唔會太過離譜嘅！可以睇好佢也。」

會計黃接道：「花旗輝今日除咗替洲官騎三件之外，仲有替大隊騎兩件『特駒』，及替飛哥與飛機陳兩人各駁兩場馬。比較上，我最睇好佢騎飛哥個兩件『大國手』與『花燭重逢』，其餘便是『特駒』。睇嚟呢三騎都有坐位望贏之實力也。」

司機宗則曰：「照睇大隊件『特駒』，連次搏殺失手，今次搵花旗輝騎，應是求勝格局！至於飛哥近期頻傳兵捷，也必欲借佢之力而穩定軍心。所以呢三駒實在捧得過。」

茲將今日三場心得連贏位介紹如下：

第三場⑨大國手②鬥士⑦揚威聲
第六場⑤花燭重逢⑦茂麗山莊⑩盈利來
第八場①特駒⑤南海⑧優惠利率

祝金

奇利威龍創先駒
寶安威李森必搏

糧台道

每逢跑變化場地必定有一些唔清唔楚的馬，雖然未必是頭馬，但入三重彩者，必然是這類馬，各位馬友們小心取捨爲要，以下是本人的心水供各位馬友參考研究。

「奇利威龍」上次沒精打彩隨意便跑個第四返嚟，其實前次中段跑得相當出色的，今次更換配搭亦得到[illegible]之利，憑前展觀一鼓作氣的鬥志，應該值得投其一票啦。能威脅此駒者爲「康樂至寶」，今次用到馬輝策騎，相信陳師父的見地，比諸華卓良更穩陣嗎。「創先駒」欣逢爛路加上配搭增強，照計亦要見真章的時候喇，各位放心捧場。

「寶安威」特配李森哥上陣，練者的心態如何，相信馬友們亦會有同感的。我們不妨捧他一票，希望騎與練的合作成功，尾場例爆的定論，我以爲今次亦難打破的，「天衣無縫」如何？理論上留回華卓良丟搏殺的，但很多事可能會打破常規的，若果能勝出者，姑勿論任何一位騎者亦無不可嗎。但求達到目的，位位都是朋友咯，何樂而不爲呢，現介紹一條三串七給大家玩吓「奇利威龍」、「創先駒」、「寶安威」祝你好運。

靈駒

清明時節雨紛紛，幾日來雨勢不停的落着，今天的賽事，肯定會是跑爛路機會較高矣，到時候爆到七彩意料中事咯。

啦，今場有一匹蠱惑馬「勁威」如對變化場地適合，小心一鳴驚人，切勿低估爲要。

「盈利來」各位不知可有意見嗎，簡師父夠胆用陳啓智策騎，我亦夠胆捧場的，說不定第二匹「心滿意足」的翻版喔。憑快放的前速，加上天雨路滑，不難一放到底贏馬，這是我的心水馬之一。不知各位合心水嗎？

八達

盯緊牌仔鵠之坐騎

銀禧廳

喜多贏

今日沙田八場是日也在大爛地上進行。參賽馬共有九十三件，從以往經驗所得賽果必定是冷暴熱，見水即生嘅馬肯定佔上風，因愈跑愈順有得拉也。各倉以兩大倉新界簡出十一件，大師出六件，亦最多手風順到有得頂嘅新鬼仔鵠同騎，師方面長人師出足八場最威水，唐仔同牌仔鵠同騎五件，亞遜騎五件嗜。

馬騮仔道：「新界簡個倉消息唔係好勁，佢個班手足話唐仔七件中以鬥士最信心十足，祿中寶同威震環宇兩件就Q餐士喱，其餘通殺冇晒當年勇，茂麗山莊唔識跑爛地，祿中皇祇係跑沙好，無敵降班唔嗰口，亦一切勿過信。」

最倉班兄弟萍果就，賓永潤咁話配四件之最星星三串件三摩大頂多拖吓腳，其餘自力鑽石先鋒呢同三三件可過，哈哈笑，頂唔得啦大撈地最蝕底，絕對玩唔得，精神、頂磅跑馬三件就唔駛睇，應該有乜搞的，但係少少玩吓好啲嘢。

料王球咨道：「照我話今日應要捧同大哥平遇，前者既奇利威龍，大國手、花燭重逢，同其實安威三件都係有操足而臨，值得除國手較熱外，其餘三件都有分頭的。」

玉河大勇馬胆材
金蘋果路合可爭

喜多贏

今日沙田八場草地賽事，天雨路滑，各場出馬多，形勢充滿爆冷危機，現介紹第四場三重彩幾匹心水馬大家參考如下。

第四場由第一、二班馬跑千四米，許怡件「玉河」今季自購馬，前仗跑同程，賽後升上一得十分輕鬆，再出千六米亦得第三，復課狀態更好，今途路合，同場對手無多，有力再下一城，可爲三重彩胆。

「金蘋果」此程演出最準，上仗同程賽前操練欠佳，但陣上演出甚好，力拼跑入一席半冷配，復課加强準備，捲土重來，有力與對手一爭。

「鑽石先鋒」此程實力雄厚，出五仗得一亞三季之成績，上仗拼後力鬥不懈，勇態保持，仍主帥伯嘉選策上陣，仍值得優先留意。

半冷門留意岳牧件「醒目」，上仗同程後上一段走勢十分凌厲，輕取對手五個馬位，今途路合，仍有力一爭。

點將台：黃埔寧今季直至去週六策騎時登廄「龍脈」一放絕塵打開勝利之門，在餘賽事他騎王登平馬廄之馬上陣宜值得留意。

大市繼續出現技術調升

閩信集團去年度業績溢利五百五十八萬元

各地股

日本股市轉現反彈

印尼股市仍屬牛皮

股市專欄

新證監草案修訂完成 立法局下週進行二三讀

主要修改建議包括涉及市場人士資源批准加上附屬條例，新證監主席不再擁有投票絕對決定權，及新證監財政預算須先由財政科審核然後遞交立法局評估等

（特訊）立法局新證監小組研究委員會召集人張鑑泉昨日發表新政監草案修改之主要建議，包括（一）新證監涉及市場人士資源之批准，建議加上附屬條例，不再由新證監全權決定，立法局議員並可就附屬條例提出質詢。（二）新證監主席不再擁有投票之絕對決定權，必須與財政司進行商討，才可作出決定。（三）新證監之財政預算須先由財政科審核，然後遞交立法局評估，若有需要，立法局可成立特別小組詳盡審查財政預算。此舉可制衡新政監財政之不斷龐大膨脹或不合理膨脹。

張鑑泉昨於立法局開會時討論新證監草案修訂問題後表示，議員支持新證監小組研究委員會及政府的結論，於四月十二日即下星期三於立法局二讀及三讀通過新證監草案之修訂條例。

他說，其中大概有二百二十條主要修訂條例，其中七十條中文版本於詞句上及文法上作出修改。

他並稱，證監小組的工作主要方向依循一個大原則，就是爲新修訂草案加上適當的保障使新證監不致越權或濫用權力，但同時容許新政監擁有適當的權力以執行應有之市場運作監管。

對於第一次通過中英並重之新證監草案前，曾多次進行修改，並獲市場人士的建議及與政府商議後才完成，張鑑泉表示，由於工作小組之經驗增加，相信日後有關修訂草案的必要將會減少，而他感謝市場人士向工作小組提供建議，使修訂草案工作順利完成。

至於選冊方面的問題，昨日會議上並無時間可以討論，但張鑑泉認爲若公司雖選冊而逃付所得稅，必須要成立之條例以堵塞此漏洞，他表示會與稅務局長歐陽富研究有關問題，但仍未獲得答覆。

期交所第三次股東特會 已定下月九日召開

目的乃爲通過交易所重組建議

（特訊）香港期貨交易所有限公司昨日宣佈交易所董事局將於八九年五月九日召開股東特別大會，目的爲通過交易所重組建議，以便改革得以妥利完成。

董事局將在即將舉行之大會上，向股東提出兩項特別議案。首項議案建議修訂現時交易所公司組織章程大綱及細則。

內容包括（一）成立新董事局及管理架構，設立提名委員會協助選舉董事局成員；（二）爲全體會員利益將交易所盈餘再投資在交易所發展上；（三）制訂條例以引進於新交易所會員類別；及（四）闡釋現時公司組織章程大綱及細則某此條例上用語。

第二項議案則關於日後所有交易所股東須成爲交易所會員，並須遵守交易所條例及守則。其內容包括（一）交易所會員或轉售其持有之股份；（二）股東在其交易所會籍吊銷期間將不會有投票權；及（三）非會員股東及被吊銷會籍之會員在議案通過及生效日期後之十八個月內仍享有投票權利。如過渡期可予足夠時間問選股東適應新規定。

財政司霍克誠昨日對期交所董事局就繼續致力重組期交所而採取的步驟表示支持。

霍克誠說，鑑於上一次特別大會的成果令人十分鼓舞，加上期交所在成立以來改革其處理風險的新結算制度上已取得重大進展，我並不懷疑期貨市場會有進一步的發展。

他補充說，我知道期交所將於短期內向政府呈交成立利率期貨合約的建議。監於各方面對此類合約的關注，我們將盡早研究這項建議，並在研究時充分考慮期交所處理風險制度的結構。

四月七日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與三月底比較	P/E
世紀城市	2.00	2.10	＋ 3.7％	11.75
大同	1.24	1.18	－ 4.83％	14.62
冠恆頓	0.52	0.49	－ 9.25％	—
愛美高	2.925	3.10	＋ 0.81％	—
遠東酒店	1.43	1.40	＋ 12％	32.26
東方海外	2.775	2.975	＋10.18％	—
安全貨倉	5.95	6.10	＋ 7.01％	29.40
森涌合	0.53	0.55	＋ 3.77％	91.67
先施	118.00	117.00	＋14.7％	53.74
永達利	4.475	4.30	＋ 8.17％	551.28

★除息　　廣利證券有限公司

恒生指數昨日變動表

前收市	3015.51
10：15AM	3006.97
10：30AM	3007.57
10：45AM	3009.20
11：00AM	3011.68
11：15AM	3015.69
11：30AM	3015.82
11：45AM	3020.57
12：00	3020.72
12：15PM	3021.47
12：30PM	3025.61
變動（點）	＋10.10
2：45PM	3025.75
3：00PM	3026.17
3：15PM	3026.16
3：30PM	3024.09
最高	3030.49
最低	3006.21

華置股份申請認購 祇略過公售額三成

股票將會於下週寄出

（特訊）華人置業昨日宣佈該公司已共接獲六千九百六十五萬八千股的認股申請書，約佔其公開發售的全部股數的百分之三十二點八六，已獲接納的申請人將獲全數配與其所需之數，而該有關之股票亦於四月十四日或以前寄出。

該公司餘下未被認購之數將由包銷商加以認購或包銷。

華人置業所公開發售之股數共達二億一千二百萬股，每股面值五角。但以三元一角價格發售。其餘一億六千八百萬股是經由配售進行，共向市場集資十一億七千八百萬元。

而業內人士認爲華置的公開招股約只有總數的三分之一獲得認購，會引致不少分銷商面臨一定損失，特別是今次以本地及台灣人士爲主，可能導致其他擬進行配售及供股的上市公司被迫擱置及延期進行。據部份有份參與今次供股配售的包銷商表示，基於今次包銷商已絕大部份華置新股透過分包銷商進行，因此不致對本身構成問題而部分分包銷商表示，最近已抛售其他股份套現承擔華置新股，短期不會對市場有太大問題，但相信華置股份在該水平以上將有頗大沽售壓力。

而負責今次帶頭包銷的標準渣打（亞洲）負責人歸咎股市氣候轉變，在進行分包銷至今恆指下跌近二百點，不過他認爲，目前股價並不能反影公司實際資產，有意作較大額投資該公司人士，是不可能在現水平吸納足夠股份。

K474522

尋幽探秘

港燈股價已有蠢動

銀行同業拆息回順，加息壓力漸消，收市後銀行公會宣佈維持現行利率不變，可能不加息之消息於收市前經每入市場，故此午後市道趨穩，個別藍籌股有買家趁低吸納，大市轉韓回升，成市「恒指」報三〇二四、〇九，上升八點五八，三千關口轉穩，看來後市仍有晉升餘地。

長期積弱之「港燈」，近日有復甦跡象，該股上週曾低見七元五角。本週起，價位徐徐上升，迄昨市價回升至七元九角五仙，與月前高位八元僅差一個價位，且看下週是否能創出八元以上之新高價。由於「港燈」股價有蠢動，市場流傳一項收購消息，並指出「渣甸」對「港燈」感興趣，連日「港燈」交易突見暢旺，成交金額，故名列「十大」次席，僅較首席之「置地」略少千餘萬元而已。

至於「渣甸」走勢亦頗爲不俗，昨以二十元三角全日最高價位收市，較該股近年最高價二十元五角僅差兩角，上述「收購」之說法未知虛實，但綜觀兩股近日表現，似又頗爲不尋常，且靜觀其變可也。

高晉

股市工商 錢艮

官地拍賣計劃產生刺激

本港股市牛皮，市場內投資氣候欠佳。然而，港府提早宣佈今年官地拍賣的計劃，消息傳來，大大地刺激起了個別財團的信心，大市乃見活躍起來。

港府公佈了在今年內，將有五十一幅官地公開拍賣及進行投標，預計今年之官地收益，可以執到七十九億元。

這種較爲樂觀的看法，自然也就刺激起了投資者的信心，因爲只有在官地賣得好價，而地產市道獲得保障的時候，股市才會有信心出現。

在今年的官地拍賣中，其中港島方面的兩幅地王，將以投標的方式出售。

其中一幅乃位於花園道一一八八八，面積爲九萬一千平方呎，乃是港島中區現有之最後一幅貴重土地。而另一幅乃位於港島山頂區，面積爲十一萬八千平方呎，（按，該地皮，日前本報亦已有首先獨家披露）。

上述兩幅地王行將在今年五、七月間出售將會在屆時掀起了地產的高潮，這是無可置疑的事。無而，值得我們注意的，乃是時下本港加息的壓刀仍爲相當之大，但是，港府仍有信心地將一幅又一幅的負重土地推出拍賣，顯然乃是對於加息的壓力，另有不同的看法。

一般人認爲，本港的最優惠利率上升至十二厘時，便應該到了頂點，是否如此，看來另有研究的必要，如果以十二厘作爲利率的頂點來看，則本港的加息壓力，自然不大，因爲這與時下的十一厘半最優惠利率，只差半厘而已。

地產市勢一直以來也有着較大的支持力，這是衆所週知的事，而本港的社會經濟，除了出入口貿易之外，便是以地產經濟爲主了。

股市與地產兩者之間，息息相關，若地產有支持，股市應該亦有支持。

恒生銀行董事長利國偉在年報指出 本地出口增長將會放緩

在勞工市場緊拙情況而引致私人消費及工資上揚影響，內部需求可保持平穩。

董事[illegible]利國偉[illegible]八八年年報[illegible]製造業[illegible]，本港[illegible]響，不過其[illegible]影響，特別是服務行業，將有平穩增長，故全年本地生產總值仍有百分之七點四的增長。

利國偉表示，雖然八七年十月股下跌[illegible]法頗爲悲觀[illegible]經濟前景之看[illegible]，但八八年[illegible]之經濟仍[illegible]如此，本港驗美成衣未如理想，以致拖慢整體出口增幅。

他又認爲，隨着本港與國內之轉口業務不斷擴大，[illegible]年轉口貿[illegible]升幅高達[illegible]四十五點七，[illegible]之比重，亦[illegible]面，[illegible]持平穩，本港[illegible]對國內擴展其生產能力仍十分殷切，而蓬勃之地產市道亦推動樓價及租金相繼上揚。由於經[illegible]及公司盈利有良好表[illegible]，恆生指數全年上[illegible]分之十七。

除此之外，他預料將放緩。另一方面，在勞工市場緊拙情況而引致私人消費及工資上揚之影響下，內部要求可保持平穩。由於中國經濟整頓及本港價格競爭能力受到港元穩定及通脹高企等因素影響，本地出口增長[illegible]

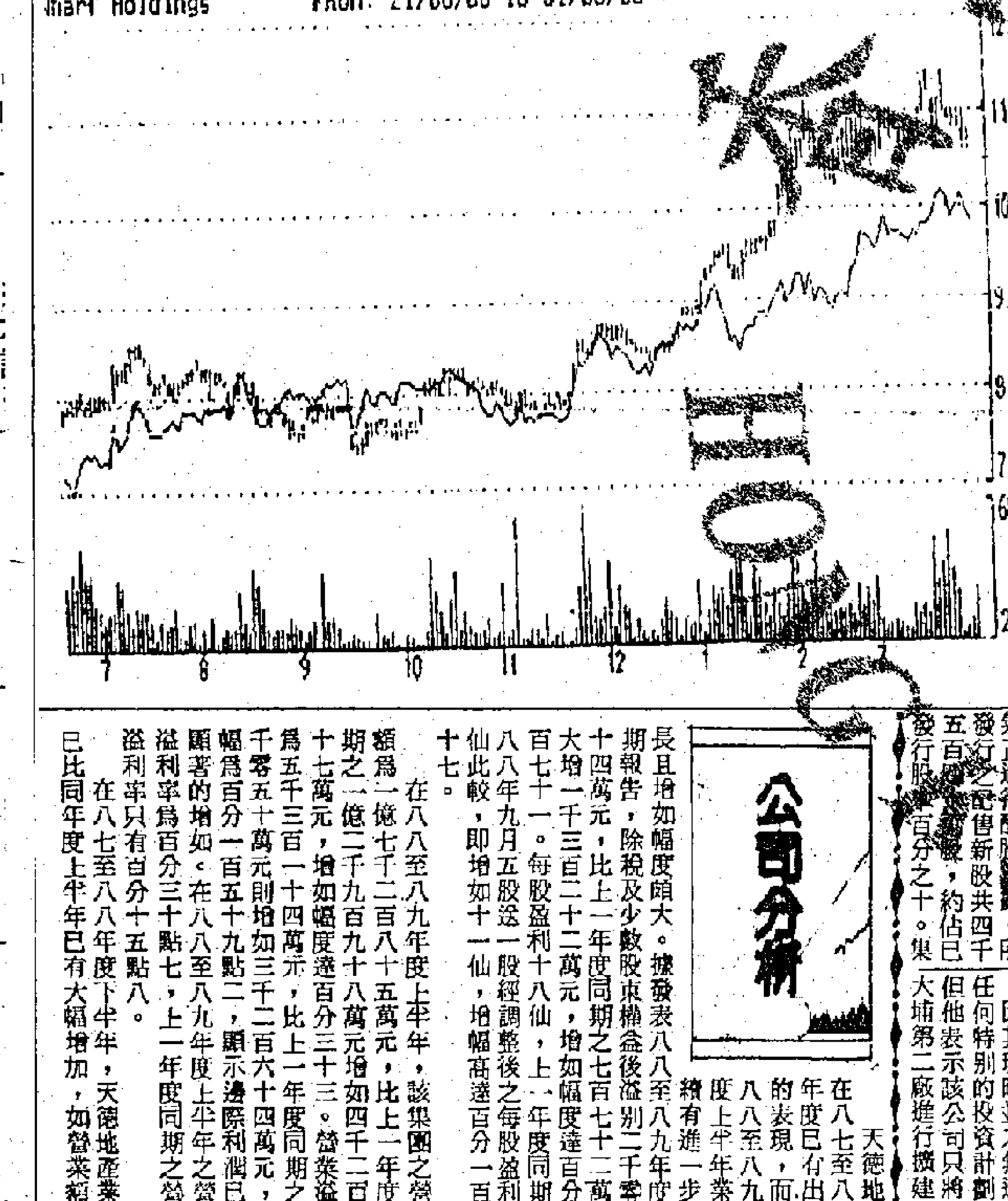
平穩，而政府預料八九年本港經整體經濟增長，可達百分之六。

人心仍保持觀望 港股持續穩中偏軟

恒指續報升八點，成值八億七千萬

（特訊）昨（七）日香港股市大致仍保持穩好，交投亦續偏疏少，買賣雙方觀望之氣氛仍甚濃厚，由於紐約股市復轉現較明顯回降，故在上午開市後人心稍受影響而低挫，但低跌勢尚非急激，最低潮之恆生指數比前日收市指數低跌不足十點，隨後做價穩步回升，恆生指數比前日收市指數最高亦只上升略過十點，收市之恆生指數亦祇比前日報升八點五八，成交數值仍與前日甚接近，全日成值爲八億七千五百餘萬元，反映一般股市人士觀望意態濃厚。儘量大市續見報升，仍是屬於技術性變化而已，由於賣家沽售之壓力不大，尤其是上午開市後做價跌而不下，逐引致部份買家趁低吸購增晉，致使市價則轉呈回升，午後市價轉作膠着狀態。

根據聯合交易所全日成交數值有八億七千五百八十六萬元比前日成值只激增七百五十萬元。至於指數方面，據恆生指數上午十一時微報低三．八三而爲三〇一一．六八，上午收市指數晉升至三〇二五．六一，比前日收市指數升一〇．一〇，下午收市指數則微降爲三〇二四．〇九，仍比前日收市指數升八．五八，恆生分類指數五有榮降，惟彼此升降之幅度甚輕微，香港指數收市爲二〇〇三．〇〇，比前日收市指數升五．六六，香港分類指數亦在有[illegible]



九龍倉：

大市微升八點五八，恒指收市報三〇二四點〇九，不過由於成交不多，只得八億餘元，因此升勢無太大意義，仍未可以確認大市已見底。

九龍倉：十元五角爲重要支持位，若失守則走勢便轉壞，目前可視爲牛皮消化，因此應以旁觀爲重，此股爲強勢股的之一，同落可以考慮吸納的。

大市繼續出現技術調升

▲昨（七）日本港股市雖然仍續見報升，惟是成值仍沒有若何增晉，顯示一般股市人士仍趨觀望，由於賣家沽售壓力續和緩，故大市仍保持着穩好型態。收市之恆生指數爲三〇二四點〇九，比前日收市指數續升八點五八，全日成交總值仍只有八億七千五百餘萬元，與前日成值甚接近，祇微量增加七百餘萬元。

雖然，大市晉升勢未感有力，惟是總算是仍能保持穩好，雖則外圍股市轉人心並沒有受到較大影響，僅在上午現較感疲軟，亦可能由於大市跌而不下，隨後市價轉現回升。

事實上，昨日並沒有較大的入市消息，而一般之入市消息頗爲平淡，未足以刺激股市人士產生較大的反應。紐約股市轉現明顯低跌，可以說是昨日較具影響力的入市消息，然而，日來本港股市之走勢未跟隨外圍而變化，由於沒有特殊因素影響紐約股市低軟，港股市自亦都不會跟隨，基於人心普遍觀望，沽售壓力不大，故市價能續提升，是屬於技術同升性質。

△本港證券業商昨日舉行研討會，討論提高佣金一事，由於勞工短缺，寫字樓租金之漲升以及其他經營成本之增加，爲提高佣金之理由，上述之理由乃是無可諱言的事實，而目前所以收取之經紀佣金從未有調整。況且，自聯交所開業以來，一般經紀對交易所之負担已有所增加，中央統一交收實施，亦將會使經紀負担加重，提高佣金亦屬合理，惟佣金提高後勢將會影響短綫客之活動。

△淘大置業、恆隆及香港小輪（集團）昨同除息，做價則別顯提高。此外，部份二、三綫股做價提升亦明顯，如寶威國際、世紀城市、迪生創建、愛美高集團、港機工程、茂昌、香港毛紡、工業投資、連卡佛、永新企業、海南發展、東方海外、利民實業、瑞興，及南海紗廠等。

△在昨日兩[illegible]晉[illegible]大手成交計恆基發展以一元九角[illegible]九角成交二百一十[illegible]萬[illegible]千股。新昌集團以四元三角七分半成[illegible]一百萬股，恆隆以五元九角半成交三宗五[illegible]萬股，[illegible]以二十元一角成交五十六萬四[illegible]，[illegible]七角八分成交三百萬股及二百[illegible]萬股，[illegible]以五角七分成交二百萬[illegible]，[illegible]地產以一元五角二分成交一百萬股，[illegible]LSEA以一元二角半分別成交五十萬股及一百四十九萬股等。

天椒

闔信集團去年度業績 溢利五百五十八萬元

董事會建議不派發末期息

（特訊）闔信集團截至八八年十二月卅一日止年度之除稅後及扣除少數股東權益後溢利五百五十八萬六千元，每股溢利二點三仙。董事會建議不派發末期股息。

各地股市指數（四月七日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	32995.78	331[illegible]	＋189.27	＋ 0.57％
澳洲（普通股指數）	1424.50	1412.90	－ 11.60	－ 0.81％
紐西蘭（柏克萊指數）	1879.94	1881.81	＋ 1.87	＋ 0.10％
台北（加權指數）	7535.8[illegible]	7619.92	＋ 84.05	＋ 1.12％
南韓（綜合指數）	982[illegible]	978.23	－ 4.42	－ 0.44％
新加坡（海峽時報）	[illegible]92.43	1186.66	－ 5.77	－ 0.48％
倫敦（一百種指數）（[illegible]45分）	[illegible]52.5	2031.20	－ 21.30	－ 0.10％
紐約（道瓊斯指數）（4月6日）	2304.80	2291.97	－ 12.83	＋ 0.55％

經濟表現同復穩定 墨西哥市需續擴展

去年本港對墨國出口已增一倍，預料今後該國市需仍因消費力復增而有活躍表現。

（特訊）本港對墨西哥出口在近年回復有顯著增升，反映該國經濟同穩後的市場需求亦正常，預料本港未來兩年間對墨國出口仍會有特出表現。

據貿易資料顯示，去年本港對墨西哥出口，總值約三億三千萬元，比對八七年增長近一倍，而八七年較八六年度已上升有七成，反映近年墨西哥市場對外需求已回復生氣，同時亦是該國經濟同復穩定的現。

據貿易人士指出，墨西哥是在八六年開始成爲世界關貿總協定成員，對外進口的種種限制亦而放寬，多類消費品進口已無需申請簽證，而關稅也減至最高不超過百分之廿，對於便宜的電子電器產品去銷[illegible]利。港商在近[illegible]西哥入口商的[illegible]增多，而半官方的貿易發展局亦因應需要舉辦港商參予當地的貿易展會，從當地[illegible]買家反應顯示，年內的墨西哥市場需求仍會相當不俗。

墨西哥原是與其他許多中南美洲國家一樣受困於債務纍纍，國內通脹肆虐，但近年墨國政府似已成功壓抑通脹，去年一月的通脹率仍爲百分之四十三，但至八月份已降至百分之八點四，一般相信此一趨勢仍會保持下去，墨國市場的消費力也將因此而提高，對外進口需求亦會更見活躍。

過往本港對墨西哥出口最多的貨類主要集中在電子、鐘表等，但其他如禮品、玩具、首飾及電器、機械等亦將會是墨國買家所歡迎的飾類，年內對墨國出口總值仍會有可觀的增加。

二月較去年升六點 西德批發額上升

財長認爲美元再升會妨碍全球貿易均衡的改善

（特訊）綜合外電報道：（一）聯邦統計處宣佈，二月份西德批發額的臨時數字約爲六五〇億馬克，較八八年同期增加六。但鑑於批發價格上升，三月份西德的批發額的實質水平和去年的批發額大體相同。今年頭二個月西德的批發額達到一二九〇億馬克，較去年同期的面額增加九，實質增加[illegible]

（二）西德財長施托爾滕貝格說，美元進一步上升將妨礙削減全球的貿易不均衡，影響美國本身削減預算赤字的努力。他說，出席七國會議的財長和央行行長均認爲美元進一步上升有害。

澳洲失業率降至六點二

澳洲統計局宣布，澳洲三月份失業經季節調整後從二月份的百分之六．七跌至百分之六．二。年前失業率爲百分之七．五。

新失業率爲一九八二年一月以來最低水平，而走勢料亦繼續下跌。

加領先指數續升零點五

（華訊）據外電報道：聯邦統計署表示，一月份加拿大的綜合領先指標上升點五，與去年十二月份的升幅相同。十種指標中一月份有九種上升，數字也與去年十二月份相同。

中華煤氣財務董事表示 公司營運資金充裕 並無配股集資計劃

（特訊）香港中華煤氣有限公司財務董事陳達輝昨日表示，該公司並未進行如外所傳之配股集資計劃。公司現時營運資金亦相當充足，其資本負債比率低於百分之十。

昨日市場內傳出煤氣正進行配股計劃，所發行之配售新股共四千五百萬股，約佔已發行股本百分之十。集資額爲四億七千萬元，該消息更表示恆基兆業將吸納半數之新股，使該公司持有煤氣之股份由百分之二十八點七提高逾百分之三十。

但陳達輝則對該傳言加以否認，並且相信，短在短期內亦不會考慮任何特別的投資計劃，因其現時並未無進行但他表示該公司只將在大埔第二廠進行擴建工程，而有關的研究工作時，預料可於年中落實進行。涉及金額初步估計約十億元，但這筆款項是作爲三至四年的發展之用。

而他認爲以現時的財政狀況，該公司無需因上述的擴展計劃而需要向股東集資。何況公司如需資金亦可循銀行借款的途徑。

公司分析

天德地產主要業務收益佳 預期溢利將會倍增

天德地產在八七至八八年度已有出色的表現，而在八八至八九年度上半年業績續有進一步增長且增如幅度頗大。據發表八八至八九年度中期報告，除稅及少數股東權益後溢利二千零九十四萬元，比上一年度同期之七百七十二萬元，大增一千三百二十二萬元，增如幅度達百分一百七十一。每股盈利十八仙，上一年度同期按八八年九月五股送一股經調整後之每股盈利七仙比較，即增如十一仙，增幅高達百分一百五十七。

在八八至八九年度上半年，該集團之營業額爲一億七千二百八十五萬元，比上一年度同期之一億二千九百九十八萬元增如四千二百八十七萬元，增如幅度達百分三十三。營業溢利爲五千三百一十四萬元，比上一年度同期之二千零五十萬元則增如三千二百六十四萬元，增幅爲百分一百五十九點二，顯示邊際利潤已有顯著的增如。在八八至八九年度上半年之營業溢利率爲百分三十點七，上一年度同期之營業溢利率只有百分十五點八。

在八七至八八年度下半年，天德地產業績已比同年度上半年已有大幅增加，如營業額在下半年度爲一億四千九百八十五萬元，比上半年度增一千九百八十七萬元，增加幅度爲百分十五．三，營業溢利則爲三千五百三十四萬元，比上半年度增加一千四百八十四萬元，增加幅度達百分七十二．四。除稅及少數股東權益後溢利爲一千三百一十七萬元，比上半年度增加五百四十萬元，增加幅度爲百分七十．六。

從營業額，營業溢利及除稅及少數股東權益在八八至八九年度上半年之增加幅度比八七至八八年度下半年增加幅度均超逾一倍，是以反映八八至八九年度業績不僅比上一年度上半年巨幅增長，且亦比上一年度下半年當幅度的增長。事實上，八八至八九年度上半年與上一年度全年之業績比較，營業額相差仍較大外，營業溢利則甚接近，相差只有二百七十萬元，除稅及少數股東權益則比上一年度全年微增五萬元。

天德地產及其附屬公司之主要業務只有酒店經營及物業投資及發展。溢利之主要來源乃酒店經營及物業投資，由於該集團土地儲備不多，故物業發展溢利提供頗不穩定。

天德地產持有百分五十點一凱聯國際酒店權益。近年來本港酒店業務頗爲蓬勃，凱聯酒店業績亦有顯著增加。對天德地產溢利之貢獻亦相應而大增，據八七至八八年度酒店業務額達二億二千八百五十三萬元，佔總營業額百分八十一點七，未減管理費及利息前營業溢利爲八千五百五十五萬元，佔總營業溢利百分六十四。

雖然，在八七年度凱悅酒店重新裝修及更新電腦系統完成令業務不斷改進而使該類業務在八七至八八年度有大幅增加外，租金之增加，亦爲促使天德地產在酒店業務大增主要原因之一，據該公司主席在八七至八八年度之報告指出，八八年三月三十一日止年度內凱悅酒店取得之平均客房租金爲六百五十九元，比上一個財政年度增加約百分二十四。在八七至八八年度下半年取得；平均客房租金爲六百五十七元，而上半年則爲五百九十四元，八七至八八年度平均入住率爲百分八十五點五，年度內之上半年入住率爲百分八十四點二，下半年提高爲八十六點八。另據該集團八八至八九年度中期報告，凱悅酒店於八八年九月三十日止半年之平均房租再增爲七百六十五元，較八七年同期增加約百分二十九，期內之平均入住率亦續增至八十九點六。由此而可見酒店業務之增加，除入住率增加外，最主要乃房租之增加，以現時本港旅遊業仍保持暢旺，該類業務之收益仍會維持八八年九月三十日止半年度水平。以八八年九月三十日止半年平均房租之七百六十五元與八八年三月三十一日止年度內平均房租之六百二十七元比較增加幅度百分二十二而推算，八八至八九年度全年酒店業務除稅前溢利估計會達到四千五百萬元左右，而天德地產將佔其中之半數。

除酒店業務外，租金收益亦爲一主要溢利來源，據預期八八至八九年度下半年收益約有三千六百萬元再加上半年收益，全年租金收益約爲六千萬元左右，此外，沙田工業大廈除一個地下單位及兩個停車位外，已於上半年度結算後全部售罄，估計除稅後賺得溢利約四千萬元。該項溢利將會計入下半年度業績；撇除出售工業大厦可得溢利外，八八至八九年度全年除稅及少數股東權益後溢利估計會接近六千萬元，加入出售工業大廈賺得利潤四千萬元，全年溢利將會略過一億元，比上一年度會以倍數增晉。

．古平．

各地股市

日本股市轉現反彈

（東京七日電）大市作出反彈，日經平均指數升一八九點二七，報三三一八五點〇五，較上日升百分之零點五七。交投活躍，成交量達十三億股。

經紀說：個別投資者積極入市，令日經平均指數回到三萬三千點的水平。不過，日本電訊仍繼續下跌至接近每股一百五十萬日圓。上升股份主要包括重型機械類、化工類及非鐵製造工業類等。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

豐田汽車	二四八〇	跌四十
久保田鐵工	一三六〇	升五〇
日本電器	一七五〇	升一〇
松下電器	二三五〇	跌四〇
旭化成	一三四〇	升二〇
住友電器	一六三〇	升七〇
日本石油	一六六〇	跌二〇
三菱重工	一三〇〇	無起跌
三井商事	一二〇〇	無起跌
日立電器	一五四〇	升一〇

澳洲股市沽售力大

（雪尼七日電）投資者拋售工業股，令整體普通指數下跌一一點六，報一四一二點九。成交量爲七千七百七十七萬股，金額達一億四千一百六十四萬澳元，下跌股與上升股比率爲二比一。

經紀說：大市仍以沽盤較多，市場十分留意美國公佈之三月份就業數字。投資者留意週末之天氣多過股市。新聞企業下跌五仙，報十一元六角五仙澳幣。

紐西蘭股牛皮靠穩

（威靈頓七日電）大市牛皮靠穩，柏克萊指數微升一點八七，報一八八一點八一。

經紀說：市場氣氛轉向悲觀。美國公佈之失業數字可以令市場劇烈波動。市場上仍有選擇性買賣，不過當有驚嚇時將會迅速消失。市場相信同時開始薄弱。

台北股市繼續攀升

（台北七日電）大市高收。加權指數升八四點〇五，報七六一九點九二，成交量上升至七百九十一億九千萬，上升股多於下跌股，以九四對六六。

經紀說：尾市時大量賣盤湧現，將市況推向高峯。預期指數將繼續上升。投資者對紡織股最感興趣。

菲律賓股窄幅徘徊

（馬尼拉七日電）大市在窄幅度徘徊，馬尼拉綜合指數下跌一三點三二，報九三四點〇六。成交量下降至十二億七千萬股，成交金額爲三億一千七百五十萬披索。

經紀說：在投資者今月繳稅及減少投資在石油股下，市況出現好淡爭持局面。

泰國股市穩中偏好

（曼谷七日電）大市微升。證券交易所指數報四五三點〇〇，升一點七四。上升股多於下跌股，以五七比三七。

經紀說：華爾街微跌影響大市起初買賣，不過在尾市時，投資氣氛轉濃，令大市高收。投資者在大市跌破四五〇水平的障礙，會表現出不安。

新埠股市輕微報低

（新加坡七日電）大市微跌，海峽時報工業指數跌五點七七，報一一八六點六六。成交量升至一億零五十萬股。

經紀說：大部份股價下跌，但比當日最低價爲高。市場投機是股票下跌之最主要原因，臨收市時因有選擇性的吸納，令股票出現反彈。

印尼股市仍屬牛皮

（耶加達七日電）大市成交雖微增至七萬零五百股，證交所指數微升〇點一五，報三三六點〇二，但市勢仍屬牛皮。

經紀說：買盤與趣減弱，部份股份售回給經紀，在廿五隻上市股份中，只有六隻促成交。

吉隆坡股復轉牛皮

（吉隆坡七日電）大市高收，綜合指數微升〇點〇三，報四一五點八七。

經紀說：週末前出現補倉及持穩的投機買盤，吸納地產及部份之工業股，因而使交投頗爲活躍。工業股受香港及日本高收所激動，而地產股則由於財政部所發表的良好市道預測而呈現一片好景。

南韓股市持續軟順

（漢城七日電）大市微挫，交投呆滯，綜合指數下跌四點四二，報九七八點二三。成交額達三千六百八十一億圓，下跌股二六九，上升股二六二。

經紀說：市況呈現一片謹慎氣氛，反影出人心担心當地船廠之持續罷工情況。投資者均拋出其大型的製造業股份。證券股價亦於派息後回落。而建築及貿易股則好淡爭持。

倫敦股市仍屬低開

（倫敦七日電）大市低開，金融時報一百種股指數下跌二十一點三，報二〇三一點二。

經紀說：市場開始再度担憂英國的經濟及美國最新的就業數字。英國經濟學家對英國經濟提出新的警告，加上高利率及英鎊回軟的憂慮，一起沖擊市場。就業數字的公佈，令人担心可以引致加息，投資人士預期長市出現一個調整。

紐約股市復轉低順

紐約六日電：由於三月份就業數字發表在即，人心普遍觀望，且有部份股市人士担心所發表之數字對大市不利，因而導致有局部股市人士先作回吐，故市價轉現回挫。

杜瓊斯工業平均指數跌十二．八三，報二二九一．九七。平均股價跌九美仙。跌價股八四〇隻，升價股五七九隻。大市總成交從一億六千五百八十八萬股減至一億四千六百五十三萬股。

分析家稱，投資者紛紛回吐，他們顧慮三月就業報告過於強勁影響股市下跌。

不過，大部份分析家認爲新指標會顯示經濟增長放緩，利率、通脹得以回順。

不過，投資者疑惑：經濟放緩會否影響上市公司盈利或者導致衰退出現。

此外，若報告顯示三月份工資增幅比預期百分之〇．三高，通脹問題仍會存在。

經紀稱，大市目前處於股份個別上落階段。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

	四月六日	起跌
美國電話電報	三一點一二五	
波音飛機	六九點二五	跌〇點二五
大通銀行	三七點〇〇	跌〇點三七五
伊士曼柯達	四六點二五	跌〇點五〇
通用汽車	三九點五〇	跌〇點二五
何士德金礦	一三點五〇	
萬國商業機器	一〇八點〇〇	升〇點二五
美林證券	二七點六二五	跌〇點二五
德士古石油	五三點六二五	升〇點一二五
威士丁電器	五三點八七五	跌〇點三七五

上市公司消息

▲寶麗碧遠東 四月十七日宣佈末期息

經

香港股市行情表(一)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

成交金額：875,862,778
成交股數：375,180,188
恒生指數：3,024.09　+8.58
1989年4月7日（星期五）

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行.財務.投資													
11.80	021 聯合企業	11.00	11.00	10.80	10.80	11.20	10.80	−0.20	−21	4,000	43,600	3.57	8.45	7.64
10.80	103 亞洲保險	10.60	—	—	—	10.60	10.60			—	—	3.51	8.09	6.13
17.60	023 東亞銀行	15.90	16.00	15.90	15.90	16.00	16.00	+0.10	+134	45,167	721,859	5.29	12.83	3.75
	371 銀資國際									暫停買賣				
4.05	123 嘉宏國際	3.675	3.675	3.625	3.65	3.675	3.65	−0.025	−63	889,679	3,263,044	1.21	11.16	5.48
11.80	110 中國東方	11.00	—	—	—	11.40	11.00	—		—	—	3.64	—	—
2.475	459 中保紹聯	1.91	1.90	1.90	1.90	1.92	1.90	−0.01	−92	12,000	22,800	0.63	—	—
0.98	121 紀德投資	0.95	—	—	0.99	1.00	0.95	—		—	—	0.31	—	—
0.75	106 Crusader	0.61	0.61	0.60	0.59	0.61	0.60	−0.01	−29	690,000	416,320	0.20	8.24	—
8.60	440 大新金融	7.20	7.25	7.10	7.20	7.25	7.25	+0.05	+124	109,600	786,700	2.40	8.07	5.51
1.55	053 酒店集團	1.40	1.40	1.37	1.39	1.40	1.40	—	—	314,000	434,080	0.46	16.41	4.64
	129 財務地產									暫停買賣				
7.10	497 第一太平(優)	6.85	—	—	6.85	—	6.85	—		—	—	2.27	—	—
0.03	584 第一太平股權	0.023	0.027	0.02	0.02	0.021	0.02	−0.003	−2	1,733,113	42,214	0.01	—	—
1.85	142 第一太平	1.28	1.29	1.27	1.27	1.28	1.28	—	—	454,000	582,220	0.42	6.41	3.86
4.40	214 第一太平資產	3.95	3.90	3.90	3.90	3.95	3.90	−0.05	−46	7,000	27,350	1.29	13.86	0.60
34.00	**011 恒生銀行**	31.00	31.25	30.75	31.00	31.25	31.00	—	—	528,214	16,420,134	10.25	13.89	3.87
7.70	**005 匯豐銀行**	7.35	7.35	7.30	7.30	7.35	7.35	—	—	2,116,190	15,510,487	2.43	8.96	5.44
11.30	145 建屋貸款	11.00	11.10	11.10	11.10	11.40	11.10	+0.10	+109	3,400	37,740	3.67	9.96	9.46
	148 遠東財務									暫停買賣				
0.192	166 威銀亞洲	0.125	0.125	0.123	0.123	0.124	0.124	−0.001	−75	6,980,000	861,920	0.04	177.14	—
1.71	183 嘉華銀行	1.67	1.68	1.68	1.65	1.68	1.68	+0.01	+138	19,000	31,920	0.56	97.11	—
2.675	197 倫太保險	2.675	2.675	2.65	2.675	2.725	2.675	—	—	3,000	7,975	0.86	—	—
1.43	376 奧勝證券	1.10	1.08	1.08	1.07	1.12	1.08	−0.02	−21	66,000	71,280	0.36	17.50	2.76
1.04	222 閩信集團	0.94	0.92	0.92	0.88	0.93	0.92	−0.02	−14	60,000	55,200	0.30	—	—
1.62	495 百利大	1.41	1.43	1.41	1.41	1.43	1.42	−0.01	+123	267,444	379,159	0.47		
0.60	226 力寶財務	0.57	0.56	0.56	0.56	0.58	0.56	−0.01	−24	14,000	7,840	0.19	14.43	—
0.51	227 大眾國際	0.45	0.46	0.44	0.445	0.455	0.45	—	—	353,526	157,250	0.15	19.15	1.64
3.30	086 新鴻基公司	2.60	2.625	2.575	2.575	2.60	2.575	−0.025	−62	791,000	2,054,425	0.85	12.09	5.82
1.51	261 森地財務	1.30	—	—	—	1.26	1.26	−0.04		—	—	0.42	74.12	—
2.80	265 德和投資	2.225	—	—	2.25	2.30	2.25	+0.025		—	—	0.74	—	—
1.85	258 湯臣投資	1.68	1.68	1.66	1.67	1.69	1.68	—	—	90,000	150,100	0.56	—	—
1.93	349 友聯銀行	1.74	—	—	1.73	1.75	1.74	—		300,000	525,000	0.58	—	—
24.20	274 大華銀行	24.00	—	—	—	24.40	24.00	—		—	—	7.94	—	—
36.00	096 永隆銀行⬆	34.00	36.00	34.00	34.50	34.75	34.50	+0.50	+72	318,028	10,877,412	11.41	10.61	4.24
	綜合企業													
1.11	104 冠亞商業	0.74	0.74	0.73	0.73	0.74	0.73	−0.01	−40	538,500	394,975	0.24	5.35	11.66
2.65	271 亞洲證券	2.375	2.40	2.375	2.35	2.40	2.375	—	—	429,000	1,020,000	0.79	12.67	3.36
1.48	024 寶威國際	1.30	1.35	1.29	1.33	1.34	1.34	+0.04	+18	2,028,000	2,680,220	0.44	9.36	8.21
1.03	025 其士	0.91	0.92	0.91	0.91	0.92	0.92	+0.01	+96	655,200	598,548	0.30	3.27	7.61
0.97	508 其士商業	0.87	0.91	0.88	0.89	0.91	0.89	+0.02	+38	208,000	187,080	0.29	6.25	9.54
5.55	116 周生生	5.25	5.30	5.25	5.30	5.40	5.30	+0.05	+105	82,000	433,600	1.75	23.08	4.62
0.71	367 莊士機構	0.63	0.64	0.63	0.63	0.64	0.64	+0.01	+66	1,022,500	651,200	0.21	5.19	4.36
1.28	441 寶隆洋行	1.15	1.15	1.15	1.14	1.15	1.15	—	—	10,000	11,500	0.38	10.39	7.83
1.47	009 香港寶視	1.27	1.28	1.27	1.27	1.28	1.27	—	—	157,000	200,020	0.42	1.28	22.05
0.70	264 公和祥	0.47	0.49	0.47	0.47	0.49	0.48	+0.01	+44	140,000	67,100	0.16	13.15	—
11.60	**013 和記黃埔**	10.40	10.50	10.30	10.40	10.50	10.40	—	—	1,891,720	19,662,700	3.44	13.51	4.13
2.925	155 華基泰集團	2.775	2.85	2.775	2.825	2.85	2.825	+0.05	+55	246,000	687,950	0.93	11.26	4.24
1.19	175 志正國際	1.15	—	—	—	1.19	1.15	—		—	—	0.38	7.11	[illegible]
20.50	**015 怡和控股**	20.10	20.30	20.10	20.30	20.40	20.30	+0.20	+101	1,558,076	31,305,768	6.71	[illegible]	[illegible]
14.60	**208 怡和策略**	13.00	12.90	12.80	12.80	12.90	12.90	−0.10	−77	474,968	6,111,760	4.27	[illegible]	
13.60	209 怡和策略(優)	12.10	—	—	12.10	12.30	12.10	—		—	—	4.00		4.13
11.70	182 駿利企業	11.20	11.50	11.30	11.20	11.50	11.50	+0.30	+27	2,100	23,890	3.80	[illegible]	[illegible]
1.85	174 奇盛集團	1.82	1.82	1.81	1.80	1.81	1.81	−0.01	−91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.97
5.25	194 廖創興	4.75	4.80	4.75	4.75	4.775	4.775	+0.025	+142	[illegible]	524,800	1.58	[illegible]	[illegible]
	070 德智發展													
	205 Mega Pac													
0.78	478 名力集團	0.75	0.75	0.74	0.74	0.75	[illegible]	−0.01	−41	340,000	253,200	0.24	—	4.64
1.08	218 王集團	0.82	—	—	—	0.85	[illegible]			—	—	0.27	10.59	—
1.14	438 大平協和	1.06	1.10	1.05	1.05	1.06	[illegible]	[illegible]	−65	170,000	181,900	0.35	18.72	4.76
0.435	282 百樂門發展	0.34	0.345	0.345	0.345	0.35	0.345	+0.005	+72	540,000	186,300	0.11	54.76	0.99
1.79	224 建生實業	1.65	1.67	1.64	1.66	1.67	1.67	+0.02	+91	394,000	651,920	0.55	12.98	1.57
2.40	369 寶麗碧遠東	2.175	2.225	2.175	2.225	2.275	[illegible]	+0.05	+38	26,400	57,820	0.74	—	7.55
3.20	249 森那美▲	3.125	3.125	3.10	3.10	3.125	3.10	−0.025	−75	240,000	750,000	1.03	9.78	7.10
0.84	253 麗德投資	0.69	—	—	0.68	0.70	0.69	—		—	—	0.23	3.56	9.41
22.60	**019 太古洋行A**	20.60	20.60	[illegible]	20.50	20.60	20.50	−0.10	−96	1,380,261	28,339,062	6.78	10.78	3.70
4.00	087 太古洋行B	3.675	3.675	[illegible]	3.65	3.675	3.675	—	—	127,500	465,125	1.22	9.66	4.14
0.63	286 衛利行	0.48	0.485	0.475	[illegible]	[illegible]	0.48	—	—	2,080,000	998,850	0.16	—	—
16.60	290 永安集團	13.80	14.10	13.80	[illegible]	[illegible]	13.90	+0.10	+121	130,210	1,808,272	4.60	49.06	0.51
5.30	**020 隆豐國際**	4.85	4.90	4.85	4.85	4.875	4.875	+0.025	+144	1,599,000	7,793,000	1.61	15.17	3.16
0.55	464 長江國際	0.50	—	—	0.485	—	0.50	—		—	—	0.17	3.63	10.00
1.54	375 長江貿易	1.46	—	—	1.45	—	1.46	—		—	—	0.48	8.42	8.90
3.85	100 仁孚	3.625	3.65	3.625	3.60	3.625	3.625	—	—	456,000	1,653,100	1.20	7.92	7.72
	工業製造													
0.67	519 實力	0.50	0.51	0.495	0.51	0.52	0.51	+0.01	+47	1,314,500	660,620	0.17	—	—
1.65	522 ASM太平洋	1.50	1.50	[illegible]	1.50	1.51	1.50	—	—	204,000	306,000	0.50	—	6.67
1.79	043 卜蜂國際	1.65	1.68	1.67	1.67	1.68	1.67	+0.01	+137	2,214,000	3,693,640	0.55	9.96	3.89
0.54	481 中國印染	0.49	0.50	[illegible]	[illegible]	0.51	0.50	+0.01	+46	254,000	124,180	0.17	—	2.00
	131 卓能集團													
0.45	115 忠德石油	0.36	0.37	0.36	0.36	0.37	0.37	+0.01	+26	76,000	27,970	0.12	—	16.22
0.64	031 康力投資	0.56	0.57	0.57	0.57	—	0.57	+0.01	+57	7,800	4,404	0.19	—	—
1.50	118 大同機械	1.24	1.18	1.18	[illegible]	1.22	1.18	−0.06	−5	20,000	23,600	0.39	14.62	6.36
2.925	122 鱷魚恤	2.70	2.70	2.675	[illegible]	2.70	2.675	−0.025	−67	346,000	938,350	0.88	14.37	5.70
0.71	487 冠恒項	0.52	0.53	0.49	0.50	0.50	0.49	−0.03	−3	376,000	190,210	0.16	—	—
2.45	295 萬輝實業	2.10	2.15	2.10	[illegible]	[illegible]	2.15	+0.05	+34	20,000	42,500	0.71	26.19	1.55
0.88	033 依利安達	0.75	0.75	0.73	[illegible]	0.75	0.74	−0.01	−41	2,464,000	1,823,860	0.24	4.36	10.20
3.95	034 愛美高	2.925	3.15	2.95	[illegible]	3.15	3.10	+0.175	+5	135,000	414,988	1.03	—	1.62
1.08	420 福田集團	1.06	1.06	1.05	1.05	1.06	1.05	−0.01	−65	1,496,000	1,572,540	0.35	5.21	3.33
0.60	136 通用電子	0.50	0.50	0.495	0.495	0.50	0.495	−0.005	−60	245,000	121,425	0.16	—	—
2.20	040 金山實業	1.97	1.97	1.96	1.96	[illegible]	1.97	—	—	120,000	236,370	0.65	8.45	5.32
18.20	044 港機工程	17.80	18.20	17.90	18.10	18.20	18.20	+0.40	+41	175,600	3,180,080	6.02	14.49	3.46
0.17	114 興利科技	0.15	0.15	0.148	0.148	0.15	0.148	−0.002	−41	780,000	116,960	0.05	12.23	4.05
16.80	146 香港地氈	16.10	—	—	16.10	16.30	[illegible]	—		—	—	5.32	11.13	9.01
1.46	152 茂昌眼鏡	1.13	1.27	1.14	1.25	1.29	1.26	[illegible]	[illegible]	1,025,000	1,246,100	0.42	30.81	3.30
6.95	154 香港毛紡	6.45	6.65	6.45	6.60	6.70	6.60	+0.15	[illegible]	16,000	105,400	2.18	6.81	5.15
1.63	047 合興集團	1.39	1.39	1.38	1.37	1.39	1.38	−0.01	[illegible]	[illegible]	248,500	0.46	20.29	6.51
1.27	167 駿威科技	1.22	1.20	1.20	1.20	1.21	1.20	−0.02	[illegible]	58,000	[illegible]	0.40	6.69	5.25
3.80	172 香島印染	3.55	3.60	3.575	3.575	3.60	3.60	+0.05	+80	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8.25	179 德昌電機控股	7.75	7.75	7.75	7.75	7.70	7.70	−0.05	−90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.60	180 寶運實業	1.59	1.60	1.58	1.58	1.59	1.59	—	—	886,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.87	141 金城工商	1.68	—	—	1.66	—	1.68	—		—	—	0.56	0.75	[illegible]
1.11	499 鍾生電子	1.00	1.00	1.00	—	1.00	1.00	—	—	22,000	22,000	0.33	6.31	7.00
1.17	186 捷輝集團	0.77	0.76	0.76	0.76	0.77	0.76	−0.01	−44	1,648,000	1,252,480	0.25	6.15	9.61
2.75	191 麗新國際	2.475	2.50	2.45	2.475	2.50	2.475	—	—	2,200,500	5,495,100	0.82	4.73	4.04
13.40	411 南順	11.70	11.90	11.80	11.80	11.90	11.80	+0.10	+113	35,000	413,500	3.90	16.19	2.20
	199 偉華實業									暫停買賣				
0.75	339 羅氏針織	0.63	0.64	0.62	0.63	0.64	0.64	+0.01	+66	1,820,913	1,154,042	0.21	5.21	8.58
3.825	366 陸氏實業	3.60	3.60	3.50	3.50	3.525	3.525	−0.075	−16	488,000	1,736,400	1.17	11.40	5.05
12.80	211 南聯紡織	11.70	11.90	11.80	11.90	12.00	11.90	+0.20	+60	195,870	2,320,731	3.94	7.89	6.31
19.80	212 南洋紗廠	18.00	—	—	18.20	18.60	18.20	+0.20		—	—	6.02	9.50	13.46
1.15	213 樂聲電子	0.95	0.95	0.94	0.94	0.95	0.95	—	—	320,000	303,320	0.31	6.62	9.04
2.20	178 永新企業	1.88	1.93	1.89	1.92	1.93	1.93	+0.05	+28	370,000	704,700	0.64	7.14	8.29
0.95	075 彩星集團	0.93	0.94	0.93	0.93	0.94	0.93	—	—	368,000	342,640	0.31	8.78	3.22
0.148	076 寶裕礦油	0.115	0.119	0.115	0.115	0.116	0.116	+0.001	+112	11,470,000	1,335,960	0.04	—	—
0.91	243 品質企業	0.85	0.84	0.83	0.83	0.85	0.84	−0.01	−48	2,184,624	1,820,887	0.28	5.67	5.94
5.25	229 利民實業⬆	5.10	5.25	5.10	5.20	5.30	5.25	+0.15	+20	25,000	130,000	1.74	20.98	4.35
0.94	472 鴻運電子	0.78	0.79	0.77	0.76	0.77	0.77	−0.01	−45	428,000	329,720	0.25	4.10	9.52
0.63	234 玫瑰針織	0.57	0.59	0.59	0.58	0.59	0.58	+0.01	+58	50,000	29,500	0.19	8.58	5.16
10.70	236 生力啤酒	9.90	10.00	9.85	9.80	9.85	9.85	−0.05	−95	164,400	1,624,520	3.26	19.19	4.78
1.15	521 三泰電業	0.94	—	—	0.92	0.96	0.94	—		—	—	0.31	4.44	9.56
0.74	448 香美電器	0.59	0.61	0.59	0.60	0.61	0.60	+0.01	+61	1,620,000	973,100	0.20	4.63	4.58
1.55	081 蜆殼電器	1.28	1.31	1.29	1.30	1.31	1.31	+0.03	+36	254,000	329,500	0.43	10.84	5.34
17.10	250 南海紗廠	16.40	16.90	16.50	16.80	17.00	16.80	+0.40	+33	10,500	175,250	5.56	6.45	17.62
0.82	485 升岡集團	0.71	0.71	0.69	0.70	0.71	0.71	—	—	194,000	137,080	0.23	—	8.34
3.625	084 寶光實業	3.125	3.15	3.125	3.125	3.15	3.15	+0.025	+116	376,000	1,183,175	1.04	2.06	5.71
3.025	254 廣聯企業	2.40	2.45	2.40	2.40	2.45	2.45	+0.05	+45	12,000	29,300	0.81	12.71	—
0.65	500 訊科國際	0.52	0.53	0.52	0.52	0.53	0.53	+0.01	+51	780,000	412,500	0.18	8.97	8.47
1.39	094 東茗工業	1.20	—	—	1.17	1.19	1.19	−0.01		—	—	0.39	7.00	6.89
3.80	458 勝亞集團	3.65	3.75	3.70	3.70	3.75	3.70	+0.05	+83	10,000	37,150	1.22	92.04	3.78
0.94	518 同得仕	0.88	0.88	0.88	0.87	0.88	0.88	—	—	350,000	308,000	0.29	4.78	4.53
7.20	272 協興針織	7.05	7.05	7.05	7.05	7.20	7.05	—	—	15,500	109,125	2.33	6.27	11.99
9.90	273 怡南實業	8.80	—	—	8.70	8.90	8.80	—		—	—	2.91	5.72	12.50
2.95	275 裕泰針織	2.70	2.70	2.70	2.65	2.80	2.70	—	—	20,000	54,000	0.89	7.89	7.41
0.73	419 友利電訊	0.55	0.53	0.53	0.54	—	0.54	−0.01	−21	10,000	5,300	0.18	—	—
4.175	333 偉易達	3.475	3.50	3.45	3.425	3.45	3.45	−0.025	−78	469,520	1,629,217	1.14	4.49	8.46
0.85	413 華盛國際	0.82	0.82	0.81	0.81	0.82	0.82	—	—	697,000	570,410	0.27	9.06	7.32
11.80	098 南聯實業	11.00	11.20	10.90	10.90	11.10	11.00	—	—	605,000	6,664,550	3.64	7.08	7.28
1.67	099 王氏工業	1.60	1.60	1.59	1.59	1.60	1.60	—	—	325,375	519,574	0.53	6.71	8.82
2.70	294 長江製衣	2.475	2.475	2.475	2.475	2.50	2.475	—	—	20,000	49,500	0.82	5.32	10.91
0.315	298 達生實業	0.275	0.28	0.275	0.275	0.28	0.275	—	—	480,000	133,200	0.09	—	1.82
	運輸.倉場													
10.20	**293 國泰航空**	9.25	9.25	9.15	9.15	9.20	9.15	−0.10	−55	1,263,000	11,591,850	3.03	9.28	3.93
1.46	338 中華造船(優)	1.30	1.30	1.30	1.28	1.30	1.30	—	—	84,000	109,200	0.43	—	9.22
1.50	029 中華造船	1.32	1.33	1.32	1.32	1.33	1.33	+0.01	+119	170,000	225,400	0.44	13.66	6.01
3.70	119 新海康	3.50	—	—	3.50	—	3.50	—		—	—	1.16	6.09	8.29
4.95	117 萬邦航業	4.525	—	—	4.50	4.60	4.525	—		—	—	1.50	14.16	3.59
1.46	207 明仁企業	1.46	—	—	—	1.46	1.46	—		—	—	0.48	18.00	—
6.80	217 海南發展	6.10	6.25	6.20	6.20	6.25	6.25	+0.15	+32	12,000	74,500	2.07	2.17	6.72
3.60	332 東方海外	2.775	2.975	2.80	2.80	2.975	2.975	+0.20	+3	4,786	13,599	0.98	—	—
6.35	237 安全倉	5.95	6.15	5.95	6.10	6.15	6.10	+0.15	+29	250,000	1,510,200	2.02	29.40	5.08
3.95	242 信德企業	3.70	3.70	3.65	3.65	3.675	3.675	−0.025	−85	258,240	951,752	1.22	9.07	6.81
0.52	276 宇百投資	0.168	0.17	0.17	0.169	0.17	0.17	+0.002	+92	290,000	49,300	0.06	—	—
7.15	095 華光航業	7.05	7.00	7.00	7.00	7.15	7.00	−0.05	−81	4,000	28,000	2.31	—	—
	[illegible]													
4.00	105 凱聯酒店	3.575	3.625	3.575	3.60	3.65	3.625	+0.05	+81	263,200	952,100	1.20	27.28	2.18
1.17	341 大家樂	1.09	1.11	1.10	1.10	1.11	1.10	+0.01	+108	144,000	159,580	0.36	10.04	7.55
1.47	037 遠東酒店	1.43	1.47	1.39	1.39	1.41	1.40	−0.03	−15	19,424,720	27,649,128	0.46	32.26	1.79
8.25	039 富麗華	7.50	7.55	7.50	7.55	7.60	7.55	+0.05	+130	100,000	754,750	2.50	11.29	6.62
2.625	195 格蘭酒店A▲	2.265	2.30	2.275	2.275	2.30	2.30	+0.035	+70	826,586	1,884,860	0.76	17.75	5.04
0.243	196 格蘭酒店B▲	0.212	0.214	0.211	0.213	0.214	0.213	+0.001	+146	859,795	182,254	0.07	16.38	5.45
12.30	051 海港企業	10.60	10.80	10.60	10.60	10.70	10.70	+0.10	+106	196,000	2,102,300	3.54	12.69	6.36
6.55	045 大酒店	6.00	6.00	5.90	5.90	5.95	5.90	−0.10	−28	594,500	3,526,350	1.95	18.16	2.54
10.60	181 鴻福置業	10.60	—	—	10.50	—	10.60	—		—	—	3.51	—	—
6.05	422 文華東方	5.60	5.70	5.55	5.55	5.60	5.60	—	—	634,328	3,578,031	1.85	10.50	6.07
10.10	071 美麗華	9.00	9.15	9.00	9.05	9.10	9.05	+0.05	+140	484,000	4,393,350	2.99	46.34	2.65
7.80	064 新世界酒店	7.30	7.35	7.35	7.30	7.35	7.35	+0.05	+127	150,000	1,102,500	2.43	15.79	4.63
9.50	223 百樂酒店	8.70	—	—	8.50	8.80	8.70	—		—	—	2.86	23.41	7.82
2.775	078 富豪酒店	2.475	2.50	2.45	2.45	2.475	2.475	—	—	853,550	2,101,493	0.82	12.53	4.24
1.45	235 紅寶石	1.31	—	—	—	1.33	1.31	—		—	—	0.43	—	2.29
	公用事業													
63.00	360 大東電報	61.00	60.00	60.00	60.00	60.50	60.00	−1.00	−29	200	12,000	19.84	—	—
15.50	**002 中華電力**	13.60	13.90	13.70	13.80	13.90	13.80	+0.20	+72	719,520	9,964,842	4.56	10.44	4.89
31.75	026 中華巴士	30.50	30.50	30.25	30.25	30.50	30.25	−0.25	−74	92,487	2,804,259	10.00	28.78	2.54
15.90	032 海底隧道	15.30	15.50	15.30	15.40	15.50	15.40	+0.10	+132	106,000	1,624,800	5.09	9.61	9.32
19.90	**003 中華煤氣**	19.60	19.70	19.50	19.60	19.70	19.60	—	—	397,000	7,782,200	6.48	21.00	2.29
8.00	**006 港燈集團**	7.95	7.95	7.90	7.90	7.95	7.95	—	—	6,289,808	49,793,896	2.63	8.70	6.80
7.50	050 香港小輪▲	6.51	6.70	6.55	6.65	6.75	6.70	+0.19	+24	58,000	385,400	2.22	13.11	3.73
5.85	**008 香港電訊**	5.20	5.30	5.20	5.25	5.30	5.25	+0.05	+103	2,788,406	14,620,068	1.74	16.24	4.29
9.80	**062 九龍巴士**	9.35	9.35	9.25	9.30	9.35	9.35	—	—	101,600	944,580	3.09	16.08	4.39
	百貨.傳播.零售													
1.05	378 城市資源	0.77	—	—	0.76	—	0.77	—		—		0.25	—	—
1.24	513 恒和珠寶	1.14	1.15	1.13	1.14	1.15	1.15	+0.01	+110	228,000	259,820	0.38	6.12	7.62
6.95	353 牛奶國際	6.90	6.95	6.90	6.90	6.95	6.90	—	—	1,967,355	13,602,185	2.28	13.40	3.91
8.10	113 迪生創建	7.65	7.90	7.75	7.85	7.90	7.90	+0.25	+17	4,499,000	35,156,500	2.61	14.72	2.91
2.225	036 遠東發展國際▲	1.63	1.62	1.62	1.63	1.64	1.63	—	—	20,000	32,400	0.54	7.97	3.06
0.80	147 新系機構	0.57	0.58	0.57	0.57	0.58	0.57	—	—	390,000	223,640	0.19	11.22	4.07
0.85	343 TMI機構	0.77	0.77	0.77	0.76	0.77	0.77	—	—	166,000	127,820	0.25	—	9.08
1.88	280 景福集團	1.64	—	—	1.65	—	1.65	+0.01		—	—	0.55	7.31	6.67
19.50	066 連卡佛A	18.50	19.00	18.70	18.70	18.90	18.90	+0.40	+43	8,000	151,500	6.25	14.68	3.86
1.77	192 連卡佛B	1.70	1.70	1.70	1.70	1.74	1.70	—	—	10,000	17,000	0.56	13.21	4.29
10.60	067 立興	9.70	9.75	9.75	9.75	9.80	9.75	+0.05	+144	15,000	146,250	3.22	7.86	10.26
	204 NewsCorp													
1.40	018 東方報業	1.21	1.22	1.20	1.21	1.22	1.22	+0.01	+115	326,000	396,060	0.40	9.86	6.80
5.75	080 邵氏公司	5.45	5.50	5.40	5.45	5.50	5.45	—	—	872,000	4,770,650	1.80	13.38	4.59
8.15	241 瑞興百貨	7.70	7.95	7.70	7.80	7.85	7.85	+0.15	+50	375,625	2,969,013	2.60	17.36	4.59
123.00	244 先施	118.00	122.00	116.00	116.00	117.00	117.00	−1.00	−73	123,620	14,653,420	38.69	53.74	1.28
3.20	233 華貝集團	2.85	2.875	2.875	2.85	2.875	2.875	+0.025	+110	97,400	279,955	0.95	10.53	4.87
0.85	417 謝瑞麟	0.73	0.74	0.73	0.73	0.74	0.73	—	—	4,419,000	3,221,370	0.24	4.71	12.52
0.86	279 東方紅	0.76	0.77	0.76	0.76	0.77	0.76	—	—	181,000	137,800	0.25	7.90	7.88
13.20	**511 電視廣播**	11.20	11.20	11.00	11.00	11.10	11.10	−0.10	−69	252,000	2,809,600	3.67	14.23	6.76
8.35	289 永安公司	7.40	7.50	7.30	7.40	7.45	7.45	+0.05	+128	863,200	6,423,600	2.45	24.25	2.15
2.025	202 八佰伴香港	1.77	1.79	1.76	1.78	1.79	1.79	+0.02	+95	222,000	394,240	0.59	15.94	2.23
	187 裕華國貨1000													
4.05	188 裕華國貨2000	3.30	—	—	3.20	3.40	3.30	—		—		1.09	10.84	5.45
	建築.地產													
1.54	373 聯合海外	1.46	1.46	1.44	1.44	1.45	1.45	−0.01	−62	1,090,000	1,582,940	0.48	5.04	3.45
4.05	056 聯合地產	3.70	3.675	3.675	3.65	3.675	3.675	−0.025	−85	123,452	453,276	1.22	4.62	2.97
4.15	101 加大置業▲	3.74	3.825	3.80	3.80	3.825	3.80	+0.05	+65	2,935,814	11,180,247	1.26	13.61	5.66
	022 亞細安									暫停買賣				
1.37	506 海嘉實業	1.28	1.28	1.26	1.27	1.28	1.28	—	—	2,459,714	3,077,934	0.42	8.67	5.46
2.825	268 奔達國際	2.10	2.20	2.10	2.10	2.15	2.125	+0.025	+92	2,064,000	4,466,500	0.70	2.70	3.85
0.80	109 建懋國際	0.63	0.62	0.62	0.62	0.65	0.62	−0.01	−32	10,000	6,200	0.21	—	—
2.30	206 國泰城市	2.025	—	—	2.00	2.025	2.025	—		—	—	0.67	17.10	5.43
2.325	355 世紀城市	2.00	2.125	2.025	2.075	2.10	2.10	+0.10	+6	6,866,000	13,413,300	0.69	11.75	5.62
11.00	**001 長江實業**	10.00	10.10	10.00	10.00	10.10	10.00	—	—	2,165,500	21,703,700	3.31	10.51	2.89
3.85	112 至祥置業	3.85	—	—	—	3.85	3.85	—		—	—	1.27	12.13	1.82
1.22	130 中華[illegible]	1.00	1.01	1.00	1.00	1.01	1.00	—	—	887,000	892,970	0.33	9.03	6.39
3.50	127 華[illegible]	2.925	2.90	2.875	2.85	2.90	2.875	−0.05	−26	1,145,600	3,309,000	0.95	15.14	2.61
0.62	216 建[illegible]實業	0.55	0.57	0.56	0.56	0.57	0.56	+0.01	+54	960,000	541,920	0.19	16.87	7.89
	120 [illegible]													
4.00	[illegible]	3.60	—	—	3.50	3.60	3.60	—		—	—	1.19	—	—
1.28	[illegible]	1.13	—	—	1.10	—	1.13	—		—	—	0.37	93.39	—
1.16	156 [illegible]	1.02	1.03	1.01	1.00	1.02	1.01	−0.01	−61	2,572,000	2,628,240	0.33	52.33	0.98
1.75	128 安德企業	1.65	1.67	[illegible]	1.65	1.66	1.66	+0.01	+139	514,000	852,200	0.55	7.31	7.13
1.21	035 遠東發展	0.97	[illegible]	[illegible]	0.94	0.95	0.95	−0.02	−16	2,581,500	2,479,470	0.31	36.26	2.09
	132 第一城市									暫停買賣				
1.62	135 第一華南	1.50	[illegible]	1.49	1.46	1.50	1.49	−0.01	−87	6,000	8,940	0.49	15.97	9.55
	124 景耀國際									暫停買賣				
1.22	140 金山地產	1.04	[illegible]	1.02	1.02	1.04	1.03	−0.01	−62	197,000	202,520	0.34	7.25	2.58
	361 多滔利													
4.10	041 鷹君	3.675	3.675	3.625	3.65	[illegible]	3.65	−0.025	−83	914,244	3,355,946	1.21	10.60	3.15
4.275	270 粵海投資	3.90	3.95	3.85	[illegible]	[illegible]	3.925	+0.025	+133	36,000	140,250	1.30	42.71	1.27
6.75	**010 恒隆▲**	5.95	6.10	5.95	[illegible]	6.10	6.10	+0.15	+29	5,437,000	32,588,400	2.02	9.24	5.41
3.673	052 夏利文	3.35	3.35	3.25	3.25	[illegible]	[illegible]	−0.075	−13	232,000	757,500	1.08	9.38	5.59
2.175	097 恒基發展	1.91	1.92	1.90	[illegible]	1.92	[illegible]	—	—	4,130,639	7,870,949	0.63	7.13	7.33
7.15	**012 恒基兆業**	6.25	6.30	6.20	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+0.05	+116	1,983,500	12,371,870	2.08	10.03	3.91
9.30	157 協成行	9.00	—	—	[illegible]	—	9.00	—		—	—	2.98	20.31	2.67
12.20	**007 置地**	10.60	10.70	10.50	10.60	10.70	10.60	—	—	6,164,257	65,250,140	3.51	21.95	22.45
0.53	149 港澳發展	0.43	0.43	0.42	0.43	0.435	0.43	—	—	812,800	348,552	0.14	14.43	9.28
6.30	049 置業信託A	5.80	5.95	5.60	5.85	5.90	5.90	+0.10	+59	328,336	1,930,778	1.95	8.22	5.00
1.20	153 置業信託B	1.08	—	—	1.10	1.12	1.10	+0.02		—	—	0.36	7.67	5.35
2.85	480 香港興業	2.60	2.625	2.575	2.575	2.60	2.575	−0.025	−62	505,600	1,314,220	0.85	11.27	2.72
1.05	159 河畔投資	1.00	—	—	0.99	1.01	1.00	—		—	—	0.33	8.73	13.47
1.49	160 漢國置業	1.39	1.44	1.40	1.44	1.42	1.41	+0.02	+75	1,878,000	2,669,520	0.47	8.52	4.61
3.975	**054 合和實業**	3.275	3.375	3.25	3.325	[illegible]	[illegible]	+0.075	+40	4,037,200	13,448,150	1.11	10.64	5.97
	352 合和實業(優)													
4.475	055 新昌集團	4.45	4.40	4.325	4.325	4.35	4.325	−0.125	−10	1,577,000	6,886,105	1.43	6.75	5.76
1.65	164 恩泰置業	1.46	1.48	1.46	1.46	[illegible]	[illegible]	—	—	150,000	219,520	0.48	—	2.74
1.60	**014 希慎興業**	1.51	1.51	1.50	1.50	[illegible]	[illegible]	−0.01	−88	3,100,000	4,672,600	0.50	18.27	4.67
1.56	165 明輝發展	1.48	1.49	1.45	1.46	1.48	1.48	—	—	432,000	633,040	0.49	19.02	1.99
3.90	171 國際實業	3.50	—	—	—	[illegible]	3.50	—		—	—	1.16	6.86	4.57
1.06	173 嘉華石業	0.92	0.92	0.91	0.91	0.92	0.91	−0.01	−53	771,000	703,410	0.30	11.28	4.40
2.70	181 啓明	2.45	—	—	2.425	—	2.45	—		200,000	490,000	0.81	10.74	5.71
2.10	184 激成投資	1.89	1.90	1.90	[illegible]	[illegible]	1.90	+0.01	+141	44,000	83,520	0.63	2.59	5.79
0.40	185 建懋新記	0.35	0.35	0.34	0.35	[illegible]	0.35	—	—	56,000	19,540	0.12	3.65	—
1.75	134 基利建新▲	1.47	—	—	—	1.50	1.47	—		—	—	0.49	4.91	6.12
5.75	190 熊谷組	5.15	5.20	5.10	[illegible]	5.20	5.20	+0.05	+102	128,000	659,800	1.72	13.06	6.15
797.50	189 廣生行	792.50	795.00	792.50	792.50	795.00	792.50	—	—	5,055	4,040,588	262.06	9.42	4.04
1.23	063 LET Pacific	1.18	1.19	[illegible]	1.17	1.19	1.19	+0.01	+114	70,000	82,200	0.39	13.71	1.68
1.85	488 居新發展	1.63	1.65	1.62	1.64	1.65	1.64	+0.01	+135	1,124,100	1,838,067	0.54	6.97	3.65
0.86	484 居新發展(優)	0.82	0.83	[illegible]	0.82	0.83	0.83	+0.01	+89	40,000	33,200	0.27	—	11.82
3.20	068 利興發展	2.85	[illegible]	2.825	2.80	2.85	2.825	−0.025	−70	75,000	212,900	0.93	2.97	5.67
	198 大昌地產									暫停買賣				
0.40	201 華大地產	0.355	0.355	[illegible]	0.35	0.355	0.355	—	—	110,000	38,750	0.12	28.86	—
0.37	202 萬年置業	0.32	[illegible]	0.31	0.315	0.32	0.315	−0.005	−34	178,000	56,300	0.10	17.80	2.86
64.00	158 萬邦投資	[illegible]	[illegible]	52.00	51.50	52.50	52.00	−1.00	−20	4,000	209,500	17.20	13.07	11.15
15.80	**017 新世界發展**	[illegible]	14.20	13.90	14.10	14.20	14.20	+0.20	+76	1,307,755	18,364,666	4.70	14.34	3.73
1.30	[illegible]國際	[illegible]	1.30	1.29	1.29	1.30	1.30	+0.01	+116	452,000	587,080	0.43	29.55	—
3.30	[illegible]	3.15	3.125	3.125	3.15	3.20	3.15	—	—	4,000	12,500	1.04	13.29	1.58
4.00	[illegible] 百利[illegible]	3.625	3.675	3.625	3.625	3.675	3.65	+0.025	+126	156,000	568,900	1.21	13.72	4.00
2.45	163 [illegible]國際	2.20	2.225	2.15	2.15	2.175	2.175	−0.025	−52	299,000	655,800	0.72	—	—
1.75	074 保華集團	1.51	1.51	1.50	1.50	1.51	1.50	−0.01	−88	616,000	928,300	0.50	3.72	3.47
4.00	225 博富臨	3.55	3.50	3.50	3.50	3.575	3.50	−0.05	−38	12,730	44,446	1.16	19.66	2.29
7.75	077 聯邦地產A2000	7.80	—	—	7.55	—	7.80	—		—	—	2.58	—	—
8.25	232 聯邦地產A5000	7.80	7.85	7.80	7.75	7.60	7.80	—	—	110,000	860,500	2.58	10.45	6.98
1.58	228 聯邦地產B	1.54	—	—	1.52	1.56	1.54	—		—	—	0.51	10.32	7.08
5.20	231 富利國際	4.70	—	—	4.65	4.70	4.70	—		—	—	1.55	16.71	—
0.96	281 川河集團	0.78	0.79	0.78	0.77	0.78	0.79	—	—	6,530,000	5,093,900	0.26	53.06	5.79
5.20	251 爪哇企業	4.775	4.80	4.75	4.775	4.80	4.80	+0.025	+143	116,000	551,950	1.59	6.98	12.71
0.56	238 森濠合	0.53	0.56	0.52	0.54	0.56	0.55	+0.02	+9	16,934,000	9,126,920	0.18	91.67	—
3.15	065 基立集團	3.10	3.125	3.10	3.10	3.125	3.10	—	—	50,000	155,075	1.03	—	—
1.97	252 華信地產	1.89	1.90	1.89	1.89	1.91	1.89	—	—	16,000	30,340	0.62	8.73	8.99
1.44	240 海裕置業	1.37	1.39	1.37	1.37	1.38	1.38	+0.01	+120	344,000	471,790	0.46	11.67	5.21
16.00	**016 新鴻基地產**	14.00	14.30	14.00	14.10	14.20	14.20	+0.20	+76	2,843,542	40,292,840	4.70	11.15	4.58
0.148	588 順豪物業(PP)	0.096	0.097	0.095	0.096	0.097	0.097	+0.001	+98	890,000	85,930	0.03	—	—
0.59	509 瑞安建業	0.495	0.51	0.50	0.50	0.51	0.50	+0.005	+100	56,000	28,010	0.17	—	—
1.93	082 瑞安集團	1.73	1.74	1.73	1.72	1.73	1.73	—	—	448,100	775,704	0.57	20.69	5.20
2.025	412 順豪投資	2.00	2.025	1.99	2.00	2.05	2.025	+0.025	+87	886,064	1,775,266	0.67	4.80	1.72
0.92	263 順豪物業	0.82	0.82	0.80	0.82	0.83	0.82	—	—	520,000	416,700	0.27	8.27	1.22
2.425	245 星港地產	2.425	—	—	2.35	2.40	2.40	−0.025		—	—	0.79	8.41	—
0.81	083 信和置業	0.65	0.65	0.63	0.63	0.64	0.64	−0.01	−36	4,597,000	2,916,850	0.21	10.46	2.66
0.76	247 信和地產	0.59	0.59	0.58	0.57	0.58	0.58	−0.01	−27	5,918,000	3,415,250	0.19	3.61	3.09
11.90	085 大新	11.20	11.20	11.20	11.10	11.20	11.20	—	—	50,000	560,000	3.70	27.42	3.57
5.50	257 新安置業	4.80	4.70	4.70	4.55	4.70	4.70	−0.10	−16	10,000	47,000	1.55	24.56	10.64
	259 宋尤喇									暫停買賣				
6.00	088 大昌地產	5.20	5.30	5.20	5.20	5.30	5.25	+0.05	+103	1,040,000	5,466,100	1.74	7.83	5.71
4.875	089 大生地產	4.40	4.45	4.40	4.425	4.475	4.45	+0.05	+94	304,000	1,342,325	1.47	45.41	1.56
4.95	090 泰盛集團	4.80	4.80	4.75	4.75	4.80	4.775	−0.025	−94	1,058,612	5,063,791	1.56	6.31	7.75
0.96	091 德榮建築	0.87	0.86	0.86	0.86	0.86	0.86	−0.01	−49	56,000	48,160	0.28	11.51	—
2.80	277 太興置業	2.725	2.725	2.725	2.70	2.725	2.725	—	—	8,000	21,800	0.90	42.58	0.73
1.39	028 天安中國	1.28	1.28	1.28	1.26	1.28	1.28	—	—	10,000	12,800	0.42	40.13	1.16
5.10	266 天德地產	4.90	—	—	4.80	4.85	4.85	−0.05	−58	105	463	1.60	27.56	1.37
0.88	269 大寶地產	0.75	0.76	0.74	0.76	0.78	0.76	+0.01	+84	150,000	111,500	0.25	—	—
0.79	267 泰富發展	0.66	0.66	0.66	0.67	0.68	0.67	+0.01	+71	17,220	11,298	0.22	11.19	4.48
1.28	278 華廈置業	1.15	1.14	1.12	1.12	1.14	1.14	−0.01	−71	30,000	33,920	0.38	1.47	1.75
3.30	283 偉益置業	3.20	—	—	—	3.20	3.20	—		—	—	1.06	13.65	6.25
11.40	**004 九龍倉**	10.80	10.90	10.70	10.80	10.90	10.90	+0.10	+107	1,328,030	14,310,064	3.60	18.53	3.40
1.96	287 永發置業	1.84	1.82	1.82	1.82	1.86	1.82	−0.02	−53	10,000	18,200	0.60	—	—
0.27	288 永渭基	0.196	0.195	0.195	0.196	0.20	0.196	—	—	50,000	9,750	0.06	35.64	—
4.85	291 永達利	4.475	4.40	4.30	4.30	4.40	4.30	−0.175	−7	50,000	217,600	1.42	551.28	—
1.64	260 輝煌太平洋	1.52	1.55	1.50	1.52	1.53	1.53	+0.01	+131	2,756,000	4,209,070	0.51	5.28	5.88
3.35	193 慶豐國際	3.10	3.10	3.00	3.00	3.10	3.10	—	—	60,000	181,000	1.03	23.81	2.25
2.00	296 裕興建築	1.78	—	—	1.78	—	1.78	—		—	—	0.59	120.27	—
	其他													
—	342 FAI	25.681	—	—	—	26.00	25.681	—		—	—	8.49	—	—
	162 尤豹													
12.30	170 工業投資	10.60	11.00	10.80	10.90	11.00	11.00	+0.40	+9	32,400	350,800	3.64	6.87	1.36
0.70	200 新澤國際	0.57	—	—	0.57	0.58	0.57	—		—	—	0.19	814.29	—
	255 TDM Berhad													

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

國際投資

跌股票

−13.04%
−5.76%
−5.17%
−4.83%
−4.61%
−3.91%
−3.50%
−2.94%
−2.80%
−2.77%

K474522

國際投資

鋼鐵工業產銷轉榮

日本六大鋼廠盈利創新紀錄 由收縮性重復增長與成熟性

國際投資形勢分析

證券分析家預期日本六家主要鋼鐵廠在截至八九年三月底止年度盈利創新紀錄的基礎上，未來兩年前景仍見樂觀。野村證券研究部分析家平沼表示，日本鋼鐵業已不再是收縮的工業，現時這行業已回復增長及成熟的工業。

六家主要鋼鐵廠包括新日本製鋼、日本鋼管、川崎鋼鐵、住友金屬、神戶鋼鐵及日新製鋼。預期這六家公司盈利前景均理想。主要原因是日本國內對鋼鐵需求仍強勁，特別是建築及製造業需求更大，汽車工業更是鋼鐵業最大支持力量。

除國內需求對鋼鐵業有支持作用外，其他利好因素是出口價上升及鋼鐵業經營合理性調整對盈利有直接幫助。八八年三月日本鋼鐵聯會預期八八至八九年鋼鐵輸出量為九千九百萬噸，但現時已大幅向上調整至一億零五百萬噸，而八九至九〇年輸出估計為一億零三百萬噸，至於八七至八八年，鋼鐵輸出為一億零一百八十八萬噸。但野村證券分析平沼估計八八至八九年鋼鐵輸出提為一億零五百五十萬，八九至九〇年輸出為一億零五百萬噸，九〇至九一年輸出為一億零三百萬噸。

六家鋼鐵廠亦已調高八八至八九年的未除稅前盈利預測，這些預測且已計及投資後及特殊開支了。此外這六家鋼鐵廠亦計劃在八九至九〇年的資本投資共達五千二百八十四億日元，較對上一年的四千一百七十二億日元增加百分之二十六點七。增加投資主要是繼續調整業務組合，分散投資及增加設備投資以提高鋼鐵品質，以用於汽車及電子產品方面。

雖然進口初級原料價格上升，但在日本鋼鐵業在業務合理化調整下，出口價上升及生產能力上升等情況改變下是可以化解初步原料上升所帶來之影響。

鋼鐵業在八五年會備受日元上升，南韓及其他國家鋼鐵出口競爭力加強所衝擊，但日本鋼鐵業在業務結構合理調整，削減產量減低勞力成本，此外業務多元化，如向生物科技，電腦，電子及消閒性產品行業方面多元化發展，令日本鋼鐵業已擺脫困境。同時日本國民生產總值可維持百分之四的增長率，利率亦無上升至七至八厘的水平威脅，預期鋼鐵需求在工商業穩定地增加情況下是不會有任何明顯收縮，因此未來兩年鋼鐵業前途仍可維持良好的。（麥鈞）

買盤激增衝破三萬三 做價表現仍可堅挺

化學建設等令人注目

日本股市一週

本星期（四月三日—四月七日）的日本股票市場，因金融機關踏入新財政年度，買盤重新流入，再加上個人投資者的買盤，以致日本經濟平均指數衝破了歷史三萬三千點的高位。

雖然建設、化學、製紙等優質股繼續強勁，但週中開始，非鐵、鐵鋼、商社等股亦大量被購入。雖然如此，至星期三為止的七日連續暴升，因招募事件涉及政府高官被捕的消息流傳，所以星期四的日經平均指數比前天跌了三百六十五點，讓連升七天的指數有短暫的調整，但在星期五，比前天高出一百八十九點，顯示了一再反彈的股市的實力。週五的日經平均指數較前週高出三百四十六．八三，以三萬三千一百八十三．零五點收市。再者，星期三（四月五日）日經平均指數顯示出史上最高的三萬三千三百六十．七九點。至於下週的股市，預計是會相當堅挺。

從投資環境來看，美元在七國財長的共識下，相信已接近頂點；而石油價格亦穩定下來，再加上穩定的經濟增長，企業的收益良好狀況等，都對日本股市有一定的幫助。唯一的陰影是招募事件。假如被牽涉在內的官員，而不是預期以外的官員的話，基本上對市場沒有太大影響，因為貪污事件已流傳了相當日子，投資者已作了預期的反應。

正因如此，股市相信能以三萬三千點為基礎，再向新高峯攀升。投資者應留意化學、建設等優良股，最近藉得被注目的有核子融合關連股，及與環境污染等公害關連股票。個別來看，應注意以下股份：三井石油、住友重機、DAIKIN工業、奧村組、三菱製紙、日本STAINLESS、DAICEL化工、三菱金腦等。（日興證券「亞洲」公司投資顧問部總經理末廣里望）

心理因素作用頗大 可左右大市的走勢

心理因素絕不可忽視，這一因素有時甚至足於左右市勢發展。不妨看看最近實例：置地宣佈遷冊，儘管可視之為商業行動，但曾令不少人將之與是否對本港前途信心掛鈎，於是，股市表現雖然良好，但在外國股市尤其東京強勁之時，本港三月份卻面臨陣陣拋售，心理因素作用之大，由此可見一斑。任何市場均需「風」一助，而某種心理因素若形成主宰，市場便會「一窩風」，「跟風」者紛至沓來，一旦擴大，其左右市勢力量之巨，有時很難用常理解釋。安士金一升再升，曾升越八百美元，曾幾何時，又被壓至抬不起頭來，形成巨變，因素頗多，而心理因素則屬其中重大因素。（孟翔）

投資經驗談

美經濟是否滯脹 現時難妥下判語

期待新數據發表

美股分析

目前有越來越多經濟分析人士把現今美經濟發展模式形容為「滯脹」——STAGFLATION——情況，即美經濟已開始增長放緩，而同時通貨膨脹率却趨升，究竟事實是否發展如是，而其維持時間有多久，相信以現時已發表的統計數據，對上述的定義仍難妥下判語。

從市場近期種種新訊息顯示，美聯邦儲備局長一步收緊信貸的機會已大大下降，市場對加息的恐懼感相信已大不如前，相信本欄的讀者對上述情況，早已成竹在胸，見怪不怪了。造成聯儲對加息猶豫的主要原因是面對近期多項經濟放緩訊息，對前加息效應已起了預期冷却濟——在非不得已的情況下相信不會再加一把脚，窒息經濟擴展，把經濟帶進衰退的維谷下，以下是這期再獲得一些經濟放緩消息。

（一）根據美全國採購經理協會四月份發表的新一次調查統計，發覺該協會製的採購經理總數，三月份由二月份的約百分之五十三，再下跌至百分之五十，四是連續第二個月份下跌，現水平已跌至八六年七月份以來的最低點了，採購經理總數是前先反映經濟導向的重要指標之一，它集合全國二百五十名採購經理所集集有關經濟資料（細項有如下列），分析人士認為的一旦總數跌至百分之五十以下，可代表經濟增長開始放緩，有面臨衰弱的危險。該指標根據採購經理提供有關生產，訂單付運，存貨，就業情況集合而成，三月份的（一）新訂單總數由二月份的百分之五十五．九下降至五十．九是八五年六月份以來的最低水平（二）生產指數亦由上月份的百分之五十三．七，下降至百分之五十．七，是連續三個月份下跌。（三）價格指數則上升二．三至百分之六十八．三。（四）就業指數亦作連續第二個月份下跌，由二月份的百分之四十九．七，跌至三月份的四十九．四。（二）從上次聯儲公開市場委員會會議記錄公佈（在三月廿一日發表）來看，當時（二月份期間）絕大部份理事皆表決維持現行貨幣政策不變，而至最近一次會議後，聯儲亦沒有跡象在市場進一步收緊銀根；情況剛巧相反，期內它頻頻在銀行體系內損注儲備，抑制利率近一步上揚，聯邦基金利率一直平均維持在九．七五至十厘水平之間。（心雁）

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲麥席倫資源勝件（FTY）宣佈已在路易士安拿對外墨西哥灣離岸第二九九主區發現已經證實之最大硫磺礦，估計總儲量達六千七百萬長噸。

▲通用電器（GE）接入一份價值三千八百三十萬元合約，為空軍提供衛星輔助系統。

▲佳士拿汽車（C）透露，雖然現時正推行新一輪汽車銷售計劃，但公司仍預期八九年每季盈利仍會增加。

▲波音飛機（BA）宣佈將其RENTON廠房進行歷來規模最大的重建工程。該廠房始建於第二次世界大戰期間。該耗資三億美元的重建計劃包括興建新設施以及將現有設備大規模現代化。州程將歷時三年，包括興建第三間總裝配廠，一座為機殼清洗，密封及油漆的廠房，一幢六層高的停車場以及在現有廠房北端興建一座五百八十呎長的折流柵。部分現有設施將會改善及擴充，而部分工場亦會搬至更理想的地方，以提高效率。

▲ICN藥物（ICN）宣布董事局已授權該公司在未來三年內，在公開市場，私人轉讓或以接近市場價格批售方式增加購入四百萬股該公司之普通股。

▲施爲百貨（S）宣布在僱員重整計劃中，計劃中部份將會減少約八百名經理級人員，而現時經理級僱員共有七千七百名。

▲MIDWAY航空公司宣布，在一價轉讓交易中同意以約十八億元代價購入七十四架杜格拉斯空體的MD-80飛機。

▲管士石油（PZL）宣布贖回九二年五月一日到期的十五厘及十五厘半債券，其中十五厘債券共發行一千八百六十萬元，十五厘半債券共發行一億三千一百四十萬元。

▲豐田汽車（TOYO）行政副總裁表示，公司計劃至九五年時，將在海外生產同時在海外銷售之汽車的產量提高三倍，佔海外需求之四成，而現時海外生產之汽車只佔海外需求百分之十二。

▲日立製作（HIT）之美國消費產品全資附屬公司，將會提高錄影機的產量，由每年的二十五萬部增至三十萬部，以迎合美國市場強勁之需求，而日立在馬來西亞之附屬公司亦會由本年六月開始，將錄影機電路版生產量由每年二十五萬件提高至三十萬件，以配合美國增產行動。

▲住友金屬（SNIT）正考慮與達拉斯的LTV）在俄亥俄州成立第二家合營鋼鐵生產工廠，以生產不銹鋼汽車業之用。

▲積水屋建設（SUIH）透露該公司將投資約四十億日元以提高工廠生產水平，另外在九〇年一月前投資六十億日元建設一個新的研究中心，以迎合國內住宅及寫字樓物業需求增勢，公司將會購買更多焊接機械人，發展新防銹油漆裝設及一系列裝配綫。

貨幣之窗

ECU經過輕微調整 近進止跌回穩局

息率八厘感稍低 預期幣值作平穩看法

經過一段輕微調整時間後，ECU歐洲貨幣單位已有止跌回穩之勢。從歐幣單位主要構成成份貨幣的跌勢成為過去，及利率的堅穩來說，ECU是值得港人投資持有的對象。

根據全港金融市場統計，四月初ECU單位買價是八點六二五至八點六三〇間，賣價是八點六四至八點六六，比較數天前回升零點一港元左右，亦即回升百分一強。本港ECU市價的升沉，主要是國際市道的反映，特別是對倫敦金融市場的影響。在利息方面，本港各銀行ECU單位的存款利息是八厘至八厘三七五左右（一月期為八厘，二月期八厘二五，三月期為八厘三七五），比較一週前大約稍降〇．一二五至〇．三七五厘之間，這也是國際息價；特別是歐洲各國利息稍降的影響。

以目前ECU八厘的息價來說，是比較主要貨幣偏低的（比美加澳紐英均低，只比日德為高），無形中使其吸引力量並不夠強了。但是，以馬克英鎊之壓挫不下，ECU幣值自然不易大大降值，相反來說，也是安全的投資與持有對象了。最值得注意的是，G七（工業大國）匯率協定一直發揮安穩，這表示着美元、英鎊與馬克匯價仍作平穩的看法，大家瞞存這些主要國際貨幣與ECU的幣值變動將不太大，自無其投資風險也就相對減少了。以本人的看法，投資ECU的人，目前須以八厘存款回報率為滿足。至於匯值收益就暫難預期，只是降值可能也將不大，就是投資ECU的主要理由。如果大家預期美元將會重新弱化的話，ECU自然更加宜於投資的。（鐵生）

星七月調低物業稅 刺激地產價上揚

中央公積法例放寬起助力

海外地產投資漫談

新加坡物業稅，由八九年七月起，將調低百分之七，此舉勢必刺激物業價格上揚。

根據新加坡現行稅例，從出租物業賺取的租金收入，必須繳付物業稅，現時的稅率為百分之廿三，亦即業主須繳交實際租值或稅務局估值的百分之廿三，作為物業稅。物業稅率由百分之廿三減至百分之[illegible]，自住稅項則為百分之四，當地地產界及投[illegible]行均相信，此舉有助發展新加坡物業市場，[illegible]強其在亞洲區的競爭力，從而促進物業投資。

新加坡的物業價格去年上升的幅度為百分之十五至三十，部份原因為該國去年的整體經濟表現甚佳，增幅為百分之十點九，為八零年代最高的增幅。大幅度的經濟增長促使投資人士信心大增，對物業的需求[illegible]，除當地投資者外，亦吸引來自日本、香港、台灣、阿拉伯[illegible]的外國投資者，當地物業市場[illegible]。[illegible]現時該國人民可從中央公積金中提取[illegible]購買房屋，[illegible]當地的物業市場，豪宅及獨立洋房至為搶手，[illegible]價格升幅[illegible]二十至三十，豪宅的[illegible]五千五百至八千新元（約兌二萬二千至三萬二千港元）。

高級共管式公寓的售價約增百分之廿六，一年前每平方呎售價為二百五十新元（一千港元），獨至目前的三百一十六新元（一千二百六十四港元）。

獨立洋房的售價也上漲百分之廿四，由一年前的五十萬新元（二百萬港元）升至現時的六十二萬新元（二百四十八萬港元）。有些座落於高級地點的住宅物業升幅高達百分之四十，由四十五萬新元升至六十五萬新元。

新加坡估計八九年的經濟增長為百分之六至十，物業增幅顯然會超越此幅度，尤其是本年七月實施新物業稅制後，市場會更形蓬勃。（李博士）

玉器市仍無振作

不受青年人喜愛，價值無標準，欵式保守古老，均是不利因素。

貴重物品市況

除黃金、鑽石、珍珠等之外，玉器也是首飾。玉器在首飾製品的用途十分廣泛，手鈪、王墜、玉器等，均可以用玉器，還可以與黃金、白金等各樣的首飾相配襯。而中國人傳統特別喜歡玉器，除了作為首飾的用途之外，據聞玉器還可以辟邪擋災，因此，不少人在出世後便開始配戴玉器。

本港玉器市場，最盛時期是七十年代初期，當時美國總統尼克遜訪問北京，在世界掀起一股中國熱，而玉器則大受抬舉，加上當時本港股市急升，消費力強勁，玉器市場一片蓬勃，除了本銷大旺之外，出口升幅更大。

黃金時代似乎一去不返，雖然八〇年左右的地產高潮令經濟起飛，消費力更強，但玉器的地位已被黃金及鑽石所取代。主要的不利因素有如下幾點：①中國熱在世界已逐漸冷却。②玉器不受新一代青年人的喜愛。③金飾市場的發展快，新款式層出不窮，頗吸引消費者，反觀玉器的欵式則仍然保守古老。④玉器的價值沒有一定標準，只是憑鑑定而已，商人有的眼光去評價，沒有投資價值，甚至完全沒投資價值，故此在世界及本港投資市場，均以「炒」為主，但玉器逐漸被遺忘。

事實上，最後一點是最重要的原因。鑽石雖然也是一個價值標準不易掌握的首飾，故此在投資市場並不普遍，但其在世界上首飾市場却越來越受歡迎，這是與玉器不同之處。在玉器越來越不受歡迎的情況下，故此市場至今仍不振。（柳橋）

國際公司評價

▲萬國商業機器（IBM）公司舉行證券分析家會議，使人更為感到不明朗，預測在美國方面滋長比該行業為放慢，（百分之四至五對百分之八至十），假設美國方面滋長百分之二點五，降低對「銀湖」銷售的推測，以前對海外滋長估計過於樂觀。華爾街人士對其每股盈利估十點五至十點六，我們估十點三元。長期滋長只不過每年百分之九至十，股價睇一三〇元，有可能下跌至一〇〇至一五〇元，仍評為次級。

▲艾克森石油（XON）阿拉斯加的漏油其所負的責任仍未知，但公司裝集十億元並無困難，此次意外可能導致不准在北極圈鑽油，可能對BP和CHV亦有影響，包括其他阿拉斯加大石油生產公司。

▲電腦軟片（MSFT）股票可能會進一步軟弱，我們預料最近的上升並非受到基本應況所支持，在今後兩週我們對其三月季度每股盈利估五四仙，比華爾街人士一般更多，APL和MSFT官司不利之消息，[illegible]軟件仍未出貨，此產品不能與其他[illegible]，每股只估四十元，評為第四級。

▲潘尼（JCP）宣佈將季度派息每股五十仙提高至五十六仙，股息率比率高出百分一點九，當利率曲綫回轉時，債券有吸引力，在利率上升或經濟衰退時，股市不會上升，投資者似乎認為通脹係週期性而非長期性，但[illegible]局已從大局，這也就是為什麼股市表現不錯。

▲航空股票。NWA的收購價爲其每股流動現金四點五倍，此類股票有利，將會有資令投入這些股票。[illegible]AMR會上升百分之十五，DAL上升百分之三十五，UAL上升百分之一百，上述預計是基於本身流動現金四點五倍而言，最吸引者係LUV，流動現金五倍睇二十二元。

▲尤利電腦（WIS）首季定單於四月十七日公佈，預料會下降，可能下有更多之不利消息，預料國防生意下降百分之三十，比對末季時之上升百分之五至十，預料美國電腦生意平平，比對去年同期上升百分之二十，八九年每股盈利由估三元減為二點六元，華爾街人士估二點二至三元，高文估二點二元，並建議出售，評為第三級。

▲史佳藥物（SGG）股價強勁，由於公司宣佈買回本身股份百分之五，由於「卡普天」滋長惡化，我們維持其原來盈利性。

▲大西洋石油（ARC）公司於三月廿九日證券分析家會議上宣佈在首季買回本身股票七萬五千股，平均價為八十五元，比我們預計為低，但西岸RM表現佳，故此首季每股盈利仍估二點二五元，八九年業務盈利仍估七點四元，包括萊德收益在內則每股盈利公佈會是九點一元，評為第四級，華爾街人士過於樂觀。

▲美國運通（AXP）公司舉行證券分析家會議，雖然收費增加百分之十，但新卡發出仍創紀錄，評爲次級。

▲石橋輪軚集團（BRIT）宣佈截至八八年十二月底止年度集團純利爲三百九十九億八千萬日元較對上一年的三百六十億日元增加百分之十一，每股盈利由五十五點二六日元上升至五十五點七三日元，公司預期至八九年十二月底集團純利會升至四百億日元，公司純利預期無大增長，主要是受高日元影響，同時收購火石輪軚（FIR）所產生的負債的利息開支亦影響到利潤。

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

香港股市行情表（二）

恒生指數：3,024.09	+8.58		普通股指數：1810.50	[illegible]5.32	
			香港指數：2003.00	[illegible]	
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金融：1,927.25	−1.22		金融：1570.36	−0.60	
公用：3,387.11	+26.93		公用：1569.21	+12.47	
地產：5,044.86	+28.53		地產：2799.18	+13.75	
工商：2,951.12	−2.63		綜合：2332.71	−2.01	
成交股份：337	下跌股份：97		工業：2269.57	+16.66	
上升股份：146	無變股份：94		酒店：2321.88	−6.08	

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	4月	5月	8月
前結算價	3026	[illegible]	3150
開市	3020/3031	3056/3080	3125/3180
最高	3045	3095	3155
最低	3015	3065	3145
昨日結算價	3045	3095	3165
起跌	+19	+27	+15
合約期 最高	3325	3380	3330
合約期 最低	2805	3038	3100
成交（手）	703	166	3
未平倉合約	4001	735	26
全日總成交額			872手

十大成交金額		十大成交股數		十大上升股票		十大下跌股票	
置地	65,250,140	玉郎機構W98	23,215,400	茂昌眼鏡	+11.50%	第一太平股權	−13.04%
港燈集團	49,793,896	遠東酒店	19,424,720	愛美高W90	+7.42%	冠恒頓	−5.76%
新鴻基地產	40,292,840	華人置業W93	17,880,000	[illegible]海外	+7.20%	天安中國W90	−5.17%
迪生創建	35,156,500	森滿合	16,934,000	愛美高W94	+6.49%	大同機械	−4.83%
恒隆	32,588,400	寶秘礦油	11,470,000	[illegible]美高	+5.98%	城市資源W92	−4.61%
怡和控股	31,305,768	世紀城市	8,86[illegible]	世紀城市	+5.00%	永達利	−3.91%
太古洋行A	28,339,062	愛美高W90	[illegible]	中華娛樂W91	+4.76%	大酒店W92	−3.50%
遠東酒店	27,649,128	中華娛樂W91	[illegible]160,000	亞洲證券W91	+4.61%	川河集團W92	−2.94%
長江實業	21,703,700	華人置業W91	[illegible]	工業投資	+3.77%	新昌集團	−2.80%
和記黃埔	19,662,700	國銀亞洲	[illegible]080,000	森滿合	+3.77%	惠泰置業W93	−2.77%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.50	0.41	0.41	0.405	0.41	--	—	6,638,000	[illegible]	[illegible]
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.50	0.455	0.46	0.44	0.46	+0.005	+96	231,200	35.17	1.96
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	2.35	2.375	2.30	2.325	−0.025	−56	61,100	37.55	5.05
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	1.40	1.41	1.39	1.39	−0.010	−80	364,576	12.14	4.12
475	實力	01/07/88−30/06/91	4.00									
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.48	0.65	0.68	0.67	0.68	+0.03	+8	140,000	75.16	4.16
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	3.11	0.54	0.56	0.55	0.56	+0.02	+11	275,000	72.71	3.67
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	3.00	—	—	3.00	—		—	−1.82	10.60
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.47	0.475	0.47	0.47	—	—	254,000	−2.72	1.97
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.45	—	—	0.455	+0.005		—	21.23	2.45
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	1.12	1.20	1.12	1.16	+0.04	+13	2,402,000	26.67	2.66
493	中娛策略	24/07/88−17/06/91	3.20	0.255	0.26	0.26	0.26	+0.005	+49	44,000	123.16	4.24
502	卓能集團	03/06/88−30/06/91	3.06									
436	其士	03/11/87−31/12/93	1.35	0.26	0.26	0.26	0.26	—	—	32,000	69.87	1.56
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.40	0.405	0.395	0.40	—	—	8,080,000	4.35	3.00
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.26	0.265	0.255	0.26	—	—	17,880,000	18.26	3.40
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.30	0.30	0.30	0.30	—	—	512,750	35.02	3.88
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	1.46	0.147	0.156	0.145	0.154	+0.007	+7	8,160,000	105.16	2.05
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	7.67	0.11	0.11	0.11	0.11			100,000	709.18	8.09
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.52	0.295	0.30	0.295	0.30	+0.005	+61	1,570,000	18.75	0.76
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.80	0.158	0.161	0.157	0.161	+0.003	+52	1,500,000	45.12	0.93
372	錦興國際	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.13	0.126	0.124	0.124	−0.006	−6	40,000	565.45	5.12
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.35	0.79	0.80	0.79	0.80	+0.01	+86	240,000	28.74	2.15
494	鱷魚恤	01/06/88−30/06/91	2.00	1.13	—	—	1.13	—		—	17.01	3.13
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	2.05	2.10	2.05	2.075	+0.025	+89	279,110	100.11	10.51
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.248	0.246	0.246	0.247	−0.001	−98	10,760	99.15	1.47
433	萬日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.61	0.63	0.61	0.62	+0.01	+63	2,006,000	10.89	1.12
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.57	0.57	0.56	0.56	−0.010	−24	72,000	43.78	2.39
374	愛美高	26/03/87−30/12/90	3.60	0.229	0.248	0.228	0.246	+0.017	+2	8,328,000	47.87	4.58
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.385	0.42	0.39	0.41	+0.025	+4	1,344,400	36.65	4.24
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00									
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.255	0.26	0.25	0.25	−0.005	−19	6,694,500	52.63	1.45
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.50									
215	第一太平資產	06/01/86−31/12/91	1.006	3.10	—	—	3.10	—		—	5.29	4.11
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.90	—	—	1.90	—	—	250	—	9.70
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.49	0.50	0.51	0.51	0.51	+0.01	+47	40,000	52.18	3.00
143	嘉君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.70	2.70	2.70	2.70	—	—	12,000	1.37	3.70
418	嘉君	01/08/87−30/09/94	2.60	1.48	1.49	1.46	1.48	—	—	698,614	17.26	4.28
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.87	0.87	0.86	0.86	−0.010	−49	77,708	—	2.86
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	1.11	1.14	1.08	1.13	+0.02	+55	113,200	74.26	10.63
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.64	0.66	0.64	0.65	+0.01	+68	601,943	72.77	3.30
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.07	0.071	0.07	0.07	—	—	1,580,000	82.43	0.27
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	2.85	2.825	2.75	2.75	−0.100	−8	179,844	22.88	7.25
151	置地	15/05/85−31/12/91	3.28	11.30	11.80	11.30	11.70	+0.40	+14	532,646	1.93	10.80
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.191	0.19	0.188	0.19	−0.001	−92	2,130,000	13.95	0.49
515	新燕機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.25	—	—	0.25	—		—	119.30	1.25
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.20	0.69	0.73	0.69	0.71	+0.02	+25	1,730,000	35.46	1.91
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.61	2.125	2.225	2.125	2.175	+0.05	+35	840,000	13.05	3.79
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.80	0.36	0.36	0.35	0.35	−0.010	−11	142,000	47.26	2.15
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.078	0.076	0.076	0.076	−0.002	−12	232,000	182.60	2.18
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.167	0.173	0.169	0.173	+0.006	+12	23,215,400	52.34	1.17
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	4.40	4.575	4.40	4.55	+0.15	+15	2,007,294	18.19	23.99
169	啟超鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.64	—	—	0.64	—	—	80,000	21.12	3.24
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.62	0.62	0.62	0.62	—	—	96,000	2.52	1.22
486	麗新發展	01/06/88−31/07/94	0.90	0.85	0.86	0.84	0.85	—	—	3,143,500	6.71	1.75
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.81	0.83	0.81	0.82	+0.01	+88	284,625	5.78	2.62
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.80	0.83	0.80	0.82	+0.02	+31	401,500	26.37	3.57
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.435	0.43	0.43	0.43	−0.005	−49	90,000	49.07	1.61
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	3.60	3.625	3.60	3.625	+0.025	+124	3,680	17.40	10.63
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	3.60	3.65	3.55	3.65	+0.05	+82	3,560	17.68	10.65
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	3.70	3.70	3.70	3.70	—	—	1,080	18.23	10.70
428	南豐紡織	01/11/87−31/10/89	16.00	0.70	0.70	0.68	0.69	−0.010	−37	195,846	40.25	16.69
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.20	0.365	0.365	0.365	0.365	—	—	9,960	64.74	1.56
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	5.10	5.30	5.10	5.25	+0.15	+20	982,400	0.35	14.25
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	6.40	6.50	6.30	6.50	+0.10	+68	556,168	9.15	15.50
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95									
221	百利保	01/10/81−31/10/89	1.12	2.45	2.50	2.475	2.475	+0.025	+99	57,825	−1.51	3.59
370	寶麗雅遠東	31/01/88−30/07/90	2.77	0.58	—	—	0.58	—		—	37.53	3.06

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
[illegible]	[illegible]	[illegible]/01/88−31/12/93	1.29	0.32	0.315	0.31	0.315	−0.005	−34	2,605,320	66.62	1.58
[illegible]	[illegible]	[illegible]/88−[illegible]/06/91	3.20	0.85	0.85	0.83	0.85	—	—	370,234	63.64	4.05
[illegible]	[illegible]	25/[illegible]/88−31/12/90	0.63	0.45	0.46	0.46	0.46	+0.01	+42	80,000	15.26	0.90
[illegible]	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.87	0.34	0.33	0.33	0.33	−0.010	−9	33,000	36.43	1.06
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.10	—	—	0.10	—		—	55.17	0.90
456	瓜哇企業	22/12/87−03/12/08	2.75	3.65	3.65	3.60	3.60	−0.050	−39	70,000	19.79	5.75
454	瓜哇企業	22/12/87−31/12/89	2.10	3.175	3.175	3.125	3.125	−0.050	−33	64,000	−1.56	4.72
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.63	0.63	0.63	0.63	—	—	41,600	34.06	1.85
449	齊美製品	30/10/87−30/09/90	0.63	0.31	0.31	0.31	0.315	+0.005	+64	200,000	38.08	0.83
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	15.00	15.30	15.10	15.20	+0.20	+84	33,395	1.56	14.42
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	15.00	16.30	16.00	16.30	+0.30	+53	4,395	5.07	14.92
503	順豐物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.14	0.135	0.132	0.141	+0.001	+122	216,420	39.15	1.14
427	瑞安集團	31/12/87−31/12/92	2.53	0.495	0.49	0.48	0.49	−0.005	−59	387,666	73.28	3.00
442	順豐投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.385	0.385	0.38	0.385	—	—	600,000	32.61	2.69
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	3.50	1.48	1.49	1.48	1.49	+0.01	+128	26,000	35.78	4.99
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.15	0.155	0.145	0.155	+0.005	+16	470,400	141.41	1.54
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	1.41	1.44	1.42	1.43	+0.02	+79	416,000	20.39	0.77
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58	0.82	—	—	0.83	+0.01		—	23.71	0.72
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.12	0.12	0.12	0.12	—	—	27,800	144.87	1.42
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	1.10	1.08	1.06	1.09	−0.010	−68	10,000	31.14	0.76
504	升國集團	01/10/88−31/08/91	1.50									
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.205	—	—	0.205	—		—	45.65	1.00
483	羅光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.68	0.72	0.69	0.70	+0.02	+20	192,000	80.95	5.70
431	泰盛集團	01/11/87−31/12/91	5.20	0.94	0.95	0.93	0.93	−0.010	−56	3,733,250	28.38	6.13
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.29	0.29	0.27	0.275	−0.015	−4	3,190,000	15.23	1.47
092	大寶地產	21/03/89−31/03/92	0.80	0.242	0.244	0.239	0.241	−0.001	−97	4,254,079	36.97	1.04
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.17	0.177	0.17	0.175	+0.005	+20	3,545,000	51.17	1.10
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.117	0.117	0.113	0.116	−0.001	−72	4,460,000	94.76	1.42
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.28	—	—	0.28	—		—	62.50	1.43
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.082	0.081	0.081	0.081	−0.001	−47	319,000	65.29	0.28
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	7.15	4.775	4.80	4.775	4.775	—	—	391,555	7.36	11.70
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.095	0.095	0.095	0.095	—	—	100,000	50.51	0.29
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.82	0.62	0.62	0.61	0.62	—	—	135,000	48.15	2.37
426	聯合太平洋	11/10/87−31/12/92	2.40	0.45	0.46	0.45	0.45	—	—	912,000	80.39	2.76
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.058	0.058	0.058	0.058	—	—	160,000	102.91	0.56
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.07	0.071	0.071	0.071	+0.001	+76	400,000	28.46	0.35

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	96.00	—	—	96.00	—		—	8.33
471	法國東方熊債券93	9.00	1770.00	—	—	1770.00	—		—	10.17
466	法國東方牛債券93	4.00	1570.00	—	—	1570.00	—		—	5.10
477	地下鐵路債券95	6.25	84.00	84.50	84.50	84.50	+0.50	+139	100	7.40
425	Paribas牛熊債券92	7.00								
354	Paribas熊債券92	10.00	112.00	—	—	112.00	—		—	8.93
177	Paribas牛債券92	4.00	65.00	67.00	67.00	67.00	+2.00	+18	100	5.97

美國怕通脹利息升與復活節假期提早
已使上月零售蒙受不利
平均僅多銷百分三至五

比較今年二月份升幅的百分六為低，顯示消費開支有減慢趨勢。華嘜百貨增幅百分廿六，再次超越同業水平。成衣專業店GAP晉百分十六，施氏增近一成與每日特價貨新法促銷有關。

（特訊）美國三月份主要零售商營業欠佳，主要原因是消費者擔怕通脹及利率上升，在消費開支上採緊縮態度，復活節假期提早亦有不利影響。

據美國主要百貨公司三月份營業結果顯示，云均可比較公司銷售額只上升百分之三至五，較二月份的百分之六升幅為低。

史汀斯的零售業分析家京斯頓說：「很明顯，消費者開支正在有減慢趨勢。消費者已決定增加儲蓄，而一個很好的理由是恐懼通脹和高利率。」

美國聯邦儲備局自今年一開始便收緊其貨幣政策，目的是為於制止在上升的通脹和美國經濟的過熱。

然而，由此而來的高利率已增加對經濟衰退的恐懼。

祖氏公司分析家孟塔朗說：「利率正對開支產生壓抑作用。」事實上，一些大宗商品銷售原已有下降跡象，即如汽車，在三月份下跌達百分之十三；全年計劃下降百分之十。

分析家和零售商均說，今年復活節的假期往往提早亦對零售業不利。今年的復活節在三月廿六日開始，但去年則在四月的第一個星期。伍和夫公司發言人說：「復活節原是推出春季商品的開始，但復活節推前便縮短了售賣季節性商品的週期。」伍和夫三月份同一店舖的營業增長為百分之一點三。

分析家說，大多數美國零售商在首季的利潤將因三月份的銷售欠佳而受影響，雖然存貨方面均已保持低水平，推廣花費也較為減省，但良好的銷售仍是賺錢的最大因素。然而，分析家對他們所關注的公司盈利估計仍不會有太大變動，原因是二月份的業績較預期為佳，剛好填補了三月份的弱勢。

但亦有一些分析家認為在四月份業績顯示是否回升之前不會完全忽視消費股份。文華氏和辛氏公司分析家伯肯兩說：「一個月的銷售，很難顯示未來趨勢。」

華嘜百貨再一次超越同業平均水平，可比較店號銷售增長為百分之十二；總營業增加百分之廿二，為十億二千萬元。

成衣專賣店GAP公司同一店號營業百分之九點六，總營業百分之十八。施氏公司亦有良好增長，同一店號上升百分之十六。

孟格勞說，施氏公司的增長有部份原因是每日特價貨的新手法所促使。他說，此亦可以作為K嘜和五月百貨在三月份營業減弱的部份原因，施氏可能搶去他們部份生意。

以下是美國主要公司三月份營業：

公司	一九八九	一九八八	增長（百分率）
施氏	廿九點七（億）	廿六點六	十一點九
K嘜	廿四點二	廿三點六	二點五
華嘜	十九點一	十五點三	廿六點〇
賓尼	十二點三	十二點六	零點七
日東	十一	十	六點四
五月	十點五	八點七	十九點六
伍和夫	七點七六	七點二七	六點七
美思利	六點六八	六點二六	六點六
耶利	三點六三	三點〇九	十七點三

舉世守候美最新失業數字關係
美元做價窄幅署軟
其它外匯普遍改高

拆息呆定公會昨決不改變利率

港匯指數一零二點四跌一小點

銀行公會說港息不宜與美息差距過份擴大

（特訊）美國公佈三月份失業數字前，港市美元交投淡靜，收市價略為報軟。業內美電繼續緩步下跌，其他主要外匯價普遍改高。業內拆息呆定。銀行公會決定現行利率結構維持不變。歐洲美元與亞洲美元均微升十六分一厘。

外匯業人士表示：本週唯一對美元較有影響力的美國三月份失業數字，將於本港時間晚上九時半公佈。市場普遍認為此數字將為美元的短線走向有指引作用。在此之前一般估計失業率會有一個百分點的千幅，而非農業新職位則估有廿二萬個的增長，低於上月的廿八萬九千個。若上述估計正確，則美元將回落，反之則可能進一步上升。

外匯業人士續稱：正因為市場預測美國三月份失業率將回升與新職位的增加回降，使美元在港市期低，隨後做價一直牛皮上落，波幅僅在十五點子左右，尾市特才略為沮低。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）：兌一點八六七五馬克（一點八七〇三）；兌一三一點六八日圓（一三二點二〇）；兌一點七〇二三瑞士法郎（一點七〇〇〇）；英鎊為一點一九二〇兌一美元（一點一九一〇）；加拿大元為一點一九八〇六五美元（一點一八〇〇）；澳洲元兌〇點八〇八六美元（〇點八〇六五）；紐西蘭元兌〇點六一〇三美元（〇點六〇九五）。

外匯業人士續稱：港元同業拆息市場，亦觀望美國失業數字發展，交易偏淡，長短錢拆息均呆定。但美電做價繼續在港元高息壓力下走軟，收市價跌近七點七八關口。

昨日美電以七七八點三五至七七八點四五港元開成，最高七七八點四〇至七七八點五〇，最低七七八點一七至七七八點二七，收市七七八點二〇至七七八點三〇，比上日再跌〇點一五港元。英鎊成一三點二五〇，升〇點二〇港元。馬克成四一六點七〇，升〇點五〇港元。日元成五九〇點九五，升二點一五港元。

其他主要外匯價，加拿大元兌六五二點二五，升〇點一〇港元。澳洲元兌六二八點九五，升一點七五港元。瑞士法郎兌四七四點二五，無升跌。新加坡元兌三九九點五〇，跌〇點〇五港元。法國法郎兌一二三點三五，升〇點一〇港元。紐西蘭元兌四七五點六〇，升一點三五港元。

港匯指數報一〇二點四，回跌〇點一。銀行同業拆息，隔晚錢以十厘七五開成，最高十厘九三七五，最低十厘半，收市十厘八七五，無升跌。一週錢拆十厘八七五，無升跌。長錢拆息，一個月期拆十一厘，兩個月期十一厘一二五，三個月期十一厘一八七五，六個月期十一厘二五，均與上日收價相同。

銀行公會昨晚召開每週例會後，公會主席施偉富表示：本港利息不宜與美元利息差距過份擴大，決定現時利率結構維持不變。

現時，儲蓄，廿四小時通知，七天通知，一星期及兩星期存息均為六厘七五；一個月及兩個月期七厘半；三個月期八厘；六個月期八厘二五；九個月期八厘半；一年定期九厘。

歐洲美元利率，一個月期十厘〇六二五，兩個月期十厘一八七五，三個月期十厘三一二五，六個月期十厘六八七五，九個月期十厘八七五，十二個月期十厘九三七五。

亞洲美元利率，一個月期九厘八一二五，兩個月期九厘八七五，三個月期十厘，六個月期十厘二五，九個月期十厘四三七五，十二個月期十厘六二五。

金市狹窄波動

收市價三五七九升五元全日波幅亦僅為五元。期金結算價無升跌。

過五歐洲黃金開市價大致報穩

（特訊）昨日本港金市一片疲弱，收市價三五七九，升五元，波幅狹窄，期金結算價無升跌。

七國財長會議後美日中央銀行一度在外匯市場上大力干預，令美元的兌日圓由一三三跌至一三一水平，但是兩天央行干預放緩，美元又告回升，昨日東京美元收市時兌日圓為一三二、〇八，微跌〇、〇七日圓，美元近日升升跌跌，加上油價亦是上上落落，金價在利好利淡因素影響下，變動不大。

週四北海布侖特原油每桶再跌三十美仙，兩天已跌一美元，五月付運的每桶報一八、三〇美元，週三紐約商品交易所五月付運西德州中級原油每桶為一九、九九美元，逼近低於三月底的廿一、四八美元。

昨日九九金開市價三五七五，較前日收市價高一元，亦為全日最低價，上午收市三五七九。下午做價僅在一兩元間上落，最高為三五八〇，收市價三五七九，較開市價高四元，較前日收市價升五元，低息三元，波幅五元，塌內交收一千五百両。

寶生銀行買金收市買賣價分別為三五七六及三五八四元。

期金方面，四月份合約每安士結算價三八六·五〇美元，五月三八九·五，六月三九二·五，八月三九五·五，十月四〇〇·五，十二月四〇四·五，二月四〇四·五，均無升跌。

週五蘇黎世黃金開市價每安士三八四·五〇美元，較前市無升跌。倫敦三八四·七五，升〇·二五美元。白銀方面，蘇黎世五·八〇美元，跌二美仙。倫敦五·八二美元，無升跌。

本港外幣行情

89年4月7日收市價・東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	778.20	778.70
美鈔	每百	777	778
美單	每百	777.60	778.60
英鎊	每鎊	13.23	13.29
加拿大元	每百	651.90	653.40
西德馬克	每百	415.60	417.10
瑞士法郎	每百	473.30	474.80
法國法郎	每百	122.60	124.10
荷蘭盾	每百	368.30	369.80
澳洲元	每百	627.70	629.70
紐西蘭元	每百	473	475
日圓	每萬	588.80	590.30
台幣	每百	26.40	28.40
菲律賓披索	每百	36.20	38.70
馬來西亞元	每百	282.50	284
新加坡元	每百	399.10	400.60
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	42	53
南韓紙	每萬	113	123
E.C.U.	每個	8.653	8.668
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		102.4	(-0.1)

港元外幣存款利率收市行情

1989年4月7日　東亞銀行提供參考

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	7.50%	7.50%	8.00%
港元 50萬元或以上	10.75	10.875	11
美元	9.8125	9.875	10
英鎊	12.375	12.50	12.50
日圓	4.125	4.125	4.375
澳洲元	16.625	16.75	16.875
西德馬克	5.625	5.875	5.875
加拿大元	11.4375	11.5625	11.6875
紐西蘭元	12.375	12.50	12.50
E.C.U.	7.875	8	8.25

美國三月份失業率百份五
創十五年多以來最低水平
新職位增十八萬比預期低

經濟成長步伐放慢看法再獲新證

美元對馬克立跌半個芬尼克

（特訊）華盛頓七日電：美國勞工部公佈，三月份的失業率為百份五，比二月份的下降百份〇點一，比去年同月則下降百分〇點六，是美國起過十五年來的最低水平。

商業部指出：三月份非農業新職位增加十八萬個，比前月的廿八萬九千個減少，是去年八月以來增幅最少的一個月。

儘管失業率下降，但下降的幅度並不顯示，同時非農業新職位的增加支持了經濟成長已開始放慢的看法。

三月份的職位增長，全來自服務性生產工業，而增加數是去年八月的十五萬四千個以來最細的一個月份，是服務行業新職位增長二十萬零六千個，但食品製造業職位則減少二萬六千個。

勞工部指出：建築業受打擊最大，三月份工作職位失去四萬九千個，是連續第二個月下降，反映建屋行業普遍放慢的趨勢。

三月份工作職位的增長步伐減慢，[illegible]份的零售數值，工廠訂單及工廠設備使用率等數字均全部下降早已作出反應。

勞工部又稱：三月份工人每小時工資收入為九·四五美元，比[illegible]的九·五〇美元微跌。過去一年平均工資收入上升百份四點一。

紐約外匯市場美元在上述消息入市後跌為一·八六五〇馬克，比消息入市前的一·八六九〇，下跌了半個芬尼克。三十年期利息八厘八七五的公債由九八又卅二分九升上九八又廿二分二十。

期糖造價再度上升

市況平淡，全日共成六百九十七手。

（特訊）昨（七）日香港期貨交易所原糖期貨市況平淡，全日共成六百九十七手，較[illegible]日減少一百七十手，造價再度上[illegible]。期貨交易所發[illegible]日結算價為：[illegible]月份十二點四四，共成二十七手，七月份十二點六三美仙，共成[illegible]二手，九月份十二點四七美仙，共成[illegible]八手，十月份十二點四六美仙，共成[illegible]八手，一月份十二點〇一美仙，共成[illegible]七十五手，三月份十二點〇二美仙，共成[illegible]六十七手。

港匯指數

（特訊）[illegible]年四月七日[illegible]的港元實際[illegible]一〇二、四（較[illegible]數下跌〇、一）。

國際石油價高峰回頭

英市近十八元

（倫敦六日消息）石油價格周四承接周三尼市的跌勢繼續下挫，阿拉斯加的石油供應所同增令油價受到壓力。但是，分析家們認為，由於市場對煉油產品的需求強勁，油價不太可能進一步下挫。在倫敦，五月份交貨的北海布倫特油周四上午報十八點三〇一五美元，遠遠低於周三上[illegible]的過去十九個月[illegible]九點一五美元，[illegible]三，在紐約商品[illegible]西德克薩斯中[illegible]十九點九九美[illegible]創下顯低於三[illegible]的高點[illegible]一點四八美元。

原木行情水漲船高

加提高出口稅

（加拿大原木行情）上揚，比年初[illegible]了一〇%，主要受該國政府提高出口稅的影響，使原木的供給不穩定，情況更加嚴重。加國政府決定四月份起，將原木出口稅由現行的四〇%，提高為一〇〇%。目前加拿大原木行情，每一板尺價格為六[illegible]

工廠大廈租售價續起
帶動貨倉追隨加租

大舉興建九一年後才能落成

（特訊）本港工業界人士透露：最近工廠大廈炒風轉熾，九龍灣的工廠大廈單位每方呎售價竟漲至一千一百五十元，比去年同期漲一倍，若與前年（八七年）比較，將近漲兩倍。租金亦跟隨工廠大廈單位售價而再提高，每方呎每月租金竟高至十一元五角，不包差餉。

最近荃灣文發展以九億六千萬元收購九龍灣廣東貨倉中心，每方呎價為八百一十三元，[illegible]此外，荃灣[illegible]與該區工業樓宇的[illegible]貨倉租金定[illegible]七元五角，較[illegible]五元為高。

[illegible]字的租售價格較貨倉為高，但有跡象顯示，貨倉的租售價格直追工業樓宇，而在部分地區，貨倉租售價格更凌駕於工業樓宇。

根據統計資料顯示，貨倉的空置率自八四年開始下降，八四年為百分之四點九，八五年為百分之三點二，八六年為百分之二點六，八七年為百分之二點二，八八年的空置率更接近零的水平，相信八九年與八八年情況相差不多，估計今年供應量為一百萬方呎，去年則為一百五十七萬方呎。

大廈售價及租金繼續左右，帶動貨倉租金追隨提高，顯示地產炒風已擴及全面性。

貨倉物業空置率維持極低水平，主要原因是供求失卻平衡，一方面是近年轉口貿易非常蓬勃，對貨倉的需求極殷切，另一方面則是自從八五年地產市道復甦後，貨倉的投資並未有所增加，這與貨倉投資成本重而回報年期長有關。

即使目前大舉興建貨倉最快要到一九九零或九一年才落成，故此短期貨倉租金仍會繼續上升。

最近這種現象已有改變，由於貨倉未來數年供不應求情況持續，以凍倉尤甚，因此近期財團加強了貨倉投資，紛紛購入舊物業重建為貨倉或收購現成貨倉物業，非正式統計，近數月來貨倉物業成交激增，總金額達到三十億元。

美製汽車銷量顯減

三月下旬減銷近二成

首季料減一成。

（特訊）據外電報道：三月下旬美國本土[illegible]的汽車銷售下降百份[illegible]九，銷售從去年同期的三[illegible]七二一輛減至二七二二[illegible]〇輛，貨車銷售量也減少十八，從去年同期一五三一八六五四〇輛減至一一九八八輛。三月下旬美國的汽車銷售年率為六八〇萬六輛。一九八八年美國汽車銷售量最遠七五〇萬輛。今年第一季美國汽車銷售量較去年同期減少百分十七五〇輛才能完成美國汽車製造商雄心勃勃計劃。

[illegible]國際原木市場受加拿大木材及阿拉斯加木材減少的影響，未來行情看漲。

[illegible]立方米，未來[illegible]國對日[illegible]報價提高，日本[illegible]必分散由美國[illegible]其他地區進口。

馬元兌美元市牛皮彙穩

（特訊）吉隆坡[illegible]：馬元[illegible]，兌美元在[illegible]內[illegible]牛皮[illegible]收市持穩。

一名交易商說：「此間無[illegible]機構買盤[illegible]又補充說，多數市場人士都宗願在美國就[illegible]數字公佈前冷靜觀望。」

馬元回升上二·七四九〇至五〇〇兌一美元收市前，曾一度滑落至二·七五一〇至二[illegible]。周四收二·七五〇〇至一〇。

期豆交投減少

全日共成七百一十二手，除四月份合約價升外，其餘各月份均跌

（特訊）昨（七）日香港期貨交易所大豆期貨交投減少，全日共成七百一十二手，較上日減少二百八十一手，除四月份合約價升外，其餘各月份合約價均跌。

四月份大豆合約開市報價一六五五元，結算價一六四點八美元，共成二百八十三手，五月份開市一七三元，結算價一六五點四元，共成一百九十三手，六月份開市一七四〇元，收市一七三三元，結算價一六四元，共成六十一手，七月份開市一七四元，結算價一七四四點六元，共成三十二手，八月份開市一七四點四元，共成七十手，九月份開市一七四點六元，結算價一七四點四元，共成七十三手。

大馬錫價再創新高

（特訊）吉隆坡七日電：交易商指出，在預期下周升勢持續及周末平倉之下，吉隆坡錫價再升上三年來新高，以每公斤二六·二九收市，升幅十一點馬仙。

一名經紀說：「開市即有二四〇噸買盤，顯示此間需求仍旺，只是可供數量不足。」另一名經紀說，巴西宣佈有六千公噸現貨，使市場情緒再進一步強化。

吉隆坡錫市與歐洲現貨貼水每公噸英鎊，總成交二一一公噸。

經多日大幅波動後
澳元牛皮靠穩
紐匯市靜價呆

澳財長發表經濟咨文前，澳元將在〇八二至〇八一點；紐元將較受外來因素

（特訊）雪尼七日電：澳元收市牛皮靠穩，交易代表相信在四月十二日財長姬雅亭發表經濟咨文之前，匯市仍會平靜。

東洋信託銀行助理經濟須方說：「現在觀望[illegible]〇，[illegible]們將阻止了美元急[illegible]二〇日元。」

澳元高開〇·八〇七九至八四，收〇·八〇七八至八三。

一名交易商說：「這是交投平靜的一天，考慮到過去幾日的跌勢，澳元表現已算不俗，對海外投資者仍見吸引。」

交易代表說，澳元仍受本地高息支持，法國國家巴黎銀行是日把澳元優惠利率調至十九厘，是八六年十月以來最高。

又說在財長姬雅亭發表經濟咨文之前，澳元會在〇·八〇二〇至〇·八一二〇間持穩，其咨文會透露近期政府與商會就工資反稅制問題的談判進展。

澳元指數收六一·二。

威靈頓電：紐元交投平靜，以中價紐收市，交易代表說，其走勢不明朗，但仍頗偏軟。紐元以〇·六一一三至二三高開，持平收〇·六〇九。一名交易代表說：「無人想把紐元推得太遠。」

又說，估計匯市仍會交投平靜，使紐元受外來因素影響而變得反覆。其中以美國三月份就業數字及澳洲財長的經濟咨文為甚。

歐洲金融早市
美元價亦穩定
金盤穩

白銀金價呆企

（特訊）倫敦七日電，歐洲早市美元在低位持穩，市場在觀望日內公佈的三月份美國就業數字。

羅馬一名交易商說：「美元已經按兵三日，現在自然更著勢以待，一他指出大市等待失業數字來提供方向。」

經濟學家估計失業率會從二月份的百分之五，一升上三月份的百分之五·二。

一名交易商說，如果公佈結果一如所料，美元會似將拾級而下。

午市美元報價與上日收市比較：兌馬克由一·八七〇〇跌落一·八六九〇；兌瑞士法郎由一·六四一五跌落一·六四二〇；兌法國法郎由六·三二二五跌落六·三〇七五；兌荷蘭元由二·一〇九〇跌落二·一〇八五；兌里拉由一三七一·七五跌落一三七一·二五；兌加元由一·一九三五跌落一·一九二五。

英鎊由一·七〇三五美元跌落一·七〇三〇。

倫敦金低開〇·二五美元報三八四·五〇，上午定盤三八四·四〇，[illegible]銀五·八二[illegible]，白金五二六·五〇升一元。

[illegible]蘇黎世[illegible]商開[illegible]二美元報三八四·六五，午前做三八四·四〇，白銀五[illegible]，白金[illegible]七·〇〇平。

千五百日圓[illegible]，比[illegible]年[illegible]上揚了一〇%。

清明節後
買意恢復
燒種價堅

（特訊）清明之後兩天，市場恢復買意，燒種供量雖然頗豐，盤價仍可堅挺。

全港生豬成量約為八千八百八十四頭。大陸豬來自河南、湖北、湖南、浙江、江西、上海等地。

大豬共售五千六百五十一頭。成交價為七百三十至五百三十元。

燒種共售二千另六十七頭，成交價為八百二十至四百四十元，新界豬普成七百五十元。

豬花共售一千一百六十六頭，成交價為一千至六百元。

東京匯市美元輕微回軟

外匯商認為即使失業數字與預測不符，美國貨幣政策將無甚改變。

（特訊）東京七日電：美元在東京市場事先佈局，下跌〇·〇七日元，以一三二·一〇低開，上落於一三二·〇五至一三二·一三之間，收市。

是日美元上落於一三二·〇五一之間；中央匯率期從一三二·九〇升上一三二·一〇，總成交從九二億美元大幅縮減至二五·八三億，市場人士在觀望美國公佈最新就業數字，三月份美國消費者信心[illegible]。

個別代表認為，縱使就業數字與預期不符，聯儲局亦不會改變其貨幣政策，一名交易代表說：「聯儲局會等更多數據來確定其近期的緊縮對經濟的影響。」

安田信託的網島認為，美元的升跌現在爭持於一三一·五至一三三·五之間，入貨水平及沽貨水平之一二三·〇。出貨水平之二·五，說：「機構投資者正等待平價美元入市，他們將阻止了美元急[illegible]至一三一·二〇日元。」

他說，像美日息差及宇宙招聚醜聞的反彈因素暫時受到央行干預美元有點困難。」

安田的網島說：「因素暫時受到央行干預，但市場又無足夠力量把它壓低。」

我們現在把注意移向日本股市。如果油價堅挺，又日股又受到招聚醜聞的壓力，我相美元有滑

新西蘭一家銀行獲准設港辦事處

（特訊）憲報公佈THE NATIONAL BANK OF NEW ZEALAND LIMITED獲准設海外銀行本地代表辦事處。

[illegible]有關。發展商與建貨倉物業，與投資工業樓宇不同，較少以煨花方式出售，而會經營貨倉業務，依靠租金收益獲取利率，因此投資回報年期長，風險亦較大，導

形勢與觀察

·游德祥·

匯率：

本週內美元在窄幅內上落不大，但稍偏向疲升，澳、紐元轉弱，英鎊則自上週遭拋售後回升。

大部份人仕均注目於週五發表之就業人數，市場預料工作職位會有二十一萬五千個增加，而失業率只百份之五·二，如有出入意表之數字，美元將會彈出目前之窄幅上落。

最近七個工業國家會議令市場人仕認為各國中央銀行均不欲美元再一步上升，但外匯商仍對美元看好。

日元則受困於招聘集團醜聞而受壓力，而中央銀行亦未提升利息以保護日元。

台灣第一季外貿盈餘為二十七億五千萬美元，而一九八八年第一季則僅十三億四千萬元而已。

阿根庭貨幣貶值百份之廿一，現為每美元兌二〇一五阿幣，但自由市場則可兌四八五。

現比較美元兌其他貨幣之轉變：

	上週五	本週五	升（跌）幅%
瑞士法郎	1.6480	1.6420	(0.36)
西德馬克	1.8885	1.8705	(0.95)
日元	132.35	132.06	(0.22)
加元	1.1928	1.1933	0
英鎊	1.6882	1.7020	(0.82)

澳元	0.8193	0.8052	1.72
紐元	0.6163	0.6083	1.30
黃金	382.45	384.30	0.48
白銀	5.77	5.81	0.69

利率：

雖然經濟顯示將放緩，但聯邦儲備局仍希望維持收緊銀根政策，短期利率料續上升然後回落。

市場對經濟數字之迅速反應，並不表示聯邦儲備局將會改變其態度。

同業拆息九·八一二五厘

三個月政府債券回報率八·八五厘

三個月定期存款一〇·〇五厘

加拿大中央銀行於週四出而干預，使利率上升以打擊通脹。

香港一月份釋售業數字逆一〇六億比八八年同期高百份之三十二。

各國三個月存款利息比較（%）：

瑞士法郎	五·八七五厘	馬克	六·三七五厘
日元	四·六二五厘	美元	一〇·二二五厘
港元	十一厘	加元	十一·二二五厘
英鎊	十三·一二五厘	紐元	十二·六二厘
澳元	十六·七五厘		

貴重金屬

黃金價穩穩企於每安士三八三美元水平，但美元上升則可能消落。

由於蘇聯最近之和平表現及越南、古巴先後撤軍，使世界緊張局勢下降至低水平。

美元高企及高利率均打擊黃金價格，白銀每安士為五·八一美元，歐洲傳來消息，將收緊汽車廢氣條例有助白金價格，又另一消息稱特車廠正試驗以（PALADIUM）作為新廢氣清潔系統，亦有消息謂此稀金屬可用於低溫核子融合中，巴現價為每安士一七〇·四五美元。

阿拉斯加運油航道因艾克森運油船擱淺漏油而一度封閉，除而開放使油價先升後跌。西德薩斯州原油每桶為十八·七八美元。紐約汽油價下跌，不過夏季將至，汽油需求量增加。

股票及債券：

在就業人數發表前，一般債券價格滑落，但分拆家的一致強調「買入債券」，但非目前。

東京週三股市大跌，因市場恐懼政府有可能會被醜聞事件拉倒。

漢城股市勁升，引致交易所主席呼籲採取行動對付投機份子。

香港、倫敦，多倫多，台北，新架坡，加隆坡股市均平穩或稍回落。

華爾街一片寂靜，只少數屬收購對象之股票較活躍，例如西北航空公司，其他堪注意之股份，如石油探鑽，娛樂事業及糧食類。

二三盤米商納胃飽和多未成盤

（特訊）最近本港入口米商推出泰國米較多，二三盤商納胃飽和。昨（七）日入口米商八家開盤，提沽食米廿二款，但泰國米只得一部分成盤。

據米業人士指出：最近天氣漸告溫暖，食米消費量比原季深少，但泰國米推出過多，二三盤商納胃飽和，致令昨（七）日開盤提沽的泰國米，有大部分未能成盤。

成盤紀錄：中國金稻油粘每担二六七元。泰國青鳳白米二二二元，青玉環白米二二二元，青如意白米二二〇元，金如意新香米二二五元，青靈芝新香米二四〇元，金椰樹毅仔米二二七元，戒字毅仔米二二七元，大字毅仔米二二七元，金鷹舊香米二五〇元。

港商低價訂韓幼獲利期貨有沽出

國際糖價閃縮不定

（特訊）國際糖價閃縮不定，本港市價馬首是瞻。糖商較早時候以較低價訂購的南韓幼砂糖，乘時獲利沽出期貨，成交五百餘噸。

據糖業人士指出：本港糖商今年二月中旬以每噸三百四十美元左右的價格，訂購南韓幼砂糖，鑑於近期糖價尚難捉摸，抱着「有利不拿，不是販家」的宗旨，乘機獲利沽出期貨，四至九月付船以每担一百七十一元沽出五百餘噸。

現時南韓幼砂糖訂價，比二月中每噸高四十美元，即商百分之十二。昨（七）日報價，四至六月付船每噸三百八十二美元，七至九月付船每噸三百七十九美元，到岸價每担成本已達一百八十元。

現貨市價，每担拆

粗砂糖每担一百七十四元及一百七十五元，改貨櫃每担一百七十二元。

粗砂糖及中粗砂糖現貨市價亦轉旺，中國榴花粗砂糖每担二百二十元，番禺中粗砂糖二百二十元。

國際糖價，反覆回升。倫敦（六日）原糖現貨，每噸一八一點四五〇鎊，升二點九〇鎊，八月期貨每噸二七八點六美元，升六點六美元，八月期貨每噸二七四點六美元，升四點八美元，十月期，升四點八美元。紐約（六日）原糖五月期貨每磅一二點六美分，升點二八美分，七月期貨每磅一二點四一美分，升點二六美分，十月期貨每磅一二點二〇美分，升點二二五美分。

糖每噸二千八百八十元，新加坡中粗砂糖每噸二千八百五十元。

尼加拉瓜幣貶值四點八

（特訊）馬納瓜七日電：國營電視台宣佈，尼加拉瓜幣周五開始貶值百分之四、八。這是本年至今第十一次貶值，尼幣從六千兌一美元滑至六千三百兌一美元。

對上一次貶值在三月三十日，貶幅為百分之九、三。

電視台稱，進口能源價格立即受這次貶值影響，汽油周五開始升百分之五，每加侖一一六〇〇尼元。

這次貶值是尼加拉瓜左翼桑地洛政府提出的嚴厲壓縮通脹及推動出口計劃的一部份。

政府稱，公共開支的削減令三月份通脹率從二月的百分之四十六減至二十。

西德失業率下降

職業空缺八年最多

三月份失業率降至八點四。

（特訊）據外電報道：政府發言人奧斯特表示，三月份西德的失業率降至一九八二年以來最低水平，政府預期這種趨勢持續下去。三月份西德未經調整失業人數從二月份的二三〇萬人降至二一八萬人，

失業率由二月份的八點九降至八點四，去年同期西德的失業率為九點六。經季節性調整後的失業人數降至二百萬人，他說，目前，西德有二十三點二萬個崗位空缺，為一九八一以來最高數字。

BNP澳洲最優惠利率提高至十九厘

其宅加至十八厘七五

（路透社雪梨電）法國國家巴黎銀行（BNP）表示會將其澳洲最優惠利率由十八厘七五加至十九厘，即時生效。

巴黎銀行新利率高於過去澳洲優惠利率高峯的十八厘七五，後者是在最新近一輪加息潮中定出的，亦為一九八六年十月以來最高水平。

其他銀行的優惠利率介乎十七厘半至十八厘七五之間，多數銀行定於十八厘半至十八厘七五的範圍。

不過「四大」貿易銀行之中，只有澳洲紐西蘭銀行集團有限公司和西太平洋集團將最優惠利率定於先前的十八厘七五最高水平。

聯邦銀行及澳洲國民銀行有限公司的優惠利率仍為十八厘半。

一年之前，澳洲最優惠利率介乎十三厘至十三厘七五之間，隨後政府開始逐步抽緊貨幣政策，以壓抑經濟體系中的過熱需求。

據最新消息，澳洲國民銀行亦將最優惠利率由十八厘半加至十八厘七五，四月十日生效。

大陸整治經濟影响擴大
冶金工業形勢逆轉

·林正芳·

兩岸經貿管窺

去年八月至十月間，曾一度引起台灣產業界政商頗大興趣的進口大陸生鐵及廢鋼熱潮，其後因來源不繼而很快冷却下來。現在台灣廠商已開始接受這樣的一個現實：中國大陸確非他們可以依賴的「廉價原料」可靠供應地。部分廠商則「進」而試探，是否可以直接到大陸設廠，以利用那裏的廉價勞工。

在台灣掀起的大陸「鋼鐵熱」瞬即「玩完」，並非無緣無故的，主要是大陸本身的鋼鐵材料嚴重短缺，根本不能大量滿足轉口輸台的需要。而事實上，大陸鋼材的緊缺情況，以來進一步加深。新華社會於三月十二日報稱，大陸冶金工業今年之始便遇到了比較嚴重的困難，鋼鐵產量出現下降趨勢。這一種情形，已引起國務院領導人的「十分關注」，急謀解決辦法。

據報導，李鵬總理最近主持總理辦公會議，聽取了冶金工業部長戚元靖關於鋼鐵生產情況的彙報，並研究決定，由國家計委、鐵道部、能源部、中國人民銀行、中煤公司等部門，從煤炭，電力，運輸，資金等方面採取措施，重點保證鋼鐵生產的必要條件，特別是要保國家重點鋼鐵企業的生產。會議還決定，為鋼鐵企業撥出一些流動資金貸款，以解燃眉之急。

大陸工業對鋼鐵材料的需求，本來就無法滿足。如今再減產，矛盾自然加深。至於出口，更非進一步控制不可。在上述會議中，李鵬曾要求大陸鋼鐵企業節約能源，降低消耗，「多吃廢鋼」。因此，預料大陸將重點控制生鐵和廢鋼的出口，以緩和內部的緊張程度。而間接輸往台灣的生鐵、廢鋼註定進一步減少。

除了狠抓鋼鐵生產和控制出口之外，中共國務院較早前已「審議並原則通過了關於加強有色金屬管理的決定」。據指出，大陸有色金屬目前供需矛盾突出，市場秩序混亂。為了進一步促進有色金屬生產，整治流通中的混亂現象，限制不合理的消費，控制出口，保證國家重點生產建設的需要，必須加強對有色金屬特別是銅、鋁、鎳的計劃管理和市場管理。

生鐵、廢鋼和有色金屬，都是台灣工業界大量所需並希望從大陸間接輸入的。但從今年開始，大陸出口急降，對台灣的「大陸熱」不異澆下一盆冷水。一些不切實際的幻想，畢竟經不起時間的考驗。

香港黃金及白銀市價

1989年4月7日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3575	3579	+5
期金(4)月	386.5	386.5	—
本地倫敦金	384/4.5	384.5/5	+0.7
飾金	3880	3880	—
飾白金	5300	5300	—
白銀	451	451	—
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3563	3573	+3
富格林	2990	3010	+11
金楓葉	3091	3101	+7
鴻運金	3091	3101	+7
鷹揚	3091	3101	+7
銀條(十両)	566	572	—

利昌金舖有限公司提供

星期六參戰馬匹三週晨操紀錄

註解：A＝內欄 B＝內欄 C＝草欄 D＝試閘

第一場 新馬 1600米

馬名	19-----22	23-----25	26-----29	30-----01	02-----05	06-----08
猛將 1（郭）		游水	游水	彭1.17.8百搭人 25.7 25.4 26.7	游水	助 26.0 26.0
奇利威龍 2（林）	誠1.24.2 30.4 27.0 26.8	出賽 軟 1200 豪 10駒 第4 - 7½		輝 26.4 26.4	輝 10駒試閘 第5	鵠 57.6 30.6 27.0
出水芙蓉 3（伍）			魯1.06.3 33.9 32.4	A 魯1.21.6火龍 28.5 27.5 25.6	魯1.26.3 34.1 28.0 24.2	魯1.32.1 33.9 32.7 25.5
精氣神 4（鄧）		俊 57.0博得妙 29.9 27.1			嘉1.21.4勇駿 29.9 26.6 24.9	嘉 56.7 30.2 26.5
燦爛之星 5（郭）	助 52.0賭玩意 24.4 28.2	彭1.24.7 33.2 25.9 25.6	彭 6駒試閘 第5		助1.06.9 35.3 31.6	李1.01.7 34.3 27.4
飛翼 6（夏）	夫1.36.4 33.2 31.9 31.3	夫1.39.4 34.2 33.6 31.6	夫1.40.0 34.1 34.4 31.5	夫1.05.8 34.1 31.7	夫1.29.3 31.3 30.4 27.6	夫 29.5 29.5
好環境 7（甘）	啟1.22.8 28.6 27.8 26.4	啟 55.8 28.5 27.3	啟1.23.1 29.3 27.8 26.0	啟 54.8 28.0 26.8	啟1.27.0 31.5 28.2 27.3	啟1.25.7 30.0 29.0 26.7
康樂至寶 8（陳）	助1.24.7 28.7 28.0 28.0	助1.07.0良駒 33.2 33.8	學1.32.8良駒 33.2 30.0 29.6	學1.32.2良駒 33.5 30.1 28.6	助1.31.2良駒 33.2 30.7 27.3	輝1.21.0周年旺相 27.6 28.1 25.3
保用福 9（林）	助 54.0快勝多 27.8 27.1	出賽 軟 1200 敬 10駒 第10 - 33¾	助1.06.0海南寶島 33.3 33.6	助1.30.4海南寶島 30.9 29.5 30.0	鵠1.26.8海南寶島 32.2 27.9 26.7	助1.06.4海南寶島 34.2 32.2

第二場 第3班 1600米

馬名	19-----22	23-----25	26-----29	30-----01	02-----05	06-----08
勁威 1（歐）	興 57.1 30.0 27.1	興1.26.9 29.2 29.5 28.2	出賽 軟 1600 興 10駒 第5 - 6¾	興 58.3 30.0 28.3		興 56.0 28.8 27.2
幸運紀錄 2（夏）	副1.04.9 32.4 32.5	副1.32.7 33.8 30.1 28.8	副 56.5龍都王 20.2 27.3	副1.30.4 32.9 29.3 28.2	夫1.26.8 31.4 29.6 25.8	副1.30.1 30.8 32.1 27.2
自由港 3（朱）	敬1.28.8 30.9 30.1 27.8	敬1.24.2 28.8 28.4 27.0	敬1.26.4 29.3 29.5 27.6		敬1.25.2 28.5 28.7 28.0	敬1.27.6 33.3 28.1 26.2
徐中寶 4（簡）	出賽 膠 1800 誠 8駒 第3 - 4½	出賽 軟 1600 華 11駒 第6 - 8¼			唐1.26.9 30.7 29.6 26.6	唐1.35.5 33.1 34.3 28.1
爭先 5（簡）	誠 8駒試閘 第1		啟 57.7 29.8 27.9	助1.03.3 31.2 32.1	A 助1.27.5 31.3 28.1 28.1	助1.20.3 29.5 25.4 [illegible]
頑龍 6（謝）	鴻 7駒試閘 第4	游水	游水		助1.01.3 31.[illegible] 30.0	鴻1.23.0 29.1 27.6 [illegible]
全年有 7（洲）	鴻1.30.5 32.6 30.0 27.9	副 57.7 31.0 26.7	鴻1.26.1 28.4 30.4 27.3	鴻1.29.2 [illegible] 30.3 27.2	鴻1.28.[illegible] [illegible] 26.[illegible]	鴻1.37.3 35.1 33.2 29.0
齊齊發 8（平）	家 53.3巴里舞士 27.7 25.6	鵠1.36.4 34.6 32.1 29.7	鵠1.26.1 29.8 28.4 28.1	鵠1.23.[illegible] [illegible] 26.[illegible]	鵠 55.9 29.8 26.1	鵠1.01.2 32.0 29.2
國家寶 9（洲）	助 51.2佳境 25.0 26.2	助 50.8佳境 25.2 25.6	出賽 軟 1600 輝 10駒 第2 - 被壓		輝 10駒試閘 第4	
銀駿 10（郭）	出賽 膠 1800 彭 8駒 第8 - 25¼	寧 25.2飛鏢 25.2		游水	寧 27.1 27.1	寧 24.2 24.2
自力 11（鄧）	出賽 膠 1800 嘉 8駒 第4 - 5			嘉1.24.8 29.9 28.6 26.3	嘉1.23.6雷犀 29.6 28.0 26.0	
金運爵士 12（方）	出賽 膠 1200 活 10駒 第4 - 6½		活1.21.2聰明電腦 29.1 27.4 24.7	副1.21.1 26.8 27.4 26.9	活1.19.3百戰雄風 28.5 26.2 24.6	鵠 49.8遠東特使 26.0 23.8

第三場 第3班 1600米

馬名	19-----22	23-----25	26-----29	30-----01	02-----05	06-----08
哈哈笑 1（鄧）		嘉1.25.2 29.2 28.4 27.6	嘉1.20.7玉面金駒 [illegible].3 25.3	嘉1.23.6宏德二號 30.3 27.8 25.5	嘉1.18.6特駒 27.8 25.9 24.9	嘉 56.0 28.9 27.1
鬥士 2（簡）	助1.01.8 32.6 29.2	A 助1.00.2 30.2 30.0	A 助 58.3 [illegible] 30.0	A 唐1.25.0 29.2 28.6 27.2	唐1.29.4 31.0 30.8 27.6	唐1.02.7 34.8 27.9
得利寶 3（伍）		出賽 軟 1600 李 11駒 第9 - 14¼		阮1.28.1好機會 33.0 28.8 26.3	富1.19.2天馬行空 28.5 26.6 24.1	富1.34.1 32.5 31.8 29.8
一本萬利 4（伍）	副1.20.0雷公 28.6 26.2 25.2			魯1.24.4 30.4 28.4 25.6	魯1.18.3威迅 28.3 25.7 24.3	副1.23.1萬里達 29.1 28.7 25.3
跳舞明星 5（洲）	助 59.2 31.4 27.8	A 助1.34.0 30.8 32.7 30.5	助 59.[illegible] 29.8 29.[illegible]	A 助1.26.6 28.8 29.1 28.7	輝1.28.2 31.4 31.1 25.7	學1.21.6 29.8 26.1 25.7
萬里達 6（伍）	恒 51.3 25.6 25.7	A 恒 50.7 25.2 25.5	A 副1.22.2幸運紀錄 30.1 26.6 25.[illegible]	[illegible]1.20.5 [illegible] 26.6 25.3	恒 58.8 28.7 30.1	A 魯1.23.1一本萬利 29.1 28.7 25.3
揚威營 7（甘）	助1.02.4 32.0 30.4	助1.30.9 31.9 30.6 28.4	助1.28.5 31.3 29.9 27.3	助1.[illegible]2.1 30.8 [illegible]	助1.24.8 29.7 27.9 27.2	助1.22.1 28.7 27.4 26.0
巴里舞士 8（平）	助 53.3齊齊發 27.7 25.6					
大國手 9（林）	助1.21.0上海之寶 26.8 28.7 25.5	助1.20.3上海之寶 27.3 26.7 26.3	輝1.19.9最特別 27.7 26.6 25.6	輝1.20.8最特別 26.8 28.1 25.9	輝1.22.7 28.5 28.4 25.8	輝 58.[illegible] 31.5 27.4
雷火令 10（王）	助1.32.3 34.1 31.3 26.9	助1.05.2 32.4 32.8	A 助1.25.7 31.3 29.1 25.3	航1.18.7自由人 27.2 25.4 26.1	助1.24.5 31.2 27.8 25.5	航 52.2 28.3 23.9
周爺 11（陳）	副1.04.4 33.8 30.6	副1.01.9 31.6 30.3	副1.21.1 28.5 26.8 25.8	副1.18.3 27.5 25.9 24.9	副1.21.7 28.7 27.5 25.5	敬1.21.2 26.9 27.9 26.4
長城 12（郭）	彭1.18.1 25.0 26.5 26.6	彭1.07.2 34.9 32.3	出賽 軟 1600 彭 10駒 第6 - 6¾	游水	寧 29.3 29.3	寧 25.5 25.5
金太子 13（簡）	出賽 膠 1200 鴻 10駒 第3 - 3½	助 58.0 31.6 26.4	助1.18.4真功夫 25.4 25.7 27.3	助1.29.9好喜訊 31.2 30.6 28.1	鴻 9駒試閘 第7	鴻 26.8 26.8
武當神童 14（方）	副1.22.7金沛源 29.3 27.8 25.6	活 26.4 26.4	出賽 軟 1600 徐 10駒 第5 - 4¼	助1.03.1 34.4 28.7	助1.21.0友好之星 29.3 27.4 24.3	活 59.9 35.1 24.8

第四場 4/5班混合賽 1400米

馬名	19-----22	23-----25	26-----29	30-----01	02-----05	06-----08
金蘋果 1（鄧）	出賽 膠 1400 彭 7駒 第2 - ½		嘉 54.4 28.0 26.4	嘉1.24.9博得好 30.6 27.9 26.4	夫1.20.2博得好 28.4 26.7 25.1	夫 57.0 29.8 27.2
雄豐 2（洲）	出賽 膠 1400 鴻 7駒 第5 - 1¾		副1.00.2 33.2 27.0	輝1.27.4 30.8 29.7 26.9	輝1.26.7 30.7 29.0 27.0	輝1.26.6 29.5 29.5 27.6
鑽石先鋒 3（鄧）	出賽 膠 1400 嘉 7駒 第3 - 1			助1.25.4麟驥 31.0 28.8 25.6	嘉1.19.7南山寶 27.9 27.0 24.8	嘉 58.5 32.0 26.5
玉河 4（許）	白 56.4 30.4 26.0	出賽 結 1600 白 9駒 第3 - ½		白1.03.8 31.9 31.9	A 白1.20.1 28.4 26.9 24.8	白 54.7 28.7 26.0
遠東特使 5（方）	出賽 膠 1400 活 7駒 第6 - 4½	出賽 結 1600 活 9駒 第5 - 4¾		鵠 55.9 29.1 26.8	A 活 51.8聰明電腦 27.2 24.6	活 49.8金運爵士 26.0 23.8
通寶 6（簡）						唐1.35.0 31.9 34.0 29.1
上海之寶 7（林）	輝1.21.0大國手 26.8 28.7 25.5	豪1.20.3大國手 27.3 26.7 26.3	鵠1.24.9 29.7 28.3 26.9	鵠1.23.8百樂星 31.8 27.1 24.9	鵠1.24.2 29.6 28.4 26.2	鵠1.33.4 35.2 30.9 27.3
花心大少 8（簡）	出賽 膠 1400 誠 11駒 第2 - 4	出賽 結 1000 華 14駒 第5 - 2¾		助 57.4 26.4 31.0 A		助1.20.5 27.5 28.1 24.9
博得好 9（鄧）	出賽 膠 1400 白 11駒 第10 - 18½		俊 52.0 27.2 24.8	俊1.24.9金蘋果 30.6 27.9 26.4	嘉1.20.2金蘋果 28.4 26.7 25.1	李 27.6 27.6
自由人 10（王）	航 57.4 29.7 27.7	A 白1.03.1 32.1 31.0	A 助 51.0 26.7 24.3	A 白1.02.8 31.3 31.5	A 白1.20.7 28.3 27.2 25.2	航 52.8 26.5 26.3
醒目 11（伍）	出賽 膠 1400 魯 11駒 第1 - 5		魯1.20.0 32.3 31.8 24.9	魯1.25.4 31.8 27.9 25.7	魯1.22.6 31.0 26.3 25.3	魯1.30.2 32.0 33.7 24.5

第五場 4/5班混合賽 1400米

馬名	19-----22	23-----25	26-----29	30-----01	02-----05	06-----08
雪鋼 1（伍）	助 56.0 31.7 24.3		出賽 軟 1200 阮 12駒 第10 - 6	富 55.4 28.0 27.4 A		富1.19.3 27.0 25.7 26.6
田石之星 2（平）				助 56.9 29.1 27.8	助 57.0 29.1 27.9	豪 54.9 28.3 26.6
領先駒 3（陳）	出賽 膠 1400 徐 14駒 第13 - 12¼	出賽 結 1000 徐 14駒 第11 - 5¾		副1.23.7 29.9 28.1 25.7	嘉1.19.9 28.4 26.3 25.2	嘉1.18.8 28.4 25.7 24.7
好喜訊 4（簡）	助 58.3 30.2 28.1	助1.30.6魔術家 35.8 28.4 26.4	助1.17.0影視之星 25.3 24.4 27.3	鴻1.29.9金太子 31.2 30.6 28.1	鴻 10駒試閘 第8	
歡樂萬家 5（鄧）	出賽 膠 1400 嘉 11駒 第5 - 7¼		助 54.2 29.4 24.8	嘉 55.7 28.1 27.6	鵠1.25.6 29.4 28.9 27.3	
勁威 6（張）	助 23.7 23.7	華1.25.1 29.7 28.2 27.2	助1.24.3 29.8 28.0 26.5	華1.23.5 29.5 27.4 26.6	敬1.18.7 26.8 26.3 25.6	敬1.26.6 31.3 28.2 27.1
電影 7（張）	助1.35.6 34.3 32.5 28.8	助1.24.4 29.1 28.7 26.6	航1.24.2 32.3 27.3 24.6	助 59.4 30.8 28.6	A 航 50.9 27.7 23.2	航 56.4 29.2 27.2
威震環宇 8（簡）	誠1.17.8 27.3 24.9 25.6	誠1.05.5 32.3 33.2	A 啟1.29.5 31.6 28.6 29.3	助 24.2勁運 24.2	唐1.29.2 31.2 31.2 26.8	唐1.33.7 33.1 32.6 28.0
明見獻 9（郭）	寧 53.0 26.4 26.6	出賽 軟 1600 寧 11駒 第10 - 16¾		游水	游水	寧 25.7 25.7
寰球之星 10（許）	白1.27.8雷光 30.5 29.1 28.2	白1.19.8雷光 27.1 26.2 26.5	白 55.1赤兔 28.3 26.8	白1.29.3雷光 31.1 29.4 28.8	白1.24.8山東响馬 31.0 28.2 25.6	白 59.9大天二 32.9 27.0
早着 11（簡）	出賽 膠 1400 洪 11駒 第7 - 7¾	助 51.9 26.3 25.6	A 出賽 軟 1200 華 12駒 第8 - 4½		唐1.19.8 26.2 27.0 26.6	助 51.6 24.9 26.7 A
猛虎山 12（王）	出賽 膠 1400 白 11駒 第9 - 9¾	助 56.7 28.3 28.4	A 助1.20.7 28.7 26.6 25.4	助 55.2 27.0 28.2	A 助1.18.4 27.2 25.2 26.0	航 51.9 27.5 24.4

第六場 第4班 1800米

馬名	19-----22	23-----25	26-----29	30-----01	02-----05	06-----08
麟驥 1（鄧）	出賽 泥 1575 俊 8駒 第1 - 頭			嘉1.25.4鑽石先鋒 31.0 28.8 25.6	俊1.22.9永恆之譽 29.5 27.9 25.5	嘉 58.9 31.7 27.2
得運佳 2（平）	豪 8駒試閘 第7		助 52.0遊俠 27.5 24.5		寧 58.8 31.6 27.2	航1.31.2 30.9 30.3 30.0
條龍 3（陳）	出賽 泥 1575 鵠 8駒 第4 - [illegible]			副1.27.8 33.5 28.4 25.9	助1.19.3 27.1 26.4 25.8	鴻 52.8 27.1 25.7
天龍 4（伍）	副1.27.5 31.6 29.[illegible]	[illegible]1.[illegible]5.0威皇 [illegible] 27.9 24.9	魯1.28.8 33.7 29.9 25.2	副1.21.6出水芙蓉 28.5 27.5 25.6	魯1.22.8快嘉樂 29.5 28.3 25.0	魯 55.9 29.5 26.4
花燭重逢 5（林）	出賽 泥 1575 [illegible] 8駒 第2 - 頭		輝1.25.[illegible]百樂星 [illegible] 26.6	輝1.25.1長好 29.1 29.4 26.6	輝1.23.4 28.7 28.3 26.4	輝1.32.2 33.7 30.9 27.6
奇財 6（夏）	夫 55.2 29.8 25.4	夫1.28.5 30.3 30.[illegible]	[illegible]0.3 [illegible].8 30.3 29.2	夫1.29.7 31.6 31.2 26.9		夫1.29.3 31.2 30.2 27.9
茂龍山莊 7（簡）	出賽 泥 1575 啟 8駒 第6 - 12		助 57.3 29.0 28.3	A 助 57.5 25.7 31.8	A 助1.17.7 26.0 25.5 26.2	唐1.35.6 33.5 34.2 27.9
飛馳 8（方）	助 57.2 30.2 27.0 A					鵠 52.2至尊太子 28.1 24.1
大天二 9（許）			朱1.19.[illegible] 26.7 26.0 [illegible]	助1.2[illegible].7永盈利 29.9 26.6 28.2	豪 9駒試閘 第5	豪 59.9寰球之星 32.9 27.0
勝利來 10（簡）			助1.23.9 27.9 27.9 28.1			唐1.33.6 31.9 33.1 28.6

第七場 第4班 1800米

馬名	19-----22	23-----25	26-----29	30-----01	02-----05	06-----08
平安威 1（林）	豪1.27.9 31.9 29.1 26.9	豪1.26.3 30.8 28.9 26.6	豪1.21.2長好 27.5 27.4 26.3	豪1.2[illegible].8穿梭機 [illegible] 25.6	豪 10駒試閘 第7	李 53.8 28.0 24.9
校霸王 2（方）			助 55.7 28.2 27.5	[illegible]1.2[illegible].8仔寶二世 [illegible] 27.9 25.4	活1.27.5 31.6 29.3 26.6	活 49.9天之今 26.4 23.5
森林鹿 3（張）	助1.28.1 30.0 30.8 27.3	敬1.21.7威駿 30.2 26.5 25.0	敬1.23.8威駿 30.7 27.3 25.8	[illegible]1.28.4流浪者 33.[illegible] 29.1 25.9	敬1.26.2 31.0 28.5 26.7	敬1.25.4 30.6 28 26.8
吉運興 4（歐）	助 54.3 29.4 24.9	助 54.1 28.7 25.4	助1.22.7 30.7 27.2 24.8	助 58.7 [illegible]9.9 28.8	鵠1.30.8 32.6 30.9 27.3	鵠1.25.8唐明皇 33 28.2 24.6
洋中皇 5（簡）	出賽 泥 1575 誠 7駒 第2 - 4	出賽 軟 2200 魯 11駒 第9 - 20½				唐1.36.0 33.9 32.3 29.8
快利 6（郭）		游水	游水	游水	助1.23.7 26.9 27.5 29.3	
多寶獎 7（謝）	助 54.6 29.3 25.3		助1.23.8 31.4 26.1 26.3	助1.27.2 33.7 26.3 27.2	鴻1.19.4 27.6 25.7 26.1	助 25.5 25.5
最佳寶 8（伍）	副1.3[illegible]添情趣 33.2 [illegible]	阮1.27.[illegible]添情趣 32.1 28.9 26.9	富1.23.2添情趣 29.8 27.2 26.2	富1.21.2金將軍 30.2 25.2 25.8	富 10駒試閘 第1	
[illegible]之星 9（鄧）		嘉1.24.5武士道 29.9 29.2 25.4	嘉1.24.5武士道 30.0 28.3 25.6	嘉1.29.5武士道 31.8 28.4 29.3	嘉1.22.9麟驥 29.5 27.9 25.5	嘉1.29.1 31.2 30.1 27.8
勁猛 10（陳）	華1.24.0勁猛 30.2 29.2 25.5	華1.22.5康樂至寶 29.7 27.8 25.0	助1.23.1程咬金 32.4 25.6 25.1	助1.17.4專必達 27.4 24.8 25.2	助1.19.2 28.7 25.5 25.0	興1.20.0 27.8 26.6 25.6
東霸 11（洲）	鵠1.03.1 31.9 31.2	出賽 軟 2200 鵠 11駒 第5 - 9½			助1.06.0 34.6 31.4	
流浪者 12（張）	助1.20.8百勝將軍 27.5 26.1 27.2	助1.21.4百勝將軍 28.8 26.9 25.7	助1.22.5百勝將軍 30.0 27.0 25.5	祺1.28.4森林鹿 33.4 29.1 25.9	助1.21.6威駿 29.4 26.7 25.5	助1.30.9 30.4 32.2 28.3

第八場 4/5班混合賽 1400米

馬名	19-----22	23-----25	26-----29	30-----01	02-----05	06-----08
特駒 1（鄧）	出賽 膠 1400 嘉 14駒 第7 - 4¾		助 57.0 29.6 27.4	助1.21.5永好 29.1 27.3 25.1	輝1.18.6哈哈笑 27.8 25.9 24.9	輝 57.1 30.5 26.6
至尊太子 2（方）		助 55.1 30.2 24.9 A		活 5駒試閘 第1	助 51.9 26.2 25.7	A 活 52.2飛馳 28.1 24.1
贏得威 3（伍）	富1.27.3 29.6 29.6 28.1	富1.30.2好機會 31.2 31.4 27.6	富1.22.2好機會 29.5 27.5 25.2	富 4駒試閘 第1	富1.03.6 33.1 30.5	富1.23.5寶捷 29.2 28.6 25.7
周年旺相 4（陳）	徐1.05.6 32.1 33.5	A 徐1.22.6勁駒 30.2 27.7 24.7	學 6駒試閘 第2	學1.17.6勁駒 27.3 26.0 24.3	學1.19.4康樂至寶 27.6 26.7 25.1	學1.21.0康樂至寶 27.6 28.1 25.3
南海 5（平）	助1.33.2 31.2 33.2 28.8	家1.07.7 35.3 32.4	助1.32.4 29.5 31.1 31.8	敬1.25.4 28.8 28.9 27.7	敬1.31.6 34.5 29.6 27.5	
氣勢如虹 6（朱）	助1.32.2 34.4 29.3 28.5		助1.28.7 31.4 29.2 28.1	助1.01.0 30.7 31.2	A 助1.26.0 30.5 28.4 27.1	興1.28.1 33.3 28.5 26.3
百樂星 7（林）	出賽 膠 1400 航 14駒 第9 - 5¾	航1.03.5 33.0 30.5	助1.25.3花燭重逢 30.1 28.6 26.6	航1.23.8上海之寶 31.8 27.1 24.9	航1.23.1 29.0 27.8 26.3	航 57.1 30.3 26.8
優思利寧 8（夏）	夫1.26.1 31.5 29.2 25.4	夫1.27.2 31.9 29.2 26.1	夫1.26.3 32.1 29.2 25.0	夫1.37.0 34.4 33.8 28.8	夫1.21.6 29.7 27.7 24.2	夫1.34.3 34.3 33.1 26.9
馬迷之寶 9（甘）	徐 8駒試閘 第8	徐1.00.8 32.2 28.6	A 助 25.5 25.5	豪 26.2 26.2	C 豪 23.7 23.7	C 豪27.6 27.6 A
快嘉樂 10（伍）	出賽 膠 1400 魯 14駒 第11 - 7	魯1.20.3 33.1 29.5 26.7	出賽 軟 1200 魯 12駒 第9 - 5		副1.22.8火龍 29.5 28.3 25.0	魯1.28.0 33.4 30.0 24.6
絲綢之路 11（郭）	游水	寧 27.6 27.6	寧 6駒試閘 第5		寧 56.5 32.5 24.0	寧 49.8 25.3 24.5
天衣無縫 12（張）	華1.23.0 28.5 28.4 26.1	華 53.4 27.7 25.7	華1.21.0 28.0 26.7 25.7	華1.24.7 30.1 28.1 26.5	白1.17.2 24.8 26.0 26.4	白57.7 31.4 26.3
無敵駒 13（簡）	出賽 膠 1400 祺 11駒 第6 - 11¾		啟1.22.5 29.1 27.2 26.2	啟 57.8 29.5 28.3	啟1.23.2 30.7 26.3 26.2	啟 58.6 30.3 28.3

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

本報遠在一九三三年三月三日香港政府明令登有關刊物之法律性質廣告有指定刊效

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力強

華僑日報 廣告部電話：5—490884

創刊於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

經濟

本港外幣

89年4月7日收

外幣 美電 美鈔 美單 英鎊 加拿大元 西德馬克 瑞士法郎 法國法郎 荷蘭盾 澳洲元 紐西蘭元 日圓 台幣 菲律賓披索 馬來西亞元 新加坡元 泰國銖 印尼盾 南韓紙 E.C.U. 港幣兌人民幣 港匯指數

業績盈利平穩獲得保障
香港小輪積極改進 加強本業服務
提高員工禮貌渡輪衛生

消息靈通人士透露：「香港小輪」已積極改善服務，着手於班期、衛生及態度方面的改善。

具有數十年歷史的「香港小輪」（前稱爲油麻地小輪），一直以來肩負起巨輪渡客運的責任，過去的服務，雖然已爲市民所稱頌，然而，有關管理當局，爲了能將乘客的方便，更爲提高，因而，在班期上，進行更有利的調整。

過去，渡輪給予市民之一般印象，乃是清潔欠佳。「香港小輪」有鑑於此，特別注重了輪渡上的清潔工作，船具不停地進行維船清潔工作，力求達到最高之水準。

公共交通事業在過去一直被批評沒有禮貌，不論是巴士或爲輪渡，亦受非議。

「香港小輪」正展開了一個員工禮貌運動，使員工們在服務及對待客人方面，乃以最有禮貌相待，使乘客有賓至如歸之感。

雖然，有些人認爲，乘搭渡輪，只爲幾分鐘的事，縱爲乘搭離島渡輪，也只不過是一個小時左右的事，員工與乘客之間的接觸不大，無須過於注重禮貌。然而，「香港小輪」的管理階層則認爲就算是二分鐘的航程，員工亦要做到禮貌周周，大大地將服務質素提高。

目前，「香港小輪」的業績保持平穩，八八年度獲利八千九百萬元，較之上年度上升百分四點八，雖然，其股數已有所增加，可是，每股的純利仍爲五角一點一仙。

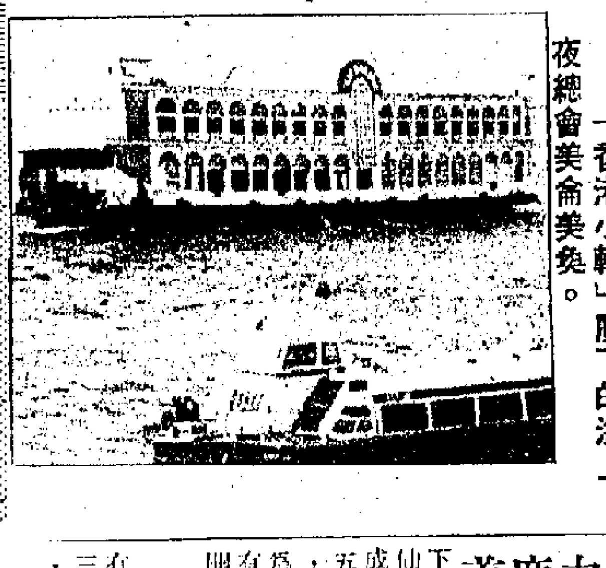
在年度內，「香港小輪」的載客量，仍相當可觀，港內綫仍爲四千九百萬人次，而港外綫則爲一千六百三十萬人次。

港外綫之乘客人次增加，主要是由於市民在假期中多喜往大嶼山離島一帶旅行。

至於汽車渡輪，則爲五百五十萬架次，海上夜總會、碼頭商店、渡輪出租等收益，亦見增加。

「香港小輪」其他非本業的業務，包括超級市場、旅遊業亦相當可觀，其十四間超級市場，獲利一千二百萬元，旅遊業之營業額則上升了百分三十八點七。

雖然，「香港小輪」面對海底隧道的競爭，然而，在海底隧道加價的情況下，渡輪的乘客則見增加，這對於取消四條航綫的「香港小輪」來講，較爲有利，其八九的業績應該更佳。



「香港小輪」屬下的海上夜總會美侖美奐。

財經廣場
錢璐主編

民運份子好做唔做

徐鐵唄謂鄧主任之聲望下降。此語一出，阿諾是有兩晚失眠。

若爲鄧主任之聲望下降，則認眞大件事，因爲時至今時今日，大好神川，乃以鄧主任馬首是瞻，你說過他老人家是一柱擎天也好，是舵手也好，紅太陽也好，白貓、黑貓也好。且不論將其形容爲乜，總之，其聲望萬不能下降。

鄧主任將來是否安排集體領導，或是兒意培養誰老總爲其接班人，再上演一場——你辦事，我放心。如今言之過早，亦難預料，不過，只要鄧主任有乜傷風咳嗽，香港地股市，便也就立刻唔掂，大有可能在一日之內，跌你一百幾十點。若爲聲望下降，這還了得，不出現山泥傾瀉才怪呢！

阿諾建議香港之民運份子，再度北上，而是進行一次，並非是呈遞請願之簽名名單，而是進行一次民意調查。

全世界最後民主之國家——花旗，往往在總統大選之前，進行一次全國性之民意調查，乃爲調查候選人之聲望如何？上升耶？或是下降？

此乃爲民主運動之一，亦表示出民主力量。

中國現在開放，進行民意調查，不會反對，因爲只爲調查，並非反共，則，鄧主任一定不會反對，而且，調查之問卷，亦可以託新華社在國內印刷，則亦無須爲印刷品入境之事而傷腦筋。

香港之民運份子，在大陸做一次鄧主任之聲望調查，打開了民主之大門，建立自己在大陸之地位，將來有乜冬瓜豆腐，講起話來亦有份量得多，勝於只爲在本港碼頭，通街大道叫人簽名爲佳。

鄧主任想不想了解自己之聲望是否下降，此乃不得而知，不過，挾巨資在港投資之人士，就肯定想知，民運份子北上作調查，保證會有很多財團在經費上予以支持。

百家言 •諸子儀

買家正期望樓價回軟 目前交投並不見活躍

價是港幣六十九萬八千元，即平均每方呎……

地點較旺的商廈多數以出租形式。

沙田第一城第四十一座，高層一個單位，面積爲三百九十五平方尺，售價爲港幣五十四萬元，平均每平方尺爲港幣一千三百六十七元。沙田第一城第四十九座，中層一個面積四……

五湖四海
高跳

建新機場刺激經濟 顧問公司胸有成竹

八九年將是「機場年」，去年港督發表的施政報告與及今年三月初的財政預算案，都已確定香港必須興建新機場，在目前而言，只待有關的顧問報告而已。

側聞港府聘請的顧問已完成報告，與興建新國際機場的可行性向港府提供意見，如無意外，這份報告短期內會在港府高層研究，正式確定公佈的日期預料會在今年第三季，說不定投資氣氛的高潮，會在今年秋季。

歌帥胡倡議的西部港海港建設，聽說已爲顧問報告所推薦，港府最後接納的機會頗大，果如是，大嶼山的地價肯定會進入另一個新的紀元。

衆所週知，包括長實、和黃、太古乃至中信集團，已入股合和所倡議組成的西部港新機場計劃，而港府與私人公司合營發展新國際機場及有關設施，合和組成的財團最具競爭力，無論在財團背景、資金籌措與及設計人才，均具備合適的條件，可以預期，歌帥胡旗下的合和，必會基金重新估量，其盈利發展前景甚爲遠大。

至於新國際機場的投資費用，側聞涉及三百五十幾億元，較諸合和所提出的二百五十億高出逾百億，但無論如何，新機場已是勢所必行，雖然投資項目十分龐大，但正因爲如此，更吸引國際性的財團進駐香港，替香港帶來十二、三年的內部繁榮條件。

二十四橋
陳番

川河活躍好搵食 港機喜見有庄家

×「川河」牌下活躍，早盤悶局下突然有天文數字交易，一百七十萬股七毫八仙報板，隨即跟風客有樣學樣，可惜股價立地成佛，閂到收市，但交投量則相當勁，有六百五十多萬股轉手，市內某沙蟲認爲，沽盤過後必有世界，蓄貨源開始儲邊。

×「怡和」傳有台資收落，午間有兩單大額報板，首單五十六萬股，廿元一毫，接住又一單廿五萬股十九元八毫，兩單劈板之後，跟風客雲集，尾盤搶揭廿元，勁升三毫，有春秋謂，下一個浪潮來時，現水位肯定難求，此股悶市大可愛。

×「港機工程」貨難求，牌下有幾大名牌買盤長掛，混亂中殺上十八元無客，午後，南洋行火上加油，加入買家行列，艇易獎上十八元二毫收，那邊廂「國泰」則整日有大奇妙，又升四毫，睇到妙家莫明，九元一毫半，任擺唔郁，沽盤堅兜。九元一毫半，沉悶氣氛波及「大太古」，尾市廿元五毫，買賣兩閒，有春秋謂個頭大盤換馬。

利好消息力度差 財團未敢將貨揸

外圍市況低調，影響投資氣氛，行情反覆個別發展。由於午後有名牌買盤狂入九倉，十元九毫支持者情緒高漲，尾盤大價盤踊表現活躍，恒指段熱回升，結果微升八點零，但交投情況一般，全日僅八億，有走勢派大寐已認爲，現大市正處十字路口，短期無可觀利好消息，後市難脫悶局。

資金回流債項下降 煤氣若批股有作爲
股海風雲 •郭楓

中華煤氣最近有「批股」的傳說，如果以市價十九元五角，折讓百分之五，即批售價十八元五角。而批出數量爲現時發行股數百分之十，即四千五百四十萬股計，此次批股可從市場集資約八億四千萬元。

「批股」是近來本港股市流行的集資行爲，因爲這是最廉宜的，取得資金的方法。

集資通常是供股，發行債券或優先股，向銀行界借債等方法，而且各有其優缺點，上市公司會因應不同的市勢，靈活地加以運用。

在大股東覺得需要加強股份控制，而公司亦有資金需求時，供股是常用的辦法。因爲大股東除供名下份額之外，還可以包銷一部份或買入股權來供。發行債券或優先股，通常在淡市中進行，不過利息支出會較高。在市場利率較低，但中、長期趨勢會上升時，可以利用此方法。

「批股」適宜在股市興旺期進行，因爲股票市價較高，批售價折讓率低，可以發行不多的股份，更取得大量現金。

像這次煤氣批售股份，由於大股東有增持煤氣股的意圖（據報恒基發展包銷一半新股），而且煤氣公司要投資十億元發展大埔煤氣廠第二期，因而有批股集資的需要。此外，煤氣公司自認前景良好，有不少機構或個人投資者喜歡持有其股份，因而有條件以折讓率較低的價格，批售四千多萬新股。

像這次煤氣股批售，如成爲事實，將對該公司的資產和盈利均有幫助。現時煤氣公司每股資產賬面值只有三元六角，但批售可吸納八億四千萬元，發行股數增一成，每股賬面值可提高至五元，即增長百分之三十九。八八年度平均每股盈利九十三仙，如不批股，八九年度盈利可增三成，即增加至一元二角一仙。但如批股價十八元五角，以現時利率水平可增加利息收入（或節省利息開支）二元〇四仙；如此，八九年度平均每股盈利，將會上升至一元二角九仙，增百分之七。

更重要的一點，便是批股令煤氣公司的負債比率更低。連同兩年內的現金回流，興建大埔廠第二期之後，反而無負債，且有數億現金在手。這有助於煤氣爭奪國天然氣業務，以及日後可能引進中國天然氣所形成的大量資本性開支見！

計中計
謝沁

施反間猛放流言 謀對策損失千萬

反間計

如果要列舉國際事件中的「反間計」實例，寫足三百六十日亦寫不完。

然而，商場中的「反間計」，倒也是屢見不鮮，而且，其中亦頗有笑料。

話說娛樂事業在本港內，競爭相當激烈，因爲有某夜總會集團，因爲財雄勢大，而且又是集團性的投資，所以，成爲圈內之大阿哥，然而，並非他總晒，在行內亦有競爭之對手，對手之實力亦不差，只不過是各有經營之手法不同而已。

競爭的雙方，也無意將對方吞併，不過，如果被對手將客人拉了過去的話，無形中自己之生意便減少，於是，便要在拉攏客人的手法上，做足功夫。

做功夫，乃爲公司內之小姐與媽媽生，因爲就算是場子如何之美侖美奐，但是小姐留不住，留不住客人，媽媽生留不住客人的話，也是無濟於事。

生意競爭，場在能知己知彼，於是也，該集團便派出「間諜」前往刺探對方之虛實及經營手法。派出自己最信任之媽媽生旗下最信任之小姐，兜一個圈而往對方任職。

可是，本來，事機頗密，爲這幾個小姐乃過於積極對公司之情況關心，乃引至經理的懷疑，幾經調查，得悉爲該集團派來之「間諜」。

於是，乃不動聲色，而且對這幾個小姐更爲管任，令負責領導該幾個小姐之媽媽生，多予「好」日子，一天天過去，有時候，打洋後，經理與媽媽生，宵夜時，亦約了這幾個小姐中之其中個別人宵夜。往往在有意無意中，講一些公司狀況，當然，些情況，縱爲不講，一些爲人所知。

一次，[illegible]該及公司將[illegible]之附近開[illegible]，實行面對[illegible]

[illegible]佳之辦法[illegible]將那可以作爲經營夜總會之地方，自己先租了下來。

經過了一番研究之後，於在附近認爲可作爲經營夜總會之單位，以較高之價錢租了下來，經營酒樓。因爲[illegible]

[illegible]如果小姐帶客人出街做酒樓的話，可以幫襯該酒樓宵夜，肥水不過別人田。

這麼一來，又可以封住了對方在自己附近開新店與營之路，又可以多做一些生意。

這酒樓開業後，生意欠佳，因爲客人不欲就近，以免被熟人遇見，而對方則始終沒有開設新店之動靜。該集團無端端開了酒樓，一年內蝕了過千萬，乃正中了對方的「反間計」。

地王輝手記

假期前夕交投疏 先挫後揚小兒科

週五尾市先挫後揚，英美股市下滑，港股低開，唯重未出現拋售，只是限價求沽，但貨源有限。十一時後已止跌回升。午後升勢急升後出現少量獲利回吐，大戶基金昨日入貨頗爲積極，多種大藍籌均爲搬取對象，散家多作壁上觀，可能是週五，一般均結數離場。恒指收市上升八點五八，以三〇二四點〇九收市，成交額僅八億七千多萬元，從目前市勢看來，下週可望有較佳表現，能否轉勢則須視乎外圍表現而定。

今日又係假期，散家可能掛住到馬經，昨日冇心情入市，開盤時買盤個個掛住四個價位，根本唔係有心沽貨，不過大戶基金卻相反，好多牌下都有買盤，尤其是「遠系」「港燈」由朝入到晚，七個九住質唔睇，下晝更急不及待，七個九毛半都掃貨，可惜賣盤恒河沙數，掃極都有貨供應，自然有機會見八皮關。

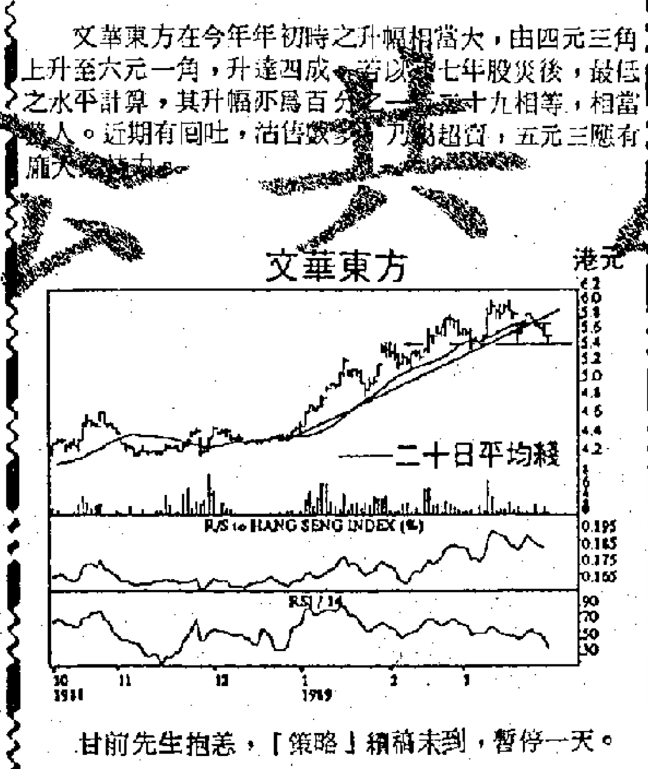
備受爭論嘅近期選舉風波始備者「置地」一度跌至十個零二，泥兩日喪沽嘅貨源已經俾人食得十七八八，尾市幾乎掃清十個零七賣盤，近期沽貨較多嘅「惠記」「萬記」似乎貨源亦唔多，至於「怡和」啲「芬記」大力吸納下，二十個零三買盤有人俾貨，看來下個禮拜又係怡置系威齒。

「遠系」發吔一日威之後，昨日又幾乎打回原形。「遠展」最高做過一個四毛七，收市居然個四射穿窿，高價追貨者又坐艇，好在其餘兩隻都叫做穩D，不過「遠展」收市只係九毛半仍然跌吔兩個仙，隻「高輪」險守二毛半關，相信仍未起飛。

「澳國證業」蠢蠢欲動，一開波隻隻都掛低盤，獨係佢四有人搶入，三兩吓手腳掃上一個四毛四，收番一個四毛一。下個禮拜四先至宣佈末期業績，唔通咁快就炒定先？抑或春江水暖。另外「莊士機構」冷吔一段時間昨日亦好似有D郁動，隻窩輪已經先行，三毛子買家求貨，正股收六毛四，成交只得一百萬股，熱身運動已經開始了，留意價值。

底牌
黃至寶

文華東方在今年年初時之升幅相當大，由四元三角上升至六元一角，升達四成，若以八七年股災後，最低之水平計算，其升幅亦爲百分之一二十九相等，相當[illegible]人。近期有回吐，沽售數多，乃[illegible]超買，五元三應有[illegible]



甘前先生抱恙，「策略」稍稿未到，暫停一天。

希慎盈利增長穩定 租收及股息均可觀

以租金收益爲主的「希慎」，八八年度的業績表現得不錯，其營業額爲六億三千五百萬元，增幅達到百分二十一，而實際的利潤，亦爲百分之六十三，這較之上年度的百分六十爲高。扣除了稅項及少數股東的利益後，其溢利爲二億[illegible]千萬元，增幅亦達到百分之二十六。

「希慎」去年的租金收益，達到二億九千三百萬元，較之上年度增加了百分十八。

[illegible]估整體盈利的百分七十三[illegible]而利息的收益亦佳，衆所週知，「希慎」的物業包括了興利中心[illegible]道一一一號。此外，其他物業則分佈於堅尼地道、[illegible]及港島銅鑼灣利園山區一帶，其物業包括了[illegible]大廈、新寧園、希慎道一號及禮頓[illegible]、樂活道及清水灣。[illegible]本營基地範圍內的恩平道[illegible]個坊的發展計劃，爲時兩年左右，將會帶來相當大的收益，而估計明年實際收益入賬。

至於參與北角[illegible]道的住宅發展計劃[illegible]完成，「希慎」佔[illegible]十權益，盈利不錯。

「希慎」手上持有「國泰航空」的股權，以「國泰航空」的業績及拓展計劃來看，「希慎」在這方面的收益，應該不錯。

本年，「希慎」在股息的收益，達到三千四百萬元，此外，另有二千八百萬元乃來自出售有價證券方面的溢利。截至八八年底，「希慎」持有本港上的本港有價證券，已時值超過九億元，其利可豐厚得很。「希慎」作爲中長綫投資[illegible]萬元，海外者乃爲七千一百萬元左右。時下，其手有價證券爲六億二千一百萬元[illegible]

天雨路滑未宜重鎚投注
齊齊發軟地半冷妙
鴻圖能放能鬥機厚

較跑
(申力星)

上馬多路窄，隨時意外擠碰事件發生，未宜過份作重鎚投注。

「齊齊發」在港較接近的兩場賽事，俱在偏慢場地上取得，可見乃遇水即生之馬，今次賽前認眞做工夫，看來已到向群後交代之時。登座馬肯配到謝展鴻上陣，已是較強之配搭，馬勇人強值得作半冷一搏。

「鴻圖」上次角逐沙田千二米，中段一度搶前走勢可人，借鞍上人舉竟經驗較淺，於轉入直路即斜向外走，平白失去了一次機會。今番伍碧權用愛將羅富全執韁，似乎又有點意外之意，論馬跑大爛地機會更覺提昇，能留住跑不在前段放盡，即有槽於直路帶出直趨終點，又是有分頭之選擇。「寶安威」健康會近月來已見逐漸扳回昔水準，以馬底質而論居四班有點便宜感覺，中距離亦爲所擅之途程，今番起用李森執韁，於最後試跑過檔試過一課，直路上步頭復見彈[illegible]

[illegible]留意馬匹性能才下注

[illegible]在午[illegible]之賽事[illegible]雨路滑[illegible]

(另一) [illegible]

卦總

場地有變應作輕注怡情
飛翼奇財最有揸拿
永恒之譽特駒起孖

▲今日沙田草地賽事，如果唔係連日有雨搞到場地起吔變化，依然係好賭頭場合，宜家變吔忌忌吓有兩擇，奉勸一句老話，輕注可怡情。以下各場人馬揀秘消息報導：

▲賀蘭杜夫停吔廿一日復出，上勻「高驕」自己狀態開番氣，消息話今日全面揀殺，搵番一第「賁」袋先，跑口氣，新馬「飛翼」同埋「奇財」最有揸拿，「幸運紀錄」坐梗二，「金蘋果」臨場至有指示，四倍左右係波，聯機。

▲阿遜呢位季冠軍人物，今日一、三、四、六場都話有料到，但聽聲氣，祇豐碗件「萬里達」降班立即食大茶飯格，搭落「醒目」度俾佢搞搞，杰過芝麻糊，「萬里達」兼埋拖「門士」、「大國手」、「得利寶」添。

▲大摩滿肚密圈爭番冠軍，今日亦來勢洶洶，集中火力响四、七、八場，「玉河」、「永恒之譽」同「特駒」呢口指定孖寶，幾有把握咁款平放過嚟，過關，[illegible]蝕水俾佢。

▲簡蛇倉口上下[illegible]只睇[illegible]八場，「[illegible]」同「友誼巨福」孖兄弟，宜家搁路[illegible]中[illegible]「全運爵士」、「幸運紀錄」、「威震寰宇」、「得着」雙龍出海，想WQ食埋，[illegible]無敵駒」[illegible]話細細拖大「周年旺相」、「特駒」。

三重彩精選

第七場 鞍霸王 永恒之譽 必猛 快利
第八場 至尊太子 駒絲綢之路 無敵駒 特 •雷達•

明陪利之門，林庭馬成冷門每有突如其來表現，小敵何妨？

佚佚精選
佚佚

第三⑧齊齊發
第五①鴻圖
第七①寶安威

自由港乘時出擊 金蘋果有力掄元

周末十歲，但有老馬同光之態，此駒勝在門心特強，跑變化場地十分之佳，近日天雨連綿，對其十分有利，此程亦有一次入腳佳績，狀態保持，憑地利可以突襲。

詳興

自由港吼準而來可以一拼

行，仍然定準下午一時賽馬仍然在沙田舉行，八場賽事在C跑道上進行，雨，連日常常有雨，場地轉爛，分分鐘變成大爛地，選廿分開跑，近日常有[illegible]

正斗三重彩

第一場⑥飛翼③出水芙蓉⑧康樂至寶①猛將
第六場⑥奇財⑤花燭重逢④火龍⑩盈利來

（小飛俠）

華僑馬胆 第八場
特駒
•匡公提供•

第二場三重彩
祿中寶 楊家寶 幸運紀錄 自力

（春哥）

出水芙蓉走勢勇銳 一本萬利拍跳悅目

先見報導

第一場：「猛將」課復見。「萬里達」埋門拍跳，成熟且勇。是爭勝要角。「威龍」末見積極，有佳質仍可入圍。「出水芙蓉」拍跳打磨，走勢勇銳，力足言勝了。「精氣神」拚後再磨，步勁有增，路長較合。「燦爛之星」操練不足，爭勝有待。「飛翼」多操但欠拍跳功夫，馬身嫌瘦多少。「好環境」近試牌氣有減，比上回好了。「康樂至寶」操磨甚力，冒起甚速，吼緊爲要。「係咁贏」頻頻拍跳，上力未見。

第二場：「獅威」神色平淡，近況未及較早時。「幸運紀錄」長期有態，轉組出爭有可爲。「自由港」近試稍輕身了，未足，若得地利可入位。「祿中寶」連拚進度正好，但地慢對演出有影响，作配較宜。「爭先」步勁稍增，各有進展。「海龍」間歇出操，有多少火氣。「全年有」步勁平平，勇了。「揚家寶」勝後試閘，表現不差，未見走樣後無大進步。「齊齊發」多操了，馬軀飽滿，較前弱。「銀駿」已走下坡。「自力」仍見拍跳，近況不錯。「全運爵士」多操，脚勁平平，第三場：「哈哈笑」未見放緩，勇況甚盛，只地慢機會提高。

「萬里達」有火氣，身欠結實。「巴里舞士」埋門疏，進展未明。「大國手」多操，走勢暢順，勇況已穩，仍配強出爭，機會甚大。「聖火令」非特別積極，稍起力叩，仍有不足。

「頂爺」操練加緊，連續多課快跳，落脚已不覺重，韓勇了。「長城」有如有火，但操練欠積極，上仗水平。「金太子」拚後再磨，輕身有火氣，比上仗勇。「武當神童」走勢平穩而已，非最佳時。

第四場：「金蘋果」連課拍跳，勇況顯著，路合可爭。「雄豐」慢試居多，步健神生，仍在勇悅。「鑽石先鋒」快試勢盛，仍在勇點。「玉河」復課所見轆口轉好，成熟程度有加，是爭勝要角。「遠東特使」仍多操，內圈快跳未見有何不安，連伏表現欠好。「上海之寶」多要復勇，此程未合。「花心大少」仍有火氣。「博得好」走勢欠利，未是最佳時。「自由人」久休復出，非往意時。「醒目」乃勇未可忘。

準備與狀態

第五場：「鴻圖」疏操，狀態低沉。「鑽石之星」未着意操練，走勢笨拙。「創先駒」操練無間，但落脚仍重。「好寶訊」脚步輕爽，日見回勇，前列份子。「歡樂萬家」操足，但頹氣未消。「勁威」略爲急燥，一位已足。「銀影」步短力弱，乏善可陳。「威震環宇」精神健旺，但脚頭未夠勁，難寄厚望。「相見歡」火氣旺盛，脚頭硬朗，有迴光勇。「桌球之星」力磨不絕，勇況冒起，危險份子。「得着」毫無起色，可以不理。「飛虎山」脚頭硬朗，可搗亂大局。

第六場：「麒驥」操足，老猶益壯，位置之材。「得運佳」鮮作快跳，無精打采，尚未復甦，可以不理。「一條龍」操足，未復舊觀，一位已足。「火龍」身體瘦削，晨操氣急喘喘，體力未復元，忍手爲高。「花燭重逢」精神健旺，身輕步勁，可期掄元。「奇財」操練正常，脚步輕爽，三甲份子。「茂廬山莊」走勢笨拙，未有絲毫進步。「飛馳」「脚頭笨重，以賽代操之流。「大天二」晨課無缺，然頹氣未消，趁熱鬧之流。

第七場：「寶安威」晨課無缺，然頹氣未消，趁熱鬧之流。「鞍霸王」脚頭笨重，未推翻大局。

有起色。「森林鹿」進展緩慢，難與對手匹敵。「幸運狐」態況回落，頂多一位已足。「祿中皇」徊不前，健康情況不大好。「快利」有迴光勇，位置之材。「多寶獎」體健神消，近況甚佳，力足一拚。「最佳寶」走勢笨拙，難有作爲。「永恒之譽」積極磨練，攻身上力，危險份子。「必猛」備煉充足，步活且勁，可期掄元。「東霸」銳作快跳，赤氣已洩。「流浪者」狀態反覆，勢難過關。

第八場：「特駒」一身是勁，進步神速，出頭有望了。「至尊太子」一度缺課，尚未回勇。「贏得成」未復舊觀，一位已足。「周年旺相」力磨不絕，但落脚仍重，觀望爲宜。「南海」操足，奈何態況回落。「氣勢如虹」未及大挫之猛，且班次不利。「百樂星」操練正常，態況勇健，位置之材。「優惠利率」步短力弱，急劇退化了。「走勢笨拙，狀態低沉。「快嘉樂」似是而非，難有作爲。「絲綢之路」未着意操練，稍有起色，配已足。「無敵駒」氣勢仍弱，一位已足。

（南公報導）

鑽石先鋒千四米準宜做胆 火龍永恒之譽態冒贏面高

風火台滴 班超

今天賽馬，八場賽事之中，馬胆介紹下列各駒。

出水芙蓉質素頗高，試課有進，此賽路合配強，機會最高，選作第一場馬胆，應較適合。

自由港近況亦勇，場地變化，勿勿出賽，朱庭馬擇殺準繩，機會頗高，選作第二場馬胆，應較適合。

鬥士試課又見回勇，改由麼生主策，路程適合，機會頗高，選作第三場馬胆，估計應較適合。

鑽石先鋒近況甚勇，千四米中距離性能相當適合，此次由主帥伯嘉執韁上陣，機會頗高，選作第四場馬胆，相當合適。

創先駒近況頗勇，中距離性能適合，場地變化，機會應較高，選作第五場馬胆，估計應較合適。

火龍試課甚勇，路合配強，機會應較高，選作第六場馬胆，相當合適。

永恒之譽質素頗高，試課已見規矩，主帥伯嘉執韁上陣，機會較高，選作第七場馬胆，應較合適。

至尊太子近況頗佳，胡活士經已復元，晨課表現頗佳，此賽機會甚高，選作第八場馬胆，相當合適。

班超提供

（一）③出水芙蓉①猛將④精氣神
（二）③自由港②幸運紀錄④祿中寶
（三）②門士⑨大國手①哈哈笑
（四）③鑽石先鋒④玉河⑪醒目
（五）③創先駒⑧威震環宇⑩桌球之星
（六）④火龍⑥奇財⑦茂廬山莊
（七）⑨永恒之譽⑥快利⑩必猛
（八）②至尊太子①特駒⑧優惠利率

戰，五歲，「自由港」今季才跑千六米，第[illegible]程兩戰一冠軍，第一場[illegible]上仗吃馬韁，近期操練課長程快，所見[illegible]乃皆[illegible]分子。

[illegible]上名，草地上仗程千四米，金蘋果合賽跑千十分之高，廿二上名，[illegible]，同程五[illegible]兩亞「百利威」一半[illegible]所見，狀態保持，走勢甚勇。[illegible]，比上仗有過之而無不及，有力掄元。

第七場四班跑千八米，「快利」雖然年屆

李科心得

今日沙田八場賽馬，會場比賽日，賽場可能出的，見水即生老馬當地一役「大爛地」，但中午已改掛「大爛地」。一概亦有機會跟出的，機會應係最高的。「必猛」呢程最正宗爛地必識跑，係前駒大敵。

況之壞，可想而知遇地情況都係暴冷暴熱局面的。全日出馬九十三件，孖T大包圍共八〇〇八〇注，兩皮要十六萬零一百六十元，一胆食全餐則四二九〇注，兩皮要八千五百八十元，六環彩五串達二八八二八八〇〇四五份之一，中彩率爲四五四〇獎，馬多加上跑大爛地唔操就唔係正常賽果，故派彩必定甚高的。

六環彩心水介紹如下：第三場第三班千六出足十四件，「大國手」一上仗配南非誠因擠碰，意外跑第三，僅輸四份一馬位，拚後狀態更勇，今次加三磅易配良人輝，馬本身爛地性能好，加上人之門志旺盛難排

第四場一二班千四出十一件，大摩兩件「揚威發」「鑽石先鋒」「金蘋果」同「鑽石先鋒」一之局，其餘八件機會稍遜，論態就三件都咁弗，磅位則「玉河」最有利，較上件輕兩磅機會總最好。

第五場十二件二班跑千四，「創先駒」因易配良人輝會成大熱門，但連仗表現差劣不足爲信。「相見歡」越級挑戰負磅輕，軟慢地亦能適應。「威震環宇」爛地往績好，呢兩件破得過。

第六場四班千八出十件，「火龍」質超呢班，上仗影相徙敗唔夠運唔，復課做足工夫明刀明槍跑呢場，可以話穩勝。

第七場亦係四班千八出十二件，「快利」再易配陣仔得相當有利，新勝猶勇下應是前駒心腹大患，候補冠軍對象。

第八場十三件二班跑千四，「特駒」在外國跑爛地最好，易配大牌人輝必成大熱門，大牌有冇咁大只蚧蝕隨街跳呢？值得懷疑。「至尊太子」上仗爛沙地千四復課保持大勇，今仗有希望連捷。「優惠利率」「跑呢程唔差，馬已起番最佳半冷門之選。

六環彩心得：

第三場⑨大國手
第四場④玉河 ⑦揚威聲
第五場⑨相見歡 ⑧威震環宇
第六場④火龍
第七場⑥快利 ⑩必猛
第八場②至尊太子 ⑧優惠利率

李科

威飛俠投歐陋

馬會賽事秘書盧經理鄭國銘昨日宣佈：第三班的本年度自購馬「威飛俠」，由陳統麟馬房轉入歐金洪馬房。

八場賽馬騎師坐騎表

騎師＼場次	1	2	3	4	5	6	7	8
唐敏生		祿中寶	門士	通靈	威震環宇	茂廬山莊	祿中皇	無敵駒
胡活士		全運爵士	武當神童	遠東特使			鞍霸王	至尊太子
伯嘉	精氣神	自力	哈哈笑	鑽石先鋒		鴻圖	永恒之譽	
魯首遜	出水芙蓉		萬里達	醒目		火龍		快嘉樂
白德樹				玉河	桌球之星			天衣無縫
馬琪	康樂至寶	楊家寶	大國手	雄豐	創先駒	花燭重逢	東霸	特駒
蕭潮仁	飛翼	幸運紀錄		金蘋果		奇財		優惠利率
李易堅		全年有	銳舞明星		銀影			周年旺相
彭聰	猛將				相見歡		快利	
陳柏興		海龍	金太子	花心大少	好寶訊	一條龍	多寶獎	
李森	燦爛之星			博得好			寶安威	
何敬森		自由港	頂爺		勁威		森林鹿	南海
羅富全			得利寶		鴻圖		最佳寶	贏得威
謝展鴻	奇利威龍	齊齊發	揚威聲	上海之寶	歡樂萬家	飛馳	幸運狐	
洪國興		獅威					必猛	氣勢如虹
龔楚能	係咁贏		聖火令	自由人	飛虎山	得運佳		百樂星
謝偉棠					鑽石之星	大天二		馬迷之寶
鍾吉祺							流浪者	
陳啓祥	好環境	爭先			得着	盈利來		
黃景寧		銀駿	長城					絲綢之路
侯誦和			一本萬利					
劉家泰			巴里舞士					

新郵版 荃灣

昌榮路迴旋處塞車 期望架空系統紓緩

天橋須料明年七月可落成啓用

[illegible]程正進行。

記者將問題向拓展署反映，該署荃灣區主管陳先生指出，運輸署及拓展署早已得悉昌榮路迴旋處的塞車日益嚴重。因此，有關方面逐批准撥款，進行道路改善計劃。

▲葵青區議員徐柏林認爲，本港目前所提供的老人福利委實不足，而在該區內進行的一個調查顯示，大部份老人均倚靠公共援助金過活，並只能維持低生活水平，刻苦節儉的生活。爲應付本港社會逐漸老化的問題，他重提港府應設立中央公積金。

▲目前北區已有約六百戶殷友申請結業待恩卹，而其餘殷友仍等待「私人與[illegible]

買家正期望樓價回軟 目前交投並不見活躍

·馬嘉麗·

因爲部份業主已有恐怕樓市會跌，市面上會有較多的樓盤出現，不過，叫價仍然不低，至於買家却採取觀望態度，交投並不活躍，實在叫價商已經嚇怕了買家。

以下有些在地產公司「掛牌」的樓盤實例，讓大家瞭解實況：

九龍城商舖大多不注重門面裝飾

太古城富天閣D座一個高層單位，面積爲八百七十六平方尺，叫價是港幣一百七十萬元，每平方尺爲港幣一千四十元。

太古城北海閣B座，面積八百三十五平方尺，高層，定價爲港幣一百六十二萬八千元，每平方尺達港幣一千九百四十九元。

太古城恒天閣G座一個中層單位，面積爲六百八十四平方尺，每平方尺叫價港幣一千九百二十六元，合共爲港幣一百三十一萬八千元。

康怡花園M座一個面積一千零五十五平方尺的中層單位，叫價港幣二百一十萬元，平均每平方尺達港幣一千九百九十一元。

康怡花園L座一個低層，面積七百二十八平方尺的單位，定價是港幣一百三十八萬元，每平方尺是港幣一千八百九十六元。

康怡花園P座一個高層，面積五百八十八尺的單位，以平均每平方尺一千七百六十九元（即定價爲港幣一百零四萬元）。

香港仔中心觀潮閣高層一個面積九百一十五平方尺的單位，定價爲港幣一百四十二萬元，即每平方尺是港幣一千五百五十二元。

香港仔中心美豐閣一個高層單位，面積爲八百五十平方尺，定價是港幣一百三十二萬元，每平方尺的售價是港幣一千五百五十三元。

香港仔港興閣高層一個五百五十平方尺的單位，叫價爲港幣七十四萬元，即每平方尺的價錢是港幣一千三百八十二元。

置富花園二座一個高層單位，面積爲五百一十八平方尺，定價啱港幣八十三萬元，平均爲港幣一千六百零二元一平方尺。

置富花園五座，一個面積六百九十四平方尺的高層單位，叫價爲港幣一百零八萬元，即每平方尺爲港幣一千五百五十六元。

置富花園二十座低層一個面積五百一十八平方尺的單位，售價爲港幣七十九萬元，平均是港幣一千五百二十五元一平方尺。

美孚新邨一期十九號一個低層單位，面積是六百二十平方尺，叫價是港幣六十九萬八千元，即每平方尺爲港幣一千一百二十六元。

美孚新邨三期六十八號一個中層單位，面積一千一百五十平方尺，定價是港幣一百六十四萬元，每平方尺是港幣一千四百二十六元。

美孚新邨六期十七號，一個面積七百四十平方尺的單位，售價爲港幣九十九萬元，平均每平方尺是港幣一千三百三十八元。

德福花園D座中層一個六百零三平方尺的單位，定價爲港幣八十五萬元，平均每平方尺的售價是港幣一千四百零九元。

德福花園N座，一個中層六百七十二平方尺的單位，售價是港幣九十八萬元，每平方尺的價錢是港幣一千四百五十八元。

淘大花園O座低層一個四百八十平方尺的單位，定價是港幣六十二萬元，平均每平方尺是港幣一千二百九十一元。

淘大花園A座，中層一個面積五百零一平方尺的單位，定價爲港幣[illegible]萬元，平均每平方尺爲港幣一千三百五十[illegible]元。

[illegible]一個[illegible]座中層[illegible]平方尺[illegible]，定價是港幣四十[illegible]八千元，每平方尺的售價爲港幣一千三百六十四元。

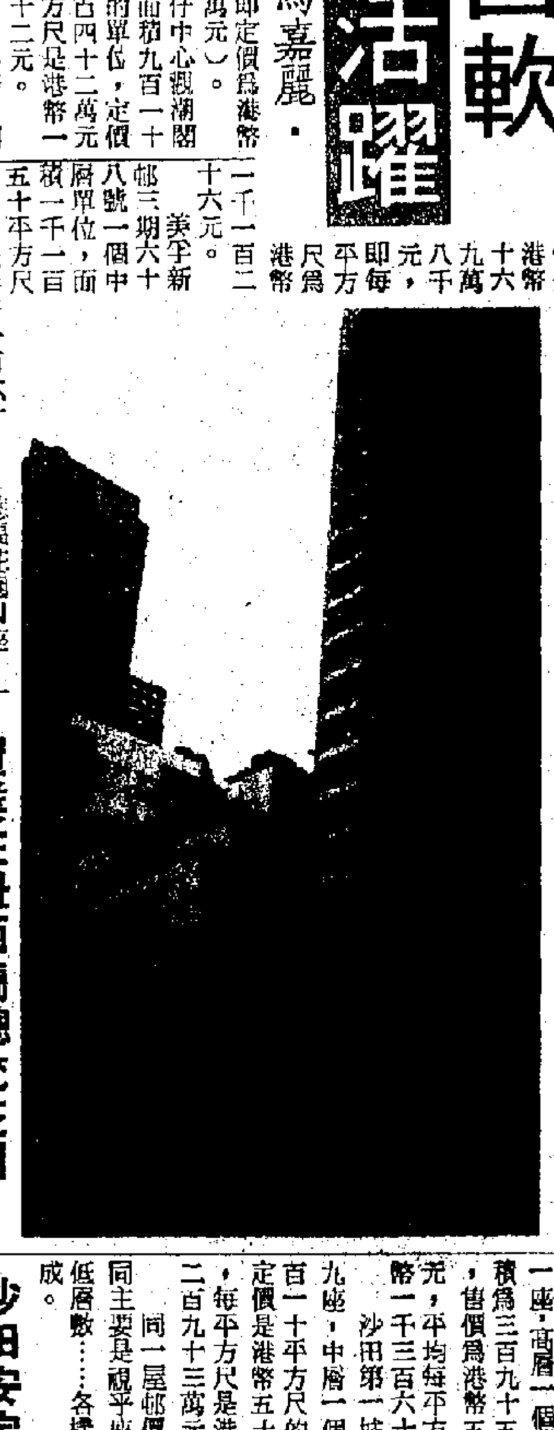
德寶花園F座，低層一個面積三百九十七平方尺的單位，價錢是港幣五十[illegible]萬元，平均每平方尺的定價爲港幣一千[illegible]十九元。

沙田第一城第二十三座低層一個面積五百六十二平方尺的單位，售價爲港幣六十八萬五千元，每平方尺爲港幣一千二百一十九元。

沙田第一城第四十一座，高層一個單位，面積爲三百九十五平方尺，售價爲港幣五十四萬元，平均每平方尺爲港幣一千三百六十七元。

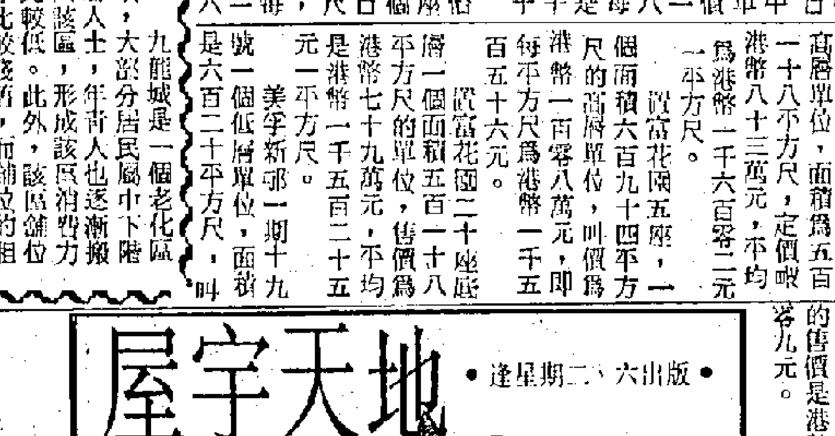
沙田第一城第四十九座，中層一個面積四百一十平方尺的單位，定價是港幣五十三萬元，每平方尺是港幣一千二百九十三萬元。

同一屋邨價價之不同主要是視乎座向、高低層數……各樣條件做成。



地點較旺的商厦多數以出租形式。

屋宇天地 ●逢星期二、六出版●



置業在紐西蘭總統花園 優先辦安投資移民手續

萬豐財務（香港）有限公司首創在本港推出之紐西蘭總統花園，第二期單位經推出後，反應非常熱烈，認購人士十分踴躍，現只剩下少量單位發售，額滿即止。

萬豐財務（香港）有限公司[illegible]紐西蘭總統花園爲全港唯一先辦安全部[illegible]投資移民[illegible]後置業計劃，手續簡便，是香港人[illegible]投資移民計劃之一，[illegible]加比計劃，無須付出額外移民額開手續[illegible]。

此項最新之[illegible]投資移民手續後置業計劃不但給予認購者[illegible]紐西蘭之良機，並且提供一個增值收益之[illegible]，[illegible]租自住均可，凡有意移民紐西蘭之人士，[illegible]紐西蘭總統花園確是最佳選擇。有關[illegible]萬豐財務（香港）有限公司辦事處中[illegible]大道中三十三號萬邦行十六樓索取，或電五─二二三五五三（十線）查詢。

沙田安定樓

沙田大圍近火車站最近積富街四十九—五十五號的安定樓發售，平均每方呎一三一七元，剛推出便差不多被搶購一空。

安定樓樓高六層，地下開有七個舖位，連閣樓發售，一至五樓爲住宅，每層四伙，不設電梯。單位面積分四八八及五一九方呎，間兩房一廳，售價由六十二萬三千至七十一萬九千元，二至五樓高低層同面積單位售價相同，平均每方呎售一三一七元，比去年七月底同區開盤的積信街安信樓（平均每方呎一二八八元）略高二·二%。

興偉工業中心即將出租

爲提供本港廠商一理想廠房，合和實業有限公司快將推出興偉工業中心出租。

該中心位於港島香港仔田灣工商業區，地點優越；鄰近各型私人及公共屋邨，勞動人口密集；而公共交通工具衆多，乘搭十分方便。

中心背山面海，光綫充足，環境一流。

興偉工業中心樓高三十三層，單位面積由千餘呎至全層二萬八千呎，低層面積更接近四萬六千呎，且樓高十六呎八吋，承重量達每平方呎三百磅，使大型生產過程可在同一單位內完成，工作效率得以倍增。中心外牆噴高級噴漆，選用高級鋁窗，地下大堂舖設雲石及假天花，美輪美奐，並可媲美一般商業大廈。尚有獨特優點如下：提供中央冷水系統，供應租戶接駁至室內自置之空調系統，單位內柱位特少，間格實用，設計完善。其他設施齊全，包括備三層車位，供租戶停放貨車及私家車，地下並設有公用貨櫃車位，寬敞之貨物起卸區及大型貨[illegible]十五部等。[illegible]經驗豐富之物業管理公司[illegible]管理。興偉工業中心將於本年九月入伙，各界人士如欲查詢，請與合和屋宇有限公司聯絡。

位於香港仔田灣的興偉工業中心外型

特稿

九龍城商舖較爲殘舊 用戶疏於裝修難發展

·長江·

九龍城是一個老化區城，大部分居民屬中下階層人士，年青人也逐漸搬出該區，形成該區消費力比較低。此外，該區舖位亦比較殘舊，而舖位的租戶或業主，對舖位裝修並不重視，令到舖位有相當殘舊的感覺。

現時九龍城區舖位有兩類特色，第一類是食肆，區內開設有不同的食肆，這是唯一可以吸引外來顧客到來消費，再加上九龍城鄰近機場，這更吸引搭機或接機人士前來光顧。第二類是經營日用品的舖位，而且佔大多數，以供區內居民消費。

九龍城區目前尚未有任何大型的工程發展，而該區雖然鄰近啓德機場，也有一間大型酒店，這都沒有帶旺區內的街舖，因爲酒店的旅客想購物，多會選擇尖沙咀、銅鑼灣、甚至旺角區，很少會選擇在九龍城區。故此，該區的舖位所經營的行業，是足以應付區內居民日常生活的需求，在該區興建一個大型商場，相信收益不大，所以至今，九龍城區尚未有一大型商場以供居民購物。

此外，九龍城區不但沒有購物商場，娛樂場所比較少，戲院也只有一間，尤其是晚間，來往的行人並不太多，如上該區的馬路，多是單程路，由於馬路不是雙程來回線，造成諸多不便，行人流量自然減少，幸好不是禁區，但對該區店舖構成一定的影響。

至於太子道西的一邊，除了人來人往之外，對面馬路及行人天橋都可以看到舖位的招牌及門面，而在該道路一旁的商舖，除了吸引顧客涉足之外，還有廣告的效用。現時有部分大集團都較樂意採用太子道西的舖位，尤其是集團經營的食肆。故此，該段地帶的舖位租售價格比較高。

目前，九龍城區的店舖在二手樓市場轉手不多，主要是用家固定，很少搬出，要算有店舖新盤在市場推出，很快就被吸納，尤其是位於太子道西的店舖，空置率低至百分之一。而位於城南道、南角道、龍崗道的店舖，位置比較隱蔽，行人較少，故此價格比較低，而空置量比較高。現時該區的舖位，仍以五百至六百呎的單位面積最受用家歡迎。

該區最旺的街道要算是太子道西及衙前圍道，而且該段地帶的舖位也十分搶手，太子道西的舖位售價平均每方呎約五千五百元，而租金則達至五十元一呎，至於衙前圍道的舖位，售價平均每方呎約四千五百元，租金每方呎約四十元左右。聯合道的舖位，由於該段地帶較部，舖位租售價較平宜，售價平均每方呎約二千八百元，租金則二十元一呎。該段街道以經營汽車行業及髮廊爲主。獅子石道的舖位平均售價每方呎約二千八百元，而位於南角道、龍崗道及城南道的舖位，由於接近的城寨邊沿，所以價格較低，售價平均每方呎約一千八百至二千元左右。九龍城舖位的價格非常參差，這要視乎舖位所落坐位置及其質素而定。

市場對九龍城優質的舖位需求殷切，但優質舖位供應非常短缺，以致令樓價高企，不過，限於該區的居民消費力不強，如上息口不斷調升的影響，故此，今年的舖位價格只處於平穩的水平。

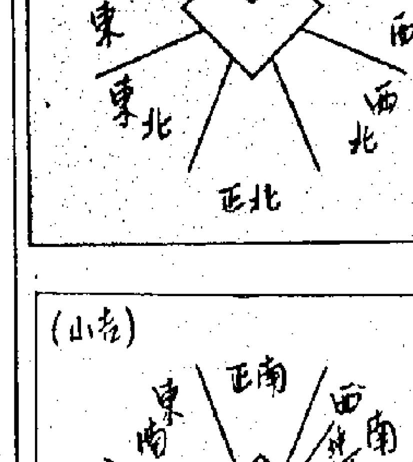
九龍城店舖多供應該區居民的日用品。

風水吉地 ·一弘·

正門向東南方向的住宅

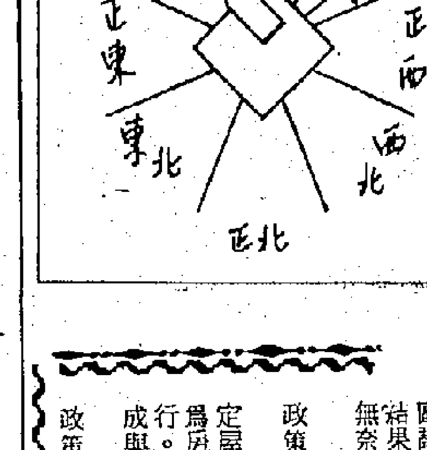
門朝向丁、未方向的住宅（大吉）

住這種家相住宅的人，天生就有藝術才能，因此一輩子過得不寂寞。個性非常開朗，而且很有實踐力。住這種住宅的人，無論是小巷弄中的油漆店或木工，或是插花、茶道等等，都能發揮很優秀的才能，而且在藝術方面的活動也易得到異性的幫助，而造成很大的[illegible]。但是這種人容易過得奢侈豪華的生活，總是浪費金錢，這點要注意。



門朝向坤、申方向的住宅（小吉）

住在這種住宅的人，能在交際方面得著好處，一生過得快樂。個性方面爲開朗，[illegible]。交際範圍廣擴，而且也與地位高的人或有名人交往，因而就有機會得到這些大人物的幫忙，這點有助於事業的成功。尤其商人或從業人員，由於得到人家的好感和幫助，所以成功機會多於失敗。唯一缺點是交際費用支頗大，往往影響到家庭的經濟。



新邨版 荃灣·葵涌·青衣

大厦街道路掘不停 噪音擾人更是難受 政府部門輪流施工結死難解決

本報接大窩口邨居民投訴，謂大窩口邨富邦樓及富民樓對開的路面，即德士古道對上的大厦街，近一個月以來不斷有掘路工程，而且電鑽噪音刺耳欲聾，造成噪音滋擾，又因掘路使行人過馬路[illegible]不便。

記者[illegible]到大厦街現場實地調查，發覺[illegible]有掘路工程正在進行。

記者將該村居民投訴轉達運輸署道路投訴組，據有關人員答覆：該地段工程未必屬路政署所負責，有可能是公共服務單位，如電燈公司或電話公司之類。有關人員並稱，記者宜直接向負責掘路之公司投訴，因爲如經路政署道路投訴科作書面轉介，則所費需時。

記者經進一步深入調查，由路政署方面轉介水務署，據水務署維修部門主管蕭先生稱，大厦街一段路面工程，確屬該部門之工作，目的是爲富邦樓側之重建大厦接駁地下水道，而且，工程已經完成。記者追問目前尚有掘路工程在大厦街街口進行，蕭先生稱可能屬另一部門工作，無法作答，並已將居民的投訴向該負責單位知會。

荃灣大厦街經常修路，造成噪音滋擾，記者採訪時，更遇見汽車碰撞小意外。

昌榮路迴旋處塞車 期望架空系統紓緩 天橋預料明年七月可落成啓用

大多數荃灣區的職業司機都知道，該區的交通黑點主要是昌榮路迴旋處。

昌榮路迴旋處設置的目的，主要是疏導葵涌道與青山公路交替的繁忙運輸流量，但效果却適得其反。每日的上下班時間，該地點例必出現塞車情況，青山公路車龍經常延伸入大窩口公園附近，而葵涌道北行入新界有時塞至葵芳邨交通燈口。

本報經常收到職業司機的投訴。日前一位任職護衞公司的職業司機投訴稱：昌榮路迴旋處塞車頻頻，當局應改善，目前一項工程正在進行，使馬路收窄，運輸系統更形緊張，易造成交通意外。

記者曾到現場觀察，發覺有一項拓展署負責的天橋工程正進行。

記者將問題向拓展署反映，該署荃灣區主管陳先生指出，運輸署及拓展署早已得悉昌榮路迴旋處的塞車日益嚴重。因此，有關方面遂批准撥款，進行道路改善計劃。

陳先生解釋，此項計劃由拓展署處承辦。主要計劃是建設一組架空天橋，包括行人及行車天橋，使青山公路行車由天橋經過，毋須使用昌榮路迴旋處。

同時，另一組天橋作用相同。另有行人天橋方便行人返工放工過馬路。故此天橋落成後，交通必然大爲改善。

陳先生補充：此項工程由於規模頗爲龐大，故此由八八年年頭動工，至今已一年多，約可於一九九〇年六、七月之間落成。

記者問陳先生目前昌榮路的迴旋處及繁多的燈位是否仍然保留，陳先生表示會保留，但強調燈位雖然保留，屆時交通流量將可被架空運輸天橋所吸納及抒緩，塞車問題應可以徹底解決。

周奕希指出問題癥結 區會出現兩派對立 皆因相互欠缺溝通

葵青區區議會是否出現兩派對立情況？這問題近日又再在報刊出現，又再成爲輿論話題的焦點。記者就此話題邀請周奕希議員接受訪問。

周奕希是葵青區區議員，他剛順利當選爲區域市政局議員。他由一九八二年至九二年度區域市政局議員。他也是葵青區議會內支持政制民主化的議員之一。

就區議會內出現對立情況，周議員有以下的意見：

「事實上，不同意見的人傾向不相爲謀。相同意見者自然較接近，或者集合一起。我承認區議會內有時會出現溝通上的問題；尤其是民選議員與官方委任議員之間。」

周奕希亦試圖分析區議會開會時，何以會出現意見分歧和對立的情況。他指出，民選區議員與官委區議員，各有各忙，除了開會時間，私底下甚少接觸，聯絡亦少，造成一定程度的疏遠。結果，在正式會議上，由於開會前無任何溝通或協調。當有民選區議員提出動議，舉例而言，如申請撥款，或推行宣傳社會政策改善；可能其他區議員會有所誤解，怕撥款被濫用，懷疑任何動議背後另有動機之類。

此種情況，一方面造成區議會會務的不協調，另一方面亦可能被傳媒報導所渲染，損害了區議會的應有良好形象。

記者追問是否不斷意傳媒報導區議會內有對立情況。他解釋說，一般區內市民未必經常親身接觸區議員，或者參觀區議會的例會進行。故此，假如報章誇張地報導葵青區區議會不協調的問題，易使居民產生誤解，破壞區議會的形象。

而且葵青區是七十年代建設的舊型屋邨，邨內設備與管理上，各方面問題都很多，居民怨言多，但由於區議會形象受損，更加不願意主動提出投訴，對區議會造成的反功能作用，至爲明顯。

屋邨非法停泊嚴重 歸咎管理系統欠佳 周奕希深嘆區議員權力不足難改革

據葵青區區議員周奕希透露，目前葵青區屋邨的邨民，投訴問題以屋邨車位被非法泊車佔用。

周奕希以葵芳邨爲例，他指出邨內的停車場內，本爲供應給邨內居民租用，但卻常被外間車輛非法佔用。

記者問屋邨內應有護衞員及鐵欄阻擋，何以會發生問題呢？周氏指出，有時個別護衞員馬虎塞責，鐵欄高懸了事；有時則個別職業司機將車輛誤佔他人月租車位。

屋邨車位是有月租及時租之分。月租車位只供住戶長期租用，而時租車位，則爲方便職業司機如的士司機、貨車司機，需要到屋邨的茶樓及食肆用膳時使用。結果，難免出現佔用及誤佔月租車位的情況。

但此類情況以中午膳時間爲多，而且對月租車位造成的妨碍不大。唯晚間出現的非法泊車，卻比較嚴重。

記者問護衞員可否拖車呢？周奕希謂是可以的。但通常拖車之後不久，車主又會故態復萌。

記者問可否向屋邨辦事處投訴。他指出晚間的非法泊車時間，房署職員通常已下班，本來屋邨辦事人員可以加班處理，但職員一般均不願加班，使周奕希面對這類投訴亦感無能爲力。

周區議員抱怨地指出：舊型屋邨的其他問題，往往亦如是，無法徹底解決。一方面屋邨的管理系統欠妥善。另一方面區議員權力不夠，使地方行政難起積極的改革行動。

荃灣東區區議員何滿現年五十四歲，廣東番禺人。由八二年至今，已歷任第三屆區議員。

何滿自七[illegible]年入住梨木樹村至今，已近五年之久，所以基層聯繫緊密，與村內老街坊相熟；另一方面，他也是村內第一個互助委員會的發起人及創辦人。

因此，他當選區議員，應屬地方勢力支持爲主，尤以梨木樹邨邨民爲多。

何滿現有六名子女，他參選前任職荃灣九咪半之中華造船廠；後來獲選區議員，可謂有得亦有失，至八三年左右，船廠方面認爲何滿區議會會務太投入，影響工作，結果被公司要求提早退休，何滿無奈地接受了。

記者問何滿，梨木樹邨是否受公屋富戶政策所影響呢，又他個人的意見如何？

何滿表示，梨木樹邨暫時並未列入受檢定屋邨範圍，不過可見的未來有可能會，因爲房署方面短時期預告，往往就宜佈法令執行。他估計邨民對富戶政策的意見，應是贊成與反對各佔一半。

他的意見認爲，同意的邨民，可能覺得政策的宗旨合理，即要求少數之富戶離開屋邨，讓與急切需要廉租屋之低收入人士。而反對人士就可能覺得這種政策近乎加租，而且有被迫成份。

問及他由八二年至今在區議會內的重點工作，何滿道來如數家珍。他曾稱區議會未成立前，梨木樹邨的互助委員會已曾獲殊榮。獎項是政務處所主辦的「社區滅罪獎勵計劃」冠軍。

何滿又稱，八二年入區議會時，荃灣區議會主要工作是向政府爭取改善區內交通問題及工業污染問題。

其中最突出的例子就是葵涌道與青山公路交匯處的昌榮路塞車問題。荃灣東區區議員不斷向政府有關部門爭取，卒之於八六、八七年之間達成協議，興建天橋改善交通。

目前區議會內，積極研究中的是如何改善葵涌區工業污染的問題，由於葵涌區密集了早期落成工業大廈，對環境造成嚴重污染，空氣污染問題，不弱於觀塘工業區。故荃灣區議會正積極考慮如何加以改善。

在第二屆區議會時期，區議會處理範圍，包括了梨木樹、石梨、石蔭，三個新邨，但至八五年，分區方法由政務處重新規劃，增加葵青區、石梨、石蔭遂加入葵青區。

何滿有鑒於梨木樹與石梨、石蔭二邨的互委會，一直聯繫地區社交文娛活動，故爲了保持新劃分之後的接觸與合作，他組成了善德會，於八六年成立，成員多是北葵涌三邨的互委會成員。因爲政務處將互委會之聯辦工作分家，故有另立一社團之必要，繼續維繫三邨之間的社區及地方事務。

記者問對於政府取消區議員入立法局之議席問題，有何意見？

何答覆時表示，他固然希望保留區議會的原來議席，但他強調並非不贊成立法局有直選議席，只不過假如能夠保留區議會之議席，同時又加入直選議席，應該更爲兩全其美。

何滿除了現任民選區議員外，亦是梨木樹邨社區會堂管理委員會主席、北葵涌體育會副主席、荃灣敬老事工協進會副主席等。

荃灣區區議員何滿參加北京訪問團時攝於長城下。

簡訊

▲葵青區議員徐柏林認爲，本港目前所提供的老人福利委實不足，而在該區內進行的一個調查顯示，大部份老人均倚靠公共援助金過活，並只能維持低生活水平，刻苦節儉的生活。爲應付本港社會逐漸老化的問題，他重提港府應設立中央公積金。

▲目前北區已有約六百戶農友申請農業特惠津貼，而其餘農友仍等待「私人農場示範計劃」的結果才決定是否考慮結業；因此，北區工商漁農業委員會計劃於短期內參觀區內參與示範計劃之農場，以便進一步了解其效果。北區區議會工商漁農業委員會委員陳漢林表示，自農業署實施農物管制計劃於本年一月一日在北區實施後，據其了解，現時北區約二千戶農場中，已有大約六百戶申請了一結業特惠津貼；而其餘一千多戶農場亦有超過半數考慮是否結業，但農友在現階段正等待「私人農場示範計劃」的結果，才能作出最後的決定。

▲荃灣拓展處處長區志天表示，當局將訂定計劃改善上葵涌的環境情況，其中尤以低於一般環境水平的石籬邨。區志天指出，荃灣拓展處已聯同有關港府部門研究改善上葵涌環境情況，主要建議爲合併發展新屋邨計劃，爲一萬八千名居民提供住所，及其他環境設施；同時亦會計劃減低石籬邨的過於擠迫的人口密度，有關詳細計劃現時正在研究階段。至於青衣島的發展，區氏表示，據基本發展策略所定的指引，該島的短期小型發展項目主要是將住宅區集中於東北部，而工業區則會在東部沿海地區。

三位年輕音樂家 月中大會堂獻藝

區域市政局將會邀請三位年輕音樂家，包括長笛手狄傑文、巴松管手李達忠及鋼琴家谷禾爾在本月十六日荃灣大會堂演出一場三重奏。演奏會節目將包括杜瓦第的「A小調三重奏」、米朗尼的「三首巴松管獨奏華爾茲舞曲」、勃拉·羅伯士的「第六首長笛及巴松管巴哈風格巴西利亞曲」、杜迪尼斯的「長笛及鋼琴小奏鳴曲」及貝多芬的「G大調長笛、巴松管及鋼琴三重奏」。

狄傑文在耶魯大學獲取音樂碩士。一九八六年，在紐約國家長笛協會管弦樂比賽贏得冠軍，翌年九月，更任香港管弦樂團首席長笛手。

李達忠在紐約開始接受單簧管及鋼琴的音樂教育，後來卻選擇了專修巴松管演奏。加入北卡羅來納交響樂團爲低音巴松管手之前，曾出任墨西哥貝拉克路斯省沙那巴交響樂團首席巴松管手。曾任香港管弦樂團一九八七—八八年度首席巴松管手。

谷禾爾爲伊斯曼音樂學院音樂碩士，曾多次獲獎，其中包括皇家海外聯盟國際比賽鋼琴組首獎，及倫敦皇家音樂學院最高榮譽的在浦爾金章獎。

三重奏的門票一律爲二十元，現已在各城市電腦售票處發售。

長青羣康中心辦手語訓練班

香港路德會長青羣康中心，爲本港首間爲聾人及肢體弱能人仕而設之康樂社交中心，爲推進社會人仕對聾人瞭解及認識。該中心曾多次舉辦手語班，獲得各界歡迎；爲滿足各界有興趣人仕學習手語之需求，該中心將於四月十二日至六月廿八日，逢星期五晚八時至九時半，舉辦爲期十二堂之初級手語課程。歡迎十四歲以上各界人仕參加。

詳情可致電：〇─四九五〇一一八或親臨青衣長青社區中心地下本中心查詢。

香港路德會社會服務處長青羣康中心
一九八九年三月三十日

馬潤光區議員認爲服務不足 青少年問題趨嚴重 亟需增外展隊輔導

民選區議員馬潤光，以一個社工的角度，對新市鎮的青少年問題有以下的見解，屯門的青少年問題主要出自大型屋邨。形成青少年問題，主要是居住在新市鎮的父母要出外工作，致使無暇照顧及管教子女，青少年走入歧途的機會漸大，並建議增建地區青年中心爲其解決方法。

馬潤光表示，形成新市鎮、新屋邨的青少年問題出現，主因是新屋邨爲新家庭遷入居多，因此青少年人佔的人口比例增多，其犯罪的比率也相應增加。

馬氏承認，此問題是值得社區人士共商探討的問題，尤以屯門爲主。他個人認爲，教育青少年比法律執行及懲罰，來得更爲積極。

馬潤光又表示，解決青少年問題，首先的着眼點應在其對青少年服務是否足夠，因此建議政府應在屯門增多一隊外展社工隊，主要爲屯門漸變爲工商業中心，各區將可成爲青少年流連的地方。

馬氏解釋，近期有不少商家投資在屯門，因此增加了其吸引，這些都會帶來不少青少年聚身的地方。

談到以上情況，馬潤光認爲增建青少年中心，提供一些有益身心的服務給與他們，是解決方法之一。

娛樂圈

世模候選佳麗會記者供造像
最細十五最大廿三
最高五呎十吋最矮五呎六吋

無綫電視主辦的「世界模特兒（一九八九）香港大賽」，定於四月十六日假電視城舉行，候選佳麗連日來正接受大會安排的速成訓練課程。

昨日無綫特安排十二位參賽者會見記者，並就日昨六號呂懿文和七號蔡少芬的傳聞作澄清，讓記者親對兩當事人提問題，和找尋答案。

出席的十二位佳麗資料如下：

一號蕭軍，廿一歲，五呎十吋強，中學畢業，已做了年半職業模特兒，做過時裝表演和拍過雜誌廣告，想做一個成功的模特兒。

二號何嘉慧，廿二歲，五呎七吋，中學畢業，做了二年模特兒，做過時裝表演，也拍過雜誌廣告和電視廣告，想做國際模特兒。

三號徐苑青，十九歲，五呎七吋半高，中學畢業，做了一年模特兒，表演過時裝，和拍過雜誌廣告。

四號徐詩，廿歲，五呎九吋，做了半年，拍過雜誌廣告和電視廣告，也表演過時裝。

五號陶靜化，廿一歲，五呎六吋半，做酒廊公關，兼業餘模特兒一年，中學畢業，表演過時裝，拍過雜誌廣告和電視廣告。希望做成功的模特兒。

六號呂懿文，十八歲，五呎六吋，預科畢業，現仍是學生，除望做模特兒外，還望向酒店行業發展。

七號蔡少芬，十五歲，五呎七，中三程度，望做成功模特兒。

八號劉小娟，廿三歲，五呎大，中學畢業，做了二年模特兒，曾表過時裝，拍過雜誌廣告，電視和電影廣告。

九號林惠欣，廿歲，五呎九，做了年半模特兒，經驗一如劉小娟。

十號鄧巧玲，廿歲，五呎六，做了十個月模特兒，表演過時裝及拍過電視和電影廣告。

十一號龍詩淇，十五歲，五呎七吋半，中三程度，做了半年時裝表演。望做成功模特兒或做律師。

十二號宋曉波，廿一歲，五呎八，做營代表，兼業餘模特兒半年，表演時裝。

一號蕭軍經常在亞視「活色生香」中亮相。

這十二位佳麗全部勝利不知誰會落敗。

亞視遊戲節目 昨示範開枱

亞視遊戲節目——「開枱」，已定於下週一晚上七時卅五分推出。

為介紹此巨獎遊戲，昨假清水灣第一廠舉行「開枱」麻雀示範記者招待會，節目主持人李道洪、簡而清、藝員程思、羅國輝等，即席示範。

每輯均有設計獨特的環節：如「四方迷城」、「用牌龍虎榜」及「台三爭新戰」等，而每晚設有「雀多寶」，採用台主制，優秀者除獲得當晚之獎金外，尚可參加最後一輯的「雀多寶」爭霸戰，以爭取累積的巨額獎金。

覺得拍艷照增加知名度很對
梁林玲自認無潛質
亞視管制應邀拍照

梁林玲將得償做主角心願，最近按獲公司安排參加「親娘不及養娘大」的演出，昨日於大雨滂沱下返公司開工作會議，及為周刊拍照片，顯得份外開心。梁林玲表示，自從獲選亞姐後出道以來，祇拍過兩集「夜淋淋」，一直賦閒在家，休息已經個多月，至今被派拍演劇集，她決珍惜此一機會。

最近娛樂圈中流行拍艷照。梁林玲自認自己沒有潛質應付，也沒有知名度，總覺得娛樂圈競爭大，有人以拍艷照來增加知名度，是難免的。可是她不為拍性感照來提高知名度，而且最近亞視已發告示，各藝員凡應邀拍照片，需先通過公司。她表示，公司對藝員管制是一件好事。

最近曾小燕在台灣參選佳樂小姐，梁林玲托電台灣一朋友，代送花給曾小燕作打氣，可是曾小燕收到花後，未有直接向梁林玲道謝，於此很為生氣，梁林玲決定待小燕返港後，會去算帳。

梁林玲將參加新劇演出。

對少娟講曾看過蔡少芬的身份證，可證明對方資料正確。

娛樂星聲

怦然心動

請記着李建達這個名字。此子會是八九年度樂壇的一顆新彗星。相信聽過「也許不易」這首歌的人都會被歌者獨特悲愴的演繹吸引，一聽難忘。環顧樂壇眾歌手風格，也實在沒有一個演繹悲情比李建達更令人怦然心動。（雅士）

也許不易

「阿郎的故事」已進入第二週，許是口碑傳播下，影片似乎有越影越旺之勢。這無疑也帶出了唱主題曲「也許不易」的李建達。李大概是不餘宣傳力捧而能晉身電台流行榜的罕有新丁。（雅士）

有待包裝

當然，這又該是拜發仔所賜。年前的「監獄風雲」，主題曲「友誼之光」帶出異數瑪利亞。肥媽吶成式的個人風格廣爲樂迷接受。李建達狂歌當哭又何嘗不七情上面，令人撕心揪肺，只是李建達錯給人，李達成感覺，如何洗刷那糊形。（雅士）

英國足總盃半準決賽
愛華頓大戰溫布頓
亞視本港台今晚十時播

上屆英國足總杯冠軍溫布頓，在今屆的半準賽以零比一敗於愛華頓，粉碎其衛冕的美夢。亞洲電視本港台逢星期六晚播映「八九英國足總盃」之「進軍溫布頓」，今（八）晚十時卅分將會播出溫布頓與愛華頓火併的實況，由尹志强、何靜江主持及評述，並邀請陳炳安爲節目嘉賓。

今屆英國足總盃的四強經已誕生，俱屬甲組隊伍的天下，而準決賽周秩序亦已抽簽決定，分別由利物浦對諾定威森林；愛華頓對諾域治。並定於本（四）月十五日同時進行準准賽，亞洲電視屆時衛星直播利物浦對諾定威森林的比賽實況，而愛華頓對諾域治的一場則衛星錄影後安排於當晚播映，讓觀眾一氣呵成欣賞兩場精采好波。

程颯衣服級上麻雀很是別緻

奧斯卡電影競猜遊戲
贏取美加精華遊

「問鼎第六十一屆奧斯卡電影巡禮」之奧斯卡電影競猜遊戲，已於日前舉行幸運大抽獎，頭獎得主CHENG [illegible] 將得價值一萬五千元之雙人美加電影名勝精華遊連機票食宿，[illegible] 包括名廠鐳射影碟機 [illegible] 快圖美影視會全年會籍及租帶券等。

「問鼎第六十一屆奧斯卡電影巡禮」由電影雙周刊「POCKET」主辦 [illegible] 能獨家贊助。[illegible] 列的十二套 [illegible] 項奧斯卡大獎 [illegible]

經過不少艱辛日子
威廉達科紮穩根基

兩年前，威廉達科憑「殺戮戰場」得到奧斯卡首次提名，不單令他身價大大提升，還得到不少影壇人士的注目。後來在某次飛行旅程中，一隻大手突然搭在其肩上，進而湊身低聲在他耳邊吟了幾句鼓勵支持的說話，令達科感到備受重視而極爲興奮。至於那隻大手的主人，正是如今與達科一起合作演出「烈血暴潮」的真赫曼。

威廉達科說：「我一直非常崇拜真赫曼，他是個真正的多面演員，兩年前我實在想不到居然有機會與他合作。」

事實上達科本身亦正向着演技派道路邁進，參予「烈血暴潮」拍攝前，他以演出「基督最後的誘惑」中耶穌一角轟動全球，影片惹起的爭議間接令他聲名大噪。但即使如此，在真赫曼面前他仍謙稱後輩身份，孜孜不倦地跟着實習演技。

達科成名以前也經過不少艱辛日子，他十七歲離開家園，在印刷廠中以釘裝「花花公子」爲業，一邊當寫生模特兒，一邊修讀戲劇，後來一 [illegible] 多樣的從業經驗令他經歷不少人生起落，爲其演技派道路奠下穩定根基。

明珠首映 學警出更

[illegible] 由史提夫吉 [illegible] 明珠台今（八）晚九時首映之「學警出更」[illegible] 國的一所警察學校 [illegible] 市長 [illegible] 警察學校 [illegible] 是不分種族，不分男女，各種古靈精怪的人物亦聚集在學校中，弄得笑話連篇。

文藝復興人
米克尼古斯風頭勁

被冠以「文藝復興人」的米克尼古斯，雖然是個電影的幕後工作者，但他的知名度，他的樣貌，卻非常常見報上電視，因爲他每週有音樂會、舞台劇首演場或大型的藝術演出，都不但列席，而且更常與美國故總統和船王的遺孀積琪蓮甘迺迪結伴。而今更由於他要到美國「霸」知這位「打工女郎」的導演，自己本身雖是猶太人，父親一躍曾爲女鎖石王老五，主持「六十分鐘時事」節目的戴安沙雅，所以更成了名氣界 [illegible]。

但，卻勿以爲米克尼古斯乃「靠老婆發達」[illegible] 自由安全而機隆家園，但，其行醫的父親卻能迅速的逃出德國，在美國居留、開業後，將已 [illegible] 對他鍾情。

[illegible]「霸女郎」、「打工女郎」一起家，又有「霹惑春宵」和「鳥龍瘋狂大轟炸」、「兩條滾友發橫財」等片證明他導演才華的多元化。許是才華橫溢，所以集多「才子」「才女」才會 [illegible]

因導「畢業生」而聲名大噪的米克尼古斯，但每樣都得到，而且似乎還經過了豪華包裝。

十五歲被說成廿四歲做舞小姐
蔡少芬未覺不快
只覺報導的人不負責任

七號蔡少芬昨透露，因爲外傳她虛報資料，所以要帶同身份證明文件交給是次大會統籌李靜云核對，已證明是學生身份，尙念中三。蔡少芬自言，得知這消息甚感意外，對不盡不實的報道感不負責任的，十五歲變廿四歲，學生變舞小姐，實令她啼笑皆非，不過未爲此事不快，相信事情總會明朗。她又稱，今年祇有十五歲，要做舞小姐也未夠年齡。她表示甚致連暑期工也未曾做過，因這個不是事實，亦不想作任何澄清，所以不追究今次的事。

蔡小芬謂，昨日因要出席參賽活動，需要向學校請假，學校方面未有因是次的傳聞對她有不滿，但有部份同學就用特殊的眼光看她，祇有一班好同學大力支持，又，問她會覺這事對二人做成反宣傳，她自言應不會有反宣傳，相信對今次的賽事沒有影響。

呂懿文、蔡少芬同被指任職舞小姐。

參加模特兒大賽惹閒言
呂懿文從澳洲回港
對被傳做舞小姐感愕然

消息說參加「世界模特兒」大賽中的六號呂懿文與七號蔡少芬是虛報年齡及職業，並指在中國城夜總會任職舞小姐。身爲當時人的呂懿文表示：自己一直未知有此傳聞，聽後感到很愕然，絕對無理由會被傳做小姐，因自問家境不俗，早在一月中才由澳洲回港，這次回港並不是要刻意參加比賽，祇是渡假性質，回港後剛巧有此賽事，所以便決定參加，以作留港發展的準備。

呂懿文又稱，她父親知道有這傳聞後，未反對她出賽，所以她相信不會因這事而影響今次的賽事。至於另一位被指的佳麗，她自言與對方不相熟，今次兩人成爲衆目注視的對象，可能是因雙方都是學生，不是模特兒出身。

呂懿文謂，對這件事不想再加追究，以免越描越黑，不過對於對方未查淸楚事實情況就作報道是甚不對。

此外，她又稱，對今次獲獎信心不大，對拍戲雖有興趣，但因感思想守舊，會堅拒拍親熱戲，所以都是在模特兒方面發展。

梅愛芳口中的梅艷芳
夠惡張鷄習慣遲到

梅愛芳昨日爲亞視拍錄音樂錄映帶，對於最近亞視發表向音樂專綫發展表示很開心，因爲她身爲歌星，可以有機會去發揮是好事。梅愛芳談起妹妹梅艷芳，表示她最近很忙，還說妹妹對她很嚴肅，夠惡，而且也很「假鷄」，可能阿梅是排行最小，家中人對她縱慣所致。梅愛芳坦言，雖然阿梅脾氣大，可是阿梅也很錫她和家人。

對於梅艷芳遲到之習慣，梅愛芳表示，這是梅不是擺款遲到，朋友 [illegible] 她的壞習慣，有約會，爲了她的遲到壞習，會提出罰 [illegible] 可是，阿梅也一樣遲到，寧願被罰。

舞台演出講求效果講美和動聽
梅雪詩演得太眞實

·朱侶·

現在說起來，那好像已有三、四年之久，執着筆，望着紙，心中甚爲矛盾，不知何下筆。

因爲朱侶看戲後通常都會讚某人演得投入，感情充足，又會彈人演得不投入，感情不足。

但日前看了梅雪詩演出「黛玉歸天」的「焚稿、歸天」，他演出得非常投入，但所得到的感覺並不美，聽着的唱腔也是感情豐富的，不過聽得不順耳，這樣的效果眞不知要讚，還是要彈。

可能這種效果彈讚也不適宜吧！

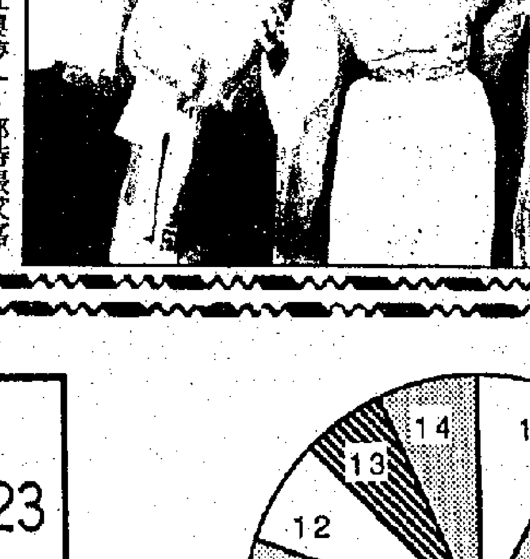
記得以前看鍾麗演出「李後主」的「去國歸降」那一場時，阿嗲也是演得非常投入，淚流披面，聲音嘶啞。

也曾就此效果與阿嗲談過，他表示感情太投入時，便不能自己的，也不知如何收效。

「黛玉焚稿歸天」是很悲傷的，每一次看，都看到那一段都不禁潸然淚下，看着梅雪詩在台上那樣的悲愴，竟然有抗拒感，而未能同情舞台上的黛玉，那是他太過悲傷，也太過動了，未能把憂傷的悲愴感傳至台下，一向我們聽的「黛玉歸天」都是幽幽的，如細水長流的，令人感覺黛玉痛苦的孤單無告。現在因爲梅雪詩的太過悲傷，在唱腔上就未能以冷靜的聲線，牽制着觀衆的感情。而我們看到的只是人物的眞實感情。

演戲是假的，眞的感情並不是戲中人物的感情，所以角色的演繹便得經過做作而把他昇華起來變作劇中人。

看着梅雪詩演黛玉，使朱侶想起了李翰祥導演的「金馬玉堂紅樓夢」，那時張艾嘉演的林黛玉，哭得一榻糊塗，連鼻子也哭得紅了。一個大特寫，觀衆並不覺得那是劇中的林黛玉，只是張艾嘉本人爲同情林黛玉的遭遇而傷心的表現而已。



圖爲：龍劍笙、梅雪詩在「幻覺離恨天」中。

銀小燈
有備無患

帶幼童出外旅行，行李分幾款。一是沖涼睡眠等常用物品，小頭、小毡仔都是小孩入睡必需品，自備肥皂大毛巾及洗衣液，感不能缺。上兩趟她不接受酒店浴缸，今次冒死被老公嬲，也過他把小膠盃一個，放入行李中，以便救急。

吃喝兩件事，都需要謹慎處理，我帶了即食式的麵，牛肉粒、肉鬆、罐頭肉及香腸，牛肉汁飯焗及足夠奶的蒸餾水及半打苹果，不必分分鐘飲私家水。心中還有點怯，朱古力，餅干等帶了菜汁及不少餅干食物之外，[illegible] 出門一星期前，[illegible] 肯定她的身體最佳狀態，[illegible] 她去看醫生索取女兒合用的止咳 [illegible] 風咳發燒等藥水，爲了定心，我連藥油，探熱針，甘油條，蚊怕水及蚊香都帶備，無論發生任何不舒服，大致都可以應付裕如。結果，稱樣藥都無用，反而友人的小孩跌瘀手臂，借用了些少藥油。當然，膠布紗布紅藥水等，也閒坐一旁，共享假期。

出門對於我這個媽媽，體力都額外消耗。每次去熱帶地方，也不忘帶備冷氣穿著較厚衣服，被丈夫笑說，馬尼拉陰涼爲主。這趟的天氣，四季衣服齊備，女兒睡覺需要厚衣服，一樣用齊。我帶了兩打便服，內褲，一打尿片，結果自己只帶了兩件T恤一條短褲，被老公窒到飛起。無法收拾，天下父母心。旅行好嗎？媽媽不好做，女兒好好玩。一個小小電飯煲，充份適當利用，在小小房間內不停奔走，竟然合腳軟呢！下次多數會再去熱帶地方，因女兒喜歡游水。（譚偉華）

創作主任預告下週
歡樂今宵新幹綫

無綫創作主任何麗全表示，「歡樂今宵新幹綫」已推出了一週，有關負責人於昨日開會檢討整個節目，大致做到多元化，家庭觀衆收看後都認爲不過不失，相信是週的收視率會很 [illegible]

何麗全又稱，今晚的「歡樂今宵」會回復以往的大型製作，到時邀請到鍾鎮濤、王傑出席，除唱歌外，還會表演其他形式的節目。此外，林楚麒、吳國勁亦是當晚嘉賓，而該節目的台柱盧海鵬表演「拾玉鐲」。

另外，在下週開始的新幹綫主題有，週一推出的「三級奇趣錄」，主要介紹豪華的風派與各式的葬禮。

週二推出的「今夜笑不停」，該超級三名隊到時邀請兩位扮演嘉賓亮相，由莊文清扮林才文（林燕妮），而李殷朗扮靚女欣（李嘉欣），訪問她們對愛情的看法。因「今」節目甚受歡迎，所以稍後會開設新環節「打崩頭問法律」。

週三推出的「勁歌金曲」，將邀得譚詠麟、甄妮、林憶蓮爲嘉賓，他們除演唱首本名曲外，還會客串與現場觀衆玩遊戲。

週四推出的「星語傳遞」介紹吳楚帆，稍後有意邀請蕭芳芳爲這節目的嘉賓。

最後有逢週五推出的「八通綜能界」，今次專題介紹演唱會的製作形式，歌手的歌酬等。

在亞視三年未有成績
程嵐不甘心離開
爭取可兼往台灣發展

程嵐最近擔任「開枱」主持，成爲「麻雀女郎」，每周主持五次，共廿六輯。每輯是一星期五集。程嵐透露，日前劉天梅與她商洽續約，她在亞視不經不覺已三年，此次如續約，可是希望祇簽約一年，可是劉天梅希望簽二年約，故此目前仍未有決定續約問題。

程嵐較早前，曾往台灣台視探親友，台視方面有意邀她簽約，故此與劉天梅商談續約時，曾提出希望續約亞視後，可以讓她往台灣發展，劉天梅對她回答可以。她感於在亞視三年來沒有成績，也不甘心離開亞視。

無綫翡翠台

6:45 香港早晨
9:10 四·三·二穿梭機
9:55 打電話問功課
10:25 做人物語
10:40 捉鬼敢死隊
11:05 古怪森林
11:30 八十日環遊世界
12:00 錦繡青春
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 週末新姿
2:15 鄉土情
3:00 同居笑客
3:30 貝登寶勳爵百年誕辰慶典
3:55 高立的未來世界
4:45 得意仔
5:00 由老鼠俱樂部
5:25 CYC青年週報
5:55 青春前線
6:20 K-100記者時間及常識問答
6:30 新聞／天氣
7:00 奉告
7:05 新聞透視
7:50 [illegible]
8:05 天南地北
8:35 歡樂今宵
10:35 命理細言
11:30 新聞報導
11:45 數碼星光廣告雜誌
12:00 週末午夜場

亞洲本港台

7:00 亞洲早晨
9:05 卡通
10:40 新飛俠險
11:10 劍之王
12:45 新聞／天氣報告
1:0 賽馬日
5:45 推陳出新
6:15 新聞／天氣／報告／當年今日
7:00 時事探索
7:30 新聞
7:45 ATV音樂專線
8:45 超級大包圍
9:30 殺戮戰場
10:30 '89英國足總盃
11:30 夜間新聞
11:45 日與夜
12:45 武林風雲
2:00 國語電影：[illegible]

無綫明珠台

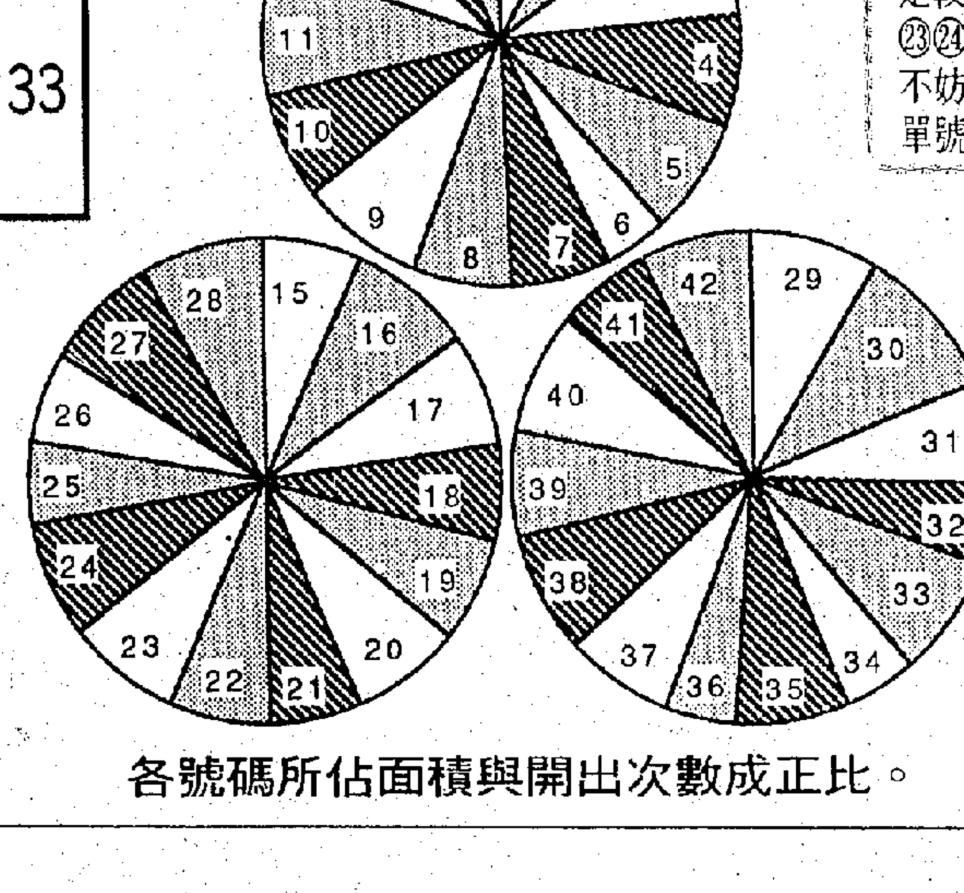
11:50 我家我爸爸
12:15 七海縱橫談
12:40 時裝快訊
1:05 NBA每週精選
1:55 學生何書大
2:25 史賓蘇將偵探戲選
3:20 大自然狂想曲
4:10 正牌捉鬼敢死隊
4:40 大行小朋友
5:10 大蚺小怪古靈精
5:35 丁丁少年
6:00 新聞報導
6:15 資訊
6:20 世界檔案
7:15 末日戰將
7:45 Primetime This Week
8:00 六十分鐘時事雜誌
9:00 九點新聞報導
9:30 學警出更
11:45 流行音樂轉播站
11:50 除垂類
12:20 城市樂

亞洲國際台

3:10 歐洲房車錦標賽
4:00 趣怪即食麵
4:30 Incredible Hulk
4:55 駕駛特技選
5:20 The Little Green Man
5:30 週末體壇
6:20 鏗鏘集（英文版）
6:45 資訊
6:50 晚間新聞
7:05 Growing Pains
7:30 時事縱橫
7:58 國際精選
8:00 天氣／世界一週
8:30 The World Today
9:00 雙屍案
10:50 不文山鬼馬表演
11:50 世界動態
12:20 時事縱橫
12:25 CNN新聞直播

六合彩

幸運輪介紹 23 33



各號碼所佔面積與開出次數成正比。

從過去一週兩期六合彩結果可見，中段號碼經過三期連續逞現弱勢後，迄今已有明顯扭轉頹勢的走勢，週四一共囊括了三個號碼。另外細大兩組號碼也偏向中號碼。由此可見，下週中號碼的機會肯定較其他兩組强，而該組之內共有四個盲門，包括㉓㉔㉖及㉗，筆者認爲下週最少會爆出其中兩個，不妨從中加以選擇。另外還有一點可供參考，上週單號碼佔上優，預料下週可能會出現逆轉。（港）

電腦精選：20 42

近期旺門號碼：4 13 30 31 38 42

十期盲門號碼：3 23 24 26 27 32 41

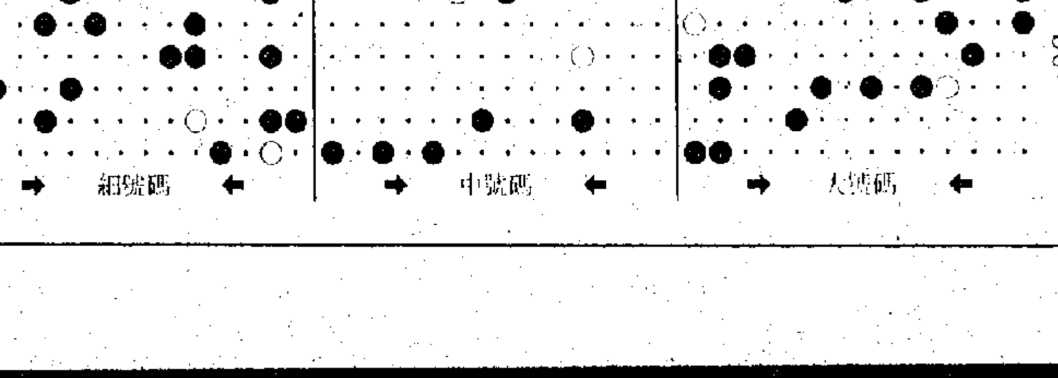
心水介紹：①㉘ 最佳冷胆：㉔㉗

細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
10 12 14	18 22 28	31 35 38

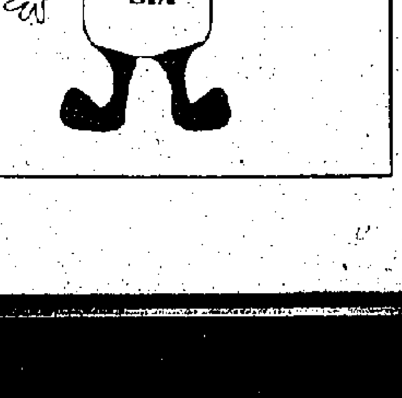
最近十期開獎紀錄

第18期	三月七日	⑮㉘㉝㉟㊴㊷·②
第19期	三月九日	②⑦⑨⑫⑱㉛·⑲
第20期	三月十四日	④⑦⑧㉖㊲㊳·⑤
第21期	三月十六日	⑥⑫⑯⑲㉛㊱·㉒
第22期	三月廿一日	⑤⑬㉒㉟㊳㊷·⑳
第23期	三月廿三日	①④⑥⑩㊴㊷·㉙
第24期	三月廿八日	⑨⑩⑬㉚㉛㊵·㉕
第25期	三月卅日	②⑤㉚㉞㊱㊳·㊴
第26期	四月四日	④⑬⑭㉑㉕㉝·⑩
第27期	四月六日	⑪⑮⑰⑲㉙㉚·⑬

最近十期號碼開獎圖勢



六合彩



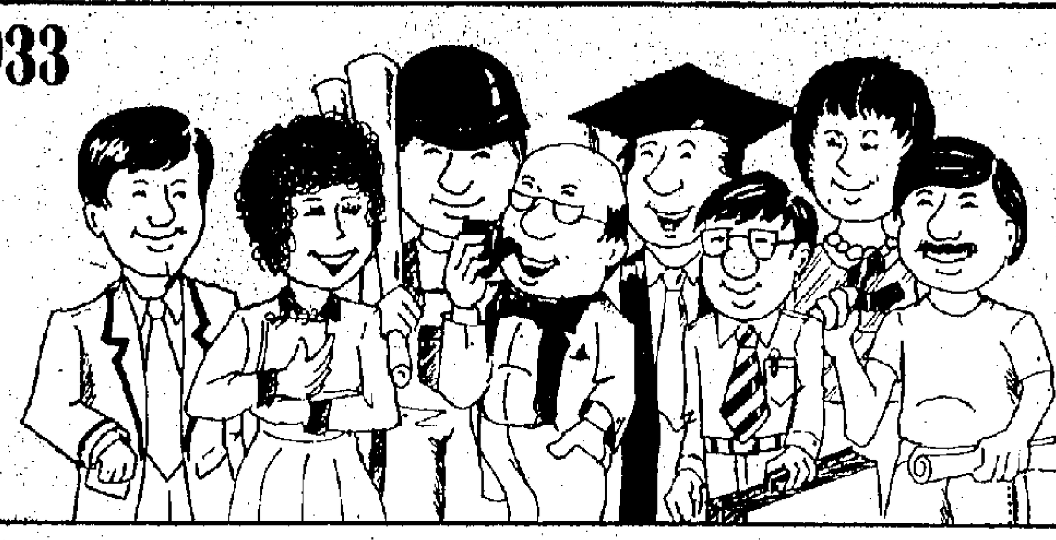
中華民國七十八年……
文員
中三或以上程度，須熱心服務，2820起，應照寄竹園南軍獅子山／主任收。
急聘
徐小姐洽
幼師
園誠聘幼師，曾接受訓，薪優福利 853331
急聘 文員
上，會考五科 3210起 上，中四程度
一般辦公室文 寄沙田新翠邨 約見。
幼師
幼師多名，受訓機會，有意者請 04或 11吳主任
文員
懂會計優 灣九咪麗 工業大廈 客較上 4167605
工作員
工作員多名 需中三或以 或以上，有 有意請電 3約見
園
督教團體辦 9年度教師 津貼，已受 4曾小姐洽

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-
超越此面積
收費以HK$20.-
格吋計

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號 電話：5-407738 圖文傳眞：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下 電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下 電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號 電話：3-840749 3-849140



幼兒教師及文員

男女均可，年齡十八歲以上，持有中學會考五科合格証書，入職薪金＄3245起，頂薪至＄6070，試用期滿後派往理工學院受訓。文員薪金由＄2850起，頂薪至＄5370。應徵者詳列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油蔴地永星里十一號五樓救世軍秘書長收，信封面請註明申請幼兒工作員或幼兒園文員

仁濟醫院 趙會學韞小學（青衣區） 徵聘

①各科文憑教師多名
須於八九年九月到職及完成教育學院二年或三年制之全日課程。
②助理書記乙名
須於八九年五月到職，中五程度，懂打字簿記，有工作經驗者優先。
③留宿男校工乙名
年五十以下，負責清潔雜務，略懂油印維修優先。
應徵者請繕履歷地址電話附相片寄荃灣仁濟街7至11號仁濟醫院董事局。信封面請註明職位名稱。

辦公室女事務員

上環商行，誠聘辦公室女事務員，中五程度，略懂打字，熟識中環街道，以年18—25，居港區者為合，薪優、假多，工作環境佳，詳歷、近照、擬求待遇、聯絡電話函本報信箱429號。

商行中文文書

女性，學歷中五或以上，必須字體端正懂英文打字，年齡三十以下，經驗不拘，請用中英文函連同簡歷照片寄香港郵政總局信箱3287或電5-274162馮先生洽。

助理文員

年十七或以上，中四或以上程度，於黃大仙區工作，須熱心服務木屋區居民，月薪＄2820起，應徵者請親繕履歷附近照寄竹園南邨社區中心五樓救世軍獅子山／向陽邨社區發展計劃主任收。

前程新頁

請人請得到 搵工搵得好

中區女文員

中區室內工作上午十時半至晚七時半十八歲以上中五程度有假電
H225412
H258997陳小姐

急聘文員、簿記員及信差

灣仔區工作，須中學程度，熟打字，有一年以上工作經驗，薪優年終雙糧及獎金，有意者請致電5—200177陳小姐洽。

琴行急聘

1.全職補習教師
2.兼職鋼琴教師
工作地點，牛頭角
有意請辦公時間電
3—7548451徐小姐洽

幼稚園誠聘

青衣長安邨新辦非牟利幼稚園聘請幼師，具經驗者優先，有意者請於辦公時間電0—4322700

津小教員

本會沙田新入誠聘教員，有意者請於四月十四日前連同回郵信封寄沙田排頭道98號一樓循道衞理會索取申請表格，合則約見。

急聘幼師或補習導師

①幼師：兼職或全職多名
②補習教師：全職五天半。兼職上午小學9:00—11:00，或初中4:30—6:00。
請電5—8550080約見
西環卑路乍街179號地下。

誠聘護士

香港東區幼兒／稚園誠聘護士多名，須持合格護士或有豐富之幼兒工作經驗爲合。有意者請電5—8853331高小姐洽。

誠聘幼師

香港東區幼兒／稚園誠聘幼師／幼兒工作員多名，曾接受訓練及有經驗者優先，薪優福利好。有意者請電5-8853331高小姐洽。

特殊津校聘請

物理治療助理，中五程度，年18—25，Mode Pt 12—18，申請者需具愛心，體格強健，協助弱能兒童作復康運動，有意者請親繕履歷近照通訊電話函沙田禾輋高福耀紀念學校，合則約見。

補習學校機構

上水、大埔及九龍各區聘
①經驗教師，會考合格，能獨立教小組，月薪四千至六千元起。
②補習教師，學歷經驗不拘—有訓練，月薪三千四百起。
③行政文員，字體端正，懂打字，月薪三千起，每週工作五天半，六小時起。
有薪年假、公司醫生、旅遊津貼及公積金等，表現佳者推薦讀書。
電3-7968419或3-7968436洽。

數理教師

大埔區英中聘低班數理教師，需大專或大學畢業，有意電
0—4772960

Solicitors' firm in Central requires:

1. ACCOUNTS CLERKS
(Applicant prepared to work overtime may have an advantage)
2. JUNIOR SECRETARIES
3. TYPISTS / CLERKS

F.5 standard; experience an advantage but not essential. Lunch and medical benefits provided. For interview call 5-8101414 Ext 55 or write to GPO Box 698, Hongkong.

庇護工場急聘 二級及助理文員

①二級文員，女，年18或以上，會考五科合格包括英文科，薪金＄3210起
②助理文員，女，16歲或以上，中四程度，薪金＄2880起
上述兩職必須懂打字及負責一般辦公室文員工作，有意請函履歷近照寄沙田新翠邨新芳樓地下馬會新翠中心或電0～6948819郭主任約見。

幼稚園 上午教師

沙田區工作年21—30中五畢業已受訓者優先薪優年終雙糧有意者請電
0—6055236洽

新辦津貼中學

誠聘下列職位：
甲、C. M. 及C. M. 任教下列各科
①普通科目包括英文、中文、數學、綜合科學、社會、音樂
②工科包括金工、薄片、電工、繪圖
③商科包括商業實務、零售、商業知識、會計、簿記
乙、金工、薄片及膳宿服務工場導師
丙、圖書館主任
丁、工友（懂木工者優先考慮）
有意者請親繕履歷並附近照一張於四月十七日前函寄油蔴高超道3號佛教何南金職業先修中學收。

市區津中

徵聘下學年各科學位及文憑教師多名，有晉升機會，具教學經驗者優先考慮，有意者請具函附履歷近照通訊地址及電話寄本報信箱426號。

新新金行聘請（男女職員）

①抄數會計員：薪津＄4500
②出 納 員：薪津＄4200
③見 習 員：無需經驗薪津＄3500工作半年後＄4000
上列職位需人事担保升職特快供膳有薪假期醫療福利請親繕履歷近照地址電話寄九龍中央郵箱70345或辦公時間電
3—7356998莫或葉先生約洽守秘

急聘幼師

堅島某幼兒園急聘幼師多名，供午膳，薪優，有受訓機會，已受訓者優先錄用，有意者請速電5—483604或
5—491211吳主任

急聘教師

基督教非牟利具規模幼稚園急聘幼師，中學畢業，懂琴，基督徒優先，請電
（日）3-249642
（晚）3-7594886 鄭校長

登記護士

政府資助之護理安老院現急聘登記護士乙名，須持有香港護士局登記護士証書，輪班工作，薪金按政府編制，有意請繕履歷附証書寄元朗廈村屏夏路青松護理安老院院長收。

Central Solicitors firm invites applications for:

ACCOUNTS/ADMIN. CLERK
(LCC INTER. & FULL CERT.)

Please send full resume, recent photo & salary expected to 19/Fl., Hua Chiao Comm. Bldg., 88-98 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong.

中環律師行

聘初級會計數名，年18至25，懂打字，無須經驗，醫療津貼，有意請履怡和大厦3101室，林小姐收。

男女文員

F.5識打字，略懂會計優先，有意請至荃灣九咪麗城花園對面江南工業大厦B座4樓搭B2客載上年豐布廠或電0-4167605

津中誠聘

沙田某基督教津貼中學誠聘下年度有經驗英文科科主任，電腦、中文學位教師及家政兼英文、體育兼中文文憑教師，有意者請親繕履歷相片電話寄華僑日報信箱1447號。

基督教社會服務機構 聘全職及兼職文員

1.全職文員：中五程度，懂打字及中級簿記，朝九晚五工作。
2.兼職文員：中五程度，字體端正，每星期十四小時工作。
應徵者請具履歷及近照寄九龍樂民邨A座地下執行秘書收或電
3—7149253約見。

聘請書記

略識英文及會計不分性別能處理文件履歷寄衆坊街60號4字樓
油蔴地街坊會合則約見

葵涌津中

急聘低年級科學及體育代課教師乙名，4月23日到職，有意請電
0—4271641—3約見。

幼兒工作員

大埔區幼兒園誠聘工作員多名，有無經驗均可，需中三或以上程度，年齡18歲或以上，有愛心及耐性，薪優，有意請電
0—6514333約見

津中文員

北角津貼中學現急聘打字文員壹名，男女均可，年齡18至35歲，中五程度，負責打字及一般校務工作。有意請電
H—784523周小姐洽或函履近照寄本報信箱1646號

楊震中心

誠聘：
①文員，需中五程度及對社會服務有興趣，略懂打字及文件處理等工作。
②女助護，需中五畢業，具工作經驗更佳。
有意請函九龍窩打老道54號，或電3—887141沈小姐約見。

仁濟醫院第二中學 擴班徵聘各科教師

一、學位教師
須具認可大學學位，有教育文憑者優先考慮。
二、文憑教師
須完成教育學院二年制或三年制之全日課程，或工商師範學院畢業。
三、實驗室技術員
應徵者請具履歷及近照於四月廿二日前函新界屯門第三十一區本校校長收。

私校校長

九龍區私立小學徵聘校長，本年九月到職，條件須屬基督徒，在港從事教育多年，有豐富行政經驗，性別不拘，有意應徵者請函附詳細履歷及近照寄華僑日報信箱1446號。

幼稚園

誠聘教師，荃灣基督教團體辦幼稚園，即到職或89年度教師多名，薪優，有公積金，已受訓更佳，請電
0—4906894曾小姐洽

詞彙豐富·例句新鮮·更受歡迎
LONGMAN朗文當代英漢雙解詞典

- 去年初版旋即售罄，徇衆要求，再度加印。
- 編集英美最新現代詞彙及科技新詞。
- 全書1,728頁。
- 詞目凡55,000條，例句69,000個，解釋淺白易明。
- 大量精美插圖，以輔說明。
- 採用聖經紙印刷，更爲耐用。
- 附列簡易文法學習表。

再度加印

Longman朗文

1989 中學會考預習專欄
明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國語文（廿七）

明德出版社 陳大爲 周淑嫻 提供資料

（甲）課文分析

讀書的藝術　林語堂

主旨：

本文主要是作者闡釋他對讀書的一些意見，其中最重要的是提出「當以獲得優雅和風味爲讀書的整個目的」，這是「唯一值得嘉許的讀書法」，才可視作藝術。如抱着希望通過讀書來改進心智，則讀書全無趣味。此外也提出了選書當以個人智力程度及興味爲原則，讀書能使人脫離現實的缺囿等見解。

結構分析：

全文可分成二部份，現分析如下：

（一）「讀書或書籍的享受向來被視爲有修養的生活上的一種雅事…………完全沒有沉思默想的價值。」

作者首先指出一個讀書者和一個不讀書者在生活上的差異，前者不受眼前世界的困囿，後者剛好相反，從而帶出讀書的好處——環境的改變（不受眼前環境的禁錮）。此外更指出好的讀物的必具條件——帶讀者往沉思反省的境地去。

（二）「據我看來…………他在寫作也免不了會表現出風味來。」這是文章的重心部份，主要在討論讀書當以獲得優雅的風味爲整個目的，爲唯一可嘉許的讀書法。作者首先引用了黃山谷的話作引子，以改進心智爲目的的讀書態度，肯定不能獲得任何益處，因一切讀書的樂趣會由此消失，那人也就永遠不能成爲有教育的人。最後，作者分別解釋「優雅」和「風味」的含義，指出「優雅」是指面貌的美麗，而是由思想的力量創造出來的；所謂「風味」，是讀者得書中的「味」，再從他的談吐、作品中流露出來的風度、風味。

（三）……認爲風味或嗜好：……。」在討論了讀書的目的和方法後，作者提出了選擇書本的應有態度。他認爲「風味或嗜好是閱一切書籍的關鍵」，也就是說我們應當依個人的嗜好來選擇讀物，但也不可否定自己不喜愛的書本，因爲自己不愛吃或消化不來。隨着以上的意見，作者進一步指出依個人智能興味隨時而長，也因環境不同而改變，因此只有按當時智能興味選擇才能讀出興味來，否則便是傑作也只能留下不好的滋味。最後，作者更指出好書可以重讀，因人的心智不斷改變，所以不同時期讀同一本書會有不同況味。

複習指導

（一）瞭解本文的主旨，並分析本文立論上產生的偏頗及矛盾。

（①……主旨。

②作者認爲讀書的……並不是要改進心智，當人開始要改進心智時，一切讀書的樂趣便喪失。但在行文當中卻往往表示了讀書能改進心智，如：

㊀在第一部份中曾指出一本好書能使讀者接觸到一些從來不知道的學問或生活問題。

㊁好讀物能帶人到沉思反省的境地去。

㊂在第二部份中指出所謂美麗的臉孔。

上三列其實都說明了讀書能改進心智，並不如作者所說的「那個人永遠不能成爲有教育的人。」）

（二）綜合作者……出的……讀書者在生活的……。

（不讀書者的生活——

①生活……，刻板；

②只能跟個幾個相識者交際談話；

③只看見周圍發生的事。

讀書者的生活——

①接觸世界上最健談的人。

②能到達不同的角度和時代；

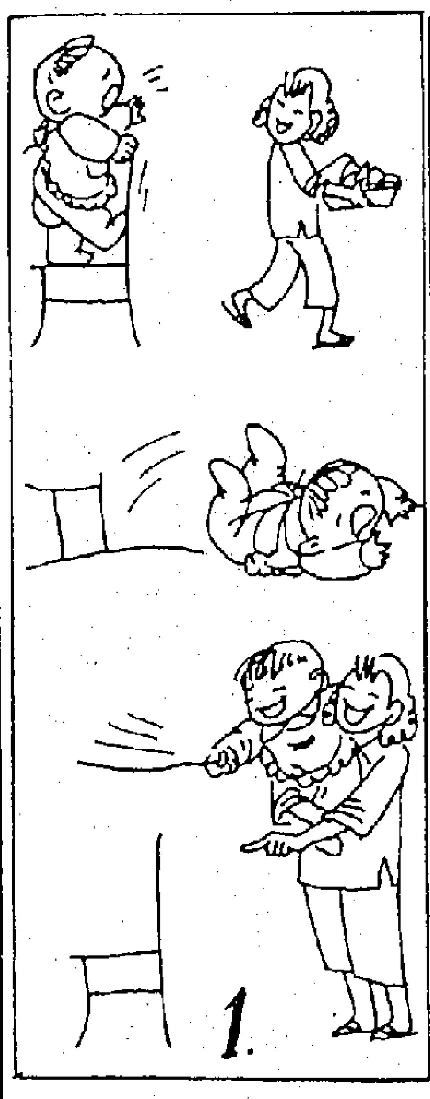
③能聽到一個陌生人的心聲，或與他討論自己從不知道的學問或生活問題。

④能跟古代的死者交通。

總的來說，不讀書者受眼前環境困囿，讀書者則反之，能從眼前環境中超脫出來，不受時空的禁錮。）

（三）瞭解作者對選擇書本的意見。

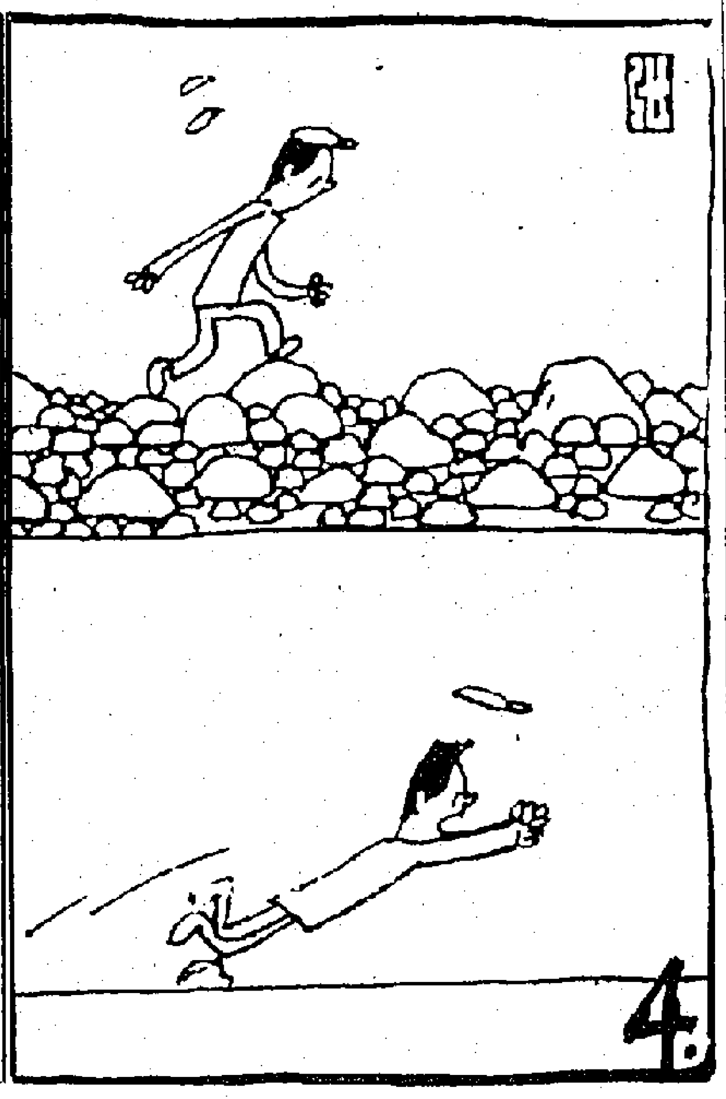
（參考結構分析（三）；作者認爲應該考慮個人的興趣、智能發展的程度和生活經驗三個方面。）



1.

2.

一我观察了半天就没见谁去扶他一把　3.



4.

（乙）語文運用

看圖寫作

（一）下面是題爲「替罪椅」的一組連環圖，試概述它的內容並寫出你看後的感想（不可少於一五〇字）。

（二）試指出以下一組連環圖所要表達的主題並寫寫你看後的感想（以上兩項共不可少於一五〇字）。

（三）以下是一幅諷刺漫畫，試寫出它的主題及閱後感想（不可少於一五〇字）。

（四）試爲以下一組漫畫擬個題目並寫出它要表達的意思（不可少於八〇字）

（註：以上漫畫選自『諷刺與幽默』半月刊）

答案要點

（一）內容：從略。
感想：自由發揮，可參考以下要點：
遇錯失不知反省檢討，總結經驗教訓；善推諉己過；因此免不了再犯同樣錯誤；以上毛病值得我們警惕，留意。

（二）主題：諷刺人們將錯就錯；寧願錯下去，塞責了事，也不肯修正自己的錯失。
感想：可就日常生活所見所聞發揮，從略。

（三）主題：諷刺社會上某些人的正義道德只是掛在咀邊，只會說別人的不是，自己卻不身體力行，結果批評的正好是自己。
感想：可就日常所見所感發揮，也可評論這風氣對社會的影響，從略。

（四）擬題：「坦途」、慎行、難與易。（謹供參考）
述中表達的意思：當困阻重重的時候，人們會小心謹慎，認真從事；這雖是艱苦點，但反會安然渡過，但當走上坦途的時候，人們反會輕率大意，於是一些小困阻也可使他敗下來。

財團徵求
即時付款　不交吉樓 交吉亦可 全幢分層　毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看樓
價合成交 港九均合
照榮投資公司
3-631815（專綫）
九龍馬頭圍道…號

出讓 九龍 錦綉別墅

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段一大字四個，小字卅四個（一定爲一個位，即每天收費二十元，刊多出字數按一個位計算，如超過一個位，逢增不折不扣，長期照計，每日下午五時半截稿，備身份証（法律性廣告、請携）

租賃 港香 旺舖招租

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955 ⑤453381

港九物業

新明地產 誠懇可靠 731660 732397 ★歡迎業主委託★

出讓 港香

出售 工廠房出售 地產

村屋廉售 **元朗唐樓** **出國急讓** **沙田大圍**

惠刊本報分類廣告
請撥電話
⑤462583

中聯搬運有限公司
5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0 287288

搬運 **深圳屋租** **旅遊**

香港房屋協會 市場攤位招租

油塘工業城 **倉地出租** **工廠出租** **租賃 龍九** **堅拿道 95萬 租賣** **商場 租舖** **山村** **跑馬地 170萬** **東寧兩 165** **百德頓 65** **禮頓** **租讓** **舖皇平租**

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

菲律賓
- 馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790 天天出發
- 馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290 天天出發
- 馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,350 逢二、四、日出發
- 馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $3,850 逢二、四、日出發

泰國
- 布吉島四天豪華團 $3,590 逢星期一出發
- 曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,390起 天天出發
- 布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 $4,190起 天天出發
- 曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 $3,990起 逢四、五、六、日出發

馬星泰菲
- 馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 $5,190 逢一、二、六、日出發
- 馬星泰八、九天豪華團 $5,890起 逢一、二、五、六出發
- 馬星菲（碧桃灣）九天豪華團 $6,190 逢二、四、六出發
- 菲泰七天豪華團 $3,990 逢四、六出發

北京、西安
- 北京燕山、香格里拉六天豪華直航團 $4,390 天天出發
- 北京燕山六天豪華直航團 $4,190 天天出發
- 北京香格里拉五天豪華直航團 $3,790 逢星期三、六出發
- 北京、天津七天直航團 $3,990 逢星期三出發
- 西安、洛陽、鄭州八天直航豪華團 $3,690 逢三、日出發

中國
- 桂林、陽朔五天豪華直航團 $1,990起 天天出發
- 江南香格里拉七天豪華直航團 $3,590 逢三、四、五出發
- 昆明石林四、五天豪華直航團 $2,290起 逢二、三、六、日出發
- 海南島五天豪華直航團 $1,890 逢一、三、五、六出發
- 中山珠海兩天遊 $308起 天天出發

澳門旅遊及其他服務
- 澳門兩天超值豪華團 每位430起 天天出發
- 澳門酒店十船票 每位370起 天天出發
- 代訂澳門凱悅、文華、東方總統、皇都酒店，請查詢：3-7300411
- 代訂世界各地機票及酒店，請查詢：3-7350333
- 獨立包團，請查詢：3-7353438

星晨旅遊 MorningStar
- 九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）3-7368368（9綫）
- 香港皇后大道中64號達卡佛大廈1701-3室 5-218161（9綫）
- 荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4165473（6綫）
- 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）3-320955（8綫）
- 銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）5-8907233（5綫）
- 香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481（6綫）
- 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001（4綫）
- 澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
星期日及公衆假期照常辦公
牌照編號350018

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No.350090
- 尖沙咀星光行1427-1428室 3-7351861 3-7351031
- 中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）5-217205 5-268305
- 銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）5-8907133
- 旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3-325655
- 荃灣地鐵站南豐中心商場A79號（地鐵站對面）0-4920248
- 官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
票務專線：3-7302372 3-7356817
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
- 華欣七岩東芭四、五、七天 由$3030起
- 清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3290起
- 布吉島四、五、七天 由$3500起
- 布吉島、華欣七岩七天 $4490
- 清邁、曼谷、布吉島九天 $5050
- 菲泰聯遊七天 $3990
多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
- 泰星馬九天 $6190
- 馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
- 馬泰（布吉島），星八天 $5840
- 馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
- 馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
- 馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $4100
- 泰星六天 $5140
- 新加坡四天、五天由$3910起
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
- 本州七天豪華團 $6590
- 本州橫濱博覽會七天 $6790
- 本州五天、六天 由$5390起
- 九州本州廸士尼聯遊七、八天 由$7490起
- 東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
- 東北、北海道廸士尼七天 $7190
- 日本北海道六天、七天 由$7190起
- 韓國本州廸士尼八天 $7190
- 韓國九州八天 $7390
- 韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
- 台北四天 $2820　環島阿里山六天 $3660
- 台北花蓮四天 $2820　環島阿里山七天 $4080
- 台北花蓮五天 $3240　環島阿里山八天 $4500
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
- 高級 四天、五天、六天、七天 由2490起
- 宿霧 五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

分類廣告（左欄）：聘女文員　招請女工　津中急聘　書師　雅園校　校務員　員　英語　誠男友　護老　德森婚姻　通渠

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個，小字卅四個)定爲一個位，每天收費二十元，即刊。多出字如超過一個位，遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。(法律性廣告、請攜備身份証)

力省又省時

即日來電 明天刊出

本報爲增强分類廣告 客戶服務起見特設熱線

電話：五一四六弍五八叁洽

圖文傳真：五一五九四二三八

聘請

國際音樂學院 聘基督徒學位或文憑藝術教師全職或兼職函九龍荔枝角道11號

幼兒工作 青衣島志願機構托兒所聘幼兒工作員中學畢業電0-4957678

小學補習 香港仔慈善團體女會考合格耐心經驗中五先生電8513305

元朗幼師 急聘幼兒工作員中學程度優先考慮半日全日均可電0-4430312

元朗校工 津中聘校工有意請寄簡歷近照元朗郵政信箱二三三號

幼師助教 大埔區非牟利幼稚園聘教師經驗受訓優先助教中學畢業基督徒更佳0-6571168

男校務員 荃灣校誠聘男校務員星期至六晚六時至十時有意電5-468589麥小姐

津小甲級 九龍市區英普通科基督徒優先履歷近照電話寄本報信箱1458號

聘請校工 東港區津貼中學聘男或女校工乙名五月一日上工薪三千三百餘電H7112858洽

會計打字 應徵者携同成績到元朗大馬路118號二樓面試0-4792458

津小校工 大埔津小聘校工乙名五月到職函履歷近照寄大埔大元郵與禮和小學

教區津中 聘請女助理文員乙名中四程度打字有意者請電③225773劉先生洽

九龍出口公司 聘女打字員一名信差一名請電3-672409張小姐13或3-6739

家政代課 新界津中誠聘家政文憑教師乙名四月十二日到任爲期十星期請電0-6560017

誠聘幼師 屯門山景九龍城區教會幼稚園聘幼師經驗不拘電0-4651181或3-830839

補習社聘 全職或兼職九至十二或二至五高薪花紅每週五天將軍澳仔5-297585

急聘幼師 有意者請電0:6612326基督教幼稚園洽校址：大埔富善邨

中區化驗 聘請化驗助理員中五中六理科經驗不拘月薪二八〇〇元有意者電5-232445

女接線員 中環中學程度月薪三千除元中區上班請電H223141內線16洽

請男女文員 西環公司急聘男女文員各名，需懂操生產及包裝經驗者，好薪優，電5-8915560

聘請幼師 油麻地某幼稚園期日上午有空者請電K756413或晚上K757572

油畫國畫 手繪工熟手5800手專師教可兼有外發尖沙咀1204室③9421217

女文員 全職金鐘仔任有意電3-9546160約見

津校校工 急聘男校工懂園藝優先依政府薪級林村道79號B座陳校長

急聘文員 急聘圖書館職員，有意請電⑥8176453洽

學校文職 五天中三不需經驗月薪詳電話欲新酬寄九龍中央郵局7474信箱

順福護老院 請日夜班大陸護士及女雜工包食宿有意請電0-4888801錦田區

急聘幼師 聘日幼師四月到職茶徒更佳0-4905871晚0：4205491

幼師校工 紅磡黃埔花園幼稚園高薪聘全日或半日幼師及校工有意請電3-3311888

學校文員 中五程度懂打字體端正官塘美孚區工作福利優厚函官塘郵箱6957

聘請代課 大埔中度弱智學校欲聘代課教師由四月十日至五月五日請電0-6567437

聘女文員 中學程度無須經驗者請來函尖沙咀汝州街107號地下

津小書記 聘記五月到職中五程度打字簿記九龍大坑東業街21號

中心文員 沙田青少年中心聘請負責書及文職有服務心者請電0-6981881

文藝協會 全職幹事午2晚10月薪3300中三級程度照片寄

空運公司 誠聘男女文員月薪優有雙糧花紅工作有午膳津貼電K7275381陳先生

津小實驗室技術員 中聘實驗室技術員四月到職有意電0-4653322校長洽

津小校工 聘男校工體健無不良嗜好負責清潔懂水電有意請電3-631848

津小文員 林村鄉公立學校急聘文員二級，懂簿記，五月到職③7001110鄧小姐

煮飯女工 及公衆假期休息供午膳日星期，大古城幼兒園$2600電H6897064林主任洽

津中校工 年45歲以下負責清潔工作，有經驗者優先，興盛路83號

兒童中心 輔導員聘請職員兼活動，請電0-6912102約見

音樂教師 急聘音樂教師文憑或學位請電0-4167783約見

招請女工 官塘分工業區，月薪四千，請親臨③415183號，3807，有意

男事務員 津沙田小學聘程度中五外勤照片請函沙田小學信箱1433號

學校秘書 北角幼稚園聘英文秘書中五，電話：4六六八洽

請女傭 服務家務人九龍塘區，留宿或半天，電3-4658E

首飾招請 男女師傅多名包食宿有意請電③7820001

首飾招請 男女師傅多名包食宿有意請電K782205

排聯秘書 六月到職需中五以上程度精通中英文有意者寄九龍中央郵局信箱73836

二小時兼職 初級簿記證書無須經驗任擇年齡請上午時電K7660364

急聘教師 本校急聘代課教師家政、縫紉、五月十一日到任有意電3-379123

初中代課 大興工業局百周年中學聘初中代課老師請電0-4623945約見

學生會聘 學生會助理文員打字簿記經驗請電3-3333518

地理代課 學校急聘高班地理代課教師乙名請電3-9870或函本報信箱1180號

實驗室 九龍官立中學聘實驗室助理中四程度註明函本報信箱980

急聘校工 貝澳中學聘請男校工乙名懂維修、油印優先有意請電3-177417137

助理文員 中學聘助理文員乙名中五程度懂打字有意請電3-714377

津校工友 屯門津中聘請校工無不良嗜好懂木器水電維修優先附履歷照函本報信箱531號

夜校文員 茶灣夜校聘文員返星期一至五晚5:30—10:00星期六下午電0-4993339

聘校務員 土瓜灣中學聘校務員中三程度電話詳註明工作經驗函本報979

數學教師 九龍中學聘請高級數學教師乙名詳附履歷照函本報信箱977

嚴重弱智 誠聘二級職業治療師優先親臨松嶺三校長收

誠聘補習 四聘中文科及中理科各一位午五時至七時有意請電③7109174陳太

沙田津中 聘中文科代課教師四月至五月田新田沙田閏道中學收

津小教師 急聘合格教師一名詳函元朗郵箱668號

急聘幼師 油塘區急聘全日幼師五月到職有意請電K4745222

設計助理

廣告公司誠聘設計助理兩名，對繪圖及設計有認識爲合，有經驗者更佳，履歷、近照，薪酬寄中環郵政總局3709信箱。

****

特殊學校

急聘女性甲級產假代課老師乙名五月初到職有高小及初中中英語文教學經驗者優先取錄有意者請親繕履歷連同近照証件副本寄香港薄扶林道131號心光盲童學校校長收。

學校文員

****

元朗區中學聘學校文員高中五畢業懂打字有意電0～4772960

助理文員

官塘津貼中學聘助理員記担任校務處及圖書室日常工作待遇照政府規定初中程度略懂打字其履歷照片函本報信箱1457號

****

教會津中

聘下學年學位教師：①主修西史副修英文能教普通科②主修中文能教普通話另圖書館主任曾受教署圖書館主任訓練經中英文履歷正件副本近照函本報信箱1458號

二級實驗室技術員

官塘津貼中學聘二級實驗室技術員担任實驗室日常工作待遇照教署規定熟識電腦操作及視聽器材管理其履歷照片函本報信箱1456號

聘電話生

會考英文科課程乙優E級月薪$3,110即將調整另津貼請輪更①早上七時半至下午三時②下午三時至晚上十一時半請電仁濟醫院人事部0～4924261

興趣班導師

****

東華三院電訊兒童中心欲聘編織足球兒童琴手工藝中國樂器電子琴等興趣班導師有意請函履歷屯門蝴蝶邨蝴蝶社區中心3字樓或電0-4624405約見

文書簿記

津中誠聘各壹位薪三千詳歷照本報1002箱千田沙*

九龍北區

某幼稚園誠聘幼師有意請寄華僑日報信箱四〇〇號

九龍津中

聘請圖書館助理員中五程度懂打字體端正請電二〇三二三五洽

初中代課

中英文史急聘英文代課教師四月尾至五月有意請電0-4150334津沙

臨時教師

津校甲級中英代課香港西灣河街及近照寄低年級詳履歷連下午校收

助理文員

中心聘文職兼有意電K272497

津中急聘

化學科學位教師一名月到任詳履歷函本報信箱四六〇

女文員

能打字曾習簿記薪優煩書履歷年歲所欲薪酬附近照地址電話寄英皇道十八號二〇九室或辦公時間電：五～六六八四一三曾先生洽

沙田助教

急聘幼稚園及幼兒園助教經驗及訓練不拘保薦受訓晉升機會好有意請電0：6013278

福利工作員

官塘青年中心聘福利員男性中五年21歲或以上薪金$4060負責帶領小組及活動工作時間下午二至十有意請函履歷近照寄官塘瑞和街71號聖巴拿巴堂社會服務中心主席收電話③894218

誠聘職員

****

英文書院聘校務處職員，中學會考或以上程度，無需經驗，懂打字，薪優，應聘者請函簡歷本報信箱1396號

****

看更 $3200

年55歲下男性體健每日輪值10小時有假下午6－11時電H490882唐先生洽

聘請文員

中五程度薪優供膳有假期有意請於中午12時半至2時下午4時半至5時半電5-490882區洽

幼園新校

將軍澳區幼園誠聘註册教師及助教多名薪優有意辦公時間電3-7027728

初級廠務女文員 薪四千餘起

需中五程度，懂打字簿記，福利好，加薪快，有意請詳函或親臨屯門震寶路3號德榮工業大廈16字樓某大玩具廠洽

聘請書記

****

社團聘書記兼會計一名具實際社團公文及會計經驗略識英文請備履歷照片及要求待遇函荃灣聚安街八十三號三樓吳先生收合則約見

幼園急聘

幼師助教多名無須經驗全日及半日均可元朗或屯門區工作薪酬面議有意請電0-4571625-

誠聘幼師

****

荃灣教會幼稚園急聘幼師薪優有意者請致電0-4255321-2

文書教師

大埔規模幼稚園聘請校務員教師及助教多名有意請電：0：6514333

代課教師

北角蘇浙公學急聘F.3英文及地理代課教師電5-663705約見

聘地理教師

急聘中學地理教師歡迎夜校大專學生兼職應徵者具履歷電話函九龍界限街壹一三號校務處洽

誠聘主任

****

油麻地幼稚園急聘主任一名已受訓五月到職有意者請親繕履歷寄九龍油麻地梳士巴利街90—98號校長收

****

誠聘幼師

葵涌區某幼稚園請全日及半日正助教師請於每日辦公時間電0-4955[illegible]

急聘教師校役

①津貼中學英文科學位教師一名F.3－[illegible]四月底到職②男校役員一名負[illegible]電③7115291

誠聘幼師

馬鞍山耀安邨某幼稚園[illegible]五月到職幼師多名請沙田大圍[illegible]四樓A座校監收

貿易公司急聘

****

女文員及簿記各一年薪四萬起，有意電人事部／李小姐3-349442

沙田區幼稚園

****

[illegible]有意電0-6473[illegible]

聘請家長

大埔嚴重弱智學校聘女家長年21歲或以上會考五科合格包括中英英文課程乙E級或同等學歷須輪班工作有宿舍月薪由4100至7925有薪年假21天申請者請附履歷[illegible]寄大埔汀角路[illegible]主任洽

急聘幼師

油蔴地幼稚園急聘上午幼師一名中五程度可培訓有意請電3-847365

助理文員程序助理

青少年中心聘首職須滿18歲中四以上字靚優先次職須滿21歲會考合格識美術設計優先有意附近照函九龍黃大仙中心平台二樓梁先生詢③260192

幼稚園擴校

****

誠聘教師助教校務員多名有意請電：3-628379

九龍城區幼兒園 聘請教師 助教

中學程度有進修機會辦公時間電3-372575

****

空運公司急聘

①倉務員(兩名)②機場出貨員(兩名)③電單車送信員(壹名)④出口部文員(壹名)中三或以上程度，薪年假，加班津貼請電3-7159[illegible]，麥生或劉生約見(1+2)梁生或麥生約見(3+4)

津校職員

九龍市區津校聘①助理文員中學程度②[illegible]紅十字會工作[illegible]②新會室助理中學程度[illegible]照片電話寄本報信箱1001號

*****

幼稚園急聘助教及文員

誠聘①幼稚園助教乙名需中學畢業(月薪$2850)②書記文員乙名需中學畢業字體端正懂打字及會計(月薪$3110—5370)請詳履歷近照函香港仔鴨脷洲邨利添樓或致電5～552191校長

柴灣社會服務中心

誠聘新公室助理一名男性年17歲以上中三程度體格良好負責外勤及[illegible]薪三千七百元有年假及公積金有意申請者請親繕履歷近照寄[illegible]四[illegible]號中心主任收

九龍津中

聘①技工兼電腦室管理員負責學校視聽音響[illegible]木電木工維修②女校務文員會考或預科程度薪酬按政府薪級請附履歷近照電話函本報1459號箱

梳織染廠

****

急聘女文員數名，有意者請函官塘偉業街185-187號恒生工業大廈，7字樓或電3-797[illegible]0622約見

****

幼兒工作員

****

政府資助幼兒園誠聘幼兒工作員，中五程度[illegible]寄官塘郵箱[illegible]455

港島津中

****

急聘校務處助理文員一名，須字體端正，誠打字爲合，有意者將履歷近照通訊地址及電話寄本報信箱427號

****

夜校校務員

****

夜中學聘男女校務員多名在紅磡或深水埗區工作，親臨九龍深水埗青山道339號(恒生銀行大廈三樓)面洽。

****

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※※※

本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

※※※※※※※※※※※※

琴行聘請

職員補習導師鋼琴小提琴電子琴導師多名兼職全職均可可選擇以下工作地區：

九龍彩虹邨電③272968

蘇屋邨電③7200283

沙田區新翠邨電0-6060820

月明邨電0-6498618

馬鞍山恒安邨[illegible]17711

請男文員

****

在中區工作，中五程度經驗不拘，中文過關，請將中英文履歷及近照寄華僑日報信箱197號或電5-462511陳洽。

屯門廠寫字樓

****

誠聘女文員數位F.5程度或同等學歷識打字薪優年尾雙糧供午膳請繕履歷要求待遇近照函本報1397信箱

九龍寫字樓女文員

深水埗大南街布行有兩年工作經驗F.5程度英文打字薪優雙糧花紅供午膳請繕履歷要求待遇附近照簡單中英文函本報信箱424號

聘女職員

本行急聘女職員一名，中五程度，略懂打字，月薪起點$2,500至$2,800，請在辦公時間親到葵涌青山公路43號紅A中心404室太陽港集團洽。

聘請

****

合理待遇公積金福利昇遷基督教機構徵聘下列職位美術設計．雜誌版面編排攝影插圖研究幹事．社會調查分析大專程度請備中英文履歷近照欲申請職位寄九龍尖沙咀郵箱98435號行政主任

****

工商會計 教文者男寫速括能得以結實教早道工分文字成報獨實能損學投晚年611商析年機務稅立際便由方公會帳齡內用結處的學資學法萬計册更設指帳理會者產者全隆公設可備薄C全計在負自部大司施幫齊式O盤經短信編採[illegible]12角序在不課兩計與內表結帳字灣林職分在月包技簽所年册電話3-7714177

西人英語

個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。K693453

鋼琴電子琴 3:6725123電話：女師授[illegible]

歌唱 電子琴鋼琴 [illegible]

英法日國德 多民升學兼中小學補習尖沙咀赫德道一號利威七樓地鐵K7212391

教授鋼琴 保送初至高級文英皇考試H752493

招生

聘請記者

某大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷有經驗者優先考慮有意者請來函華僑日報信箱205號

某大機械代理商誠聘

①營業部經理：年30以上，專責拓展本港及海外市場之業務，對五金機械有認識者優先考慮。

②營業員：年21以上，具一年以上有關工作經驗，佣金優厚，有前途。

③女文員：年18以上，中五程度，經驗不拘，[illegible]電腦工作有興趣者優先考慮。

有意申請以上職位者，請親臨旺角新填地街[illegible]號[illegible]大廈十一樓或電3-944177洽。

醫院文員

****

港島醫院急聘男文員一各壹名須中學會考五科合格薪金4900—9200有例假21天年假優厚福利有意請電5-720211ext. 1202魏先生洽

結業啓事

逕啓者本號定於一九八九年四月十日結束業務此後如有店伴出外賒欠貨物經手是問一概與本號無涉特此聲明以免後論

上海街五七四號地下

國民士多 啓

一九八九年四月八日

啓事

港大畢業 英皇誠特中小學生補習各科5157153區爲佳教補習2972湯請

理工畢業 各級(理科)補習誠意中小學教導電H623142

大專學聯 各級補習資優中心到中心各誠習補[illegible]

港大畢業 補習資優中小學各級英數理化電[illegible]

中學教師 師範補習中學各科數理資料[illegible]K759161

香港大學 畢業中小學各科補習電K7903138

專職補習 小學各級英數理化自修，電K7127637

港大純數 從事教數理補習中小學預科，電H8902573

社工補習 誠中小補習，經驗K1591713

私家補習 廿年經驗精補中小各科成績優良K810752

補習

普通話招生

由經驗豐富的北京[illegible]教師担任並有香港教育署頒發的普通話專業[illegible]開課日期四月19日每逢週三晚[illegible]期三個月320元商廠開課日期四月[illegible]逢週一晚八點至九點半全期三個月330元[illegible]九龍彌敦道221～221A同昌商業大廈三樓朝日(日本)文化學校電話：3-73[illegible]223

英語小組

太子道141長榮11/F B恒生銀行上③—819952

彌敦道96美敦4/F A當代圖書上③—686720

英美加籍 會話文法

移民留學 個別自組

六人小組 早午晚班

私各成英家業人語

港大畢業語言專才廿年

最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K804361洽

旺舖招租 五仟八百元租用各業合宜九龍旺角西洋菜街北

翟蔭庭 中醫開診時間上午下午，旺角花園街五號側同春堂，求診者電0-4597340

歡迎問症 頭暈失眠心跳驚慌頭痛腰痛雜症③3888811呼8373或雜

治理腸胃科 紅磡蕪湖街六號地下③1624746順德

醫藥

遺失 特此聲明作廢遺失一茲銀行存款江南第495號1420-2035號紅磡戶口作廢 蔡宏發

遺失 遺失之通行證 76-200-0837-1 失外所遺 譚琼

遺失聲明 茲遺失九巴士公司職員證244之號作廢如有拾到者請寄回本公司劉慶生

遺失

古玉古董 大陸收購古董玉器花鳥美女不計成本K6879 新世界中心B1K1洽

移民鋼琴 英國製造88鍵七成新，電H.6258231

全新機床 四呎剪床Q11，協興K.660

鋼琴急讓 美國製造音色美保證K651938

出讓

聲明啓事

本公司職員林漢川、林漢中、康藝鵬三人經於一九八九年三月卅一日離職，日後有關上述三人在外之一切華洋轇轕概與本公司無涉，特此聲明

同保發貿易公司啓

退股聲明

年利電子實業公司前股東林任賢已於一九八八年一月一日起退股，以後有關年利電子實業公司之一切華洋轇轕概與本人無關。此致

一九八九年四月八日 林任賢啓

特此聲明

本公司聲明，鴻業印刷製版公司，暫租本公司地方寄存各項資產，因多月未付租金，本公司將於四月十五日將其資產切紙機出售，如有異議，請於四月十五日前提出，逾期本公司一概絕不負責。 特此聲明

敬業印刷製版公司啓 7-4-89

敬告親友

麥維垣由美國回港敬向各親友問好並祝健康我今暫留港數月仍寓九龍橫頭磡宏旭樓1306室電話3～3·64863號樂富中心巴士總站樓上電梯按12字候教

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療．施他佛道一號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三線

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較

0-4716407-8 0-4718397

安慈護老院

九龍牛池灣貫池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277

牛津老人院

牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元查詢K856178

順福老人院

****

獨立花園別墅24小時護理收費平不收按金及什費困難者代爲申請援助金0－4888801 0－4887031

長健護老 快捷方便服務好富③環境街39號9收費14醫6療6護6交通旺角之家

康寧護老院 德街新西醫務西貢服務註册護士交通方便查詢⑤77302

鴻圖老人院 內園護士有意請電③8225503

東方護老院 環境清靜醫護細心膳食營養收費合理是老弱病殘之家英皇道⑤612842

平安護理 醫院護士經驗教可路地下醫生診打理研究病老環境西註3-368573

啓善國際 西醫主診服務行路界限街106C中心老人復康K3659987

佛教美侖 護理院收老人弱智有針灸物理醫療0：4887233

護老

徵求

徵女伴 業職單身男僑物識國語誠徵女伴45以下喪偶53照電信英皇道郵政353593箱址

尋人

前香港市山道大華鉛筆廠廠長葉一舟先生，見報請致電K334841與前大華鉛筆廠僱員鍾盛惠聯絡因本人已變程來港，求廠長証明本人是曾在大華鉛筆廠工作。

訪尋

育文英文 洋行主秘報社翻譯就教經驗豐富程度專補半功倍個別電話③940191③328072

待聘

各業

松柏國際(香港)協會

全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名

老人

護理：2200元起、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理，饍飯等。

宿舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療。

會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132

九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

博愛老人院

九龍塘喇沙利道53號 3-377708

九龍塘羅福道3號 3-366897

九龍塘施他佛道12號 3-382092

豪華老人院

九龍塘對衛道20號(喇沙利道口)

③374279 ③370287

高尚住宅區，設備豪華，註册西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

九龍塘松宅 九龍塘松宅 老級醫護 高業完善 收費公道 住護 ③371056 ③372926

忠誠婚姻

服務忠誠收費合理守密專業人士西人華僑衆多

免收登記費

旺角通菜街1A威達商業大廈8字樓810室③7713496 政府註册

誠徵女友

年三十五大學畢業月入三萬除誠徵年十八至三十五溫婉貌美淑女爲友請賜函附電照列明年歲教育程度身高體重寄華僑日報430號信箱

****

徵伴 失婚男士中年經商48歲全科電照不拘中西醫生無照助理本報901箱

徵女基督 下爲女友本人是公務員供居屋照址本報1394信箱誠慈兒弟31以年

誠徵女友 男子高貴4以下現有意者請28爲友寄本報信箱1398號照女以下任531

私人徵鋼琴 住家自用新舊不拘價高即付K6430783

誠徵女伴 有物業誠意女士高男46後婚本報信箱1395先生

徵男友 不重貌體健有職女性36以下九龍中央郵箱70407電話

誠徵女友 八貌端正婚未職業男電話照本報1392信箱。友和文靜

誠徵女友 貌佳23至28歲美人保密電照本報423號友

學士 未婚男學士中年，重情義無電照局K7014電話

徵中年女 高健文靜48歲以下離婚失業可電址本報428箱

誠徵女友 歲健談正職電請函本報1500號友男人

徵女伴 康中40以上有物業者任公務員可本報信箱1393號

徵女友 基礎電照大廈6樓A座坊16生號

徵求伴侶 高學士誠35以下電詢1391信箱治

廣州徵婚 大學英語加國語未婚華僑九龍大埔道190號美漢國語電話

收購鋼琴 *香港鋼琴服務公司*⑤789057 ③7762028

誠徵婚友 72米33以上貌端有事業37 男

文化女友 從事寫作無家累政總局信箱七一八八號郵友

誠徵女友 端莊有學歷無嗜好可和電照3638男本下貌

德森婚姻 華僑本港各界註册灣仔洛克道306號3F座⑤8381708政府介紹

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼
02 156 358	922	407 527		1307 1379 1461		1553
038 157 359	934	415 530		1311 1380 1465		1554
045 160 370	938	426		1312 1381 1468		1564
109 161	942	417 428		1310 1384 1470		1565
117 166	948	529		1317 1386 1478		1566
119 168	950	422		1320 1387 1479		1573
123 169	953	459		1323 1388 1482		1577
124 173	958	461		1329 1389 1496		1591
127 176	961	463		1330 1416		1597
129 180	962	466		1337 1419		1613
130 181	968	467		1342 1421		1636
132 182	969	468		1350 1423		1641
136 183	972	470		1351 1424		1644
137 185	974	476		1354 1425		1611
138 192	975	478		1355 1429		1614
139 195	976	482		1357 1438		1617
142 196	976	484		1358 1443		1621
144 200	977	492		1360 1444		1622
146 202	979	494		1363 1445		1623
148 203	988	496		1364 1452		1625
149 284	989	498		1367 1453		1582
150 328		522		1372 1454		1583
151 335				1373 1457		1587
153						

東亞電腦婚姻協進會

免費電話委託⑤8336302

政府註册專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問選揚電腦及電視錄影助選經驗擴合本港及美加澳婚姻線★資料詳盡準確保密香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

美僑徵女友

****

30歲電腦工程師有物業有意往美國未婚端正及無近視者年28以下在民式3左右高中程度以上請寄近照電話本報信箱938 不合寄回

誠徵男伴

****

年38、大學貌端誠實、愛好種花養魚誠徵有經濟基礎中老年男仕、有意請將個人資料電話函本報信箱421號

****

專心致志

女26離婚壹孩專畢正職品優重情善理家政5.2徵學養貌俊體貼專業經濟仕欲組家45下男仕離失外埠不拘年高德劭有緣可認爲父母予解抱單函九龍郵政總局71894箱

美加婚姻

本會有數位美加籍男士來港擇偶先後註冊專程婚友政府註冊 詳情請電⑤8921282 ★國際電腦婚姻協進會

外埠婚姻

現有多名美加澳籍仕委託本會物色終身伴侶詳情請聯絡東亞電腦婚姻協進會政府註册⑤8336302

眞誠男友

男女，貌佳，端健，內向，有事業，無嗜好，徵有事業，貌端健，善良，無不良嗜好，45歲上男仕爲友，誠附電照地址函華僑日報信箱1644有電照必覆無誠免

收購舊字畫

灣仔軒尼詩道244-246二樓啟趣軒(樂韻琴行樓上)⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

裝修 承接工程維修裝飾大小電話3-938080呼一二五一傳泥水

東方縮放 機器縮放照電影晒圖②彌敦道二七四樓K950355新築印

漏樓水宇

專門修執、切漏水問題、親力親力經驗徹底⑤8964965

商業

知己電腦婚姻 政府註册

免費爲顧客提供資料承蒙操合成婚夫婦接受無線特區專訪報章雜誌推薦

信譽昭著

醫生律師商界專業仕女海外華僑成功率還理想③320088

彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

幸福婚姻集團

策劃優良規模客多資料佳電腦即選

尖沙咀河內道2號5樓無需更免費73年成立11-8時③689986③665857

委託之男性品學兼優職佳事業有成女性出身清白貌好善理家政

謝傳播200餘次訪問美加澳設分行

國際電腦婚姻

享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界

政府註册

全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館榮獲報界雜誌電視多次訪問好評

⑤8921282 歡迎查詢

香港灣仔駱克道184 銀城商廈1403室

香港偵探社

自置旺角總社3-818008．818781政府註册

自置北角分社5-783600．783699絕對保密

自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

民商職外分通緝秘港失兒旺道金5北道七中一荃總中1508A刑業員寓居蓄影密外際女角747都宇角121海心01商站心證調行姘離證跟跟調話彌中B英中一一地南15A據查際居婚據音際查動教號心座皇號業樓室鐵豐樓

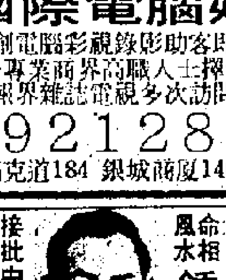
包裝收縮機 電熱蛋捲機

(各類型封口機)(包裝機)(蚊化紙機)(絞肉機)

九龍馬頭圍道262A ③628149 ③332035國華

爛舊酸枝 修理收買

高價收買酸枝花梨古董翻新打磨遠近修理什物電K7161111 H4773555 咩7554



鍾應堂

風水命相

實能指判姓業精彌傳點斷名相批風命中名數好前獨秘到學水運外展途運

接批中外命書 五樓約電7305528 227

通渠

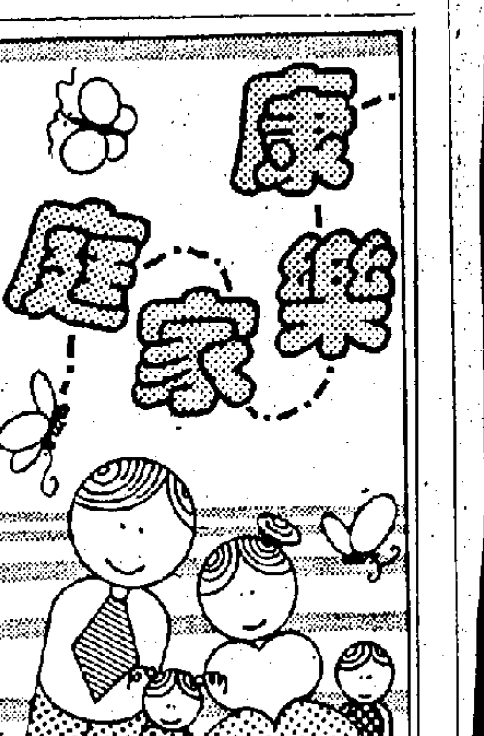
港九即到

③942127

惠刊本報分類廣告

請撥電話

⑤462583



推動中文打字應用層面

本港首次舉辦中文打字比賽現起正式接受報名 六月三日舉行

為集合本港的中文打字精英，切磋研究各類中文打字的輸入程式，從而推動中文於打字的發展和推廣中文的應用層面，一項本港首次舉辦的中文打字比賽，將於六月三日假香港會議展覽中心舉行。此項名為科達全港中文打字公開比賽是由南太電產有限公司主辦，由四月十四日起正式接受報名。

比賽分初賽和決賽兩部份，由打字機製造商提名的參賽者無須經初賽選拔，便可直接參與決賽，個別參賽者則必須參與初賽，入圍後始可參加決賽。初賽由五月十五日至二十日辦公時間內在利華達公關公司舉行，參賽者可攜帶個人自選打字機（繁簡體文字均可），或用南太公司提供的科達打字機參賽。

決賽定於六月三日，題材會從是日十一份中文報紙新聞版頭條新聞抽簽選出，各參賽者須依大會規定的報章內容，在法定半小時內打字，計分方法則按每人打出的字數為計算標準：每字算一分，漏字或錯字每個倒扣一分，以分數最高者為第一名，冠軍可得現金獎港幣一萬元，亞軍五千元，季軍三千元。

擔任是次比賽評判是：香港大學中文系講師何沛雄教授，香港中文大學中文系講師張雙慶，中國語文學會理事梁崇榆，而贊助是次比賽的星島有限公司，也會派出代表余白全擔任評判。

又目前市面上的中文打字機基本是採用部首，拼音，拆字和代碼四種形式來輸入，使用者往往花頗長時間學習，始能應用自如。有見及此，南太公司特別採用了由區卓煌發明的「卓士中文字母輸入法」來生產「科達牌中英文電子打字機」，以英文的二十六個字母代替中文字的各部份，由於此法強調中文字「形」的感覺，比較容易學習和掌握，相信對普及中文打字有一定貢獻。

為了推廣該牌字打字機的應用，該公司特別提名專欄作家簡而清參加比賽，簡氏表示，若他獲勝，會將獎金捐作慈善用途。

截止報名日期是五月十一日。參賽者可向下列地方索取參加表格。

（一）中區環球大廈商場一樓一一四號店「科達」打字機陳列室。（二）各大報章「科達全港中文打字公開比賽」廣告別稿。（三）旺角信和中心商場二樓二〇六A全科技術發展公司。（四）全港各風特約電腦或打字機零售店。（五）中國語文學會。（六）利華達公關公司。（七）香港中文大學中文系。（八）香港大學中文系。

家庭計劃會舉辦

家庭性教育講座

為關心子女心性成長的家長提供正確知識及教導技巧

香港家庭計劃指導會將於本月二十及廿七日晚上，在灣仔總會首次舉行為期兩節之「家庭性教育講座」，為關心子女心性成長的家長提供正確知識及教導技巧，協助他們向子女進行性教育。

是項講座將論述家庭性教育的原理和內容。青少年的心性發展和需要、父母常遇到與性有關的問題及解答的技巧，在兩個星期四晚上六時至八時舉行，專為子女年齡在二十歲以下的家長而設，並歡迎有興趣推廣家庭性教育的教師、社工及醫務人員參加，查詢及報名電話五—七五四四七七教育組。

據家計會執行總監關淑華醫生指出，成長中的青少年經常會遇到很多與性有關的困擾，這時父母的性態度及能否向子女提供正確知識，對子女有很大影響。

她認為假如家長能掌握正確的性知識和教導技巧，將更能體察子女在不同成長階段所遇到的性困擾，及適當地糾正子女的錯誤性知識與觀念，協助青少年建立健康性觀念及學習負責任的行為。

「家庭性教育講座」是家計會本年為推廣家庭性教育而舉辦之一項新活動，除本月開辦第一次外，將於八月及十二月在灣仔總會舉行，並於六月及十月在該會九龍馬頭涌道分會進行。

知情識趣

灌酒與砒霜

陳圖安

伴人飲酒實在是一件很敗德的事。

每逢甚麼酒肉宴，那些豬朋狗友都是拚了老命地去飲，當他們飲下兩杯之後，便失去常性，搏了老命地去灌別人飲酒，一見到勢色不對，便會拔足想走。可是，十次有兩次都逃不到，狠狠地被他們玩到殘，玩到嘔，真是好苦命呀！

老實講，大家高興飲番一兩杯是無傷大雅的，事實上，飲些酒是令人有點興奮，膽子大了，人也開放，那麼，不難令到氣氛份外融洽，但是，要被人灌着灌酒的話，就不好受。

突然間，真有點好像被受處罰似的，真是叫天不應，叫地不聞，彷似一隻酒海的孤燕，想飛也飛不了。

最慘的那些醉酒鬼，肚內有點酒便變得力大無窮，死手拖你頸，張你口，灌你頭，想掙扎逃脫，談何容易。

唉！唯一可以脫身的方法，就是忍着眼中的淚水，一口一口地飲下那些「救人酒吧」！

唉，你話可憐不可憐！

有時催酒的行徑，往往會演變至一場戰鬥。若兩者都是大隻佬，肯定互相糾纏不放，但一個伴人飲酒的人，勢必要灌人飲至成功，但別一方，又那會輕易就範呢？於是，由一場遊戲，便變作一場大戰，那又何必呢！

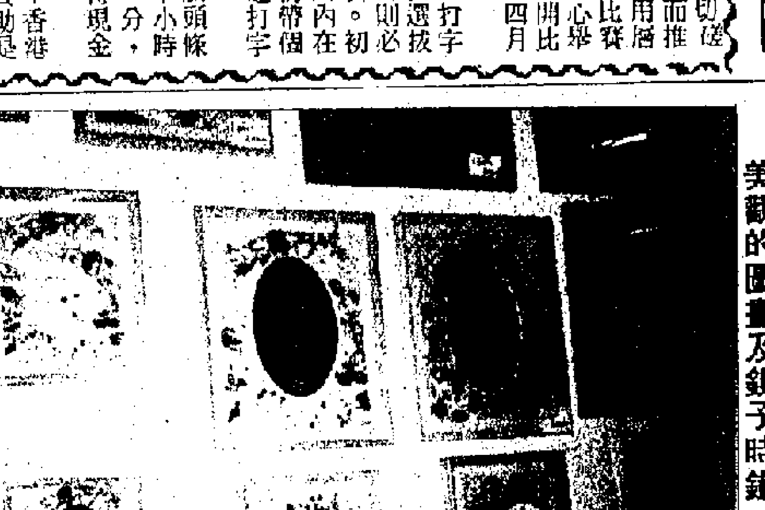
通常而言，在催酒的過程中，我都是變成犧牲品，無它，因為自己不是大隻佬，武功不夠，加上意志薄弱，怕令人亦不好過，那麼就祇好乖乖地，好辛苦地，好無奈地，含著眼淚去飲吧！

如今，想落在那毫無人性，樂魂的催酒過程裡，真是怕到不得了。若再有人「屌」我飲酒的話，我情願食砒霜死了好過。

「戀愛季節」

荃灣明愛辦課程

為了使青年人更了解戀愛的態度和實質的問題，荃灣明愛社區中心特舉辦一名為「戀愛季節」的課程，內容會詳細分享戀愛的基本態度，分析你與拍拖對象的發展，並探討姻緣路的每一個段落等；凡十八歲以上的青年人，而現有或曾有戀愛對象者均歡迎參加，詳情可電〇—四九〇〇二三一內綫二三或逕往該中心查詢。


美觀的圖畫及鏡子時鐘。

初戀與妳

大家都說初戀是「沒有結果的戀愛」。

有些人因而極力避免初戀發生，有些人却抱着隨隨便便的態度處置，認為：反正，初戀到頭來沒有結果，何必為它傷神呢？

這種似是而非的觀念，不知害苦了多少人，初戀有沒有結果，倒要看當事人對戀愛的處理態度，是否合當？只要戀愛中的男女能自我樹立健康的思想體系，不一味盲從，這麼便不用怕了。

初戀的發生視着個人際遇的不同而出現，有人會早在小學時代，也有人在廿三，四歲，甚至三十過後才來也不定，但相信不合人生階段所演出的初戀，是會有不同的劇情與對白。

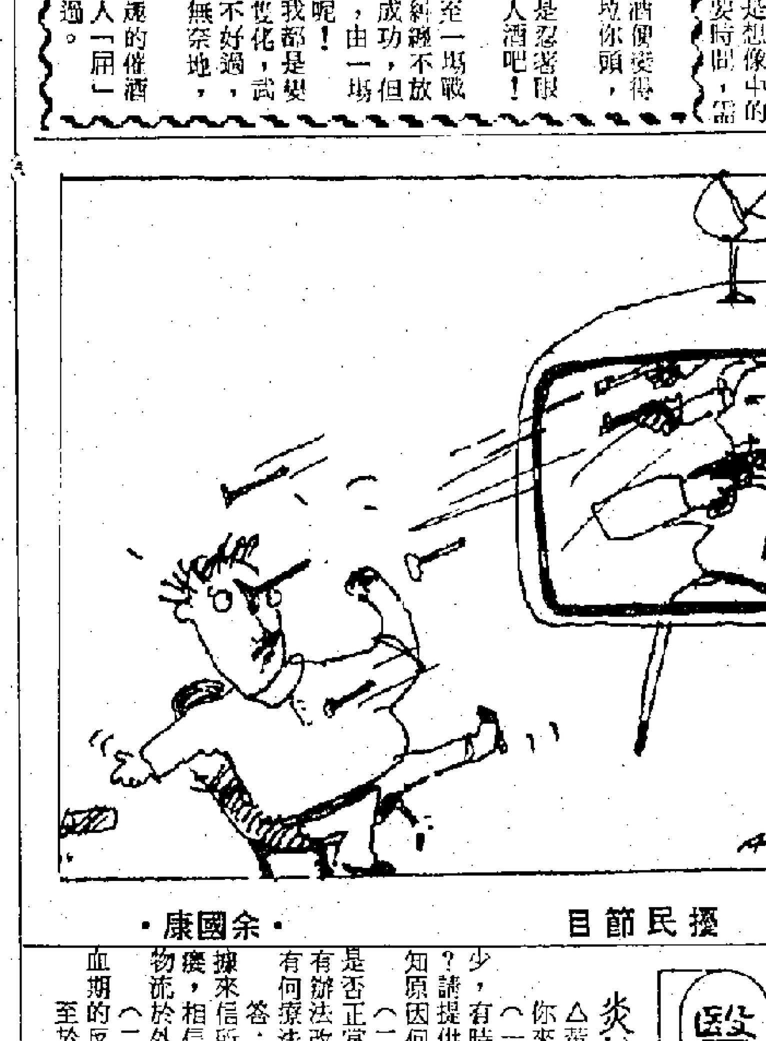
初戀是人生的啟蒙路，就好像嬰兒剛學會走路，學童第一天上學：一樣，它是生命不斷創造新紀元的必然過程，我們能不珍惜它嗎？能不希望它有個好的開始嗎？

就是因為人珍惜初戀的發生，所以就越加小心，避免初戀輕易發生，以免受到傷害，當然上述只是部份人士的想法而已，現今接近九十年代的青年人，也許因為時代的解放，對人，對事，對感情的觀念也有所改變，能有機會進入情網他們也有興趣試試。

現在讓我們倒轉頭來想想，為什麼大家都說，初戀是沒有結果的戀愛，這話是出自何道理？也許是這樣吧，初戀是人生的啟蒙，愛過方知情重，有過初戀的經驗，人才懂得愛情是如何？並不是想像中的簡單，是需要時間，需要彼此的不斷付出，當大家還擁有時不會珍惜，到失去很就念念不忘它的珍貴，令人更加珍惜的教訓，故初戀失敗，日後每段愛情，到時自會小心點，有結果的出現也就容易了。

初戀對一般人而言是比較刻骨銘心的，因為第一次的嘗試，不論它的結果是如何，總之那時會經擁有的甜蜜往事就很難忘記。

人生存要有勇氣，有勇氣接受初戀的來臨，也需要有勇氣去接受它的有結果與否，世事何會是絕對的呢？只要是有真誠的心，也許能換來好的結果。（潔）


援民節目　·余國康·

膳食配搭適當可以預防貧血

食物可以補救貧血的情況，首先我們應了解怎樣可以知道是否貧血？其實驗一下血就可以知道，化驗人員刺破受檢驗者的手指頭，取一點血進行血紅蛋白測定，就能決定這人是否貧血。

或者有人會問多曬太陽可以預防或治療貧血嗎？答案是不可以。雖然曬太陽可以幫助身體增加維他命D，但並不能預防或治療貧血。

至於怎樣預防貧血？我們應該知道：

一、半年檢查身體一次，包括驗血。

二、膳食要配搭適當，應有足夠的礦物質（包括鐵質）、維他命、新鮮蔬菜和瘦的肉類。

三、不要吃得太少或偏食。

四、任何經常性的出血——如痔瘡或鼻孔經常出血，都必須把它治好。

我們還可以從食物中着手到底什麼食物含鐵質最多的食物有：紅蘿蔔、芹菜、葡萄、白菜、菠菜、莧菜、黃豆、雞蛋、肝臟。多吃會有極大裨助。若問到酒有補血功效嗎？可以說酒有行血之功，若健康許可，少量[illegible]，尤其是飲藥材[illegible]或葡萄[illegible]補血。因為葡萄含豐富的鈣、磷、鉀等礦物質。

趣談「健康充電」

·水清·

「健康充電」的比喻要比「健康投資」更為廣泛而有趣。它不單是為了健康而投資於加強營養、改善環境、提高醫療保健設施等，還包括了人體內在涵養和濟力的增強，就是說要設法調動人體自身免疫功能的提高，精力和體力的穩落和再生，有如充了電，使生命保持活力。

老年人怎樣進行「健康充電」呢？其方式大致為兩個方面：一是來自外界的「健康充電」，如合理飲食，必需的營養，愉快的旅游，必要的藥物，舒適的住房等。二是源於機體內在的「健康充電」，如良好的睡眠和休息，經常的運動和鍛煉，有規律的生活和起居等。此外，減少機體不必要的耗電也是一種「健康充電」的一個來源。如消除或避免某些情緒激動、精神憂慮，保持愉快的心境等。

老年人「健康充電」有五種主要形式：

一、老年人「健康充電」的主要來源是合理的飲食和必需的營養。這是保證老年人精力充沛，身體健康，延年益壽的物質基礎。不要以為人老了就不需要營養或不講究飲食，當然也要防止過份的營養而導致肥胖。

二、老年人「健康充電」的基礎——良好的睡眠和休息。這是老年人休養生息所需，可以消除疲勞，重新獲得精力，即使閉目養神片刻或小睡也是有益的內在健康蓄電。

三、延年益壽，增強體質的「健康充電」——適度而持久的體育鍛煉。這是最廉價和有效的預防疾病，延緩衰老的健康處方。適度的運動能在消耗能量的同時促進機體的新陳代謝，增強心血管功能，提高免疫力達到養生防病。

四、保持生命活力的「健康充電」——規律而充滿生機的生活。中醫認為「起居有常」是「年度百歲」的重要因素。生活中要有勞動、有學習、有愛好、有娛樂、有旅遊，使生活充滿樂趣，機體經常充滿活力。

五、自我「健康充電」的有效方式——注意養生和調理，避免過量耗電。如過度疲勞，不良情緒；學會精神上的自我修養，使自己經常處於愉快的情緒之中，這可獲得健康長壽。

圖畫鏡子時鐘 美觀新穎獨特

消費錦囊

鏡子及時鐘，對我們每一個人也很重要，我們每一天也需要這兩種用品。如果你恐人家常常記着你的話，便可以這種品作禮物，包保合用的多，並且可減少給人用作「水貨」來送給友人。

已往以鏡子或時鐘作禮物，會給別人有惡意的感覺。因為送鏡子給別人，味着叫人家應照照自己的樣子，而送鐘的話，這與喪禮的「送終」相同，極不受歡迎。

但在接近九十年代的今天，人們的迷信風氣也不再這麼重，是朋友送禮物，有朋友關懷他們是很開心的。而且現在科技進步，產品設計日漸新穎獨特，而且美觀得很。如圖中的時鐘及鏡子，設計是以一幅掛畫形式，裡的中心是圓鐘或是圓子，加上鮮艷的花紋圖案，更形特別。價錢不貴，永安公司有售。

老人善忘 補救方法

老人善忘，[illegible]常[illegible]造一些小麻煩，[illegible]埋怨。

例如開門後把[illegible]忘在門外，結果全[illegible]鎖在屋裏，例如煲[illegible]的時候，滾瀉的藥淋[illegible]或煤氣爐，使[illegible]又例如一次又[illegible]不到銀行存摺[illegible]，會[illegible]常發生[illegible]的關係，會覺得老人的[illegible]的兒媳[illegible]糟懂，免責怪老人一番，影響家人的安全，少不[illegible]，不好的老人受不住，一[illegible]吵便會發生。

老人家的鎖匙可以用鎖匙鍊扣在褲頭上，便不會把鎖匙忘在匙孔裏。

其實吸取經驗教訓，採取預防措施，麻煩便可減少，下面是一些建議，只是舉例而已：

煲滾水用「叫人煲」，水一滾便嗚嗚的響。

煲藥材最好趁家中有人才煲，告訴家人，讓別人幫他看着，千萬不要獨自在家煲藥材却走去睡覺。

所有物件盡量放在固定的地方，譬如銀包、眼鏡、銀行存摺、首飾，每次用完都一定放在該處，不要隨手一擺，這種好習慣養成之後，[illegible]會省下許多尋物的時間。金錢可以放在加鎖[illegible]，不要左藏右[illegible]，結果連自己也忘記[illegible]多少錢，放在何處。把錢財藏在破舊的傢俬雜物中，更有被人當垃圾拋棄的危險。

銀行存摺，股票等財物憑單，都用記事簿登記。登記事項包括類別、號碼、[illegible]日期等[illegible]，每一次[illegible]之後便[illegible]的續期，萬一遺失了也容易追查。

各種病歷卡放在一起，覆診日期登記在月曆上，從前吃剩的藥不要再吃，每次拿回來的藥要弄清楚服食方法，必要時用紙記下，甚至把藥丸的數目數清楚。

總之老人家不要依靠記憶力，因為記憶力已經越來越靠不住了。（錄自松柏之聲）

瑜伽知多少？

星期六下午二時卅分至四時卅分，[illegible]堅道[illegible]區中心於四月八日特為各[illegible]主辦一項名為「瑜伽與健康」之專題講座，特為邀請到專程由印度來港推廣瑜伽術之聖者實哲達難陀大師作嘉賓講者，介紹有關瑜伽呼吸法及鬆弛精神之技巧。由香港瑜伽學會[illegible]張[illegible]衛等語翻譯，張先生[illegible]瑜伽式子與健康之關係，[illegible]不容錯過，入場全部免費。[illegible]大厦二樓社區中心[illegible]五一二四二〇七一內綫二五二。

醫事顧問

·陳神發　台灣中醫醫院院長

炎性帶下兼外感未清

△黃大仙玲小姐：

你來信提出問題如下：

（一）你流白帶的情形頗為嚴重，有時量少，有時頗多，間中帶黃褐色，不知能否根治？請提供療法，你下陰部份有時更覺痕癢，不知原因何在？

（二）月經前常覺左乳房有輕微脹痛，這是否正常？常常如此會否令乳房有變化？有沒有辦法改變此種現象？又如果要使月經暢通，有何療法？

答：（一）白帶之發生，原因很多，但根據來信所述症狀，帶下黃褐色，且下陰有時痕癢，相信為子宮頸炎之分泌物，既為炎性分泌物流於外，故下陰亦見痕癢。

（二）行經前乳房微覺脹痛，這是月經充血的反映，原是生理之常，不足為慮。至於你說欲使月經暢通，未知有何窒碍情狀，歉難提供意見。綜合上述兩症，可試服下方：

方用：淮山一兩，[illegible]實一兩，黃柏二錢，[illegible]三錢，牡丹皮二錢，銀杏肉五錢（炒），[illegible]子二錢，雞冠花二錢，樗白皮三錢，炒扁豆六錢，[illegible]四錢，柴胡二錢，王不留行三錢，赤芍三錢。（清水煎服）

下陰痕癢，可用下方：

方用：蛇床子一兩，地骨皮六錢，川椒四錢，明礬三錢（煎水外洗）清洗下體，當能消炎止癢。

▲李明君：

你來信說：今年初曾患感冒，當時有咳嗽及怕冷，看過三次醫生，已沒有咳嗽，但每當出汗及被風吹襲，背部即感到陰陰痛，一直到現在還未消失，你問要服什麼藥物才能根治？

答：上述病徵，可能是外感未消之故，可試服下方數劑，以觀後效。

方用：白芍四錢，炙草二錢，生薑三錢，雲苓五錢，白朮三錢，大棗肉四枚。（清水煎服）

（本欄逢星期二、四、六刊出，歡迎讀者來函問症。）

曹舒菊英中心

辦老人中樂班 即起接受報名

位於彩雲邨曹舒菊英老人中心將於四月中開設老人多項興趣班，內容包括：太極班、古箏、二胡、揚琴、琵琶、歌唱等。歡迎黃大仙區老人參加，簡章備索，查詢電話三二——七五五四八四六。同時中心亦排定連串富益身心活動計有：湖畔曉翠賀生辰，會力多見問遊訪醫察博物館，敬盃訪貝澳。凡欲參加者可速往彩雲社區中心二樓一〇七室報名。此外，中心現招聘義務導師，性別不拘，有興趣服務老人者均歡迎申請，中心將支付舟車費，有意者可致電聯絡云。

大綠葉與小紅花

花藝　·愛麗·

大大的綠葉一向被人喜愛，主要是因為它們好用，變化多端。

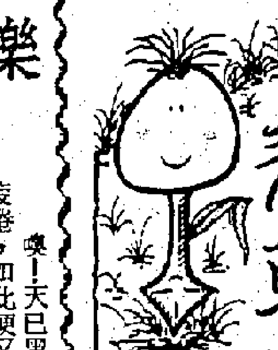
在大多數的情況下，大的綠葉都是圍上的綫條，成為一盤花的結構花材。但是，當然也有很多其他的用法的，例如今天這盤花，大大的綠葉就是圍住花盤，團團地圍幾層，好像打個圈一般，並用大頭針固定接觸位，於是，就造成了一個大的「盤」，遮住了原來的小白盤。

在這個大盤之上，應該插甚麼花呢？一般來說，大花襯大葉，但今天又偏偏用小紅小丁及小百合來相襯，原來效果也非常好。

這裏的大綠葉是雀巢芒，共用了八塊，然後大紅色小丁香六支、粉紅色小百合三支，並用了山茜草一大束，以及花泥半塊，白方膠盤一個。

首先將花泥濕透後放入白盤內，照剛才的方法將葉圍在盤邊，再將三支小百合，清理部份葉，剪成不同長度分成上中下插下，紅色小丁香則插中位及伸出左邊，再用山茜草插滿花泥空位及葉間即成。

小花大葉，使人耳目一新。



樂意日後記

·雪飄·（聖傑靈女子中學）

噢！天已黑了！身甚疲倦，如此便又半日了，真的快樂不知時日過。

這個月來，變還很多，忘記煩惱，今天總算能放鬆一下。很久已沒有像今天如此開心的了！

今天是什麼日子？就是我校一年一度的樂意日（幫學生會籌款的日子）。

下午一時多，便和幾位同學一同步行回校。那時懷着既興奮又緊張的心情，真想馬上能像小鳥一樣飛快地回到學校看個究竟。

回到校時，果然不出所料，熱鬧得很。可惜我們遲了回去，只是玩了一個攤位遊戲，便是「看帶」的時候了。

起初，我並不怎習慣，因什麼也不懂得，感到很之乏味。慢慢地，熟習下來，便覺得很好玩。尤其在特別忙時，一面做「票」，一面還要幫正在玩着的人計時，真是刺激得很。不過又要拿禮物送給人，有忙時，自然也會有閒時，冷清清的，真不是滋味，但能休息一下，倒也不錯。

時間過得很快——四時半了，便要收拾一切，樂意日也隨即宣佈結束。好不辛苦，才將桌桌椅椅搬回原來班，把地上的垃圾收拾乾淨終於大功告成了！

在步出校園那一刻，內心起了一層愁緒，又不知為什麼，可是覺得時間太無情了，也可能是身體太疲倦，無論如何，今天的享受卻是而歸，我得到的並不是物質上的禮物，而卻是精神上的慰藉——喜悅。

樂意日前後，真得到了不少課本以外的知識，感到好開心！願來年有機會來幹多一天，上多一次人生上重要的一課吧。

春末夏初　黃敏儀（上智英文書院）

冰人兒

·濠濠羅·（銘賢書院）

餐廳內只有柔柔的音樂聲，我獨自對着餐桌另一端的空椅子，緩緩啜着暖烘烘的黑咖啡。

夕陽透過窗紗把桌子染成金色，紗簾的影子在微微晃動。漸漸，桌上的金黃消失了，那影子亦淡沒下來；天花板上的吊燈已發出晶瑩柔和的光彩，繁星也悄悄的在閃動了。

我推開玻璃門，坡

寒風一吹，整個人也顫抖起來；陣陣已被遺忘的愁思又從底冒了出來……

又再想起了妳那像流水一般清澈、活潑的眼眸，在風飄動得如波濤的秀髮，還有妳愉快開朗的笑聲。

在我還很年幼的時候，就已認識妳，而且十分喜歡妳。因為妳疼愛我，待我好，又常照顧我，保護我；而且妳天天都陪我遊玩，教我做功課，在我睡前又給我說故事，為了哄我睡又唱歌使我安眠。

年紀小小的我，一直覺得妳對我比任何人都好，甚至是母親亦及不上妳。

我常常對妳說：「若妳是我的母親就好了。」

然而妳總會沉下臉來，說：「濠濠，我不許妳亂說。」那時我最怕看到妳生氣，所以就立刻住了嘴不敢再說話。

在我八歲生日那天，我在家裏呆等到晚上八時也不見妳來，我又失望又傷心，竟大哭起來！弄得爸媽手足無措。那晚我堅持不肯去睡，硬要等妳來。我在沙發中睡了，爸想把我抱進睡房，卻弄醒了我，我又哭起來。

終於，妳在十時半來了，給我帶來了一份生日禮物。當妳看見我坐在沙發上那個樣子時，嚇了一大跳。

媽告訴了妳我這個「傻孩子」變成這樣子的原因時，妳又好氣又好笑，把我帶入房內，哄我睡了。

一天，媽帶我去逛街，我遠遠望見妳和一個男子一起選購衣服，態度很是親暱。

我心中頓時酸溜溜的，嘴兒扁了，然後我哭了，眼睛發燙。

我足足幾天睹氣不睬妳，妳出盡了法寶想哄我笑，哄我說話。當妳弄明一切時，妳一聲不響的走了。第二天，妳就把他帶來，柔聲哄我：「來，濠濠，叫哥哥。」

我瞪大眼睛望着他，以示明我對他的敵意。

妳和他在廳中談着一些我不明白的話題，最後他站起來要把妳帶走，臨走時還拉拉我的臉頰，說：「小妹妹，我們走了。」

我一時氣上頭來，把他的手用力拉住，並狠狠的咬着不放。

我聽到妳的驚叫及他呼痛的聲音，一陣血腥味，漸漸由我的舌尖傳遍了整個口腔。

過了兩天，妳來看我，並對我說了一番話：「濠濠，我不能明白妳為什麼這樣做？而且妳也不能要我永遠只伴着妳，妳將來會遇到許多許多人，其中不乏妳喜歡的，妳不能叫他們只有妳一個朋友；而且更不可胡作妄為，傷害他人。這次妳的行為實令我太難受了！我實在不應使妳再存有這種自私的心理……」

之後，妳咬着唇沒再說下去。我看見妳眼內隱隱透着淚光，臉上如封了嚴霜，我怔住了。

妳突然站起來要離開，我連忙緊緊地拉着妳的手，叫：「冰表姐……」

但妳冷冷的摔開我的手，走了。

直到現在，我也再沒見過妳，媽說妳到了外國去，我為此事哭了好幾場哩。

街上的冷風，吹起了我對妳的懷念，但也使我的臉僵住了。

淚水緩緩的淌下來，現在，我真正的後悔了，後悔我太自私，太偏激，使妳離開了我。熾熱的淚水在冷僵了的臉上流着，使我有一種麻癢癢的感覺，我多希望此刻會有一隻暖而柔軟的手替我把淚揩掉。

可是，妳還會記我這個自私的女孩嗎？就算沒有忘記我，妳有沒有原諒我？

但無論如何，我的故事是已完結了。我終於忍不住站在冷冷的星光下，掩着臉把心中的悔恨、懷念、孤單都化為淚水，痛痛快快的哭了出來。

最重要的東西　杜詠恩（何東女中）

笑話笑畫　麥彼得（扶輪職業先修校）

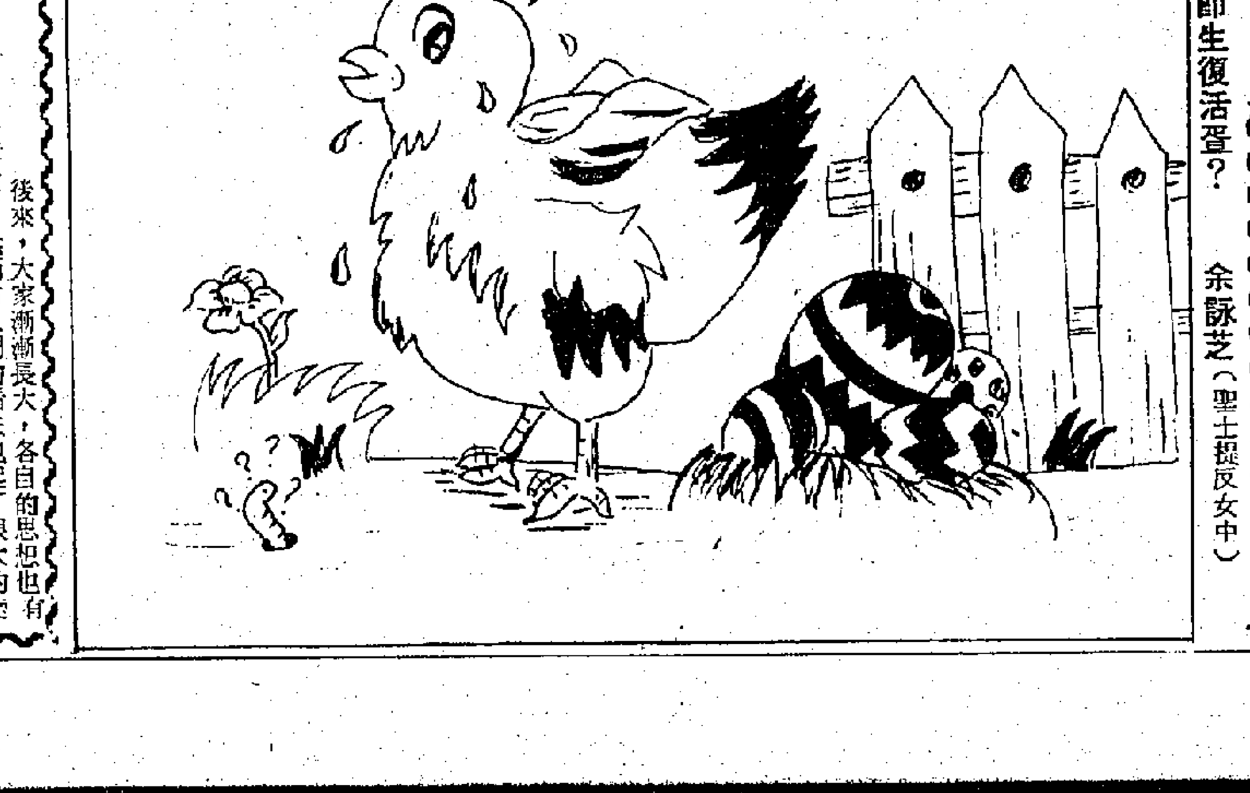
媽媽的生日禮物

·張美君·（培道中學）

今天的天氣份外晴朗，我一早起床，便懶洋洋的走出房間，準備到浴室洗臉，無意間看看月曆，！原來今天是母親的生日，於是我趁媽媽還在熟睡，便靜悄悄走到妹妹的房間，吵醒了懶惰的妹妹，便和她商量買禮物的事。

吃過早餐後，媽媽便到市場去買菜，準備今晚的生日會。我和妹妹趁這個時候到文具店買了所需要的材料，便馬上回家。回家後，我倆便馬上動手做，我們花了兩個小時，終於把它完成，這個就是用紙黏土做的小娃娃，雖然不算精緻，但是相信媽媽一定會歡喜。

生日會終於開始了，人客紛紛到來。他們手上都拿着美麗的禮物，雖然我有點羨慕，但是當我和妹妹把親手的禮物，送給媽媽時，她用慈祥的笑容向我們微笑，接過後，便小心翼翼的打開，發覺裏面是趣緻的小娃娃，媽媽歡喜得馬上把它放進房間裏擺放，使房間充滿愛心。客人看見了，也許我倆是「好女兒」哩！


復活節生復活蛋？　余詠芝（聖士提反女中）

誰是誰非？

·林斌·（何東女中）

我自問一向都愛我的弟弟，有時我覺得我愛他多於愛我自己。

記得當我們還在鄉下的時候，他每次被人家欺負而哭喊着回家，我總是挺身而出為他抱打不平，這真是有損女孩子又雅的一面，但我為了弟弟總是沒有顧及這一點。

記憶中最清晰的是：當叔叔告訴我申請往香港的文件已批准的時候，我是多麼的高興，想到很快就會和多年不見的父母團聚，會是多麼美好的事。但我叔叔卻繼續說：「你弟弟還未批准。」噢！我的天，這話卻把我的美夢驚醒了！但我還是不相信我的耳朵，却若無其事的問叔叔：「您和我開玩笑吧？」一直到叔叔重覆了一次，我才恍然大悟。於是我愁眉苦臉着要求叔叔懇求有關當局，把我的機會轉給弟弟，因為我覺得他比我更需要父母的照顧，畢竟他年幼。過了幾天，叔叔卻滿懷歉意的對我說，他前幾天所講的，有些錯誤，原來我和弟弟的申請都批准了。我是多麼感謝叔叔把這消息告訴我，使我不會和弟弟分隔兩地。

來到香港後，由於爸媽都需要工作，所以照顧弟弟的工作就由我負責了。每當我們做完功課的時候，就會滔滔不絕地說及鄉下的事，回憶一番在鄉村的生活，當然也會談及在校的生活，真是別有一番情趣。

後來，大家漸漸長大，各自的思想也有了改變，然而對人們的看法也起了很大的變化。

但我喜歡整齊和替人家着想的性格卻沒有改變，然而這性格卻使我和弟弟的感情起了很大的變化。

我時常叫弟弟收拾他自己的東西，令房間得以整齊和乾淨，雖然有時他會照我做；有時卻覺得我處處為難他！雖然他每次都準時交功課，但卻是深更半夜才埋頭苦幹的。平時我總叫他做完功課才去玩，他總是把我的話當做「耳邊風」，還很自滿地對我說他有自己的計劃。

有一次，因為他對媽媽的態度十分壞，而且還用眼睛盯着媽媽。他這種態度使我看不過眼，於是我極大聲的叫他不要用這種態度對媽媽。然而他卻咆哮着，而且還狂舞着他的雙手，還很大力地打了我一下，這一下卻使我感到驚訝！我不知道發生了甚麼事！只感到陣陣痛楚，淚水如泉，等到有知覺的時候，卻用了全身的力量掌了他一耳光，以為他可以得到教訓而悔改，但我錯了，我還清楚地聽到一些粗言穢語，出自弟弟的口，而且還大罵我，說我整天在家管着他，使他沒有自由；還說我是個囉嗦的老太婆，使他沒有一天安寧……

聽完他的話，我真的感到很傷心，很失望。我自問一向都關心他，愛護他，但他心中卻滿懷着對我的恨意。我不知道誰是誰非，只感到無限的失望！（林同學下次來稿，請改為直寫——編者）

七彩銀幔

吳君如亮相亞視 無綫中人有閒言

當藝員銀紙掛帥一切向錢看

銀幔星色 ·龍吐珠·

吳君如剛剛離開「無綫」，便立即在「亞視」亮相，現時當藝員認眞幸福了。

不是兩台爭邀，便是電影公司爭聘，吳君如現時由二綫的演員晉昇爲第一綫的演員。

她的身價不斷上揚，並且撞期撞到癲，八九年是吳君如的天下，她發言今年要拍超過十二部以上的電影，所以要專心拍戲賺錢。

看她接受名明訪問時，她總是笑個不停，當問到她最討厭男人是什麼？

她立即指出是「口臭」，當時她立即迴避開黃名明，好像指的是黃名明有「口臭」也。

但黃名明似乎很知機也退開小小。再問她喜歡男人是什麼呢？

她說：喜歡男人飲小小酒，而不是飲醉，覺得男人有小小酒味，是特別富於性感的。

黃名明及倪名明反應甚快，也立即飲小小酒，扮吓性感先，唯是蔡名咀已經有了一點醉意了。總括而論，這個「今夜不設防」的節目，筆者很喜歡看。整個節目沒有冷場，也覺得沒有提早安排。

因爲三張名咀，在江湖上名不虛傳，在該節目上，諧趣輕鬆兼而有之，應該多點幽默感，更爲充實，所謂高級文化，有高級幽默。

相信蔡名咀是最拿手的，但在節目中，只見黃名咀對白最多，但筆者很擔心他口快快講出粗口來。

再說吳君如亮相「亞視」，卻受到「無綫」中人的閒言閒語。但作爲吳君如的看法是對的，藝員是選擇好條件而去幹的。

說什麼飲水思源，涼風涼話，當藝員是講錢的，活在商業社會中，不講條件，不求名也要求利，無名無利，回鄉生產好了。

所以簽約也是選擇有利的一邊，同時她父親亦在「亞視」，只因「亞視」注入了新財團，一切有了朝氣，與以前不同，不過是否簽「亞視」拍劇集，吳君如由經理人陳友代爲接觸中，至今仍未能公佈。

吳君如最討厭男人口臭。

吳君如改搞笑形象 男友跟前馴若羔羊

吳君如昨日參與德寶新片「猛鬼大雜燴」的開鏡，她再三否認與杜德偉拍拖，與杜只是朋友。

她說：自己是另有心上人，是圈外人已來往了一年。吳君如是個大笑姑婆的形象，而她在男友面前是否也會大癲大肺的？

吳君如說：我在男友面前很有淑女形象，也很有溫柔的一面，沒有嘻嘻哈哈的形象出現。連唐泥球，邱淑貞，上山安娜這班好朋友也覺得她改變得溫馴，她們見到也不敢搞笑。

吳君如表示：男友是做生意，當然是有米的，他怕女友比他賺錢多而怕有自卑感，所以他亦努力搵錢。

吳君如既是拍拖一年，問她何時才披嫁衣？她說：相士說她廿三，四歲有姻緣，但不會長久，結了婚也會離婚。所以現時未考慮何時結婚。

自己希望在廿八歲始結婚，也打算婚後要出影圈，打算生兒育女。目前是專心拍戲賺錢，因爲自己的戲路，不知吃香到什麼時候，因此有片約就接，目前片酬增加了，也接了新片約八部之多云。

銀幕上的花花公子 曹查理[illegible]

曹查理昨日對記者透露，他與女友已經分手了，他說：原本是計劃在去年結婚的，但女友去年二月返港半年，八月便飛返美，怎料，一直在拖延他。

曹查理曾在去年十月邀她回來，她推聖誕節，後來又推農曆年，結果也無下文。

他說：對方可能已有男友，自己實不能再容忍了，上月廿四日打電話祝她生日，疑她身邊已有新男友，所以實行不理會她。

查理認爲，如果是廿多歲時，知到此事實會火爆，但現在年紀成熟了，做人也理智了，男人始終是有事業。現時努力搵銀，有錢有名譽，何愁無妻，也不愁沒有女友的。

瑪姬演技大有進步 姜大衛擬邀其拍戲

又吹 又彈 又唱 杜阿

爾冬陞執導的「再見王老五」片拍得實在不錯，看過的都叫好，就是礙着強勁的對手，給發仔壓着，票房不算理想，許多人替他不值，他的哥哥姜大衛也爲弟弟可惜。

「小寶話以後也不會跟張曼玉合作拍戲，好麻煩嗎，多少也拍出兩人感情，怎麼你去相反，很喜歡請MAGGIE拍戲，不怕傷害弟媳感情嗎？」

「當然唔會，小寶不想日己做最醜的樣子給瑪姬看到，我可不怕，逆一點我就會爲嘉禾拍一部溫衫靚人的戲，也打算找阿B跟MAGGIU合作。」他不諱言歡瑪姬，「她演技實是大有進步，而且可塑性高，導演怎麼改變她也可以。」

姜大衛說男女朋友跟哥嫂之間相處可不同，況且瑪姬隨和。

「她未跟小寶拍拖之前我們也認識的呀。」

「會不會因爲她是弟弟女友而特別優待她？抑或特別對她苛刻？」

「兩樣也不會」

「哦，你跟德寶不是有約的嗎？怎麼又可以替嘉禾開戲呢？」我問他。

「我跟德寶簽的是片約，並沒限制不能爲別的公司拍呀」他說下一部戲拍MAGGIE，一定把她拍得好靚。

姜大衛讚張曼玉演技進步。

張國榮對張曼玉、紅姑感到不好意思。

新片評介

香港電台人間有情 寫各種各樣世間情

「三人行不行」改自日名著「紅唇」

香港電台電視部戲劇組製作的戲劇節目從八十年代開始，多年來經多方面創作嘗試，圖尋求在製作節目上突破，並希望能爲全港觀衆提供更多更佳的節目選擇。

最近，港台電視部嘗試以寫實手法從溫馨的角度去探討人與人之間的溝通和諒解，「問世間情爲何物？」使是香港電台電視部戲劇組製作新一輯「人間有情」的主題，在這輯戲劇中，描寫了各種各樣的世間情。例如：愛情、友情、親情等等，一一俱備。

這十三集半小時的單元戲劇「人間有情」，分別由多位編導負責製作，每一集風格亦各具特色，或輕鬆諧趣，或細膩感人，或尖刻諷刺，不拘一格，然而主題卻是圍繞着一個「情」字，內容從現實生活出發，劇中每個人物都係我熟悉的朋友，他們每個人的遭遇也必教你感同身受。這輯「人間有情」的製作宗旨，是要探討現代香港人的心態，反省人與人之間的關係，發掘埋藏在石屎森林中點點滴滴的溫情，更希望能夠刺激觀衆在欣賞戲劇之餘，對現代社會的人倫關係，有更深的反思。

「人間有情」劇集，已於四月三日起，逢星期一晚上八時至八時半播出，（本港台晚上八時），第一集之「奇遇」在四月三日已播出，並獲各界注意，而第二集之「三人行不行」亦將於四月十日晚上八時正播出，該劇乃由從英國學成歸來之李才良執導，演員：馮真、王志偉、余倩雯等人。

「三人行不行」是由日本著名作家連城三紀彥之「紅唇」改編，故事描寫一個岳母如何爲其女婿去找尋第二春。

岳母性格剛強霸道，因此與女婿相處過程中漸發生磨擦，而女婿之新女友卻是直性子，因此二人在相處過程中漸生磨擦，而女婿則性情溫和，身處於二人之間，大有左右爲難之感。本集戲劇嘗試以輕鬆的筆觸探討人與人之間相處的一種微妙關係。

動畫模型加演員 少年隱者龜 投資千萬美元鉅片開拍

嘉禾屬下的嘉通公司在美國奪得「隱者龜」的流行連環圖版權將之爲改編拍攝大電影。由於連環圖暢銷而引起了玩具商製造了一系列的「隱者龜」玩具，而電視台亦拍卡通片影帶等。

嘉禾公司在一年前接觸與原作者洽購拍電影版權，而最近獲得了成功簽署了合約。

昨日該公司主持人陳錫康對記者透露：影片暫名爲「少年隱者龜」，將由動畫模型及演員，一齊演出，製造龜的模型由專人設計。設計者占韓遜爲模型設計服裝，機動搖控創作及特技設計。

陳氏稱：此片將由史提夫巴倫執導，由「烈血暴潮」的攝影師彼得比素攝影。全片投資一千二百萬美元，七月份分別在紐約，舉加諾連奈洲，洛杉磯三個城市拍攝。

陳氏稱：由一方面是人去套上龜的服飾去演出，一方面由模型搖控演出，而由人去演的部份，日前嘉禾洪家班武師組十二人前往担任演出動作部份，只因四隻龜屬主角，能飛能潛也隱形，所以每一個主角就由不同類形的演藝者去演出，動作方面由武師演，而跳舞方面由舞蹈專業人士扮演。

嘉禾[illegible]版權拍電影之後，在美國掀起了發行商注重紛紛洽談發行權。

陳氏稱：「隱者龜」的創作模型者彼得利達，是李小龍、成龍的師弟，其本身也學空手道，故在武術方面也很醉心研究，因此當嘉禾洽談版權時認爲嘉禾拍此類電影比較美國其他公司擅長，於是就簽給嘉禾去拍這部片，而且作爲片集式拍攝，沒訂年期或數量，換言之受歡迎便繼續合作云。

吳宇森將集中精英爲張徹紀念作盡快拍完。

吳君如承認已有男友拍拖已一年。

說短論長 ——林冰

楚原講英文勇氣夠 南紅報名參加會考

楚原講英文，楚原的兒子就笑他的發音不正確，有些讀音近似初學，但分不清，讀將起來大同小異或毫無分別。

不過楚原勇氣可嘉，他絕不畏羞，他用他自己的方法仍照讀不誤。

有一年，楚原的太太南紅對我說，她讀了幾年易通英專，已經報名參加會考了，一個五十出頭的人，如此的勤奮，眞叫人羨慕。

那天，我見到楚原，問：「南紅現在的英文程度如何？」

「都係咁，冇乜點呀。」

「考會考的人，點都差唔到去邊的呀。」

「報名會考唔。」楚原刻薄的說：「你要聽清楚，係報名會考。」

楚原說，有一年，他夫婦二人與朋友去歐遊，入到餐廳叫嘢吃，南紅便開始想那些菜名，背生字，串生字，他說當她串好，文法搞清楚，他則已點了好幾個菜。

他是這樣，常常拿他的妻子來取笑。

楚原的家本來住着個四人，他的外母陳剪娜，他的妻子南紅以及兒子張詩樂，兒子放洋去後，剩下三個人，你知嗎？他們家中三個大人都[illegible]有的，有時有人便講笑，張詩樂使乜[illegible]呀，[illegible]剩低大把俾佢。

急凍奇俠 服裝費逾百萬

蛋耀良執導的「急凍奇俠」是一部時空交錯影片，所有演員的服裝都是很考究，由於影片有古裝、時裝，單服裝費已花掉百多萬元，

上個月遠赴大陸[illegible]國三次拍雪景，大陸在一個山谷拍雪景受到不少障碍，因爲在山谷一個洞穴拍戲，多次祇能在洞內逗留一小時，如果一小時不離開，洞口很快便會被大風雪封閉，每次離開山洞又要在漫天風雪山谷剷除洞口積雪，幾經艱苦始能繼續拍攝。

該片要經常出外地拍外景，所花製作成本自然不輕，張曼玉在「急」片形象千變萬化，觀衆肯定覺得有新意，自從拍成胭脂片跌傷頭部，張曼玉很抗拒拍動作鏡頭，而「急」片有一場由三樓跳下一根鏡頭要她演出，蛋耀良希望可以游說她親身上陣，如果她不答允，最後惟有用替身。

蛋耀良拍片，最喜歡請圈中朋友客串，在「急」片也不例外，除吳君如等客串演出，能邀得如此多藝人助陣，可見他在圈中人緣甚佳，他已找得馮淬帆、廖偉雄、黎燕珊、黃耀明。

莫少聰篤信佛學 欲赴西藏當和尚

[illegible]近期頻頻到台拍片[illegible]肌肉練得[illegible]一日他要赴台灣宣傳「人海孤鴻」，該片在[illegible]上映的版本，還要補幾日戲，台灣版本則沒問題。

前晚莫少聰發了一個夢，夢境拍他與人打架，將敵人全部打退，阿聰笑言從未試過如此有滿足感，他本身信佛，從來不會殺生，對佛學甚有研究，以但如此新潮，突然篤信佛學，他解釋是因爲兩、三年前自己發生車禍，當時身上的銀包突然飛了出窗外，車子被撞爛了，但他卻安然無恙，原來他求得，姊姊說靈符救了他一命，經此次後，他開始對佛學有興趣，現時銀包又放了一道靈符保平安，當然身上有靈符祇求心安理得，並非有靈符便放肆生事，如果有時間，他想到西藏幾個月做和尚，嘗試了解和尚的規律性唸經生活。

莫少聰有意做七日和尚。

蛋耀良在圈中人緣甚佳。

張瓊姿淚洒錄影棚 金瑞瑤望能多演戲

△日前張瓊姿參加華視「連環泡」一錄影時，由於主持人方芳與彭恰恰把主題環繞在她與棒球星郭泰源的戀情上打轉，張瓊姿招架不住，錄完訪問後淚洒影棚，而且不願再繼續錄歌唱部份。

製作單位對於張瓊姿的哭泣，嚇了一跳，因爲以往她對於戀情曝光的態度，是抱着不在乎的態度，因此此日設計上[illegible]敢在節目[illegible]的戀情大迫供[illegible]趣味性，沒料到[illegible]此次張瓊姿卻如此[illegible]，葛鴻禎只好爲上下令修改訪問的錄影片段，把一些敏感的話題刪[illegible]，張瓊姿才繼續錄影。

[illegible]張瓊姿一改以往不在乎的作風，堅持錄影時不准提「郭泰源」，否則不參加錄影。她參加台視「就在今夜」時亦如此。

△歌星金瑞瑤最近參加台視劇場「水瓶座的女子」演出，飾演一位女記者。她對這次演出興緻甚高，因爲她本身便屬水瓶星座，個性也與所演角色十分相像。

文化大學戲劇系畢業的金瑞瑤，坦承對演戲的興趣超越唱歌，但之前她只參加過華視八點檔「機會太少」的演出，使她頗有「機會太少」的遺憾。她希望圈內製作人能注意她這位科班出身演員的演技。

不過，唱片公司可並不鼓勵金瑞瑤向電視發展，因此，金瑞瑤也只能在新唱片出版之前的空檔，挑選適合的劇本過過戲癮。

梨山影音 棚光

英雄本色享譽東瀛 日記者頻訪吳宇森

吳宇森最近接受日本集誌記者訪問，他說自從「英雄本色」在日本上映之後便頻頻有日本記者來港找他訪問。

他說：有些不是電影集誌，或娛樂集誌，有些是商界，或文藝方面的集誌也專程來找他，主要是訪問他影片內容情節，影片情節等。對方也提到影片介紹香港風光，將香港景色介紹給外國去，香港的景色美麗，對港旅遊業也有幫助，但很可惜政府對香港電影全不幫助，借景、拍街道都甚多留難。

吳宇森認爲政府應在這方面多多支持電影界，香港電影發達也帶來不少外資，繁榮是有幫助的。目前先集中精神，集中精英在兩個月內完成張徹紀念電影，才作新計劃。

無綫待遇刻薄與否 張國榮不便表意見

張國榮由法國回港後，連日來忙於搬屋，昨日從朋友口中才得知紅姑、張曼玉對法國一行有怨言，雖然兩人祇是對無綫的待遇有不滿，並無怪責他，但是紅姑、張曼玉答應赴巴黎拍音樂特輯純粹看在他面上，而今次因爲拍自己特輯令到兩位好朋友沒有好待遇，他是有點不好意思，至於有關無綫的待遇方面，他解釋是個機構有本身行政，所以他不可能作出干擾，而外景隊所遭待遇是否刻薄，他本人不想發表意見，不過他們十多人在法國拍特輯相處很愉快，並無因公司政策影響關係。

在本屆金像獎他將會出席，當晚做完「飢餓三十」表演，他會立刻趕往會議中心出席頒獎禮，對於今次的得獎機會，他表示不緊張，已經有心理準備自己並非熱門，如果能獲獎，祇視爲意外驚喜，沒有得獎推有等明年，今年他會首次執導，明年他希望能夠有機會提名「最佳導演」，沒有機會得影帝，如果有份提名「最佳導演」同樣感到滿足，本月九日出席頒獎禮，祇抱着陪太子讀書心情，據他所知三毛才是大熱門。

阿叻謂樣樣都認第一。

曹查理公開與在美國的女友分手了。

陳蓓琪今再開新片 與新男友未談婚嫁

陳蓓琪近日片約很忙，由於與嘉氏公司合作愉快，因此剛拍完「殺手天使」，又定今（八）日開拍一新片，且與李賽鳳再結片緣，且與期慈中柏檔。

陳蓓琪是亞視第三期畢業學員，八四年入藝訓班，一五年畢業。八六年卻簽了一獨立公司拍電影，過「夜之女」、「午夜麗人」……及新片「殺手天使」等片。上次與該獨立公司的長約告滿後，她再不簽長約，怕困身。近日又簽了兩間新公司的片約。其中有一部新片「火舞麗人」，五月上映。

在入亞視訓練班前，陳蓓琪在酒廊唱歌，很希望影劇兼顧。去年也被邀赴台演唱一個月，可惜因當地經理人處理不當，所以印了海報沒唱。陳蓓琪認爲唱歌登台很好搵。她希望以後拍片多了，又在台灣收得，便不愁沒有人搵去演唱了。

陳蓓琪以前有過男友。如今又有新的。但她卻以事業爲重，暫時不談婚嫁。

當年宏願一一實現 阿叻感到死而無憾 暫未想轉做全職練馬師

阿叻陳百祥，承認自己在十年前願望的事情，今天全都能實現了。

他說：最大願望能考到練馬師執照，現時是全職練馬師，但自己還未想全部精神在練馬方面工作，因爲還未想放棄電影演員工作，演戲是有一份戲癮，又可以賺錢。

阿叻承認目前所擁有的一切都是在電影圈得來的，以前自己搵製衣廠，初出社會做事，未懂世界，以爲少年得意，結果是嘗試到失敗的教訓。

現時在電影賺回來蝕去的錢，也是自已親手賺的，已是感到人到無求的階段。

也可以說，遊戲人間。他笑言，縱是死去，也感到無憾，現在手上拍多部片，「猛鬼大舞廳」，「返老還童」等片在拍攝，月中飛曼谷拍外景。

阿叻認爲做人務求開心，快樂，自己達到了願望應是夠第一了。

數大公司爭相拍攝 日本將爆卡通大戰

本來卡通片，是美國的和路迪士尼最著名，其後日本的東映，在六十年代開始，東映在日本影壇上，首先創立動畫片部門，亦即卡通片部門，其技術與故事，也生動多采，最初世界發行權，交由美國公司負責，後來才收回自己發行。

日本的卡通片，多出於連環圖所改編，日本兒童均甚喜愛，尤以今年爲甚。所以，東寶、松竹也爭相競拍，在前幾年本港映過的日本卡通片，也有日本的三大公司的製作，且多在暑假期內推出，甚爲賣座。

但一九八八年底，日本的三大公司，紛紛爭着競拍卡通片，在以往一年之中，僅拍二、三部而已，但今年却不同，竟然開拍十多部。

幾家公司一口氣拍了多部卡通片，已經比較往年不知多了許多倍，主要是趕在暑期中推出。但因卡通片積存太多，東映和松竹提前在三月中旬，先在自己旗下的戲院推出卡通片「鐵甲戰士」。

只有東寶按兵不動，看準來下注。還有松竹、富士公司也有拍卡通片，如此龐大的卡通片大戰，不知到了何時，始告平息？但影迷就眼福不淺，在今年暑假，本港可能也會看到日本的卡通片了吧。

富士山下 伊丹

嘉通公司七月拍卡通動畫西片，圖「隱者龜」的模型。

大野洋子遭人臭罵 桃麗巴頓想做養母

△麗莎明妮莉和羅娜薇芙這對姊妹花，最近齊齊整容，將酥胸和臀部變得更豐滿和圓滑。

△對女孩子來說，這不是甚麼好消息。U2樂隊的英俊男歌手亞當·克拉穆連剛宣佈與另一支樂隊LONE JUSTICE的女歌手瑪莉亞麥婭訂婚。

△大野洋子最近到巴黎著名時裝店選購衣物，卻受到一羣約廿歲的迷你迷大喝倒采。陪伴大野洋子的是森夏維道。當兩人走在一起時，換來的是不斷的侮辱說話。「就是這個妖婦了！」「我們都很憎她！」……最後，大野洋子終於忍受不住，拖着森奪門而逃。

△佩舒娜皮醯士利很想在李察基爾的新片「INTERNAL AFFAIRS」中跟後者演對手戲。她不斷地要求代理人，直至獲安排與李察基爾見面爲止（事實上，佩舒娜與李察基爾數年前曾經拍過拖的）。但迄今未有回音。最後還是該片導演親自對佩舒娜說，卅九歲的李察，要求找一個廿六歲的女子跟他演對手戲。現年四十二歲的佩舒娜，自然不是理想人選。

△唐娜米維爲了尋求內心寧靜，開始學人敲經唸佛。……保羅麥卡尼成功地減去了肚腩，你估是靠意志還是靠運動？兩樣都不是，他最近採用了一種海草食譜減肥，果然見效。

△妮黛雅積遜終於決定將心愛的大蟒蛇伊妹送給別人。原來牠竟然不知好歹，把主人的玉手咬了一口。

△快將四十三歲的田園女歌手桃麗巴頓，計劃做做濃娜安達遜的做法，實行收養一名嬰兒。一九八二年，桃麗巴頓因某「婦女毛病」而動手術，事後失去了生兒育女的希望。去年她的老拍檔畢雷諾士與濃娜收養了一名孩子，令到桃麗巴頓有所啓發。據說，她與丈夫在想通了後顯得很開心，就像新婚夫婦一樣，覺得無比快樂。

西細 風雨 長袖客

劉家輝離婚已兩年 每星期探女兒一次

劉家輝離婚，算一算，原來也兩年了。

「對女兒！」「我阿爺。」家輝說：「每個禮拜，我起碼去探一次，唔開工就多一的。」

他的大女八歲，細女六歲，有人以爲十幾歲了，家輝大叫：「乜講得我咁老——呀，唔係，係咁早婚呀！」

「你又忙，其實，唔係跟媽咪好的咩？」

「我攞番，跟我姓了嘛。」他是那種男人，仔女一定是自己的。「而且，如果我唔爭，法官梗係一人判一個，我想兩個一齊，唔好分開的細路。」相比之下，他認爲這個責任，交給自己好些。

「最近，有冇新女友？」這日，在「殺手天使」招待會問。

「冇。」他馬上否認，「他次次都否認，不過，喺喺，我們次次都照問，整蠱他。」

他說：「我之離婚，都唔係因爲咁。」

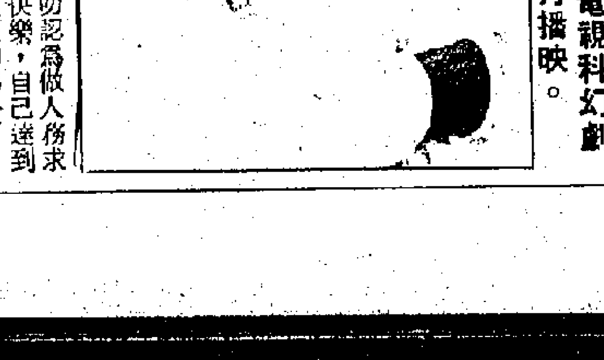
「你話呢，爲乜呢？你呀，卅多年來，女反多多哩！」

「亂講！」他說：「我哋嘅問題，係因爲工作造成的！」

「成日不歸家？」

「唔係，係每人要求唔同，或者，有D人要廿四小時哩！」

稜鏡傳真 嘩梨



沒有錯，圖中正是史泰龍前妻碧姬妮仙，這是她在某電視科幻劇中的扮相。該劇會在下月播映。

攝影圈

第一二〇五期　汪石羊主編

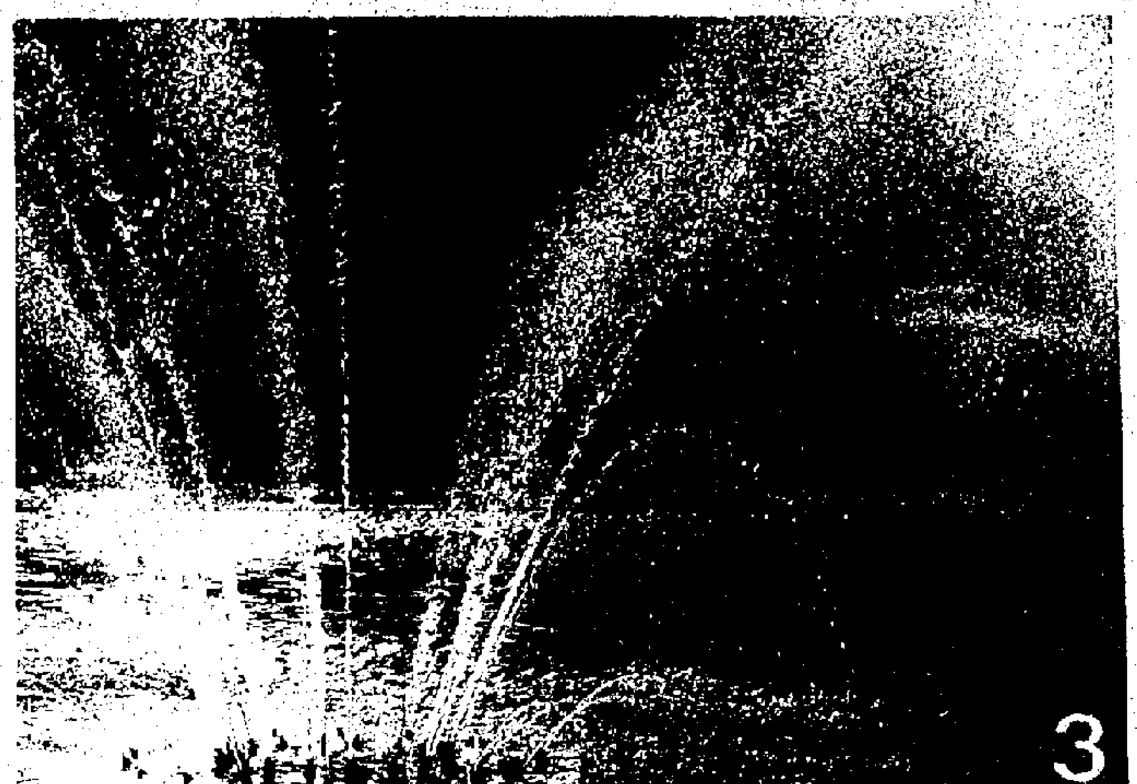
沒有預知，不是刻意求工。祇有在山野，路旁，水邊捉捕到令人陶醉的景緻！

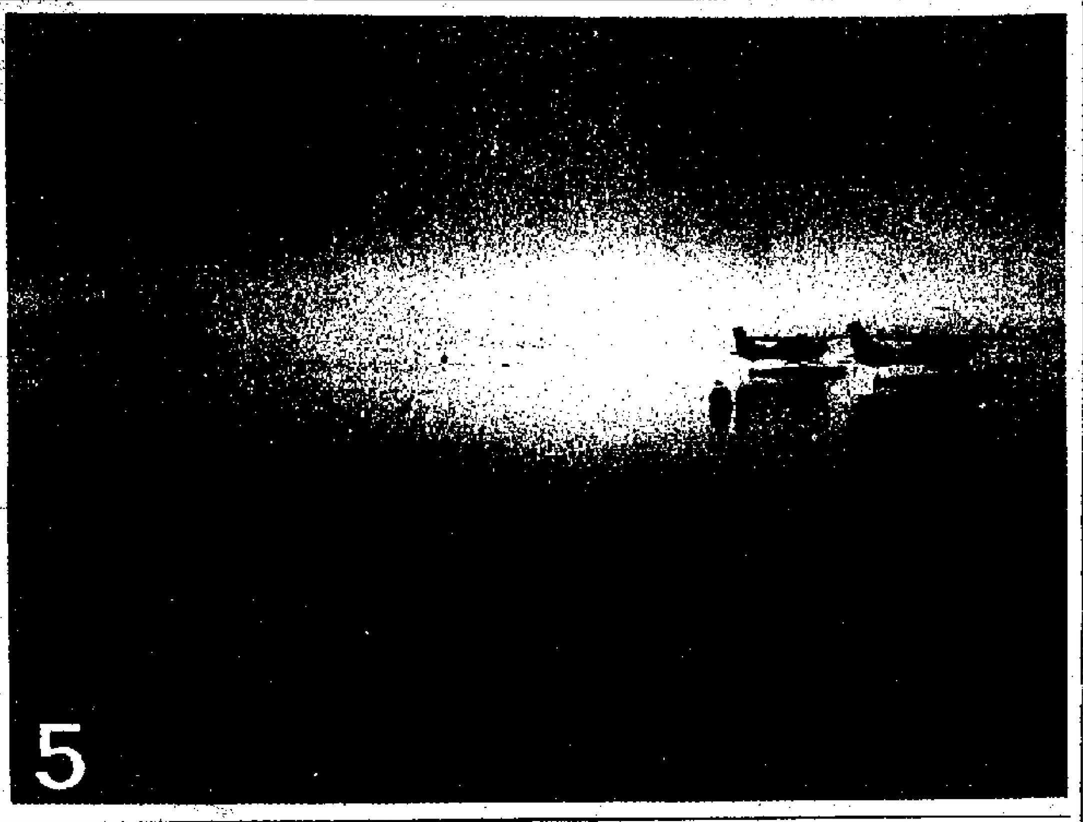
在大自然裏，我找到無限的喜悅，悠悠的遐想，蘊蘊的創作意慾，更感覺到人的渺小。

急促的城市節奏，令我們錯過了無數醉人的溫玫和情懷，在這兩年窩生的路上，我幸運地捕捉到許多教人難忘的鏡面，我激動得落淚，絕對不是悲感，而是欣慰、感懷造物主之偉大創造，感慨物質文明冲淡了人性的敏感，原來只要我們願意，無論是雲中倒影，古樹虬盤，風雲變動，都可以是那麼的動人。

我不是一個從事專業攝影的人，只希望抓緊每一個學習的機會，追尋心底的理想和情趣，讓生命過得更豐盛。現謹將一位酷愛藝術的女性眼中、心中的世界獻給每一位觀者。

在此我更感謝每一位不斷鼓勵和支持我的好朋友，請接受我衷心的謝意！





張瑪莉小姐攝影作品
1「頤」。 2「悅悅」。 3「是一是二」。 4「二十六段」。 5「依依」。

沙龍影友協會 投寄沙龍期近

香港沙龍影友協會八九年度第五次投寄國際沙龍，謹定四月十四日進行相片包裝及投寄工作，由投寄組負責人張德誠及關道教兩位會友負責投寄等一切事宜，各會友如欲參加投寄沙龍，請於該日下午三時止，携同參賽照片親臨中區金鐘地鐵站海富中心第一期一七一四室聚集。茲謹列投寄之沙龍名稱及費用如下：

（一）SINGAPORE INTIONAL 新加坡 五元
（二）EURO-PICAMERA 比利時 五元
（三）S4C 美國 五元
（四）NORTH TEXAS 美國 五元
（五）UEW YORK NGAI CHING 美國 五元
（六）SOUTH SHIELDS 英國 七元（附空郵）
（七）ALGARVL 葡萄牙 五元

上述沙龍乃美國攝影學會「認可」攝影組承認計分，參加費以美元計，敬請留意。

市政局香港會講座 陳樹人攝影的接觸

香港攝影學會與市政局公共圖書館合辦之攝影講座，四月份公開講座節目，已定於四月十四日（星期五）下午六時半至八時半，在香港大會堂九樓演奏廳舉行，邀請攝影名家陳樹人先生主講：「攝影的接觸」。

陳樹人是香港政府稅務局體育部攝影組及中文大學校外進修部攝影課程現任導師，一九七二年已考獲香港攝影學會會士，隨後考獲中國攝影學會碩學會士，英國皇家攝影學會會士，國際影藝協會會士，及獲得若干攝影學會博學會會士等名銜。年前曾舉辦「黃山，九寨溝」個人展覽，以優美文字配合每一幅照片，圖文相彰，使展覽別具特色而深獲好評。

「攝影的接觸」是透過一系列到四川各地拍攝的照片，去探討攝影中接觸到的問題、拍攝技巧、題材取捨、以及攝影使命等。藉助多年攝影教學經驗和拍攝實踐，圖片與理論的結合，一針見血地道出個中要點而詳加分析。最後更歡迎到會者參予探討和發問，現場並有講詞派發。

講座免費入場，但須到大會堂成人借閱圖書館，或灣仔駱克道七十號伯宿商業大廈廿一樓香港攝影學會索取入場券，憑券入座，先到先後，香港會電話五——二七五一八八六。

恩典・勁松 合辦活動

恩典攝影學會、勁松攝影社定於四月十六日（星期日）合辦戶外活動，由主辦單位精心策劃節目，並邀美感畫士隨隊造像，領隊：羅仲慶、雅自立。集合地點：佐敦道廣東道政府合署前，準上午九時正專車出發，逾時不候，活動並設三R專題比賽，章則當日派發，參加費用每位三十元，領券處：彌敦道雅典，洛克道特號，元州街新科技，金巴利道忠誠，陳樂，上海街星晨，洗衣街永祥，青山道莲遙，富打老道科藝。恩典會員領券登記電金鳳主任：六二五三〇四。

影藝會月會定 十四舉行晚會

攝影藝術研究學會四月份月會，定於十四日（星期五）晚七時卅分假座中環萬宜大廈紅寶石餐廳舉行。是晚，設有燈光人像攝影及評選各項月賽。月賽設分彩色甲乙組、黑白甲乙組、三R月賽組，三月份外影三R專題組，第一季度燈光人像專題組（凡該會一、二、三月份及會慶晚拍攝的燈光人像均可參加）是晚除頒發三月份各項月賽優勝者獎品外，並有抽獎助興。歡迎影友携友參加。

八八最佳照片

葵芳攝影會八八年度最佳照片已於月前集會評選，評判：張伯根、梁波、翁瑞祺、劉永影、譚柏新。結果如下：

最佳寫實：陳炳洪（黃文超杯）
最佳動態：陳炳洪（劉永影杯）
最佳意念：陳銘輝（葵芳杯）

八八年十二月份B組雙月賽評判：康馬駿、周寶誠、顏百龍。結果如下：
冠軍：姚繼昌　亞軍：姚繼昌　季軍：李耀親

影攝聯影學會 二屆國際沙龍

影聯攝影會第二屆國際攝影沙龍經已在三月三十日隆重開幕，承柯達公司代表劉木明先生、名譽會長關雁賓先生、鄺國威先生、名譽理事黃發楷先生主持剪綵儀式，各攝影界前輩惠然出席，各友好攝影學會、前輩惠賜花籃及賀電，包括港澳攝影協會、美國錫青攝影學會、沙龍影友攝影學會、香港攝影學會、中華攝影學會、香港攝影研究會、大眾攝影學會、九龍攝影學會、鉻藝攝影學會、林洽堂同學會、恩典攝影學會、香港小型機攝影會、攝影藝術研究學會、油麻地成效攝影組、屯青攝影組、羅湖攝影學會、澳門沙龍影藝會、荃灣攝影學會、九龍明愛同學會、若望攝影學會；任森先生、蕭弘毅先生、郭向新先生、王仲李立先生；柯達遠東有限公司、愛克發香港有限公司、科藝一小時冲曬、東西方保險有限公司；馮莉美容屋及公主攝影器材等，該會謹此衷心致謝。

香港青年協會 開辦攝影中班

香港青年協會——慈雲山青年中心，將於一九八九年四月廿日（星期四）晚上開辦攝影中班，全期十二堂（四月二十日——六月二十九日），逢星期四晚上八時十五分至九時四十五分，由湯榮基先生任教，課程內容包括：題材研討、畫面剪裁、濾色鏡的運用、測光錶的運用、動態、舞台、兒童及夜景的特殊拍攝技巧，並有戶外攝影實習。

歡迎十八——廿五歲之青年報名參加。報名及查詢：請電三——二六〇〇九或到九龍慈雲山三十座地下九至廿八號本中心。

中華攝影學會 中級攝影課程

香港中華攝影學會，班組進修部將於四月十日（逢星期一），晚上八時正，假座會所開辦「中級攝影培訓證書課程」班。邀請得名攝影家，資深會友吳連城及馬鈞洪兩位擔任導師。課程內容：景深的控制與畫面效果，鏡頭的認識選擇與運用技巧、構圖與形式、戶外光源與運用、戶外人像攝影、旅遊攝影座談會，全自動對焦相機的運用、婚宴喜慶攝影、決定性瞬間與動感效果，並有學員作品比賽，全部課程共十節。為免向隅，請各會友從速到會所報名，會所：香港北角英皇道三〇一號協宮大廈十七（十六）樓E座。電話：五——七〇三六一〇陳洽。

港大學生會攝影學會 選出八九年執行委員

香港大學學生會攝影學會於一九五八年成立，迄今已有三十一年歷史，為本港歷史最悠久的學界攝影團體之一，該會宗旨為介紹及推廣學界攝影藝術，從而帶動本港學界攝影風氣及水平，該會今年邀得王賡武博士出任名譽贊助人，深感榮幸。

該會的部份經費來自幾位攝影界知名人仕，今年出任該會的贊助人分別是錢萬里先生及蕭弘毅先生、許衍榮先生及袁偉民先生、譚國讓先生，為推行會務，該會獲得麥桂發先生及袁偉民先生擔任常務顧問。

該會一九八九年至九〇年度的執行委員會已選出，名單如下：主席：黎漢明先生；內務副主席：林瑞如小姐；外務副主席：陳智聰先生；常務秘書：曹漢玉小姐；財務秘書：黃柏欣小姐；節目秘書：黃建誠先生、歐國義先生；黑房秘書：蔡秀蓮小姐；物料秘書：陳施典小姐；宣傳秘書：李思華先生；編輯：蔡文龍先生；外影組組長：孫浩然先生；沙龍主席：林永健先生；去屆代表：劉光雄先生。

一如以往，該會每年均舉辦林林種種的活動，包括攝影班和黑房冲曬班，還有戶外及室內人像攝影等練習，該會並擁有設備完善的黑房及影室，供同學使用，其他大型活動，包括攝影週、攝影日等，藉以加深同學對攝影的認識和興趣。

除了顧及校內同學的需要外，該會亦有舉辦一些校外活動，其中最具代表性的要算是國際學生沙龍攝影比賽，此項乃該會最具規模的活動，目的為希望各地學生通過此項比賽，互相交流對攝影的技術和心得，從而刺激更多創新的攝影題材，使攝影藝術不斷向前邁進。

第二屆富士杯 四月廿日截卷

由深圳攝影學會與富士攝影器材有限公司聯合舉辦第二屆「富士膠卷」杯，今年繼續全國攝影十傑年賽。今年首季截件日期為本月廿日。港澳作者在歷屆比賽中，均取得總積分前十名的驕人成績，實爲攝影隊伍的一支「勁旅」。今屆更提高每季得獎金額，及全年總積分之名貴獎品，比以往更具鼓勵性。港澳參賽者，請將作品於本月廿日前送交香港中環怡和大廈（即前康樂大廈）低層三號，富士彩服務中心。

在此一提，如欲參加全年十傑總積分的作者，切勿忘記將作品（黑白或彩色均可），於六月卅日前寄達北京中國攝影家協會，參加中國第五屆國際攝影藝術展覽。因該次賽之積分亦列入十傑之計分內。

一本由深圳攝影學會編印之「深圳攝影年鑑」經已出版，除年鑑文章及特區之創作照片外，更包括第一屆「富士膠卷」杯，一九八八年全年總積分十傑得獎之全部百多幅作品，依據原作之彩色或黑白印刷，可稱內容豐富，頗具保留及經常參考。凡去年港澳作者曾參加「富士膠卷」杯賽有兩個季度者，均可獲贈一冊以作鼓勵。領取處：中環怡和大廈低層三號，富士彩服務中心（電話五——二三八六六二），憑身份證對交相名單免費索取。

攝影國畫聯展

香港青年協會葵芳青年中心屬下小組攝影及國畫社，將於四月四日至六日，舉辦一項名為「攝影國畫聯展」之活動。是次聯展將展出該兩個小組各會員多年來之作品，題材及種類頗多。歡迎各界人仕參觀。展覽地點：地下鐵路葵芳總站，展覽時間：四月四日下午二時開始，至四月六日上午十時。

錦囊EOS630 「個人風格」功能表達

錦囊相機再顯實力，隆重推出全新EOS630自動對焦單鏡反光相機——一部具備「個人風格」功能的發燒友相機。共有七種「個人風格」功能：（一）取消自動回捲，（二）取消DX菲林編碼感應，（三）菲林回捲留尾，（四）以區域測光啟動自動對焦，（五）電子輸入程控制手動光圈值，（六）取消相機震動聲響警號，（七）USM超音波鏡頭自動對焦後，可用人手再調校焦點。七種選擇為你提供多達一百二十八種組合，真正稱心所欲，充份顯露自我個性。另外一項傑出功能就是「程序式影像控制」，多達七項選擇，全部內置機身，毋須浪費金錢另行購買。應付各種拍攝場合，易如反掌。全新EOS630，不但秉承

藝康相機贊助 「成長中的兒童」攝影比賽 四月中旬截止

為響應世界青年商會八九關注兒童年，及推廣社會人士關注兒童的成長，並提高各界人士的攝影興趣和技巧，由藝康相機贊助，城市青年商會主辦全港性「成長中的兒童」攝影比賽，現已開始接受報名。

比賽設冠、亞、季軍獎項各一名，優異獎十名及入圍獎二十名。所有得獎者均可獲得由石利洛洋行贊助送出名貴藝康攝影器材。冠軍可得價值六千五百五十元之藝康F801相機連35-70MM自動對焦變焦鏡，亞軍可得價值三千六百元之藝康F401相機連自動對焦標準鏡，季軍可得價值二千五百元之藝康TWZOOM自動對焦輕便相機，優異獎可得藝康外影袋一個及入圍則可得藝康相機袋一個。

參賽作品為八R彩色，作品收件地點為中環和記大廈二樓石利洛洋行，大道中二七二號十五字C城市青年商會，及百老匯器材有限公司轄下十四間分店（交往百老匯的作品均可獲該公司送出價值七元之放大相代用券）截止日期爲四月十五日。查詢電話五：二四五〇三一潘小姐。

恩典攝影會 三月份月賽

恩典攝影學會三月份會員月賽，邀請譚寧、陳紹榮、關景怡評選，成績如下：

黑白甲組：冠軍王綠華（一身兒孫債）、亞軍葉華（誠心祝禱）、季軍蔡建中（編織）、優異張錦堂（歸途）、蔡建中（駝旅行蹤）。

黑白乙組：冠亞軍蘇承恩（冲洗、歸途）、季軍崔漢文（原野牛犇）、優異陳廣耀（捷足先登、力拼）。

彩色甲組：冠軍鄧錦誠（遲來一步）、亞軍陳炳洪（舒懷歡暢）、季軍羅禮森（黃沙萬里行）、優異張淑嫻（冒雨戰翠雄、晨作）。

彩色乙組：冠軍蔡耀江（火龍盛會）、亞軍羅偉桓（鹿鳴關之晨）、季軍蘇承恩（策馬奔馳）、優異余偉雄（衝出重圍）、馮潤添（奮不顧身）。

幻燈片組：冠軍鄭煒利（開喉灌救）、亞軍李明球（擊鼓催舟）、季軍陳翠中（原野奔馳）、優異陳炳洪（衝越水道）、陳翠中（郊遊樂）。

傲視體壇攝影比賽 謝德華飛躍奪冠軍

由南華體育會主辦的「傲視體壇」攝影比賽，評選工作經已結束，攝影高手謝德華之作品「飛躍」，在四百多幀參賽作品中，獨佔鰲頭，奪得今次攝影比賽之冠軍。

據大眾攝影會名譽會長陳海表示，所有參賽作品水準極高，各參賽者在捕捉剎那動作時，明顯下過一番心機，他與另外四位評判落足眼力，始能決定優勝作品。

他指出，冠軍作品之優勝地方，就是光源，主體動作，以及焦點均能配合，構成了這幅相活的一面。

至於今次比賽之亞軍，則由呂樹桐的「爲時已晚」所獲得，季軍則是雷焯光之「一躍而過」。

此外，二十幅優異作品得主分別爲：楊國強、英廣洪、謝德華（兩幀）、雷焯光、伺建莊、黃展雄、呂樹桐（兩幀）、吳德源、簡健全、王耀生（三幀）、鄭海平、李卓明、劉偉勤、張錦清、衛國强（兩幀）。

「傲視體壇」攝影比賽之評判分別由南華體育會許金池，大眾攝影會陳海，任森，攝影世界梁錦發，以及柯達（遠東）有限公司李紀平擔任。

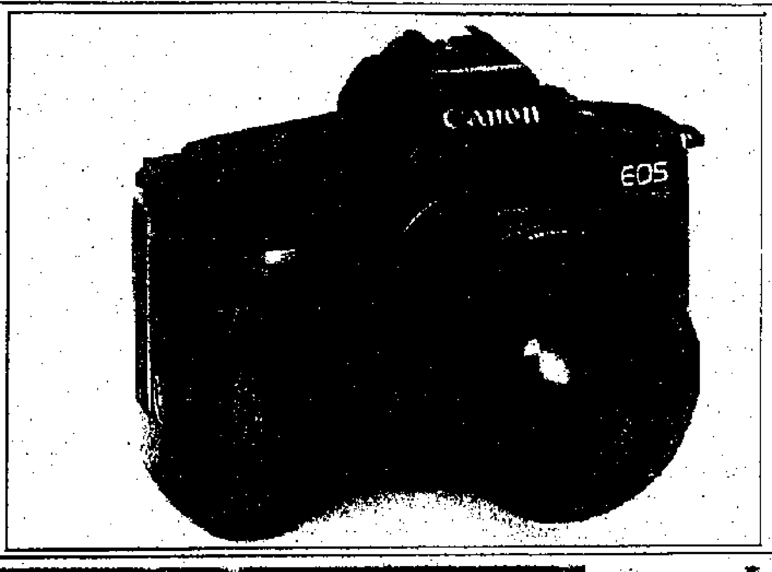
為了讓廣大市民得以欣賞這些優異攝影作品，南華體育會在三月廿四至廿七日之復活節假期內，在銅鑼灣興利中心大堂舉行「傲視體壇」攝影展覽。同時，參觀人士並可欣賞到有關南華會設施之圖片及模型介紹，藉此加深各界對南華會之認識。

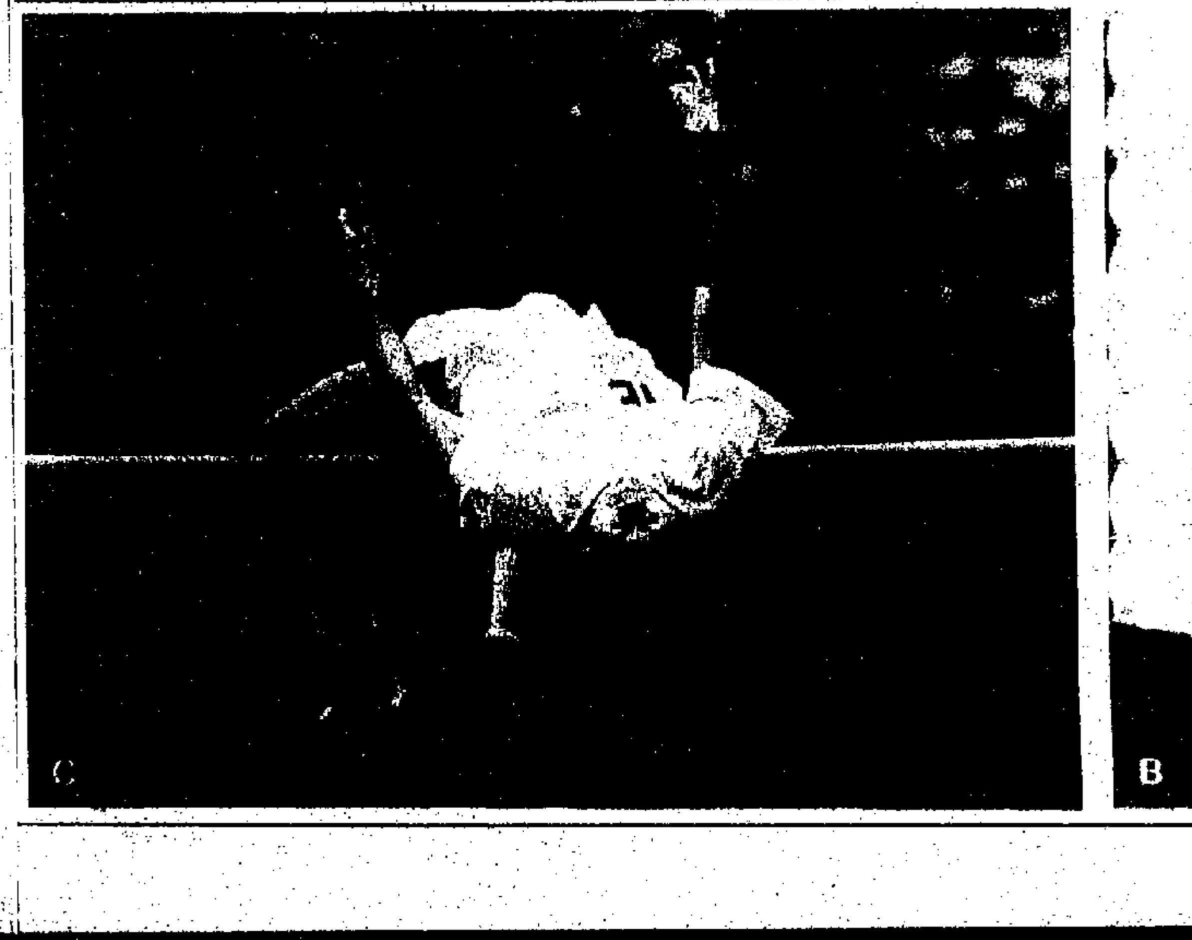
A冠軍：「飛躍」——謝德華攝。
B亞軍：「爲時已晚」——呂樹桐攝。
C季軍：「一躍而過」——雷焯光攝。

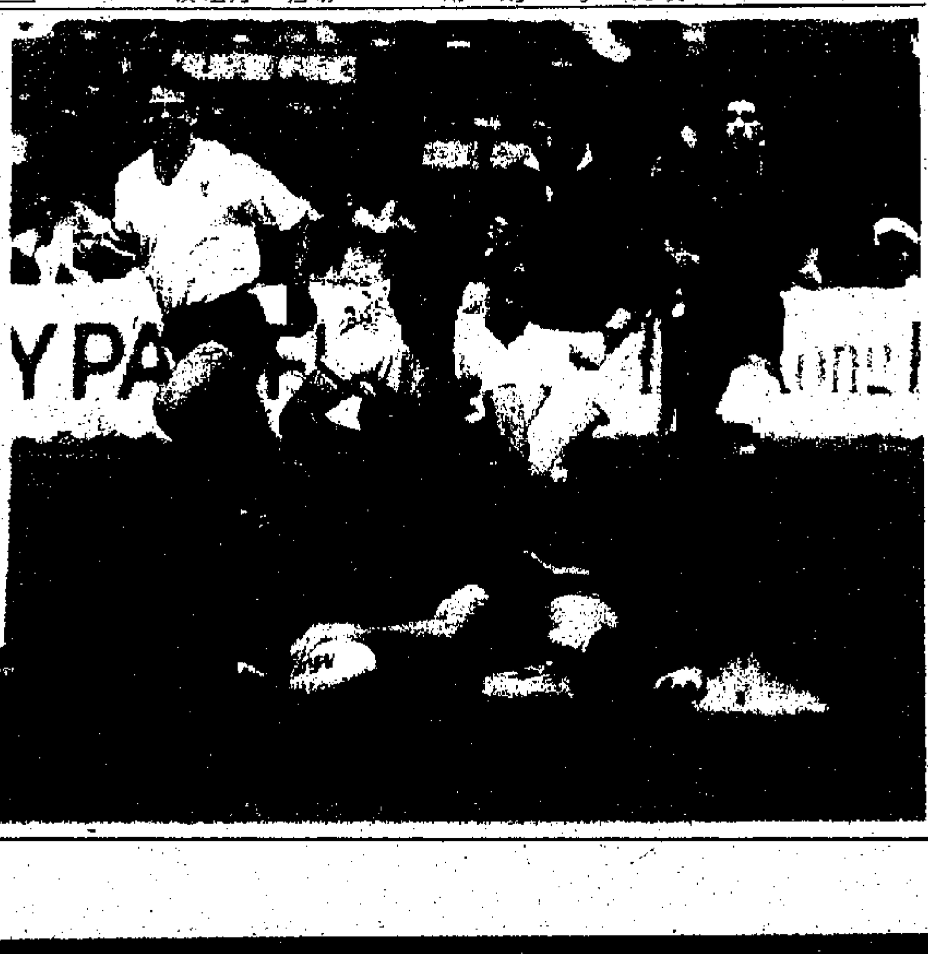
名攝影家潘日波逝世

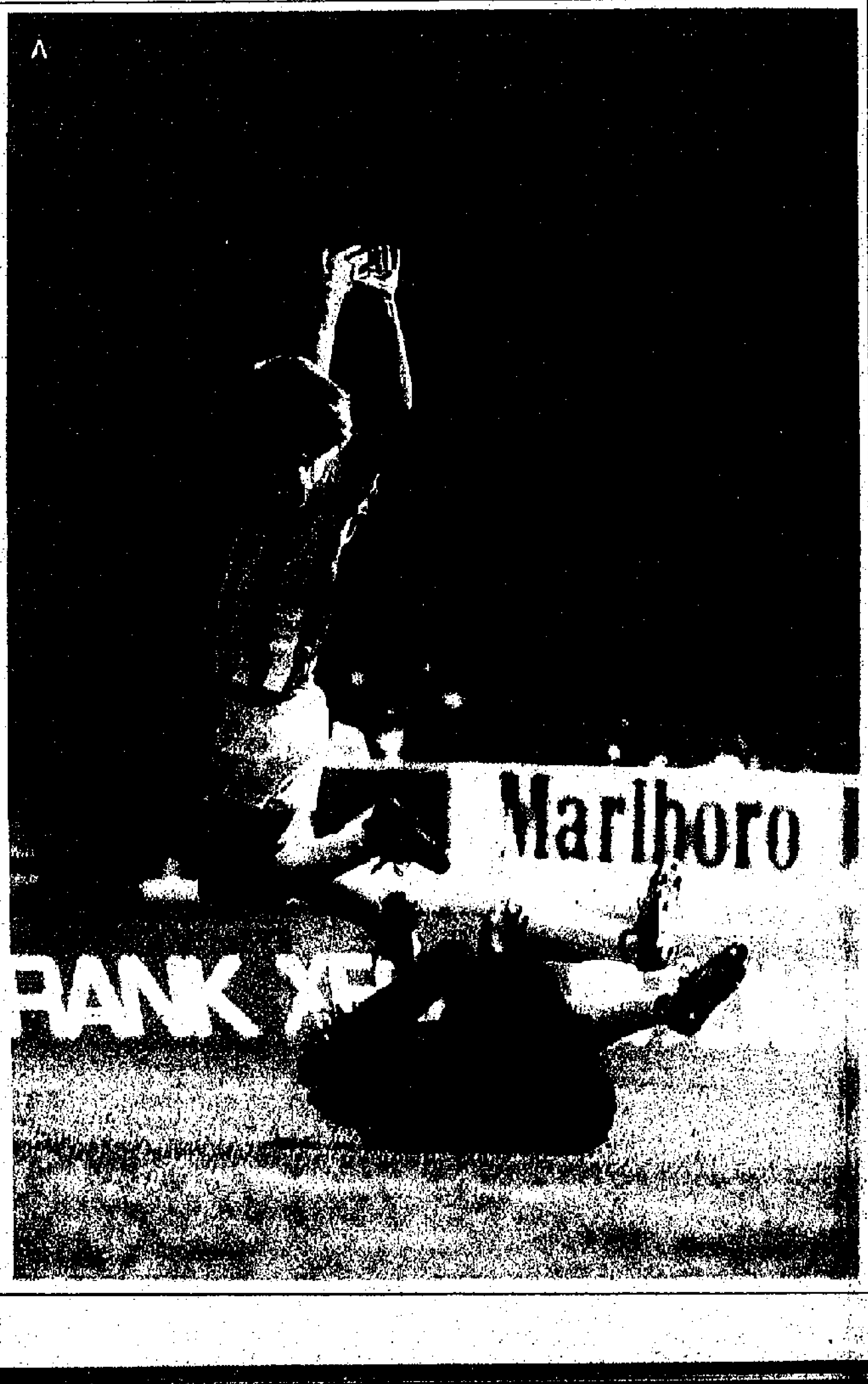
香港中華攝影學會創辦人之一、著名攝影家潘日波先生於三月三十日因病逝世，遺體經於四月二日在紅磡世界殯儀館出殯。

潘日波先生是我國攝影界前輩，早年與薛子江、蔡俊三、邱雪峯等名攝影家在廣州推動廣東攝影藝術活動，移居香港後，繼續進軍國際沙龍，獲獎無數，在港期間，著有攝影技術與影集多冊，並設館授徒，高足滿港九以至海外各地，今噩耗傳來，攝影藝壇中人同感惋惜。









藝文什記 七〇一

雲水使畫面增節奏感

雙魚

手卷之難寫，是比別的形式更需要節奏感。疏密輕重更要突出，這才能使人讀之疾徐有序，時如急管繁絃，時如切切私語。以畫爲例，我們看長卷作品，那一幅不是用疏能走馬，密不容針的手法來處理的，縱然眞實的山水，未必如此，但經過了畫家的藝術加工，便比大自然更有節奏，也更能感人。

縱然是羣山峽嶺，迴繞不斷，那地方沒有河流，也沒有平原，比如寫黃山，由天都峯至始信峯，都是奇峯，但畫家巧妙地加上了雲，便使畫面有聚有散，有疏有密。假如不以雲的空白來使畫面有節奏感，忠實地寫一簇簇奇峯，便似排蠟燭而已，沒有雲，便托不出峯之高，也托不出峯之奇。

長卷的畫面，套句攝影術語，是要把鏡頭拉近了，成了大特寫，又把鏡頭推遠，利用搖鏡，推到無盡遠。

看古今名家對長卷的處理，便沒有一個不是如此。寫畫，是借大自然寫胸中丘壑。寫長卷，爲了構圖最不容易，便不應也不能過份的忠實於眞山眞水，必定要加以處理，才能成爲一幅出色的山水畫。

寫黃山長卷是比較難以處理的，爲了山高，而長卷的高度有限，寫奇峯多不見頂，則畫面便少見平地，要知道在黃山四週，有河流，有沃野，能畫出這一邊，新安江，直下富春，那便最好，如不然在那一邊能把太平縣的沃野，好是在畫瑞之後，使人有極目無際之感，最後是一望千里。

長卷如沒有高山，只有平疇，也不好處理，有山有水，畫面才有起伏。畫面山太多不好畫，平地太多也不好畫，平地還有村舍，至於平湖則更難，所以用湖來作長卷的便少見。

斷絕對美外交的先聲

孫燕

美國有「台灣關係法」，菲律賓也來一個「台灣利益關係法」。

中共駐馬尼剌大使館就聲言，如果菲議會通過此一法案，不惜與菲斷絕外交關係。

這件事非常應該，爲表示堅持「一個中國」，非如此辦不可。如果仍舊維持外交關係，則豈非破壞了自己的「堅持」？

但是菲律賓方面也有意見，說我們承認中華人民共和國政府，但同時也要和台灣做生意，「利益」攸關，這個「關係法」實有必要由自己訂定，並不見得是要和台灣方面「換文」，自有宗旨，自定辦法，誰也不能支配我們。

議會裏通過與否，總是自己的決定。

於是雙方有理，人們在說，現在這個世界，總是有錢人說話，（香港便如此，總是有錢佬說話）。其實應該換一個說法，而是經濟在說話，也就是所謂「利益」，這是最基本的。

當然，人各有志，北京之志在使全世界各國都和北京來去，不和台灣來去，如果北京潤得交關，許以厚利，和北京一單生意就可撈據，自然心無旁騖了。可是雖然和北京有交易，但濟不得甚事，總要多多設法謀「利益」，事有兩難。菲律賓不定「關係法」，自然也可以進行和台灣來往，但是台灣方面可能不放心，投資保障，貿易保障，科技交流，總要自己訂一個章程出來，別人才能源源不絕地來與你交往下去。

在北京方面，爲了堅持「一個中國」，可能將來不但對菲律賓不滿，對已有「台灣關係法」的美國或設立「在台協會」的法國等，也要劍及履及，宣佈斷絕外交關係，現在可能正是先聲，否則人們以爲北京獨欺小國菲律賓，對大國就忘記了「原則」，當然未免形象不佳。是否如此，難估，誰知道者也。

聽潮人語

天下父母心

觀浪客

蘇東坡有首自嘲詩云：「人皆養子望聰明，我被聰明誤一生；惟望孩兒愚且魯，無災無難到公卿。」

蘇東坡因自己「聰明」而開罪於朝廷權貴，一再被遠謫，大抵此詩亦是有感而發。民間有個傳說是：他與侍妾王朝雲，謫居惠州時，得子蘇遁，此詩就是子蘇遁出生三朝時所寫。東坡老年（已六十老人）得此子，欣喜之餘，自是望他能平平安安的長大，不必像自己那樣坎坷。

這詩令天下父母讀了都有共鳴。其實詩中亦反映了父母對子女的矛盾心理：爲父母者，都望子成龍，望女成鳳，要成龍成鳳，當然得奮鬥一番，其中也不免要冒冒風險；譬如現代父母，都望子女學業有成，待到兒女拼命鑽研學業，又怕他有損健康，這時可能又覺得，兒女將來能否成龍成鳳不打緊，重要的是他能健康的活在世上了。

天下父母心，大抵都是一個模式。兒女健康與事業一帆風順，自是皆大歡喜，可是倘若兩者不能兼有，他們就大都會像蘇東坡說的，「惟望孩兒愚且魯，無災無難到公卿」。兒女爲愚，當非父母所願，但只要他能平安長大，那就比什麼都更重要的，這種心理，做兒女的可能一時不大理解，但當他們有天也成爲父母時，他就了然於胸。

回說蘇東坡那詩，傳說他爲兒子蘇遁而寫，但不幸的是，這個男孩卻未滿週歲就夭折了。

可是生下的兒女「愚且魯」，卻又會給父母帶來許多不幸。這裡說的「愚且魯」，若用現代言語去形容，可以是智能低下或弱智的。這類低能，弱智者，雖活在世上，其中有些得長年依靠別人照料，而父母則是這個責任的當然承担者。電視台過往曾多次播放過低能及弱智人的特輯，觀衆可以看到父母生有這麼一個兒女，給家庭帶來怎樣的負担。有些弱智人，甚至連簡單的起居飲食都不能自我照顧。

養兒育女，是人生必經的階段。現代父母比當時更重視下代的身心成長。有人說，現代社會，已無廿四孝兒女，但却有很多廿四孝父母；父母孝順兒女，已演成了現代社會的一個「新潮流」，這個趨向[illegible]

校園內外

接二連三工業行動

小雅

這年可謂多事之秋了，本月以來，政府公務員及其他團體接二連三地發起工業行動，大約算起來有四、五宗了。

到底組織起來，採取工業行動是否有理？政府又是否有其他的途徑讓他們表達意見？在接到他們的意見後，又是否有認眞地考慮他們的意見？這中間孰是孰非，自然是公說公有理，婆說婆有理，我們這些升斗市民，既不大明白事情底蘊，也不詳細知悉事件的發展情況，胡亂地評論是不負責任的，不過，筆者在這裏欲指出：隨著社會分工越精細，任何一個工會組織採取罷工、工業行動，或多或少對社會的經濟、治安、民生都會有影響，而且此風不可長，若不是，日後習慣了以此形式來表達意見，遇上有什麼蒜皮的小事，也來工業行動，弄到無可收拾的田地，如何是好。

公關麗人手記

金必多學鋤大弟

貝莎

時下啤牌遊戲盛行「鋤大弟」。年初二之「張視烟花照萬家」節目上，驟叔話此遊戲出自時代曲，且唱「鋤大弟（地）」而證明，果然博得一槊也。貝莎不敏，迄昨晚尚未知「鋤大弟」如何玩法。及參與舊同事婚筵，我乘雀局而睇麥公子等玩「鋤大弟」，觀之明矣，「鋤大弟」者乃以二仔爲最大，凡最先清牌者爲勝，手上留牌最多者，亦輸最多也。至於出牌可一隻，兩隻，三隻，最高者五隻，五隻之牌與十三章等同，即係話五只可成順，爲花，及同花順或呼盧等等。

是晚林家新婚喜筵，設於元洲街之金必多酒家，酒樓之陳琳總經理，我稔熟者。貝莎尚未有資格請結婚酒，但參加同事，同學之結婚喜筵多矣，惟一般印象平平，蓋結婚喜筵十九皆二千元以內之菜式，食尖把口之貝莎總覺麻麻，惟系屬賀客，又何能不赴席。

開席，我坐下興八卦之念，拈起菜單一睹，大爲訝異，竟乃名貴喜筵也。此席菜單如下：頭盤爲「紅透半透天」，三熱葷有發財瑤柱甫，鮮露筍夏果帶子，富貴龍鳳蝦球。四大件爲紅燒大鮑翅，翡翠原隻湯鮑，上湯焗龍蝦，清蒸大海紅班，單尾爲飄香荷葉飯，雙喜伊麵，百年好合，永結同心。席上看過菜單者均議論紛紛，如此名貴，每席需價若干？有知我貝莎乃五分一之食家也，叫我一評其價。

我曰乳豬全體三百元，三熱葷柱甫最貴三味平均算共七百元，紅燒大鮑翅值一千二百，原隻湯鮑亦一千二百，龍蝦六百，大海班八百。合計需五千大元者。是以席散陳琳叔來問我，有何意見提供。我請之曰：厨藝製作「均在水準之上，怪不得生意滔滔也！」貝莎所知，深水埗區大小工廠林立，尤以長沙灣一帶爲然，該等工廠均喜設筵於金必多酒樓，以其水準夠，用料正也。且酒樓面積大，筵開七八十席，優爲之者，何況侍應服務有相當水平。

長鏡頭

語氣溫和值得一讀 非請勿進勝於禁令

圖·文·森溪

原本是「各師各法」。但，有人把它改成「各施各法」，亦無不妥；

建築工地的警告牌，有人鄭重嚴禁進入，甚至送官究辦。有人則語氣溫和，非請勿進，如有損傷，各安天命。查實，除非盜竊，普通人甚少闖入，所以這警告變勸告也算「各施」各法也。

旁敲集

出鋒頭險告有命

太子森

行船跑馬三分險，黑仔文執番條命，已經大命。

本來，黑仔文並非捉奇，其只爲好愛活動而已。於是也，見到捉奇們馬上騁馳雄姿，自己亦心思思想去騎馬。有銀自然乜都可以學得到，黑仔文花了兩萬多元，花了三個月時間，果然學懂騎馬，對於馬匹之控制，馬性之了解，亦有一定之修養。

一日，黑仔文與他的那個鬼妹女友，一齊到騎術學校去策騎，該校之地方相當大，而且又有各款玩障礙之設備。本來，二人並轡而行，踱踱步，亦已是十分浪漫。然而，黑仔文吻唔切，要在自己之女友面前表演一下自己之騎術，乃要玩障礙，跳了兩個欄，過了一個水池後，前面乃爲兩個十分接近之欄，黑仔文可能因爲力不從心，在跳此欄時，馬匹的前蹄過了，後蹄則踢着欄，黑仔文手軟腳軟，騎不穩鞍，跌下馬來。本來，這樣跌馬，因爲速度不快，應無大礙，故多只爲擦傷皮肉多少而已。然而，事有湊巧，該馬力雄，後蹄竟然將那欄的橫木踢甩，橫木迎頭擊下，扑中黑仔文之頭，當堂暈迷。

足足住了七日醫院，幸好未有傷及大腦，未有扑到雞綫，執番條命，亦算幸運。

名士風流

新聞故事

啞婆洗冤記

梁悅意

本來，周仔與阿珍由發生感情到共賦同居這一段日子裏，或多或少也是有點一夜夫妻的感情的，他不打算做得太絕，所以，他曾經道：「算啦，算啦，以後她再亂發脾氣，我便對她不客氣了！」

不過，阿珍也有她的理怨地方，她暗自忖道：「自從你的老婆由內地出來後，我就要了你們周家的女傭人，什麼輕重工作，也是由我『一腳踢』，又沒有拿你半分錢工資，還隨時要做你的洩慾工具，周仔，你的口也厲害啊！」

阿珍將往事回憶，叙述至今，當有無限的感慨，由於她是以手語來叙述的，太久了就雙手酸痛，因此，她只得暫時停了下來，休息片刻。

正是往事如烟，一想起，她就很是傷感，眼眶裏也飽含着淚水。

她回說出事那天——

阿珍由外面回家，忽聞浴室裏有淙淙的水聲，她以爲有小偷入屋，於是，躡手躡足走近浴室，輕輕推開門一看究竟。

怎知是老爺周新文正在沐浴忘了關上門。

「啞婆，你想幹什麼？難道你不知羞恥的？」周新文一邊從浴缸爬起來，一邊罵她，並要追打她，怎料，腳底踏正一塊肥皂，一時失了重心，便滑倒下來，額角撞在浴缸邊沿上，當然溢血。

此刻，阿珍嚇到手足無措，不知回身去救援老爺還是先走出來再說好，就在這時候，不早不晚，周仔和阿瓊在外面回來，看見阿珍面色有異，而且，浴室內傳來老父的呻吟聲，就跑進來問發生什麼事。

當周仔扶起老父時，他只道：「啞婆，是她……」話還沒說完已昏迷過去了。

「啞婆，你爲何如此狠毒？要謀殺我的父親？」周仔放下父親，怒氣冲天的就伸手扯住阿珍的頭髮喝打。

當然，阿瓊也趁機向阿珍拳打腳踢，一併把她折磨個夠。阿珍叙述至此，淚如珠串的流下來。

後來，經過警方深入調查，知道周新文之死與阿珍無關，於是，阿珍即獲得釋放。

阿珍在離開拘留所時，覺得今後前路茫茫，不知何處是吾家，當然，周仔的家，她是肯定不會再回去的了。（五）本篇完

拾趣篇

女孫外嫁節制生育 後代問題使人担心

溫類

記憶猶新，張老孫女彌月之夕，飲宴中喜氣洋洋，友儕中誰不羨慕，一點不錯，張老夫婦事業早已有成，兩子一女，長子婚後誕下女嬰，張老亦晉身「阿爺」行列，可喜可賀。

不料過了幾天，茶敘時，他老人家却一改前態，苦了口臉，且間作唏噓，問了，半吞半吐，別說我了，連張太也摸不着頭腦，不會是生意上遇上挫折，張老是個非常安份的人，已半退休狀態，與股票狗馬無緣，安份守己，其樂可知。

份屬老友，敎我怎能不問，半晌後，他才說出：「早晚我已絕種了」！

不單是我，張太聽見亦茫然：「阿張，難道你瘋了嗎？說道些不吉利的話」。

「別人不知道，你也該知道」，張老感慨地嘆息：「我們那裏還會有後代，女孫早晚要嫁給別人，節制生育，只好把希望寄在次子身上，亦只能是五五波，將來能產下男嬰，亦不過金錢吊芙蓉，不幸又是女的，我家豈不是要絕種嗎」？

雷里耶夫來港演出

·令愷·

[illegible]世界著名芭蕾舞家雷里耶夫將來港作兩場告別舞蹈的演出，令人興奮。

雷里耶夫的舞姿只從影片中，電視紀錄片中欣賞過他的美妙舞姿，親自看過他表演的香港人很少吧！

瑪歌·芳婷[illegible]來港演出，可惜那次雷里耶夫並沒同來，與香港舞迷緣慳一面。

看舞台[illegible]表演[illegible]的感覺，與電視、電影中看的絕不相同。[illegible]就是如此，還記得很久很久以前烏蘭諾娃訪華，在中國表演芭蕾舞，她那美妙輕柔的舞姿，深深印在每一個觀衆的心坎裏。雖然是很久很久以前的事，但一提起烏蘭諾娃，就聯想起她當時醉人優美的舞步了。

觀看一流水準的表演，是最高的享受，雷里耶夫這次來港表演，在記憶中是打破香港劇場演出的紀錄，最貴票價是港幣九百五十元，最便宜也要一百五十元。

這次要看雷里耶夫的表演，相信沒有邊兒可沾了，必要掏腰包，才可永留印象。

各抒己見

微言集

原來如此

隼羅

過去的禮堂，正中當眼之處，掛孫中山像，兩邊有對聯是：「革命尙未成功，同志仍須努力」，這兩句原是「總理遺囑」中的話，孫先生臨終叮囑黨人繼續革命，他致力國民革命是要推翻滿清之外，建立自由平等的中國，未竟素願而天不假年，囑同志繼續完成革命。共產黨爲推翻國民黨統治，建立無產階級社會亦叫做「革命」，孫中山革滿清的命，毛澤東革國民黨的命，因此「革命」一詞，在不同立場有不同意義，法國有共和的「革命」，英國有「產業革命」，[illegible]革命」了，[illegible]」，[illegible]革命」，凡不滿[illegible]便是[illegible]當年江[illegible]人幫[illegible]一切反對他們所作所爲的稱爲反革命，四人幫被打倒，革命[illegible]反對革命的自然是「反[illegible]犯罪條款有「反革命罪[illegible]者變成反革命，所以「反革命罪」，雖然可作爲懲治異己份子的一[illegible]罪名」，但在「今是昨非」的內涵。

「革命」可作爲一種鼓勵繼續完成革命口號，如孫中山遺囑，但一切懷疑革命意圖却成爲一項嚴重罪名，是用抽象名詞作具體法律名詞，就差不多「莫須有」，只要講一句不滿當政者，便成爲反革命治罪，使人生活在惶恐中。

有人早就指出「反革命罪」始於斯太林時代的蘇聯，中國是向蘇聯學得這些口號，蘇聯有反革命罪，中國那可以沒有！不單有還發揚光大，中國的革命叫做徹底革命，不同意或懷疑者，便用寫進憲法的「反革命罪」定罪，於是幹革命一輩子的如劉少奇、彭德懷，甚至彭羅陸楊都曾經成了反革命份子，從事參加革命，到反革命，一輩子的革命，却原來是在反革命，旁觀者不明所以，革命者難免想到究竟在革甚麼命？

萬水千山

「看菓」與冷淡

李默

在吃辛菜或滿漢全席，有所謂「看菓」，一盤盤陳列，是看的多吃的少，如做成金魚一般的麵粉，合桃，有顏色的包子之類。最多好看，沒多少人想取來吃，吃起上來也不太好吃。

我也有一件比較大的「看菓」，那就是位於現居附近的一個少單位，房子是用來看的。朋友有時說：「你的那個新房子怎樣？看看行嗎？」看一看，比較一下大少行情，在那空蕩蕩的屋內，半裝修半停頓之中，站個十來分鐘，推窗關窗，開水喉冲馬桶，着燈關燈……這都是「看禮」一房子的一般行徑。那麼，我們就好似心滿意足，完成，週身功夫地，又開到現居，繼續抱怨物件太多，繼續抱怨車子太吵，繼續抱着把它們終有日都往新居的時候，却永遠沒空抱起一步跨過去。

有人說「擺價十萬元，還不賀出去？」又有人說「最低限度租出去，也有五六千元一個月。」格子旅多魯才有五六千元？但我就是不捨得，因爲那是「我的新居」，上頭面牆壁房裝上鏡子，以方便我練技或少量舞蹈，及不知還有沒有機會上舞台排作如此的準備，而這個將全部屬於我們的新居，是在九月份我演話劇時買的，那時上了冷，把冷氣機位封起來。現在卻說：「還是一天在上冷氣吧，馬上就熱了。」若果有人說我忙得合空位的冷氣，當知我對自己的「辛受」和物業都更冷淡。

核融合發電

孫飛

科技之窗

今天人們儘管大力反對核電站，但在可見未來，核電力仍然是我們最可依靠能源之一。從統計數字顯示，經濟合作及發展組織國家在一九八三至一九八七年期間，國民總產值增了百份十五，不過石油耗量僅增百份五。在同一期間，核電增了一點六倍，而且佔全部電量之百份比亦從百份五點八升至八點四。以工業發達日本爲例，一九八七年日本核電達到十六億六千萬瓩，佔全球總核電量百份十六。一九八八年六月，全球共有四百一十個核子反應爐是在運作中。在過去五年，有二十個至廿五個新核子反應爐是加入行列。趨勢是核電力應用越來越廣，無論我們喜歡與否。

核電最令人担心是其輻射，萬一處理失誤，後果堪虞，但近日有了新突破，就是核融合取得了成果，如果獲進一步證實，它將是本世紀的大事，我們將可獲得清潔，廉價，而且無限量的能源。英國一位化學教授佛萊契曼和美國一大學化學系主任彭斯在美國宣佈他們在室溫，普通壓力下，把從海水中提煉出的重水放進簡單的設備，就可展開核融合程序產生能量。如他們說法得到確證，他們幾乎可以穩得諾貝爾獎了。現在核電廠是靠核分裂發電，核融合發電是科學家夢寐以求，因爲污染極小。但以往核融合要在高達約攝氏一億度的超高溫下進行，幾乎沒有任何容器可以盛載，而現在竟說可以室溫中進行，無疑是一項大突破。

魚類的奇趣婚戀

海洋有不少魚類一生中享受兩種性別的歡樂，先做「妻子」，後做「丈夫」。

·陳迹·

人是萬物之靈，人類沒有發情期，性生活不受這方面的限制，因此人們自以爲婚戀方面花樣繁多。其實不然，海洋中魚類求偶交配的方式方法，遠較人類爲奧妙。

以生活在澳大利亞大寶礁的一種裂唇魚爲例，一尾雄魚必須時刻保護它的七八尾「妻妾」，只能歸自己受用，不準其它雄魚問津。而在這羣「妻妾」中，總有一尾比較逞強，因而「丈夫」要對它多加壓制，怕它化雌爲雄，取而代之。事實上「丈夫」如果去世，那逞強的雌魚第一步是統率雌魚羣；約一個月後，它便變成了十足的雄魚，成爲了「丈夫」。這尾變性魚死後，又會有一尾能控制其它的雌魚的雌魚變成雄魚。雌魚永不會做「寡婦」。

又有一種大鯿魚，性別取決於年齡和身軀大小，年輕時軀體較小，那時是雌魚，到了五歲以後，就變成雄魚了。

海洋中不少魚類一生中享受兩種性別的歡樂，先做「妻子」，後做「丈夫」。性別變換最快的是生活在加勒比海的沙鱸。交配時，一條沙鱸把全身變成一個S形，伸開鰭，作出求愛的姿態給另一條沙鱸看。前者是雄，後者是雌。雄魚射精後，雌魚排卵，完成第一次交配。接着，雄魚變成觀看的雌魚，雌魚變成雄魚，完成第二次交配。

生活在海洋深處的雄安康魚，必須找條雌魚賴以爲生，否則便會死掉。它找到雌魚之後，便緊緊咬住對方，決不放鬆，成了雌魚身上的寄生物。它的消化系統逐漸與雌魚的相連接，靠雌魚供給營養爲生。這時雄魚的精囊增大，身體縮小，全身就像個性器官無異。

海洋中並不是所有的雄魚都如此沒出息。雄章魚就很有派頭，交配時用爪撫摸雌魚。雌魚先是體色微紅，顏色加深表示動情。雄魚把精液射給雌魚，兩相纏抱長達一天之久。

黑綫鱷在春季交配期間，雄魚吹動體內的氣囊，發出擊鼓般的聲響，招引雌魚。要是同時有幾尾雄魚追逐一尾雌魚，那時就要看那一尾雄魚最有本領了：凡是鼓聲最響最長，這尾雄魚就最能得雌魚的歡心。

魚類在海洋中交配當然是「沒遮攔」的，但大多數都是一雌一雄排卵射精。奇特的是，浮游在美國加利福尼亞州海岸的銀魚，在交配時是集體尋歡的。每年由春至秋逢滿月和新月的數千上萬的銀魚隨着海浪湧上沙灘。這時雌魚扭頭擺尾，鑽入沙中，只留頭部在外，然後在沙中排卵。在雌魚身旁有幾尾雄魚，狂舞扭動射出精液。整個沙灘上銀魚在開「無遮大會」，約三十秒鐘內歡娛結束，然後又隨着浪捲，銀魚羣回到海中去了。

一小時

一個七十老翁對友炫耀：「你相信我和女人還可以相處一小時嗎？」

「當然相信，你用半小時爬上床去，再用半小時爬下床來。」

（凌）

這是今年流行的香艷旅行裝

漏網死囚

凰

沒有人可以解釋爲甚麼一個在三十年前已判了死刑的死囚至今未見執行，竟和一般犯人因了三十歲的原因，依當年法庭所判，他應在三十年前判了死刑之後的三個月內坐電椅了。當時他只有二十二歲，罪名是姦殺一個婦人。

三十年後翻查檔案，死囚紀錄尙在，却不明白怎麼會當是一般犯人處理，而且三十年來又無人過問刑期及能否假釋的正常手續。

此怪事發生在美國米蘇里州。這個漏網死囚，因獄方莫名其妙的烏龍，逃出生天，州長馬上下令特赦，並且獲賠償十二萬美元重過新生涯的損失。他恢復自由後喜氣洋洋的表示仍可結婚生子，補償三十年黑獄生活。

科學性知識專欄

性世界

恩愛夫妻過性生活時，丈夫和妻子都應該享受到性的歡樂。這種性歡樂是以性高潮體現的。由於男女生理結構有別，性高潮出現的形式有所不同。性高潮主要是通過男女性器官的接觸和摩擦實現的。男子的性高潮體現在排洩精液；而女的性高潮通常是情緒亢奮，並且出現子宮和陰道的三份一部位、肛門括約肌、尿道括約肌同時明顯地作節律性收縮，有的女子甚至伴有全身肌肉緊張。這就是女性本身享受到特別的性歡樂了。這種節律張弛持續數秒鐘才逐漸消失，這時眞的所謂「欲仙欲死」，全身鬆弛愜意。如果缺之這種快感，那就可以說是不正常的性生活結果。

有的女子婚前偶因手淫感受到類似的快感，但婚後同丈夫過性生活時却性慾不足，有的女子從未出現過性慾高潮。還有的女性訴說過去有過性高潮的體驗，而現在卻消失了。

對這種性感缺乏，性科學稱之爲「女子性慾高潮障礙」。就是現代結婚的女性，這類的人數據醫學家估計達到百分之十五。

有的已婚女子感到十分痛苦，她並無厭惡和丈夫造愛之意，有的時候性慾也很強烈，但可惜終未成趣。這和患有陽萎的男人一樣，蠢蠢慾火中燒，對着異性陰莖不舉，難成好事。女的本質大致如此，只是表現不同吧了。

女子的性慾高潮障礙，除了極少數屬於疾病原因之外，大多數是屬於心理因素的。對此，夫妻之間丈夫有責任，妻子也有責任。

夫妻應進入角色

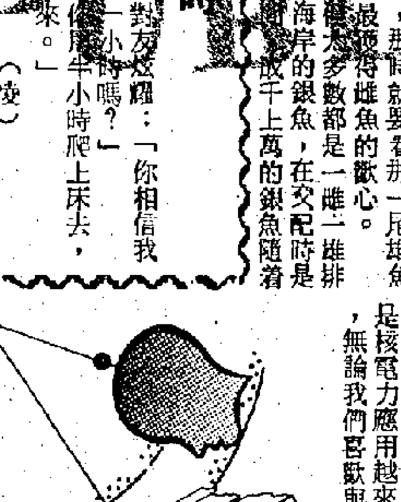
女子性慾高潮障礙，多數屬於心理因素……

聖占士

不少女性直到今天還把自己的性慾附屬於男性，因而強行抑制性慾，處於被動地位。因爲如果妻子敢於提出要求，害怕被丈夫視爲淫蕩。這麼說，難道男的不能起作用嗎？或者男的沒有責任，可以無動於衷嗎？

不管怎麼說，婚前的性知識是蹩腳的，婚後才茅塞頓開。但是如何掌握性技巧，要雙方揣摩。如果夫妻羞於談性事，就難以相互適應取得協調，兩人都難以取得性生活和諧。

演員最忌的是沒有進入角色，夫妻沒有取得性生活協調的，很大程度也是沒有進入角色。因此問題在於夫妻要進入角色。



PASS OFF

西蒙

PASS OFF（成語）。消失，過去，順利進行，僞裝，扮成，冒充。

THERE WAS A THICK MIST, BUT IT SOON BEGAN TO PASS OF.

霧氣很濃，但不久就開始消散了。

THE ATTACK SOON PASSED OFFF。

病發之後不久就好了。

THE STORM PASSED OFF WITHOUT DOING MUCH DAMAGE.

風暴很快過去，沒有造成多大損失。

THE MEETING PASSED OFF WITH SUCCESS. 會議進行得很順利。

THE DAY PASSED OFF CALMLY.

這一天平靜地過去了。

HE PASSED HIMSELF OFF AS A DOCTOR. 他冒充自己是一個醫生。

THEY RESORTED TO THE TRICK OF PASSING OFF FISH-EYES AS PEARLS.

他們使用了魚目混珠的技倆。

語法錯誤改正

「SHE IS GOOD IN PAINTING.」

（她善於繪畫。）

「善於」是「GOOD AT」不是「GOOD IN」，因此上句應改正爲「SHE IS GOOD AT PAINTING.」

「BE GOOD AT」後接名詞或動名詞。

參考這一句「HE IS GOOD IN CLASS.」這句用「GOOD IN」是指他在班裏操行良好的意思。

含英咀華

醫案隨錄 中醫張濟森

骨鈣不足（上）

維生素D是人體骨骼生長的必要因素，如果缺之在嬰孩就容易引起佝僂病，在成人則會發生骨軟化症，骨軟化症多見于妊娠婦女，它是一種隱匿性疾病，早期可能無症狀出現，或僅見髖關節和背部疼痛。女性在卅五歲以上或至經絕期更應注意因體內的骨質因顯著減少而容易做成骨折。

因骨鈣質減少而容易做成骨折，除老年人外，四十歲左右的婦女亦應注意這個問題。

昨天陳先生帶兒子來看病，已是傍晚時分，我問陳先生說：「何以陳太不帶孩子來看病？」他說：「我剛下班，還要回家帶孩子來。所以這麼晚才趕到，請不要見怪啊！」我說：「你太太呢？」他說：「因跌傷了足，照X光片證實骨裂了，現在還來看骨傷不能行動，已經臥床十多天了。」我問陳先生：「爲甚麼會這樣不小心啊！」陳先生也有點懷疑地說：「聽她說：（指太太）在晨運後，剛步下階，突然失去重心，一摔交便站不起來，以後便要人扶到醫院去治療了。」

采風述異記

清明掛青的習俗（六）

孟英

有一天，兒子下田回來，收拾了家務，躺在床上翻覆去地在想：父親年紀大了，完全失去勞動力，只會吃飯，還時時刻刻要人伺候，光是服侍他的屎屎尿尿就夠累死人，不如把他早日送上山去，免得天天這樣辛苦照顧他。

第二天，兒子打定了主意，宰了一隻自己養的大母雞，讓父親好好的吃一頓。飯後他找來一個竹背籮，將父親抱進籮裡。老父感到奇怪，問道：「兒呀，你要把我背到那裡去？」

兒子撒個謊，回答道：「爸，你長期悶在家裡，沒有出過門，今天的天氣晴朗，風和日麗，我和孫兒送你到山上去，讓你看看風景散散心，你說好麼？」

父親說：「你伺候我都累得夠苦了，我那裡還忍心要你背我去遊玩呢，我不去了！」

兒子還是堅持要背他去，他也不說話，就領着孫兒把父親背到一座高山頂上，放在一棵大樹腳那裡。然後領着他兒子下山，往家裡走。

快要到山腳時，兒子問他父親，道：「爸爸，爺爺還在山上呀，你怎麼扔下他老人家不理呢？山上不時有毒蛇猛獸出沒，不怕爺爺給大蟲吃掉嗎？你幾時去背他回家？」

尋根究底

古時鐘——貓

申孜

據動物學家研究考證，家貓和人類的起源基於同齡。由遠古至今養家貓並非都單純爲了捕鼠或顯示富有，它家貓的另一個用途是能夠顯示一天的時間，古人便用後來判斷和推算時間。當西方國家的夜爲二十四小時計時法尙沒傳入中國之前，我國古人早已將晝夜分爲十二個時辰了，即：子、丑、寅、卯、辰、巳、午、未、申、酉、戌、亥。

那麼家貓怎麼和十二個時辰聯繫在一起的呢？這個有趣的課題是我國古人養家貓時的偶然發現，家貓的眼睛有時睜大、睜小、睜圓或眯成一條細縫，是隨着十二時辰準確無誤地變化着的。命理專著「淵海子平」曾爲此記載：「子午卯酉一條綫，寅申巳亥棗核尖，辰戌丑未圓上圓。」有心人不妨細心觀察一下。

性俗奇趣錄

奪夫敗者先洞房

雖然巴西北部巴勒馬山山區的塞巴族女人要經過一場惡鬥才會奪取丈夫，但洞房的温馨之夜，却由失敗者先嘗。勝利者在洞房之後，才一生佔有了丈夫。

塞巴族的女人都非天生驍勇善戰，也不是健碩孔武有力，爲了奪取丈夫，也不得不盡九牛二虎之力，務把對方打倒。兩個女人在村人圍觀之下，由村長任公證，像一場拳賽的進行，雙方扭纏在一起，只許用肩背相撞，不准揮拳蹴腳，以免引起嚴重損傷。最後必有一個力盡筋疲，倒下去由圍觀村人一同拍掌十五下仍未起立，便是失敗者，村長宣佈二人所奪的一個男人，成爲勝利者的丈夫。

大約二十日後，婚禮舉行。和好如初的兩個女人，陪同新郎入新房。已奪得丈夫的勝利者退出，留下了失敗者和新郎竟夕纏綿。失敗者不一定是個處女，可能已失敗多次，已和幾個男人發生關係。但他們對是否處女，一點也不在乎，甚至生過孩子也不介意。有些失敗的女人一再享過洞房春暖，會有可能懷孕。將來生下孩子，可以帶去嫁給未來的丈夫。

旅遊記趣〇八八

美國釣魚用假餌

步行人

旅遊趣記

美國東西岸邊外，其餘地方有食無魚之嘆，魚不是沒有，全部都是急凍貨，鮮味打了折扣，要吃游水魚嗎？非候至冬天不可，那時候，北冰洋的魚類，南遊避寒，於是捕而食之，亦只供應中國酒家，外國人根本不愛這套。

不在沿海更慘，間有湖泊，其中不少是人工湖，十九養魚以求潔淨，是准附近居民垂釣，不過當地人釣魚，主要是消遣，並非佐膳，釣魚麻煩，誰人願幹。

釣魚法例甚嚴，湖邊時見有管理巡視，首先必要用假餌，以免污染湖水，只有天然溪澗才得例外，海邊自然可以，活餌可向附近商店購買，蚯蚓還是罐頭貨，別處所無。

在湖泊垂釣者，除釣竿外，必備釣魚箱，內裡工具齊全，單說假餌，何止十數，形狀不一，五光十色，內裡且有些是發光體，用於黃昏和晚上的，最奇特是有把特製的量尺，原來身長不足八寸的魚類，就算上鈎，還得放回水裡去。

不是他們告訴我，這套齊全的魚箱是來自香港，視之果然。難怪人家笑我瞎查了。事實香港人釣魚，何曾見有用這些東西呢？

無可否認，釣魚我是外行，何況用假餌，半天還是一無所獲，可是隣近一個洋孩子就完全兩樣，餌下去，魚拿來，得心應手，他不斷贈過來，敎我倍加難過。

我和他，心情各有不同，我爲加菜而釣魚，他却遊樂性質。意想不到，臨走前，他不但沒有把魚放回湖裡去，相反地，竟全部送過來，我那裡會拒絕，立刻收竿回去兩天也吃不完。

中華民國僑務委員會頒發登記證台紋新字第一一〇號

經港停留數天獲悉不幸遭遇表同情
加拿大華僑畢先生
感謝，並對女兒雙眼治療帶來新希望。
黃明慧於去年因咳嗽看醫生，服下藥丸後患「藥物過敏症」，以致皮膚一度脫落，雙眼嚴重受損，醫生表示她一眼需要移植角膜，目前與比斯飛行醫院正研究其個案，若認爲可接納將爲她治療。（本報記者強）
（合）
國貨介紹專欄

僑樂村

星光不滅

五五：想擺脫他

劉老細似乎不打算停止他的上下其手，依玲忍無可忍，用力推開他。

「哼，你這臭婊子！」

劉老細勃然大怒。

在前面駕駛着的跟班說：

「劉老細，這臭婊子這樣不識抬舉，等會你再慢慢整古她也不遲，何必自己勞氣？」

「好，等會但不讓你好過！我付了這麽多錢，你竟這樣對我！」

依玲以爲他在說「買鐘」出街的錢，忙道歉道：

「劉老細，我不是有意的，你付錢我們當然要好好招呼你，但，我一向有自己的原則和界限，希望你原諒。」

「好，就看你有甚麽「界限」。哈哈哈……」

依玲突然覺得渾身不寒而慄。

車子一直奔馳，向着公路駛去，街燈一盞盞的在身後閃過。

「喂？劉老細，我們不是去酒樓宵夜嗎？現在是往那裡去？」

他們沒有答她。

「……是否入深井吃燒鵝？這麽晚了，也許舖頭也收工了……」依玲只好自答自話。

其實，她的心底得越來越急，不明所以。

汽車一直駛往新界某處，那裡背山面海，坐落了幾間外型豪華的別墅。

那跟班把車駕入其中一間豪華別墅。

依玲心知不妙：

「劉老細，我們來這裡幹甚麽？」

「不就是來吃宵夜囉！」

劉老細發出一陣陣令人不舒服的笑聲。

跟班走來替他們開車門，劉老細力扯着她的腰，步出車外。

「劉老細，這是你的別墅來吧？吃完宵夜我要回去了，我實在感到不舒服，有點頭痛……」

依玲想擺脫他……

·林檎·

萬靈門

第八章 貌合神離

悟空大師正容接道：

「你要知道，杜少彬的敵人，都是當代武林中，一等一的高手，妳要想對他有所助益，就該先從充實自己的武功着手。」

冷梅雪蹙眉接道：

「可是，明師難求，而且，縱然遇上明師，武功方面，也不是一蹴可成的事。」

悟空大師笑了笑道：

「如果不能使自己的徒弟選成，那麽，所謂明師，也不過是浪得虛名之輩而已。」

冷雪梅輕輕一嘆之間，悟空大師又注目笑問道：

「現在，妳懂我的意思了麽？」

冷雪梅微微一怔道：

「神尼準備給我介紹一位明師？」

悟空大師「呀」了一聲道：

「差不多了。」

冷雪梅一呆道：

「差不多，是甚麽意思啊？」

悟空大師頓足長嘆道：

「冷雪梅，妳呀！眞算得上是聰明面孔笨肚腸……」

這一說，總算使冷雪梅由恍然中鑽出一個大悟來了。

她，美目連霎，忽然改坐爲跪地，向悟空大師拜將下去道：

「弟子叩見恩師……」

悟空大師泰然自若地，受了她的全禮，一直等她參拜完畢之後，才苦笑道：

「爲師費了這麽多的唇舌總算使頑石點了頭，還不快起來。」

冷雪梅嬌笑道：

「其實，師傅早既們見山地跟我說，不就得了麽！」

悟空大師忽然向她使了一個眼色，並以眞氣傳音說道：

「爲了收妳這個寶貝徒弟，使我忘了一件大事，現在，人家追上來了，記着，妳要給我好好把他們打發走。」

冷雪梅連忙傳音問道：

「那是好人還是壞人？」

（二〇四）

·諸葛青雲·

佳人夢

二六四：千依百順

「我早託過一間私家偵探社代辦了，可惜全無成績，因爲子建在香港沒有親友可查，而且也許我給的資料全錯了，我告訴他們子建平素愛得整齊整，是智識階層中人，白領受薪之輩。」

她們如此又談了好一回，珊珊才站起來告辭。

「蘭施，我祝你早日找到子建，我要回去了，孩子還在酒店等我呢！你們倆倆談，再見！」

「我也要回去了，一齊走吧！」路球跟着說。

「珊珊，我們不知甚麽時候再見了，後天早晨，我也許沒辦法趕去機場了，祝你順風，有空請多來信。」蘭施親切的一直送出大門。

「珊珊，原諒我也不送你飛機了，我最近身體很差，動不動就嘔吐，祝你幸福，多通信吧！」詠琴想起了以前很多事眼皮紅紅握手致意。

「詠琴，別客氣，我明白的，祝你生一個白白胖胖的兒子。」珊珊瞥了她肚皮一眼，笑嘻嘻的說。

「再見！再見！蘭施。」珊珊和路球告辭了。

「蘭施，我也走了，有空你多來談談。」

「我會的，詠琴，凡事別多猜疑，保持夫妻情感要緊！」蘭施語重心長的安慰她，「逸民很愛你的。」

「我會聽你的，蘭施，我走了，再見。」

詠琴果然接受蘭施勸勉，對丈夫千依百順，溫柔體貼，星期天幾次隨着丈夫她與兒們看場電影，假期也不要求丈夫外出，常接與兒姊弟來玩，討好那兩個孩子。

·翠瑩·

覆水

才寫完了信，岑姿忍不住伏在案上哭將起來。

也不知過了多久，累得眼皮抬不起來。趁司馬昌還未回來，岑姿帶上了門。

三載恩情，就此一刀兩斷。

回到母親的家。

母親見到她雙目浮腫，先是一愕。後來聽到她已決定跟司馬昌離異，更呆了好一陣。

「姿，當年我反對你倆的婚事，是因爲覺得你跟司馬昌不合襯，而婚一結了就不能離，我怕你反悔。」

「想不到，變的果然是你！」母親又唏噓又氣憤。

「別以爲我必站在你一邊，姿，你實在過份。」

「首先，有夫之婦却對異性生情，已證明你定力不足。」

「二、發文祈的發名向來欠佳，你有信心夠着他的心，或者改變他嗎？」

「三、他有兩名子女，你能夠做別人的母親嗎？你可以視如己出嗎？人家又可以接受你嗎？」

「四、話走就走，你太絕情了。司馬昌肯就此罷休嗎？我這個丈母娘如何跟他交待？」

「姿，我當然希望你幸福，但你對自己的抉擇能肯定嗎？」母親一口氣的質問岑姿，她一時不知所答。

（三十一）

·曉儀·

岸邊日記

二一三：孤苦伶仃

岸邊人

我笑曰：

「等你兩個女嫁了，兒子又結婚，你有排孤苦伶仃也。唐公，你眞係無意搵番個老伴乎？」

唐公哈哈一笑，曰：

「小弟今年六十有六了，還有這等興趣乎？如果續絃，娶個老的，自己唔想，娶個後生的，兒女反對，一於登埋心水，唔娶了。」

唐公十年前，有喪妻之痛。

他早年留學英國，儀表風度，皆紳士派頭。嫂夫人於十年前因病辭世，遺下二女一子，如今皆已成材，故唐公亦不想續絃矣。

傳說他也有一個契女，是否屬實，不得而知。

我是故意跟他談風月，培養友好氣氛，作爲撲水之開場白。

唐公搖頭，笑曰：

「絕無其事，有一輪常常幫襯一間食物店，跟女侍應阿媚多談幾句，老友記便唱衰一通了。」

我笑曰：「縱有其事，亦無傷大雅，酒家侍應，紅粉當爐，唐公你係得㗎。」

唐公又笑曰：

「有呢支歌了，後生之時就有之。在倫敦求學之時，和一個酒吧老細的女兒溫黛，有過一段情。那年三四十年前之事了。

「酒吧少女東，堪稱紅粉當爐，早幾年我重遊英國，訪問故人，則溫黛已成祖母級人馬了。」

閑談幾句，唐公以威士忌奉客。

酒是靚酒，酒皿亦異常講究，但看他倒酒，便知他不是大手筆之人。

倒酒好似倒香水一樣，以滴數計，其人之慳吝，其人之儉，可想而知。

我不是酒客，倒無所謂。

濃霧下

·倩華童·

四七：矛盾重重進退兩難

她也緊緊握着玉明的手，可是她又突然想到，對方是有婦之夫，自己是有夫之婦，這夫，是沒有法律地位的，是同居而已，不合則去，也便算了；可是兩人之間還有孩子，這孩子屬于誰呢，自己能帶着他嗎，今後的日子不知如何，可能滿途崎嶇坷坎，讓孩子歸了他嗎，心中不捨，而且，這個男人還有家，還有太太，那個婦人呀，難保不把孩子虐待，當日還道有了孩子，家庭添了幸福，添了溫暖，而今，却發覺孩子是絆腳石。

她感到前路茫茫，唯一可以談心事，可以依靠，只是眼前的李玉明。

她沒有把自己的遭遇說出來，不必說，玉明已猜得七八分了，她手上還有一點錢，這是她的私蓄，但却難以維持今後生活，她如離開了那個人，便得出外工作。

她突然想到，玉明的公司要招聘職員不，這年頭各行各業都缺人手。

「我希望能找點事幹，」她向玉明洩露心聲。

「你還有孩子要照料。」玉明說，這是現實問題，孩子年幼，正需要媽媽。

「我把孩子交回給他，回復自由身。」麗麗說。

「身爲人母，便得盡責任呀。」

聽到了玉明這句話，麗麗不禁黯然，把孩子交回那同居男人，無疑是從此恢復了自由身，同居也已烟銷雲散。可是孩子年幼，沒有媽媽撫養是不行的，由別個婦人撫養，也無論如何比不上自己的媽媽，離開了孩子，便對不起孩子，做媽媽的能于心無愧嗎。不管婚姻生活如何，把孩子生下來便得爲孩子負責。

勾奇錄

女總統掃蕩紅燈區

·福臨·

菲律賓總統阿基諾夫人是當今政壇上的女強人之一，她繼逃亡了的馬科斯之後出任總統，面對的經濟沉痾條，百孔千瘡，而且還處在國內多種勢力的矛盾之中，幾經艱險，她依然堅定地坐在總統的位置上。

阿基諾夫人是女人，她理所當然要關注菲律賓女性的問題。而菲律賓的女人算是多事之秋，香港人顯而易見的，菲傭就是其中的問題之一。而菲傭並不算一個很棘手的問題。

菲律賓女性最突出的問題是自己甘當「廉價新娘」，而又被外國人以此而設的[illegible]「郵購新娘」的名[illegible]」而去。

「郵購新[illegible]行在美國，並且流傳到歐洲、澳大利亞和[illegible]國有一百多家。據說有數以萬計的男[illegible]「國際娛人」與亞洲女子通信，有三千多人[illegible]要。

那些憑藉郵購[illegible]妻子的人是怎麽想的？爲什麽不找本國女子而偏[illegible]千里迢迢找個亞洲女子？有位結過婚，最後找到一個菲律賓女子爲妻的美國[illegible]西方女子不易馴服，不會完全服從丈夫，而東方[illegible]就不同了。他們還認爲，亞洲有些國家的[illegible]窮，常常把嫁給外國人當成爲改善[illegible]，因此不必花多少錢就可談成。

（上）

握不住的情

·朱秀娟·

「保持現狀！」紫薔又記起了菜市場聽來的閒言閒語，想着自己心心念念的想和他結婚，經過了這一波折，就改了心意了！

她心裡有很多結打不開，只是和天寧相聚的時間不容她愁眉不展，兩人經過一番溝通之後，天寧決心換轉話題，爲打點起萬種柔情，培養着彼此的相親相愛感覺，把個紫薔感動得暗下決心，爲他赴湯蹈火，在所不惜。第二天在攝影棚，見何世君的面，紫薔就責問他：

「天寧的事——你瞞着我？」

「妳信不信，我也是剛才知道的，黃製作怕妳聽人心傷在這個時候還嫁給他，要我幫着勸妳。」何世君皺着眉，顯然爲這事心煩着。

「不信。」紫薔冷着臉：「你們是合夥人。」

「我早已退出了。」何世君說：「他太不專心！」

「專心？」

「妳比我還清楚。」何世君看着她：「他腦筋裡只想到如何接妳送妳，那裡還容得下工程，唉！紅顏禍水喲！我百般勸他，央求他把心思多放一點在工程上，我也再三要脅他，要脅到他叫我滾出去，我就眞退了。」

紫薔瞪着兩眼，只感一陣痛徹心扉，恨不得抱着甚麽人痛哭一場，正好劇務過來請她去上粧，她一聲不响的離開了何世君，坐在化粧鏡前，盡量的平息自己激動如海浪似的情緒，把天寧的問題暫置一邊，可是——

「倪小姐！」化粧師吃驚的叫着她，趕快抽了張面紙替她拭着眼淚：「今天我得替妳化得鮮艷一點，幾場都是熱鬧歡喜的戲。」

「對不起。」紫薔心中充滿着柔柔的混情和酸酸的疼痛。

「那裡，那裡！」化粧師受寵若驚，兩手特別仔細：「妳在[illegible]幕上那麽好看，我也光彩。」

「唉！」紫薔[illegible]

（一二七）

牛公垂傳

子楚

公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

氣功漫談

聽嚴新的「帶功報告」

——接收氣功信息要領（三）

莊道正

同時也加强整個會場的生物磁場。這是有一定道理的，因爲有人通過仔細觀察，得出了人體十指指端內側末梢遊性較強的結論，所以雙手接近時活性會更强。

第四點：舌頭微微上翹，舐着口腔上顎。

舌頭的姿勢對氣功很重要。舌舐上顎是產生津津玉液的一個動作。津津玉液，與一般的垂液是不同的，它是氣功狀態的蛋白質、維生素，以及蒸菌酸等都增多了。

其次，需要說明一下，有心臟病的人，需要把舌頭舐着門牙，以免產生大的反應。例如，遼寧省安全廳有個公職人員，原來很肥胖，非常怕冷，現在瘦了，只穿了一件單衣，舌頭擺在口腔中間，也不怕冷，精神很好，他就是採用了舌頭這個方法。這是一種容易排除水份，減輕體重的降低血壓的方法。但血壓低的人不要這樣做。

第五點：眼睛微微向下，看着鼻尖，留一絲縫隙。

並不要求閉上眼睛，因爲眼睛閉上後，有頭痛的人容易睡覺；再說，閉眼後氣感比較强，有某種病態的人容易出現自發動功，由於人多，不希望出現太多的自發動功。一般我都要控制，但不少地方的聽衆，在聽報告的過程中還是要出現自發動功。

（一三〇）

氣吞萬里如虎行

尾聲 韓侂胄喪師受戮 辛棄疾賫志以歿

「勸他不去？這怎麽成？」岳珂說。

「勸他去也不好啊！」劉宰說。

「那麽[illegible]韓侂胄[illegible]嗎？[illegible]緊張他。」劉宰說：「在這兒[illegible]撰[illegible]，看朝廷是不是眞的下旨，再定行止。」

「好！」劉宰說：「我看有。」

不出所料，不到年底，朝廷又下了詔書，這回是專差，解京八百里的文書，到了鉛山，驛站上便先發快馬過來報，劉宰說：

「如何！」

「那要去接。」

辛棄疾說着，整了衣冠就走，在凜冽的寒風中上路，迎向鉛山，半路上就遇着專差，由鉛山知縣敬陪了，於是就在路旁亭裏開讀，醫命辛棄疾爲江陵知府，赴任前到臨安奏事。

辛棄疾跪接之後，專差就回去覆命，鉛山知縣想陪了辛棄疾到瓢泉，還要相送，當作一件公事辦。辛棄疾拜謝了，說：

「父母還是即回鉛山，拚擋有日，等不及的。」

鉛山知縣方才告退。辛棄疾牽了詔書回瓢泉，劉宰說：

「去不好，不去也不好。」

「去江陵是不好，老了，去杭州都是好的，老了還有一張嘴。」辛棄疾說。

劉宰和岳珂愕然相向：

「辭去江陵府，到杭州看看風色嗎？」

「不是。」辛棄疾說：「詔書上說要奏事，那就去說幾句。上次要我去紹興，及叫我奏事。」

兩人方才明白，辛棄疾還是不忘向皇帝進忠言，有機會說，便要去說。

「江陵眞是不必去了。」岳珂說：「襄陽被圍，荊州大鬨，殿撰怎好去爲韓侂胄收拾殘局呢？」

「看來詔書上也還是韓侂胄的意思，假皇上之名，要殿撰去收拾殘局的，如果局勢急轉直下，鬧得一塌糊塗的時候，也可向殿撰身上分担干係。」

「對！我也看出來。」辛棄疾說：「是這個意思，這種且不管，見了皇上，先說幾句老話。」

「現在情勢不對了，還說幾句老話嗎？」岳珂說。

「整軍經武，知己知彼，有備而戰，[illegible]老話，亦運用得着的。」辛棄疾說：「現在再說，却可以見到韓侂胄視用兵爲兒戲，皇上應該明白的。」

「[illegible]去糾彈韓侂胄？」

（三一四）

·高旅·

廚窗內外

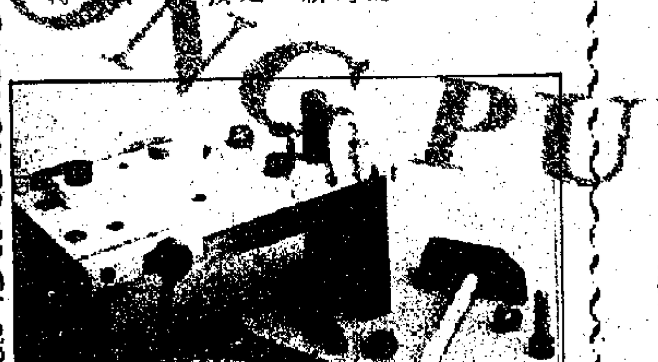
槌釘玩具 益智好玩

·赤松·

如果你家中有個小孩子，你便會發覺他的遊戲方式會經常轉變，一時玩這種玩具，一時又玩那種玩具，這除了因爲他的好奇心，和新鮮感的吸引力，與孩子生長也有關係。

如一個剛會走路的小孩子，他的遊戲就是到處走，這是很自然發生的，所以我們了解孩子的生長過程，購買配合他成長所需的玩具，這便事半功倍了。

當孩子處於四肢發展的階段時不妨考慮[illegible]圖中這套玩具，一來幫助小孩手部活動，亦可幫助孩子手眼的協調動作發展，讓孩子[illegible]得靈活可愛。



愛情沙律

九：不是蜜月

跟着，她又溜[illegible]岑[illegible]廁一番，又從壁上[illegible]頭[illegible]取下[illegible]裝[illegible]，又[illegible]一把[illegible]些[illegible]到廚房[illegible]地，因爲垃圾桶已經裝[illegible]下！她跑到啓才身旁，用手挽着他的臂，拉他起來，要他參觀所有放在地上，預備扔掉的東西。

微笑說：「這公平了吧？」

原來，范菁要扔掉的全是某些朋友們送的禮物。其中有好些買來時一定花了不少錢。例如那個玻璃花瓶，是某國著名的高價商品啊！

爲什麽要扔掉這些禮物？只因這些人物，有些是啓才的眼中釘，有些是范菁的眼中釘，全都曾經是對方的情敵。

[illegible]取消了這許多裝飾[illegible]一時變得不像樣了。但彼此的心情，却愉快很多。

他們繼續吃剩下的晚餐，雖然涼了，但又變得可口了，只是，兩人對坐的氣氛已經有了改變，再沒有談笑聲了。

是的，他們面上都有笑容，但這笑容不純了。

他們蜜月期間，多麽快樂！快樂得很純！他們多麽甜蜜！甜蜜得很純！

誰說只有文人寫作或是學者做研究，才須要戀情忘我，全神投入！如果要求高度美滿的情愛，雙方的心態，也要全神投入的，要心不旁騖，心無雜念的。

這全神投入，絕非有意識的投入。因爲，連「自我意識」也成了全神投入時的干擾。

他們渡蜜月時，過得十分美滿。陌生的人，陌生的環境，絕不會干擾他們的純情。

啊，不須海誓山盟！何必發誓！

一切出於自然。自自然然有了與對方永遠共處的痴纏與甜蜜。

但蜜月回來，大家都過從前的職業生活。現實生活與「蜜月旅行」怎會相同？

職業生活容不下浪漫情緒；而業餘世界，新引誘與舊引誘又太多。

·易夏·

海隅小品

銅雀台應成旅遊勝地

六樓居士

最近，中國的考古工作者在曹操建築銅雀台的鄴城舊址考察和發掘，據說銅雀台所在地的鄴城，即今河北省臨漳縣城西南二十公里處，那銅雀台早已傾圮不存，如今看到的是它東南角的一個基址，南北長五十米，東西寬四十三米，高四至六米，還發掘到精緻的磚、瓦、瓦當云。

銅雀台是曹操在赤壁之戰失敗後，接受了三分天下的現實，在建安十五年建築的。「三國演義」却說在赤壁之戰中，孔明唸了一段曹植的「銅雀台賦」激惱周瑜，那是小說家言，不足爲信，曹操在銅雀台享樂也不太久，只有十年時間，也便去世了。

但因爲「鄴都故事」說，曹操臨死時吩咐將他的姬妾和藝妓都安置在銅雀台，每天供上祭品，每月初一十五在他的神位前奏樂，遙望墳墓，以表悼念。于是後代的詩人墨客，每當經過鄴業時，少不免都到銅雀台憑吊一番，寫下詩句，或是懷古，或是傷嘆，或是諷刺，種種都有。不過在唐代以前，詩人悼念之意爲多，宋代以後，對曹操的譏諷嘲笑就多起來了。這是時世不同，對曹操的評價也不同的緣故。

初唐詩人沈佺期的「銅雀妓」就充滿悼惜之情，請看：

「昔年分鼎地，今日望陵台。一旦雄圖盡，千秋遺令開。綺羅君不見，歌舞妾空來。恩共漳河水，東流無重回。」

一面是感嘆曹操的「雄圖已盡」，一面又說銅雀台妓女感恩，對曹操一片崇敬之意。

朱光霽同題的詩也說：

「魏王銅雀妓，日暮管絃清，一見西陵樹，悲心舞不成。」

「西陵」是曹操的陵墓。此詩也是通過感恩來歌頌曹操的。

崔國輔有一首「魏宮詞」，也寫銅雀台妓，却大闕了曹丕一番：

「朝日照紅妝，擬上銅雀台，畫眉猶未了，魏帝使人催。」

「魏帝」指的是曹丕，因爲曹丕在其父死後，把父親身邊的美女都歸由自己受用，當然銅雀妓也不能避免。此詩便是諷刺曹丕的荒淫無恥的。

爲了紀念曹操這一代英雄（有人認爲是奸雄），他年若經濟力量許可的話，銅雀台是應該重新修建起來的，因爲它在歷史上的名氣，絕不比黃鶴樓、滕王閣、岳陽樓遜色。

香江雜詠

反污染

旅行者常把郊野公園弄到垃圾滿地，使人頭痛。

正是：

果皮紙屑滿郊區
人散曲終可問誰
但願遊人能檢點
一人倡導大家隨

情絹集

家中瑣事應視爲樂趣 天天做不完才是好事

葉玲女士主持 爲君解結信箱

吳讀友：

在今天的社會中，一般人的生長路程是：童年到少年，再到中年。在這些歲月中，是受教育，學技能，然後進入社會工作。

除此之外，亦有未受教育，即直接受技能訓練，便進入社會工作的。

在一般人的心目中，先受學校教育，然後才進入社會，這是正途，不過，不受教育便進入社會工作的，亦不能算是歧途，也不是錯途。

能讀好書，然後才進入社會，當然是最幸福，最理想之途，沒有讀到高級的書，甚至半途即進入社會的，在形勢上似乎欠缺一些甚麽。但，亦無太大不妥。

我這些話，無異是解妳來信。

信中，妳告訴我許多家庭事，也傾訴了妳心中幣怨，怨自己命苦，沒有機會讀書了，要進入社會工作了。

其實，一個讀完中學的少女，已不算是沒有書讀了，如果妳能掌握中學所得加以自修的話，可以有極大收穫。

有一話，溫故知新。另外，書中自有黃金屋，這兩句無非啓示我們：開卷有益。不過，應選擇書籍。

對妳，可找一些實用知識，旅行知識，及一些實用文學的書籍來看，而少看那些故事與傳奇的書。

信中，妳談及：家中瑣事太多，天天做不完，不知做到何年何月？

家中事，作爲家庭任何一位，都有責任去解決及完成，家中事，當然是瑣碎，也會一件完了會有另一件出現。因爲，我們天天要吃飯，天天要打掃，天天要穿衣服。

也天天要打掃物件，及清理物件，我們對這些瑣碎事務，不能視爲煩惱，不能視爲困擾，而應衷心願意接受。這樣，才會感到樂趣。

眞的，人生事務，如願接受就會感到是樂事。何況，這些事務，與妳自己本人許多事情有關。

萬象

京華感舊錄

救火組織「水會」

周簡段

「水會」這個詞，現在已經不同了，但同老北京閒聊起來，他們還會記憶猶新。名曰「水會」，實則是早年北京最繁華的商業區，由一些大商號發起成立的救火組織。這些「水會」多集中在正陽門外大街和大柵欄，觀音寺一帶，內城則在東四牌樓，西單牌樓和地安門外鼓樓前等地方。

「水會」有會首主持會務，先制定防火公約，再按舖戶大小，分等級出錢，作爲經費，購置防火器材，僱用消防人員。猶記地安門外大街有個「同濟水會」，設在大街偏北路東的一條窄胡同內，當年在這個胡同口，還樹立一座雕刻極爲精致的木刻小牌樓，在横額上刻有「同濟水會」四個字。這個水會的會首是「通興長」、「乾泰隆」、「聚盛德」等幾家殷實富商。

水會的滅火工具以水車爲主，再配備一些喞筒，撓鈎，梯子，水桶，燈籠等。水車的主體是一只長方形大木櫃，外包鐵皮，內盛清水。水櫃的上面安裝壓水手柄，下裝四個鐵輪，櫃上插一面長方形旗幟，上有本水會名稱以爲標誌，另有四面小旗分插左右，大小旗幟多爲紅色或杏黃色，上綉黑絨字。

遇有火警出現，主要是鳴鑼，傳知各舖戶立架台出報警信號，駐會的值班人員，迅速發動，先奔赴駐地領取滅火工具，再趕往出事地點進行搶救。在出發時會首在前，白天手執小旗，夜晚高舉燈籠跑步引路，另有一人邊鳴鑼邊呼喊：「某街某號走水啦！……」後面救火人群各持滅火工具，拉着水車緊跟在後，浩浩蕩蕩跑步直奔火場。

各轄區的水會，除負責本地段的消防任務外，還要主動協助轄區以外的消防工作。另外一些大商號慶賀新張，或是官宦、富商人家，舉行婚喪紅白大事，由於燈火通明，賓客雲集，人來人往極易出事。爲此，主人需要邀請水會前來相助，以防不虞。

由於水會是公益組織，一旦遇有災情出現，必定要驚動四鄰八舍，與師動衆前來相助。事過之後，受災主人爲了向大家的辛苦表示謝意，還要設宴招待。如果損失不大，認爲是「不幸中的萬幸」那就更需要大擺宴席進行款待了。

民初之後，京師警察廳下屬有消防隊組織，除址在戶部街，後又在珠市口、東四、西四等地建有警鐘台，總隊駐有一批受過訓練的消防隊員和一些機動消防設備。從此，水會組織才逐漸被淘汰。

扯旗山下

密約

仲平

我赴梅窩，應女友之約。

風平浪靜，作海上渡舒服得很。孤寂使旅程覺得漫長。

我要了一杯檸檬水，加了二匙糖。低喝着，一望欣賞風景。

船到梅窩時，已經是黃昏時候了。隨着人羣走出碼頭，我站了很久，却不見她人影。

不會錯的，兩天前我與她通電話，她應該會來碼頭接我的。

船已開回香港了，我仍然找不到杜華。她，不會懶得連接我船都不來接吧？

多失望，一個人，在這個陌生的地方。躊躇後，我決定自己找到她的家。

在路上，我碰到一個中年男人，我問路。他很客氣，立刻告訴我：「唧！就在前面那條小路！很容易找到的。」

順着他指的方向望去，是幽靜的小村。

杜華的家就在那裡？多幽靜的房子，環境很不錯。踏在小石路上，我的視綫牢牢盯住那一幢新建的小洋房，附近有不少石屋。

漸漸的，我到了那地方。有漁網，有沾了腥味的竹匿……

噢！我一定是抄錯地址，杜華不會住這種地方。然而，我還是一個門牌依一個門牌的找。

「張先生！」

我猛回頭，看見背後站着一個姑娘，她正怔怔望住我。

她……就是我的女友——杜華華。

「哇！妳！眞是妳！杜華，妳……好嗎？」我激動抓住她的手：「我以爲你來接船。」

「對不起，我覺得有點不舒服，睡了一覺，確來遲了。」

杜華姑娘就住在這小洋房，我來了，她的病也霍然好了。

「我也有點小病，不過見到了你，我也好了。」我說。

「我想，我們同患一個病。」她說。「相思病。」我說，她笑了。